uppātetvā khādati, upaddhuposathassa nissandena rattim rattim² yasam anubhoti³ solasasahassanātakiparivuto⁴ [pari-Tasmim kāle Bārānasirājā kāmesu dosam disvā isipabbajjam pabbajitvā Adhogangāya ramaņīye bhūmippadese pannasālam kāretvā uñchācariyāya yāpento vihāsi. Ath' ekadivasam tamhā ambavanā mahāghaṭappamāṇam ambapakkam Gangāya patitvā sotena vuyhamānam tassa tāpasassa paribhogatitthābhimukha¶n āgami6, so mukhaṁ dhovanto taṁ majjhe nadiyā āgacchantam disvā udakam taranto gantvā ādāya assamapadam āharitvā agyāgāre thapetvā satthakena 10 phāletvā yāpanamattam khāditvā sesam kadalipannehi paticchādetvā punappuna divase divase ⁸ yāva parikkhayā khādi. Tasmim pana khīņe aññam' phalāphalam khāditum nâsakkhi, rasataņhāya bajjhitvā "tam eva ambapakkam khādissāmîti" nadītīram 10 gantvā nadim olokento "ambam alabhitvā na uttha- 15 hissāmîti 1144 sanmițihanam katva nisidi. So tattha niraharo ekam pi divasam dve pi tīņi catupancachadivasāni12 vātātapena parisussanto olokento nisīdi, atha sattame divase nædīdevatā āvajjamānā tam kāraņam natvā "ayam tāpaso tanhāvasiko hutvā sattāham nirāhāro Gangam olokento pi nisīdi, 20 imassa ambapakkam adātum'' na yuttam, alabhanto marissati, dassāmi "ssā 14" 'ti āgantvā Gangāya upari ākāse thatvā tena saddhim sallapanti pathamam gatham aha:

Kimchando kimadhippāyo eko sammasi ghammani,
 kim patthayāno kim esam kena atthena brāhmanā 'ti. 1. 25

Tattha chando ti ajjhāsayo, adhippāyo ti cittam, sammasīti acchasi, ghammanīti gimhe, esan ti esanto, brāhmanā 'ti pabbajitattā tāpasam ālapati, idam vuttam hoti: brāhmana tvam kimadhippāyo kim cintento kim patthento kim gavesanto ken' atthena imasmim Gangātīre Gangam olokento nisinno ti.

30

¹ Ck omits pana - - nissandena. ⁹ Bd only one ratti. ³ Cks -bhonti. ⁴ Cks -tā. 5 Bd -si, Cs parivāreti corr. to -cāreti. ⁶ Bd -māsi. ⁷ Ck agya. ⁸ Ck only one di-. ⁹ Ck -a. ¹⁰ Bd -re. ¹¹ Bd upaṭha-. ¹² Ck dvepi niñja divasāni. 13 Cks ā-. ¹⁴ Bd tassā.



15

Tam sutvā tāpaso nava gāthā abhāsi:

- 2. Yathā mahā vāridharo kumbho supariņāmavā tathūpamam ambapakkam vannagandharasuttamam. 2.
- Tam vuyhamānam sotena disvān' amalamajjhime pānīhi nam gahetvāna agyāyatanam āharim.
 3.
- 4. Tato kadalipattesu nikkhipitvā sayam aham satthena nam vikappetvā khuppipāsam¹ ahāsi me. 4
- So² 'ham apetadaratho² vyantibhūto dukhakkhamo assādam nâdhigacchāmi phalesv-aññesu kesuci¹.
- 6. Sosetvā nūna maranam tam mamam āvahissati ambam y'assa phalam sādum [yam uddharim] vuyhamānam [udadhismā] mahannave. 6.
 - 7. Akkhātan te mayā sabbam yasmā upavasām' aham, rammam pati nisinno 'smi, puthulomāyutā puthū 10. 7.
- s. Tvan ca kho me va akkhāhi attānam apalāyini, kā vā tvam asi kalyāni, kissa vā tvam sumajjhime. 8.
 - 9. Ruppapattapalimatthîva 11 vyagghîva girisanuja
 - vā santi 12 nariyo 18 devesu devānam paricārikā 9.
- rūpe te sadisī n' atthi
 devesu's gandhabbamanussaloke's,
 puṭṭhâsi me, cārupubbañgi brūhi,
 akkhāhi me nāmañ ca bandhave cā 'ti. 10.

Tattha vāridharo kambho ti udakaghato, su pariņāmavā ti susaņthito 17, vanņagandharas uttaman ti vanņagandharas ehi uttamam, dis vānā
'ti disvā, amalamajjhime ti nimmalamajjhe devatam ālapanto evam āha,
pāņīhīti hatthehi, agyāyatan amāharin ti attano aggihuttasālam āharim,
vikappetvā ti vicchinditvā 18, vikantetvā ti pi pātho, khādin ti pāṭhaseso,
ahās i me ti tam jivhagge thapitamattam eva sattarasaharaṇisatāni 19 pharitvā

¹ Ck -sa. 2 Ck yo. 3 Ck -dharato. 4 Cks -pi. 5 Cks sositvā nūna, Bd sosetvā nanu. 6 Bd passa. 7 Ck -dhum. 8 Ck sam. 9 Ck -samā, Bd -samā. 10 Bd -u. 11 Cs -palimatthima, Bd rūpapattaplamatti. Bs ruppamattaplamantīva. 12 Ck yassanti. 13 Bd nā-. 14 Bd rūpapātnāvā-. 15 Cks devesi. 16 Bd gandhabbesu-. 17 Bds -saṇṭhāno. 16 Ck ckin-. 19 Bds -ṇisahassāni.

upeto pi paññayogena sakale pi I Jambudipatale avasesapanditehi 2 atirocati 3 bhāsati⁴, rammako ti cittamāso, atevaññehîti ativiya aññehi ekādasahi māsehi, evan ti evam Sambhavo pi pannāyogena sobhati, himavā ti himapātasamaye himayutto ti himava, gimhakāle himam vamatīti 5 himavā, sampatta-5 janam 6 gandhena madayatîti 7 Gandhamādano, mahābhūtaganālayo ti devagananivāso, disā bhātiti sabbadisā ekobhāso8 viya karoti, pavātīti gandhena sabbadisā 9 pharati 10, evan ti Sambhavo pi ñāṇayogena 11 sabbadisā12 bhāti13 c' eva pavāti ca, yasassimā ti tejasampattiyā yasassinīhi accīhi 14 yutto, jalamāno caram 15 kacche 16 ti kacchasamkhāte 16 mahāvane 10 jalanto carati, analo ti atitto gatamaggassa karhabhavena kanhavattani yanne ähutivasena 17 ähutami 18 ghatam asanātiti ghatāsano dhūmaketu kiccam assa sädhetîti dhümaketu, uttamāhevanandaho 19 ti ahevaņam vuccati vanasando, uttamavanasandadaho ti 20 attho. nisīthe 21 ti rattibhāge, pabbataggasmin ti pabbatasikhare, pahūtedho22 ti bahuindhano23, virocatîti 15 sabbadisāsu obhāsati²⁴, evan ti evam mama kanittho Sambhavakumāro pi paññayogena virocati, bhadran ti bhadram assajaniyam javasampattiya jananti na sarīrena, vāhiye25 ti vahitabbe bhāre sati bhāravahanatāya26 ayam uttamo ti 27 baliyaddam jānanti, dohenā ti dohasampattiya dhenum sakhīrā ti jānanti, bhāsameānan ti ettha pana28 bhāsamānam jananti missam bālehi panditan 20 ti suttam aharitabbam.

Sucīrato evam etasmim '9 Sambhavam vaṇṇanţe "pañham pucchitvā jānissāmîti" "kaham pana te kumārakaniṭṭho" ti
• pucchi. Ath' assa so sīhapañjaram vivaritvā hattham pasāretvā "so esa 30 pāsādadvāre antaravīthiyam kumārakehi saddhim suvaṇṇavaṇṇo kīļati ayam mama kaniṭṭho, upasamkamitvā ... nam puccha 31, Buddhalīļhāya te pañham kathessatîti" āha. Sucīrato tassa vacanam sutvā pāsādā oruyha kumārassa santikam agamāsi, kāya velāyā 'ti kumārasya" nivatthasāṭakam

² Bd -te. 3 Bd atikkamitva pirocati, Ce atirocati atakkamitva virocati. 6 Bd sobhati 5 Ck himam vatiti, Bd himanca vamati. 6 Bd -ttamja-. 10 Cks pa-, Bds vâyati. 11 7 Bds mo-. 8 so all three MSS. 9 Bds sabba-. 12 Bd sabba-. 12 Bd bhasati. 14 Bd -ya yasassima acchimahiti Bd paññāyo-. 17 Cs āhū-. 18 Cs āhū-, Bd abuti. 15 Bds valle. 16 Bd ga-. Cks -nandaho. 20 Bd -sandam dahatīti. 21 Ck nisice, Bd nisive. 22 Ck bahu-, Ce bahū-, Bd bahūtejo, Be pahūtejo. 28 Bd bahutaiddhino, Be pahūtaindhano. 25 Bds vahaye 26 Ck -vahantaya, Bd -vahataya. 27 Cks 24 Cks obhāsāsati. omit ti. 28 Bd na. 29 Bd tasmim. 20 Bd eso; all three MSS, so for yo 31 Bd tam pucchatha. 32 Cks -re.

mocetvā khandhe khipitvā ubhohi hatthehi pamsum gahetvā thitavelāya.

Tam attham āvikaronto S.

ss. Sv-ādhippāgā² Bhāradvājo Sambhavassa upantikam,
tam addasa mahābrahmā kīlamānam bahī pure ti g. ā. 170.

Tattha bahī pure ti bahi nivesane.

M. pi brāhmanam āgantvā purato thitam disvā "tāta ken" atthenâgato sîti" pucchitvā "tāta kumāra aham Jambudīpatale āhindanto mayā pucchitam pañham kathetum samattham alabhitvā tava santikam āgato 'mhîti" vutte "sakala-Jam- 10 budīpe kira avinicchito pañho, mama santikam āgato, aham ñānena mahallako" ti hiriottappam paṭilabhitvā hatthagatam pamsum chaddetvā khandhato sāṭakam ādāya nivāsetvā, "puccha brāhmana, Buddhalīļhāya te kathessāmîti" sabbaññū pavāraņam pavāresi. Tato brāhmano

sa. Rañño 'ham pahito dūto Koravyassa yasassino, 'attham dhammañ ca pucchassu' icc-abravi Yudhitthilo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca Sambhav' akkhāhi pucchito ti 171.

· gāthāya panham pucchi.

Tass' attho Sambhavapanditassa gaganamajjhe punnacando viya pākato ahosi. Atha nam "tena hi suṇāhîti" vatvā dhammayāgapañham vissajjento

ss. Taggha te aham akkhissam yathâpi kusalo tathā,
rājā ca kho nam jānāti yadi kāhati vā na vā ti g. ā. 172. 25
Tassa antaravīthiyam thatvā madhurassarena dhammam
desentassa saddo dvādasayojanikam sakala-Bārāṇasinagaram avatthari , atha rājā uparājādayo ca sabbe sannipatimsu, M.
mahājanamajjhe dhammadesanam paṭṭhapesi.

¹ Bd adds kanthe. ² Cks -ppakā. ³ Bd -ke. ⁴ Ck -ā. ⁵ Bd tam. ⁶ Bd -rena sarena. ⁷ Bd -lambārā-. ⁸ Bd atthari. ⁹ Bd adds ca. ¹⁰ Bd -nassamajhe.

Jataka. v.

これであるというでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、大きないのでは、

Tattha tagghā, 'ti ekamsavacanam, yathāpi kusalo ti yathā atikusalo sabbaññū Buddho ācikkhati tathā ekamsen' eva aham akkhissan ti attho, rājā ca kho nan¹ ti aham etam² pañham yathā tumhākam rājā jānitum sakkoti tathā kathessāmi, tato uttarim rājā evam tam jānāti yadi karissati vā na vā karissati, karontassa hi vā akarontassa vā tass' eva nam² bhavissati mayham pana doso n' atthîti dīpeti.

Evam imāya gāthāya pañhakathanam paṭijānitvā idāni dhammayāgapañham kathento

- 86. Ajja suve ti samseyya raññā puṭṭho Sucīrata mā katvā avasī rājā atthe jāte Yudhiṭṭhilo. 173
- 37. Ajjhattam ñeva samseyya raññā puttho Sucīrata, kummaggam na niveseyya yathā mūļho acetaso. 174.
- 88. Attānam nativatteyya, adhammam na samācare, atitthe na-ppātareyya, anatthe na yuto siyā. 175.
- 15 sadā so vaddhate rājā sukkapakkhe va candimā. 176.
 - 40. Ñātīnañ ca piyo hoti mittesu ca virocati, kāyassa bhedā sappañño saggam so upapajjatîti āha. 177.

Tattha samseyyä 'ti katheyya, i. v h : täta Sucīrata sace tumhākam raññā ajja dānam dema sīlam rakkhāma uposathakammam karomā ti koci puttho mahārāja ajja tāva pāṇam hanāma kāme paribhunījāma suram pipāma to kusalam pana 11 karissāma sve ti rañño samseyya 12 tassa atimahantassāpi amaccassa vacanam katvā tumhākam rajā Yudhitthilagotto tathārūpe atthe jāte tam divasam pamādena vītinamento mā avasi tassa vacanam akatvā uppannam tam divasam pamādena vītinamento mā avasi tassa vacanam katvā uppannam kusalapatisamyuttam kammam karotu yeva idam assa katheyyāsîti, evam M. imāya gāthaya 'ajj eva kiccam ātappam ko jaññā maranam suve' ti Bhaddekarattasuttan c' eva 'appamādo amatapadam pamādo maccuno padan' ti Appamādovādam ca kathesi, ajjhattam yevā 'ti tāta Sucīrata Sambhavapandīto taya dhammayāgapañhe pucchite kim kathesīti raññā 13 puttho samāno tumhākam rañño 13 ajjhattam eva samseyya niyakajjhattasamkhātam 14 khandhapañcakam hutvā abhāvatāya 15 aniccan ti katheyyāsi, ettāvatā M. 'sabbe samkhārā aniccā ti yadā paññāya passati' 'aniccā vata samkhārā uppādavayadhamumo' ti evam pi bhāsitam aniccatam kathesi, kummaggan ti brāhmana

¹ Bd tan. 2 Bd tain. 3 Bd niseveyya. 4 ajja suve - - attānain wanting in Cs
5 Bd pahāreyya. 6 Bd yutto. 7 Cks satain. 5 Cks karissāmā. 9 Bd pākema
10 Cs Bd pivā... 11 Cs patata corr. to pana, Ck pana na. 12 Bds add katheyya... 12 Cks -ā... 14 Ck niyakajjhattasainkhāta, Cs tikajjhatta., Bd niyyakajha... 15 Bds abhāvato.

JATAKATTH AVANNANĀ

вч

V. FAUSBOLL.



yathā mūļho acetano andhabālaputhujjano dvāsatthiditthigatasamkhātam kummaggam sevati etam tava rājā tam na seveyya niyyānikam dasakusalakammapathamaggam eva sevatū 'ti evam assa vadeyyāsîti, attānan ti imam sugatiyam thitam 1 attabhāvam nātivatteyya, yena kammena tisso kusalasampattiyo sabbakāmamagge 2 atikkamitvā apāye nibbattati tam 3 kammam na kareyyā 'ti attho, 5 adhamman ti tividhaduccaritasamkhātam adhammam na samācareyya, atitthe ti dvāsatthisamkhāte atitthe nappatāreyya 4, na otāreyyā 'ti pi pātho, attano ditthānugatim āpajjantam janam na otāreyya, anatthe 'ti akāraņe', yuto 6 ti yuttapayutto na siyā, brāhmana yadi te rājā dhammayāgapaūhe vattītukāmo imasmim ovāde vattetū 'ti tassa katheyyāsîti ayam ettha adhippāyo, 10 sadā ti satatam, i. v. h.: yo khattiyo etāni kāraṇāni kātum jānāti so rājā sukkapakkhe 7 cando viya sadā vaḍḍhati, virocatîti 8 mittāmaccamajjhe attano sīlācārañānādiguņehi 9 sobhati virocatîti.

Evam M. gaganatale candam uţţhāpento viya Buddhalīļ-hāya brāhmaṇassa pañhe¹⁰ kathesi. Mahājano nadanto selento¹¹ 15 appothento sādhukārasahassāni adāsi celukkhepe ca añgulipoṭhe ca pavattesi, hatthapilandhanādīni khipi, evam khittadhanam koṭimattam ahosi. Rājâpi 'ssa tuṭṭho mahantam yasam adāsi. Sucīrato pi nikkhasahassena pūjetvā¹² suvaṇṇapaṭṭe jātihiñgulakena pañhe¹³ vissajjanam likhitvā Indapattanagaram 20 gantvā rañño dhammayāgapañham kathesi. Rājā tasmim dhamme vattitvā saggapadam¹¹ pūresi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahāpañho yevā" 'ti vatvā j. a.: "Tadā Dhanañjayarājā Anando ahosi, Sucīrato Anuruddho '5, Vidhuro Kassapo '5, Bhadrakāro Moggallāno '5, Sañjaya- 25 māṇavo Sāriputto '5, Sambhavapaṇḍito aham evā" 'ti. Sambhava-jātakam.

6. Mahākapijātaka.

Bārāṇassam 16 ahū rājā ti. Idam S. Veļuvane v. Devadattassa silāpavijjhanam ā. k. Tena hi dhanuggahe payojetvā apara- 30

 ¹ Cks -yaţthitam.
 2 Cks -kāmagge.
 Bd -kāmagge.
 2 Ck sam, Cs yam.
 4 Bd nappakāreyya.
 5 Bd -nena.
 6 all three MSS. yutto.
 7 Ck adds va.
 8 Ck -cati.
 9 Bd -dīhigu 10 Bds -am.
 11 Bd omits se-.
 12 Bd pūjam katvā.
 13 Bd -am.
 14 Bd -pūram.
 15 Bd adds ahosi.
 16 Bd -syam.

の行うないできたなどのできた。

bhāge silāya paviddhāya' bhikkhūhi Devadattassa avanne kathite S., na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto mayham silam' pavijjhi yevā.' 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Kāsigāmake³ eko kassakabrāhmaņo khet-5 tam kasitvā goņe vissajjetvā kuddālakammam kātum ārabhi. Goņā ekasmim gacche paṇṇāni khādantā anukkamena aṭavim pavisitvā palāyimsu. So velam sallakkhetvā kuddālam thapetvā goņe olokento adisvā domanas sappatto te pariyesanto ațavim pavisitvă āhiņdanto anto Himavantam pavisi, so tattha 10 disāmūļho zattāham nirāhāro vicaranto ekam tiņdukarukkham disvā abhiruyha phalāni khādanto* parigalitvā° saṭṭhihatthe narakapapāte pati, tatr' assa dasadivasā vītivattā. Tadā Bo. kapiyoniyam nibbattitvā phalāphalāni khādanto tam purisam disvā silāya yoggam 10 katvā tam purisam uddhari. So tassa M. tassa tam 15 niddāyantassæ silāya matthakam padālesi 11. kammam natvā uppatitvā sākhāya nisīditvā "bho purisa, tvam bhūmiyam 12 gaccha, aham sākhaggena tuyham maggam ācikkhanto gamissāmîti" tam purisam araññato niharitvā magge țhapetvă pabbatapădam eva păvisi. So 13 puriso M-e aparaj-20 jhitvā kuṭṭhī 14 hutvā diṭṭhadhamme yeva manussapeto ahosi, so sattavassāni dukkhapīļito vicaranto Bārāņasiyam Migaciram's uyyānam pavisitvā pākārantare kadalipanņam attharitvā vedanāmatto 16 nipajji. Tadā Bārānasirājā uyyānam gantvā tattha vicaranto tam disvā "ko si tvam, kim vā katvā imam 25 dukkham patto" ti pucchi. So pi 'ssa sabbam vittharato ācikkhi.

Tam attham pakāsento S. āha:

1. Bārāṇassam 17 ahū rājā Kāsīnam raṭṭhavaḍḍhano,
mittāmaccaparibbūļho agamāsi Migāciram 18. 178.

¹ Bd -vijhāya- 2 Ck Bd sī-. 3 Bd -gāme. 4 Bd tiņāni. 5 Bd anto atavi. 5 Bd omits anto. 7 Bd adds hutvā. 8 Bds tindukarukkhato. 9 Bd -li-. 10 Ck bhoggam. 11 Cks pā-. 12 Bd -yā. 13 Bd adds pi 14 Ck tuṭṭhi. 15 so Cks: Bds migājinam. 16 Bds -patto. 17 Bd -nasyam

THE

JĀTAKA

TOGETHER WITH ITS COMMENTARY

BEING

TALES OF THE ANTERIOR BIRTHS

OF

GOTAMA BUDDHA.

FOR THE FIRST TIME EDITED IN THE ORIGINAL PALI

BY



LONDON

KEGAN PAUL TRENCH TRÜBNER & CO., Ltd. 1891.

[All Rights Reserved.]

30

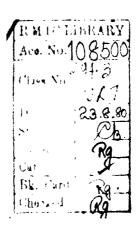
- Tattha brāhmaṇam addakkhi setam citram kilāsinam viddhastam kuvilāram va kisam dhamanisanthatam.
- 8. Paramakāruññatam pattam disvā kicchagatam naram avaca² vyamhito³ rājā: yakkhānam katamo nu si, 180.
- 4. Hatthapādā ca te setā, tato setataro siro, gattam kammāsavannan te. kilāsabahulo c' asi, 181
- vaṭṭhanāvalisamkāsā⁵ piṭṭhi te ninnatunnatā, kāļā pabbā⁶ ca te angā, nânñam⁷ passāmi edisam, 182.
- 6. Ugghaṭṭapādo⁸ tasito• kiso dhamanisanthato chāto ātattarūpo⁹ si, kuto nu tvam ¹⁰ agacchasi ¹¹, 183.
- Duddasī appakāro si dubbanno bhīmadassano ¹², janetti yāpi te mātā na tam iccheyya passitum, 184.
- s. Kim kammam akarā 18 pubbe, kam avajjham aghātayi 14, kibbisam yam karitvāna idam dukkham upāgamîti. 185.

Tattha Bārāṇassan¹⁵ ti Bārānasiyam, mittāmaccaparibbūļho ti 15 mittehi ca daļhabhattīhi amaccehi parivuto, Migāciran¹⁶ ti evannāmakam uyyānam, setan ti setakuṭṭhena setam kabarakuṭṭhena citram¹⁷ pabhinnena kaṇḍūyanakilāsakuṭṭhena¹⁸ kilāsinam vedanāmattam¹⁹ kadalāpanne nipannam²⁰ addasa, viddhastam kuviļāram vā 'ti vanamukhehi patantena²¹ mamsena viddhastam supupphitakuviļarasadisam²², kisan ti ekaccesu padesesu aṭṭhi- 20 cammamattasarīram ²³ sirājālasantharam ²⁴, vyamhito²⁵ ti bhīto vimhayapuṇno²⁶ vā, yakkhānan ti yakkhānam antare tvam katarayakho nāmā 'ti, vaṭṭhanāvalisamkāsā²⁷ ti piṭṭhikaṭṭhāne²⁸ āvuṇitvā ṭhāpitā vaṭṭhanāvalisadisā²⁷, angā ti kālapabbavallisadisāni²⁹ te angāni, nānānan ti añnam purisan ca³⁰ edisam na passāmi, ugghaṭṭapādo³ ti rajokiṇṇapādo, ātattarūpo³¹ 25 ti sukkhasarīro, duddasîti dukkhena passirabbo, appakāro sîti sarīrappakārarahito, dussanṭhāno sīti attho, kim kammam akaran³² ti ito pubbe kim kammam akara³³, akāsîti attho, kibbisan³² ti dāruṇakammam.

Tatoparam brāhmaņo āha:

 Taggha te aham akkhissam yathapi kusalo tathā, saccavādim hi³⁴ lokasmim pasamsant' idha panditā. 186.

1 Bd ko... 2 Ck avañca... 3 Bd byamitto. 4 Bds - rain... 5 so Ck; Cs vathatavali-, Bd vatṭanā-, Bd vadḍhana-... 6 Bd kālapubbā... 7 Bd nañām... 8 Bd ug-ghaṭha-... 9 Ck ātattha-, Bds āditta-... 10 Cks Bd tvam... 11 Bd kuto si kattha gacchasi... 12 Ck hima-, Bd bhimm-... 18 Bd - rain... 14 Cks - si, Bd aghāṭayi... 15 Bd - syan... 16 Bds migājinan... 17 Bd vici-... 18 Bd kaṇḍupharaṇaki-... 19 Bd - nap-pattain... 20 Cs tipa-, Bd nippa-... 21 Bds paggharan-... 22 Bd puppitain ko-... 28 Cs Bd - mattain-... 24 Ck - santhavain, Cs - santhavain corr. to - santhatam, Bd sīrajālasaṇatain... 25 Bd by-... 26 Bd vimhayamāpanno... 27 so Ck; Cs vaṇṭhatāvali-, Bd vaṭṭanāvaļi-... 28 Bd piṭhikaṇḍukaṭhāne... 29 Ck kālāvalli-, Cs kaļāpavalli-... 30 Bd - sain, omitting ca-... 81 Bd atiēta-, Bs āditta-... 32 so all three MSS. for -rā? 38 Bd - rain... 34 Ck - dimhi, Rd - dī hi.



Presented by BY, R. C. Maistandar.

PRINTED BY NIELSEN & LYDICHE, KOPENHAGEN.

10

30

经营业的基础,以及1000年代,

- 10. Eko caram gogaveso mūļho accasarim vane arañūe īriņe vane nānākuñjarasevite. 187.
- Vāļamigānucarite vippanattho 'smi kānane, acarim tattha sattāham khuppipāsāsamappito. 188.
- 12. Tattha tindukam addakkhim visamatthabubhukkhito papatam abhilambantam sampannaphaladhārinam. 189.
 - 13. Vātasītāni bhakkhesim, tāni ruccimsu me bhusam, atitto 1 rukkham āruhim 5, 'tattha hessāmi āsito'. 190.
 - 14. Ekam me bhakkhitam āsi dutiyam abhipatthitam, tato sā bhañjatha sākhā chinnā pharasunā viya. 191.
 - 15. So 'ham sahā va sākhāhi uddhapādo 'avamsiro appatiţţhe anālambe giriduggasmi pāpatam. 192.
 - 16. Yasmā ca vāri gambhīram tasmā na samabhajjisam⁸, tattha sesim nirānando anūnā dasa rattiyo. 193.
- 15 17. Ath' ettha kapi-m-āgaāchi gonangulo darīcaro sākhā [hi] sākham vicaranto khādamāno dumapphalam, so mam disvā kisam paņḍum kāruññam akaram angi: 194.
 - 18. Ambho ko hāma so ettha evam dukkhena attito, manusso amanusso vā attānam me pavedaya. 195
- 19. Tass' añjalim paṇāmetvā idam vacanam abravim:
 manusso 'ham vasam patto. sā me n' atthi ito gati,
 tam vo¹³ vadāmi: bhaddam vo¹³. tvañ ca me saraṇam bhava¹⁴. 196.
 - 20. Garusilam 15 gahetvāna vicari pabbate kapi, silāya yoggam katvāna nisabho etad abravi: 197.
- 25 21. Ehi me pitthim āruyha gīvam gaṇhāhi bāhuhi 16, ahan tam uddharissāmi giriduggato vegasā. 198.
 - 22. Tassa tam vacanam sutvā vānarindassa sirīmato piţţhim āruyha dhīrassa gīvam bāhāhi aggahim. 199.
 - 23. So mam tato samutthāsi tejasī 17 balavā kapi vihaöñamāno kicchena giriduggato vegasā. 200.
 - 24. Uddharitvāna mam santo nisabho etad abravi: imgha mam samma rakkhassu, passupissam 18 muhuttakam 19. 201.

 ¹ Ck -e, Cs -a.
 2 Cks irine, Bd irane
 3 Ck vicine, Cs vicine.
 4 Bd atito.
 5 Bd āruyhi.
 6 Cks bhajjitā.
 7 Bd uddham.
 8 Bd sampapajjiyam.
 9 Ck ganji, Bd gacchi.
 10 Bds -guitho.
 11 so all three MSS.
 12 so all three MSS.
 13 Bd te.
 14 Ck -vain, Cs -ve.
 15 Ck Bd sīlam.
 16 Cks -hāhi.
 17 Ck terasī, Bd tejasī.
 18 Cks passa-, Bd pasu-.
 19 Bd -tti.

T0

THE ENERGETIC STARTER AND SUPPORTER OF THE PALITEXT SOCIETY

T. W. $\underset{Ph.\ D,\ L.\ L.\ D.}{RHYS}$ DAVIDS,

AND

THE STRENUOUS AND INGENIOUS INTERPRETER OF THE PALI LANGVAGE

THE REV. RICHARD MORRIS,

THIS VOLUME IS DEDICATED WITH PROFOUND RESPECT.

25.	Sīhavyagghā ca dīpī ca acchako kataracchayo	
	te mam pamattam himseyyum, te tvam disvāna s vāraya. 202.	
26.	Evam me paritātūna passupi so muhuttakam;	
	tadâham pāpikam ditthim patilacchim ayoniso: 203.	
27.	Bhakkho ayam manuşsanam yatha c' anne wane miga,	5
	yan nun' imam vadhitvana chato khadeyya vanaram. 204.	
28.	Āsito ca gamissāmi mamsam ādāya sambalam,	
	kantāram nittharissāmi, pātheyyam me bhavissati. 205.	
29.	Tato silam gahetvāpa matthakam sannitāļayim,	
	mama hatthakilantassa pahāro dubbalo ahu. 206.	10
30.	So ca vegen' udappatto' kapi rubiramakkhito	
	assupunnehi nettehi rodanto mam udikkhati: 207.	
31.	Màyyo 10 mam kari 11, bhaddan te, tvam ca nām edisam kari,	
	tvam ca kho nāma dīghāyu 12 aūñam 13 vāretum arahasi. 208.	
32.	Aho vata re purisa tāva dukkarakāraka 14	15
	edisā visamā duggā papātā uddhaţo 15 mayā. 209.	
33.	Anīto 16 paralokā va dubbheyyam 17 mam amaññatha,	
	tam tena 18 pāpadhammena 19 pāpam pāpena cinsitam. 210.	
34.	Mā 20 h' eva tvam adhammaṭṭha vedanam kaṭukam phusi,	
	mā h' eva pāpam kammantam phalam veļum va tam 21 vadhi. 211.	20
35.	Tayi me n' atthi vissaso, papadhammam amañnatha22,	
	ehi me pitthito gaccha dissamāno va santike. 212.	
36.	Mutto si hatthā vāļānam 23, patto si mānusim padam,	
	esa maggo adhammattha, tena gaccha 24 yathāsukham. 213.	
37.	Idam vatvā giricaro rahade23 pakkhalya matthakam	25
	assūni• sampamajjitvā tato pabbatam āruhi. 214.	
38.	So 'ham tenabhisatto 26 'smi parilahena attito 27,	
	dayhamānena gattena vārim 26 pātum upāgamim. 215.	
39•	Agginā viya santatto rahado ruhiramakkshito	
	pubbalohitasamkāso sabbo ²⁹ me samapajjatha ³⁰ . 216.	30
	The state of the s	

¹ Bd sihā byagghā. 2 all three MSS. -i. 3 Bd -ni. 4 Ck -tetuna, Cs -tātūna? Bd -ttātuna. 5 Ck āsino, Cs āsito? Bd asito 6 all three MSS. sī. 1 Cs -layin, Bd -layi. 8 Cs bhatta-, Bd -gatta-, Bs -gattai-. 9 Bd -naduppatto 10 Ck māyye. 11 Cks omit karī. 12 Bd dighāvu. 13 Bd -e. 14 Ck -kā, Bd -rikam. 15 Bd -to. 16 Ck ānito, Bd anito. 17 Cks dumbheyya. 16 Cks tetam. 19 Bd -kammena. 20 Cks me. 21 Cks va kam. 22 Cks asaūnāta. 23 Ck vālā-. 24 Ck -e. 25 Bds ruhīram. 26 Cks tenāhisatto, Bd tenābhisitto. 27 Ck aṭṭhi-, Bd anḍito. 28 Bd -i. 29 Cks -e. 30 all three MSS. sammap-.

- 40. Yāvanto udabindūni kāyasmim nipatimsu me tāvanto gaṇḍū¹ jāyetha addhabeluvasādisā². 217.
- 41. Pabhinnā paggharimsu me³ kuṇapā pubbalohitā, yena yen' eva⁴ gacchāmi gāmesu nigamesu ca 218.
- 42. Daṇḍahatthā nivārenti itthiyo purisā ca mam: okkitā 5 pūtigandhena māssu orena-m-āgamā 6. 219.
- 43. Etādisam idam dukkham sattavassāni dāni me anubhomi sakam kammam pubbe dukkatam attano. 220.
- 44. Tam vo vadami bhaddam vo yāvant' ettha samāgatā: (Dhp. v. 837.) māssu mittānam dubbhittho', mittadubbho hi pāpako. 221.
- 45. Kutthī kilāsī bhavati yo mittānam idha dubbhati, kāyassa bhedā mittaddu o nirayam [so] upapajjatîti. 222.

Tattha kusalo ti yatha cheko kusalo katheti 11 tatha 12 kathessami, gogaveso ti natthagone 13 gavesanto, accasarin ti manussapatham atikkamitva 15 Himavantam pāvisim, aranne ti arājake 14 sunne, īriņe 15 ti sukkhakantāre, vicine16 ti vivitte17, vippanattho ti maggamūļho, bubhukkhito ti sañjātabubhukkho chātajjhatto, papātamabhilambantan ti papātaabhimukham 18 olambantam, sa mpagnnaphaladharin ti madhuraphaladharinam, vatasita ni ti pathamam tāva vatapatitāni khādim ¹⁹, tattha ²⁰ hessāmîti tasmim rukkhe 20 suhito bhavissamiti arulho 'mhi, tato sa21 ti tassa abhipatthitassa atthaya hatthe pasärite sa maya abhirulhasakha 22 pharasuna chinna viya abhanjatha 33. anālambe ti ālambitatthānarahite 24, giriduggasmin ti girivisame. sesin ti sayito mhi, kapimāgañchîti25 kapi agacchi26, gonangulo27 tigunnam28 nangutthasadisananguttho, gonanguttho 79 ti pi patho, gonangulîti pi pathanti, akaram mayîti akari mayi, ambho ti maharaja so kapiraja tasmim Nara-25 kapapāte 30 mama udakapothanasaddam sutvā mam ambho ti ālapitvā ko nāma³¹ so ti pucchi, vasappatto ti vyasanam patto⁸⁹, papatassa vasam patto 23 ti attho, bhaddam 34 vo 35 ti tasmā tumhe vadāmi: bhaddam tumhākam hotu, garusilan ti mahārāja so kapirājā mayā evam vutte mā bhāyîti 50 mam assāsetvā pathamam tāva garum silam 36 gahetvā yoggam karonto pabbate

⁵ Ck Bds gandu, Cks anu. Bd adha- Cks omit me. Bd yena ca. 7 Bd osakkhitā, Ce osakkitā 6 Ck onemāgamam, Ce orena-, Bd orena āmāha. dubbi-. * Cks -dubbo. * so all three MSS. 10 Bd -dubbhi. 11 Bd -si. 18 Bds naithe-. 14 Bd aranne ti rājake, Cks ārannake ti arājake. add vo. 17 Cks vicitte. 16 so Cs; Ck -ne, Bd vivane. Ck irino, Cs irine, Bds irane. 18 Bd -tabhi-. 19 Bd omits kha-. 20 Cks omit tattha. 21 Bds sakha. -hā sākhā. 28 Ck abhijja, Cs abhijjatha, Bd abhancatha-. 24 Bds ālambitabba-. 25 Ck -gacchiti, Ce -gañjīti? Bd -gacchiti. 26 Ck agachi, Ce agañji? 27 Bd gonangutho. 28 Ck gunna, Cs gunna. 29 Bd omits go. 20 Bd -ke-. ³² Cks panno. ³⁸ Bd omits va. ³⁴ Cks bhadram. 35 Bde bhaddante. 36 Ck Bd sī-.

PRELIMINARY REMARKS 6.

I have done my utmost by abbreviations to compress the text, still it has not been possible to finish the book in 5 vols, as originally computed, because of the many verses that appear in the latter Jātakas and take up so much space. In the remaining part of the book there are also many verses, but by employing local abbreviations, if I may say so, I mean abbreviations in each separate Jātaka besides the general ones, I hope to finish the whole of it in two more volumes,

For the Cullahamsajātaka I have had one extra MS. written in Siamese characters procured for me by Doctor Sofus Deuntzer at Bangkok and marked S^{dr} . From the Various Readings it will, be seen that this MS., in most instances, agrees with B in opposition to C.,

Kopenhagen, 29 June 1891.

V. Fausbøll.

vicari, nisabho ti purisanisabho uttamavanarindo papatatațe 1 thatva mam etad ⁹ abravi, bāhuhîti ³ dvīhi bāhāhi mama gīvam sugahitam gaṇhi ⁴, vegasā ti vegena, sirīmato ti paññāvantassa, aggahin, ti saṭṭhihattham Narakapapātam ⁵ vātavegena otaritvā ⁶ udakapitthe thitassa aham vegena pitthim abhirūhitvā ubhohi bāhāhi gīvam aggahesim, vihannāno ti kilanto, kiechenā 5 'ti dukkhena santo pandito athavā parisanto kilamanto, rakkhassū 'ti aham tain uddharanto va⁷ kilanto ^e muhuttam vissamanto passupissam tasmā mam ⁹ rakkhāhîti, yathā c^\prime aññe 10 vane migā ti sīhādīhi 11 aññe pi ye imasmim thane 12 valamigā, pāliyam pana acchako 13 kataracchayo ti likhanti, paritātūnan¹¹ ti mahārāja evan_g ¹⁵ so kapirājā mam attano parittānam katvā 10 muhuttam passupi ayonisomanasikärena, bhakkho ti khāditabbayuttako, äsito ti dhāto 16 suhito, sambalan ti pātheyyam, matthakam sannitāļayin 17 ti tassa vānarindassa matthakam paharim 18, sannitālayin 19 ti pi pātho, dubbalo ahū 'ti na balavā ēsi^{vo} yathādhippēyam na agamāsi, vegenā 'ti mayā pahatapāsāṇavegena²¹, udappatto²² ti uṭṭhito, māyyo²³ ti tena mittadūbhi- 15 purisena 24 silāya paviddhāya 25 mahācammam chijjitvā 26 olambi, ruhiram pagghari, M. vedanamatto 27 cintesi: imasmim thane añño 28 n' atthi, idam bhayam imam²⁹ purisam nissāya uppannan ti so maraņabhayabhīto olambantam cammavattiin ³⁰ hatthena gahetva uppatitva säkham abhiruyha tena papena saddhim sallapanto mayyo 23 man ti adim aha, tattha mayyo 23 mam bhaddante ti ma ayyo³¹ mam bhaddante ti³² tam nivāreti, tvam nāma evam maya papatā uddhato¹¹ edisam pharusakammam mayi kari aho te ayuttam katan ti, aho vatā ti garahanto evam üha, täva dukkarakärakä³³'ti mayi apatajjhanena atidukkatakammakāraka, paralokā vā 'ti paralokato viya anīto, dübheyyan³⁴ ti dūbbbitabbam vadhitabbam, vedanam katukan ti evam sante pi tvam adhammattha 25 yādisam ³⁵ aham phusāmi edisam ³⁸ vedanam katukam mā phusi, tam pāpakammanı phalam velum va tam mā vadhîti mam mahārāja piyaputtakam viya *anukampi, atha nam aham etad avocam: ayya maya katam dosam hadaye³⁷ ma kari, mā mam asappurisam evarūpe aranne mārayi 28. aham disāmulho maggam na jänämi, attanā katakammam ³⁹ mā ⁴⁰ nāsetha, jīvitadānam me detha, araññā 30 niharitvā manussapathe 41 thapethā 'ti evam vutto so mayā saddhim sallapanto tayi me n' atthi viesāso ti ādim sha, tattha tayîti ito paṭṭhāya mayham tayi

¹ Bds pabbatapapāte. ² Bd etam. ³ all three MSS, bāhāhīti. 4 Cks -a. Bd -te. 6 Cks notaritvā. ⁷ Bd omits va. ⁸ Bd kilamanto. Cks yo cevaññe. 11 so all three MSS. 12 Bd vane. 13 Cks acchā.. 14 Ck -tatun, Bd parittana. 15 Bd omits e-. 16 Bd khadito. 17 Ck -tâlayin, -talayin. 18 all three MSS. -ri. 19 Cks -tāļayin, Bd -tāļan. Bd pahita-. 22 Cks udapa-. 23 Ck mäyye. 24 Ck -dubhi-, Cs -dubhī, Bd -dubbhi-, 28 Bd pavithaya 26 Bd bhijjitvā 27 Bd -ppatto 28 Bd -e. Rd omits i-. 80 Bds cammabandham. 31 Ck Bd -e. 32 Bd omits mā - - ti. 33 Cks -rikā. 34 Bd dubbh-, 35 Bds adds vedanam. 36 Bd id-, 37 Cks omit dosam hadaye. 38 Bd må nassa. 39 Bd katam-. 40 so äll three MSS, for må main? 41 Bd -ath.

vissāso n' atthi, ehîti bho purisa aham tayā saddhim magge na gamissāmi tvam pana ehi mama pitthito avidure dissamanasariro va gaccha aham rukkhaggen' eva 1 gamissāmîti, mutto sîti atha mam so mahārāja araññā nīharitvā bho purisa mutto si valamiganam hattha2, patto si manusim padan ti 5 manussupacāram 3 āgato si, esa te maggo etena gacchā ti āha, giricaro ti giricārivānaro, pakkhalyā 'ti dhovitvā, tenābhisatto ti so aham mahārāja tena vanarena abhisatto papakamme parinate tenabhisatto smîti maññamano evam aha, attito ti upadduto, upagamin ti ekam rahadam upagato smi. samapajjathā 'ti jāto evarūpo hutvā upatthāsi, yāvanto ti yattakāni, 10 gaņ dū⁸ jāyethā 'ti gaņdā jāyimsu, so kira pjpāsam sandhāretum asakkonto udakañjalim ukkhipitva e thokam pivitvā sesam sarīre siñci 10, ath assa tāvad eva udabindugananaya addhabeluvapakkapamānā11 ganda utthahimsu, tasmā evam āha, pabhinnā ti te gaņḍā tam divasam eva bhijjitvā kuṇapā 12 pūtigandhikā hutvā pubbalohitāni paggharimsu, yenā 'ti yena 12 maggena, okkitā 14 15 ti 15 pütigandhena okinnä parikkitā 16 parivaritā, māssu orena āgamā ti 17 dutthasatta orena mässu ägamä, amhākam santikam má agamási 18, evam vadantā nivārentīti 19 attho, dāni me ti mahārāja tato paṭṭhāya idāni sattavassāni mama ettakam kālam sakakammam anubhomi, iti so attano mittadūbhikammam 20 vitthäretvä mahäräja mam yeva oloketvä evarupam kammam na kenaci kattabban 20 ti vatvā tam voeti ādim aha, tattha tan ti tasmā yasmā evarupam kammam evam dukkhavipākam tasmā ti attho, kutthī kilāsī bhavati yo mittānam idha dubbhati kāyassa bhedā mittaddu21 nirayam so upapajjatiti22 ayam abhisambuddhagāthā, bhikkhave yo idha imasmim²³ loke mittānam dubbhati himsati so evarupo hotiti 21 attho.

Passapi purisassa rannā saddhim kathentassa kathentass' eva pathavi vivaram adāsi, tam khanam neva cavitvā avīcimhi nibbatto. Rājā tasmim pathavim pavitthe uyyānā nikkhamitvā nagaram pavittho.

S. i. d. ā "na bhikkhave idān" eva pubbe pi Devadatto mayham 30 silam ²⁵ pavijjhi ²⁶ yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā mittadūbhipuriso Devadatto ahosi, kapirājā aham evā" 'ti. Mahākapijātakam.

¹ Bd -ggeheva 2 Cks hattha 3 Bd adds patto. 4 Bd -to 5 Cks tena satto. 6 Cks atthi-, Bd andi- 7 Cks sammap-. 6 Cks andu, Bd gandu. 9 Cks udakajalim-, Bd udakañeslikkhipitvā. 10 Bd -cati. 11 Bd adhabelupakka-. 12 Cks -pa. 18 Bd repeats yena. 14 Ck okkhitā. 15 Cks add okkitā. 16 Ck-kkhata. Cs -kkhita. Bd -kkhitā. 17 māssu - ti wanting in Cks. 18 Bd -siti. 19 Cks -retīti. 20 Bd attanā dubbhi-. 21 Bd -dubbhi. 22 all three MSS. uppa-. 22 Bd omits im-. 24 Cks ahosīti. 25 all three MSS. sīlam. 26 Bd pativijjhi, cfr. Dhp. p. 279.

ADDITIONAL ABBREVIATIONS.

A, after ti means attho.

Ā. = āha.

Bā. - Bārāņasī.

Bhi. - bhikkhave.

Dh. - dhammain.

J. Jetavane.

Ta. - tattha.

Dh. d. - dhammain descsi.

G. ā. - gātham āha.

J. s. - jātakam samodhānesi.

T. a. - tass' attho.

I. v. h. - idam vuttam hoti.

T. a. p. S. - tam attham pakasento Sattha.

K. n. bh. e. k. s. ti p. 1. n. ti v. na bh. i. p. = kāya nu 'ttha bhikkhave etarahi kathāya sannisinnā ti pucchitvā imāya nāmā ti vutte na bhikkhave idān' eva pubbe.

7. Dakarakkhasajātaka.

Sace vo vuyhamānānan ti. Dakarakkhasajātakam. Tam sabbam Mahāummaggajātake āvibhavissati. Dakarakkhasajātakam.

8. Pandarajātaka.

Vikinnavācan ti. Idam S. J. v. musāvādam katvā Devadattassa pathavipavesanam ā. k. Tadā hi S. bhikkhūhi tassa avanne kathite "na bhikkhave idān" eva pubbe pi Devadatto musāvādam katvā pathavim pavittho yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. pañcasatavānijā nāvāya samuddam pakkhan- 10 ditvā sattame divase atīradassaniyāya nāvāya samuddapitthe bhinnāya thapetvā ekam avasesā macchabhattā ahesum. pana vātavasena 2 Karambiyapattanam nāma pāpuņi, so samuddato uttaritvā naggabhoggo tasmin pattane bhikkhāya cari. Tam enam manussā "ayam samaņo apiccho santuttho" 15 ti sambhavetva sakkaram karimsu. So "laddho me jīvikopāyo 444 ti tesu nivāsanapāpuranam 5 dadantesul6 pi na icchi7. Te "n' atthi ito uttarim appiccho samaņo" ti bhiyyo bhiyyo ..pasīditvā tassa assamapadam katvā tattha nam vāsesum.". So karambiyaacelo ti pannayi. Tassa tattha vasantassa 20 mahālābhasakkāro udapādi, eko nāgarājapi 'ssa supanņarājā ca upatthānam āgacchanti, tesu nāgarājā nāmena Pandaro nāma. Ath' ekadivasam supanņarājā tasea santikam gantvā vanditvā ekamantam nisinno evam āha: "bhante amhākam nātakā nāge ganhantā bahu vinassanti, etesam nāgānam 25 ganhananiyamam 10 mayam na janama, guyhakaranam 11 kira nesam atthi, sakkheyyātha12 nu kho tumhe ete piyāyamānā13

 $^{^1}$ Bds macchakacchapabhakkhā. 2 Bd -vegena. 3 Bd adds neva. 4 Bd -topāyo. 5 Bd -pāruppanam. 6 Bd dentesu; abesum eko --- tesu wanting in \mathbf{C}^k . 4 Bd icchati. 8 Bd väsāpesum. 9 Bd -biyam acelo, \mathbf{C}^{ks} -biyavelo. 10 Bd -taniyamam. 11 Cks guyham-. 12 Bds sakkuņeyyātha. 12 Bd piyamānā.

viya tam kāranam pucchitun" ti. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā supanņarāje vanditvā pakkante¹ nāgarājassa āgatakāle vanditvā nisinnam nāgarājānam pucchi: "nāgarāja supannā kira tumhe ganhantā bahu vinassanti, tumhe ganhantā "Bhante, idam amhākam 5 katham ganhitum sakkontîti". guyham² rahassam, mayā imam kathentena ñātisamghassa mara-"Kim pana tvam avuso 'ayam' ņam ābhatam³ hotîti". kathessatîti" evamsañnī kosi", nâham añnassa" kathessāmi, attanā" pana jānitukāmatāya pucchāmi", tvam 10 mayham saddahitvā nibbhayo hutvā kathehîti". ..kathemi bhante" ti vanditvā pakkāmi. Punadivasam '° pi pucchi, tadâpi 'ssa na kathesi. Atha nam tatiyadiyase āgantvā nisinnam nāgarājānam "ajja tatiyo divaso, mama "Tumhe aññassa pucchantassa kimattham na kathesîti". 15 ācikkhissathā 'ti bhayena bhante" ti. "Kassaci na kathessāmi, nibbhayo kathehîti". ,,Tena hi bhante aññassa mā kathayitthā" 'ti paţiññam gahetvā "bhante mayam mahante mahante pāsāņe gilitvā bhāriyā hutvā nipajjitvā supannānam āgamana-· kāle mukham nibbāhetvā dante vivaritvā supanne dasitum 20 gacchāma¹¹, te āgantvā amhākam sīsam ganhanti, tesam amhe garubhāre hutvā nipanne uddharitum vayamantānam 12... ñeva udakam ottharati, te anto udake yeva maranti, iminā kāraņena bahū supaņņā vinassanti, tesam amhe gaņhantānam kim sīsena gahitena, bālā nanguṭṭhe13 gahetvā amhe heṭṭhā-25 sīsake 14 katvā galfitagocaram 15 mukhena chaddāpetvā lahuke katvā gantum 16 sakkontîti". Iti so attano rahassakāraņam tassa dussīlassa kathesi. Atha tasmim pakkante āgantvā karambiyaacelakam 17 vanditvā "kim supannarājā bhante pucchitam te nāgarājassa guyhakāranan 16 ti āha.

 ¹ Ck pakkhante.
 2 Bd guyha.
 2 Bd ahatam, Cks švātam.
 4 Bds aham.
 5

 Bd kathissāmi,
 Bs kathissanti.
 6 Bds ahosīti.
 7 Bd aññam.
 6 Bd -no.
 9

 Cks pucchi.
 10 Bd -se.
 11 Bd icchāma.
 13 Bd vāyamāna.
 13 Bd -ena.
 14 Bd -ena.
 14 Bd -ena.
 16 Cks guyham -.

CORRECTIONS AND ADDITIONS.

```
Page 48 l. 29 read "idha avatam khanitva tasmim etc.
 -- 65 1, 24 add (= Sumangala- I156) after tathā,
 - 87 1. 24 read Indassa väkyena hi Samvaro.
 - 93 l. 24 read paridevamanam.
 - 109 l. 2 cfr Senart, Mahavastu I p. 282.
 - 123 l 15 cfr Mahavastu I p 281.
 - 140 l. 17 cfr. Sumangala- I 155
 — 180 l. 21 теаd karunā
 - 354 l. 9 read Samyamassa for Seyyassa.
 - 364 l. 24 read Bārānasiraññā pana Samyamena
 -- 372 1 25 read baddhabhavam.
-- 384 l 27-29 read "Sāmi, panduvanno si jāto, kin nu te kāci cintā atthi,
                  udāhu rājā - - tanhā uppannā - - tanhā - - nam (Neglect of the
                 compositor in the last proof )
  - 387 l 12 cfr. Mahāvastu II p. 49 sq.
Vol. IV Page 5 1, 36 11, 14 read Cks.
                48 l. 16 read niddhāpaye, cfr. \frac{41}{26}, III \frac{0.9}{8}.
           - 57 1. 2 read na asmase
            - 64 l. 8 cfr. Feer, Samyutta- 1 p. 18 sq.
   - 71 l. 18 cfr. III 313
- 89 l. 1 read rājā sa
- 95 l. 14 read ekadā.
- 132 l. 15 read ayapatt
- 141 l. 1 read patidis
- 163 l. 11 read modath
- 166 l. 1 cfr. Milinda
- 177 l. 5 read apartit
- 192 l. 27 read apartit
- 239 l. 22 read apartit
- 285 l. 8 read paribhā
- 357 l. 24 read vedayit
- 398 l. 6 cfr. Samyutt
- 449 l. 26 read : 1 Bd
           - 71 l. 18 cfr. III 313
          — 89 l. 1 read rājā satim
          - . 132 l. 15 read ayapatten' eva, cfr. V 359
          - 141 l. 1 read patidissati.
           - 163 l. 11 read modathavho.
           - 166 l. 1 cfr. Milindap p 422.
          - 177 l. 5 read gāmakūṭakammain vā pisunakammam vā
          - 192 l. 27 read appativekkhitvā.
          - 239 1. 22 read sammantam.
          -- 285 l. 8 read paribhāsentī.
          - 357 l. 24 read vedayittho.
          - 398 l. 6 cfr. Samyutta- I p. 2,
          - 499 l. 26 read: 1 Bd Ck
```

15

20

25

"āma āvuso" ti vatvā sabbam tena kathitaniyāmen' eva kathesi. Tam sutvā supaņņo "nāgarājena ayuttam katam², ñātīnam nāma nassananiyāmo parassa na³ kathetabbo, hotu ajja mayā supaṇṇavātam 'katvā paṭhamam evam⁵ eva gahetum vaṭṭatîti" so supaṇṇavātam katvā Paṇḍaranāgarājānam nanguṭṭhe gahetvā heṭṭhāsīsakam 'katvā gahitagocaram's chaḍḍāpetvā uppatitvā ākāsam pakkhandi. Paṇḍarako' ākāse heṭṭhāsīsakam olambanto "mayā va" mama dukkham ābhatan" ti paridevanto āha

- 1. Vikinnavācam anigūļhamantam 11 asaññatam aparicakkhitāram 12 bhayam tam anveti 13 sayam abodham 14 nāgam yathā Pandarakam supanno. 223
- Yo guyhamantam parirakkhaneyyam 15
 mohā naro samsati bhāsamāno 16
 tam bhinnamantam bhayam 17 anveti khippam
 nāgam yathā Paṇḍarakam supaṇṇo. 224.
 Nânumitto garum 18 attham guyham vedetum arahati
 sumitto ca asambuddham sambuddham vā 19 anatthavā. 225 anatthavā.
- 1. Vissāsam āpajjim 20 aham: acelo samaņo ayam sammato bhāvitatto, tassāham akkhim vivarim guyham attham 21, ātītamattho kapaņo 22 rudāmi. 226.
- 5. Tassáham paramam brahme guyham 23 vācam h' imam nâsakkhi samyametum, tappakkhato hi bhayam āgatam mama, atītamattho kapaņo 22 rudāmi, 227.

¹ Bd kāraṇanti āmāvuso. 2 Bd ak. 3 Bd omits na. 4 Bd -vākam. 5 Bd etam. 6 ti vatvā - - nañgutthe wanting in Ck. 7 Bd sīsam. 8 Ck - te - 9 Ck - ra, Bd - ro. 10 Bd omits va. 11 Bd - guyha-. 12 Bd aparirakkhi-. 13 Cks anve. 14 Ck akkho-, Cs akho-. 15 Bd - rakkheyyam. 16 Bd hā-. 17 so all three MSS. for bhay? 18 Bd guru. 19 Cks ca. 20 Bd - i. 21 Ck Bd guyhamattam, Cs guyhamattham for guyhattham? 22 Bds - nam. 23 so all three MSS. for tassāha brahme paramam guyhattham?

10

- 6. Yo ve naro suhadam maññamāno guyham attham samsati dukkulīne' dosā bhayā athavā rāgaratto pallittho' bālo asamsayam so. 228.
- 7. Tirokkhavāco³ asatam pavittho yo samgatīsu⁴-m-udīreti⁵ vākyam āsīviso dummukho ty-āhu tam naram, ārā⁶ arā¹ samyame tādisamhā. 229.
- s. Annam pānam kāsikam candanan ca manāpitthiyo mālamucchādanan ca ohāya gacchāmase sabbakāme, supanna pānupagatā va ty-amhā 'ti. 230.

Tattha vikinnavācan ti patthatavacanam, anigūļhamantan' apaticchannamantam, asaññatan ti kāyadvārādīni rakkhitum asakkontam, apari-15 cakkhitaran 10 ti ayam maya kathitamantam rakkhitum 11 na 12 sakkhissatîti puggalam oloketusi upaparikkhitum asakkontam, bhayam tan 13 ti tam imehi catūhi angehi samannagatam abodham 14 nippannam puggalam sayamkatam eva bhayam anveti 15 yatha mam Pandarakam nagam supanno anvagato ti, samsati bhasamano ti rakkhitum asamatthassa papapurisassa bhasamano ka-20 theti 16, n anumitto ti na anumitto anuvattanamattena 16 yo mitto na hadayena so guyham 18 attham jänitum närahatîti 19 paridevati, asambuddhan ti asambuddham ajānanto, appanno ti attho, sambuddhan ti sambuddham jānanto ti attho, i. v. h.: yo pi suhadayo mitto apañño sapañño pi va yo 20 anatthava anatthacaro so pi guyham veditum narahat' eva 'ti, samano ayan ti ayam 25 samano ti ca lokasammato ti ca bhavitatto ti ca maññamano aham etasmim vissāsam āpajjim, akkhin ti kathesim, atītamattho ti atītattho atikkantattho hutvā idani kapaņam rudāmīti paridevati, tassā ti tassa acelassa brahme ti supannam alapati, samyametun ti idam 21 guyham vacam rahassakāraņam 22 rakkhitum guyhitum 23 na 21 sakkhim, tap pakk hato hiti idāni 30 idam bhayam mama tassa acelassa pakkhato 25 kotthasato santika #gatam iti atītatthe kapaņam rudāmīti, suhadan ti suhado me ayan ti maññamāno.

¹ Cks -no. 2 so Cs; Ck pallitto, Bds pallatthito. 3 Ck nirukkha-, Cs rika-rukkha-. 4 Bd -tisu, Cks -tīsa. 5 Bs sumu. 6 Bds arā. 7 Cs ārā. 8 Bd -ka. 9 Bd -guyha-. 10 Ck parimakkhi-, Cs paricakkhi-, Bd aparirakkhi-. 11 Cks add rakkhissati. 12 Bd nā. 18 Bd bhayamanvetī. 14 Ck akhodam, Cs akhodam corr. to abo-. 15 Cks ārocati. 16 Bd kathesi. 17 Cks -mantena. 18 Cs Bd -a. 19 Bd araha-. 20 Cks so. 21 Bd imam. 22 Cks rahassam-. 23 Bds rahitum o: gu-. 24 Bd nā. 25 Ck ra-.

XVI. TIMSANIPĀTA.

1. Kimchandajātaka.

Kimchando kimadhippāyo ti. Idam S. J. v. uposathakammam ā. k. Ekadivasam hi S. bahū upāsake ca upāsikāyo ca uposathike dhammasavanatthāya āgantvā dhammasabhāyam nisinne "uposathik' attha upāsakā" ti pucchitvā "āma bhante" ti vutte "sādhu vo katam uposatham karontehi, porāṇakā upaḍḍhuposathakammassa nissandena mahantam yasam paṭilabhimsū" 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. B. Brahmadatto dhammena r. kārento saddho' ahosi dānasīlauposathakammesu appamatto. So sese pi amaccādayo dānādīsu samādapesi'. Purohito pan' assa parapiṭṭhimamsiko' lancakhādako kūṭavinicchayiko' ahosi. Rājā uposathadivase amaccādayo pakkosāpetvā "uposathikā hothā'' 'ti āha. Purohito uposatham na samādiyi, atha nam divā lancam gahetvā kūṭaṭṭam' katvā upaṭṭhānam āgatam rājā "tvam' uposathiko''ti amacce pucchanto "tvam pi' ācariya uposathiko" ti pucchi. So "āmā'' 'ti musāvādam katvā pāsādā otari. Atha nam eko amacco "nanu tumhe na uposathikā'' ti codesi'. So āha: "aham velāyam eva bhunjini, geham pana gantvā mukham vikkhāletvā uposatham adhiṭṭhāya

¹ C^k.Bd -u. ² Bd su-. ³ C^k -dā-. ⁴ Bd adds viya. ⁵ C^k Bd ku-. ⁶ Bds tumhe. ⁷ Bds -kā. ⁸ Bds omit pi. ⁹ C^k cs-.

Jataka. V.

30

dukkulīne ti akulīne i nīce, dosā ti etehi dosādīhi kāraņehi yo evarūpe 2 guyham samsati so bālo asamsayam pallatthito 3 parivattetvā patito 4 hato yeva nāmā ti attho, tirokkhavāco ti attano 5 vācam bhāsitukāmo 6 tassa tirokkhakattā 7 paticchannavāco 8, asatam pavittho ti asappurisānam antaram pavittho asappurisesu pariyāpanno, samgatisu mudīretīti 9 samgatisu udīreti 5 yo evarūpo paresam rahassam sutvā parisamajjhesu asukena asukam nāma katam vā vuttam vā ti vākyam udīreti tam naram āsīviso dummukho pūtimukho ti āhu, tādisamhā purisā ārā ārā 10 samyame dūradūrato 11 virameyya, parivajjeyyā 12 'ti attho, māla mucchāda na ūcā 13 'ti mālā 14 ca dibbam catujātigandhaucchādana ca 15, ohāyā 16 'ti etehi 17 dibbaannādayo sabbakāme ajja 10 mayam ohāya chaddetvā gamissāma, supanna pānu pagatā vatyamhā 'ti bho supaņņa pāņehi upagatā va te amhe 18 saraņam no hohīti.

Evam Paṇḍarako ākāse heṭṭhāsīsako olambanto aṭṭhahi gāthāhi paridevi 10. Supaṇṇo tassa paridevanasaddam sutvā "nāgarāja attano rahassam acelakassa kathetvā idāni ki- 15 mattham paridevasîti" tam garahitvā

asmin dha loke pāṇabhū³ nāgarāja:
samaṇo supaṇṇo athavā tav'eva,
kiṁkāraṇā Paṇḍaraka-ggahīto ti gātham āha. 231.

Tattha konīdhā 'ti idha amhesu tīsu janesu ko nu, asmim 20 dhā 'ti-ettha, idhā 'ti nipātamattam, asmim loke ti attho, pāṇabhū ti pāṇabhūto, athavā tavevā 'ti udāhu tava yeva, tattha samanam tāva mā garaha, so hi upāyena tam rahassam pucchi, supaṇṇam pi mā garaha, aham pi tava 21 paccatthiko. Paṇatakaggahīto ti samma Paṇḍaraka aham kimkāraṇā supaṇṇena 25 gahīto ti cintetvā pana attānam eva garaha tayā hi raḥassam kathentena attanā va attano anattho kato ti ayam ettha adhippāyo.

Tam sutvā Paṇḍarako itaram gātham āha:

10. Samaņo ti 22 me sammatatto ahosi

piyo ca me manasā bhāvitatto,

¹ Bd akusalaje, Bs akulaje. 2 Bds -paii. 3 so all three MSS. 4 Bd pāpito. 5 Cks add yā. 6 Bd kathetu- 7 Ck tirokatatthā, Cs tirokatattā. 8 Bds apati- 9 Ck sainhatisa-, Cs saingatīsa-, 10 Bds arā arā. 11 Bd omits dūra. 12 all three MSS. -yyan-. 13 Cks mālāucchā-. 14 Bd -laii. 15 Bds -jātiyagandhaūca-. 16 Cks -ya. 17 Bds omit hi. 18 Bd amhaii. 19 Bd -viti. 20 all three MSS. asmi. 21 Bd tāva. 22 Cks hiyo.

sāyam na bhunjissāmiti, rattim sīlam rakkhissāmi', evam me upaddhuposathakammam bhavissatîti". "Sādhu ācariyā" 'ti. So2 geham gantvā tathā akāsi. Pun' ekadivasam tasmim vinicchave nisinne aññatarā sīlavatī itthi attam karontī gharam gantum 5 alabhamana "uposathakammam natikkamissamiti" upakatthakāle mukham vikkhāletum ārabhi. Tasmim khane brāhmanassa supakkanam ambanam ambapindi ahariyittha 7. tassā uposathikabhāvam natvā "imam khāditvā uposathikā hohîti" adasi. Sa tatha akasi. Ettakam brahmanassa kam-10 mam. So aparabhage kalam katva Himavantapadese Kosikigangaya9 tire tiyojanike ambavane ramaniye bhumibhage sobhaggappatte kanakavimāne alamkatasirisayane suttappa-. buddho viya nibbatti alamkatapatiyatto uttamarupadharo solasasahassadevakaññāparivāro, so rattim yeva tam sirisampattim 15 anubhoti, vemānikapetabhāvena hi 'ssa kammassa sarikkhako 10 vipāko ahosi, tasmā aruņe uggacchante" ambavanam pavisati, pavitthakkhane yev' assa dibbattabhavo antaradhayati, asītitālahatthappamāņo 17 attabhāvo nibbattati 13, sakalasarīram ihātati, supupphitakimsuko viva hoti, dvīsu hatthesu ekekā va 20 anguli, tattha14 mahakuddalappamana15 nakha honti, tehi nakhehi attano pitthimamsam phaletva uddharitva khadanto vedanāmatto 16 mahāravam ravanto dukkham anubhoti. Suriye atthamente 17 sarīram antaradhāyati, dibbasarīram nibbattati, alamkatapatiyattā dibbanātakiyo 18 nānāturiyāni gahetvā parivārenti, so mahāsampattim anubhavanto ramanīye ambavane dibbapāsādam abhirūhati 19. Iti so uposathikāya itthiyā ambaphaladanassa 20 nissandena tiyojanikam 21 ambavanam patilabhi, lancam gahetva kütattakarananissandena pana pitthimamsam

¹ Bd -mā ti. 2 Cks omit so. 2 all three MSS, -i. 4 Bds -kaths. 3 Bd ambaphalānam. 6 Cks -m, Bd -i. 7 Ck -riyitta, Cs -rayitta, Bd -ra. 2 Bd imāni. 9 Cks -sa-. 10 Cs kammasasarikkhako, Ck kammasaris, Bd -sarikkhiko. 11 Bd upaga-. 12 Bds asītihatthatālakkhandhappa-. 13 Bd nippatit. 14 Bd hatthā. 13 Bd -na 16 Bds -nappatto. 17 Cks -mante, Bds atthañgamite taib. 15 Bt -kitthiyo. 19 Bd -hi. 20 Ck -nam, Cs -na. 21 Oks -kā.

10

1.5

20

tasmaham' akkhim vivarim guyham attham², atītamattho kapaṇam rudāmîti. 232.

Tattha sammatatto ti so samano mayham sappuriso ayan ti sammatabhāvo³ ahosi, bhāvitatto ti sambhavitabhāvo³ ca me ahosi.

Tato supaņņo catasso gāthā abhāsi:

- 11. Na c' atthi satto amaro pathavyā, paññāvidhā n' atthi na ninditabbā , saccena dhammena dhiyā damena alabham avyāharatī naro idha. 233.
- 12. Mātāpitā paramā bandhavānam, nassa tatiyo anukampak atthi, tesam pi guyham paramam na samse mantassa bhedam parisamkamāno. 234.
- Mātāpitā bhaginī bhātaro ca sabhāya vā yassa hontī o sapakkhā tesam pi guyham paramam na samse mantassa bhedam parisamkamāno. 235
- 14. Bhariyā ce purisam vajjā komārī piyabhāninī puttarūpayasūpetā ñātisamghapurakkhatā tassāpi guyham paramam na samse mantassa bhedam parisamkamāno ti. 236.

Tattha amaro ti amaraṇasabhāvo satto nāma n'atthi paññāvidhā natthiti nakāro padasandhikaro, paññāvidhā atthiti attho, i. v. h.: nāgarāja loke amaro pi n'atthi, paññāvidhāpi atthi, sā aññesam paññākoṭṭhāsasamkhātā paññāvidhā attano jīvitahetu na ninditabbā ti, athavā paññāvidhā ti paññāsadisā na¹¹ nindētabbā¹² nāma, paññājātidhammā¹³ n'atthi, tam kasmā nindasîti, yesam pana paññāvidhānam pi na ninditabban ti pi pāṭho tesam ¹⁴ ujukam eva saccenā 'ti ādīsu vacīsaccena ca sucaritadhammena ca paññāsamkhātāya dhiyā¹¹5 ca indriyadamanena ¹² alabbham dullabham aṭṭha-30 samēpattiṛhalanibbānasamkhātam ¹² pi ¹² visesam avyāharati ¹² āvahati tam

¹ Bd tassā. 2 so all three MSS. for guyhattham? 3 Cks -tasabhāvo. 4 Cks omit na. 5 Cks nandi-. 6 Cks viyā, Bd dhītiyā for dhiccā, Be dhitiyā. 7 Rd nassa. 8 Bd tiyo; read na assa tacco? 9 Cs sabhāvā, Bd sahāyāvā. 10 all three MSS. -i. 11 Ck omits na. 12 Ck nandi-. 13 Ck amnāchātidhammā, Bds annāchammajāti. 14 Cks tejasam. 15 Cks viyā, Bd dhitiyā, Bs vīthiyāya. 16 Bd -dhammena. 17 Bd -pattimaggaphala-. 16 C/s hi 19 Bd abyā-.

nipphādeti 1 naro idha, tasmā nârahasi 2 acelam nindītum, attānam eva garaha, acelena hi attano pañāvantatāya 2 upāyakusalatāya tam 4 vañcetvā tvam 5 rahassam gūļhamantam 6 pucchito ti attho, paramā ti ete ubho bandhavānam uttamabandhavā nāma, nāssa 7 tatiyo ti assa puggalassa mātāritūhi añno tatiyo satto anukampako nāma n' atthi mantassa bhedam parisamkamāno 5 paṇḍito, tesam mātāpitunnam pi paramaguyham na samseyya, tvam pana mātāpitunnam pi akathetabbam acelassa kathesîti attho, sabhāya 8 vā ti suhadayamittā vā, sapakkhā 2 ti petteyyamātulapitucchāmātucchādayo samānapakhā ñātayo 10, tesampîti nesam 11 pi ñātimittānam na katheyya, tvam pana 12 acelakassa kathesi, attāno va kujjhassū 'ti dīpeti, bhariyā vā 13 ti 10 komārī piyabhāṇinī 14 puttehi ca rūpena ca yasena ca upetā evarūpā bhariyâpi ce 15 ācikkhāhi me tava guyhan ti vadeyya tassâpi na samseyya.

Tatoparā 16:

- Na guyham attham vivareyya rakkheyya nam yathā nidhim, na hi pātukato sādhu guyho 17 attho pajānatā 18. 237. 1
- Thiyā 1º guyham na samseyya amittassa ca paṇḍito yo câmisena 2º samhīro 21 hadayatthe no ca yo naro. 238.
- ... Guyham attham asambuddham sambodhayati yo naro mantabhedabhayā tassa dāsabhūto titikkhati. 239.
- 18. Yāvanto purisass' attham guyham jānanti mantinam tāvanto tassa ubbegā, tasmā guyham na vissaje 22. 240.
- Vivicca bhāseyya divā rahassam, rattim giram nâtivelam pamuñce,

upassutihā hi sunanti mantam, tasmā manto khippam upeti bhedan ti 241.

pañca gāthā Ummaggajātake Pañcapanditapañhe āvibhavissanti23.

Tatoparāsu:

Yathâpi assa ²⁴ nagaram mahantam ālārakam ²⁵ āyasam Bhaddasālam

samantakhātāparikhāupetam evam pi me te idha guyhamantā. 242.

Ye guyhamantā avikinnavācā daļhā sadatthesu narā dujivhā¹ arā amittā vyavajanti tehi asīvisā vā-r-iva sattusamghā² ti dvīsu gāthāsu. 243.

Bhaddasālan ti āpaņādīhi sālādīhi sampannam, samantakhātā-pārikhāupetan ti samantakhātahi parikhāhi upetam 5, evampi me ti evam pi mayham te purisā khāyanti katare ye idha guyhamantā, i.v. h.: yathā āļādvārakassa ayomayanagarassa manussānam upabhogo 7 paribhogo anto hoti na abbhantarimā bahi nikkhamanti na bāhirā anto pavisanti aparāparam sancāro 6 chijati gūļhamantā 9 purisā evarūpā honti attano gūļham 10 attano anto yeva jīrāpenti 11 na añāassa kathentīti, daļhā sadatthesū 'ti attano atthesu thirā, dujivhā ti Pandarakam 12 nāgam [ālapati, vyavajantīti paṭikkamantī, āsīvisā vārīva sattusamghā 13 ti ettha vā 'ti nipātamattam, āsīvisā satusamghārivā 14 'ti attho, yathā āsīvisato sattusamghā 15 jīvitukāmā manussā arā paṭikkamanti eyam tehi guyhamantehi narehi 16 ārā amittā paṭikkamanti 17, upagantum otāram 18 na labhantīti vuttam hoti.

Evam supannena dhamme kathite Pandarako:

- 20 · 22. Hitvā · gharam pabbajito acelo
 naggo muṇḍo carati ² ghāsahetu,
 tamhī nu kho vivarim ² guyham attham ²²,
 atthā ca dhammā ca avāgat amhā ²³. 244
- kimsīlo kena 's vatena vattam samaņo caram hitvā mamāyitāni kathamkaro saggam upeti thānan ti āha. 245

Tattha ghāsahetū 'ti nissiriko kucchipūraņatthāya khādaniyabhojaniyam' ²⁷ pariyesanto carati, avāgatamhā ²³ ti apagatā parihīn' amhā, kathamkar o

¹ Bd dujīvā 2 Ck satthu-, Bd satta saūkhā. 8 Bd apanādīhi sālāhi. 4 Bds samantā-. 2 Bds upagatam. 6 so Ck for āla-? Cs āvarakassa, Bds advār-. 7 Bds -ga. 8 Bd -caro. 9 Bd guyha-. 10 Bd guyham-. 11 Ck Bd ji-. 12 Bds -ka. 13 Bd satta-, Bs santa-. 14 Ck -gharivā, Cs -ttusaphārivā corr. to -gharivā, Bd sattasaūkhārivā, Bs santasaṃghā-. 15 Bd sattasaūkhā. 16 Bd nagarehi. 17 Bd atikkamanti. 18 Bd okāsam. 19 Bd hitvāna. 20 Cks vicarati. 21 Cks vicarim. 22 Ck Bd guyhamattam. 23 Bd apagatamhā. 24 Cs ca hi, Bds hoti. 25 Ck -jā. 26 so all three MSS. for keneva? 27 Bds -ys.

mama khudañ ca pipāsañ ca hari, apetadaratho ti vigatakāyacittadaratho. sudhabhojanam bhuttassa viya hi tassa tam sabbadaratham apahari, vyantibhūto ti tassa ambapakkassa vigatanto jato, parikkhīņaambapakko hutvā ti attho, dukkhakkhamo ti dukkhena asatena kayakkhamena c'eva cittakkhamena¹ ca samannagato, aññesu² kadalipanasadisu phalesu parittakam pi assādam 3 nadhigacchāmi, sabbāni 4 jivhāya thapitamattāni tittān' eva sampajjantîti dîpeti, sosetvā⁵ ti nirāhāratāya sosetvā⁶ sukkhāpetvā, tam maman⁷ ti tain mamamis, yassa 'ti yam assa, yam's ahosîti attho, idam vuttam hoti: yam phalam mama sādum ahosi yam aham gambhīre 10 puthulaudakakkhandhasamkhate mahannave vuwhamanam tato udadhisma uddharim 11 ambam mama 10 maraņam āvahissatīti maññāmi, mayham 12 tam alabhantassa jīvitam na-ppavattissatîti, upav asāmîti khuppipāsāhi upagato 13 vasāmi 14, rammam pati nisinno smîti ramanîyam nadim pati aham nisinno, puthulomāyutā puthū ti ayam nadī puthulomehi macchehi āyutā, puthū ti vipulā, api nāma me ito sotthi 15 bhaveyyā 'ti adhippāyo, apalāyinîti apalāyitvā mama sam- 15 mukhe 16 thite ti devatam alapati, apalapiniti 17 pi patho, palaparahite 18 anavajjasarīre ti attho, kissa vā ti kissa vā kāranā idhāgato sîti pucchati. ruppapattapalimaţthīvā 19 'ti sutthupalimaţthakancanapaţtasadisā 20, vyagghīvā 'ti līlāvilāsena tarunavyagghapotikā viya, devānan ti channam 21 kāmāvacaradevānam, yā ca manussalokasmin ti yā ca manussaloke, rū- 20 penanvägatitthiyo22 ti rupena anvägatä23 itthiyo, natthiti attano sambhāvanāya evam āha, tava rūpasadisāya nāma na bhavitabban ti hi 'ssa adhippāyo, gandhabbamanussaloke ti mūlagandhādinissitesu24 gandhabbesu ca manussaloke 25 ca, carupubbangiti caruna pubbangena varalakkhanena 26 samannagato, naman ca bandhave ca 'ti attano nama gottañ ca bandhave 25 ca maybanı akkbāhîti vadati.

Tato 97 devatā aṭṭha gāthā abhāsi:

- 11. Yam tvam pati nisinno si rammam brāhmaņa Kosikim sāham? bhusālayā vutthā? varavārivahoghasā. 11.
- 12. Nānādumagaņākiņņā bahukā 30 girikandarā mam' eva pamukhā honti, abhisandanti pāvuso 31. 12.

Cks cittakilamathena.
 Rd adds pana.
 Ck Bd -da.
 Bd adds me.
 Cks omits yam.
 Bd -ra.
 Bd -ritam.
 Bd mayhe.
 Ck upā.
 Ck apalā-yiti, Cs apalāyinīti.
 Bd malāyarahite.
 Bd rūpapatṭaplāmathivā, Bs ruppepattaplamattivā.
 Cks -ta.
 Bd -si, Bs -sī.
 Cks cha.
 Bd -rānvā.
 Bd -si, Bs -sī.
 Bd urulak.
 Bds -add sā.
 Bd -add sā.

cā¹ ti idam nāgarājā naggassa samaṇābhāvam² ñatvā samaṇapaṭipattim pucchanto āha, tattha kimsīlo ti katarena ācārena samannāgato, kena vatenā 'ti katarena⁸ vatasamādānena vattanto, samano caran ti⁴ pabbajjāya⁵ sañcaranto⁶ taṇhāmamāyitāni⁷ hitvā katham samitapāpasamaṇo nāma hoti, saggan ti kathamkaronto ca suṭṭhu aggam devanagaram samaṇo upetîti.

Supanno āha:

24. Hiriyā titikkhāya damena khantiyā akkodhano pesuņiyam pahāya samaņo caram hitvā mamāyitāni evamkaro saggam upeti thānan ti. 24

10

15

Tattha hiriyā ti samma nāgarāja ajjhattabahiddhāsamuṭṭhānehi hirottappehi titikkhāsamkhātāya adhivāsanakhantiyā indriyadamena ca upeto akujjhanasilo pisuņavācam pahāya taṇhāmamāyitāni ca hitvā pabbajjāya caranto samaņo nāma hoti, evamkaro yeva ca etāni hiriādīni ca kusalāni karonto saggam upeti ṭhānan ti.

Imam supannarājassa dhammakatham sutvā. Pandarako jīvitam yācanto

Mātā va puttam taruņam tanujjam sampassa tam sabbagattam phareti tevam pi me tvam pātur ahu dijinda mātā va puttam anukampamāno ti gātham āha.

Ž0

Tass attho: yathā mātā tanujam¹³ attano sarīrajātam taruņaputtam sampassam disvā tams¹³ ure nipajjāpetvā thanam¹⁵ pāyentī puttasamphassena¹⁶ sabbam attano¹⁷ gattam phareti na pi¹⁸ mātā puttato bhāyati na putto mātito evam pi me¹⁹ tvam pātur ahu pātubhūto dijinda²⁰ dijarāja, tasmā²¹ mātā va puttam mudukena hadayena anukampamāno mam passa jīvitam me dehîti:

Ath' assa supanno jīvitam dadanto itaram g. ā.:

26. Hand' ajja tvam muñca vadhā dujivha²³ tayo hi puttā na hi añño atthi:

 ¹ Chs vā.
 ² Cks assamanā.
 ⁸ Bd adds saha.
 ⁴ Cks caratīti.
 ⁵ Cks -jjā.
 ⁶ Cks ca.
 ⁹ Bds tanujam.
 ¹⁰ Bds -tā.
 ¹¹ Cks parehi.
 ¹² Cks dichinda.
 ¹³ Cks -jjām.
 ¹⁴ Cs samphassam disvā tam, Bd sabbassatā, Bs sampassa tā, omitting disvā.
 ¹⁵ Bds thaññam.
 ¹⁶ Ck Bd -sampassena.
 ¹⁷ Bd adds va.
 ¹⁸ Bd hi.
 ¹⁸ Bd omits me.
 ²⁰ Cks dichinda, Bd dijindā ti.
 ²¹ Bds tasmim.
 ²² Cks di-

- Atho bahū vanato 'dā' nīlavārivahindharā bahukā nāgavittodā abhisandanti vārinā. 13.
- 14. Tā ambajambulabujā nipā tālā c' udumbarā² bahūni phalajātāni āvahanti abhinhaso. 14.
- 15. Yam kiñci ubhatotīre phalam patati ambuni asamsayam tam sotassa phalam hoti vasānugam. 18
 - 16. Etad aññāya medhavi puthupañña sunohi me, mā rocaya-m-abhisañgam paţisedha janādhipa, 16.
- 17. Na vâham vaddhavam maññe yam tvam ratthābhivaddhana āceyyamāno rājisi maranam abhikamkhasi. 17.
- 18. Tassa' jānanti pitaro gandhabbā ca sadevakā ye câpi isayo loke saññatattā yasassino, asamsayan te⁵ jānanti vaddhabhūtā' yasassino ti.

Tattha Kosikin ti yam tvaih brahmana rammam Kosikigangam patini-15 simmo, bhuselaya vuttha ti bhuse candasote o alayo yassa vimanasta tasmim addhivattha, Gangaithakavimanavasiniti attho, varavarivahoghasa ti

varavārivahena oghena samannāgatā, pamukhā ti tā vuttappakārā girikandarā mam pamukhani karonti, aham tāsam pāmokhā homīti dasseti, abhisandam tīti sandanti pavattanti, tato āgantvā mam Kosikigangam pavisantīti attho, yanatādā¹¹ ti na kevalam kandarā va atha kho bahū vanatodā tamhā tamhā vanamhā¹² udakāmi pi bahūni pavisanti ¹³, nīlavārīvahindharā ti manivaņņena nīlena vārinā yutte udakakkhandhasamkhāte vahe dhārayantiyo, nāgavittodā ti nāgānam vittakarena ¹⁴ vanasamkhātena ¹⁵ udakena samannāgatā, vārinā ti evarūpā hi bahunadiyo mam vārina va abhisandanti pūrentīti dasseti,

vārinā ti evarūpā hi bahunadiyo mam vārina va abhisandanti pūrentīti dasaeti,

25 tā ti tā nadiyo, āvahantīti etāni ambādīni ākadihanti, sabbāni hi etāni
upayogatthe paccattavacanāni, atha vā tā ti upayogabahuvacanam, āvahantīti
imāni ambādīni tā nadiyo āgaechantī¹⁶ upagacehantīti attho, evam upagatāni
pana mama sotam pavisantīti addhippāyo, sotassā 'ti yam ubhatotīre jātarukkhehi phalam mama ambuni patati sabban tam mama sotass' eva vasānugam
30 hoti, n' atth' ettha samsayo ti, evam ambapakkassa nadīsotena āgamanakāraņam

kathesi, medhāvi puthupaññā 'ti ubhayam ālapanam eva, mā rocayā 'ti evam taṇhābhisañgan mā rocaya 't', paṭisedhā 'ti paṭisedha ¹⁸ nan ti rājānam ovadati, vaddā avan ti pañāvaddhabhāvam paṇḍitabhāvam, raṭṭhābhi-

Bd dhanatodă, Cke vanătodă, read vanat' odă or vanato 'dă?
 Bd -talamudum-pară.
 Ck căhain.
 Bd adds hutvă.
 Ce tattha.
 Bd adds pi, Ck vi.
 Bd saṇhabhūtā
 Bd vuțhă.
 Ck bhūye, Bd bhūse.
 Bd -tena.
 Ck -jā.
 Ck vanamānā.
 Ck tīti.
 Hd vittakamraņena, Ck vittikarena.
 Bd -dhehi.
 Bd -dhehi.

antevāsī dinnako atrajo' ca, rajassu, putt' aññataro me ahosîti. 248.

Tattha muncā 'ti muñcam' 2, ayam eva vā pātho, dujivhā 'ti tam ālapati, añ no ti añ no catuttho putto nāma n' atthi, antevāsîti 3. sippam vā uggaņ-5 hanto 4 panham vā sunanto santike vuttho 5, dinnako ti ayam te putto hotū 'ti parehi dinno, rajassū 'ti abhiramassu, añ nataro sîti tīsu puttesu anna-2 taro 5 antevāsiputto me tvam jāto ti dīpeti.

Evañ ca pana vatvā ākāsā otaritvā tam bhūmiyam patitthāpesi.

10 Tam attham pakāsento S. dve gāthā abhāsi:

- 27. Icc-eva vākyam visajī supaņņo bhumyā patitthāya dijo dujivham : mutt ajja tvam sabbabhayātivatto thalūdake hohi mayâbhigutto. 249
- 15 28. Atamkinam yathā 10 kusalo bhisakko pipāsitānam [udaka] rahado va sīto 11 vesmam yathā himasisiraṭṭitānam 12 evam pi te saraṇam aham bhavāmîti. 250.

Tattha icceva vākyan ti iti evam 13 vacanam vatvā tam nāgarājānam vissajjesi 14, bhu myā ti so sayam pi bhūmiyam patiṭṭhāya dijo tam dujivham samassāsento mutto ajja tvam ito paṭṭhāya sabbabhayātivatto thale ca udake ca mayā abhigutto rakkhito hohîti āha, ātamkinan ti gilānānam, evampi te ti evam aham tava saraṇam bhavāmīti

"Gaccha tvan" ti tam uyyojesi. So 15 nāgabhavanam pāvisi.

25 Itaro pi supannabhavanam gantvā "mayā Paṇḍarako 16 nāgo sapatham katvā saddahāpetvā vissajjito, kīdisam 17 nu kho mayi tassa hadayam, vimamsissāmi nan" ti nāgabhavanam gantvā supaṇṇavātam akāsi. Tam disvā nāgo "supaṇṇarājā mam gahetum āgato bhavissatîti" mañāamāno vyāmasahassamattam attabhāvam māpetvā pāsāne ca vālukañ ca gilitvā bhāriko 18

¹ Cks -je. 2 Ck muñca, Cs muñcā. 3 Bds -vāsi dinnako atrajo cā ti. 4 Bd -hamāno. 5 Ck Bd vutto. 6 tīsu - - ro wanting in Cks. 7 Ck iccesu, Cs iccesuva. 8 Ck visajim, Cs visapim, Bds vissajji. 9 Cks dijuvham. 10 so all three MSS for va? 11 Cks sīno, Bd sito. 12 Cks -tthtānam, Bd himasitatītānam; read: himasisiratītīānam or himasītatītīānam? 12 Bd etam. 14 Bd vissajji vissajjesi. 15 Bd adds nāgarājā. 16 Bd -ka. 17 Cks -so, Bd kimdisam 18 Bd -to.

vaddhanā 'ti raṭṭhassa abhivaddhana, āceyyamāno ti mamsalohitehi āciyanto¹ vaḍḍhanto² taruṇo va hutvā ti attho, rājisîti tam ālapati, idam vuttam hoti: yam tvam nirāhāratāya sussamāno taruno va samāno ambalobhena maraṇam abhikamkhasi na ve aham tava³ paṇḍitabhāvam niañāmntt, tassā 'ti yo puggalo taṇhāvasiko hoti tassa taṇhāvasikabhāvam, pitaro ti samkhāsatā brāhmanā ca saddhim kāmāvacaradevehi gandhabbā ca vuttapakārā dibbacakhhukā isayo ca asamsayam jānanti, anacchariyam c' etam yan te iddhimanto 'jāneyyum: asuko nāma taṇhāvasiko ti 's, tesam bhāsamānānam vacanam sutvā ye pi tesam vaddhabhūtā 'gasassino paricārikā' te pi jānanti, pāpam 's karontassa hī raho nāma n' atthîti tāpasassa samvegam uppādentī evam āha.

Tato tāpaso catasso gāthā abhāsi:

- to. Evam viditvā vidū sabbadhammam viddhamsanam cavanam jīvitassa na cīyatī 10 tassa narassa pāpam sace na ceteti vadhāya tassa. 19.
- 20. Isipūgasamaññāte evam lokyā¹¹ viditā sati¹² anariyaparisambhāse pāpakammam jigimsasi¹². 20.
- 21. Sace aham marissāmi tīre te puthusussoņi asamsayam asiloko mayi pete "āgamissati. 21.
- 22. Tasmā hi pāpakam kammam rakkhass' eva sumajjhime 20. mā tam 15 sabbo jano pacchā pakatthāsi 16 mayi mate ti. 22. "

Tattha evam viditvā ti yathā aham sīlaū ca aniccatañ ca jānāmi evam jānitvā thitassa, vidū ti viduno, sabbadhamman ti sabbam sucaritadhammam, tividham sycaritain hi idha sabbadhammo ti adhippetam, viddhamsanan ti bhangam, cavanan ti cutim, jīvitassā 'ti āyuno, idam vuttam hoti: evam 25 viditvā thitassa paṇḍitassa sabbasucaritadhammam jīvitassa ca aniccatam jānantassa evarūpassa narassa pāpam na cīyati na yaḍḍhati, sace naceteti vadhāya tāssā 'ti 17 samkham gatassa parapuggalassa vadhāya na ceteti na kappeti, n' eva parapuggalam vadhāya ceteti nāpi parasantakam nāseti 18, ahaū ca kassaci vaḍhāya acetetva kevalam ambapakke āsam 19 katvā Gangam olokento 30 nisinno, tvam 20 mayham kin nāma akusalam passasīti, isipūgasamanānāte

 ¹ ? Ck Bd ac., Cs ajiyanto.
 ² Oks vattanto.
 ³ Bd adds idam.
 ⁴ Ck -te.
 ⁶ Bds hotīti puna.
 ⁶ Bd pasanhabhūtā.
 ⁷ Ck -vārakā.
 ⁸ Bd pāpakammam.
 ⁹ all three MSS. vacanam.
 ¹⁰ Ck nāciyati, Bd najiyyati.
 ¹¹ Ck -a.
 ¹² Bd viditā ti.
 ¹⁸ Cks jigimsati, Bd jigīsasi.
 ¹⁴ Bd mate.
 ¹⁵ Bd tvam.
 ¹⁶ Cks -katvāsi, Bd pakvatthāsi.
 ¹⁷ Bd adds tassā.
 ¹⁸ Cks puggalāham pissa santikam vināseti.
 ¹⁹ Ckāsamgam katvā.
 ²⁰ Bds add olokenti.

hutvā nanguttham hetthā katvā bhogamatthake phanam dhārayamāno inipajjitvā supannarājānam dasitukāmo viya ahosi. Tam disvā supanno itaram g. ā.:

- vivariya dāṭham' sayasi', kuto tam bhayam āgatan ti. 251.

 Tam sutvā nāgarājā tisso gāthā abhāsi:
- 30. Samketh' eva 5 amittasmim, mittasmim pi na vissase, (H $^{5.3}_{2.2}$) abhayā bhayam uppənnam api mūlāni kantati. 252.
- Kathan nu vissase tyamhi yenâsi kalaho kato, niccayattena thātabbam, so disamhi na rajjati. 253. 10
- ³². Vissāsaye na ca nam⁸ vissaseyya, asamkito⁹ ca ¹⁰ samkito ¹¹ bhaveyya, tathā tathā viññū parakkameyya yathā yathā bhāvam ¹² paro na jaññā ti. 254

Tattha abhayā ti abhayaṭṭhānabhūtā 13 mittamhā bhayam uppannam jīvita-samkhātāni mūlān' eva kantati, tyamhîti tasmim, yenāsîti yena saddhim kalaho kato ahosi, niccayattenā 14 'ti niccam paṭiyattena 15, so disamhi na 16 rajjatîti so 17 niccayatto tiṭṭhatī 18, so attano sattūhi saddhim vissāsavasena na rajjatī, tato tesam yaṭhākāmakaraṇīyo 19 na hotîti attho, vissāsaye ti param attani vissāsaya, tam pana sayam na vissaseyya, parena asamkito attā va 20 tam samkito bhaveyya, bhāvam paro ti yaṭhā yaṭhā paṇḍito parakkamati taṭhā tashā tassa 21 paro bhāvam na jānāti, tasmā paṇḍitena viriyam kattabbam evā 'ti dīpeti.

Iti te annamaninam sallapitvā samaggā sammodamānā ubho pi acelassa assamam gamimsu.

Tam attham pakāsento S.:

38. Te devavaņņī ²⁸ sukhumālarūpā

ubho samā ²⁸ sujayo ²⁴ puññagandhā ²⁵

20

ti isigaņena suṭṭhu aññāte isīnam sammate¹, evam lokyā ti tvam nāma pāpapavāhanena lokassa hitā ti evam vidītvā, satīti² satī³ sobhane uttame ti ālapanam etam, anariyaparisambhāse ti tassa jānanti pitaro ti ādikāya⁴ asundarāya paribhāsāya samannāgate³, jigimsasīti mayi pāpe avijjante pi mam² paribhāsantī maramānam³ ajjhupekkhantī ca attano³ pāpakammam gavesasi uppādesi, tīre te ti tava tīre, puthusussoņīti puthulāya sundarāya soniyā samannāgate. pete¹o ti ambapakkam alabhitvā paralokam gate, mate ti attho, pakatthāsīti¹¹ akkosi garahi nindi, paccakhlāsīti¹² pi pātho.

Tam sutvā devadhītā panca gāthā abhāsi:

- o 23. Aññātam etam avisayhasāhi,
 attānam ambañ ca dadāmi te tam
 yo duccaje kāmaguņe pahāya
 santiñ ca dhammañ ca adhiṭṭhito si. 23
 - 24. Yo hitvā pubbasamyogam pacchā samyojane thito adhammañ c' eva carati pāpañ c' assa pavaddhati. 24.
 - 22. Ehi, tam pāpayissāmi, kāmam 12 appossuko bhava, upanayāmi 4 sītasmim, viharāhi anussuko. 25.
 - 26. Tam puppharasamattehi vakkangehi arindama, konca mayura diviya koyatthimadhusaliya
 - kūjitā hamsapūgehi kokil' ettha pabodhare. 26.
 - 27. Amb' ettha vippasūnaggā palālakhalasannibhā kosumbhasalaļānīpā pakkatālavilambino ti. 27.

Tattha añūātametan ti garahā te bhavissatīti vadanto ambapakkatthāya vadasīti etam kāraņam 15 mayā ñātam, avisayhasāhîti rējāno nāma dussaham 25 sahantīti 16 tena nam ālapantī evam āha, attānan ti tam ālingitvā ambavanam mayantī attānan ca te dadāmi tan ca ambam, kāmagune ti kancanamālasetachattapaṭimanḍite vatthūkāme, santiñca dhammancā 'ti dussīlyapasamena 17 santisamkhātam sīlatī c' eva sucaritadhamman cā 'ti, adhitṭhitosīti yo 18 tvam ime guņe upegator etesu vā patiṭṭhito sīti attho, pubbasamyogam ti purimabandhanam, pacchāsamyojane ti pacchimabandhane, idam vuttam hoti: ambho tvam tāpasa yo mahantam rajjasirivibhavam 19 pahāya amba-

¹ Bd sammame.
² Bd patřti.
³ Bd patřti.
⁴ Bd adds kathā
⁵ Bd -to.
⁶ Ck
jihimsasīti, Bd jigīsatīti.
⁷ Bds add evam
⁸ Bds caşaramaraņam.
⁹ Cks -nā,
Bd adds ca.
¹⁰ Bd mate.
¹¹ Cks pakatvā-, Bd pakvatthā-.
¹² Bd pakvatvā¹³ Bd komain.
¹⁴ Bd upā-.
¹⁵ Bd adds mahāyanā.
¹⁶ Bds sahanti.
¹⁷ Bd
dussilavūpasamena.
¹⁸ Cks so.
¹⁹ Ck rajiam.

25

apāgamum kārambiyam acelam missībhūtā assavāhā va² nāgā ti āha. 255.

Tattha samā ti samānarūpā sadisasanthānā hutvā, sujayo³ ti sucayo⁴ parisuddhā⁵ ayam eva vā pātho, puññagandhā⁶ ti katakusalatāya puñña-5 gandham vissajjentā viya², missībhūtā ti hatthena hattham gahetvā kāyamissībhāvam upagatā, assavāhā va⁶ nāgā ti dhurayuttakā⁰ rathavāhā¹o dve assā viya purisanāgā¹¹ tassa assamam agamamsu, gantvā pana supannarājā cintesi: ayam nāgarājā acelassa jīvitam na dassati, etam¹² dussīlam na vandissāmîti so bahi thatvā nāgarājānam eva tassa santikam pesesi.

Tam sandhaya S. itaram gatham aha:

sayam [evam] upāgamma 13 idam avoca:
mutt' ajj aham sabbabhayātivatto,
na ha 14 nūna tuyham manaso piy amhā ti. 256.

Tattha piyamhā ti dussīlanaggabhoggamusāvādi nūna mayam tava manaso na-ppjyā ahumhā ti tam paribhāsi.

Tato acelo itaram gātham āha:

35. Piyo hi 15 me āsi supannarājā
asamsayam Pandarakena saccam,
so rāgaratto 16 va akāsim etam 17
pāpam kammam sampajāno na mohā ti. 25

Tattha Pandarakenā 'ti tayā Pandarakena so 18 mama piyataro ahosi saccam etam, so ti so aham tasmim supanne 19 rāgena ratto hutvā etam 20 pāpakammam jānanto va akāsim na mohena ajānanto ti.

Tam sutvā nāgarājā dve gāthā abhāsi:

sampassato lokam imam parañ ca, (IV 127) susaññatānam hi viyañjanena 21 asaññato lokam imam carāsi. 258.

 $^{^1}$ Cs kasambi-, Bs karampi, Bs karampi. 2 Ck ca. 3 Bs -yā. 4 Ck sumcayo, Bs sujayā. 5 Cks -o. 6 Bs -khandhā. 7 Bs puñākhandhā viya, Ck -vi. 8 Cks ca. 3 Bs dhure-. 16 Cks -ha. 11 Cks -sā-. 12 Cks evam. 13 Bs sayamevupāgamam. 14 Bs hi. 15 Cks omit hi. 16 Bs so na rāgatto. 17 Bs etam in the place of metam. 18 Bs nāgā in the place of so. 19 Bs -ena. 20 Bs adds pi. 21 Cks piyamjanena, Bs vibyanj-.

30

epakkamatte rasatanhāya bajjhitvā vātātapam agaņetvā nadītīre sussamāno nisīdati so mahāsamuddam taritvā velante samsīdanapuggalasadiso, yo puggalo rasatanhāvasiko adhammañ c' eva carati rasatanhāvasena kariyamānam pāpañ 1 c' assa pavaddhatîti, iti sa tapasam garahantî evam aha, kamam appossukko bhavā 'ti ekamsen' eva ambapakke nirālayo hohi 2, sītale ambavane etan ti 5 avam vadamānā devatā tāpasam ālingitvā ure nipajjāpetvā ākāse pakkhantā3, tiyojanikam dibbam ambavanam disvā sakuņasaddan ca sutvā tāpasassa acikkhanti ehi tan tis aha, puppharasamattehiti puppharasehi mattehi, vakkangehîti vakkangîvehi sakunehi abhinaditan ti attho, idani te sakune ācikkhantī koñcā ti ādim āha, tattha diviyā ti dibbā , koyatthimadhusā- 10 liya? ti koyatthisakunā 8 ca nāma suvaņņasālikasakunā? ca ete dibbasakuņā ettha vasantiti dasseti, kūjitā hamsapūgehiti hamsagaņehi upakūjitā 10 virāvasamghatītā¹¹, kokilettha pabodhare ti ettha ambavane kokilā vassantiyo attanam pabodhenti napenti, ambettha ti amba ettha, vippasünaggä ti phalabharena uddhumatasakhagga 13, palälakhalasannibhä ti 15 pupphasannicayena salipalalakhalasadisa 18, pakkatala vilam binoti pakkatalaphalavilambino 14, evarûpā rukkhā ca ettha atthîti ambavanam vanņeti.

Vannayitvā ca pana tāpasam tattha otaretvā "imasmim ambavane ambāni khādanto attano tanham pūrehîti" vatvā pakkāmi. Tāpaso ambāni khāditvā tanham pūretvā vissamitvā 20 ambavane vicaranto tam petam dukkham anubhontam disvā kiūci vattum nāsakkhi, suriye pan' atthamite 14 tam nātakaparivāritam dibbasampattim anubhavamānam disvā tisso gāthā abhāsi:

- 28. Mālī tirītī kāyūrī angadī candanussado rattina tvam paricāresi divā vedesi vedanam. 28.
- 29. Solas' itthisahassāni yā te 'mā 16 paricārikā, evam mahānubhāvo si abbhuto lomahamsano. 29
- so. Kim kammam akarī pubbe pāpam attadukhāvaham yam karitvā manussesu pitthimamsāni khādasîti. 30

Tattha māliti dibbamāladharo, tirīţīti dibbaveţhanadharo¹⁷, kāyūrīti dibbābharaṇapatimandito, angadīti dibbañgadasamannāgato, can danussado

¹ Bd kayiramānam. ² Bd hotīti. ³ Ck -tī, Bd -tī. ⁴ Ck etan, Bd tan. ⁵ Bd adds evam. ⁶ Ck divya. ⁷ Cks kosaṭṭhi-, Bd kopaṭḥi-. ⁸ Cks kosa- ⁹ Bd -sāilyē-. ¹⁰ Cks pak-. ¹¹ Ck -saṃghāṭika, Bds saṃghāṭṭitā. ¹² Bds onamita sā.. ¹³ Bd omits khala. ¹⁴ Ck omits phala. ¹⁵ Bd aṭaṇgamite, Bs atthagamite. ¹⁶ Ck yāṃāte. ¹⁷ Ck -vedhana-, Bd · vettana-.

15

ar. Ariyavakāso si anariyo câsi asaññato saññatasannikāso, kanhābhijātiko¹ si anariyarūpo, pāpam bahum duccaritam acārîti. 259.

Tattha na me ti ambho dussīlanaggamusāvādi pabbajitassa hi imaū ca paraū ca lokam² sampassato piyam vä me appiyam våpi me ti na hoti, tvam pana susaūnatānam sīlavantānam vyanjanena pabbajitalingena asaūnato hutvā imam lokam vancento carasi, ariyāvakāso sîti ariyapatirūpako³, asannāto ti kāyādīhi asaūnāto si, kanhābhijātiko⁴ ti kālakasabhāvo, anariyarūpo ti ahirikasabhāvo, acārîti akāsi.

Iti nam' garahitvā idāni abhisapanto imam gātham āha:
38. Adutthassa tuvam' dūbhi' dūbhī' ca pisuņo c' asi',
etena saccavajjena muddhā [te] phalatu sattadhā ti. 260.

Tass' attho: ambho dùbhi¹º tvam aduṭṭhassa mittassa dūbhī ¹º ca pisuno cási, etena saccena muddhā te sattadhā phalatū 'ti.

Iti nāgarājassa passantass' eva¹¹ acelassa sīsam sattadhā phali, nisinnatthāne yev' assa bhūmi vivaram adāsi. So pathavim ¹² pavisitvā Avīcimhi nibbatti, nāgarājasupaṇṇarājāno pi attano bhavanam eva agamamsu ¹³.

S. tassa pathavim pavitthabhāvam pakāsento osānag. ā.:

Tasmā hi mittānam na dubbhitabbam,
mittaddubhā 14 pāpiyo 15 n' atthi añño,
āsittasatto 16 nihato pathavyā,
indassa vākyena hi samvaro hato ti. 261.

Tattha tasmā ti yasmā mittadūbhikammassa ¹⁷ pharuso vipāko tasmā, 25 āsittasatto ¹⁶ ti āsittavisena satto ¹⁸, indassā 'ti nāgindassa vākyena sam varo ti ¹⁹ sam vare thito 'smiti paṭiñnāya evam ²⁰ pañnāto ²¹ ājīviko hato.

so all three MSS. for -jacco?
 Cks loka.
 Bd tain.
 Cks tvain.
 Bd dubbhi, Cks omit dübhi.
 Bds dubbhi, Ck dübhi, Cs dubhain omitting ca.
 Bs cāsi.
 Cks -i, Bd dubbhi.
 Cks ampas.
 Cs -viyain.
 Bd āgamimsu.
 Bd mittadubbhā.
 Cks -ko.
 Bd -patto.
 Bd -dubbhi.
 Bd patto.
 Bd adds aham.
 Ed eva.
 Bd saññāto.

ti dipbacandanavilitto, paricāresīti indriyāni dibbavisayesu cāresī¹, divā ti 'divā pana mahādukkham anubhosi, yā te mā ti yā te ima, abbhuto ti manuasaloke abhūtapubbo, iomahamsano ti ye tam passanti tesam lomāni hamsanti, pubbe ti purimabhave, attadukhāvaham ti attano dukkhāvaham, manussesū 'ti yam' manussaloke katvā idāni attano piṭthimamsāni khādasīti pucchati.

Peto tam sanjānitvā "tumhe mam na sanjānātha, aham pana tumhākam purohito ahosim, idam me rattim sukhānubhavanam tumhe nissāya katassa upaddhuposathassa nissandena laddham, divā dukkhānubhavanam pana mayā katapāpass' eva nissando', aham hi tumhehi vinicchaye thapito kūtattam karitvā lancam gahetvā parapitthimamsiko hutvā tassa divā katassa kammassa nissandena idam dukkham anubhavāmîti' vatvā gāthadvayam āha:

- 15 81. Ajjhenāni patiggayha kāmesu gathito aham, acarim dīgham addhānam paresam ahitāy aham. 31.
 - ss. Yo pitthimamsiyo' hoti evam ukkacca khādati yathaham ajja khādāmi pitthimamsāni attano ti. 32

Tattha ajjhenānîti vede, patigg ay hā 'ti paṭiggahetvā adhīyitvā, acarin 2¢ ti paṭipajji, ahitāyahan ti attanāsanāya aham, yo pitṭhimamsiko ti yo puggalo paresam piṭṭhimamsakhādako pisuno hoti, ukkaccā 'ti ukkantitvā'.

Idañ ca pana vatvā tāpasam pucchi: "tumhe katham idhāgatā" ti. Tāpaso sabbam vitthārena kathesi. "Idāni pana bhante idh' eva vasissatha gamissathā" 'ti. "Na vasissāmi, assamapadam yeva gamissāmīti". Peto "sādhu bhante, aham vo" nibaddham ambapakkena upaṭṭhahissāmīti" vatvā attano ānubhāvena assamapade yeva otāretvā "anukkanṭhantā idh' eva vasathā" 'ti patiñām gahetvā gato ¹⁰. Tato paṭṭhāya nibaddham ambapakkena upaṭṭhahi. Tāpaso tam paribhuñjanto kasiṇaparikam:nam jhānābhiññam ¹¹ nibbattetvā Brahmalokaparāyano ahosi.

¹ Bde vica-..., ⁹ Bd omits yam. ⁸ Ck mam nana, Bd ma na. ⁴ Bd -ena. ⁵ Bd giddhito. ⁶ Bd -iko. ⁷ Bd adds ahitāya. ⁸ Bd ukkanditvā. ⁹ Bde te. ¹⁰ Ck omits gato. ¹¹ Bd -ā.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Devadatto musāvādam katvā paṭhavim paviṭṭho" ti vatvā j. s.: "Tadā acelo Devadatto ahosi, nāgarājā Sāriputto, supaṇṇarājā¹ aham evā" 'ti. Paṇḍarajātakam².

9. Sambulajātaka.

Kā vedhamānā ti. Idam S. J. v. Mallikam devim ā, k. Vatthum Kummāsapiņdajātake vitthāritam eva. Sā pana T-assa tiņņam kummāsapiņdakānam dānānubhāveta tam divasam neva ranno aggamahesibhāvam patvā pubbuṭṭhāyikādīhi pancahi kalyāṇadhammehi samannāgatā nāṇasampannā Buddhūpaṭṭhāyikā patidevatā ahosi, tassā patidevatābhāvo sakalanagare pākato ahosi. Ath' ekadivasam dh. k. s.: "āvuso Mallikā devī kira vattasampannā patidevatā" ti. S. āgantvā "kāya nu 'ttha bhikkhave e. k. s." ti pucchitvā "imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave idān' eva pubbe p' esā patidevatā

A. B. Brahmadattassa rañño Sotthiseno nama putto ahosi, tam 5 rājā vayappattam uparajje patitthāpesi. Sambulā nāma aggamahesī ahosi uttamarūpadharā sarīrappabhāsampannā, nivāte jalamānā dīpasikhā viya khāyati. 20 Sotthisenassa sarīre kuttham uppajji, vejjā tikicchitum nà-So bhijjamane kutthe patikkulo hutva vippatisakkhimsu. sāram' patvā "ko me rajjen attho, araññe anāthamaranam marissāmîti" rañño ārocāpetvā itthāgāram' chaddetvā nik-Sambulā bahūhi upāyehi nivattiyamānapi anivattitvā 25 "aham tam sāmi" araññe pațijaggissāmîti" vatvā saddhim So araññam pavisitvā sulabhaphalāphale 11 yeva nikkhami. chāyūdakasampanne12 padese paņņasālam katvā vāsam kappesi. Rājadhītā tam patijaggi, katham: sā hi pāto utthāya assamapadam sammajjitvā pānīyam' paribhojanīyam' upaṭṭhāpetvā

¹ Bd -nno-. 2 Rd paṇḍaranāgarājajā-. 3 Bds -piṇḍi-. 4 Bd pubbuthāyikādihi, Ck pubbutṭhakā-, Cs pubbutṭhukāyikā-. 5 Cks omit tam. 6 Ck jalamā, Cs jalamanā. 7 Bd kuṭhi. 8 Ck -rī, Cs -rī. 9 Cks iṭṭhā-. 10 Bd sāmikam. 11 Bd sulabhamūlapha-. 12 Bd chāyo-. 13 Bd pāniya, Ck pāniyam. 14 Ck Bd -niyam.

S. upāsakānam i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne keci sotāpannā ahesum, keci sakadāgāmino, keci anāgāmino: "Tadā devatā' Uppalarannā ahosi, tāpaso aham evā" 'ti. Kimchandajātakam.

2. Kumbhajātaka.

Ko pāturāsîti. Idam S. J. v. Visākhāya sahāyikā surāpāyikā pañcasatā itthiyo ā. k. Sāvatthiyam kira surāchane ghutthe tā pancasatā itthiyo sāmikānam chanakīļāvasāne tikkhasuram pativādetvā ,,chaṇam kīļissāmā 'ti sabbapi Visākhāya santikam gantvā "sahāyike chaṇam kīļissāmā" 'ti vatvā , ayam surācchaņo, aham suram na pivissāmîti" vutte "tumhe Sammāsambuddhassa dānam 10 detha, mayam chanam karissamat, 'ti ahamsu. "Sadhu" 'ti sampaticchitvā tā uyyojetvā S-ram nimantāpetvā mahādānam datvā bahum agandhamalam adaya sayanhasamaye dammakatham sotum tahi parivāritā Jetavanam agamāsi. Tā pan' itthiyo suram pivanamanā o va 11 tāya saddhim gantvā dvārakotthake thatvāpi 2 suram pivitvā va 15 tāya saddhim Satthu santikam agamamsu. Visākhā S-ram vanditvā ekamantam nisīdi, itarāsu ekaccā Satthu santike yeva naccimsu ekaccā gāyimsu ekaccā hatthakukkuccapādakukkuccāni a ekaccā kalaham akamsu. S. tāsam samvegam 14 jananatthāya 15 bhamukalog mato ramsim 16 vissajjesi, andhakāratimisā 17 ahosi. Tā bhītā 18 ahesum 20 • maranabhayatajjitā, tena tāsam surā jīri 19. S. nisinnapallamkt antarahito 20 Sinerumuddhani thatvā unnalomato ramsim vissajjesi, candasahassuggamanam 21 viya ahosi. S. tattha thito va tasam samvegajananatthaya

Ko nu hāso kim ānando niccam pajjalite sati, (Dhp. p. 146.) 25 andhakārena onaddhā padīpam na gavessathā 'ti imam gātham āha. Gāthāpariyosāne tā pancasatāpi sotāpattiphale patiṭṭhahimsu. S. āgantvā gandhakuṭicchāyāya Buddhāsane nisīdi. Atha nam Visākhā vanditvā "bhante idam hirottappabhedanam surāpānam nāma kadā 22 uppannan" ti pucchi. So tassā ācikkhanto a. ā.: 30

¹ Bd devadhītā, ² Bd surāpitā. ³ Bd samghuthe. ⁴ Bd pati-. ⁵ Bd gatvā, ⁴ Cks tam. ⁷ Ck -u. ⁸ Bd -vutā. ⁹ Ck -ram, ¹⁰ Ck pivamānā, Ćs pivamanā corr. to pivamānā, Bd pivanamānā, ¹¹ Bd ca. ¹² Bd omits pi. ¹³ Cks -ccāpāda, Bd -ccāpādakukkucā. ¹⁴ Cs -ga, Bd savega. ¹⁵ Bd janatthāya. ¹⁶ all three MSS. -i. ¹⁷ Bd -ssā. ¹⁸ Ck Bd bbi-, Cs si- corr. to bhi-. ¹⁹ Bd jiri. ²⁰ Bd -hino. ²¹ Bds candasuriyasahassa-. ²² Bd adds kāle.

dantakatthañ ca mukhadhovanañ ca upanāmetvā mukhe dhote nānāosadhāni pimsitvā tassa vane' makkhetvā phalāphalāni khādāpetvā mukham vikkhāletvā hatthesu dhotesu "appamatto hohi devā". 'ti vatvā vanditvā' pacchikhanittiamkuse³ ādāya phalāphalatthāya araññam pavisitvā phalāphalāni āharitvā ekamante thapetvā ghatena udakam āharitvā nānācuņņehi ca mattikāhi ca Sotthisenam nahāpetvā puna madhuraphalāphalāni upanāmetvā paribhogāvasāne vāsitapānīyam upanāmetvā sayam phalāphalāni paribhuñjitvā padarattharakam' samvidahitvā tasmim tattha nipanne tassa pāde dhovitvā 10 sīsaparikammapitthiparikammapādaparikammāni katvā sayanapassam upagantvā nipajji, eten upāyena sāmikam patijaggi. Sā ekadivasam araññā" phalāphalāni 10 āharantī 11 ekam girikandaram disvā sīsato pacchim otāretvā kandaratīre thatvā 12 "nahāyissāmîti" otaritvā haliddāya sarīram ubbattetvā. na- 15 hātvā' sudhotasarīrā uttaritvā vākacīram nivāsetvā kandara-Ath' assā sarīrappabhāya vanam ekobhāsam tīre atthāsi. ahosi. Tasmim khane eko danavo gocaratthaya caranto tam 15 disvā patibaddhacitto hutvā gāthadvayam āha:

- 1. Kā vedhamānā girikandarāyam ekā tuvam 16 titthasi saññatūru 17, putthasi me pāṇipameyyamajjhe, akkhāhi me nāmañ ca bandhave ca. 270.
- 2. Obhāsayam vanam rammam sīhavyagghanisevitam kā vā tvam asi kalyāni, kassa vā tvam sumajjhime, abhivādemi tam bhadde, dānav'āham, nam'atthu te ti. 271.

Tattha 18 ved ham ānā ti nahātamattatāya 19 sītabhāvena kampamānā, añ ñat ür ū 20 'ti sampiņ dit ūru 21 uttam a ūrulak khane 23, pāņi pa meyya-

¹ Ck vanno Bd vane? 2 Cs adds samkappesi, 3 Bd -kusake. 4 Bd omits phalā5 Bd -meti, 6 Bd upanetvā. 7 Bd padarasandharam. 8 Bd -iti. 9 Ck -a, Bd -e.
10 Bd lam. 11 all three MSS. -i. 12 Bd thapetvā. 13 Bd uppaṭṭetvā. 14 Cs
nahatvā, Bd nhāyitvā. 15 Cks tā. 16 Cks ekam tvam. 17 Ck -turu, Cs Bd -turū.
18 Bd adds kā. 19 Bd nhāua-. 20 all three MSS. -turū. 21 Cks -turu, Bd
-turū. 22 Ck Bd -uru-.

A. B. Br. r. k. eko Kāsiratthavāsī Suro nāma vanacarako bhandapariyesanatthaya Himavantam agamāsi. Tatth' eko rukkho uggantvā porisamatte thane tidhākappo ahosi, tassa tinnam kappanam antare surācātippamāņo avāto ahosi, so 5 deve vassante udakena pūri3. Tam parivāretvā harīţakī āmalakī maricagaccho ca ahosi, tesam pakkāni phalānis Tassavidure sayanjāto' va sāli. chijitvā patanti. suvā' sālisīsāni āharitvā 10 tasmim rukkhe nisīditvā khādanti, tesam khādamānānam patito" sāli pi tandulāpi tattha patanti, 10 iti tam 12 udakam suriyatapena 13 paccamanam 14 salohita-Nidaghasamaye pipāsitā sakuņagaņā 16 tam vaṇṇaṁ 15 ahosi. pivitvā mattā' patitvā "rukkhamūle thokam vikūjamānā 19 pakkamanti, rukkhasunakhamakkaṭādīsu pi es' eva nayo. Vanacarako tam disvā "sace idam visam bhaveyya 15 ime mareyyum 10, ime pana thokam niddāyitvā yathāsukham gacchanti", na idam 29 visan" ti" sayam pivitvā matto hutvā mamsam 24 khāditukāmo ahosi, tato aggim katvā 25 rukkhamūle patite 26 tittirakukkutādayo 27 māretvā mamsam angāresu pacitvā elena hatthena naccanto ekena mamsam 28 khadanto ekaha-Tato pana avidūre eko Varuņo 20 dvīham tatth' eva ahosi. nāma tāpaso vasati. Vanacarako annadapi20 tassa santikam Ath' assa etad ahosi: "idam panam so tapasena saddhim pivissamîti" so ekam velunalikam" pünetva pakkamamsena saddhim haritvā 32 panņasālam gantvā "bhante imam

¹ so all three MSS. -i. 2 Bd sucāţi... 2 Bds pūrito. 4 Bd harittaki. 5 Cks vanţā. 6 Bds add tattha. 7 Bds sayain jāta. 8 Bd omits va. 8 Bd suvakā. 10 Bd haritvā. 11 Cks -tāya, Bd patita. 12 Cks tā, omiting iti. 13 Bd -yasantāpena. 14 Bs -na. 15 Cks sasalu-, Bd io-, Bs rasamilo-. 16 Bd -ganāgantvā. 17 Bd adds upari, Bs uparisākhā. 18 Cks paṭipaṭitvā. 19 Cs viku-, Bd vikuñca-. 20 Bd mā. 21 Bs kūjitvā uṭṭhāya pakkaman ti in the place of y. g. 22 Bd yidain. 23 Bd adds tato thokam gahetvā. 24 Bd mainanti, Bs mainanti. 24 Bd adds nippajji, Bs pajjalitvā. 26 Bd patita. 27 Cks tittura-, Bd titthira-. 28 Bd omits ma-. 29 Bd añāe divase. 30 Ck pana. Cs pana corr. to pānam, Bd pipāṇam. 21 Ck -ualakam, Cs -nāļikam corr to -nalakam. 22 Bd gahetvā.

majjhe ti hatthena minitabbamajjhe¹, kā vā tvan ti kā vā tvam, abhivādemîti vandāmi, dānayāhan ti aham eko dānavo, ayam namakkāro tava atthu, añjalin te paggaņhāmîti² avaca.

Sā tassa vacanam sutvā tisso gāthā abhāsi:

- s. Yo putto Kāsirājassa Sotthiseno ti tam vidū tassāham Sambulā bhariyā, evam jānāhi dānava, [abhivādemi tam bhante, Sambulāham, nam' atthu te ti]. 272.
 - 4. Vedehaputto bhaddan te vane vasati āturo, tam aham rogasammattam 3 ekā ekam upaṭṭh aham. 273.
- 10 5. Ahañ ca vanam uñchāya madhumamsam migābilam yadā harāmi tam bhakkho, tassa nūn ajja nādhatîti 274.

Tatha Vedeha'putto ti Vedeharājadhītāya putto, rogasammattan ⁷ ti rogapīlitam, upaṭṭhahan ti upaṭṭhāmi patijagāmi, upaṭṭhitā ⁸ ti pi pāṭho, vanamuñchāyā ⁹ 'ti vanam uñchitvā ¹⁰ cariyam caritvā, madhumamsan ti nimmakkhikamadhuñ ca migabilamemsañ ca sīhavyagghamigehi khāditamamsato atirittam ¹¹ koṭṭhāsam, tam bhakkho ti yam ¹² āharāmi ¹² tam ¹⁴ bhakkho va, so mama sāmiko, €a'ssa nūnajjā 'ti tassa maññe ajja āhāram alabhamānassa sarīram ātape ¹⁵ pakkhittapadumam viya nādhati ¹⁶ upatappati milāyati ¹⁷.

Tatoparam dānavassa ca tassā ca vacanapațivacana-20 gāthā honti:

- N. Kim vane rājaputtena āturena karissasi Sambule paricinnena, aham bhattā bhavāmi te. 275.
- 7. Sokattāya 18 durattāya 19 kim rūpam vijjate mama, aññam pariyesa bhaddan te abhirūpataram mayā. 276.
- s. Ehi mamgirim āruyha, bhariyā mayham catussatā²⁰, tāsam tvam pavarā hohi²¹ sabbakāmasamiddhinī. 277.
 - 9. Nanu hāţakavannābhe 22 yam kiñci manas' icchasi sabban tam pacuram mayham, ramasv-ajja 22 mayā saha. 278.

¹ Bd namitabba-. ² Cks paganh-. ³ Bd sampattam? ⁴ Cks addhāma in the place of ahanca. ⁵ Cks unjāya, Bd uncāya. ⁶ Cks nāvatīti. ⁷ Bd -pattan. ⁸ Ck utthitā, Bd upathihā. ⁹ Ck unjāyā, Bd uncāyā. ¹⁰ Bd unchā. ¹¹ Bd -a. ¹² Bd adds aham. ¹³ Bd -miti. ¹⁴ Ck omits tam. ¹⁵ Bd ātappe. ¹⁶ Cks nāva-, Bd nādhatīti. ¹⁷ Bd adds āha. ¹⁸ Cks sokatthāya. ¹⁹ Ck duratthāya. ²⁰ Ck matussatā, Cs catussatā? ²¹ Bd hoti. ²² Bd tārakāvannabhe, Bs hāritavannābhe. ²³ Ck ramasajja? Cs ramassajja, Bd rammasvajja.

panam' pivatha" 'ti vatva ubho pi mamsam khadanta pi-Iti Surena ca Varunena ca ditthattā tassa pānassa vimsu. "surā" ti ca "vārunîti" ca nāmam jātam. Te ubho pi "atth' eso upāyo" ti veļunāliyo pūretvā kācenâdāya paccantanagaram gantvā "pānāgārikā" nāma āgatā" ti rañño ārocāpesum. 5 Rājā pakkosāpesi, te tassa pānam upanesum, rājā dve tayo vāre pivitvā majji, tassa tam 6 ekāhadvīhamattam eva ahosi. Atha ne "aññam pi atthîti" pucchi, "atthi devā" 'ti, "kuhin" ti, "Himavante devā" 'ti, "tena hi ānethā" 'ti. Te gantvā" ekadvevāre anetvā "nibaddham o gantum na sakkhissāmā" 'ti 10 sambhāre sallakkhetvā tassa rukkhassa tacam ādim katvā sabbasambhare'' parikkhipitva'a nagare suram karimsu. Nagara suram pivitvā pamādam āpannā duggatā ahesum, nagaram suññam viya ahosi. Te pānāgārikā 13 tato palāyitvā Bārāņasim gantvā "pānāgārikā" āgatā" ti rañño ārocāpesum... Rājā 15 pakkosāpetvā paribbayam adāsi, tatthapi suram akamsu, tam pi nagaram tath' eva vinassi. Tato palāyitvā Sāketam 15 Sāke-Tadā Sāvatthiyam Sabbamitto tato Sāvatthim agamamsu 16. nāma rājā ahosi'', so tesam samgaham katvā "kena ko attho" ti pucchitvā "sambhāramūlena c'eva sālipitthena" 20 pañcah' eva ca'' catisatehîti" vutte sabbam dapesi. Te pañcasu cātisatesu suram santhāpetvā 10 cātirakkhanatthāya 11 ekekāya cātivā santike ekekam bilālam 28 bandhimsu, te 23 paccitvā 24 uttaraņakāle 25 cāţikucchisu paggharantam suram pivitvā mattā niddāyimsu 26, mūsikā āgantvā tesam 27 kannanāsikadāthikanam - 25 gutthe khāditvā agamimsu 28. "Biļālā 28 suram pivitvā matā"

and the same of the second control of the same of the

 ¹ Ck nam, Cs nam corr. to pānam.
 2 Bd varuņo ti.
 3 Bd eko.
 4 Bd kājes.
 5 Bd pāṇarākārikā.
 6 Bd omits tam.
 7 Bd atthinatthīti.
 8 Cf āg.
 9 Bd ekamdvevāram.
 10 Bd nibandham.
 11 Bd -ram.
 12 Bd pāṇakārikā.
 13 Ck -ta, Bd pāṇakārikā, Bs pāṇākārikā.
 14 Ck -ke, Cs -ko, Bd pāṇakārikā, Bs pāṇākārikā.
 15 Ck -ta, Bd omits sāketam.
 16 Bd āg.
 17 Bd hoti.
 18 Bds add ca.
 19 Ck pañcameva, omitting ca, Cs pañcameva, and ting eva ca.
 20 Cs Bd saṇṭha-, Bds add mūsikā bhayena.
 21 Bd -ṇa-.
 22 Ck bilā-, Cs bilā corr. to bilā-, Bd bilāram.
 23 Bd bilārā te.
 24 Ck paṇḍtīvā, Bd pacitvā, Bs muñcitvā.
 25 Bd uttārana-, Bd me-.
 26 Bd nicātiyam.
 27 Bd ne-.
 28 Bd rajā bilārā.

30

- 10. No ce tuvam' maheseyyam Sambule kārayissasi alam tvam³ pātarāsāya mañne bhakkhā bhavissasi. 279
- 11. Tañ ca sattajato luddo kalaro purisadako vane nātham apassantim Sambulam aggahī bhuje.
- 12 Adhipannā pisācena luddenâmisacakkhunā sā ca sattuvasam pattā patim evânusocati.
- 13. Na me idam tathā dukkham yam mam khādeyya rakkhaso yañ ce me ayyaputtassa mano hessati aññathā.
- 14. Na santi devā, pavasanti nūna, (II 123) na ha nūna santi idha lokapālā, sahasā karontānam asaññatānam na ha' nūna santi patisedhitāro 10 ti.

Tattha paricinnenā 'ti tena aturena paricinnena kim karissasi, sokattāyā 'ti sokāturāya 11', sokatthāyā ti pi pātho soke thitāyā 'ti attho, durattāyā 12 'ti duggatakapaṇabhāvappattaya 13 attabhāvāya 14, ehi man ti mā 15 tvam duratt' amhîti 15 cintayi 16, etam mama girimhi dibbavimanam ehi, imam girim abhiruyha, catussatā ti tasmim me 17 vimāne aparāpi catussatā bhariyayo atthi, sabbantan ti yam kinci upabhogaparibhogaya 18 vatthabharanadikam 19 icchasi sabban tam nanu mayham pacuram bahum sulabham, tasmā kapan' amhiti ma cintayi, ehi maya saha ramassû 'ti vadati, maheseyyan, i 20 bhadde Sambule no ce me tvam mahesibhavam karessasi pariyatta tvam mama patarāsāya, tena tam balakkārena vimānam nessāmi, tatra mam asamganhantī mama sve pato va bhakkhā 20 bhavissasīti, tam cā 'ti evam vatvā so sattahi jaṭāhi²¹ samannāgato²² dāruņo nikkhantadanto tasmim vane kinci²³ attano natham apassantim Sambulam bhuje aggahesi, adhipannā24 ti ajjhotthatā25, āmisacakkhunā ti kilesalolena, patimevā 'ti attano acintetvā patim eva anusocati, mano hessatîti mam cirāyantim viditvā aññathā cittam bhavissati 26, na santi devā ti idam sā dānavena bhuje gahitā devatujjhāpanam 27 karontī āha, lokapālā ti evatūpānati sīlavantīnam patidevatānam pālakā lokapālā nuna idhaloke na santîti paridevati

¹ Cks tvam. 2 Bd -la. 2 Cks tam. 4 Cks -a. 5 Bd -i 6 Cks -am. pannā, Bd satthā. 8 Cs Bd ca. 9 Cs Bd -ca. 10 Ck patime-, Cs patice-. 11 sokattāyā - - - turāya wanting in C^{ks} . 12 C^k duratthāyā. 13 C^{ks} -ppatta. 15 Bd durattimhīti. 16 Cks cittayi. 17 Bd omits me. 18 Bd -gam. 22 Bd adds luddako. 23 so all three 19 Bd --kim, 20 Cks -0. 21 Bd etāhi. MSS. 24 Bd -pattā. 25 Ck ajjhetthaţā, Cs ajjhotthathā, Bd ajhottaṭā. 26 Bd -tīti. 27 Bd -kujjhā-.

95

ti āyuttakapurisā rañño ārocesum. Rājā "visakārakā ete bhavissantîti" dvinnam pi janānam sīsāni chindāpesi, te "suram detha', madhuram dethā 244 'ti vadentā' va marimsu'. te mārāpetvā "cātivo bhindathā" 'ti āṇāpesi. Biļālāpi' surāya o jinnāya utthahitvā kīlantā vicarimsu. Te disvā rañño ārocesum'. Rājā ...sace visam assa ete mareyyum, madhuren' eva bhavitabbam, pivissāma nan ti nagaram alamkārāpetvā, rājangane mandapam kāretvā 10 alamkatamandape samussitasetacchatte" rājapallamke nisīditvā amaccagaņaparivuto suram 10 pātum ārabhi. Tadā Sakko devarājā "ke nu kho mātupațțhanadisu appamatta tini sucaritadini purentiti" volokento 12 tam rājānam suram pātum nisinnam disvā "sac' āyam suram pivissati sakala-Jambudīpo nassissati, yathā na pivati 13 tathā nam karissāmîti" ekam surāpuņņam kumbham 15 hatthatale thapetvā brāhmanavesenagantvā ranno sammukhatthane akase thatva "imam kumbham kinatha imam kumbham kinathā" 'ti āha. Sabbamittarājā tam tathā vadantam ākāse thitam disvā "kuto nu kho brāhmaņo āgacchatîti" tena saldhim sallapanto 14 tisso gatha abhasi:

- Ko pātur āsî tidivā nabhamhi obhāsayam samvarim candimā va, gattehi te rasmiyo niccharanti sateratā 15 vijju-r-iv' antalikkhe. 33.
- 2. So chinnavātam 16 kamasī aghamhi 17, vehāsayam gacchasi titthasī ca, iddhī nu te vatthukatā 16 subhāvitā anaddhagūnām api 19 devatānam. 34,
 - a. Vehāsayani samkammagamma 20 tiṭṭhasi "kumbham kiṇāthā' 'ti yam etam attham

 ¹ Bds deva.
 2 Bds deva.
 3 Bd viravantā.
 4 Bd mā.
 5 Bd bilār.
 6 Bd.

 -cāpesum.
 7 Cks. -renekena.
 6 Bd -mi.
 9 Bd -karetvā.
 10 Bd kārāpetvā.
 11

 Bd omits seta.
 12 Bd olo.
 13 Bds pivissati.
 14 Bd -pento.
 15 Bds -ri.
 16 Ck -thā.

 Ck jinņa-,
 Bd channa-.
 17 Bd agghasmi.
 18 Ck -thā.
 19 Bd andhagnnamasi.

 30 Ck samtamamāg-,
 Cs samtamamāg-,
 Roberts.
 Roberts.

25

Ath' assā sīlatejena Sakkabhavanam kampi, Paṇḍu-kambalasilāsanam uṇhākāram dassesi. Sakko āvajjanto tam kāraṇam ñatvā vajiram ādāya vegenâgantvā dānavassa matthake thatvā itaram g. ā.:

santā samā aggi-r-iv' uggatejā,
tañ ce' tuvam' rakkhasâdesi kaññam
muddhā va' hi sattadhā te phaleyya,
mā tvam jahī' muñca patibbatā yā 'ti. 284.

Tattha santā ti upasantā atha vā paṇḍitā ñāṇasampannā, samā ti kāyavisamādirahitā⁶, adesîti khādasi⁷, phaleyyā 'ti iminā⁸ Indavajirena pahaṭam bhijjetha, mā tvam jahîti⁹ tvam imam patibbatam mā vāraya.

Tam sutvā dānavo Sambulam vissajjesi. Sakko puna pi "so esa" evarūpam kareyyā" 'ti cintetvā dānavam devasam-15 khalikāya bandhitvā puna anāgamanāya tatiye pabbatantare vissajjesi, rājadhītaram appamādena ovaditvā sakaṭṭhānam eva gato. Rājādhītâpi atthamite " suriye candālokena assamam pāpuņi.

- 🕆 T. a. p. S. attha gatha abhasi:
- 16. Sā ca assamam āgañchi pamuttā purisādakā nīļam 13 phalinasakuņîva 11 gatasimgam 15 va ālayam. 285.
- 17. Sā tattha paridevesi 16 rājaputtī yasassinī Sambulā utumattakkhā vane nātham apassantī: 286.
- 18. Samane brāhmane vande sampannacarane ise, rājaputtam apassantī tumham hi saranam gatā. 287.
- 19. Vande sīhe ca vyagghe ca ye ca aññe 17 vane migā rājaputtam etc. 288.
- 20. Tinalatāni 18 osadhyo 16 pabbatāni vanāni ca etc. 289.
- 21. Vande indivarīsāmam 20 rattim nakkhattamālinim 21 etc. 290.

¹C^k aggi pi. ² C^k tace, Bd bhance. ³ C^{ks} tvam. ⁴ Bd ca. ⁵ C^{ks} ε-i, Bd dihi. ⁶ Bd -divira-. ⁷ C^{ks} -ti. ⁸ Bd adds me. ⁹ Bd dahiti. ¹⁰ Bd omits so esa. ¹¹ Bd atthanga- ¹² Bd agacchi. ¹³ Bd ninnam. ¹⁴ C^k palinasakuniva, C^s palinasakaniva, Bd palinam sakuni ca. ¹⁵ so C^s; Bd gavāstīga, C^k gatasimham. ¹⁶ C^k Bd -vasi. ¹⁷ C^{ks} canne. ¹⁸ Bd -tā ca. ¹⁹ C^k osaddhye, C^s -ddhyo, Bd osabyo ²⁰ C^k indavaram-, C^s indisaram-, Bd indipari. ²¹ Bd nikkhitta-.

20

25

ko vā tuvam' kissa vatāya* kumbho akkhāhi me brāhmaņa etam atthan ti.

Tattha ko päturäsiti kuto pätubhūto kuto ägato siti attho, tidivā nabhamhiti kim Tavatimsabhavana agantva idha nabhamhi akase pakato jato sîti pucchati, sam varin ti rattim, sateratā3 ti evamnāmikā4, so ti so tvam, chinnavātan ti valāhako pi tāva vātena kamati, tassa pana so pi vāto n' atthi, ten' evanr āha, kamusīti pavattasi, aghamhîtis appaţighe ākāse, vatthukatā 6 ti vatthu viya patitthā viya katā, anaddhagūnāmapi 7 devatānan ti yā va padasā addhānam agamanena⁸ anaddhagūnam⁹ devānam¹⁰ iddhi yā api 11 tava subhāvitā ti pucchati, vehāsayam samkammāgammā 12 'ti 10 ākāse pavattapadavītihāram 13 paticea nissāya ca 14 titihasi 15, imassa ko vā tuvan 16 ti iminā sambandho, evam titthamano ko vā 17 tvan ti attho, yam etamatthan ti yam 18 etam 19 vadasi imissa 20 kissa vatāyan ti iminā sambandho, yam etam kumbham kināthā 'ti vadasi 21 kissa vā te ayam kumbho ti attho

Tato Sakko "tena hi sunāhîti" vatvā surāya dose dassento āha:

- 4. Na sappikumbho na pi telakumbho na phānitassa na madhussa kumbho, kumbhassa vajjāni anappakāni, dose bahū kumbhagate22 sunātha. 36.
- 5. Galeyya yam 23 pītvā 34 pate papātam sobbham guham candaniyoligallam 25 bahum pi bhunjeyya abhojaneyyam tassā punnam kumbham imam kinātha.
- 6. Yam 26 pītvā 27 cittasmi 28 anesamāno āhindatī go-r-iva bhakkhasārī29,

¹ Cks tvain, Bd tuvē. 2 Ck tāya, Ce catāya, Bd vatāyain. 3 Bds -ri . 4 so Cks; Bd -mako. 8 Bd agghasmi. 6 Ck -thā. 7 Cks -bhūnāmapi, Bd anantagunamasi. 8 Bd ya padisa andhana andhagamanena, Bs addhagamanena. 9 Ck anandabhunam, Ce anaddhabhunem corr. to anaddhagunam, Bd anandhagunam devāna, Bd devatānam. 11 read: sā api? Bd iddha va yā asi. 13 Cks samkamamagamına, Rds saingammamagamına. 13 Bds pavattampa-. 14 Bd omits ca. 15 Bd - siti. 16 Cks tvan. 17 Bds nama. 14 Bs param. 19 Bd evam. imassa. 21 Bd -ti. 22 Bd -ghate. 23 Ck galeyyam, omitting yam, Bd galeyyam, omitting yam. 24 Bde pivitva. 25 Cke -nioli-. 26 Cke yam. 27 Bd pivitva, Be ve pivitva. 28 Cks -smim. 29 Cks -savî.

Vande Bhāgīrathim gangam¹ savantīnam patiggaham etc. 291.
 Vande aham² [pabbata]rājaseṭṭham
 Himavantam siluccayam etc. 292,

Tattha nīļam³ phalinasakuņīvā4 'ti yathā sakuņikā mukhatuņḍagahetvā kenaci upaddavena sakuņapotakānam phalinattā ⁵ phalinasakuņī 6 nīļam 7 āgaccheyya yathā vā gatasimgan ti 8 nikkhantavacchakam ālayam sunnam vacchakasālam vacchagiddhinī dhenu āgaccheyya evam suññam assamam [agañchîti 10 attho, tada hi Sotthiseno Sambulaya cirāyamānāya itthiyo nāma lolā paccāmittam pi me gahetvā āgaccheyyā 'ti parisamkanto pannasālato nikkhamitvā gaechantaram pavisitvā nisīdi, tena vuttain utumattakkhā ti sokavegasamjātena¹¹ unhautunā¹² mattalocanā¹³, apassantīti tasmini vane nātham attano patittham apassantī ito c' ito ca sandhāvamānā paridevati, tattha samaņe brāhmaņe ti samitapāpabāhitapāpasamanabrahmanena 14 saha silanam 18 atthannam samapattinam vasena 16 sampannacarane ise vande ti, evam vatvā rājaputtam apassastī tumhākam saraņam gat' amhi, sace me sāmikassa nisinnaṭṭhānam jānātha ācikkhathā 'ti paridevesîti attho, sesagāthāsu pi es' eva nayo, tiļņalatāni osadhyo 17 ti angopheggubāhisāratiņāni ca latāni ca 18 antosāraosadhiyo ca, imam gatham tiņādisu nibbattadevatā 19 sandhāyaba, in dīvarīs am an ti indīvarīpupphasamanavannam, tumhamhîti rattim sandhāya tam pi aham pîti20 āha, Bhāgīrathin21 ti 90 evampariyāyanāmikam gangam, savantīnan ti aññāsam 22 bahunnam nadīnam patiggāhikagangāya nibbattadevatam 23 sandhāy' evam āha, Himavante pi es' eva nayo.

Tam evam paridevamanam disvā Sotthiseno cintesi: "ayam ativiya paridevati, na kho pan' assā bhāvam jānāmi, sace mayi 25 sinehena etam 24 karoti hadayam pi 'ssā phaleyya, pariganhis-sāmi tāva nan" ti gantvā paṇṇasāladvāre nisīdi. Sâpi paridevamānā paṇṇasāladvāram gantvā tassa pāde vanditvā "kuhim gato si devā" 'ti āha. Atha nam 'so "bhadde tvam

¹ Ck bhāgirasigaingā, Cs bhūgīrasīgaingā, B^d bhagirasiūgaga. 2 Cks ham; read vande ham pabbatasettham? 3 Ck līnam, Cs linam? B^d niddam. 4 Ck pā-limna-, B^d palinna-. 5 Ck phalīnathā, Cs phalīnattā, B^d palinattā? 6 Cks phalīnasakunām, B^d palinasakunā, C^{ks} add va gatasimgam vā. 7 B^d niddam. 8 so C^k s; B^d yathā gavāsiūgavanti. 9 C^k s -ā. 19 B^d āgacchati. 11 B^d -vegenasaūjatena. 12 B^d unhena-. 13 B^d manha- or manḍa-. 14 B^d -pāpe samaņe brahmaņe damnnacaraṇati. 15 B^d sīlena. 16 B^d adds ca. 17 C^k s -ddhyo, B^d asabyo. 18 so B^d ; C^k s antepheggumhi sāratināni. 19 B^d -ttā. 20 C^s tampi ahamabhīti, B^d tamhi amhiti. 21 C^k bhāgīrasan, C^s bhāgīrasan, C^s bhāgīrasan, C^s bhāgīrasan.

15

20

25

- anāthamāno' upagāti naccati tassā puņņam kumbham imam kiņātha. 38.
- 7. Yam ve⁴ pivitvā acelo va naggo careyya gāme visikhantarāni sammūļharitto ativelasāyī⁵ tassā puņņam kumbham imam kinātha. 39.
- s. Yam, pītvā uṭṭhāya pavedhamāno sīsañ ca bāhañ, ca pacālayante so naccatī dārukaṭallako va etc. 40.
- yam ve' pivitvā aggidaddhā sayanti atho sigālehi pi' khāditāse bandham vadham bhogajānim c' upenti etc. 41.
 - 10. Yam f pītvā bhāseyya abhāsaneyyam sabhāyam āsīno lapetavattho
 - sammakkhito vantagato vyasanno etc. 42.
 - 11. Yam' pītvā' ukkaṭṭho āvilakkho' mam' eva sabbā puthavîti maññe na me samo cāturanto pi rājā etc. 43.
 - 12. Mānātimānā 15 kalahāni 16 pesuņāni 17 dubbanninī naggayinī palāyinī corāna 16 dhuttānam gatī niketo etc. 44.
 - 18. Iddhāni phītāni kulāni assu anekasāhassadhanāni 18 loke ucchinnadāyajjakatān imāya etc. 45.
 - 14. Dhaññam dhanam rajatam jatarupam khettam gavam yattha vināsayanti ucchedanī vittavatam 20 kulānam etc. 46.

Bd adds va.
 Bd -gāyati.
 Bd adds ca.
 Cks yañce.
 Cks -sâsi.
 Cks yañce.
 Cks -sâsi.
 Cks yañce.
 Cks -sâsi.
 Cks -sâsi.
 Cks -sâsi.
 Cks -lepihi, Bd atho pisiñgalehi.
 Bd yañ ve pivitvă.
 Cks āsi-, Bd abhāsamāsino.
 Bd ve pivitvā, adding bhāseyya.
 Bd ava-.
 Bd patha-.
 Bd māṇātimāno.
 Ck -sasāhasahabata bhāsamāni.
 Bd paresuni.
 Bd -sahassāni dhanāni, Bs -sāhassadhanāni.
 Bd vattatam.

aññesu divasesu na imāya velāya āgacchasi, ajja atisāyam āgatàsîti" pucchanto gātham āha:

24. Atisāyam vatāganchi rājaputti yasassini,

kena nu 'jja' samāganchi', ko te piyataro mayā ti'. 393. Atha nam sā "aham ayyaputta phalāphalāni ādāya āgacchantī ekam dānavam passim, so mayi patibaddhacitto hutvā mam hatthe ganhitvā 'sace me vacanam na karosi khādissāmi tan' ti āha, aham tāya velāyu tam neva anusocantī evam paridevin' ti vatvā

25. Idam kho 'ham tadàvocam gahitā tena sattunā, na me⁷ idam tathā dukkham yam mam khadeyya rakkhaso yañ ce` me ayyaputtassa mano hessati aññathā ti g. ā. 294.

Ath' assa sesam pi pavattim ārocentī "tena panâham deva dānavena gahitā attānam vissajjāpetum asakkontī devatujjhāpahakammam akāsim, atha Sakko vajirahattho āgantvā ākāse thito dānavam santajjetvā mam vissajjāpetvā tam devasamkhalikāya bandhitvā tatiye pabbatantare khipitvā pakkāmi, ev'āham Sakkam nissāya jīvitam labhin" ti āha. Tam sutvā Sotthiseno "bhadde hotu, mātugāmassa antare saccam nāma dullabham, Himavante bahū saddahissatīti" vatvā gātham āha:

26. Corīnam 15 bahubuddhīnam 18 yāsu saccam sudullabham thīnam bhāvo durājāno macchassêv6dake gatan ti. 295.
25 Sā tassa vacanam sutvā "ayyaputta 17 aham tam 18 asaddahantam mama saccabalen" eva 19 tikicchissāmîti" udakalasam pūretvā saccakiriyam katvā tassa sīse udakam āsiñcantī

¹ Bd -gacchi. 2 Cks nūnajja. 3 Cks omit ti. 4 Bd āha. 6 Cks -i, Bd gacchanti, Bd āgacchantim. 6 all three MSS. -i. 7 Cks ime. 8 Bd ca. 9 Cktujjāna-, Cs tujjhāna-, Bd devakujjhāpana. 10 Cks ta. 11 Bds add tam. 12 Ck Bd -u. 14 Bd santi. 15 Ck Bd -inam. 16 Ck -inam, Bd -vuddhinam. 17 Cks -am. 18 Cks mam. 19 Bd saccam phaleneva.

15

- 13. Yañ ce pītvā¹ dittarūpo ya² poso akkosatī pitaram mātarañ ca sassum pi² ganheyya atho pi sunham etc. 47.
- 16. Yañ ce pītvā ditarūpā va nārī akkosatī sasuram sāmikañ ca dāsam pi gaņhe paricārakam pi etc. 48.
- 17. Yañ ce pītvāna haneyya poso dhamme thitam samanam brāhmanam vā gacche apāyam pi tatonidānam etc. 49.
- 18. Yañ ce pītvā duccaritam caranti kāyene vācāya ca cetasā ca nirayam ajanti duccaritam caritvā etc. 50.
- 19. Yam yācamānā na labhanti pubbe bahum hiraññam pi pariccajantā so tam pivitvā alikam bhanāti etc. 51.

20. Yam pivitva pesane pesiyanto 10

- accāyike karanīyamhi jāto"

 attham pi so na-ppajānāti vutto etc. 52.
- 21. Hirīmanāpi ahirīkabhāvam pātumkaronti madirāya mattā, dhīrāpi santā bahukam bhaņanti etc. 53.
- 22. Yañ ce' pîtvă 13 ekathūpā 16 sayanti anāsakā 11 thaṇḍiladukhaseyyā 18 dubbanniyam āyasakkañ 18 c' upēnti etc. 54.
- 23. Yañ ce pītvā 10 pattakkhandhā [3ayanti] gāvo kūṭahatā-r-iva 21

Bd yam ve pivitvä.
 Bd ca.
 Bd eassurampi.
 Bd yam ve pivitvä.
 Cks -na.
 Bd -yamhi.
 ac all three MSS.
 Ck yā yañcamānā, Cs yā yacamānā, Cs yā yacamānā, Bd yam yoca.
 ac Bd; Cks yampītvā.
 Cks post-. Bd pisi-, Bs pesa-.
 Bds -te.
 Cks pātuk-.
 Bds madanāya.
 Bd yam ve.
 Bd yam ve.
 all three MSS. pivitvā.
 Bd -thupā.
 Bd s-sanā.
 Ck -yya, Bd -yyam.
 Cks -kkā, Bd ayyasayyam.
 Bd yam ve pivitvā.
 Bd -ţāriva.

27. Tathā mam saccam pāletu pālayissati ce mamam yathāham nābhijānāmi aññam piyataram tayā¹, etena saccavajjena vyādhi te vūpasammatū 'ti g.ā. 296.

Tattha tathāsaddo ce maman ti iminā saddhin yojetabbo, i. v. h.: yathā-ham vadāmi tathā mama saccam, atha mam idāni pi pāletu āyatim pi pālessati, idāni me vacanam suna 2: yathāham nābhijānāmîti 3, potthakesu pana tathā mam saccam pāletîti likhitam tam 4 Aṭṭhakathāyan n' atthi

Evam tāya saccakiriyam katvā udake [āsittamatte yeva Sotthisenassa kuttham ambiladhotam viya tambamalam tāvad eva apagañchi. Te katipāham tattha vasitvā araññato nik- 10 khamma Bārāṇasim patvā uyyānam pavisimsu. Rājā tesam āgatabhāvam ñatvā uyyānam gantvā tatth' eva Sotthisenassa chattam ussāpetvā Sambulam aggamahesiṭṭhāne abhisiñcāpetvā nagaram pavesetvā sayam isipabbajjam pabbajitvā uyyāne vāsam ķappesi, rājanivesane yeva nibaddham bhuñji. Sotthi- 15 seno pi Sambulāya aggamahesiṭṭhānamattam eva adāsi, na pana koci sakkāro ahosi, atthibhāvam pi 'ssā va na aññāsi, aññāh' eva itthīhi saddhim abhirami. Sambulā sapattirosena lo kisā ahosi uppaṇḍuppaṇḍukajātā dhamanisanthatagattā Sā ekadivasam sokavinodanattham bhuñjitum āgatassa sasuratā- 20 pasassa santikam gantvā tam katabhattakiccam vanditvā ekamantam nisīdi. So tam milātindriyam la disvā

28. Ye kunjara sattasata ulara rakkhanti rattindivam uyyutavudha 13 dhanuggahanan ca satani solasa kathamvidhe passati bhadde sattavo ti g. ā. 297.

Tass' attho: bhadde Sambule ye amhākam sattasatā kuñjarā te va khaggagatānam 14 yodhānam ca vasena 15 uyyutāvudhā 16 aparāni ca solasa

Ck yothā.
 Bd sunātha.
 Ck Bd -mitl.
 so Bs; Cks likhitāya, Bd likhitātain.
 Bd -gacchi.
 Bd araññā.
 Bd -thānain.
 Bd puna.
 Bd pissā ni.
 Bd yasapatidosena.
 Ck dhamanasantagatagattā?
 Bd dhamanisandatagattā.
 Bd dhamanisandatagattā.
 Bd tesañca gandha Ck yodhānāvavasena, Bd yodhānavasena.
 Bd uyyuttā-.

na hi vāruņiyā vego' narena susaho-r-iva'. 55.

- 24. Yam manussā vivajjenti³ sappam ghoravisam⁴ iva³ tam loke visasamānam ko naro pātum arahati. 56.
- 22. Yañ ce pivitvā Andhakavenhuputtā samuddatīre paricārayantā upakkamum musalehi aññamaññam etc. 57.
- 26. Yañ ce pītvā pubbadevā pamattā tidivā cutā sassatiyā samāyā tam tādisam majjam imam niratthakam jānam mahārāja katham pipeyya. 58.
- 27. Na imasmi kumbhasmim 10 dadhi va madhum va evam abhiññaya kiṇāhi rāja.
 evam hi mamkumbhagatā mayā te,
 akkhātarūpam tava Sabbamittā 'ti. 59.

Tattha vajjānīti ādīnavā, gaļeyyā 'ti gacchanto pade pade parivaṭṭeyya¹¹, yam pītvā¹² pate ti yam pivtvā pateyya, sobbhan ti āvāṭam,
20 candaniyoligalian ti candanikañ¹² ca oligaliañ¹⁴ ca, abhojaneyyan ti
bhuñjitumayuttam, anesamāno ti anissaro, gorivā 'ti goņo viya, bhakkhasārîti¹⁵ purāṇakasaṭakhādako¹², yathā so tattha tattha bhakkham¹¹ sampariyesanto āhinḍati¹³ evam āhinḍatfti attho, anāthamāno ti niravassayo anātho
viya, upagāyatîti añnam gāyantsm disvā upagantvā va¹² gāyati, acelo vā 'ti
25 acelako viya, visikhantarānîti antaravīthiyā, ativelasāyîti²a aticiram²¹
pi niddam okkameyya, ativelacānîti pi pāṭho, ativelacārī hutvā careyyā 'ti attho,
dārukaṭallako vā 'ti dārumayayantarūpakam viya, bbogajāniñcupentīti
bhogajāniñ ca upenti pāṇātipātādīni katvā daṇḍapīļitā dhanajāniñ ca añnāĥ
c' eva²² vadhabandhādidukkham pāpuṇantīti attho, vantagato ti attano²³›

¹ Bs samvego 2 Bs narakesussābhoriva. 2 Bs -jjanti. 4 Bs ghoramvi-. 3 Cs -kāvannu-, Cs -kavannu-, Cs -kavannu-, Cs -kavannu-, Cs -kāvannu-, Cs -kavannu-, Bs -kāvannu-, Cs -kavannu-, Bs -kāvannu-, Bs

10

15

20

25

dhanuggahasatāni rattindivam Bārāṇasim rakkhanti, evam surakkhite nagare kathamvidhe tvam sattavo passasi¹, yassā tava sāsamkā sappaṭibhayā araññā āgatakāle² pabhāsampannam sarīram idām pana milātapaṇḍupalāsavaṇṇā³ ativiya kilantindriyasi, kassa nāma tvam bhāyasiti⁴.

Sā tassa vacanam sutvā "putto te deva mayi na purimasadiso" ti vatvā panca gāthā abhāsi:

- 20. Alamkatāyo padumuttarattacā
 virāgitā passati hamsagaggarā,
 tāsam suņitvā mitagītavādinam'
 na 'dāni' me tāta tathā yathā pure. 298.
- Suvannasamkaccadharā suviggahā alamkatā mānusiy accharūpamā senūpiyā tāta aninditangiyo khattiyakanñā paţilābhayanti nam 10. 299.
- patīta unchāya 11 punā vane bhare sammānaye mam na ca mam vimānaye ito pi me tāta tato varam 12 siyā. 300.
- Yam annapāne vipulasmi ohite nārī vimatthābharaņā alamkatā sabbangupetā patino va¹³ appiyā ābajjha¹⁴ tassā maranam tato varam. 301.
- Api ce daļiddā 's kapaņā anāļhiyā 's kālādutīyā 'r patino ca sā piyā sabbangupetāya pi appiyāya ayam eva seyyā kapaņâpi yā piyā 's ti. 302

Tattha padumuttarattacā ti padumagabbhasadisauttarattacā, sabbāsam sarīrato suvannābhā niccharantīti s vā dīpeti, virāgitā ti vilaggasarīrā

Bds add bhadde.
 Bd adds pi.
 Ck -paṇḍusālavaṃā.
 Bd add pucchī.
 Cks suṇitvamhita.
 Bd suṇitvā mitagitivāditam, Bs suṇitvāpita.
 Cks idāni.
 Bds -sankanca.
 Bd seno-.
 Bds -lo-.
 Cs tam.
 Ck patītā unchāya,
 Bd param.
 Bd ca.
 Ck ābajja, Bd abajha.
 Bd adināļiyā.
 Cks -tiyā, Bd kaṭādutiyā.
 Ck piyā, Bd miyāyā, Bs piyāyā.
 Ck Bd nicca.

vantasmim gato, vyasanno 1 ti vyasanāpanno, visanno 2 ti pi pātho, tasmim vante csanno 3 ti attho, ukkattho ti ayam mahayodhako 4 maya sadiso atthîti evam ukkamsagato hutvā, āvilakkho ti rattakkho, sabbā pathavīti sabbā pathavi, sabba puthavîti pi patho, caturanto ti catusamuddantaya pathaviya 6 issaro, manatimana ti manakarika, sesapadesu pi es' eva nayo, gatîti nipphatti⁷, niketo ti nivāso, tassā puņņan ti yā evarūpā tassā puņņam⁸ yattha vināsayantīti yam nissāya yattha patitthitā evam bahum pi dhannādisapateyyam 9 nasenti kapana 10 honti, iddhaniti samiddhani 11, phitaniti vatthālanikārabhandehi 12 pupphitāni, ucchinnadāyajjakatāniti ucchinnadāyajjāni niddhanāni katāni 13, dittarūpo ti gabbitarūpo 14, gaņheyyā 'ti 10 bhariyasaññaya 15 kilesavasena hatthena ganheyya, dasampi ganhe ti attano dāsam pi kilesavasena sāmiko me ti gaņheyya, pivitvānā ti pivitvā, duccaritam caritva ti evam tihi dvarehi dasavidham pi akusalam katva, yam yācamānā ti yam purisam pubbe suram apivantam, bahum hirannam pariccajantâpi musavadam karohîti yacamana na labhanti, pītva16 ti pivitva thito 15 nappajanati vutto ti ken' atthena 17 gatosîti vutto sasanassa duggahitattā 16 tam 19 attham 10 na janati, hirimanapîti hiriyuttacittâpi, ekathûpa 21 ti sūkarapotakā viya hīnjaccehi 32 saddhim ekarāsī hutvā, anāsakā ti nirāhārā 23, thandiladukkhaseyyan ti bhumiyam dukkhaseyyam sayanti, ayasakkan 5 ti garahain, pattakkhandha ti patitakkhandha, kūtah dta 25 ti givaya bad- 20 dhena kūțena hată26 gavo viya27, yatha ta28 tinam akhadantiyo paniyam apivantiyo sayanti tatha sayantiti29 attho, ghoravisammiva30 'ti ghoravisam viya, visasamānan ti visasadisam, Andhakaveņhuputtā 81 ti dasabhātikarājāno, upakkamun ti paharimsu, pubbadevā ti Asurā, tidivā ti Tāva- ... timsadevalokā 87, sassatiyā ti sassatā 33 dīghāyukabhāvena 34 niccasamma 165 25 devalokā36 ti attho, samāyā ti saddhim asuramāyāhi37, jānan ti evam niratthakam etan 88 ti jananto tumhadiso panditapuriso katham pipeyya 39, kumbhagatā mayā 40 ti kumbhagatam mayi 41 ayam eva vā pātho, akkhātarūpan ti sabhāvato akkhātam.

Tam sutvā rājā surāya ādīnavam natvā tuttho Sakkassa 30 thutim karonto dve gāthā abhāsi:

¹ Cks vyaccannā, 2 Bd viphanne, Ck visatio. 3 Cks osanto. 4 Bds -yodhoko. 5 Ck-tā, Rd cāturasamuddantā. 6 Ck sabbapa-. 7 Ck Bds nibbatti. 8 yā evarūpā tassā puṇṇam wanting in Cks. 9 Cks yamūādi-. 10 ali three MSS. -nā, 11 Cks -ddhā. 12 Bd -kārakappabhaṇḍehi. 13 Cks repeat katāni. 14 Bd dippata-, Bs dappita-. 15 Bd -yyā-. 16 Bd pivitvā vā. 17 Bd tenatthenā, 18 Ck -tthā. 19 Cks nain. 20 Cks omits attham. 21 Cks -thupo, Bd -thupā. 22 Bd -ena. 23 Cks nira-bhārā. 24 Bk -sanyan. 25 Ck ku-, Bd kuṭahṭā. 26 Bd haṭā. 27 Bd omits viya. 28 Bd omits tā. 29 Rd omits tathā - ti. 30 Rd -visamivā. 21 Ck -vennu-, Cs -venhu-, Bs -venḍu-. 32 Cks -ke. 33 Ld -ti. 34 Bd -kābhavena. 35 Ck tidasamattā? Bd niccasamatā. 36 Cks -ko. 27 Cks -yābhi. 38 Cks patan. 38 Bd pive-. 40 Bd māyā. 41 Bd -gatā mayā. 42 Cks add disvā.

tanumajjhā ti attho, hamsagaggarā ti evarūpā hamsamadhurassarā nāriyo passati, tāsan ti so tava putto tāsam nārīnam gītādīnam 2 sutvā 3 idāni me tāta yathā pure tathā na vattatīti vadari, suvaņņasamkaccadharā ti su-. vannamayā ⁵ ekaccālamkāradharā, alamkatā ti nānālamkārapatimaņģitā, mān usiyaccharüpamā ti mānusiyo accharūpamā, senūpiyā ti sayanūpagatā, nan ti tam⁸ tava puttam patilābhayanti⁹, sace ahan ti tāta yathā pure sace aham puna pi tam patim tath' eva kuttharogena vanam pavittham unchaya tasmim vane bhare puna pi mam so 10 sammāneyya na vimāneyya 11 tato me ito pi Bārāṇasirajjato tam araññam eva varam siyā ti sapattirosena 12 sussantiyā 5 ti dipeti, yamannapane ti yam annapane, ohite ti thapite patiyatte, imina 10 bahvannapānam 13 gharam dasseti, ayam kir assa 14 adhippāyo: yā nārī vipulannapāne pi ghare ekikā va asampattisamānā vimatthābharaņā nānāalamkārehi 15 alamkatā sabbehi guņehi upetā patino ca appiyā hoti ābajjha 16 gīvāya vallim vā rajjum vā 17 bandhitvā tassa 18 tato gharāvāsato |maraņam eva varataran ti, anāļhjīyā ti na ölhikā 19, kālādutiyā 20 ti nipajjanakakatasārakadutiyā, 15 seyyā ti kapanāpi samānā sā patino piyā ayam eva uttamā ti.

Evant tāya attano parisussanakāraņe tāpasassa kathite tāpaso rājānam pakkosāpetvā "tāta Sotthisena tayi kuṭṭḥaro-gābhibhūte 21 araññam pavisante tayā saddhim pavisitvā tam upaṭṭhahantī attano saccabalena tava rogam |vūpasametvā yā 20 te rajjapatiṭṭhānakāraṇam 22 akāsi tassā nāma tvam n' eva ṭhitaṭṭhānam na nisinnaṭṭhānam jānāsi, ayuttam te katam, mittadūbhikammam nām' etam pāpikan 23 '' ti vatvā puttam ovadanto

st. Sudullabh' itthī purisassa yā hitā,
bhatt' itthiyā dullabho yo hito ca²',
hitā ca te sīlavatī ca bhāriyā,
janinda dhammañ çara Sambulāyā 'ti gātham āha. 303.

Tass' attho: tāta yā 25 purisassa hitā muducittā anukampikā itthi yo ça bhattā itthiyā hito kataguņam jānāti uhho pi 26 te sudullabhā, ayan ca Sambulā 30

Be hamsā viya madhu.
 Bd mihitādini, Be mitagītā.
 Bd sunitvā.
 Bd sunitvā.
 Bd sothisenassa piyā patipalobhayanti in the place of sayanūpagatā.
 Bd nam.
 Bd -lo-.
 Bd adds na.
 Bd mānātimāneyyā,
 Be nātimāneyya in the place of na vi-.
 Bd sapatidosena,
 Be pahunnampāṇam.
 Cke tirassa.
 Bd nānāla-.
 Bd abajha.
 Bd valliyā vajjuyā vā.
 Bd tassā.
 Bd na alhāka, Ck na analhakā.
 Bd katadu-.
 Cke -to.
 Bd rajje-.
 Bd pah

- 28. Na me pitā vā athavāpi mātā etādisā yādisako tuvam si, hitānukampī paramatthakāmo so 'ham karissam vacanam tav' ajja. 60.
- 5 29. Dadāmi te gāmavarāni pañca dāsīsatam satta gavam satāni ājaññayutte ca rathe dasā ime, ācariyo hosi mam' atthakāmo ti. 61.

Tattha gāmavarānîti brāhmaņa ācarlyassa nāma ācarlyabhāgo icchi-10 tabbo samvacchare satasahassaṭṭhānake tuyham pañca gāme dadāmîti vadati, dasā ime ti dasa¹ ime purato ṭhite kañcanavicittarathe² dassento evam āhs.

Tam sutvā Sakko devadattabhāvam dassetvā attānam jānāpento ākāse thatvā dve gāthā abhāsi:

gāmā ta gāvo ca tav' eva hontu,

ajaññayuttā ca rathā tav' eva,

Sakko 'ham asmī tidasānam indo.

ai. Mamsodanam sappipāyāsam bhuñja, khādassu ce tvam madhunā apūpe, evam tuvam dhammarato janinda anindito saggam upehi thānan ti. 63.

Tattha evam tuvam⁷ dhammarato ti evam tvam nänaggarasasubhojanam bhuñjanto surāpānavirato tīņi duccarītāni pahāya tividhasucarītadhamme⁸ rato hutvā kenaci anindito saggaṭṭhānam ⁹ upehīti ¹⁰.

25 Iti Sakko tassa ovādam datvā saggatthānam eva gato. So pi suram apivitvā surābhājanāni bhindāpetvā sīlam samādāya dānam datvā saggaparāyano ahosi. Jambudīpe pi anukkamena surāpānam vepullappattam jātam.

S. i. d. ā. j. s.: "Tadā rājā Anando ahosi, Sakko aham evā" 'ti. 30 Kumbhajātakam.

¹ Bd ime dasa. ² Bd -tte rathe. ³ Cke rājā. ⁴ Cke -dassa. ⁵ so all three MSS. for ca? ⁶ Bd sapūys. ⁷ Cke tvam. ⁵ Bd -mma. ⁵ Cke -nā. ¹⁰ Ce -hīti, Bd upeti.

tuyham hitā c'eva sīlasampannā ca, tasmā etissā dhammañ cara, kataguņam jānitvā muducitto hohi, cittam assā paritosehîti.

Evam so puttassa ovādam datvā uṭṭhāya pakkāmi. Rājā pitari gate Sambulam pakkosāpetvā "bhadde ettakam kālam mayā katadosam khama", ito paṭṭhāya sabbissariyam tuyham eva dammîti" osānagātham āha:

35. Sace tuvam' vipule laddhabhoge issāvatiņņā maraņam upesi ahañ ca te bhadde imā ca kaññā sabbe va te vacanakarā bhavāmā 'ti. 304.

Tass' attho: bhadde Sambule sace tvam ratanarāsimbi tha etvā abhisincitvā aggamahesiṭṭhānavasena vipulabhoge labhitvāpi issāya otiņņa maranam upesi ahañ ca imā ca rājakaññāyo sabbe tava vacanakarā bhavāma tvam yathādhippāyam imam rajjam vicārehîti sabbissariyam tassā adāsi.

15 Tato patthāya ubho samaggāvāsam vasantā dānādīni puñūāni katvā yathākammam gamamsu. Tāpaso jhānābhiññam nibbattetvā Brahmalokūpago ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Mallikā patidevatā yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā Sambulā Mallikā ahosi, Sotthiseno 20 Kosalarājā, pitā tāpaso aham.evā" 'ti. Sambulajātakam.

. 10. Gandatindujātaka.

Appamādo ti. Idam S. J. v. rājovādam ā. k. Rājovādo hetthā vitthārito.

Atīte pana Kampillaratthe Uttarapañcālanagare 25 Pañcālo nāma rājā agatigamane thito adhammena pamatto rajjam kāresi. Ath' assa amaccādayo sabbe pi adhammikā jātā. Balipīļitā ratthavāsino puttadāre ādāya arañne migā viya carimsu, gāmatthāne gāmo nāma nāhosi, manussā rāja-

 ¹ Bd khamatha.
 2 Cks tvam.
 3 Ck vipulama, Cs -lam?
 4 Bd issācatinnā.
 Bd -sittā.
 7 Bd -le-.
 6 Ck -kamñāso, Bd rājākaññā.
 Bd karitvā.
 10 Bd -āyo.

3. Jayaddisajātaka.

Cirassam' vata me ti. Idam S. J. v. mātiposakabhikkhum' ā. k. Paccuppannavatthum Sāmajātake vatthusadisam. Tadā pana S. "porāņakapaņditā kancanamālam setacchattam pahāya mātāpitaro posesun' ti vatvā a. ā.:

Atīte' Kampillaratthe Uttarapancālanagare Pancālo nāma rājā ahosi. Tassa aggamahesī gabbham patilabhitvā puttam vijāyi. Tassā purimabhave ekā sapattikā kujjhitvā "tuyham jatam pajam khaditum samattha bhavissamîti544 patthanam thapetva yakkhinī ahosi. Sā tadā okāsam labhitvā 10 tassā passantiyā va tam allamamsapesivannam kumārakam 1 gahetvā murumurā ti khāditvā pakkāmi. Punavāre pi tath' eva akāsi. Tatiyavāre pana tassā sūtigharam paviţţhakāle geham parivāretvā gāļham 10 ārakkham akamsu. Vijātadivase yakkhinī agantva puna darakam gahesi ". Devī "vakkhinîti" 15 mahāsaddam akāsi. Āvudhahatthā purisā āgantvā deviyā dinnasaññāya12 yakkhinim anubandhimsu. Sā khāditum okāsam alabhantī palāyitvā udakaniddhamanam pāvisi. mātusaññāya 13 tassā thanam 14 mukhena ganhi, sā puttasine am uppādetvā susānam gantvā dārakam pāsānalene 15 katvā 16 paţi- 20 jaggi. Ath' assa anukkamena vaddhamanassa manussamamsam āharitvā adāsi, ubho pi manussamamsam khāditvā vasimsu. Dārako attano manussabhavam na janati, "yakkhinīputto 'smîti" saññāya'' attabhāvam jahitvā antaradhāyitum na sakkoti. Ath' assa sa antaradhanatthaya ekam mulam adasi. 25 So mülänubhävena antaradhäyitvä 18 manussamainsain khädanto Yakkhini Vessavanamahārajassa veyyāvaccatthāya gatā" tatth' eva kālam akāsi. Devī pi catutthe" vāre añnam

THE RAMAKRISHMA - ISSICH METITYTE OF MATURE LIGHARY

^{3.} Cfr. Carlyāp, 190. ¹ Ck -ssa. ² Bds mātu-. ³ Bd adds kira. ⁴ Bd omits kā. ⁵ Ba aki yvanti. ⁶ Bd ga. ⁷ Bd -ram. ⁶ Bd murummurā, Cs murū corr. to murū varā. ⁹ Bd dutiyavāre. ¹⁰ Bd daļham. ¹¹ Bd agga-. ¹² Bd dinnāya sā digādinnasaāsya. ¹³ Bd mātā ti sañfiāya. ¹⁴ Bd thañnām. ¹⁵ Bd -leņe. ¹⁶ Bd kapetvā, Bs thapetvā, ¹⁷ Ck asambāya. ¹⁸ Bd -yi. ¹⁸ Ba gantvā. ²⁰ Bd -a.

purisabhayena divā gehe vasitum na sakkonti, gehāni kanthakasākhāhi parikkhipitvā arune uggacchante yeva araññam pavisanti, divā rājapurisā1 vilumpanti rattim corā2. Tadā Bo. bahinagare gandatindurukkhe' devatā hutvā nibbatti, anusamvaccharam rañño santikā sahassagghanakam balikammam labhati, so cintesi: "ayam rājā pamatto rajjam kāreti, sakalarattham vinassati, thapetvā mam añño' rājānam patirūpe nivesetum samattho nāma n' atthi, upakārako câpi me anusamvaecharam sahassabalinā pūjesi6, ovadisāmi nan" ti so rattibhage rañno sirigabbham pavisitva ussīsakapasse thatva 10 obhāsam vissajjento akāse atthāsi. Rājā tam bālasuriyam viya ialamānam disvā "ko si tvam, kena vā kāranenagato 66 ti pucchi. So tassa vacanam sutvā "mahārāja aham tindukadevatā, tuyham ovādam dassāmiti agato mhiti". "Kim ovādam nāma dassasîti" evam vutte M. "mahārāja, tvam pamatto hutvā 15 rajjam kāresi, tena te sakalarattham bhataviluttam viya vinattham, rājāno nāma pamādena rajjam kārentā sakalaratthassapi 10 samino na 11 honti, ditthe va dhamme vinasam samparāye pana mahānirāye nibbattanti, pamādam āpannesu antojanā bahijanā pi 'ssa pamattā va 20 -honti, tasmā raññā atirekena appamattena bhavitabban" ti vatvā dhammadesanam patthapento āha:

- 1. Appamādo amatapadam, pamādo maccuno padam, (Dhp. v. 21) appamattā na mīyanti, ye pamattā yathāmatā. 305.
- 2. Madā pamādo jāyetha, pamādā¹² jāyate⁸ khayo, khayā padosā¹³ jāyanti, mā mado¹⁴ bharatūsabha¹⁵. 306.
- 3. Bahū hi khattiyā jīnā 16 attham rattham pamādino atho pi gāmino gāmā anāgārā agārino. 307.

 ¹ Bd adds pi. 2 Bd adds khādanti. 3 Bd gaṇḍutiṇḍukarukkha. 4 Bd -nikam.
 5 Ck amñe mam, Cs añño mam. 6 Bd -ti. 7 Bd visajjetvā. 8 Bd -na idhāgato si. 9 Bds hataviluppantam. 10 Bd -ssa. 11 Bd nāma. 12 Ck Bd -do. 13 Cks -det. 14 Bds pamādo. 15 Ck -sabham. 16 Ck pītā? Bd jiṇṇā, Bs jānā.

puttam vijāyi, so yakkhiniyā matattā ārogo ahosi, tassa paccāmittam yakkhimim jinitvā jātattā Jayaddisakumāro ti4 nāmam akamsu5. So vayappatto sabbasippe6 nipphattim patvā chattam ussāpetvā rajjam anusāsi. Tadā Bo. tassa 5 aggamahesiyā kucchismim' nibbatti, Alīnasattukumāro ii 'ssa nāmam karimsu. So vayappatto uggahitasabbasippo So pi' yakkhinīputto aparabhāge pamādena uparājā ahosi. tam mūlam nāsetvā antaradhāvitum asakkonto dissamānarūpo va susāne manussamamsam khādati. Manussā tam disvā bhīta 10 agantvā ranno upakkosimsu 10 "deva eko yakkho dissamanarūpo 11 susāne manussamamsam khādati, so anukkamena na. garam pavisitvā manusse māretvā khādissati, tam gāhāpetum 13 vattatîti". Rājā "sādhū" 'ti patisunitvā "ganhatha 13 nan" tiāņāpesi. Balakāyo gantvā susānam parivāratvā atthāsi. 13 Yakkhinīputto neggo uggarūpo 14 maranabhayabhīto viravanto manussānam antaram 15 pakkhandi. Manussā "yakkho" ti maranabhayabhītā dvidhā bhijjimsu. So pi tato palāvitvā araññam pāvisi, na puna manussapatham agañchi 16. So ekam maravattaniatavim 17 nissāya maggapatipannesu manussesu 20 ekekam gahetvā arannam pavisitvā māretvā khādanto ekasmim nigrodharukkhamule vāsam kappesi. Ath' eko satthavāhabrāhmano atavipālānam sahassam datvā pancahi sakatasatehi tam maggam patipajji. Manussayakkho viravanto pakkhandi. Bhītā manussā ure nipajiimsu. So brahmanam gahetvā palā-25 yanto khānunā 18 viddho atavipālesu anubandhantesu brāhmanam chaddetva 19 gantva attano vasanarukkhamule nipajji. tattha nipannassa sattame divase Jayaddisarājā migavam 30 ānāpetvā nagarā nikkhami. Tam sı' nagarā nikkhantamattam

¹ Bd mutattā, Be vuttattā. 2 Bd a-. 3 Bd -sītt. 4 Bd tissa. 5 Bd karimsu. 6 Bd -āni. 7 Bd -am. 8 Bd -imhi. 9 Bd omits pt. 10 Bd ārīmsei. 11 Chs -rūpena. 12 Bd ga-. 13 Bd -hā-. 14 Bd ubbhiggatarū-, Be ugada-. 16 Bd -rc. 16 Ce āganji, Bd āgacchi. 17 Cks -viyam, Bd -vi, Re mahāatavim. 18 Bd add pāde. 19 Ck ja-, Bd chaṭṭe-. 20 Bd adds vadhāya. 21 Ck nam.

- 4. Khattiyassa pamattassa ratthasmim ratthavaddhana sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 308.
- 5. N' esa dhammo mahārāja, ativelam pamajjasi, iddham 'phītam' jaurapadam corā viddhamsayanti tam'. 309.
- 6. Na te puttā bhavissanti na hiraññam na dhāniyam, ratthe vilumpamānamhi sabbabhogehi jīyasi4. 310.
 - 7. Sabbabhogaparijinnam' rājānam capi" khattiya nātimittā suhajjā ca na nam' mantianti khattiyam'. 311.
 - s. Hatthārūhā⁹ anīkaṭṭhā rathikā pattikārikā tam evam upajīvantā na nam⁷ maññanti khattiyam ¹⁹. 312.
 - 9. Asamvihitakammantam bālam dummantimantitam 11 sirī jahati dummedham jinnam va urago tacam. 313.
 - sabbe bhogàbhivaddhanti gāvo sausabhā-m-iva. 314.
- 15 11. Upassutim mahārāja ratthe janapade cara, tattha disvā ca sutvā ca tato tam patipajjasîti. 315.

Tattha appamādo ti satiyā avippavāso, amatapadan ti amatassa nibbānassa padam adhigamakāranam. 12, maccuno padan ti maranassa kāranam. pamatto hi vipassanam avaddhetvā 14 appatisandhikabhāvam pattum asakkonto punappuna samsāre jāyati c' eva mīyati ca, tasmā pamādo maccuno padam nāma, na mīyantîti vipassanam vaddhetvā appatisandhikabhāvam pattā puna samsāre anibbattantā na mīyanti nāma, ye pamattā ti mahārāja ye puggalā pamattā te yathāmatā 15 tath eva datthabbā, tasmā 16 aniccasādhanatāya tassāpi 17 hi aham dānam dassāmi sīlam rakkhissāmi uposathakammam karissāmi kalyāna-kammam karissāmīti ābhogo 16 vā patthanā 19 vā pariyutthānam vā n' atthi. appattavīnānattā 20 pamattassāpi appamādābhāvā ti, tasmā ubho p'ete ekadivasā va 21, madā ti mahārāja ērogyayobbanajīvitamadāsamkhātā tividhā madā 22 pamādo nāma jāyati, so pamatto pamādam āpanno pāņātipātādīni pāpakammami karoti, atha nam rājāno chindāpenti vā hanāpenti vā sabbassa va pan' assa 23 haranti, evam assa pamādo 24 nātidhanajīvitakkhayo jāyati, puna so 23 dhana-

¹ Bd idam. 2 Cd pītam, Bd pitam. 3 Bd nam. 4 Ck riyati, Cs jīyati, Bd jiyyasi. 5 Cks -junnam, Bs -jinnam. 6 Bd vāpi. 7 Bd tam. 8 Bd mandiyam. 9 Bds -ro-. 10 Bd mantiyam. 11 Ck -nam. 12 Bd bhogo pi vaḍhanti. 13 Bd -gamana-. 14 Cks vaḍḍhetvā, Bd avaḍhetvā. 15 Bd adds te. 16 Ck Bd kasmā. 17 so Cks; Bd matassa pi. 18 Cs a-. 19 Ck pattanā, Cs pattatthanā? Bd paṭhanā. 19 Bds aparagata. 21 so Cks; Bd ekasadivasāva. 22 Ck dā, Bd omits madā. 23 so Cks; Bd sabbāsam vā dhanassa. 24 so all three MSS. for -dā? 25 Cks yo.

eva 1 Takkasila-vāsī 2 Nando nāma mātiposakabrāhmaņo 2 catasso satārahā gāthā ādāya āgantvā 4 addasa. Rājā nivattitvā "suņissāmīti" tassa nivāsageham 5 dāpetvā nigavam gantvā "yassa passena 5 migo palāyati tass 2 eva 7 gīvā 4 ti āha. Ath 2 eko pasadamigo uṭṭhahitvā rañ 60 abhimukham gantvā palāyi. 5 Amaccā parihāsam karimsu. Rājā khaggam gahetvā tam anubandhitvā tiyojanamatthake patvā 8 khaggena paharitvā dve khandāni kāce katvā 6 āgacchanto manussayakhhassa nisinnaṭṭhānam 10 patvā dabbatinesu nisīditvā thokam vissamitvā gantum ārabhi. Atha nam so uṭṭhāya "tiṭṭha kuhim gacchasi, 10 bakkho me sî 1146 ti 12 hatthe gahetvā paṭhamam gātham āha:

1. Cirassam vata me¹¹ udapādi ajja bhakkho mahā sattamibhattakāle¹⁴, kuto si ko vâsi tad imgha brūhi, ācikkha jātim vidito¹⁵ yathâsîti. 64.

15

Tattha bhakkho mahā ti mahābhakkho, sattamibhattakāle, i t pāṭipadato paṭṭhāya nirāhārassa sattamiyam bhattakāle, kuto sīti kuto šgato si.

Rājā yakkham disvā bhīto ūrukkhambham 16 patvā 17 palā vitum nasākkhi, dhitim pana paccunatthāpetvā dutiyam gātham āha:

2. Pañcālarājā migavam pavuttho 18
Jayaddiso nāma yadi-ssuto te
carāmi kacchāni 19 vanāni câham,
pasadam 20 imam khāda, mam ajja muñcā 'ti. 65.

Tattha migavam pawutth o 18 ti migavadhatthāya 21 ratthā nikkhanto, 25 kacchānîti 19 pabbataqsā, ki 22.

¹ Bd nikkantameva. 2 ali three MSS. -i. 3 Bd mātu-. 4 Bd adds tani. 4 Bd nivesana-. 6 Ck passeva. 7 Cks add so. 8 Bds gantvā. 9 Bd kājenaādāya, Bs kājenādāya. 10 Bds nipanna-. 11 Bds si me. 12 Cks omit ti. 13 so ali three MSS, for cirassa ve me? 14 Bd -me-.. 15 Ck vidhito, Bd viditvā. 16 Ck ūrukamham, Bd urukammam. 17 Bd katvā. 18 Bd pavitho. 19 Bds ga-. 20 Cks visa-. 21 Bd migamvādhaya. 22 Bd pappatapassāni, adding pasadanti sarabhamigam.

khayam vā yasakkhayam vā patto jīvitum asakkonto jīvitavuttatthāya kāyaduccaritadini . karoti, icc-assa 1 khaya padosa jayanti, tena tam vadami: ma mado² bharatüsabha ratthabharanakajettha ⁸ Bharatüsabha mā pamajja ⁴, mā pamādîti 5 attho, attham ratthan ti janapadavāsīnam vuddhim c' eva 6 sakalaratthañ ca bahu pamādino? jīnā8, tesam āvibhavatthāya Khantivādijātaka-Mātangajātaka-Sarabhangajātaka-Bharujātaka-Cetiyajātakādīni kathetabbāni, gāmino ti gamabhojakâpi9 te te gamino 10 bahupamadadosena jîna8 parihîna vinațțhă, anăgără agărino ti pabbajitâpi pabbajitapatipattito gihi pi gharăvāsato c' eva dhanadhaññādīhi ca bahū jīnā parihīnā ti vadati, tam vuccate ag han ti mahārāja bhogaparjhāni 11 nāma tam ranno dukkham vuccati, bhogā- 10 bhavena hi niddhanassa yaso hayati, hinayaso mahantam kayikacetasikadukkham pāpuņāti, nesa dhammo ti mahārāja esa porāņakarājūnam dhammo na hoti, iddham phitan ti annapanadina hirannasuvannadina phitam pupphitam, na te puttā 13 ti mahārāja paveņipālakā 13 te puttā na bhavissanti, ratthavāsino hi adhammikarañño esa putto kim amhākam vaddhim 14 karissati nāssa chattam 15 dassāmā 'ti chattan na denti, evam evam 15 tesam pavenipāfakā 13 puttā na honti nāma, parijinnan16 ti parihīnam rājānam, cāpîti17 sace hi18 so rājā hoti atha nam rajanam samanam pi khattiyan 19 ti ayam raja ti garucittena 20 mānetabbam katvā na mannanti, upajīvantā ti upanissāya jīvautāpi ete ettakā janā garucittena maññitabbam na maññanti, kimktranā: adhammika- 20 bhavena, sirîti yasavibhavo 21, tacan 22 ti yatha urago jinnam jigucchamāno jahati 23 na puna oloketi evam tādisam rājānam sirī jahati, susam vihitakam antan 24 ti kayadvaradihi papakammam akarontam 25, abhivaddhantîti abhimukham gacchanta 26 vaddhanti, sansabhamiva 'ti sausabhā iva, appmattassa hi usabhajetthako 27 gogano viya bhogā vaddhanti, 25 upassutin ti janapadacārittasavanāya cārikam attano sakalaratthe janapade ca cara, tatthā 'ti tasmim ratthe caranto datthabbam disvā sotabbam sutvā attano gunāgunam paccakkham katvā tato attano hitapatipattim patijaggissasi28.

Iti M. ekādasahi gāthāhi rājānam ovaditvā "gaccha papañcam akatvā pariganha rattham, mā nāsayîti" vatvā sakatthānam eva gato. Rājāpi tassa vacanam sutvā samvegappatto hutvā²⁷ punadivase rajjam amacce paticchāpetvā³⁰ purohitena saddhim kālass' eva pācīnadvārena nagarā nikkha-

³ Bds pamädo. ³ Cks, rattham-. 4 Cks pajja. Bd imassa. 5 Bd mā pamādamāpajji. 6 Bd. vuddhicceva, Cks vuddhameva. 7 Ck -ne, Bd padāmādino. 8 Bd -bhojanakāpi. 10 Bd gamapi. 11 Bds yasabhoga-. vuttā. 13 Cks pameni-, 14 Bd vuddhi. 15 Bd eva. 16 Cks pārijunnan. 17 Bd 20 Bd tigarukacittenasa. 18 Bds pi. 19 Bd mantiyan. 21 Ck siriniyasavibhavo, Ce siritiyasavibhavo, Bd siriti-. 22 Cke tan. 23 Bd hoti. 25 Bd -to. 26 Cks -tain. 27 Bd sa usabho jethako. -kamman. -pajjissasi. 29 Bd omits hutvā. 30 Bd -detvā.

25

Tam sutvā yakkho tatiyam gātham āha:

s. Sen' eva tvam paṇasī' sassamāno',
mam' esa bhakkho pasad āyam' vadesi,
tam khādiyānam' pasadam dighaññam'
khādissam' pacchā, na vilāpakālo' ti. 66.

Tattha senevā 'ti mama santaken' eva, paņasītis voharasis attānair vikkiņasi, sassamāno 10 ti bimsamāno 11, tain khādiyānan 12 ti tain paṭhamam 13 khāditvā, pasadan ti pasadamīgam, dighafiñan 5 ti ghasitukāmo 'smi 14, khādissan 6 ti tasmā etam pacchā khādissāmi, na vilāpakālo ti 10 mā vilāpi 15 nâyam vilāpakālo ti vadati.

Tam sutvā rājā Nandabrāhmanam saritvā catuttham gātham āha:

- Na c' atthi mokkho mama nikkayena gantvāna paccāgamanāya 10 panhe 17
- tam samgaram ' brāhmaņassa-ppadāya saccanurakkhī punar āvajissan ti. 67.

Tattha na catthîti na ce mayham nikkayena vinimayens nokkho atthi, gantvānā ti evam sante ajja imam migam k kāditvā mama nagaram gantvā panhe s ti s adaippāyo, tam samgaran ti mayā dhanan te dassamīti brāhmanassa samgaro s kato, tam tassa datva imam mayā vuttam saccam anurakkhanto aham puna āgamissāmīti s attho.

Tam sutvā yakkho pancamam gatham aha:

s. Kim kammajātam anutappatī tam ⁹¹ pattam samīpam maraņassa rāja ⁹², ācikkha me tam, api sakkuņemu anujānitum āgamanāya paņhe ¹⁷ ti. 68.

¹ Bd palassi. 2 Ck sasmāno, Bd sayamāno. 3 Ck pasadayam, Bd pasadoyam, read pasado, omitting yam? 4 Bd -na. 6 Bd ji-; C. tator jighaceham? 6 Bd -disam. 7 Bd -le. 6 Bd palāsiti. 9 Ce Bd -hā-, 10 Ce sasmāno, Bd sayamāno. 11 Bd vihisayamāno. 12 Bd -nā. 13 Bd pasadamamamam. 14 Bd si. 15 Ce vilapa, Bd lapi. 16 Bds pacehā-. 17 Cks pasasasamādāya. 20 Bds sa. 21 Bd pi na vi in the place at vita 22 Bd padose. 25 Ck panhe, Ce pamihe, 44 Ce sas Obsimits 45 Bd padose. 26 Bd punāga-. 27 Bd tvam. 18 Ck Bd zīdā.

mitvā yojanamattam gato. Tatth' eko gāmavāsimahallako atavito kaņthakasākhā āharitvā gehadvāram parikkhipitvā pidahitvā puttadāram ādāya araññam pavisitvā sāyam rājapurisesu pakkantesu attano gharam āgacchanto gehadvāre pāde kaņtakena viddho ukkutikam nisīditvā kaņtakam nībaranto

- 12. Evam vedetu Pañcālo samgāme sarasamappito s vathāham ajja vedemi kantakena samappito ti 316.
- imāya gāthāya rājānam akkosi, tam pan assa akkosanam be-ssânubhāven eva ahosi, Bettena adhiggahīto va so akkosîti veditabbo. Tasmim pana samaye rājā ca purohito ca aññātakavesena tassa santike va aṭṭhamsu. Ath assa vacanam sutvā purohito itaram g. ā.:
 - 13. Jinno dubbalacakkhū sī, na rūpam sādhu passasi, kīm attha Brahmadattassa
 yan tam maggheyya kantako ti. 317.

Tattha maggheyyä? 'ti vijjheyya⁸, i. v. h : yadi tvam attano avyattatäya kantakena² viddho ko ettha rañño doso ti yena rājānam akkosasi kim te raññā⁹ kantako² oloketvā ācikkhitabbo ti.

- 20 Tam sutvā mahallako tisso gāthā abhāsi:
 - 14. Pahottha 10 Brahmadattassa yo 11 'ham maggo 12 'smi brāhmaṇa, -- arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā 13. 3 18.
 - 15. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tuņdiyā, ratthasmim kuddarājassa 14 bahu adhammiko jano. 319.
- 25 16. Etadise bhaye tata bhayattha tava is manava nillenakani kubbanti vane ahatva is kantakan ti. 320.

Tattha pahotthā 17 ti brāhmana yo 18 kainsakantake magge 19 patito sannisinno bahū 20 ettha Brahmadattassa dosā 21, tvam ettakam kālain ranno

Bd kandakasākham.
 Bd kanda.
 Bd kanda.
 Bd saramappito.
 Cke -tain.
 Bd -neva.
 Bd yam tvam maggeyya.
 Bd maggeyyā.
 Ck Bd vijjeyya.
 Bd -o.
 Cke Bd vijjeyya.
 Bd -o.
 Bd -o.
 Cke Bd vijjeyya.
 Bd -o.
 Bd -o.

Tattha kammamēva kammajātam, anutappatīti i anutappatī, pattan ti upagatam, api sakkuņemū 'ti api nāma tam tava sokakāraņam sutvā pāto va āgamanāya tam anujānitum sakuņeyyāmā 'ti attho.

. Rājā tam kāraņam kathento chattham gātham āha:

6. Katā mayā ' brāhmanassa dhanāsā', tam samgaram' patimokkham' na muttam, tam samgaram' brāhmanassa-ppadāya' saccānurakkhi punar āvajissan' ti. 69.

Tattha pațimokkham na muttan ti catasso satārahā gāthā sutvā dhanan te dassāmîti pațiñnāya mayā attani pațimuncitvā țhapitam na pana 10 muttam dhanassa adinnattā.

Tam sutvā yakkho sattamam gātham āha:

7. Yā te katā brāhmaņassa dhanāsā! tam samgaram patimokkham na muttam, tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajassū 10 'ti. 70.

Tattha punarāvajassū 11 'ti puna āgacchassu 12.

Evañ cā pana vatvā rājānam vissajjesi. So tena vissattho "tvam mā cintaya", aham pāto va āgamissāmîti" vat ā
magganimittāni sallakkhanto attano balakāyam upagantvā 20
balaparivuto nagaram pavisitvā Nandabrāhmanam pakkosāpetvā mahārahe āsane nisīdāpetvā tā gāthā sutvā cattāri
sahassāni datvā yānam āropetvā "imam Takkasilam eva
nethā" ti manusse pesetvā" brāhmanam uyyojetvā dutiyadivase
paṭigantukāmo hutvā puttam āmantetvā anusāsi.

Tam attham dîpento S. dve gatha abhasi:

Mutto ca so purisādassa 16 hatthā gantvā sākam mandiram kāmakāmī

Bd tappatīti.
 Bd mahā.
 Che -sa, read: -passa-ddhanāsā?
 Bd patis.
 Bd -mukkam.
 Ce -jissun.
 Ck -sa.
 Bd -mukkam.
 Ce -jissun.
 Ck -jassu.
 Ck -jassu.
 Ck -jassu.
 Ck -jassu.
 Ck uyyedetvā,
 Cuyyodetvā,
 Bd uyotvā.
 Ck purisodassa.

dosena mama sakantake magge vicaranabhāvain na jānāsi 1, arakkhitā-pe-kantakan ti, tattha khādantî ti vilumpanti, tundiyā 2 'ti vadhabandhanādīhi pīļetvā adhammabalisādhakā 3, kuddarājassā 4 'ti pāparanno. adhammiko ti paticchannakammanto, tātā 'ti purohitam ālapati, mānavā ti manussā 5, nillenakānīti nilīyanatthānāni, vane āhatva 6 kantakan ti kantakam āharitva dvārāni pidahitvā gharam chaddetvā puttadāram ādāya vanam pavisitvā tasmim vane attano nilīyanatthānāni karonti, athavā vane yo kantako tamāharitvā gharāni parikkhipanti, iti ranno dosen' ev' amhi kantakena viddho mā evarūpassa ranno upatthambho hohîti.

Tam sutvā rājā pūrohitam āmantetvā "ācariya mahallako 10 yuttam bhanati, amhākam eva doso, ehi nivattāma, dhammena rajjam kāressāmā" 'ti āha. Bo. purohitassa sarīre adhimuccitvā' purato thatvā "pariganhāma tāva mahārājā" 'ti āha. Te tamhā gāmā aññam gāmam gacchantā antarāmagge ekissā mahallikāya saddam assosum, sā kir' ekā daļidditthi dve 15 dhītaro vayappattā rakkhamānā tāsam araññam gantum na deti, sayam araññato dārūni c' eva sākañ ca āharitvā dhītaro paṭijaggi. Sā tam divasam ekam gumbam āruyha sākam ganhantī pavaṭṭamānā 10 bhūmiyam patitvā rājānam maraṇena akkosantī

17. Kadâssu nām' ayam rājā Brahmadatto marissati yassa raṭṭhasmim sjīvanti 11 appatītā 12 kumārikā ti g. ā. 321.

Tattha appatītā¹³ ti assāmikā, sace hi tā sassāmikā¹⁴ assu mam possyyum, pāparañno pana rajje aham dukkham anubhomi, kadā nu kho esa marissatīti evam Bodhisattānubhāvena¹⁵ akkosi.

Atha nam purohito pațisedhento.

18. Dubbhāsitam hi te jammi anatthapadakovide, kuhim rājā 16 kumārīnam bhattāram pariyesatîti g. ā. 322.

Bds add tassa hi.
 Bd ku-.
 Cks -sāṭakā, Bd adhammena balisādhakā.
 Bd kuṭa-, Bs kūṭa-.
 Bd adds pi.
 Cs āgatva, Bd āgantvā, Ck āhatvā, 7
 Bd -muñci-.
 Bd gamtvā.
 Bd -ggati.
 Bd pavatta-.
 Bd raṭhamhi jiyanti.
 Bd appatikā.
 Ck Bd appatikā, Cs appatītikā corr. to appatīkā.
 Bds tasamsāmikā.
 Bd -neva.
 Cs -a.

15

90

tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya amantayī puttam Alīnasattum : 71.

Ajj eva rajjam abhisecayassu,
dhamman cara sesu paresu câpi,
adhammakāro te māhu ratthe,
gacchām aham porisādassa natte ti. 72

Tattha Alīnasattun⁷ ti evamnāmakam kumārakam⁶ Pāļiyam⁹ pana Adīnasattun¹⁰ ti likhitam, ajjeva rajjan ti putta rajjam te dammi tvam ajj' eva muddheni abhisekam abhisecayassu¹¹, natte¹³⁶ti ty-ante¹³ santike ti attho.

Tam sutvā kumāro dasamam gātham āha:

10. Kim kamma kubbam tava deva pāde nârādbayim, tad icchāmi sotum yam ajja rajjamhi udassaye¹⁴ tuvam ¹⁵, rajjam pi n¹ iccheyyam ¹⁶ tayā vinā ahan ti.

rajjam pi n iecheyyam taya vina anan ti. 13,

Tatie a kubban ti karonto, yamajjā 'ti yena anārādhanena 'l' kammena ajja mam rajjamhi⁰ tvam udassaye ussayāpesi ¹⁸ tam me ācikkhā, aham 'hi ¹⁹ tayā vinā rajjam pi na iechāmīti attho:

Tam sutvā rājā anantaram gātham āha:

11. Na kammanā o vā va vacasā va va tāta aparādh' ito o ham tuyham sarāmi, sandhiñ ca b katvā purisādakena saccānurakkhī pun' aham a gamianan ti.

Tattha aparādhito²³ ti sparādham ²⁸ itq, tugʻhan ti ²⁷ tava santakam ²⁸, idam vuttam hoti: tāta aham ito tava kammato va vacanato va kinci ²⁹ mama ²⁵ appiyam aparādham ²² na sarāmīti, sandhinca katvā ti mam pana mi-

74.

¹ Bd sañka- 2 Bd -nassa sampadāya 2 Bd alinnasuttam. 4 Bd care. Bds sesa. 6 Cs ñatetta. Bd ñante, Bs dassu sante. 7 Bd alinnas. 6 Bd -ram. 9 Ck pāliyam. Cs pāliyam. 10 Cs ādīnasattan, Bd arindasattun, Bs adinnasattun. 11 Ck abhiseka abhisekaca, Cs abhisekam abhisekañcayam, Bd abhisekam abhisecassu, Bs abhiseceyyum. 12 Bd ñante, Bs sante. 13 Cs ñante, Ck omita ti tyante. 14 Bs udi- 16 Ck tvam, Cs tvā. 16 Cks na icoleyya. 17 Cs -dhane, Bd -dhanam. 18 Bd ussayyāpesi, Cks assasāpesi. 18 Bd ahafhi. 20 Bds -unā. 21 vā wanting in ali three MSS. 21 Bds ca. 23 Cks aya- 24 Bd yautuvyam in the place of ham tuyham. 25 Bd saddhīnca 26 Ck puŋāham, abd punarā. 27 Bd hantuviyamti in the place of tuyhanti. 26 Bd -ti-. 28 Bd adds tava santikam.

Tam sutvā mahallikā dve gāthā abhāsi:

- 18. Na me dubbhāsitam brahme', kovid atthapadā aham, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 323.
- 20. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tuṇḍiyā, ratthasmim kuḍḍarājassa bahu adhammiko jano, dujjīve dubbhare dāre kuto bhattā kumāriyo ti. 324.

Tattha kovidatthapadā ti aham atthapade kāranapade kovidā chekā, mā tvam etam pāparājānam pasamsi, dujjīve tā dujjīve ratthe dubbhare dāre jāte manussesu bhītatasitesu araññe vasantesu, kuto bhattā kumāriyo ti⁷
10 kuto kumāriyo bhattāram labhissantīti attho.

Te tassā vacanam sutvā "yuttam" kathetiti" parato" gacchantā ekassa kassakassa saddam assosum, tassa kira kassantassa Sāliyo 10 nāma balivaddo phālena pahato 11 sayi, so rājānam akkosanto

21. Evam sayatu Pañcâlo sañgāme sattiyā hato 12 yathayam kapaņo seti hato phālena Sāliyo ti g. ā. 325.

Tattha yatha ti yatha ayam vedanamatto13 Saliyabaliyaddo seti eyam sayatu ti attho.

Atha nam purohito patisedhento

20 22. Adhammena tuvam 14 jamma Brahmadattassa kujjhasi yo tvam sapasi 15 rājānam aparajjhitvāna attanā ti g.ā. 326.

Tattha ad hammenā 'ti akāranena asabhāvena.

Tam sutvā so 16 tisso gāthā abhāsi:

- 23. Dhammena Brahmadattassa aham kujjhāmi brāhmaņa, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 327.
- 24. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā, ratthasmim kuddarājassa 17 bahu adhammiko jano. 328.

¹ Cs -a. 2 Bd kuta-, Bs kuta-, 3 Ck hatthā, Bd tatthā. 4 Bd kārane. 5 Cs adds ratthām. 6 Cs -sse. 7 Cs omits-ti. 8 ti aham --- yuttam wanting in Ck. 9 Bds pu-. 10 Ck sālittassayo. 11 Bd mahato. 12 Cks bhato. 13 Bd -nāppatto. 14 Cks tvam. 15 Ck yapamsi, Cs pasamsi, Bd samasi or sapasi? 16 Cks omit so. 17 Bd kuta-

90

25

gavam gatam eko yakklıo khādissamîti ganhi athâham brahmanassa dhammakatham sutvā tassa sakkāram katvā sve tava pātarāsakāle āgamissāmîti tena purisādakena sandhim³ katvā āgato tasmā tam saccam anurakkhanto puna tattha gamissāmîti³ tvam rajjam kērehîti vadati.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

12. Aham gamissāmi, idh' eva hohi,
n' atthi tato jīvato vippamokkho,
sace tuvam' gacchasi yeva rāja
aham pi gacchāmi, ubho na homā 'ti. 75.

Tattha idhevā 'ti tvam idh' sva hohi, tato ti tassa santikā jīvantassa 10 mokkho nāma n' atthi, ubho ti evam sante⁵ ubho pi na bhavissāma.

Tam sutvā rājā gātham āha:

18. Addhā hi tāta satān' esa dhammo, maraņā ca me dukkhataram tad assa kammāsapādo tam yadā pacitvā pasayha khāde hitarukkhasūle ti. 76.

Tass' attho: addhā¹⁰ esa tāta satānam paṇḍitānam dhammo sabhāvo yuttam tvam vadasi¹¹, api ca kho pana mayham maraṇato p' etam¹³ dukkhataram assa yadā tam so kammāsapādo hitarukkhasūle¹³ ti tikhiṇarukkhasūle¹⁴ hitvā¹⁵ pacitvā¹⁶ pasayha balakkārena khādeyyā 'ti.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

14. Pānena te pānam aham nimissam, mā tvam agā porisādassa ñatte 17, evan ca 18 te pānam aham nimissam, tasmā matam jīvitassa vannemîti. 77.

Tattha nimissan ti aham idh'eva tava pāņena mama pāṇam parivattessam¹⁹, tasmā ti yasmā²⁰ etam pāṇam tava pāṇenāham nimissam tasmā²¹

¹ Bd -vadhamvanam. ² Ck aaddhim, Rde saddhim saccam. ³ Bd -saāmi. ⁴ Cks tvam. ⁵ Cks omit ubbo ti evam sante. ⁶ Cks sutanesa. ⁷ Bd tavassa. ⁸ Bd paseyha. ⁹ 60 Ck; Cs hirutakkha-, Bd bhidārukkha-, Bs tidārukkha-. ¹⁰ Bds add ekamama. ¹¹ Bd -desi. ¹² Bd metam. ¹³ Cs hitarukkhamūle, Bd bhidārukkhamūle. ¹⁴ Ck tinarukkha-, Rd tikkhanesukkharukkhasūle. ¹⁵ Bd bhitvā. ¹⁸ Bd emits pa. ¹⁷ Bd mante. ¹⁸ Bd etañca. ¹⁸ Bds -ryyam. ²⁰ Ck yatasmā, Bd omits ti yasmā. ²¹ Cks omit tasmā.

25

25. Sā nūna puna re pakkā vikāle bhattam āhari, bhattahārim' apekkhanto hato phālena Sāliyo ti. 329.

Tattha dhammenā 'ti kāraņen' eva na akāraņena akkosatîti saññam mā kari, sā nūna puna re pakkā vikāle bhattamāharîti brāhmaņa sā mama bhattahārikā itthi pāto va mama bhattam pacitvā āharantī adhammabalisādha- 5 kehi Brahmadattassa dāsehi palibuddhā bhavissati, te parivisitvā puna mayham bhattam pakkam bhavissati, tena kāraņena vikāle bhattam āharīti cintetvā chātajjhatto aham tam bhattahārim olokento goņam atthāne patodena vijjhim, ten' sea pādam ukkhipitvā² phālena paharanto hato phālena Sāliyo, tasmā esa mayā hato ti saññam mā kari, pāparañño yeva hato 10 nām' esa, mā narass' avanņam bhanīti.

Te parato' gantvā ekasmim gāme vasimsu. Punadivase pāto va ekā kūṭadhenu godohakam pādena paharitvā saddhim khīrena' pavaṭṭesi', so Brahmadattam akkosanto

- 26. Evam haññatu Pañcalo samgame asina dalham z yathàham ajja pahato khīrañ ca me pavaṭṭitan ti g.ā. 330. Tam sutvā
- 27. Yam pasu khīram chaddeti 10 pasu phālan ca himsati kim tattha Brahmadattassa yam no garahato 11 bhavan ti 331. brāhmanena gāthāya vuttāya puna 12 tisso gāthā abhāsi:
 - 28. Gārayho brahme Pañcālo, Brahmadattassa rājino arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 332.
 - 29. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā ratthasmim kuddarājassa 13 bahu adhammiko jano. 333.
 - 30. Caṇḍā aṭanakagāvī '' yam pure na duhāmase tam dāni ajja dohāma khīrakāmeh' upaddutā ti. 334.

Tattha caṇṇā ti pharusā, aṭaṇakagāvîti 15 palāyaṇasīlā, khīrakāmehîti addhammikarañño purisehi bahum khīram āharāpentehi upaddutā duhāma, sace hi so dhammena rajjam kārēyya na no evarūpam bhayam āgaccheyyā ti.

¹ Cs bhattagārim, Ck -bhārim. ² Bds add tens. ³ Bd Ck tarass. ⁴ Bd pu
⁵ Cks sakhīrena. ⁶ Bd -ttesi. ⁷ Bds hato. ⁸ Cks pavatthi-, Bd pavatti. ⁹

Bds add purohito. ¹⁰ Bd chaḍḍetvā. ¹¹ so Cks for -te? Bd -hito. ¹² Bd

punam so. ¹³ Bd kuṭa-. ¹⁴ Cs aṭakanēgāvī, Bd akatanā-, Bs akaṭanā-. ¹⁵

Cs aṭanakanāgāvīti, Bds akaṭanāti.

tava jīvitass atthāya mama maraņam vaņņemi, maraņam eva vāremi iechāmīti attho.

Tam sutvā rājā puttassa balam's jānanto "sādhu tāta, gacchā 'ti sampaṭicchi. So mātāpitaro vanditvā nagarā s nikkhami.

Tam attham pakasento S. upaddhagatham aha:

15a. Tato have dhitimā rājaputto vandittha mātuc ca pituc ca pāde ti,

Tattha pade ti pade vanditva nikkhanto ti attho

Ath' assa mātāpitaro pi bhaginī pi bhariyāpi amaccajanāpi saddhim yeva' nikkhamimsu. So nagarā nikkhamitvā
pitaram maggam pucchitvā suṭṭhu vavatthapetvā sesānam
ovādam datvā asambhīto kesarasīho viya maggam āruyha
yakkhāvāsam' pāyāsi. Tam gacchantam disvā mātā sakabhāvena sanṭhātum' asakkontī paṭhaviyam papati'. Pit

Tam pi attham pakasento S.

15^b. Dukhini 'ssa mātā nipatī ¹² pathavyā, pit' assa paggayha bhujāni kandatīti 78.

20 upaddhagātham vatvā tassa pitarā payuttam āsimsam 18 mātibhaginibhariyāhi 14 katam 18 saccakiriyam pakāsento aparāpi catasso gāthā abhāsi:

16. Tam gacchatam 16 tāva 17 pitā viditvā parammukho vandati pañjalī so: Somo ca rājā Varuno ca rājā Pajāpatī candimā sūriyo ca 16 — etehi gutto purisādakamhā anuūñāto 16 sotthi paccelii 20 tāta. 79.

Bd matam.
 Bd omits marananeva vāremi.
 Bd phalam.
 Cke -tva, Bd -tvā.
 Bd -parijanāpi.
 Rd fieva.
 Ck Rd -tta.
 Ce -tva- corr.
 Cko -sa, Bd tāsisavādam, Re āsimavāda.
 Bd mātā-, Ce -yāyā, Ck matiyāya.
 Ck katā, Ce katā corr. to katam.
 Cke -ti.
 Cke tava.
 Cke tava.

Te "yuttam kathetîti" tamhā gāmā nikkhamitvā mahāmaggam āruvha nagarābhimukhā gamimsu. Ekasmiñ ca
gāme balisādhakā asikosatthāya ekam tarunam kabaravaccham māretvā cammam ganhimsu, vacchakamātā dhenu
puttasokena tinam na khādati pānīyam na pivati paridevamānā āhindati. Tam disvā gāmadārakā rājānam akkosantā
si. Evam kandatu Pañcālo viputto vippasukkhatu

. Evam kandatu Pañcālo viputto vippasukkhatu yathâyam kapaṇā gāvī viputtā puridhāvatīti g. ā. 335.

Tattha parídhávatíti paridevamáná dhávatíti.

Tato purohito itaram gātham āha:

32. Yam pasu pasupālassa pabbhameyya raveyya vā ko n' īdha aparādh' atthi Brahmadattassa rājino ti. 336.

Tattha pabbhameyya' raveyya vā ti bhameyya vā viraveyya vā. i. v. ka.: pasu nāma pasupālassa' rakkhantass' eva dhāvati pi viravati tiņam.

15 pi na khādati pænīyam pi na pivati, idha ranno ko nu aparādho ti.

Tato gāmadārakā dve gāthā abhāsimsu6:

- ss. Aparādho mahābrahme Brahmadattassa rājino, arakkhitā jānapadā adhammabalinā hatā. 337.
- 34. Rattimhi corā khādanti, divā khādanti tundiyā, ratthasmim kuddarājassa bahu adhammiko jano, katham no asikosatthā khīrapā haññate pajā ti. 33

Tattha mahābrahme ti mahābrāhmaņa, rājino ti rañño, katham no ti katham nu kena nāma kāraṇēna, khīrapā haññate pajā ti pāparājassa sevakehi khīrapako vacchako haññati, idān eva sādhenu puttasokena paridevati. 25 so pi rājā ayam dhenu viya paridevatū ti rājānam akkosimsu yeva.

Te² "kāraņam vadathā" 'ti vatvā pakkamimsu. Ath antarāmagge ekissā sukkhapokkharaniyā kākā ¹⁰ tuṇḍehi vijjhitvā maṇḍūke¹¹ khādanti. Bo. tesu tam ṭhānam sampattesu attano ānubhāvena maṇḍukena

¹ Cks balimsādhako. 2 Bd -akam. 3 Cks pāni-, Bd pāni-, 4 Bd -phā-, 5 Bd sambha-, 6 Ck abhāsum. 7 Bd kuṭa-, 8 Bd nu, 9 Bds add sādhu vo. 10 Cks kāka. 11 Cks Bd -uke.

10

17. Yam Dandakāranoagatassa mātā Rāmass akā sotthānam sugattā tan te aham sotthānam karomi, etena saccena sarantu devā, anunnāto sotthi paccehi putta.

18. Āvī raho pi manopadosam nāham sare jātum Ālīnasatte⁸, etena saccena sarantu devā, anuāñato⁹ sotthi paccehi 10 bhātā 11. 81.

19. Yasmā ca me anadhimano 12 si 18 sāmi na câpi me manasā appiyo si, etena saccena sarantu devā, anuññāto sotthi paccehi 14 sāmîti. 82.

Tattha parammukho ti ayam me putto parammukho gacchatîti tam viditvā 15, panījalîti tasmim kāle sirasi anjalim thapetvā vandati devatā na- 15 mēssati, purisādakamhā 'ti purisādakassa santikā tena anunnāto sotthinā paccehi 16, Rāmassa kā 17 ti Rāmassa akāsi, eko kira Bāraņasivāsi 18 Rāmo nāma mātiposako 19 mātāpitaro patijagganto vohāratthāya gato Daņdakirañño vijite Kumbhavatinagaram gantvā navavidhena vassena sakalaratthe vināsiyamāne mātāpitunnam 20 guņam sari, atha nam mātupatthanadhammassa21 balena22 20 devatā sotthinā ānayitvā mātu adamsu, tam kāranam sutivasena 28 āharitvā evam sha, sotthanan ti sotthibhavam 34 pana kiñcâpi devată karimsu matupațihanan nissāya nibhattattā pana mātā akāelti vuttum, tam te25 ahan ti aham pi te tath' eva sotthānam 36 karomi, mam nissāya tath' eva 27 sotthibhāvo hotū 'ti attho, atha vā karomiti icchāmi, etena saccenā 'ti sace devatāhi tassa 25 sotthinā anītabhavo sacco etena saccena mātāpitunnam 28 sarantu devā, Rāmam viya tam pi ametva mama dassentu 'ti attho, anunnato ti porisadena gaccha 'ti anuññāto devatānam ānubhāvena sotthim's paţiāgaccha putiā 'ti vadati, jätumälinasatte³⁰ ti jätu³¹ Alinasatte³² mama bhätike aham sammukhä vā parammukhā vā manopadosam na sarāmi, na mayā tamhi manopadoso kata- 30 pubbo pi si, evam assa kanittha saccam akasi, yasma ca me anadhimano

¹ Bd -kirañño-. 2 Bd akosi, Be akāsi. 3 Bd sugutto, Be suguttā. 4 Bd bhante. 5 so all three MSS. 6 Bds muñcehi. 7 Ck puttam. 6 Ck jāmadina, Bd jātumalinasatte. 9 Bd -āto. 10 Bd muccehi, Ck pandehi. 11 Ck hoti. 12 Bd -māno. 13 Bd pi. 14 Bd mañceti. 15 Bd adds mātāpitaro vanditvā gacchatīti iti etam tam purammukkha gacchantam puttam disvā in the place of tam viditvā. 16 Bd muñcehi. 17 Bd rajsiti. 18 so all three MSS. 10 Bd mātu-. 20 Bd -tu. 21 Bd -kammassā. 18 Bd phalena. 22 Bd suta-. 24 Bds add tam. 23 Bd bhante. 26 Bd tameva sotthinam. 27 Bd tattheva. 28 Bd mamapiputtam. 29 all three MSS. -1. 30 Cks jātumādīna-, Bd jātumandalisatte. 31 Bds add ekamsena. 12 Cks ādī-, Bd a indasatte, Be alina-. 32 Bds ti.

80

85. Evam khajjatu Pancalo hato yuddhe saputtako yathâham ajja khajjāmi gāmakeni araññajo ti rājānam akkosāpesi.

Tattha gamakehî ti 1 gamavasîhi.

Tam sutvā purohito mandukena saddhim sallapanto:

34. Na sabbabhūtesu vidhenti rakkham rājāno mandūka maņussaloke. n' ettāvatā rājā adhammacārī yam tādisam jīvam adeyyu3 dhamkā ti g. ā. 340.

Tattha jīvan ti jīvantam, adeyyun4 ti khādeyyum5, dhamkā kākā. 10 Ettāvatā rājā adhammiko nāma na hoti, kim sakkā arannam pavisitvā rannā tam rakkhantena caritun ti.

Tam sutvā manduko dve gāthā abhāsi:

- 37. Adhammarūpo vata brahmacārī anuppiyam bhāsati khattiyassa, vilumpamānāva puthuppajāva pūjesi rājā paramappavādim.
- ss. Sace imam brahme surajjakam siyā phītam rattham muditam vippasannam bhutvā balim aggapiņdan ca kākā

na mādisam jīvam adevyu dhamkā ti.

Tattha brahmacarîti purohitam garahantam 8 aha, khattiyassa 'ti evarūpassa pāparañño, vilumpamānāyā9 ti viluppaniānāya16, ayam eva vā pātho, puthuppajāyā 'ti vipulāya pajāya vināsiyamānāya, pūjesîti pasamsi'i, surajjakan ti chandādivasena agantvā¹² dasa rājadhamme akopentena¹³ 25 rakkhiyamanam sace idam surajjam 14 bhaveyya, phitan ti devesu 15 samma . dhāram16 anuppavacchantesu17 sampannasassam18, na mādisan ti19 evam sante mādisanī jīvamānam yeva kākā na khādeyyum, evam chasu thānesu akkosanam Bodhisattānubhāvena ahosi.

¹ Bds -mi-. ² Bd -ehi. ³ Cks adheyya, Bd adeyyum. ⁴ Ck adheyyun. -dhe-, 6 Cks Bd rajam. 7 Bd -dam. 8 Bds -to. 9 Bd viluppavilumpa-. 11 Ck -sayam, Ce -sayim. 12 Bd ag-. 13 Bd adds ranna. 16 Cks samma-. 17 Bd -va-. 18 Bd -ssīsam. 15 Cks deve. Ck khādiyan, Ce khādisan.

20

s i sāmīti mama sāmi Alīnasattu ' yasmā tvam adhimano ² mam ³ adhibhavitvā ⁴ atikkamitvā annam manena na patthesi ⁵, na cāp i me manasā appiyo sīti mayham pi ca ⁶ manasā tvam ⁷ appiyo na hosi, annamannam piyasam asa va mayan ti evam assa aggamahesī saccam akāsi.

5 Kumāro pi pitarā akkhātanayena yakkhāvāsamaggam patipajji. Yakkho pi "khattiyā nāma bahumāyā honti, ko jānāti kim bhavissatîti" rukkham abhirūhitvā raūno āgamanam olokento nisīdi. So kumāram āgacchantam disvā "pitaram nivattetvā 11 putto āgato bhavissati 12, "n' atthi me bhayan" ti otaritvā tassa piṭṭhim dassento nisīdi. So āgantvā tassa purato atthāsi. Atha 13 yakkho g. ā.: 108500

20. Brahā '' ujū cārumukho kuto si, na mam pajānāsi vane vasantam, luddam mam natvā purisādako ti ko sotthim ājānam idhāvajeyyā 'ti. 83.

Tattha ko sotthimājānamidhāvajeyyā 'ti kumārako nāma parisot attano sotthibhāvam jānanto iechanto 15 idhāgaccheyya 16, ajānanto ēgato majāg 11.

Tam sutvā kumāro gātham āha:

21. Jānāmi ludda: purisādako tvam,
na tam na 17 jānāmi vane vasantam,
aham pi 18 putto 'smi Jayaddisassa,
mam ajja khāda pituno pamokkhā 18 ti. 44.

Tattha pamokkhā ti pamokkhabetu 20, aham pitu jīvitam datvā idhāgato, tasmā tam 21 munca mam khādā 'ti attho.

25 . Tato yakkho gatham aha:

22. Jānāmi: putto ti 3 Jayaddisassa, tathā hi vo mukhavanno ubhinnam,

¹ Bd alinda-. ² Bd anadhimāno. ⁸ Bd nāma. ⁴ Bds abhibha-. ⁵ Bd pathesi. ⁶ Bd omits ca. ⁷ Bd adds pi. ⁶ Cks omit pi. ⁹ Bs adds evam cintesi. ¹⁰ Bd ga-, Bs āgamanamaggam? ¹¹ Bd -itvā. ¹² Bd -itila. ¹³ Bd athassa, Bs ha nam. ¹⁴ Ck brū-? Bd brahmā. ¹⁵ Bd omits ic-. ¹⁶ Bds add tvam. ¹⁷ Cks Bd omit na. ¹⁶ Bds ahañca. ¹⁹ Bd -0, Bs pamukhā. ²⁰ Bd -kkhā-. ²¹ Cks tvam. ²² Bd st.

Tam sutvā rājā ca purohito ca araññe vāsitiracchāna-maṇḍukam upādāya sabbe amhe yeva akkosantîti. Tato va nagaram gantvā dhammena rajjam kāretvā M-assa ovāde thitā dānādīni puññāni karimsu.

S. Kosalarañño i. d. ā. "mahārāja raññā nāma agatigamanam. pahāya dhammena rajjam kāretabban" ti vatvā j. s.: "Tadā ganḍatindukadevatā" aham evā" 'ti. Ganḍatindukajātakam'. Timsanipātavanṇanā niṭṭhitā'.

¹ Cke vāsam -. 2 Bd gaņdutinduka -. 2 Bd gaņdutindukajātakam nithitam. 4 Bd omits timea - - tā.

20

sudukkaram c'eva katam tavêdam yo maccum¹icche pituno pamokkhā²ti. 85.

Tattha tatha hi vo ti tadiso va³ vo tumhakam ubhinnam pi sadiso va mukhavanno ti attho, katam tavedan ti idam tava kammam sudukkaram.

Tato kumāro g. ā.:

98. Na dukkaram kiñci-m-ah' ettha maññe yo maccum' icche pituno pamokkhā mātu' ca hetū paraloka gamya' sukhena saggena ca sampayutto ti. 86.

Tattha kiñci mahettha maññe ti kiñci aham ettha na maññami, idam 10 vuttam hoti: yakkha yo puggalo pitu vā pamokkhatthāya? mātu vā hetu? paralokam gantvā sukhena 10 sagge nibbattanasukhena 11 sampayutto bhavitum maccum ieche 12 maritum iechati, tasmā aham ettha mātāpitunnam atthāya jīvitapariccāge kiñci dukkaram na maññāmîti.

Tam sutvā yakkho "kumāra maraņassa abhayanakasatto 13 15 nāma n'atthi, tvam kasmā na bhāyasîti" puechi. So tassa kathento dve gāthā abhāsi:

- 94. Ahañ ca kho attano pāpakiriyam āvī 14 raho vâp 18 sare na jātu, samkhātajātīmaraņo 16 ham asmi, yath' eva me idha tathā parattha. 87.
- se. Khād' ajja man dāni mahānubhāva, kārassu kiccāni imam sarīram, rukkhassa vā te papatāmi, aggā, chādayamāno ame yan tu tvam adesi mamsan ti. 88. 25

Tattha sare na jätü 'ti ekamsen' eva na 20 sarāmi, sam khātajātīmaraņohamasmīti 21 sham nānena supario hinnajātimaraņo jātasatto 22 amaranadhammo nāma n' atthîti jānāmi, yatheva me idhā 'ti yath' eva 22 mama

¹ Bd mattam. ² Bs pamukhā. ² Cks ca. ⁴ Bd matthum. ⁵ so all three MSS. for mature? ⁶ Bd -kam gantvā. ⁷ Bd pamukhha-. ⁸ Bs adds pitu vā. ⁹ Bd atthāya. ¹⁰ Bd sukha saggenā ti. ¹¹ Bd nippatita-. ¹² Bd mattumicche ti. ¹³ Cks abhā-. ¹⁴ Ck Bd avi. ¹⁵ Cks cāpi. ¹⁵ all three MSS. -jāti-. ¹⁷ Cs pipatāmi, Bd omits pi. ¹⁶ so Cks; Bd chādamāno. ¹⁰ Cks me ya, Bd mayham. ¹⁰ Cks omit ns. ²¹ Cks -jāti- asminti, Bd -jātimaraņo, omitting hamasmīti. ²² Bd ti attho in the place of jā-. ²³ Cks tathevs.

XVII. CATTĀLĪSANIPATA.

1. Tesakuņajātaka.

Vessantarantam pucchāmîti. Idam S. J. Kosalarañño ovādavasena¹ kathesi. Tam hi rājānam dhammasavanatthāya āgatam S. āmantetvā "mahārāja raññā nāma dhammena rajjam kāretabbam, yasmim hi samaye rājāno adhammikā honti rājayuttâpi tasmim² samaye adhammikā hontîti" Catukkanipāte āgatayuttanayena³ ovaditvā agatigamane ca agamane ca ādīnavañ ca ānisamsañ ca kathetvā supinakūpamā⁴ ti ādinā nayena kāmesu ādīnavam vitthāretvā⁵ "mahārāja imesam⁴

Maccunā samgaro n' atthi lancaggāho na vijjati
yuddham n' atthi jayo n' atthi, sabbe maccuparāyanā.

"tesam paralokam gacchantānam thapetvā attanā katakalyānakammam' annā patitthā nāma n' atthi, evam ittarapaccupatthānam avassam pahātabbam, yasam nissāya pamādam kātum na vattati n, appamattena hutvā dhammena rajjam kāretum vattati n, porānakarājāno anuppanne pi Buddhe panditānam ovade thatvā dhammena r. kāretvā devanagaram pūrayamānā gamimsū" 'ti vatvā tena yācito a. ā.:

10

A. B. Br-o r. k-o aputtako ahosi, patthento puttam vā dhītaram vā na labhi. So ekadivasam mahantena parivārena 20 uyyānam gantvā divasabhāgam uyyāne kīlitvā mangalasāla-

¹ Bd adds ārabbha. ⁹ Bd adds hi. ³ C^k -suttanayena, Bd -vuttanayeneva. C^k -ku-, Bd -kupamā kāmā. ⁵ Bd vivaretvā. ⁶ Bd -sañhi. ⁷ Bd samka-. Bd katam-. ⁹ C^{ks} amnām. ¹⁰ C^{ks} vaṭṭatīti. ¹¹ Bd appamattena. ¹² C^k pārānakā. ¹³ Bd -ati.

20

idha tathā paraloke tathā idhāpi maranato mutti i nāma n' atthīti idam me a nāmena supariechinnam, karassu kiccānīti iminā sarīrena kattabbakiccānī kara a, iman te mayā nissattham sarīram, chādayamāno a me yantvamadesimamsan ti mayī rukkhaggā patitvā mate mama sarīrato tvam chāda-byamāno rocayamāno yam yam icchasi tath tath mathsam adesi khādeyyā-aiti attho.

Yakkho tassa vacanam sutvā bhīto hutvā "na sakkā imassa mamsāni khāditum, upāyena nam palāpessāmīti" cintetvā

26. Idañ ca' te ruccati rājaputta;
cajāsi 10 pāṇain pituno pamokkhā 11,
tasmā hi so 12 tvam taramānarūpo
sambhañja katthāni jalehi 13 aggin ti ā. 89

Tattha jalehîti ¹³ araññam pavisitvā sāradārūni āharitvā aggim jaletvā ¹⁸ niddhūme ¹⁴ añgāre kara tattha te mamsam pacitvā khādissāmīti dīpeti.

15 So tathā katvā tassa santikam agamāsi.

Tam kāranām pakāsento S. itaram gātham āha:

27. Tato have 15 dhitimā rājaputto dārū samāhatva 16 mahantam aggim 17 sandīpayitvā 18 paṭivedayittha 19: ādīpito dāni mahâyam aggiti 20. 90.

Yakkho aggim katvā āgatam kumāram oloketvā "ayam purisasīho", maranena" pi 'ssa bhayam n' atthi, mayā ettakam kālam evam nibbhayo nāma na diṭṭhapubbo^{4e} ti lomahamsajāto kumāram punappuna" olokento nisīdi. Kumāro tassa kiriyam disvā g. ā.:

28. Khād' ajja man dāni 24 pasayhakārī 25, kim mam muhum pekkhasi hatthalomo,

¹ Bd mutto.
2 Bd mama.
3 Bd karana.
4 Bd khādamāno.
5 Ck yantvam madesi-, Cd yantvam madesi-, Bd mayham tvamadesi mamsam in the place of me--.
6 Cks sarīro.
7 Bd khādayamāno.
6 Bd khādesi.
9 so all three MSS. for ce?
10 Ck carāsi, Cd cchāsi.
11 Bd o. 12 Ck han, Cd bha.
13 Bd jā-.
14 Bd nanidhū-.
15 Cks bha.
16 Ck -bhatva, Rd -hautvā.
17 all three MSS. -1.
18 Ck sandhī-, Bd samni-.
19 Cks -tho, Bd pati-,
19 Cks andhī-, Bd samni-.
19 Cks -tho, Bd pati-,
19 Bd madagāti,
20 Bd madagāti.
20 Ck Bd -ri.

rukkhamule sayanam attharapetva thokam niddayitva pabuddho sālarukkham olokento' tattha sakunakulāvakam passi, dassanen' ev' assa sineho uppajji, so ekam purisam pakkosāpetvā "imam rukkham abhirūhitvā" etasmim" kulāvake kassaci 5 atthitam va natthitam va janahîti" aha. So abhiruhitva tattha tīni andakāni disvā ranno ārocesi. "Tena hi etesam upari nāsāvātam' mā vissajjesîti" vatvā camgotake kappāsapicum attharitvā,,tatth' etāni andakāni thapetvā sanikam otarā "" 'ti otarāpetvā camgotakam 11 hatthena gahetvā "katarasakunanda-10 kāni 12 nām' etānîti" amacce pucchi. Te "mayam na jānāma, nesādā jānissantîti" vadimsu. Rājā nesāde pakkosāpetvā pucchi. Nesādā "mahārāja13. ekam ulūkandam 14, ekam sālikaya andam, ekam sukandan 15 " ti kathayimsu. ;,Kim pana ekasmim kulāvake tinnam sakunikānam andāni hontîti". 15 "Āma deva paripanthe asati sunikkhittāni na nassantîti;". Rājā tussitvā "ime mama puttā bhavissantîti" tāni tīni andāni tayo amacce paticchāpetvā 16 ,,ime mayham puttā bhavissanti, tumhe sādhukam patijaggitvā andakosato nikkhantakāle mama āroceyyāthā" 'ti āha. Te 17 sādhukam rakkhimsu. Pathamam 18 20 ulūkandam bhijji, amacco ekam nesādam pakkosāpetvā "itthibhavam va purisabhavam va janahîti" vatva tena vimamsitva . "puriso" ti vutte rājānam upasamkamitvā "putto te deva jāto" ti āha. Rājā tuṭṭho, tassa bahum 19 dhanam datvā "puttakam 20% sādhukam patijagga, Vessantaro ti c'assa nāmam 25 karohîti" vatvā uyyojesi. So tathā akāsi. Tato katipāhaccayena sālikāya andam bhijji, so pi amacco tam nesādena vīmamsapetva "itthîti" sutva ranno santikam gantva "dhīta deva jātā" ti āha. Rājā tuttho tassapi dhanam 11 datvā

¹ Bd attharitvā. ² Bd -etvā. ³ Cks sneho. ⁴ Bd -ruyhitvā. ⁵ Bd ekasmim. ⁶ Bd tesam. ⁷ Bd nāsa-, ⁸ Bd cañkotake. ⁹ Bd eva. ¹⁰ Bd -āhi. ¹¹ Bd cañkotakam. ¹² Cks -kā. ¹³ Bd adds tesu. ¹⁴ Bd -kaaṇḍam. ¹⁵ Bd suvaka-anḍan. ¹⁶ Bd -detvā. ¹⁷ Bd adds tāni. ¹⁸ Bd tesu pa-. ¹⁹ Cs Bd -u. ²⁰ Bd adds me. ²¹ Bds bahudha-.

20

tathā tathā tuyham aham karomi yathā yathā mam chādamāno adesīti. 91.

Tattha muhun ti punappuna, tathā tathā tuyhamahan ti aham tuyham tathā tathā vacanam karomi, idāni karissāmi yathā yathā mam chādayamāno 4 adesi khādissasi, tasmā khād' ajja man ti.

Ath' assab vacanam sutvā yakkho g. ā.:

29. N' etādisam arahati khāditāye dhamme thitam saccavādim vadañnum, muddhāpi tassa vipphaleyya sattadhā yo tādisam saccavādim adeyyā 'ti. 92.

Tam sutvā kumāro "sace mam na khāditukāmo si atha kasmā dārūni" bhanjāpetvā aggim kāresîti" vatvā "palā-yissati nu kho no ti tava pariganhatthāyā" 'ti vutte "tvam idāni mam katham pariganhissasi, so" 'ham tiracchānayoniyam nibbatto Sakkassa" devaranno attānam parigannitum" na 14 15 adāsin" ti vatvā

a. Indam 15 hi so brāhmanam 16 maññamāno (vol. III p. 51.) saso 17 avāsesi 18 sake sarīre, ten' eva so candimā devaputto

sasatthuto" kāmaduh ajja o yakkho ti ā. 93.

Tass' attho: Indam' ³¹ hi so sasapandito brāhmaņo eso ti brāhmaņam mannāmamāno ajja ²imam sarīram khāditvā idha yasā 'ti ²³ evam sake sarīre attano sarīram dātum avāsesi ²³ vāsāpesīti ²⁴ attho sarīran c' āssa bhakhatthāya adāsi, Sakko pabbatarasam pīļetvā ādāya candamandale sasalakkhaņam akāsi, tato paihāya ten' eva sasalakkhanena so candimā devaputto sasī sasīti evam sasathuto ²⁵ lokassa kāmaduho ²⁶ pemavaddhano ²⁷ ajja ²⁶ yakkho virocati, kappatthiyam h' etam ²⁵ pātthārīyan ti.

Jataka V.

¹ Bd khāda-; read chādamān'? 2 Cks omit one tathā. 2 Bd adds kim. 4 Ck-cā-, Bd khā-, adding rocanamāno, Bs adds rocayamāno. 6 Bd kumārassa in the place of athassa 6 Bd ko tā-. 7 Bd -tāss. 6 Ck vipa-, Cs vipha-, *Bd -phaleyyum. 4 all three MSS -uni. 10 Bd kāresiti, Cks karohīti. 11 Bd yo. 12 Bd sakka. 15 Ck -tun. 14 Bd omits na. 15 so Cs; Bd idam, Ck na idam. 18 Bs -no. 17 Bd yaso. 16 Ck Bd ā-, Cs ā- corr. to a-. 19 Bd sasatthako. 20 Bd -ruhsija. 25 Cs indam corr. to idam, Bd idam, Ck na idam. 22 Bd hi. 21 Ck āva-, Cs āvā-. 24 Cs va-. 25 Ck sasutthato, Bd sasatthuko. 26 Bd -ruho. 27 Bd -vadāmo: 38 Bd ajjām. 38 Bd kappatthiyametam, Cks kappathitiyam-.

"dhītaram me sādhukam patijagga, Kuņdalinīti c'assā nāmam karohîti" vatvā uyyojesi. So¹ tathā akāsi. katipāhaccayena sukandam² bhijji, so pi amacco tam nesādena vīmamsāpetvā "puriso" ti vutte rañño santikam gantvā "putto te deva jāto" ti āha. Rājā tuṭṭho dhanam³ datvā "puttassa me mahantena parivārena mamgalam katvā Jambuko ti' nāma karohîti" vatvā uyyojesi. So! tathā akāsi. Te tayo pi sakuņā tinņam amaccānam gehesu rājakumāraparihārena vaddhanti. Rājā "mama putto, mama dhītā" ti voharati. Atha amacca aññamaññam avahasanti : "passatha 10 rañño kiriyam, tiracchānagate¹ 'putto dhītā me' ti vadanto vicaratîti". Rājā cintesi: "ime amaccā etesam pamāņam 7 paññāsampadam na jānanti, pākatam nesam karissāmîti". Ath' ekam amaccam Vessantarassa santikam pesesi: "tumhe pitā panham pucchitukāmo, kadā kira agantvā pucchatiti "... 15 Amacco āgantvā 13 Vessantaram vanditvā tam sāsanam ārocesi. pațijaggakam 11 amaccam pakkhositvā 12 Vessantaro attano "mayham kira pitā mam 13 panham pucchitukāmo, tassa idhàgatassa sakkāro 14 kātum vattatīti 1511, "kadā āgacchatīti 1611. pucchi. Amacco "ito sattame divase agacchatu" 'ti aha. Tam 20. ..sutvā Vessantaro ,,pitā me ito sattame divase āgacchatū" ti vatvā uyyojesi. So gantvā 17 rañno ārocesi 18. Rājā sattame divase nagare bherim carapetva puttassa vasananivesanam 19 agamasi. Vessantaro rañño mahantam sakkāram kāresi, antamaso dāsakammakarādīnam 20 pi sakkāram kārāpesi 21. • Rājā Vessantarasa - 25 kuņassa gehe bhuñjitvā mahantam yasam anubhavitvā sakanivesanam **āgantvā rājamgane mahāmaņ**ḍapam kāretvā ¹² nagare bheriñ carapetva alamkatamandape mahajanaparivaro nisiditva

10

¹ Bd adds pi. 2 Bd suvaandam. 2 Bd bahudha-. 4 Bd adds cassa. 5 Bd athassa.
6 Cks abbhasanti. 7 Bd mama puttānam in the place of pamāṇam. 8 Bd
-hākam. 9 Bd -tūti. 10 Bd gantvā. 11 Bd -nam. 18 Bd pakkosāpetvā. 13
Bd omits mam. 14 Bds -ram. 15 Cks vaṭṭati. 16 Bd rājā āgacchatūti. 17
Bd āg-. 18 Bds ācikkhi. 19 Bds omit vasana. 20 Bds -kārānam. 21 Bd
kāresi. 22 Bd kārāpetvā.

Tam sutvā yakkho kumāram vissajjento

1. Cando yathā Rāhumukhā pamutto
virocate pannarase va bhānumā
evam tuvam porisādā pamutto
viroca Kampilla mahānubhāva
āmodayam pitaram mātaran ca,
sabbo ca to nandatu nātipakkho ti ā. 94.

Tattha bhānumā ti suriyo, 1. v. h.: yathā pannarase Rāhumukhā pamutto cando vā bhānumā vā virocati evam tvam pi mama santikā mutto Kampillaratṭhe viroca mahānubhāvā 'ti, nandatū 'ti tussatu '.

So pi tam

"Gaccha mahāvīrā" 'ti M-am uyyojesi.

nibbiseyanam katvā pancasīlāni datvā "yakkho nu kho eso no" ti pariganhanto "yakkhanam akkhini rattani hanti animisani, chaya na pannayati, asambhita honti, naya yakkho, manusso esa, mayham kira pitu* tayo bhātaro khiniyā gahitā, tesu tāya dve khāditā bhavissanti eko puttesinehena patijaggito bhavissati 11, iminā tena bhavitabbam, imam atvā mayham pitue ācikkhitvā rajje patittlapessāmîti" cintetvā "evam 12 bho, na tvam yakkho, pitu me jetthabhātika si, ehi mayā saddhim gantvā kulasantake rajje chattam assāpehíti" vatvā itarena "nâham manusso" ti vuite", na tvam mayham saddahasi, atthi pana so yassa saddahasiti" pucchitvā "atthi asukatthāne dibbacakkhutāpaso 1000 🎁 vutte tam ādāya tattha Tāpaso tam disvā vad "kim karonto" pitāputtā agamāsi. araññe carathā" 'ti vatvā tesam nātibhāvam kathesi. posisādo tassa saddahitvā "tāta tvam gaccha, aham ekasmim yeva' attabhave dvidha" jato, na me rajjen attho, pabbajissām' ahan" ti tāpasassa santike isipabbajjam pabbaji. Atha nam kumāro vanditvā nagaram agamāsi.

Cks tvan.
 Cks -vā.
 Bd amodaya.
 Cks pamokkhā.
 Bd tathā.
 Bd adds vā.
 Bd -lādi.
 Bds -tuno.
 Bd omits tāya.
 Ck ēke, Cs eke corr. to eko.
 Bd -tīti.
 Bd ehi.
 Bd -kkhukatā.
 ad ali three MSS.
 Bd -nnīeva.
 Ck dvi- corr. to duvi-, Bd duvidho.

25

"Vessantaram anetu" 'ti amaccassa santikam pesesi. Amacco Vessantaram suvannapīthe nisīdāpetvā ānesi. Sakuno pitu amke nisīditvā pitarā saha kīļitvā gantvā' tatth' eva pīthe Atha nam rājā mahājanamajjhe rājadhammam pucnisīdi. 5 chanto pathamam gatham aha:

1. Vessantaran tam pucchāmi2. sakuna3 bhaddam atthu te, rajjam kāretukāmena kim su kiccam katam varan ti. 1.

Tattha sakuņā 'ti tam ālapati, kim sū 'ti Matarakiccam, katam varan ti uttamam hoti, kathehi me tāta sakalam rājadhammam ti evam kira nam 4 10 so pucchi.

Tam sutvā Vessantaro panham akathetvā va rājānam tāva pamādena codento dutivam gātham āha;

2. Cirassam vata mam 5 tāto Kamso Bārānasiggaho pamatto appamattam mam pitā puttam acodayîti.

Tattha tāto 'ti pitā, Kamso ti idam tassa nāmam, Bārānasiggaho ti catuhi samgahavatthuhi Baranasim gahetva vattanto, pamatto ti evarupanam pauditanam santike vasanto panhassa apucchanena pamatto, appamattan ti sīlādigunayogena mam appamattam, pitā ti posakapitā, acodayîti amaccehi tiracchanagate putte katvā voharatīti avahasiyamāno pamādam āpajjitvā cirassam 20 ajja codesi pañham pucchîti vadati.

Imāya gāthāya codetvā "mahārāja raññā nāma tīsu" dhammesu thatvā dhammena rajjam kāretabban" ti vatvā .. rājadhammam kathento āha:

- 3. Pathamen' eva vitatham kodham hasam' nivaraye, tato kiccāni kāreyya, tam vatam ahu khattiya. 3.
- 4. Yam tvam tata tape kammam pubbe katam asamsayam ratto duțtho ca yam kayira na tam kayira tato punam'. 4.
- 5. Khattiyassa pamattassa ratthasmim ratthavaddhana 10 sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 5.
- 6. Sirī ca tāta Lakkhī ca pucchitā etad abravum: 30 utthanaviriye 11 pose ram' aham 12 anusuyyake. 6.

¹ Bd omits ga-. ² C^{ks} -ma. ³ C^{ks} -nam. ⁴ Bd tam. 6 Ck 5 Rd me. namatisu. 7 Ck hamsam, Cs hasam. 8 Bds vattam. 9 Cs Bd puna. 10 Bd -vaddhana. 11 Bd uthane-. 12 Ck ramaham, Bd ramamaham.

Tam attham pakāsento S.1

82. Tato have dhitimā rājaputto katañjalī paggayha porisādam anuññāto sotthi sukhī arogo paccāga Kampillam Alīnasatto ti 95.

gātham vatvā tassa nagaram gatassa negamādīhi katakiriyam dassento osānagātham ā.:

- 88. Tam negamā jānapadā ca sabbe hatthārohā rathikā pattikā ca namassamānā pañjalikā-m-upāgamumā: nam' atthu te, dukkarakārako sîti. 96.
- Rājā⁷ "kumāro kirâgato" ti sutvā paccuggamanam akāsi. Kumāro mahājanaparivāro gantvā rājānam vandi. Atha nam

so pucchi: "tāta katham tādisā porisādā mutto sîti". "Tāta nâyam yakkho, tumhākam jeṭṭhabhātā esa mayham peṭṭeyyo" 15 ti sabbapavattim ārocetvā "tumhehi mama peṭtēyyam daṭṭhum vaṭṭatîti" āha. Rājā tam khaṇam ñeva bherim carāpetvā mahantena parivārena tāpasānam santikam o agamāsi. Mahātāpaso tassa u yakkhiniyā ānetvā akhāditvā positakāraṇañ ca yakkhabhāvakāraṇañ ca tesam ñātibhāvañ ca sabbam vitthārena kathesi. Rājā "ehi bhātika, rajjam kārehîti" āha. "Alam mahārājā" ti. "Tena hi etha", uyyāne vasissatha, aham vo catupaccayehi upaṭṭhahissāmîti". "Nâgacchāmi i

mahārājā" 'ti. Rājā tesam assamato '' avidūre ekam pabbatantaram '' khandhāvēram '' bandhitvā "mahantam taļākam ₂₅ kāretvā kedāre sampādetvā mahādhanam'' kulasahassam ānetvā '' mahāgāmam '' nivesetvā '' tāpasānam bhikkhāhāram'' paṭṭha-

pesi. So gamo Cullakammasadammanigamo " jato.

1 Bd adds āha. 2 Ck bha- 3 Bd -hā, Gks pariyagā. 4 Bd parcāgsmā. 5 Ed -linna-, 6 read; namassamān' xāji-? Bd paājaligatā up-. 7 Cks rāja. 6 Bd -tiko. 2 Bd sabbam-, 10 Bd -ks. 11 Bd tassā. 12 Ck omits yakkha-. 13 Bd utha. 14 Bd hhi-, 15 Bd na āg-, Cs na ga-. 16 Bd asamāpadato. 17 Cs

pabbatattarain. Bd pappantaram. 18 Cks omit khan-, 19 Ed mahantam. 20 Bd adds mahādhanam kulasahassam, 32 Bd omits mahā. 22 Bd nivāsetvā. 23 Bds - ācērain. 24 Bd khuddskuk 24 nāma.

- 7. Ussuyyake duhadaye purise kammadussake kālakannī mahārāja ramati cakkabhañjanī. 7.
- s. So [tvam] sabbesam suhadayo sabbesam rakkhito bhava, alakkhim nuda mahārāja lakkhī bhava nivesanam. 8.
- 9. Salakkhi dhitisampanno puriso hi mahaggato amittānam Kāsipati mūlam aggañ ca chindati. 9.
- 10. Sakko pi hi bhūtapati uṭṭhāne na-ppamajjati sa kalyāņe dhitim katvā uṭṭhāne kurute mano. 10.
- utthahato appamajjato anutitthanti devatā. 11.
- 12. So appamatto akkuttho tāta kiccāni kāraye vāyamassu ca⁶ kiccesu, nálaso vindate sukham. 12.
- 13. Tatth' eva te vattapadā esā ca anusāsanī alam mitte sukhāpetum amittānam dukkhāya cā 'ti. 13.

Tattha pathameneva vitathan ti tāta rājā nāma ādito va musāvādam 15 nivāraye, musāvādino hi ranno rattham nirojam hoti, pathaviyā ojā kammakaranatthānato sattaratamamattam hetthā bhassati 10, tato āhāre 11 telamadhuphäņitādisu vā osadhesu 12 ojā na hoti, nirojāhārabhojino 13 manussā bavhābadhā 14 honti, ratthe thalajalapathesu ayo n' uppajjati, tasmim anuppajjante rājāno duggatā honti, te sevake samganhitum na sakkonti, asamgahītā rājānam garucittena olokenti, evam tāta musāvādo nām esa nirojo, so jīvitahetu pi na 15 kātabbo, saccam pana sādhutaram 16 rasānan ti tad eva pariggahetabbam, · api ca musavado nama gunaparidhamsako vipattipariyosano dutiyakacittavare avīciparāyanam karoti, imasmim pan' atthe 'dhammo have hato hantîti' Cetiyajätakam kathetabbam, kodhan ti täta räjä näma pathamam eva kujjhanalakkha- 25 ņam kodham pi nivāreyya, tāta aññesam hi kodho khippam matthakam na pāpuņāti rājūnam 17 pāpuņāti, rājāno nāma vācāvudhā kujjhitvā olokitamattenāpi paresam vināsenti, tasmā rannā annehi manussehisatirekataram nikkodhena bhavitabbam khantimettänuddayasampannena attano piyaputtam viya lokam volokentena, täta atikodhano hi rājā uppannam yasam rakkhitum na sakkoti, 30 imassa pan' atthassa dipanattham Khantivadijataka-Culladhammapalajatakani kathetabbāni, Culladhammapāisjātakasmim hi Mahāpatāpano 18 rājā puttam

¹ Rd sabbe. ² Cks - 1, Bd - 1, ² Bd - 1, Bs - khyā. ⁴ Bd ca. ⁵ Cs - no. ⁶ Bds sa. ⁷ Bd va. ⁸ Cks vā. ⁹ Cks ojo. ¹⁰ so Cs; Ck hassati, Bd bhavissati. ¹¹ Cs - ro, Bds - re vā. ¹² Bd adds vā. ¹³ Bd - janā. ¹⁴ Cs bahmā, Bd bahvā. ¹⁵ Bd na so j. pi musūvādo. ¹⁶ Ck sādhurasa, Cs sādurasam. ¹⁷ Rd rājānam. ¹⁸ Bd mahātāpano, Jāt. III ^{17,6} mahāpatāpo.

somamahāsattena porisādassa damitapadeso' Mahākammāsadammam' nāmā 'ti veditabbo.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne mātiposakatthero sotāpattiphale patiṭṭhahi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, 5 tāpaso Sāriputto, porisādo Aūgulimālo, kaniṭṭhā Uppalavaṇṇā, aggamahesī Rāhulamātā, Alīnasattukumāro aham evā" 'ti. Jayaddisajātakam.

4. Chaddantajātaka.

Kinnu socasîti. Idam S. J. v. ekam daharabhikkhunin 10 a. k. Sa kira Savatthiyam eka kuladhīta gharavase adīnavam d pabbajitvā ekadivasam bhikkhunīhi saddhim dhammasavanāya galit alamkatadhammasane nisiditva dhamman desentassa Dasabalila uttamerapasampattiyuttamerattaaparinanapuññappabhavanibbattam bhavam oloketva "paricinnapubba" nu kho me bhavamhi canatiya 15 imassa purisassa padaparicarika" ti cintesi. Ath' as tam khanam neva jatissarannan uppajji: "Chaddantavaranakale aham purisassa pādaparicārikā bhūtapubbā" 'ti. Ath' assā sara mahantam pītipāmojjam uppajji. Sā pītivegena muhāhasitam haritvā 'puna cintesi: "pādaparicārikā nāma sāmikānam hitajjhāsayā hi 20 appakā ahitajihasayā va bahutarā, hitajihāsayā nu kho aham imassa purisassa ahosim ahitajjhāsayā" ti sā anussaramānā "aham appamattakam 10 dosam hadaye thapetva visamratanasatikam Chaddantamahāgajissaram Sonuttaram nāma nesādam pesetvā visapītasallena vijjhapetva jivitakkhayam papesin 12. ti addasa. Ath' assa soko 25 udapādi, hadayam unham ahosi, sā sokam sandhāretum asakkontī assasıtvā passasitvā mahāsaddena parodi. Tam disva S. sitam pātukaritvā11 "ko nu kho bhante hetu 13 sitassa pātukammāyā" 'ti bhikkhusamghena puttho "bhikkhave ayam daharabhikkhuni pubbe mayi katam aparadham saritva rodîti16 " vatva a. a.:

¹ Bs adds pans. 2 Bds dammanigamo 2 Bd mātu. 4 Bd atta-cinnā-, C pariminnā-, Bd raticinnām-, Bs paricchinnā. Bd vica,
all three MSS, for -cāriyā? 8 Bd omits hi. 9 Cks omit apparation Bd vicayantena sallena. 12 Ck -sen. Bd -sī. 13 lid omits pa- 14 Bd.

15 Bd adds ko paccayo. 16 Bd rodatīti.

ghātetvā 1 puttasokena hadaye 2 phalite matāya deviyā sayam pi devim anusocanto hadayaphālanen' eva 3 mari, atha ne tayo pi ekaāļāhanen' eva 4 jhāpesum, tasmā rannā pathamam eva musāvādam vajjetvā dutiyam kodho vajjetabbo, hāsan⁵ ti hassam⁶, ayam eva vā pātho, tesu tesu kiccesu ubbillāvitacittatāya⁷ 5 kelisīlatam parihāsam nivāreyya, tāta rannā nāma kelisīlena na bhavitabbam, aparapattiyena hutvā sabbakiccāni o attapaccakkhen eva kātabbāni, ubbilāvitacitto 11 hi rājā atuletvā kammāni karonto laddham yasam vināseti, imasmim pan' atthe Sarabhangajatake purohitassa vacanam gahetva ranno 12 kisavacche aparajjhitvā saha ratthena ucchijjitvā 13 Kukkulaniraye nibbattabhāvo 14 Mā-10 tangajātake Mejjharanno brāhmananam katham gahetvā Mātangatārase aparajjhitvā saha 15 ratthena ucchijjitvā 13 niraye nibbattabhāvo 14 Ghatajātake dasabhātikarājadārakānam lobhamūļhānam 16 Kanhadīpāya aparajjhitvā Vāsudevakulassa nāsitabhāvo ca kathetabbo, tato kiccāni kāreyyā¹⁷ 'ti evam tāta pathaman musāvādam dutiyam kodham tatiyam adhammahāsam vajjetvā tato 15 pacchā rājā ratthavāsinam katabbakiccāni kāreyya 17, tam vatam 18 āhu khattiyā 'ti khattiya mahārāja yam mayā vuttam etam ranno vatasamādānan ti poranakapandita kathayimsu, na tam kayira ti yam taya ragadivasena pacchātāpakaram kammam katam hoti tato pubbe katam tato 19 puna tādisam kamman na kayirā 20 mā kareyyāsi 21 tātā 'ti, vuccate ti tam rañño aghan 20 ti vuccati, evang poranakapandita kathayimsu 'ti, siri ca 'ti22 Vessantarasakune 23 pubbe Bārānasiyam pavattitam kāranam āharitvā dassento āha, tattha abravun ti Suciparivārasetthinā pucchitā kathayimsu, utthānaviriye24 ti yo poso utthane ca viriye ca patitthito na ca paresam sampattim disva usuyyati75 tasmim aham abhiramamiti 26 evam 27 tata Siri kathesi, usuyyake 28 ti Alakkhi 25 pana tāta pucchitā aham parasampattiusuyyake duccite 29 kalyānakammadussake, yo 30 kalyāṇakammam dussento 11 appiyāyanto aṭṭiyanto 31 na karoti tasmim abhiramāmîti āha, evam sā kālakaņņī mahārāja ramati patirūpadesavāsādino kusalacakkassa bhanjani, suhadayo ti sundaracitto hitacittako, nudā33 'ti' nīhara²⁴, nivesanan ti lakkhyā³⁵ pana³⁶ nivesanam bhava patiṭṭhā hohi, 20 salakkhī dhitisampanno ti mahārāja Kāsipati so puriso paññāya c' eva viriyena ca sampanno, mahaggato ti37 mahajjhāsayo, corānam paccayabhūto ganhanto amittanam mulain 38 core ganhanto amittanam 39 aggam chindatiti vadati,

¹ Bd ghāte-. 2 Ck -ya, Co -yam. 3 Bd hadayena phaliteneva. 4 Bd ekālāhāne. 5 Bd ha-. 6 Bd ha-. 7 Bd uppilaya cittakāya. 8 Cks kelisīlam nāma. 9 Cks 11 Bd uppilāpita-. 12 Bds daņdakirañño. 13 Cks 10 Bd sabbani-. 14 Bds add ca. 15 Bd saka. 16 Bds moha mulhanam vacanam gahetva. ucchinditvā. 18 Bd vattain. 19 so Bd; Cks kataro in the place of katam tato. 17 Bd ka-. 21 Ck -rati, Cs -rati. 22 Bd adds idam, Be imam. 20 Cks -ra. 26 Bd adds āha. 27 Bds add tāva. 25 Pd ussuyati. 33 Ck atthi-, 31 Ce Bd dussanto. ussuya-. 29 Bds duhadaye. 30 Cks so. Bd ati-. 32 Ck nudhō. 34 Cks add ti. 35 Ck -a, Cs lakhyā, Bd lakkhā. Ed manain. 37 Cks omit ti. 38 Cks -le. 39 so Bd; Cks omit amittanam.

Atīte Himavati 1 Chaddanta-daham upanissāya atthasahassā hatthināgā vasimsu iddhimanto vehāsayamgamā?. Tadā Bo. jetthakavāraņassa putto hutvā nibbatti, so sabbaseto ahosi rattamukhapādo. So aparabhage vuddhippatto atthasītihatthubbedho ahosi visamratanasatāyāmo atthapannāsahatthāya 5 rajatadāmasadisāya sondāya samannāgato, dantā pan' assa parikkhepato pannarasahatthā ahesum dīghato timsahatthā' chabbannāhi rasmīhi6 samannāgatā. So atthannam nāgasahassanam jetthako ahosi, paccekabuddhe' pujesi. Tassa dve aggamahesiyo ahesum Cullasubhaddā Mahāsubhaddā cā 'ti. 10 Nāgarājā atthasahassanāgaparivāro Kancanaguhāyam vasati. So pana Chaddantadaho ayamato ca vittharato ca paññasavojano hoti, tassa majjhe dvādasavojanappamāne thāne sevālam vā paṇakam' vā n' atthi, maṇikkandhavannam udakam eva Tadanantaram yojanavitthatam suddham kalla- 15 hāravanam tam udakam parikkhipitvā thitam. Tadanantaram yojanavitthatam eva suddham 10 niluppalavanam tam parikkhipitvā thitam, yojanayojanavitthatān' eva rattuppalasetuppalarattapadumasetapadumakumudavanāni purimam purimam parikkhipitya thitani, imesam pana sattannam yananam anantarani 20 sabbesam pi tesam kallahārādivasena" omissakavanam yojanavitthatam eva tāni parikkhipitvā thitam. Tadanantaram nāganam patitthappamane 12 udake yojanavitthatam eva rattasali-Tadanantaram udakapariyante nīlapītalohitodātasurabhisukhumakusumasamākinnam khuddakagacchavanam. imāni dasa vanāni yojanayojanavitthatān' eva. Tato khuddakarājamahārājamāsamuggavanam. Tadanantaram tipusaelāļukalābukakumbhandavalliyanāni 13, Tato pūgarukkhappamāņam '* ucchuvanam. Tato hatthidantappamānam 15 kadaliphalam

 ¹ Bd -vante.
 1 Bd vehñsain-.
 2 Rd vudhi-.
 4 Bd visa ra-.
 5 Bd casa-.
 6 Bd rainaihi.
 7 In pañcasate pacoeka-.
 6 Ck pāna-.
 7 Sd kaliā.
 10 Cks suddha
 11 Bd kaliāḥārādīnain vasena.
 12 Bd katippa-.
 13 Bd -vanain.
 14 Ck puga-.
 15 -danda-, adding phalain.

Sakko ti Indo, bhütapatîti rājānam ālapati, utthāne ti utthānaviriye nappamajjati 1 sabbakiccāni karoti, sa 2 kalyāne ti so devarājā utthānaviriye manam karonto pāpakammam akatvā kalyāņe puññakammasmim ñeva dhitim katvā appamatto utthāne manam karoti, tassa pana kalyānakamme viriyakaranabhavadassanattham 3 dvīsu devalokesu devatāhi saddhim Kavittharāmam 4 5 āgantvā panham pucchitvā dhammassa sutabhavo Mahakanhajātake attano anubhavena janam tasetva osakkantassa pavattitabhavo ti evam adini vatthuni kathetabbanîti, gandhabba ti catummaharajikanam hettha catuyonikadeva catuyonikattā yeva kir' ete 5 gandhabbā nāma jātā, pitaro ti brahmaganadevā 6 ti uppattivasena 7 chakāmāvacarā 6, tādino ti tathāvidhassa kusalābhiratassa 9 10 ranno 10 te sajīvā honti samānajīvikā upajīvitabbā, tādisā hi rājāno dānādīni puññani karonto 11 devatanam pattim denti, ta 12 tam pattim 13 anumoditva sampaticchitvā dibbayasena vaddhanti, an utitthantîti, tādissa 14 rañño viriyam karontassa appamādam āpajjantassa devatā anutitthanti anugacchanti 15 dhammikarakkham samvidahanti, so ti so tvam, vayamassu ca 16 'ti tani rattha- 15 kiccāni karonto tulanavasena tīraņavasena paccakkhakammavasena 17 tesu 18 kiccesu viriyam karassu, tattheva te vattapadā ti tāta yam mam tvam 19 kim su 20 kiccam katam varan ti pucchi tattha vata 21 panhe ye 22 ete maya pathamen' eva vitathan ti adayo vutta ete vattapada vattakotthasa ettha vattassu, esā ti yā te mayā kathitā esā vata23 anusāsanī, alan tie evam vattamāno 20 hi rājā attano mitte sukhāpetum amittānan ca dukkhāya alam pariyatto24 samatto24 ti.

Evam Vessantarasakunena ekäya 25 gāthāya rañño pamādam codetvā ekādasahi gāthāhi dhamme kathite Buddhalīlhāya pañho kathito ti. Mahājano acchariyabbhutacittajāto 25 sādhukārasatāni pavattesi. Rājā somanassappatto amacce āmantetvā bho 25 amaccā mama puttena Vessantarena evam kathentena kena 27 kattabbakiccam "ti 28,,mahāsenaguttena 29 devā" ti "tena hi 'ssa mahāsenaguttaṭṭhānam 29 dammîti" Vessantaram ṭhānantare ṭhapesi. So 20 tato paṭṭhāya mahāsenaguttaṭṭhāne 30 ṭhito pitu kammam akāsîti. Vessantarapañho niṭṭhito.

¹ Bd -tīti. 2 Cks omit sa. 3 Bd adds sarabhangajātake. 4 Bd kapithā-. 5 Bd kira te. 6 Ck brā-, Bd brahmāno devā, Bs brāhmaganā-. 7 Bd upattidevavasena. 5 Bd adds deva. 9 Bd kusalavasenābhiratassa. 10 Bd adds tādisassa ranno viriyam karontassa ranno. 11 so all three MSS. 12 Bd te. 13 Cks pavattim. 14 Bd tādisassa. 15 Cks gaechanti. 16 Cks vā. 17 Ck paccakkhayadhammavasena, Cs paccakkayadh-. 18 Bds repeat tesu. 19 Bd omits tvam. 20 Bd ki su, Ck omits kim su. 21 Bds tava. 22 Bd yeva. 23 Bd vatava. 24 so Bd for samattho? Cks -anto. 25 Bd ettakāya. 26 Bd bhonto. 27 Bd kim. 28 Cks omit mahāsenaguttena devā ti tena hissa. 29 Bd -senangutta-. 30 Cks omit so.

kadalivanam. Tato sālivanam. Tadanantaram cātippamāna-🛊 phalain 1 panasavanam. Tato madhuraphalam ciñcavanam. Tato kavitthavanam'. Tato omissako mahāvanasando'. Tato venuvanam. Avam assa tasmim kale sampatti, Samyuttatthakathāya pana idāni vattamānasampatti yeva kathitā. Venuvanam 4 pana parikkhipitvā sattapabbatā thitā, tesam bāhirantato patthaya pathamo Cullakalapabbato nama. Mahākālapabbato nāma, tato Udakapabbato nāma, Candapassapabbato nāma, tato Suriyapassapabbato nāma, tato 10 Manipassapabbato nāma, tato sattamo Suvannapassapabbato nāma, so ubbedhato sattavojaniko Chaddantadaham parikkhipitvā pattassa mukhavatti viya thito, tassa abbhantarimapassam suvannavannam, tato nikkhantena obhāsena Chaddantadaho samuggatabālasuriyo viya hoti, bāhirimapabbatesu 10 pana eko 15 ubbedhato cha yojanāni eko pañca eko cattāri eko tīni eko dve eko vojanam. Evam sattapabbataparikkhittassa pana tassa dahassa pubbuttarakanne udakavätapaharanokäse mahänigrodharukkho 11, tassa khandho parikkhepato pañcayojaniko ubbedhato sattayojaniko, catūsu disāsu catasso sākhā chayo-30 janikā, uddham uggatasākhâpi chayojanikā va, iti so mūlato patthāya ubbedhena terasayojaniko sākhānam orimantato yāva pārimantā dvādasayojaniko 12 atthahi pārohasahassehi 12 patimandito Mundamanipabbato viya vilasamano 14 titthat?. Chadpana pacchimadisābhāgena 15 Suvannapabbate dantadahassa 25 dvādasayojanikā Kancanaguhā. Chaddanto 16 nagarājā vassāratte atthasahassanāgaparivuto Kancanaguhāyam vasati, gimhakāle udakavātam sampaticchamāno mahānigrodhamūle pārohantare 17 titthati. Ath' assa ekadivasam "mahāsālavanam pupphitan" ti arocayimsu, so saparivaro "salakilam kilissamiti"

¹ Cks -nam-. 2 Bd kapitha-, Bs kapitha-. 2 Bd sondo. 4 Bd nto veluvanam.
5 Bd -rantarato. 6 Cs -kāļa-, Bd cula-. 7 Cs -kāļa-. 6 Ckla kapsssapāb-.
5 Cs Bd omit tato. 20 so Cks; Bd bāhīrapa-. 11 Bds add atthi. 12 Bd -kā.
13 Ck roha-, Bd poro-. 16 Ck Bd vilā-, Cs vila--korr, to vilā-. 15 Ck bd -ge.
14 Bd adds nāma. 17 Bd poro-.

Puna rājā katipāhaccayena purimanayen' eva Kuṇḍaliniyā santikam dūtam pāhetvā¹ sattame divase tattha gantvā paccāgantvā tath' eva² maṇḍapamajjhe nisīditvā Kuṇḍalinim ānāpetvā³ suvaṇṇapīṭhe nisinnam rājadhammam pucchanto

14. Sakkhī tuvam Kuṇḍalini maññasi khattiyabandhunī: rajjam kāretukāmena kim su kiccam katam varan ti g. ā. 14.

Tattha sakkhîti mayā puṭṭham pañham kathetum sakkhissasîti pucchati , Kunḍalinîti salingato 5 āgatanāmenâlapati, tassā kira dvīsu kaṇṇapiṭṭhesu kuṇḍalisaṇṭhānā 6 dve lekhā ahesum, tena tassā 7 Kunḍalinîti nāmam kāresi, mañ nāsîti jānissasi mayā puṭṭhapañhassa atthan ti. khattiyabandhunîti khattiyassa mahāsenaguttassa 6 bhaginībhāvena nam evam ālapati, kasmā pan esa Vessantarasakuṇam evam apucchitvā imam eva pucchatīti itthibhāvena, itthiyo hi 9 parittapaññā, tasmā sace sakkoti pucchissāmi no ce na pucchissāmîti 10 vīmamsanavasena evam pucchitvā tam neva pañham pucchi.

- Sā evam raññā rājadhamme pucchite "tāta mam 'itthikā nāma kim kathessatîti' vīmamsasi¹¹ maññe, sakalan te rājadhammam dvīsu yeva padesu pakkhipitvā kathessāmîti" vatvā¹² āha:
- Dve va tāta padakāni yesu 'a sabbam patitthitam
 aladhassa ca yo lābho laddhassa anurakkhanā 'a'.
 15.
 - 16. Amacce tāta jānāhi dhīre atthassa kovide anakkh' ākitave tāta asonde avināsake. 16.
 - 17. Yo ca tam tāta rakkheyya dhanam yañ c' eva te 15 siyā sūto 16 va ratham samganhe so te kiccāni kāraye. 17.
- 25 18. Susamgahītantajano 17 sayam cittam avekkhiya nidhin ca inadānan ca na kare parapattiyā 18. 18.
 - 19. Sayam āyavayam 19 jannā, sayam jannā katākatam, niggaņhe niggahāraham, paggaņhe paggahāraham. 19.

¹ Bd pesetvā. 2 Bd tattheva. 3 Bds āharāpe-. 4 Bd pucchi. 5 Bds tassālingato. 6 Cks -nam. 7 Bd tenassā. 6 Bd -senangutta-. 9 Cks pi. 10 Cks -mi. 11 Cks vtmamsati. 13 Cks omit vatvā. 12 Bds yattha. 14 Bd -nā. 15 Cks vane. 16 all three MSS. su-. 17 Cs -antajano? Ck Bd -atthajano. 18 so all three MSS. 19 Bds šyamvayam, Cks ayavayam.

tam salavanam gantva ekam supupphitam salarukkham kum-Tadā Cullasubhaddā uparivātapasse thitā, bhena pahari. tassā sarīre sukkhadandakamissāni purānapannāni c'eva tambakipillikāni ca patimsu. Mahāsubhaddā pana adhovātapasse thitā, tassā sarīre pupphareņukinjakkhapattāni patiinsu. Cullasubhadda ... attano piyabhariyaya upari puppharenukiñjakkhapattāni pātesi, mama sarīre sukkhadandakamissāni purānapannāni c' eva tambakipillikāni ca', hotu jānissāmîti" Mahāsatte veram baudhi. Aparam pi divasam nāgarājā saparivaro nahanatthaya Chaddantadaham otari, atha dve taruna- 10 nāgā sondehi usīrakalāpe gahetvā Kelāsakūtam majjantā viya nahāpesum, tasmim nahātvā uttiņņe dve kaņernyo nahāpesum, tapi uttaritvā M-assa santike atthamsu. Tato atthasahassanāgā saram otaritvā udakakīļam kīļitvā sarato nānāpupphāni äharitvā rajatathupam alamkarontā" viya M-am alamkaritvā 15 Ath' eko hatthi sare pacchā dve kaneruyo alamkarimsu. vicaranto sattuddayamahāpadumam alabhitvā āharitvā M-assa So tam sondāya gahetvā renum kumbhe okiritvā jetthikāya' Mahāsubhaddāya adāsi. Tam disvā itarā ..idam pi sattuddayamahāpadumam 10 attano piyabhariyāya eva dadāti 10 na mayhan" ti puna pi tasmim veram bandhi. Ath' ekadivasam B-tte madhuraphalani c' eva bhisamulalani'' ca pokkharamadhunā yojetvā pancasate paccekabuddhe bhojente v Cullasubhadda attanā laddhaphalaphalam paccekabuddhanam datvā "ito dāni cavitvā Maddarājakule nibbattitvā Subhaddā nāma 35 rājakannā hutva vayappattā Bārānasiranno aggamahesibhāvam patvā tassa piyā manāpā tam attano rucim kāretum samatthā hutvā tassa ācikkhitvā ekam laddakam 18 pesetvā imam hatthim visapītena kandena vijjhāpetvā jīvitakkhayam pāpetvā

¹ Cks omit ta., 2 Rd rokkha – missakāni. 3 Cks omit pana. 4 Bd cūļa-; 5 Rd adds pātesi, 6 Bd karsņukāyo. 7 Rd -to, Cs -tā corr. to- -to. 8 Bd -ddsyam nāma mahā-. 9 Ck letthitā ti, Cs jetthitā ni. 10 Rd -yammahā-. 11 Rd -mūlāpi. 128 Cs -to corr. to -te. Bd -jante. 13 Bd luddam.

- 20. Sayam jānapadam attham anusāsa rathesabha, mā te adhammikā yuttā dhanam ratthañ ca nāsayum. 20.
- 21. Mā ca vegena kiccāni kāresi kārayesi vā, vegasā hi katam kammam mando pacchânutappati. 21.
- 22. Mā te avisare muñca subāļham adhikodhitam, kodhasā hi bahū pi tā kulā akulatam gatā. 22.
- 28. Mā tāta issaro 'mhîti anatthāya patārayi, itthīnam purisānan ca mā te āsi dukhudrayo'. 23
- 24. Apetalomahamsassa rañño kāmānusārino sabbe bhogā vinassanti, rañño tam vuccate agham. 24.
- 25. Tatth' eva te vattapadā esā ca⁶ anusāsanī, dakkh' assu dāni puññakaro asondo avināsako, sīlav' assu⁷ mahārāja, dussīlo vinipātako⁸ ti. 25.

Tattha padakānīti kāranapadāni, yesū 9 'ti yesu dvīsu padesu sabbam attham jatam 10 hitasukham 11 patitthitam, aladdhassa 'ti yo pubbe aladdhassa 15 läbhassa läbho ya ca 12 laddhassa anurakkbana, tata anuppannassa bi labhassa uppādanam nāma na 13 bhāro uppannassa pana anurakkhanam 14 eva bhāro, ekacco hi yasam 15 uppādetvāpi yase pamatto mānam 16 uppādetvā pānātipātādini karoti mahacoro hutva rattham vilumpamano carati, atha nam rajano gahāpetvā mahāvināsam pāpenti, athavā pana 17 rūpādīsu kāmaguņesu pamatto 20 ayoniso dhanam nasento sabbasapateye 18 khine kapano hutva cîrakavasano 19 kapālam20 ādāya carati, pabbajito vā21 pana gandhadhurādivasena lābhasakkāram nibbattetvä pamatto hinäya vattati, aparo pathamojihanadini nibbattetvapi mutthassatitāya22 tathārūpe arammaņe bajjhitva jhana parihayati, evam uppannassa yasassa va jhanadilabhassa va rakkhanam23 eva dukkaram, tadatthadipanattham 25 pana24 Devadattassa vatthum Mudulakkhana-Lomasakassapa-Haritajataka-Samkappajātakāni ca kathetabbāni, eko pana lābhasakkāram uppādetvā appamāde thatva kalyanakammam karoti, tassa so yaso sukkapakkhe cando viya pavaddhati, tasmā mahārāja²⁶ appamatto payogasampattiyā thatvā dhammena r. kārento tava uppannam yasam 27 anurakkhāhîti, jánāhîti bhandagārikakammādikāranattham 30 upadhārehi, anakkhākitave ti anakkhe akitave ajūtakare 28 c'eva akerāţike

¹ Cks ratthain, Bd janapade attain, Bs atthain, 2 Cks avisara, Bds adhisare. 3 Cks mucca 4 Rd kusalā akusalain. 5 Bd asi dukkhindriyo. 6 Rd va. 7 Bd silavāssu, Cks aīlavassa. 8 Bd -tiko. 9 Rds yatthā. 10 Cs atthajātain, Ck atthajāta 11 Bd hitain-. 12 Cks va. 12 Bd omits na. 14 Bd -nam. 15 Rd sayam. 16 Rd pamādain. 17 Rd uppanna. 18 Cks -patiyye. 19 Bd pilotikavasano. 20 Bd kapalam? 21 Bd omits vā. 22 Rd muthassatitāya, Cks mutthasatiyā. 23 Bd -nam. 24 Bd omits pana. 25 Bd adds tvam. 26 Ck sayam. 27 Bds ajuta-, Cks adūta.

chabbannaramsī vissajjente yamakadante āhārāpetum samatthā homîti" patthanam thapesi. Sā tato paṭṭhāya gocaram agahetvā sussitvā nacirass' eva kālam katvā Maddaraṭṭhe rājamahesiyā kucchismim nibbatti, Subhaddā ti 'ssā nāmam karimsu. Atha nam vayappattam Bārānasirañño adamsu, sā tassa piyā ahosi manāpā solasannam itthisahassānam jeṭṭhikā, jātissaraññāṇam patilabhi. Sā cintesi: "samiddhā me patthanā, idāni tassa nāgassa yamakadante āhārāpessāmîti". Tato sarīram telena makkhetvā kiliṭṭhavattham nivāsetvā gilānākāram dassetvā mañcake nipajji. Rājā "kuhim Subhaddā" ti vatvā "gilānā" ti sutvā sirigabbham pavisitvā mañcake nisīditvā tassā piṭṭhim parimajjanto paṭhamam g. ā.:

- Kin nu socasi anujjangi³, pandu sī varavannini, milāyasi visālakkhi, mālā va parimadditā ti. 97.
- 15 Tattha anujjangîtî kancanasannibhasarîre, mala va parimaddita ti hattheni parimadditapadumamalā viya

Tam sutvā sā itaram gātham āha:

- Dohaļo me mahārāja supinanten' upaccagā, na so sulabharūpo va yādiso mama dohaļo ti. 98.
- Tattha na so ti yādiso mama supinantena upaccagā supinam passantiyā
 mayā diṭṭho dohalo so sulabharūpo viya na hoti dullabho so, mayham pana
 tam 5 alabhantiyā jīvitam n' atthīti avoca 6.

Tam sutvā rājā gātham āha:

25

a. Ye keci mānusā kāmā idhalokasmim nandane sabbe te pacurā mayham, ahan te dammi dohalan ti. 99. Tattha pacurā ti bahū sulabhā⁷.

Tam sutvā devī "mahārāja, dullabho mama dohalo, na nam idāni kathemi, yāvatakā pana vo* vijite luddā te cabbe

¹ Bd adds sirigabham pavisitvā. 2 kd cūjasu-, 2 Bd -cañgt. 6 Bd -cañgtt.

5 Bd tañca. 6 Bd -cam. 7 Bds add bhadde subhaddā idhalokssmi manussākā kāmā manussahi pathiyamānā ye keci sattaratanamandane manussahi ya keci pañca kāmagunā atthi sabbe te vatthukāmakilesakāme aham te tnykam, dadām i 6 Bd te.

ca, asonde ti püvasurāgandhamālāsondabhāvarahite, avināsake ti tava santakānam dhanadhannādīnam anāsake1, yo ti yo amacco tam c' eva2 yan ca te ghare dhanam siyā tam rakkheyya, sūto va 'ti rathasārathi viya yathā sarathi visamamagganivaranattham 4 asse 5 samganhanto ratham samganheyya 5 evam yo saha bhogehi tam rakkhitum sakkoti so te amacco nāma, tādisam gahetvā bhandagarikakiccani 6 karaye 7, susam gahī tantajano 8 ti tāta yassa hi ranno attano antojano antovaļanjanakaparijano ca danadīhi asamgahīto hoti tassa antonivesane suvannahiraññādīni tesam 10 asamgahitamanussānam vasena nassanti, antomanto bahi gacchati 11, tasmā tvam 12 sutthugahitaantojano 13 hutvā etta-10 kam hi 14 nama me vittan ti sayam attano dhanam avekkhitva asukatthane nāma nidhim nidhema asukassa iņam demā 'ti idam ubhayam pi, na kare parapattiyā 15 ti 16 parapattiyâyitvā 17 mā kari, sabbam 18 attapaccakkhen' eva 19 kareyyasîti vadati, aya vayan 20 ti tato uppajjanakam 21 ayan ca 22 tesam tesam dātabbavayan ca sayam eva jāneyyāsîti, katākatan ti samgāme vā 15 navakamme vā atīnesu vā kiccesu iminā idam nāma mayham katam iminā na katan ti evam 23 pi sayam eva vā 21 jāneyyāsi 25 mā parapattiyā 26 ahosi, nigganhe ti tāta rājā nāma sandhicchedakārakam niggahāraham ānetvā dassitam upaparikkhitvā sodhetvā porāņakarājūhi thapitadaņdam oloketvā dosanurupam nigganheyya, pagganhe ti yo pana paggaharaho hoti abhinnassa 20 vā parabalassa bliettā 27 bhinnassa vā sakabalassa ārādhāko 28 aladdhassa vā rajjassa aharako 29 laddhassa va thavarakarako yena va pana jivitam dinnam hoti evarupam pagganheyya 30 mahantam sakkarasammanam kareyya, evam hi 'ssa kiccesu aññesu' 1 pi uram datva kattabbam karissanti, janapadan ti janapadavāsīnam attham yasam attapaccakkhen eva anusasa, adhammikā 25 yuttā ti adhammikā tattha tattha niyuttā ayuttakālañ ca gahetvā vinicchayam bhindantā tava dhanañ ca ratthañ ca mā nāsayum, imina kāraņena appamatto hutvā sayam eva anusāsa, vegenā 'ti sahasā atuletvā atīretvā, vegasā ti atuletvā chandādivasena sahasā katam kammam 32 na hi sādhukam 33 na sundaram, kimkāraņā: tādisam hi katvā mando pacchā vifpaţisāravasena 30 idhaloke apāyadukkhāni 34 anubhonto 35 paraloke ca anutappati 26, ayam pan' attho 37 'isinam antaram katva Bharuraja 38 ti me sutan ti Bharujatakena 39

Bds avinā...
 Bd yañcerā...
 all three MSS. su...
 Bds -maggagamananis Cks asesu...
 Bds -kādikiccāni...
 Rds kāreyya, Cks kāraya...
 Ck -atthajano...
 Ck -antojana-, Cs rañño anne antovalañj-, Bd -antojano valañc-...
 Cks tesu...
 Bd anto bahi ca gacchantā...
 Bd tain...
 Bd sainga-...
 Bd omits hi...
 so all three MSS...
 Cks omit ti...
 Ck -patthiyāyitvā, Cs -patitiyādhivā, Bd -pattiyāpitvain...
 Bd tabbain.
 Ck -paccavekkheneva, Cs antopaccavekkheneva, Bds attapaccakkhameva...
 Cks āya-, Bd ayam...
 Cks -ka...
 Bd ayañca...
 Bd etam...
 Cks āhā-...
 Bds pagganhārakam paggahetvā in the place of pagganheyya...
 Cks añño...
 Bd adds ti...
 Bds garu-, Vol. II...
 Bd garurājājāt-...

sanuipātāpetha¹, tesam majjhe kathessāmîti" dīpentī anan-taram g. ā.:

4. Luddā deva samāyantu ye keci vijite tava, etesam aham akkhissam yādiso mama dohalo ti². 100.

Rājā "sādhū" 'ti sirigabbhā nikkhamitvā "'yāvatikā' 5 tiyojanasatike Kāsiraṭṭhe luddā te sabbe sannipātentū 'ti' bherin carāpethā" 'ti amacce āṇāpesi, te tathā akamsu. Nacirass' eva Kāsiraṭṭhavāsino luddā yaṭhābalam paṇṇākāram gahetvā āgatabhāvam rañno ārocāpesum, te sabbe pi saṭṭhisahassamattā ahesum. Rājā tesam āgatabhāvam natvā vāta-10 pāne ṭhito haṭtham pasāretvā tesam āgatabhāvam deviyā kaṭhento

5. Ime te luddakā devi katahatthā visāradā vanaññū ca migaññū ca, mama te⁸ cattajīvitā ti ā. 101.

Tattha ime te ti ye tvam samnipātāpesifime te, katahatthā ti vijjhana- 15 chedane sukatahatthā kusalā susikkhitā, visāradā ti nihbhayā, vanaññū ca migaññū ca 'ti vanāni ca mige ca jānanti, mama te 'ti sabbe pi te mama 10 cattajīvita, yam aham 11 icchāmi tam karontīti.

Tam sutvā devī te āmantetvā itaram g. ā.:

6. Luddaputtā nisāmetha yāvant' ettha samāgatā: chabbisāṇam '² gajam setam addasam supinen' aham ¹³, tassa dantehi me attho, alābhe n' atthi jīvitan ti. 102.

Tattha nisâmethā ti sunātha, chabbisānan ti chabbannavisānain.

Tam sutvā luddaputtā

 Na no pitunnam na pitāmahānam diţţho suto kunjaro chabbisāņo

¹ Bd -pātetha. ² Bds add tattha deva ye keci tava vijitā yattakā luddā atthi sabbe te luddā samāyanti pakkosimsu aham yādiso mama dohaļo etesam luddānam akkhiesam akhtiesāms tam. ³ Bd -vattakā. ⁴ Bd sam. ⁵ Bd sannipātatthāya in the placa of sah-. ⁶ Bd kāsikaraṭha-. ⁷ Bds add āgantvā. ⁸ Cs omits ts, Bd has haithe. ⁹ Cs mama te corr, to mamatthe, Bd mamatte. ¹⁰ Bd pl ca etegmamatte. ¹¹ Bd -tā yam ayam. ¹² Ck Bd -nam. ¹³ Bd supine aham.



25

20

dipetabbo, mā te avisare muñca¹ subāļhamadhikodhitaņ ti tāta tava hadayam 2 kusalam avisaritvā 3 atikkamitvā 4 pavatte paresam akusaladhammesu 5 subālham 6 adhikodhitam kujjhāpitam 7 hutvā mā munca 8 mā patitthayatū 9 'ti attho, i. v. h.: tāta yadā te vinicchaye thitassa iminā puriso 10 vā hato sandhi vā chinno 11 ti 12 coram dassenti 18 tadā te paresam vacanehi suṭṭhu kodhitam 14 pi hadayam kodhavasena mā muñca apariggahetvā mā daņdam panesi 15, kimkāraņā: acoram pi hi16 coro ti gahetvā ānenti, tasmā akujjhitvā 17 ubhinnam attapaccakkhikanam 18 katham sutva sutthu sodhetva attapaccakkhena tassa corabhavam natva paveniya thapitadandavasena kattabbam karohi, ranna hi uppanne pi koddhe hadayam sitalam akatvā kammam na kātabbam, yadā pan assa hadayam nibbutam hoti mudukam tada vinicchayakammam katabbam, pharusehi cittehi 19 pakkatthite20 udake mukhanimittam viya karanam na paññayati, kodhasahîti21 tata kodhane hi bahûni pi tani22 rajakulani akulabhāvam 23 gatāni mahavināsam eva pattānīti, imassa pan atthassa dīpanattham Khantivādijātakam 24 Nāļikerarājassa vatthum sahassabāhu-Ajjunavatthuädīni25 kathetabbāni, patārayiti tāta aham pathavissaro ti mā mahājanam kāyaduccaritādianatthāya patārayi26 otārayi, yathā tain anatthain samādāya vattati mā evam akāsîti attho, mā te āsîti²⁷ tāta²⁸ tava vijite manussajätikänain vä tiraechänajätikänain vä itthipurisänain dukkhudrayo 29 dukkhuppatti mā āsi30, yathā hi adhammikarājūnam vijite manussā kāyaduccaritādīni karitvā31 niraye uppajjanti tava ratthavasinam dukkham yatha na hoti tatha karohiti attho, apetalomahamsassā 'ti attānuvādādibhayehi nibbhayassa, iminā idam dasseti: tāta yo rājā kismiñci āsamkam [akatvā attano kammam 22 eva anussarati chandavasena yam yam icchati tam tam karoti vissatthayatthi viya andho niramkuso viya camdahatthi hoti tassa sabbe bhoga vinassanti, tassa tain bhogavyasanain dukkhan ti vuccati33, tatth' eva te vattapadā ti34 purimanayen' eva veditabbam 35, dakkhassu daniti tata tvam imam anusasanim 36 sutvā idāni dakkho analaso punnānam karaņena punnakaro surādipariharanena asondo ditthadhammikasamparayikassa atthassa avinasanena avinasako bhaveyyāsi, sīlavassū^{3†} 'ti sīlavā³⁸ ācārasampanno bhava, dasasu rājadhammesu patitthaya r. karehi39, dussilo vinipatiko ti dussilo hi maharāja 40 attānam niraye vinipātento vinipātako 41 nāma hotīti.

¹ Cks mucca, all three MSS. avisare. 2 Bd adds dukkham. 3 Bd adhi-. 4 Bd aviti-. 5 Bds-kamme. 6 Bd suthu-. 7 Cks kujjha-, Bd kujhāmitam. 8 Cks mucca. 9 so Cks; Bd patitha. 10 Bs-sena. 11 Bd chinnam. 12 Bd iti. 13 Bd dassissanti. 14 Cks kotam. 15 Cs pans-. 16 Ck acoramhi. 17 Bds add va. 18 Bd -paccatthikānam. 19 Cks ecitte. 20 Cs pakkatthate, Bd pakkutike, Bs pakkuthiti. 21 Cks hi, omitting ti. 22 Ck bahunīpītā ti, Cs bahūnī, Bd bahūhī pi tānī. 23 Bd akusala-. 24 Cks -vādajātakam, Bd -dijātake. 25 Bd -añcuna-. 26 Cs adds mā, Bd ha. 27 Bd asiti. 28 Bs adds aham pathavissaro. 29 Cks dukkhadrayo? Bd dukkhiudriyo. 30 Bd dukkhuppattamakāsi. 31 Bd -tānī katvā. 32 Bd kāmam. 38 Cks -anti. 34 Cks omit ti. 35 Bd yojetabbam. 36 Bd -nam·. 37 Cks -vassā. 39 Ck ka-. 10 Bd adds attā. 41 Bd -tiko.

yam addasā' supine rājaputti, akkhāhi no yādiso hatthināgo' ti bhāsimsu. 103.

Tatha pitunnan ti karanathe samivacanam, i. v. h.: n' eva amhākam pitūhi na pitīmahehi evarūpo kunjaro ditthapubbo pageva amhehi, tasmā attanā ditthalakhanavasena akkhāhi s no yādiso tayā dittho hatthināgo ti.

Anantaram gāthâpi tehi yeva vuttā:

5. Disā catasso vidisā catasso (vol. I p. 401.)

uddham adho, dasa disā imāyo,

katamam disam titthati nāgarājā

yam addasā supine chabbisānan ti. 104.

Tattha disā⁷ ti disā⁸, kataman ti etāsu disāsu katamāya disāya

Evam vutte Subhaddā, sabbe ludde oloketvā tesam antare patthatapādam 10 bhattaputasadisajamgham 11 mahājānum mahāphāsukam 12 bahalamassum tambadāthikam nibbiddha15 pingalam 13 dustanthānam bhībhaccham 14 sabbesam matthakamatthakena pañnāyamānam M-assa pubbe verim Sonuttaram 15
nāma nesādam disvā "esa mama vacanam 16 kātum sakkhissatîti" rājānam anujānāpetvā tam ādāya sattabhūmakapāsādassauparimatalam āruyha uttarasīhapaūjaram vivaritvā Uttara20 himavantābhimukham hattham pasāretvā catasso gāthā āthāsi.

- 9. Ito ujum ¹⁷ uttariyam ¹⁸ disāyam atikamma ¹⁹ so satta girī ¹⁰ brahante Suvanņapasso nāma ³¹ girī ¹⁰ uļāro supupphito kimpurisānuciņņo. 105.
- 10. Āruyha selam bhavanam 3 kinnarānam olokaya 3 pabbatapādamūlam,

¹ Cs -sā corr. to -sain, Bd -sa. 2 Cks hatthināho. 3 Bd bhak-, 4 Cks gāthāhi te. 6 Ck omits vi-. 6 Cks disā tā. 7 Ck disātā, Cs disātā. 8 Bds disāsu. 9 Bd cūlasu-. 10 Bd patthatha-. 1) Ck hattapuṭasādisam-, Cs bha - - sam-, Bd -sadīgha-. 12 Ck Bd - pā-. 28 Bd nippaddham-. 14 Bd vibhajjam. 15 Cs sonu-. 16 Ck esa camamam, Cs esa mamamanath? 17 Cks -ū, 18 Bd - rā-. 19 Cks atikka-. 20 all three MSS. for bhavam? 25 so all three MSS. for bhavam? 28 so all three MSS. for - y\$\tilde{x}^2\$

Evam Kundalinī pi ekādasahi gāthāhi dh. desesi. Rājā tuṭṭho amaccē āmantetvā pucchi: "bho' amaccā mama dhītāya Kundaliniyā evam kathayamānāya kena kattabbakiccam katan" ti. "Bhandāgārikena devā" 'ti. "Tena hi 'ssā bhandāgāri- kaṭṭhānam dammîti" Kundalinim² ṭhānantare ṭhapesi. Sā tato paṭṭhāya bhandāgārikaṭṭhāne ṭhatvā pitu kammam akāsîti. Kundalinipañho nitthito.

Puna rājā katipāhaccayena purimanayen' eva Jambukapaṇḍitassa santikam dūtam pesetvā sattame divase tattha gantvā sampattim anubhavitvā paccāgato' tath' eva maṇḍapamajjhe nisīdi. Amacco Jambukapaṇḍitam kañcanabaddhapīṭhe' nisīdāpetvā pīṭham sīsenâdāya āgañchi'. Paṇḍito pitu amke' nisīditvā kīļitvā gantvā kañcanapīṭhe yeva nisīdi. Atha nam rājā pañham pucchanto

15 26. Apucchamhàpi 7 kosikam 8 Kuṇḍaliniñ ca tath, eva, Jambuka tvam dāni vadehi 10 balānam balam uttaman ti g. ā. 26.

Tass' attho: tāta Jambuka aham tava bhātaram kosiyagottam Vessantaram bhaginiñ ca te Kundalinim rājadhammam pucchim 11, te attano balena kathesum, yathā pana te 12 pucchim 13 tath' eva idāni puttam Jambukam pucchāmi, 20 tvam me rājadhammañ ca uttamabalañ ca kathehîti.

Evam rājā M-am panham pucchanto annesam pucchitaniyāmena apucchitvā visesetvā pucchi. Ath' assa pandito "tena hi mahārāja ohitasoto suņa", sabban te kathesāmîti" pasāritahatthe sahassatthavikam thapento viya dhammadesanam ārabhi:

- tattha bāhābalam toke purisasmim mahaggate, tattha bāhābalam toke purisasmim mahaggate, bhogabalam ca dīghāvu dutiyam vuccate balam, 27.
 - 28. Amaccabalañ ca dighāvu tatiyam vuccate balam, abhijaccabalañ c' eva 16 tam catuttham asamsayam, yāni 17 c' etāni sabbāni adhiganhāti pandito 28.

¹ Bd bhonto. ² Bd -niyāva. ³ Bds pacchā. ⁴ Bd -bandha. ⁵ Bd āgacchī. ⁶ Bd añge. ⁷ Cks -hāsī, Bd āpucchimha. ⁸ Bd kosiyagottam. ⁹ so ail MSS. for tatheva ca? ¹⁰ so all three MSS. for vada? ¹¹ Bd āpucchimhi, Ck pucchi, Cs pucchin. ¹² Bds panete. ¹³ Bd pucchitā. ¹⁴ Bd sunāhi. ¹⁵ Bd -hu. ¹⁶ Ck ahimajjaccabalam, Cs abhimajjabalam, Bd abhijjancaba. ¹⁷ so all three MSS. for yena?

atha dakkhasī meghasamānavannam nigrodharājam aṭṭhasahassapādam 1. 106.

- 11. Tath' acchatī kuñjaro chabbisāṇo sabbaseto' duppasaho parehi', rakkhanti nam' aṭṭhasahassanāgā īsādantā' vātajavappahārino. 107.
- 12. Titthanti te bhimūla passasantā, kuppanti vātassa pi eritassa, manussabhūtam pana tattha disvā bhasmam kareyyum, nāssa rajo pi tassā 'ti.

Tattha ito ti imamhā thānā, uttariyan 10 ti uttarāyam 11, uļāro ti mahā 12 itarehi chahi pabbatehi uccataro, olokayā 'ti 18 olokeyyāsi, tatthacehatîti tasmim nigrodharukkhamūle gimhasamaye udakavātam sampaticchanto 14 titthati, duppasaho ti añāe 18 tain upagantvā pasayhakāram kātum samathā nāma n' atthîti duppasaho parehi 16, īsādantā ti rathīsāsamānadantā, vāta-15 javappahārino ti vātajavena gantvā paccāmitte paharanasīlā 17, bhī hū lā 18 ti bhimsanakamahāsaddā nibaddham 19 assāsam 20 muācantā 21, eritassā 'ti vātassa yam²² saddānubaddham eritam calanam kampanam tassa² pi kuppanti² evam pharusam, nāssā 25 'ti tassa nāsāvātena 26 viddhamsītvā bhasmam katassa² tassa 1ajo² pi na² bhaveyya.

Tam sutvā Sonuttaro 30 maranabhayabhīto 31
18. Bahū h' ime rājakulamhi santi
pilandhanā 82 iātarūpassa devi

1 so Cks; 1'ds -porain; read pi for attha? 2 so all three MSS. 2 Bd -bhi. 4 Cks tam. 5 Bd byasanadauta. 6 so Bd for bhīmala, Cks timulam. 7 Bd asmī. 8 so Cke for na? Bd nasā, Be nāsā. 9 Bds add bho luddaputta so tvam. 10 Bd -rā-. 11 Bd -rāya dīsāyam, adding ujum gaccha gacchāhi gamtvāna brahante sattagīri atikkamma atikkantena tayā pathamameva chapabbate atikkamitvā suvannapasso nāma gīri kidiso. 19 Bd mahanto. 13 Che si 16 Bd adds acchatī, 15 Bds -ehi. 16 Bd parebhi, adding evarūpo kuncaro tattha tasmi nigrodbamüle gimhasamaye udakavätam sampaticchanto acchati titthati ludda atha sahassanāgā kimdisā. 17 B d adds evarūpā athassa nāgā nam rakkhanti. 18 B d bhimulau, Cke timula. 19 Bd nubandham. 20 Bd -sa passasanta. 21 Cks muccanta, Bd muncanta tithanti. 22 Bd vatapaharitassa yam. 23 Bd tassa. lid adds te nägā tattha tasmi hhāne āgatam manussabhūtam disvā. 25 Bd 27 Bd katvā. 28 Bd adds rajaññabhāvam nassā. 35 Bd nāsavāteneva. 30 Cs Bd sonu-. bhasmam pi kareyyum. 29 Bd omits pina. hutvä. 32 B# piladdhana,

: 5

- 20. Tam balanam balam settham aggam paññābalam balam', paññābalen' upatthaddho attham vindati pandito. 29.
- 30. Api ce labhati mando phītam dharanim² uttamam akāmassa pasayham³ vā añño tam paṭipajjati. 30.
- 31. Abhijāto pi ce hoti rajjam laddhāna khattiyo duppañño hi Kāsipati sabbena pi na jīvati. 31.
- ³². Paññā sutavinicchinī paññā [kitti] silokavaddhanī, paññāsahito naro idha [api] dukkhe sukhāni vindati. 32.
- 33. Paññañ ca kho asussūsam na koci adhigacchati bahussutam anāgamma dhammattham avinibbhujam'. 33. 10
- 34. Yo dhammañ ca vibhāgaññū kāluṭṭhāyī atandito anuṭṭhahati kālena kammaphalam tassa ijjhati. 34.
- 35. Nânāyatanasīlassa 6 nânāyatanasevino 6 na nibbindiyakārissa samma-d-attho vipaccati. 35.
- 36. Ajjhattañ ca payuttassa tathāyatanasevino anibbindiyakārissa samma-d-attho vipaccati. 36
- Togappayogasamkhātam sambhatassânurakkhanam tāni tvam tāta sevassu, mā akammāya randhayi, akammanā hi dummedho naļāgāram va sīdatîti. 37.

Tattha mahaggate ti mahārāja imasmin sattaloke mahajjāsaye purise 20 pancavidham balam hoti, bāhābalam 10 ti kāyabalam, cariman ti tam atimahantam pi samānam lāmakam eva, kimkāranā: dandhabalabhāvena 11, sace hi kāyabalam mahantam nāma bhaveyya vāranabalato laṭukikāya 12 balam khuddakam bhaveyya vāranabalam pana andhabālabhāvena 13 maranassa paccayo jātam, laṭukikā 12 attano nāṇakusalatāya vāraṇam jīvitakkhayam pāpesīti 14, 25 imasmim pan atthe na h' eva sabbattha balena kiccam, 'balam hi bālassa vadhāya hotīti' suttam āharitabbam, bhogabalam ti upatthambhanavasena sabbam 15 hiraūnāsuvaṇṇādiupabhogajātam bhogabalam nāma, tam kāyabalato mahantataram, amaccabalam ti abhejjamantassa sūrassa suhadassa 16 amaccamandalassa atthitā 17, tam balam saingāmasūratāya purimehi balehi mahanta- 30 taram 18, abhijaccabalan 19 ti tīni kulāni atikkamitvā khattiyakulavasena

 ¹ Ck -balabala, Cs -balambala.
 ² Bd dhā.
 ³ Cks akāmassā.
 ⁴ Cks add pi.
 ⁵ Bds -ijam.
 ⁶ Bds anāya.
 ⁷ Ck sambhakassā.
 ⁸ Bd sambhūta.
 ⁸ Bd raddhayi.
 ⁸ Cks raddhayi.
 ⁸ Cks raddhayi.
 ⁸ Bd raddhayi.
 ⁹ Bd -unā.
 ¹⁰ Bd -hu.
 ¹¹ Bd andabāla.
 ¹² Bd le.
 ¹³ Cs -ba.
 ¹⁴ Bd -si.
 ¹⁵ Cks sabba.
 ¹⁶ Bds -dayassa.
 ¹⁷ Bds -tāya.
 ¹⁸ Bd Cs mahantaram.
 ¹⁹ Bd abhijja.

25

muttā maņī veluriyūmayā ca, kim kāhasī dantapilandhanena¹, udāhu ghātessasi luddaputte ti āha. 109.

Tattha pilandhanā² ti ābharaṇāni, veļuriyāmayā ti veļuriyāmayāni, 5. ghātessasīti udāhu pilandhanapadesena luddaputte ghātāpetukāmāsīti pucchati³.

Tato devī gātham āha:

14. Sā issitā dukkhitā c' asmi ludda, uddhañ ca' sussāmi anussaranţī, karohi me luddaka etam attham, dassāmi te gāmavarāni pañcā 'ti. 11

Tattha sā ti sā ahain, anussarantīti tena vāranena mayi katam veram anussaramānā, dassāmi te ti etasmim te atthe nipphādite sainvacchare satasahassuṭṭhānake paūca gāme dadāmīti.

Evañ ca pana vatvă "samma luddaka" 'aham etam' chaddantahatthim mārāpetvā" yamakadante āharāpetum "samatthā homîti" paccekabuddhānam dānam datvā patthanam thapesim, mayā supinantena ditthan 11 nāma n' atthi, sā pana mayā patthitapatthanā samijjhissati, tvam gacchanto mā bhāyîti" tam samassāsesi 12. So "sādhu ayyo 12" ti tassā vacanam sampaticchitvā "tena hi me pākaṭam katvā tassa vasanaṭṭhānam kathehîti" pucchanto

15. Katth' acchatī' kattha m-upeti thānam, vīthi 'ssa kā nahānagatassa hoti, katham' hi so nahāyati nāgarājā, katham vijānemu gatim gajassā 'ti ā. 111.

Tattha katthacchatîti kattha vasati, katthamupeti thänan ti kattha titthatîti attho, vîthissa kā ti tassa nahānagatassa kā viibi hoti, kataramaggena nāma¹⁶ gacchatīti¹⁷, katham vijānemū 'ti tayā akathite mayam katham tassa gajassa gatim vijānissāma, tasmā kathehi no ti attho.

¹ Bd piladdhanena, adding māretukāmā kuñjaram chabbisānam. ² Cks -nānī, Bd piladdhanā. ³ Bd pucchi. ⁴ Bds uddhacca, ⁵ Bd adds pūre. ⁶ Ck Bd nippā-. ⁷ Bd varagāme te tuyham dasaāmi. ⁸ Bd eks. ⁹ Bd mīretvā. ¹⁰ Cs -tu. ¹¹ Bd dithā. ¹² Bd -ssāsiti. ¹⁸ Bd -e. ¹⁵ all three MSS, -ti. ¹⁵ Ck kattha, Cs kattha corr. to kathani, Bd kathañ. ¹⁶ Bd adds ec. ¹⁵ Bd -ati.

jātisampatti, tam itarehi balehi mahantataram 1, jātisampannā eva hi yujjhanti na itare, yanicetanîti yani ca etani2 cattari pi balani pandito pannanubhāvena 3 adhiganhāti 4 abhibhavati tam sabbabalānam paññābalam setthan ti ca aggan ti ca s vuccati, kimkāranā: tena hi balen' upatthaddho pandito attham 5 vindati vaddhim papunati, tadatthafotanattham 'punnam nadim yena ca peyyamāhū 'ti Punnanadījātakam Sirikaļakannipanho Pancapanditapanho Sattubhastajātaka-Sambhavajātaka-Sarabhangajātakādini kathetabbani, mando ti mandapañño balo, phitan7 ti tata mandapañño puggalo sattaratanapunnam ce pi uttamam dharanim labhi tassa anicchamanass' eva pasayhakaram 10 va 10 pana katra añño paññasampanno tam patipajjati, mando 11 laddham pi 12 yasam rakkhitum kulasantakam vä pana paveniägatam pi r. adhigantum na sakkoti, tadatthajotanattham 'addhā Pādanjalī, sabbe pannāya atirocatîti' Pādanjalijätakam ¹³ kathetabbam, laddhänä 'ti jätisampattim nissäya kulasantakam r. labhitvāpi, sabbena piti 14 sakalena pi rajjena (add: na) jīvati anupāya-15 kusalatāya duggato va hotiti, evam M. ettake thane apanditassa agunam kathetvā idāni pannami 15 pasamsanto panna ti adim aha, tattha sutan ti sutapariyattakam 16, tam hi paññavā17 vinicehinati18, kittisilokavaddhanîti kittighosassa ca labhasakkarassa ca vaddhanī, sukhāni vindatîti dukkhe uppanne pi nibbhayo hutva upayakusalataya sukham patilabhati, tadatthadipa-20 nattham 'yass' ete caturo dhamma vanarinda yatha tava19', 'alam etehi jambuhi20 ambehi 21 panasehi ca 22, 'ti adini jatakani kathetabbani, asussusan ti panditapuggale apayirupasanto asunanto, dhammatthan ti sabhavakarane thitam, bahussutam anagamma tassa23 asaddahanto, avinibbhujan21 ti atthanattham kāraņākāraņam anogāhanto atīrento na koci paññam 25 adhigacchati 25 tate.26, dhammavibhagaññū27 ti dasakusalakammapathavibhagakusalo, kāluțthāyîti viriyam kātum yuttakāle viriyassa25 kārako, anuțthahatîti tasmim tasmim kale tam tam kiccam karoti, tassa 'ti 29 tassa puggalassa kammaphalam samijjhati nippajjati, anāyatanasīlassā 'ti anāyatanam vuccati lābhayasasukhānam anākaro 80 dussīlyakammam air 31 tamsīlassa tena dussīlyakammena sa-30 mannägatassa anäyatanabhūtam dussilapuggalam sevantassa, kusalassa kammassa karaņakāle nibbindiyakārissā 'ti 32 nibbinditvā ukkaņthitvā 33 karontassa, evarūpassa²⁴ puggalassa kammānami²⁵ attho sammā na vipaccati na sampajjati 36, tīņi 37 kulaggāni cha kāmaggāni na upetiti 38 attho, ajjhattan ca

⁴ Cks 1 Bd mahantaram. 2 Cks add ea. 2 Bd paññanabha-, Cks yassanu-. 5 Cks omit ca. 6 Bd -am. 7 Cks jivitan. 8 Cks cetipi, Cks asamganhāti. Bd ce. 9 Bds labhati. 10 Bd paseyyākāram. 11 Bd adds hi. 17 Bd omits pi. 16 Ck -santakain, Bds 15 Cks patina. 18 Bd adds vā. 14 Bds add tena. pariyatti. 17 Bd paññava. 18 Bd -cchindati. 18 Cks add yassete tayo dhamma vānarinda yathā tava. 20 Bd appehi. 21 Ck jambehi, Bd jappuhi. 22 Ck vā. 27 so Ca Bd; 25 Cs -ā. 26 Cs nāni or tāti. 28 Bds tain. 24 Bd -bbhajan. asussusan ti - - - ññû wanting in Ck. 26 Bd viya. 29 Cks omit tassāti. Be anācaro, Bd anācoro. 31 Cke -an. 32 Cke -rissa, omitting ti. 33 Ck ukkatthi-, Bd ukkanitva corr. to ukkandi .. 34 Bds add tata, 35 Bd -ani. 36 Ck -ti, Bd omits na sampajjati. 37 Ck tini, Cs tini, Bd kini. 38 Bd upaneyyatīti.

Tato sā jātissaraññānena paccakkhato diṭṭhaṭṭhānam tassa ācikkhantī dve gāthā abhāsi:

- 16. Tatth' eva sā pokkharaņī adūre rammā sutitthā ca mahodikā' ca sampupphitā bhamaragaņānuciņņā, ettha hi so nahāyati nāgarājā. 11
- 17. Sīsam nahāto uppalamālabhārī sabbaseto pundarīkattacamgī amodamāno gacchatī [sau] niketam purakkhatvā mahesim sabbabhaddan ti. 113.

Tattha tatthevā 'ti tassa vasanaṭṭhāne yeva, pokkharanîti Chaddantadaham sandhāyāha, sampupphitā ti duvidhehi kumudehi tividhehi uppalehi pañcavannehi ca padumehi samantato pupphitā, ettha hi so ti so nāgarājā ettha Chaddantadahe nahāyati, uppalamālabhārîti uppalādīnam jalajathalajānam pupphānam mālam bharanto', puṇḍarīkattacamgiti pun-15 darīkasadisattacabhāvena' odātena añgena samannāgato, āmodamāno' ti āmoditapamodito, sanniketan ti attano vasanaṭṭhānam, purakkhatvā ti sabbabhaddam' nāma mahesim purato katvā aṭṭhahi nāgasahassehi parīvuto attano vasanaṭthānam gacchatī.

Tam sutvā Sonuttaro "sādhu ayye, ahan tam vāraņam 20 māretvā dante āharissāmīti" sampaticchi. Ath' assa sā tuṭṭhā sahassam datvā "geham tāva gaccha, ito sattāhaccayena tattha gamissasīti" tam uyyojetvā kammāre pakkosāpetvā "tāta 10 amhākam vāsipharasukuddālauikhādanamuṭṭhikaveļugumbacchedaṇasatthitinalāyanaasilohadaṇḍakhānukaayasimghāṭakehi attho, sabbam sīgham katvā āharā" 'ti āṇāpetvā cammakāre pakkosāpetvā "tāta amhākam kumbhakāragāhikam 11 cammabhastam 12 kātum vaṭṭati 13, cammayottavarattahatthipādaupāhanacammachattehi 14 pi no attho, sabbam sīgham katvā āharā 'ti āṇāpesī. Te ubho pi sabbāni tāni sīgham katvā 30

Rd -dakā.
 read nahāt?
 Ck -i, Bd punnarikatthacañgi.
 Ck Bd a-.
 Bd dhārento.
 Ck pundarīkattha-, Bd punnarikatthacañgiti.
 Bd punnarikasadleattabhāvena.
 Ck a-.
 Ck sabbam-.
 Ck tātā corr. to tāta.
 Bd -gāhakam.
 Ce cammam bhastam.
 Ck vaṭṭatīti.
 Ck yoṭṭatīti.
 Ck yoṭṭatāt corr. to tāta.
 Ck vaṭṭatīti.
 Ck yoṭṭatāt corr. to tāta.
 Ck vaṭṭatīti.
 Ck yoṭṭatāt corr. to tāta.

'ti attano niyakajjhattam aniccabhāvanādivasena payuttassa, tathāyatanasevino ti tath' eva sīlavante puggale sevamānassa, vipaccatîti¹ sampajjati, mahantam yasam deti, yogappayogasamkhātan ti yogayuñjitabbayuttake² kāraņe payogakoṭṭhāsabhūtam paññam³, sambhatassā⁴ 'ti rāsikatassa anurakhanam⁵, tāni tvan ti etāni ca dve purimāni ca mayā vuttakāraṇāni⁶ 5 sabbāni tāta sevassu, mayā vuttam ovādam hadaye katvā attano ghare dhanam rakha, mā² akammāya randhayîti⁶ ayuttena akāraṇena mā randhayi, tam dhanam mā jhāpayi mā nāsayi, kimkāraṇā: akammanā॰ hîti ayuttakammakāraṇena¹¹o dummedho puggalo sabbam¹¹¹ dhanam nāsetvā pacchā duggato naļāgāram va sīdatîti₀¹² yathā naļāgāram mūlato paṭṭhāya jīramānam 10 appatiṭṭham patati evam akāraṇena dhanam nāsetvā apāyesu nibbattatiti.

Evam pi Bo. ettakena thānena pañca balāni vaņņetvā paññābalam ukkhipitvā candamaņdale 13 paharanto 14 viya kathetvā idāni dasahi gāthāhi rañño ovādam deti:

- ss. Dhammañ cara mahārāja mātāpitusu khattiya, (IV p. 421.) 1 idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 38.
- 30. Dhammañ cara mahārāja puttadāresu khattiya -pe-. 39.
- 40. Dhammañ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya -pe-. 40.
- 41. Dhammañ cara mahārāja vāhanesu balesu ca -pe-. 41.
- 12. Dhammañ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca -pe-, 42, 20
- 13. Dhammañ cara mahārāja ratthe 15 janapadesu ca -pe-. 43.
- 14. Dhammañ cara mahārāja samaņabrāhmaņesu ca -pe-. 44.
- 15. Dhammañ cara mahārāja migapakkhisu khattiya -pe-. 45.
- 46. Dhammañ cara mahārāja, dhammo cinno '6 sukhāvaho 17, idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 46.
- 47. Dhammañ cara maharāja Indo 18 devā sabrahmakā suciņņena divam pattā, mā dhammam rāja pamādo 18 ti. 47.

Tattha pathamagathaya tava dhamman ti matupatthanam pitupatthanam, dhammam kalass' eva vutthaya matapitunnam mukhodakadantakatthadanam adim katva sabbam sarirapariharanam so karonto ca 1 purehiti vadati, putta-30 dares u 'ti puttadhitaro tava papa nivaretva kalyane nivesento 2 sippam

Cks vipajja-.
 Cks yoga - - ko, Bd yoga - - tabbake, omitting yutta, Bs yoge-.
 Cks pamñā.
 Bs sambhū-.
 Bds - nam.
 Cks - kara-.
 Bd sakam.
 Cks sīdati.
 Bds - lam.
 Bds sakam.
 Cks sīdati.
 Cks sīdati.
 Bds - lam.
 Bds sakam.
 Cks sīdati.
 Cks Bd indā.
 Pread pāmado, cfr. IV p. 422.
 Bd sabba sarirapaṭijagga-haraṇam.
 Bd nisevanto.

āharitvā adamsu. Sā tassa pātheyyam samvidahitvā aranīsahitam ādim katvā1 sabbam upakaraņan ca baddhasattuādikam2 pātheyyañ ca cammabhastāyam pakkhipi, tam sabbam pi kumbhabhāramattam ahosi. Sonuttaro pi attano parivaccham 5 katvā sattame divase āgantvā devim vanditvā atthāsi. Atha nam sā "nitthitam te samma" panthūpakaraņam", imam tāva pasibbakam ganhā" 'ti āha. So pana mahāthāmo pancannam hatthīnam balam dhāreti, tasmā tam pūpapasibbakam viya ukkhipitvā upakacchantare thapetvā rittahattho viya atthāsi. 10 Cullasubhaddā luddassa dārakānam paribbayam datvā rañño ācikkhitvā Sonuttaram uyyojesi. So pi rājānan ca devin ca vanditvā rājanivesanā oruyha rathe thapetvā mahantena parivārena nagarā nikkhamitvā gāmanigamaparamparāya a paccantam patvā jānapade, nivattetvā paccantavāsīhi saddhim 15 arannam pavisitvā manussapatham atikkamma paccantavāsino pi nivattetvā ekako va gacchanto timsayojanikam maggam 10 dabbagahanam kasagahanam tinagahanam 11 tulasigahanam 12 saragahanam 18 tirivacchagahanādīni 14 chakantakagumbakagahanāni vettagahanam omissakagahanam nalavanasaravana-20 gahanasadisam 15 uragena pi dubbinivijiham ghanavanagahanam rukkhagahanam velugahanam 16 kalalagahanam udakagahanam pabbatagahanan ti attharasagahanani patipatiya patva" dabbagahanādīni asitena lāyitva 18 tulasigahanādīni veņugumbacchedanasatthena chinditvā rukkhe pharasunā kottetvā " atimahante 25 nikhādanena vijjhitvā maggam karonto veluvane nissenim katvā velugumbam 70 āruyha velum chinditvā aparassa velugumbassa upari pätetvä velugumbamatthaken' eva gantvä kalalagahane

¹ Bd äharitvä. 2 Ck -sattum-, Bd bandhasatthuädikaditvä. 3 Bd omits sa-. 4 Bd sabbūpa-. 5 Bd idem. 6 Ck puppasimbakam, Bd tampulapasippa-. ! Bd omits oulla. 8 Bd -nigama janapadamparamparāya. 9 Bd ja-. 12 Ck tim-yojana, Cs timsayojanikam maggam corr. to timsayojanam, 11 Bd adds saragahanam. 12 Bd tū-. 13 Cks sarasiga-. 14 Bd dīnam vasena. 15 Bd naļagahanam saia-. 16 Cs omits rukkhagahanam velugahanam, 17 Bd petyš upagantvā. 15 Ed palā-. 16 Cs kotthe-, Bds kote-. 19 Bd veluvanagumbam.

ugganhāpento vayappattakāle patirūpakulavasena i āvāhavivāham karonto samamvasena 2 dhanam dento puttesu dhammam carati nama, bhariyam samanento 3 anaticaranto issariyam 4 vossajjanto alamkaram anuppadento daresu dhammam carati nāma, mittāmaccesū 'ti mittāmacce catūhi sangahavatthūhi sangan-5 hanto 5 avisam vādento 6 tesu 7 dhammam carati nāma, vāhanesu balesu cā 'ti hatthiassādīnam vāhanānam balakāyassa 8 dātabbayuttakam dento sakkāram karonto hatthiassādayo mahallakakāle kamme 10 ayojento tesu dhammam carati nāma, gāmesu nigamesu cā 'ti gāmanigamavāsino daņdabalīhi apījento va tesu dhammam carati nāma, ratthe "janapadesu cā 'ti ratthañ 10 ca janapadañ ca akaranena kilamanto hitacittam accupatthapento12 tattha adhammam carati nama apilento pana hitacittena pharanto 13 tattha dhammam carati nāma, samanabrāhmaņesu cā 'ti tesu cattāro paccaye dento va tesu dhammam carati nāma, miga pakkhis ū'ti sabbacatuppadasakunānam abhayam dento tesu dhammam carati nama, dhammo cinno 14 ti samacariyadhammo 15 cinno nisammacariyadhammo cinno 15, sukhāvaho 16 ti tīsu kusalasampadāsu 17 chasu kāmasaggesu sukham āvabati18, suciņņenā 'ti idha ciņņena kāyasucaritādinā sucinņena, divam pattā ti devalokabrahmalokasamkhātam divam gatā, tattha dibbayasapatilābhino jātā, mā dhammam rāja pamādo ti tasmā tvam mahārāja jīvitam jahanto pi dhammam mā pamajjîti.

Evam dasa dhammacariyagāthā 19 vatvā uttarim pi ovadanto osānagātham āha:

48. Tatth' ev' ete 20 vattapadā esā ca anusāsanī sappaññe 21 sevi 22 kalyāņi 22 samattam sāmatam 25 vidū ti. 48.

Tattha tatthevete²⁴ vattapadā ti idam purimanayen' eva yojetabaam, 25 sappaññe sevi kalyāṇi²⁵ samattam²⁶ sāmatam²⁷ vidū ti mahārāja tam mayā vuttam ovādam tvam niccakāle sappañño²⁸ puggalasevi kalyāṇagunasamannāgato hutvā samattam paripuṇṇam sāmam vidū atfāpaccakkhato va jānitvā yathānusiṭṭham²⁸ paṭipajjā 'ti.

Evam M. ākāsagamgam otārento viya Buddhalīlhāya dh. 30 d. Mahājano mahāsakkāram akāsi sādhukārasahassāni adāsi. Rājā tuttho amacce āmantetvā pucchi: ",bho amaccā mama

¹ Bd -kusala-. 2 so Cks for samena? Bds samaye. 3 Bd adds anavamānento.
4 Cks -rāyam. 5 Bd omits sam. 6 Bd omits avi-. 7 Bd etesu. 8 Bd adds ca.
9 Bd omits s. k. 10 Bd -esu. 11 Bd -esu. 12 Cks apaccupa-. 13 Ck pa-, Bd
ramanto. 14 Bds suc-. 15 Bd sucaitadhammo in the place of sama----cinno.
16 Cks sukhāvahatī, Bd sukhamāvahatī. 17 Bd adds ca. 18 Bd -tīti. 19 Bd
-āyo. 20 Bds tattheva te, Cks tatthete. 21 so Cks for sappañāa? Bd sabbañūu?
22 so all three MSS. 28 Bd samainttam corr. to sāmam, Bs sāntam. 24 Ck
tatthete, Bd tatheva te. 25 Bd adds ti. 26 Pd sāmattam. 27 Bd sāmam tam.
28 so Cks for sappañāa? Bd sappañāu-. 29 Bd -setham.

sukkhapadaram 1 attharitvā tena gantvā aparam attharitvā itaram khipitvā puna purato attharanto tam atikkamitvā donim katvā tāya udakagahanam taritvā pabbatapāde thatvā ayasimghātakam yottena bandhitvā uddham khipitvā pabbate laggāpetvā yottenāruyha vajiraggena lohadandena pabbatam 5 vijjhitvā khānukam kottetvā tattha thatvā simghāţakam ākaddhitvā puna upari laggāpetvā tattha thito cammayottam olambetvā tam ādaya otaritvā hetthimakhānuke bandhitvā vāmahatthena yottam gahetvā dakkhinahatthena muggaram ādāya yottam paharitvā khānukam niharitvā puna abhiruhati, 10 eten' upāyena pabbatamatthakam āruyha parato' otaranto3 purimanayen' eva pathamapabbatamatthake khanukam kottetva cammapasibbake yottam bandhitvā khānuke vethetvā sayam antopasibbake nisīditvā makkatakānam makkatasuttavissajjanākārena yottam vinivethento otari', cammachattena vātam gāhā- 15 petvā sakuņo viya otaratîti" pi vadanti yeva. Evam tassā Subhaddāya vacanam ādāya nagarā nikkhamitvā sattarasagahanāni atikkamitvā pabbatagahanam patvā tatrāpi cha pabbate atikkamitvā Suvannapassapabbatamatthakam abhirūļhabhavam acikkhanto 10 S. a.: 20

18. Tatth' eva so uggahetvāna vākyam ādāya tūṇiñ ca dhanuñ ca luddo vitureyyati '1 satta girī '1 brahante Suvanṇapassam nāṇa girim '1 ulāram. 114.

19. Āruyha selam bhavanam '1 kinnarānam olokayī '5 pabbatapādamūlam, tatth' addasā meghasamānavanṇam nigrodharājam atthaşahassapādam '16.

¹ Bd sukkharukkhapa-. 2 Bd pu-. 3 Bd arids itare. 4 Bd yottakam. 5 Bd -kam. 6 Bd pavedhitvā. 7 Bd -riti. 8 Bd oterantiti. 9 Bd abhirūyha. 10 Bds āyīkaronto. 11 so Cks; Bd vitariyati. 12 all three MSS. -i. 13 so all three MSS. for pi? 16 so all three MSS. for bhavam? 15 all three MSS. -yi. 16 so Cks; Bds -poram; read pi for attha?

puttena taruṇajambuphalasamānatuṇḍena¹ Jambukapaṇḍitena evam kathentena kena kattabbakiccam katan" ti. "Senāpatinā devā" ti. "Tena hi 'ssa senāpatiṭṭhānam dammîti" Jambukam ṭhānantare ṭhapesi, so tato paṭṭhāya² senāpatiṭṭhāne ṭhatvā pitukammāni akāsi. Tiṇṇam sakuṇānam mahanto sakkāro 5 ahosi, tayo pi janā³ atthañ ca dhammañ ca anusāsimsu. Mahāsattass' ovāde ṭhatvā rājā dānādīni puññāni katvā saggaparāyano ahosi. Amaccā rañño sarīrakiccam kāretvā⁴ sakuṇānam ārocetvā "sāmi Jambusakuṇa rājā tumhākam chattam ussāpetabbam akāsîti" vadimsu. M. "na mayham rajjen' 10 attho, tumhe appamattā r. kārethā" 'ti mahājanam sīlesu patiṭṭhāpetvā "evam vinicchayam pavatteyyāthā" 'ti vinicchayadhammam suvaṇṇapaṭṭe likhāpetvā araññam pāvisi. Tass' ovādo cattālīsa vassasahassāni pavatti³.

S. rañño ovādavasena imam dh. desetvā j. s.: "Tadā rājā 15 Anando ahosi, Kuṇḍalinī Uppalavaṇṇā, Vessantaro Sāriputto, Jambukasakuṇo aham evā" 'ti. Tesakuṇajātakam.

2. Sarabhangajātaka.

Alamkatā kundalino suvatthā ti. Idam S. Veļuvane v. Mahāmoggallānattherassa parinibbānam ā. k. Sāriputtathero 20 T-tam J. viharantam parinibbānam anujānāpetvā gantvā Nālagāmake jātovarake parinibbāyi. Tassa parinibbutabhāvam sutva S. Rājagaham gantvā Veļuvane vihāsi. Tadā thero Isigilipasse Kālasilāyam viharati, so pana iddhibalena kotippattabhāvena devacārikañ ca ussadacārikañ ca gacchati, devaloke Buddhasāvakānam mahantam 25 issariyam ussadanirayesu ca titthiyasāvakānam mahantam dukkham anubhavantam disvā manussalokam āgantvā "asukaupāsako asukaupāsikā ca a asukasmim nāma devaloke nibbattitvā mahāsampattim anubhavanti titthiyasāvakesu asuko ca asukā ca i nirayādisu

C^k -pala - - tuccena, C^s -pala - - tudhena.
 B^d adds tutho.
 B^d adds rañño.
 B^d katvā.
 B^d -ttayi.
 B^d adds hi.
 B^d -tena.
 C^s -vārake.
 C^{ks} -le.
 B^d asukā va upasikā.
 C^{ks} -vati.
 C^k -ko ca, C^s omits asukā ca.

20. Tatth' addasā kunjaram chabbisānam sabbasetam duppasaham parehi¹, rakkhanti nam atthasahassanāga īsādantā² vātajavappahārino. 116.
 21. Tatth' addasā pokkharanim adūre rammam sutitthan ca mahodikañ² ca

rammam sutitthan ca mahodikan ca sampupphitam bhamaragaṇānuciṇṇam yattha hi so nahāyati nāgarājā. 117 22. Disvāna nāgassa gatim thitin ca

vīthi 'ssa yā nahānagatassa hoti opātam āgaāchi anariyarūpo payojito cittavasānugāyā 'ti. 118.

Tattha so ti bhikkhave so luddo tatth' eva sattabhūmīkapāsūdatale thitāya tassā ⁴ vacanam uggahetvā satatūnītan ⁵ ca mahādhanum ca ādāya pabbatagahanam patvā kataro nu kho Suvannapassapabbato nāmā 'ti satta mahāpabbate vitureyyāti ⁶ tasmini kāle tuleti tīreti, so evam tīrento Suvannapassam nāma girivaram ⁷ disvā ayam so bhavissatīti cintesi, olokayīti tatin kinnarānam bhavamsbhūtam ⁸ pabbatam āruyha Subhaddāya dinnasannāvasena ⁹ hetthā ¹⁰ olokesi, tatthā 'ti tasmini pabbatapādamūle avidūre yeva tam nigrodham addass, tatthā 'ti tasmini nigrodhamūle thitan, tatthā 'ti tatth' eva antopabbate tassa nigrodhassa avidūre ¹¹ yattha so nahāyati tam pokkharanim addasa, disvānā 'ti gāthāyam Suvannapassapabbatā oruyha hatthīnam ⁸ patakāle hatthipādakaupāhanam āmyha tassa nāgaranno gatathānam nibaddhavasanathānāmi ¹² upadhārento iminā maggena gacchati idha nabāyati nahāyitvā ¹³ uttinno idha tithatīti sabbam tisvā ahirikabhāvena anariyarūpo tāya cittavasānugāya payojito tasmā opūtam āganchi ¹⁴ patipajji, āvātam khanīti attho.

Tatthâyam ¹⁵ anupubbikathā: so kira M-assa vasanokāsam sattamāsādhikehi sattehi samvaccharehi ¹⁶ sattadivasehi patvā vuttanayena tassa ¹⁷ sasanokāsam sallakkhetvā idha āvāṭam khaṇitvā ¹⁸ "tasmim thito vāraṇādhipatim ¹⁹ vijjhitvā jīvitakkha-yam pāpessāmîti" vavatthapetvā arañnam pavisitvā thambhādīnam ²⁰ atthāya rukkhe chinditvā dabbasambhāre sajjetvā

¹ Bd -bhi. 2 Bd byāsā. 3 Bd -da. 4 Bd adds subhaddāya. 5 Cks -tunhīrañ. Bd -tunhiñ. 6 so Cks; Bd viteriyatīti. 7 Bd giriulāram. 6 Cks -nambhū-. 9 Bd -saññāyavasena. 10 Cks add na. 11 Bd adds patvā. 12 Bd nibandham vasanathēnam. 18 Bd nhatvā. 14 Bd tasmā upātam āgarchi, Cks tassā corī. to tassa. 18 Cs Bd -ni-, Ck -ni-. 19 Bd adds visapītena kandējas. 19 Bd sambhārādinam

asukaapāvesu nāma nibbattā " ti manussānam katheti". Manussā sāsane pasīdanti titthiye parivajjenti4. Buddhasāvakānam sakkāro mahanto ahosi, titthiyanam parihayati. Te there aghatam bandhitva ..imasmim jīvante amhākam upatthākā bhijjanti, sakkāro parihāyati, 5 mārāpessāma nan" ti therassa māraņattham samanaguttakassa nāma corassa sahassam adamsu. So "theram māressāmîti" mahantena pari-Thero tam agacchantam disva iddhiya vārena Kālasilam agamāsi. uppatitvā pakkāmi. Coro tam divasam theram adisvā nivattitvā punadivase pi punadivase pi ti cha divase agamasi. Thero pi tath' 10 eva iddhiya pakkami. Sattame divase therassa pubbe katam aparapariyavedaniyakammam okasam labhi, so kira pubbe bhariyaya vacanam gahetvā mātapitaro māretukāmo yānakena arannam netvā corānam utthitākāram katvā mātāpitaro potheti paharati, te cakkhudubbalatāva rūpadassanarahitā puttam asanjānantā "corā evā "" 'ti 15 sannaya "tata asukā" nāma corā no mārenti, tvam pakkamā 10 · 'ti etass' eva paridevimsu, so cintesi: "ime mayā va 11 pothiyamānā 12 mayham neva atthaya paridevanti, ayuttam karomiti 13.4, atha ne assasetvā corānam. palātākāram katvā hatthapāde sambāhitvā 14 "amma tāta, mā bhāyittha, corā palātā" ti vatvā puna attano geham eva Tam kammam ettakam kalam okasam alabhitva bhasma-20 ānesi. paticchanno aggirāsi 15 viya thatvā 16 imam antimasarīram upadhāvitvā ganhi, thero tassa nissandena ākāse uppatitum nasakkhi, Nandopananda-Damana-Vejayantassa¹⁷ kampanasamatthā¹⁸ pi 'ssa iddhi kammabalena dubbalattam pattā 19. Coro therassa atthīni sancunnetvā 25 palālapitthikakāraņam 20 nāma katvā "mato" ti sañnāya saparivāro" Thero pi 22 satim labhitva 23 jhanavethanena 24 sarīram vethetvā 25 uppatitvā Satthu santikam gantvā vanditvā "bhante āyusamkhāro me ossattho, parinibbāyissāmîti" parinibbānam anujānāpetvā tatth' eva parinibbāyi. Tam khanam neva chadevalokā ekakolāhalam 30 ahesum 26, "amhākam kirācariyo 27 parinibbuto" ti dibbagandhamālāvāsadhūpe 26 c' eva 29 nānādārūni 30 c' eva gahetvā āgamimsu, ekūna-

 $^{^1}$ Bd -niraye. 2 Bd nippatto. 3 Bd -si. 4 Bd -vajjanti. 5 so Cks; Bd -rattassa. 6 Bd -ati. 7 Cks -tāya. 6 Bds etā. 9 Cks -ka. 10 Cks -mī, Bd pakkāmā corr. to pakkamā. 11 Cks ca, Bd omits va. 12 Bd adds ca. 13 Bd a. me katan ti. 14 Bd -etvā. 15 Bd angārāsi. 16 Ed adds sinerurējam vijhitvā pathavi nimmujjitvā. 17 Cs Bd -ta. 18 Ck -ttham. 19 Ck patta, Cs pattam. 20 Bd -pitakaraṇam. 21 Bd adds yasaparivāro. 22 Bd omits pi. 23 Bd patila-. 24 Bd -vedhanena. 25 Bd vedhitvā. 25 so ali three MSS. 27 Bd kira ā-. 29 Bd gandha - - dhumehi, omitting dibba. 29 Bd adds manussā. 39 Ck -dāru, Bd -dāruņi.

hatthīsu nahānatthāya gatesu tassa ṭhānokāse' mahākuddālena caturassam āvāṭam khaṇitvā uddhaṭapamsum² bījam vapanto viya udake vikiritvā udukhalapāsāṇānam upari thambhe patiṭṭhāpetvā tulā ca kāce² ca datvā padarāni attharitvā kaṇḍappamāṇam chiddam katvā upari pamsun ca kacavaran ca pakkhi- pitvā ekena passena attano pavisanaṭṭhānam katvā evam niṭṭhite āvāṭe paccūsakāle yeva paṭisīsakam paṭimuncitvā kāsāvāni paridahitvā 'saddhim visapītena' sallena dhanum ādāya āvāṭam otaritvā aṭṭhāsi.

Tam attham pakasento S.3:

- 28. Katvāna⁸ kāsum phalakehi chādayi attānam odhāya dhanuñ ca luddo, passāgatam puthusallena nāgam samappayī dukkatakammakārīti vatvā⁷ 119.
- 24. Viddho ca nāgo koñcam anādi ghoram a, sabbe va 10 nāgā ninnadum 11 ghorarūpam, tiņaā ca kaṭṭhaā ca cuṇṇam 12 karontā
- dhāvimsu te atthadisā samantato. 120.
- 26. Vadhissam etan ti 11 parāmasanto kāsāvam 14 addakkhi dhajam isīnam, dukkhena phuṭṭass' udapādi 15 sañnā: arahaddhajo 18 sabbhi avajjharūpo 17 ti ā. 121.

Tattha oʻdhāyā 'ti odahitvā pavesetvā, passāgatan ti attano 's āvāṭassa passam āgatam, so kira dutiyadivase āgantvā nahātvā 19 uttinņo 20 tasmim mahāvisālamālake nāma padese aṭṭhāsi, ath' assa sarīrato udakam 21 nābhippa- 25 desena ogalitvā 22 tena chiddena 23 luddassa sarīre pati, tāya saññāya so M-assa agantvā thitabhāvam ñatvā tain 24 passāgatam puthunā sallena samappayi 25 vijihi, dukkatakam makārīti tassa M-assa 25 kāyikacetasikassa dukkhassa uppādanena dukkatassa kammassa kārako, koñcamanādīti koñcanādam kari, tassa kira tain sallam 27 nābhiyā pavisitvā pihakādīni samcunnitvā antāni chinditvā

.

lataka. V.

10

20

15

...

¹ Bd vasanokāsam. 2 Cs -su, Bd uddhatampamsu. 3 Bd -je. 4 Bd adds ca. 5 Bd adds āha. 6 Bd khaņitvā 7 Cs Bd omit vatvā. 8 so all three MSS. for so? 2 Cks ku-. 10 Bd ca. 11 so all three MSS. for nadum? 12 Cks raṇam. 18 Bd vadhissāminanti. 14 Cks -yain. 15 Ck puṭṭh-, Bd puṭḥ-. 16 Bd aharaddhajo. 17 Ck avajja-, Bd apajha- 18 Bd add ca. 19 Bd nhatvā. 20 Ck -e. 10 Ck Bd -ha. 22 Bd ogaļātīvā. 23 Cks omit chiddena. 24 Bd omits tam 25 Cks samapayi, Cs sampayi. 26 Bd omits m-assa. 27 Bd sallena.

sataratanacandanacitakā ahosi, S. therassa santike thatvā sarīranikkhepam kāresi, āļāhanassa samantā yojanamatte pupphavassam vassi, devānam antare manussā manussānam antare devā atthamsu¹, sattadivasāni sādhukīļam kīļimsu. S. therassa dhātum gāhāpetvā Veļuvanadvārakotthake cetiyam kārāpesi. Tadā dh. k. s. "āvuso 5 Sāriputtathero T-assa santike aparinibbutattā Buddhānam² santikā mahantam sammānam na labhi, Mahāmoggallānatthero pana³ samīpe parinibbutattā mahāsammānam labhit¹". S. āgantvā "kāya nu ttha bhikkhave e. k. s." ti pycchitvā "imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave Moggallāno idān' eva mama santikā sammānam labhi⁵ pubbe 10 pi labhi yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. purohitassa brāhmaniyā kucchimhi paţisandhim gahetvā dasamāsaccayena paccūsasamaye mātu kucchimhā nikkhami. Tasmim khane dvādasayojanike Bārānasinagare sabbāvudhāni pajjalimsu. Purohito puttassa jātakkhane 15 bah 'nikkhamitvā ākāsam olokento nakkhattayogam disvā 6 "iminā nakkhattena jātattā esa kumāro sakala-Jambudīpe dhanuggahānam aggo bhavissatîti" ñatvā kālass' eva rājakulam gantvā rājānam sukhasayitabhāvam pucchitvā "kuto me ācariya sukham ", ajja sakalanivesane āvudhāni pajjalitānîti" vutte .,mā 20 bhāyi deva, na tumhākam nivesane yeva sakalanagare pi8 pajjalimsu yeva, ajja amhākam gehe kumārassa jātattā etad ahosîti". "Ācariya evam jātakumārassa pana kim bhavissatîti". "Na kiñci mahārāja", so pana sakala-Jambudīpe aggadhanuggaho bhavissatîti". "Sādhu ācariya, tena hi nam 11 25 vayappattakāle amhākam "dasseyyāsîti" vatvā patijaggitvā khīramulam 12 sahassam dāpesi. Purohito tam gahetvā nivesanam gantvā puttassa nāmagahaņadivase jātakkhaņe āvudhāni13 pajjalitattā Jotipālo ti nāmam akāsi. So14 mahantena parivārena vaddhamāno solasavassakāle uttamarūpadharo ahosi. 30 Ath' assa pitā sarīrasampattim olokento15 "tāta Takkasilam

Bd shesum.
 Bd -assa.
 Bd omits pana.
 Bd labhatit.
 Bd omits su..
 Bd omits pi.
 Bd omits a..
 Bd adds tāva.
 so all three MSS. for -nam?
 Bd adds pana.
 Bd -etvā.

vitthibhagam pharasuna phalentam viya uggantva akase pakkhandi, bhinnarajatakumbhato rajatam 2 viya pahāramukhena lohitam pagghari, balavavedanā uppajji, so vedanam adbivāsetum asakkonto vedanāmatto sakalapabbatam eka ninnādam karonto tikkhattum mahantam koncanādam nadi, sabbevā3 'ti te 5 pi sabbe atthasahassa naga tam saddam sutva maranabhayabhita ghorarupam ninnadum 4, cunnam 5 karonta ti tena saddenagantva 6 chaddantavaranam vedanāmattam disvā paccamittam ganhissāmā 'ti tinanca katthan ca cunnavicunnam karonta dhavimsu, vadhissametan ti7 bhikhbave so chaddantavārano disā pakkhantesu nāgesu Subbaddāya kaneruyā⁸ passe thatvā sandhāretvā 10 samassäsayamänäya vedanam adhiväsetva kandassa agatatthanam sallakkhento 9 sace imam 10 puratthimadisādīhi āgatam bhavissa 11 kumbhādīhi pavisitvā pacchimakāyādīhi nikkhamissati imam 10 gana nābhim 12 pavisitvā ākāsam pakkhantam tasmā pathaviyam thitena vossattham 13 bhavissatīti upadhāretvā thitatthānam upaparikkhitukamo ko janati kim bhavissati Subhaddam, apanetum vattatit4 15 cintetva bhadde atthasahassanaga mama paccamittam pariyesanta disa pakkhanta tvam idha kim karosîti vatva deva aham tumhe sandharetva samassasenti i thitā khamatha me ti tikkhattum padakkhinam katvā catūsu thānesu vanditvā tāya ākāsam pakkhantāya bhūmini pādanakhena pahati, padaram uppatitva gatam, so 15 chiddena olokento Sonuttaram 16 disva vadhissam etan ti 7 cittam 20 rajatadāmavannam sondam pavesetvā parāmasanto Buddhādīnam isīnam dhajam kāsāvam addakkhi, luddo kāsāvam M-assa hatthe thapesi, so tam ukkhipitva purato thapesi, ath' assa tena 17 tathar upenapi dukkhena phutthassa 18 arahaddhajo 19 nāma sabbhi 20 paṇḍitehi avajjharūpo 21 aññadatthu 22 sakkātabbo garukātabbo yevā ti ayam sannā udapādi, so tena saddhim sallapanto gatha-25 dvayam a.:

- 26. Anikkasāvo kāsāvam yo vattham paridahessati 27 apeto damasaccena na so kāsāvam arahati. 122. (Dhp. 9-1).

 Jāt, II. 198. Therag. v. 969.)
- 27. Yo ca vantakāsāv' assa sīlesu susamāhito upeto damasaccena sa ve kāsāvam arahahîti. 123.

Tass' attho: samma luddaputta yo puriso rāgādīhi kasāvehi anikkasāve indriyadamanena³⁴ c' eva vacīsaccena ca²⁵ anupagato tehi gunehi kāsāyarasapītam kāsāvavattham paridahati so²⁶ tam kēsāyam nārahati, ananucchaviko²⁷ so

C^k pāļ-, C^s phāl-, B^d padāl-.
 C^k Bd -nani.
 Bd -eā,
 Bd ninnādam.
 Bd cūṇnami,
 Bd -na-.
 Bd -dvā.
 Bd idam.
 Bd abha-.
 Bd -iyā.
 Bd visaṭham.
 Bd sāds tam.
 C^s son-.
 Bd omits tena.
 C^k pu-.
 Bd abha-.
 Bd omits tena.
 C^k pu-.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd annamatadhain.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd abha-.
 Bd annamatadhain.
 Bd abha-.
 <l

gantvā disāpāmokkhassa ācariyassa santike sippam ugganhā'" So "sādhū" 'ti ācariyabhāgam gahetvā mātāpitaro 'ti āha. vanditvā tattha gantvā sahassam datvā sippam patthāpetvā2 sattāhen' eva nipphattim pāpuņi. Ath' assa ācariyo tussitvā 5 attano santakam khaggaratanam sandhiyuttamendakasingaattano sannāhakāħcukam' sandhiyuttatunhīram 4 unhīsan ca datvā "tāta Jotipāla, aham mahallako, idāni tvam ime māṇavake sikkhāpehîti" pañcasate māṇavake pi tass' eva niyyādesi. Bo. sabbam gahetvā ācariyam vanditvā Bārāņasim 10 eva agantvā mātāpitaro passi. Atha nam vanditvā thitam pitā avoca: "uggahītam te tāta sippan" 'ti. "Āma tātā" 'ti. So tassa vacanam sutvā rājakulam gantvā "putto me deva sippam "Ācariya amhākam 8 sikkhitvā āgato, kim karotîti " āha. "Paribbayam assa janatha" deva" 'ti. upatthahatū" 'ti. 15 "Devasikam 10 sahassam labhatū" 'ti. So "sādhū" 'ti sampațicchitvă geham gantvă kumāram pakkosāpetvā "tāta rājānam upatthahā" 'ti āha. So tato patthāya devasikam sahassam labhitvā rājānam upatthahi ". Rājapādamulikā ujjhāyimsu": "mayam Jotipālena katakammam na passāma, devasikam sa-20 hassam ganhati'', mayam assa sippam passitukāmā 1411 'ti. Rajā tesam vacanam sutvā purohitassa kathesi. "sādhu devā" 'ti puttassarocesi. So "sādhu tāta, ito sattame divase dassessāmi, rājā attano vijite dhanuggahe sannipātāpetū" Purohito gantvā tam attham ranno arocesi. 'ti āha. nagare bheriñ carapetva dhanuggahe sannipatapesi 15. sahassā dhanuggahā sannipatimsu. Rājā tesam sannipātitabhāvam natvā va16 "nagaravāsino Jotipālassa sippam passantū" 'ti 17 bheriñ carapetva rajanganam sajjapetva mahajanaparivuto

¹ Bd ganháhi. 2 Cs -ap-, Bd upaṭha-. 2 Bd sandhimeṇḍika-. 4 Ck -tumhī-ram, Bd -yuttam tuṇḍilam or tuṇhilam. 5 Ck -hamukham, Bd -hakaccukam. 6 Bd sikkhāpetvā. 1 Bd -tūti. 8 Bds amhe. 9 so Bd; Ck jānapa, Cs jāna. 10 Bd so de-. 11 Bd -ahati. 12 Ck upajjhā-, Bd ujjhiyisu. 13 Bd -āti. 14 Bd -manhā. 13 Bd -pātesi. 16 Bd omits va. 11 Bds add nagare.

15

30

tassa vatthassa, yo pana tesam kāsāvānam' vantattā ² vantakasāvo³ assa sīlesu susamāhito suppatithito paripunņasīlācāro so etam kāsāvam arahati nāmā 'ti

Evam vatvā M. tasmim cittam nibbāpetvā "samma kimattham tvam mam vijjhi" attano atthena" udāhu aññena payojito sîti" pucchi.

Tam attham avikaronto S.

28. Samappito puthusallena nāgo aduţţhacitto luddakam ajjhabhāsi⁷: kimatthiyam kissa vā samma hetu mamani vadhī kassa vâyam payogo ti. 124

Tattha kimatthiyan ti āyatim kim patthento, kissa va ti kissa hetu kena kāraņena, kim nāma tava mayā saddhim veran ti adhippāyo, kassa vā ti kassa vā aññassa ayam payogo, kena payojito mam vadhiti attho.

Ath' assa ācikkhanto luddo gātham āha:

20. Kāsissa rañño mahesī bhadante, sā pūjitā rājakule Subhaddā [sā] tam addasā sā ca mamam asamsi, dantehi attho ti ca mam avocā 'ti. 125.

Tattha pūjitā ti aggamahesitihānena 10 pūjitā, addasā ti sā kira tam supinena addasa, as ams sīti sā ca mama sakkāram kāretvā Himavantapadese 20 evarūpo nāma nāgo asukasmim nāma thāne vasīti ācikkhi, danteh sīti tassa nagassa chabbaṇṇaramsī samujjaladantā 11 tehi mam' attho 12 pilandhanam kātukāmo 13 mai te mo āharā 'ti mam av ca.

Tam sutvā "idami" Cullasubhaddāya kamman" ti ñatvā M. vedanam adhivāsetvā "tassā mama dantehi attho n' atthi, 25 māretukāmatāya pana pahinîti" dīpento gāthadvayam ā.:

Bahū hi me dantayugā uļārā ye me pitunnam pi pitāmahānam, jānāti sā kodhanā rājaputtī, vadhatthikā veram akāsi bālā. 126.

Chs -vam.
 (ks vantată
 Rd -kā-.
 Bd vijhasi, adding kim.
 Bd omits atthena.
 Bd adds āha.
 so all three MSS. for ajjhabhāsi luddam?
 all three MSS. -1
 Bd te.
 Bd -thāne thapetvā.
 Cks -lantā.
 Bd adds atthi.
 Bd kāretukāma.
 Bd imain.

pallamkavare nisīditvā dhanuggahe pakkositvā' "Jotipālo āgacchatū" 'ti pesesi. So ācariyena dinnāni dhanutunhīrasannāhakancukaunhīsāni2 nivāsanantare thapetvā khaggam gāhāpetvā pakativesen' eva rañño santikam gantvā ekamantam atthāsi. Dhanuggahā "Jotipālo kira dhanusippam dassetum s 'āgato, dhanum agahetvā' pana āgatattā amhākam hatthato dhanum gahetukāmo bhavissati, nāssa6 dassāmā" 'ti katikam karimsu. Rājā Jotipālam āmantetvā "sippam dassehîti" āha. So sāņim parikkhipāpetvā antosāņiyam thito sātakam apanetvā sannāham sannayha kancukam pavisitvā unhīsam sīse pati- 10 muñcitvā mendakasingadhanumhi pavālavannam jivam āropetvā tunhīram " pitthe bandhitvā khaggam vāmato katvā vajiraggam nārācam nakhapitthe parivattento sāṇim vivaritvā pathavim bhinditvā alamkatanāgakumāro viya nikkhamitvā 10 rañno apacitim dassetvā atthāsi. Tam disvā mahājano vaggati nadati 15 appotheti11. Rājā "dassehi Jotipāla sippan" ti āha. "Deva tumhākam dhanuggahesu akkhaņavedhivālavedhisaddavedhisaravedhino, caturo dhanuggahe pakkosāpehîti". Rājā pakkosāpesi. M. rājangaņe caturassaparicchedabbhantare mandapam 12 katvā catūsu kannesu cattāro dhanuggahe thapetvā ekekassa 20 timsa timsa kandasahassani dapetva ekekassa santike kandadāyake thapetvā sayam vajiraggam nārācam gahetvā mandalamajjhe thatvā,,mahārāja, ime cattāro dhanuggahā ekappahārena'a sare khipitvā mam vijjhantu14, etehi khittakandani varessāmîti" āha. Rājā "evam karothā" 'ti ānāpesi. "Mahārāja, mayam 25 akkhanavedhivālavedhisaddavedhisaravedhino, Jotipālo tarunadārako, na mayam vijjhissāmā" 'ti. M.,,sace sakkotha vijjhatha man" ti āha. Te "sādhū" 'ti 15 ekappahārena 13 kandāni khipimsu. M. 16 tāni nārācena paharitvā paharitvāna 17 yathā vā

Bd -sāpetvā.
 Bd -tuņhisarasannāhakaccukauņhissādini.
 Bd -na.
 Bd āg-.
 Cs āg-.
 Bd -tīti na.
 Bd kaccukam pavesetvā.
 Bd tunhisaram.
 Bd parivatte galitvā.
 Bd add āgamtvā.
 Bd vagganti nadanti appotenti.
 Bd maṇḍalam.
 Bd -neva.
 Bd sadd āham.
 Bd adds sampaţicchitvā.
 Bd bodhisatto.
 Bd omits paharitvā pa.

sı. Uṭṭhehi tvam ludda, khuram' gahetvā dante ime chinda purā marāmi, vajjāsi tam kodhanam rājaputtim: nāgo hato, handa im' assa dantā ti. 127.

Tattha ime ti' tassa kira pitupitämahänain dantä mä vinassimsü 'ti guhäya sannicitä, te sandhäya evam äha, jänätiti bahunnain väranänain idha sannicite dante jänäti, vadhatthikä ti kevalain pana sä main märetukämä appamattä dosam hadaye thapetvä attano verain akäsi, evarüpena pharusakammena matthakain päpesi, khurani ti kakarain, purä marämiti yäva ne marämit, vajjäsiti vadeyyäsi, handa imassa dantä ti hato so mayä nägo, manoratho te matthakain patto, ganha ime tassa dantä ti.

So tassa vacanam sutvā nisinnatthānā utthāya kakacam ādāya "dante chindissāmîti" tassa santikam upagato. So pana ubbedhato atthāsītihattho pabbato viya7 apaviddho, ten' assa . 15 so dantatthanam na papuni'. Atha M. kayam upanamento hetthāsīsako nipajji, tadā nesādo M-assa rajatadāmasadisam sondam maddanto abhirūhitvā Kelāsakūte viya kumbhe thatvā mukhakoțimamsam januna 10 paharitva anto pakkhipitva kumbhato oruyha kakacam antomukhe pavesesi. M-assa balava-20 vedanā uppajji, mukham lohitena pūri. Nesādo ito c' ito ca sañcarento" kakacena chinditum na 19 sakkhi. Atha nam M. mukhato lohitam chaddetvā vedanam adhivāsetvā "kim samma" chinditum na sakkosîti 134 pucchi. "Āma sāmîti" vutte 14 M. satim paccupatthapetva "tena hi samma mama sondam ukkhi-25 pitvā kakacakoțiyam 15 ganhāpehi, mama sayam sondam ukkhipitum balam n' atthîti" āha. Nesādo tathā akāsi. dāya kakacam gahetvā aparāparam cālesi, dantā kalīrā viya chijjimsu. Atha ne āharāpetvā ganhitvā "samma luddaputta, aham ime dante tuynam dadamano n' eva "mayham appiya"

¹ Bd kha-. ² all three MSS, ime hi. ³ Bd appamattakam, ⁴ Bd adds tāva ime dantā kacchain kakacam pūretvā chinda te gahetvā kāsipuram gamtvā deviyā datvā tam kodhanam rājaputti. ⁵ Bd vajjāsiti, Cks vajjeyyāsīti. ⁶ Bd vuthāya, ⁷ Bd adds athāsi ⁸ Bd -nāti. ⁵ Bd hatthā-. ¹⁰ Bd jannunā. ¹¹ (* sancārente, Bd sancaranto. ¹² Cs Bd rā. ¹³ Bd nāsakkhiti. ¹⁴ Bd omits vutta Bd -ti.

tathā vā pātesi, Bodhisatto kotthakam¹ parikkhipanto viya tālena² tālam andakena dandakam vājena vājam anatikkamanto khipitvā5 saragabbham akāsi, dhanuggahānam kandāni khināni, tesam khīnabhāvam natvā saragabbham avināsento va 5 uppatitvā rañno santike atthāsi. Mahājano unnadanto vagganto appothento mahākolāhalam katvā vatthābharanāni khipi 10, evam rāsibhūtam atthārasakotisamkham dhanam ahosi. Atha nam rājā pucchi: "kim sippam nām' etam Jotipālā" 'ti. "Sarapatibāhanam nāma devā" 'ti. "Aññe p' etam jānantā 11 10 atthîti". "Sakala-Jambudîpe mam thapetvā n' atthi devā" 'ti. "Aparam dassehi tātā" 'ti 12. "Deva 13, ete tāva catusu kannesu thatvā cattāro pi janā mam vijjhitum nasakkhimsu, aham pana te catūsu14 kannesu thite15 eken' eva sarena vijjhissāmîti". Dhanuggahā thātum na ussahimsu 16. M. catūsu 15 kannesu catasso kadaliyo thapetvā 17 nārācapumkhake 18 rattasuttakam 19 bandhitvā ekam kadalim sandhāya 20 khipi, nārāco tam 21 vijjhi 22 tato dutiyam tato tatiyam tato catuttham, tato pathamam 23 viddham 24 eva vijjhitvā puna hatthe yeva patitthahi25, kadaliyo suttaparikkhittā26 atthamsu. 20 nādasahassāni 27 pavattesi. Rājā "kim sippam nām' etam 25 tātā" 'ti. "Cakkaviddham nāma devā" 'ti. "Aparam pi dassehîti 29 ". M. saralatthim nāma sararajjum nāma saraveņim 300 nāma dassesi, sarapāsādam nāma saramandapam 31 sarasopānam nāma sarapokkharaņim nāma akāsi, sarapadumam nāma 25 pupphāpesi, saravassam nāma vassāpesi. Iti annehi asādhā-

¹ Chs bodhi kotthakan. 2 Cks ta. 3 Bd adds vālena vālam. 4 Bd atistē Bd repeats khi. 6 Bd omits va. 7 Bd adds gantvā. 8 Cks omit va. 9 Bd repeats khi. 6 Bd omits va. 10 Bd khipisu. 11 Bd añno eva jānanto. 12 Bd adds vadati. 13 Bd so. 14 Ck pana te catusu, Cs pana te casu. 15 Bd panetesu catūsu kannesu thitesu. 16 Bd -hanti. 17 Cs thapāpetvā. 18 Bd narācapokhe. 19 Cks rattasuttaka. 20 Bd kadalikhandham. 21 Bd adds kadali. 22 Cks vijjhitvā. 23 Ck Bd patha. 24 Bd vijham. 25 Bd patithati. 26 Bd suttam parikkhipitvā. 27 Bd unnāda. 28 Bd nāmetam sippam. 29 Bd dassehi tātā ti. 36 so Cks; Bd sarapavedhani. 31 Bd adds sarapākāram nāma.

20

ti dammi na Sakkatta-Māratta-Brahmādim' patthento, imehi pana me dantehi satasahassaguņena² sabbaññutañāṇadantā va piyatarā², sabbaññutañāṇapaṭivedhāya me idam puññam paccayo hotū" 'ti dante datvā "samma tvam imam ṭhānam kittakena kālena āgato⁴" ti pucchitvā "sattamāsasattadivasā- bahikehi sattasamvaccharehîti" vutte "gaccha imesam dantānam ānubhāvena sattadivasabbhantare yeva Bārāṇasiyam² pāpuṇissasîti" vatvā tassa parittam katvā⁵ uyyojesi, uyyojetvā ca pana anāgatesn² yeva tesu nāgesu c' eva Subhaddāya ca⁵ kālam akāsi.

Imam attham pakāsento S.*

s2. Uṭṭhāya so luddo khuram 10 gahetvā
chetvāna dantāni gajuttamassa
vaggū subhe appaṭime pathavyā
ādāya pakkāmi tato hi khippan ti āha 11. 128.

Tattha' vaggū ti vilāsavante, 'subhe ti sundare, appaţime ti imissā puthuviyam añāehi 12 asadise.

Tasmim pakkante nāgā paccāmittam adisvā āgamimsu.

Tam attham pakasento S. 13

83. Bhayadditā nāgavadhena aṭṭā ye te nāgā aṭṭha '' disā vidhāvum adisva '' posam gajapaccamittam 'a paccāgamum yena so nāgarājā ti āha ''. 129.

Tattha bhayadditā ti maraṇabhayena upaddātā, aṭṭā ti dukkhitā, gajapaccamittan¹⁶ ti gajassa paccāmittani, yena so ti yattha mahāvisāla- 25 mālake¹⁸ so nāgarājā kālam katvā Kelāsapabbato viya patito tam ṭhānam paccāgamun ti attho

¹ Bd sakkasampatti na märasampatti na brahmasampatti. 2 Bd satagunena sahassagunena satasahassagunena 2 Ck omits sabba - - tarā, Bd omits tarā. 4 Ck ahato, Bd adds si. 2 Bd -si, Cs - sim. 6 Bd adds tam. 7 Ck āgatesu. 8 Bd omits ceva and ca 2 Bd adds āha. 10 Bd kha-. 11 Bd omits āha. 12 Bd add antehl. 12 Bd adds āha. 14 Ck - ā. 15 Cs adisvā, Bd adisvāna. 16 Bd paccā - 17 Bd omits āha. 16 Cks - māļake, Bd omits mahā.

ranāni imāni dvādasa sippāni dassetvā puna añnehi asādhārane yeva satta mahākāye padālesi, atthangulabahalam udumbarapadaram vijihi, caturangulabahalam asanapadaram duvangulabahalam tambapattam ekangulabahalam ayapattam ekabaddham phalakasatam vinivijihitvā palālasakatavālukasakata- 5 purimabhāge saram khipitvā pacchima-'padarasakatānam bhāgena nikkhāmesi. pacchābhāge khipitvā purimabhāgena b nikkhāmesi3, udake catuusabham thale atthausabham thanam6 kandam 7 pesesi, vātingaņasannāya usabhamatthake vālam vijjhi. Tassa ettakāni sippāni dassentass' eva suriyo attham- 10 gato". Ath' assa rājā senāpatitthānam patijānitvā "Jotipāla, ajia vikālo, sve senāpatisakkāram' ganhissasi, massum 10 kāretvā nahātvā ehîti" tam divasam paribbayatthāya satasahassam adāsi. M. "iminā me 11 attho n' atthîti" atthārasakotidhanam 12 neva datvā mahantena parivārena nahāyitum 15 sāmikānam gantvā massum 10 kāretvā nahātvā sabbālamkārapatimaņdito anopamāya siriyā nivesanam pavisitvā nānaggarasabhojanam bhuñjitvā sirisayanam abhiruyha nipanno, dve yāme sayitvā pacchimayame pabuddho13 pallamkam abhunjitva14 sayanapitthe nisinno, attano sippassa ādimajjhapariyosānam olokento 20 ,mama sippam 15 ādito 16 param maranam 17 paññāyati, majjhe kilesaparibhogo pariyosane nirayamhi patisandhi 18, paṇatipato hi19 kilesaparibhogesu ca adhimattappamādo20 niraye patisandhim deti, rañña mayham senapatitthanam dinnam, mahantam me issariyam bhavissati, bhariyā ca puttadhītaro ca bahū 25 bhavissanti, kilesavatthum kho pana vepullagatam duccajam hoti, idan' eva nikkhamitva ekako va 21 arannam pavisitva isi-

Bd -pattanam.
 Bd -vijjhi.
 Bd nikkhamāpesi.
 Cks -gena, Bd adds saram.
 Bd -ge.
 Cks -bhatthānam.
 Cktkantham, Bd omits ka.
 Bd aŭgamito.
 Bd -tithānamsakkāram.
 Bd kesamassum.
 Bd mayham.
 Bd -kotisankhyadhanam.
 Bd adds uthāya.
 Cs ābhuj.
 Cks -assa.
 Bd adds va.
 Cs paramma-, Bd paramā-.
 Cks -dhim, Bd adds paramparānam, Bs paravaparā.
 Bd omits hi.
 Cks -dā, Bd adhimpattippamādo.
 Cks ekena.

Tehi' saddhim Subbhaddàpi āgatā, te sabbe tattha roditvā kanditvā M-assa kulūpakapaccekabuddhānam' santikam gantvā "bhante tumhākam paccayadāyako visasallena viddho kālakato, sīvathikadassanam assa āgacchathā' 'ti vadimsu. Pañcasatâpi' paccekabuddhā ākāsenāgantvā mālake otarimsu. Tasmim khaņe dve taruņanāgā nāgarañno sarīram dantehi ukhipitvā paccekabuddhe vandāpetvā citakam āropetvā' jhāpayimsu. Paccekabuddhā sabbarattim āļāhane sajjhāyam akamsu. Aṭṭhasahassā nāgā āļāhanam onibbāpetvā nahātvā

Etam attham pakāsento S.

34. Te tattha kanditvā roditva 14 nāgā
sīse sake 13 pamsukam okiritvā
agamamsu 14 te sabbe sakam niketam
purakkhatvā mahesim sabbabhaddan 15 ti ā. 130.

Tattha pamsukan ti alahanapamsukam.

Sonuttaro 16 pi appatte yeva sattame divase dante ādāya Bāraņasim pāvisi 17.

Tam attham pakāsento S. 18
20 23. Ādāya dantāni gajuttamassa
vaggū subhe appaṭime pathavyā
suvaṇṇarājihi samantamodare
so luddako Kā-ipuram upāgami,
upanesi so rājakaññāya dante:
nāgo hato, þanda im' assa dantā ti. 13

and the second section of the section of

Tattha suvannarājīhîti suvannaramsīhi 19, samantamodare ti samantato obhāsente 20, sakalavanasandam suvannavannam viya karonte 21, upanesîti Chiddantavāranassa chabbanņaramsī viya vissajjamāne yamakadante

¹ Cks tena hi. 2 Bd -kānamī ac-. 3 Bd visapitena sa-. 4 Bd omits pi. 5 Bd ad is pi. 6 Cks mā]-, Bd visālamālake 7 Ck citain āpetvā, Rd cittakam-. Ck Bd ālā-, Bd adding dhammam. 9 Bd -a 10 Ck ālā-. 11 Bd āg-. 12 Cks -tvā, Bd tvāna. 18 Ck sisakena, Cs sīsakena 14 Bd āgamimsu. 15 read: katvā pure sabbabhaddam mahesim? 16 Cs sop- 17 Bd -nasiyam sampāpuņi 18 Bd adds āha 19 Cks -rējīhi. 20 Bd -sante, Cks -sento 21 Cks -to.

pabbajjam pabbajitum yuttam mayhan" ti M. sayanato' utthāya kañci' ajānāpetvā pāsādā oruyha aggadvārena nikkhamitvā ekako va arañnam pavisitvā Godhāvarītīre? tiyojanikam Kavitthavanam 4 sandhaya payasi 3. Tassa nikkhantabhavam 5 ñatvā Sakko Vissakammam' pakkosāpetvā "tāta, Jotipālo abhinikkhamanam nikkhanto', mahāsamāgamo bhavissati, Godhāvarītīre Kaviṭṭhavane assamam māpetvā pabbajitaparikkhāre patiyādehîti" āha. So tathā akāsi. M. tam thānam patvā ekapadikamaggam disvā "pabbajitānam vasanatthānena 10 bhavitabban" ti tena maggena tattha gantvā kañci apassanto pannasālam pavisitvā pabbajitaparikkhāre disvā "Sakko devarājā mama nikkhamanabhāvam aññāsi, maññe 1044 ti cintetvā sātakam apanetvā rattavākacīram nivāsetvā ca pārupitvā" ca ajinacammam ekamsagatam'2 akāsi, jatāmandalam bandhitvā 15 khārikājam amse katvā kattaradaņdam gahetvā paņņasālato nikkhamitvā camkamam āruyha katipayavāre 13 aparāparam camkami 14. Pabbajjāsiriyā vanam upasobhayamāno so kasiņaparikammam katvā pabbajjato18 sattame divase attha samāpattiyo pañca abhiñña ca16 nibbattetva uñchacariyaya vana-Mātāpitumittasuhajjañāti-20 mūlaphalāhāro 17 eko 18 va vihāsi. vaggo 11 pi 'ssa tam apassanto rodanto carati 20. Ath' eko vanacarako21 Kavitthaka-assamapade22 M-am disyā sañjānitvā tassa mātāpitunnam ārocesi, te ranno ārocayimsu. Rājā "etha, nam passissāmā" 'ti mātāpitaro tassa 33 gahetvā mahājana-25 parivaro vanacarakadesitena maggena 21 Godhavarītīram papuņi. Bo. nadītīrain āgantvā ākāse nisinno dh. desetvā te sabbe

¹ Bd mahāsattho sayanato, Cksāmahāsayanapiṭṭham. 2 Bd kiñci. 3 Bd -rinaditire. 4 Ck kapitha-, Bd kapiṭhanavanam. 5 Bd vāsivapāvisi, Bs pāvāsi. 6 Bd visu-. 7 Cks nikkhamanto. 8 Bd kapiṭha-, cfr. vol. III p. 463. 9 Bd nikkhama-. 10 Bd omits maññe. 11 Bd pārump-. 12 Bd ekamsam. 13 Bd -pāye-. 14 Bds -itvā. 15 Bd pappajī tato. 18 Bd -āyo, omitting ca. 17 Bd omits vana. 18 Bd ekako. 19 Bd -jjā - vaggā. 20 Bd -tā rodantā paridevantā vivaranti. 21 Bd adds araññam pavisitvā. 22 Bd kapiṭhaka - de nisinnam. 23 Bd omits ta-. 24 Bd vanacarikena maggadesakena.

• 20

25

ādāya āgacchāmi i nagaram alainkārāpetū 'ti deviyā sāsanam pesetvā tāye ranno ārocetvā ² devanagare ³ viya nagare alainkārāpite Sonuttaro ⁴ pi nagaram pavisitvā pāsādam āruyha ⁵ dante upanesi.

Upanetvā ca pana "ayye yassa kira tumhe appamattakam" dosam hadaye karittha so nāgo mayā hato mato" fi 10. "Matabhāvam me āroceyyāsîti" āha. "Tassa matabhāvam jānātha, ime tassa dantā" ti dante adāsi. Sā M-assa chabbaṇṇaramsivicitte dante maṇitālavaṇṭena 12 gahetvā ūrūsu ṭhapetvā purimabhave 13 attano piyasāmikassa dante olokentī "evarūpam nāma sobhaggappattam vāraṇam visapītena sallena jīvitakkha-10 yam pāpetvā 14 dante chinditvā 15 āgato" ti M-am 16 anussarantī sokam uppādetvā adhivāsetum [nāsakkhi, ath' assā tatth' eva hadayam phali 17, tam divasam eva kālam akāsi 18.

Tam attham-ppakasento S. 19

- 2n. Disvāna dantāni gajuttamassa bhattu-ppiyassa purimāya jātiyā tatth' eva tassā hadayam aphāli, ten' eva sā kālam akāsi bālā ti āha. 132.
- s7. Sambodhipatto va 20 mahānubhāvo sitam akāsi parisāya majjhe, pucchimsu bhikkhū suvimuttacittā, nākāraņe pātukaronti buddhā. 133
- 88. Yam addasātha²¹ daharim kumārim kāsāya vattham anagāriyañ²² carantim sā kho tadā rājakaññā ahosi, aham tadā nāgarājā ahosim. 134.
- 89. Adāya dantāni gajuttamassa vaggū subhe appațime pathavyā

Cks ga-, ² Bd · cāpetvā. ³ Bd · rain. ⁴ Cs soņ-. ⁵ Cks oruyha, Bd āruyhitvā.
 Bd upanāmesi upanāmetvā. ⁷ Bd · ka. ⁸ Bd · tthā ti vadati. ⁹ Cks omit mayā.
 Cks omit matoti. ¹¹ Bd jānāthā ti handa tassa ime ¹² so Cks; Bd mani-kālahatthavaņņe, Bs maņitālahatthavaņņe ¹³ Bd porāņaka, Bs porānakassa. ¹⁴ Bds add ime. ¹⁵ Bds add sonuttaro. ¹⁶ Rd mahāsuttam. ¹⁷ Bds phalitvā. ¹⁸ Bd -sitt. ¹⁹ Bd adds āha. ²⁰ Bd ca ²¹ Bd -ssatha ²² Bd anāgāriyani.



assamam pavesesi', tatrâpi tesam ākāse nisinno va kāmesu ādīnavam pakāsetvā dh. d. Rājānam ādim katvā sabbe va pabbajimsu. Bo. isiganaparivuto tatth' eva vasi. Ath' assa tattha vasanabhāvo sakala-Jambudīpe pākato ahosi. Rājāno² ratthavāsīhi saddhim āgantvā tassa santike pabbajanti3. samāgamo mahā ahosi, anupubbena anekasahassā parisā. kāmavitakkam vā vyāpādavitakkam vā vihimsāvitakkam vā vitakketi M. gantvā tassa purato ākāse nisīditvā dh. deseti6, kasinaparikammam ācikkhati. Tass' ovāde thatvā samāpattim' uppādetvā nipphattim pattā Sālissaro Mendissaro Pabbato 10 Kāladevalo Kisavaccho Anusisso Nārado ti satta jetthantevāsino ahesum. Aparabhāge Kavitthassamo " paripūri, isiganassa vasanokāso n' atthi '. Atha M. Sālissaram āmantetvā "Sālissara, ayam assamo isiganassa na-ppahoti, tvam imam isiganam 11 gahetvāna 11 Candapajjotarañño 12 vijite Lambacūlakam 13 ni- 15 gamam upanissāya vasā1444 'ti āha. So "sādhū" 'ti tassa vacanam sampaticchitvā anekasahassam isiganam gahetvā 15 tattha gantvā vāsam kappesi. Manussesu āgantvā pabbajantesu puna assamo pūri 16. Bo. Mendissaram āmantetvā 17 "imam isiganam ādāya Suratthajanapadassa 18 sīmantare Sāto- 20 dikā 19 nāma nadī atthi, tassā tīre vasā 20 "ti uyvojesi 21. Eten" eva upāyena tatiyavāre Pabbatam "mahāataviyam 22 Anjanapabbato nāma atthi, tam upanissāya vasā" 'ti pesesi. Catutthavare Kaladevalam "Dakkhinapathe Avantiratthe Ghanaselapabbato nāma atthi, tam upanissāya •vasā2066 'ti pesesi. 25 Puna Kavitthassamo pūri23, pañcasu thānesu anekasahasso24 isigaņo ahosi. Kisavaccho pana M-am āpucchitvā Dandakī-

Cks - setvā.
 Bd aññepi rā.
 Bds - jimsu.
 Bd anekasatasahassa.
 Bd omits vā.
 Bd - si.
 Bd - iyo.
 Bd kapiṭhakassa ārāmo.
 Bd nappahoti.
 Bd omits isi.
 Bd - tvā.
 Bd tattha gamtvā Mejhakarañño.
 Bd kalamba.
 Bd vasissāhi.
 Cs - tvāna.
 Bd paripūri.
 Bd adds meņḍissara tvam.
 Bd suratta.
 Cks se-, Bd sātodakā.
 Bd vasāhi.
 Bd adds puņa kapiṭhaassamo paripuri.
 Bd pappatamāha aṭṭa-,
 Bd kapiṭha ka ārāmo paripūri.
 Bd -a.

yoʻluddako Kāsipuram upāgami so kho tadā Devadatto ahosi. 135.

- 40. Anāvasūram cirarattasamsitam² uccāvacam³ caritam idam purāņam vītaddaro vītasoko visallo sayam abhinūāya abhāsi Buddho. 136.
- 41. Aham vo tena kālena ahosim tattha bhikkhavo nāgarājā tadâhosim, evam dhāretha jātakan ti 137.

imā gāthā Dasabalassa guņe vaņņentehi dhammasamgāyikattherehi $_{10}$ thapitā.

Tattha sitam akāsîti āvuso sambodhippato S. mahanubhāvo alamkatadhammāsane parisamajihe nisinno ekadivasam sitam akāsi, na akāraņe ti bhante buddhā nāma akārane sitam na karonti tumhehi6 ca sitam kena nu kho karanena tam katan ti mahakhinasava bhikkhu pucchimsu, yamadda-15 satha 7 'ti evam puttho avuso S attano sitakaranam acikkhanto ekam daharabhikkhunim dassetvā evam āha: bhikkhave yam etam⁸ daharam yobbanappattam kumārim kāsāyavattham anagāriyam upetam pabbajitvā imasmim sāsane carantim addasātha passatha sā tadā visapītasallena 10 nagam 11 gantvā 12 vadhehîti Sonuttaranı 18 pesetva 14 rajakanna ahosi tena gantva jivitakkhayam 20 papito aham tada 15 nagaraja ahosin ti attho, Devadatto ti bhikkhave idani Devadatto tadā so luddo 16 ahosi, anāvasūran ti na avasuram anattham gata-uriyan ti attho, cirarattasamsitan 17 ti ito ciraratte anekavassakotimatthake samsitam 18 caritam 19 anuciņnam, i. v. h : āvuso ito anekavassakoți-^ematthake samsaritam ²⁰ pi pubbanhe katam tam divasam eva sayanhe saranto 25 viya attano caritavasena uccam tāya rājadhītāya ca²¹ Sonuttarassa²² ca caritatavasena nīcattā uccānīcacaritam 23 idam purānam rāgādīnam darānam 24 vigatatāya 25 vītaddaro nātidhanasokādīnam 26 abhāvena vītasoko rāgasallādīnam vigatattā 27 visallo attanā 28 janitva Buddho abhasi 29, aham vo 1. ettha vo ti nipātamattam, bhikkhave aham tena kalena tattha Chaddantadahe ahosin ti 80 attho, nagaraja ti bhonto 30 va 31 na añño kori tada homi, atha kho nāgarājā homîti attho, evam dhārethā 'ti tumhe etam 32 jātakam evam dhāretha 83 pariyāpuņātha.

¹ Cks so, Bd ya. 2 Bd -rattain sainsitain. 3 Ck uccāni, Cs uccānīcain. 4 Bd so. 5 Bd adds alainkatasabāyain 6 Cks tumhe. 7 Bd -ssathā 8 Bd ekain, omitting yain. 9 Bd adassatha. 10 Bd -pitena- 11 Bd nāgarājain, adding vijhitvā 12 Bd gaintvā, Cks hantvā 13 Cs son-, Bd sonuttarassa. 14 Cks pesitā. 15 Bd adds so. 16 Bd -ako. 17 Bd -rattiyainsitain. 18 Bd sainsaritain. 19 Bd omits ca 20 Bd sitain. 21 Bd omits ca. 22 Ck Bd son-. 23 Bd -nicainca-. 24 Cks dā-, Bd purāna, Bs ariņānain. 25 Bd vigatāya, Cks vihatatāya. 26 Bds adds pana 27 Bd omits dhana, Cks sokadhanasokā-. 26 Cs viha-. 29 Bd -no ca. 30 Bd -siti 21 Ck homto, Bd hontā. 22 Bd ca. 22 Bd tain. 24 Bd upsdhāretha. adding gainātha.

rañño vijite Kumbhavatīnagare senāpatim upanissāya uyyāne vihāsi, Nārado Majjhimadese' Aranjaragirināmake' pabbatajālantare vihāsi, Anusisso pana M-assa santike va a ahosi. Tasmim kāle Dandakirājā ekam laddhasakkāram ganikam thānā 5 cāvesi, sā attano dhammatāya vicarantī uyyānam gantvā Kisavacchatāpasam disvā "ayam kālakannī bhavissati, imassa sarīre kalim pavāhetvā nahātvā gamissāmîti dantakattham khāditvā sabbapathamam tassa bahalakhelam Kisavacchatāpasassa jaṭantare niṭṭhubhitvā dantakaṭṭham' pi 10 'ssa sīse yeva khipitvā sayam sīsam' nahāyitvā gatā", rājâpi tam saritvā° pākatikam eva akāsi, sā mohamūļhā hutvā "kāļakannisarīre kalim pavāhetvā mayā yaso laddho" ti sannam akāsi. Tato nacirass' eva rājā purohitam thanato cāvesi, so tassā santikam gantvā "tvam kena kāraņena puna thānam 15 labhîti 10 " pucchi. Ath' assa sā "rājuyyāne kāļakaņņisarīre kalissa pavāhitattā" ti ārocesi. Purohito gantvā tath' eva tassa sarīre kalim pavāhesi, tam pi rājā puna thāne thapesi. Ath' assa aparabhage paccanto kuppi11, so senangaparivuto yuddhaya nikkhami. Atha nam mohamulho purohito "maha-20 rāja tumhe jayam icchatha parājayan" ti pucchitvā "jayan", ti vutte "tena hi rājuyyāne kāļakaņņī vasati, tassa sarīre kalim 12 pavāhetvā yāhîti". So tassa katham 18 gahetvā "maya saddhim gacchanta uyyane kalakannisarīre kalim pavahentu" 'ti vatvā ' uyyānam pavisitvā dantakattham khāditvā sabba-25 pathamam sayam eva tassa jatantare khelañ ca dantakatthañ ca khipitvā sīsam nahāyi, balakāyo pi ssa tathā akāsi. Tasmim pakkante senāpati 's gantvā tāpasam disvā dantakaţţhāni nīharitvā sādhukam nahāpetvā 16 "rañño kim 17 bhavissatîti" pucchi18. "Āvuso mayham manopadoso n' atthi, devatā pana

¹ Bd pacchima. 2 Bd añcanagiri. 3 Ck ca, Bd yeva. 4 Bd imassupari. 5 Bd daṇdakoṭham. 6 Bds tassupari. 7 Bd omits sī. 8 Bd gami. 9 Bd adds puna. 10 Bd labhasiti. 11 Bd kupito. 12 Cks -lim. 13 Bd adds sutvā. 14 Cks -hetū ti gantvā. 15 Cks -tim. 16 Bd nhāyitvā bhants. 17 Bd ki ranno. 18 Ckr pucchitvā.

Imaā ca pana desanam sutvā bahū sotāpannādayo ahesum, sa pana bhikkunī pacchā vipassitvā arahattam pattā ti. Chaddantajātakam.

5. Sambhavajātaka.

Rajjañca paṭipannasmā 'ti. Idam S. J. v. paññāpāramim ā. k. Paccuppannavatthum Mahāummaggajātake āvibhavissati.

Atīte pana Kururatthe Indapattanagare Dhanañjayakorabyo nāma' rajjam kāreti². Tassa Sucīrato nāma brāhmaņo purohito atthadhammānusāsako ahosi. Rājā dānādīni puñūāni karonto dhammena rajjam anusāsi. So ekā- 10 divasam dhammayāgam nāma panham abhisamkharitvā Sucīratam brāhmaņam āsane nisīdāpetvā sakkāram katvā panham pucchanto catasso gāthā abhāsi:

- 1. Rajjañ ca pațipann' asmā adhipaccam Sucīrata, mahattam' pattum icchāmi vijetum pațhavim imam 138. 15
- Dhammena no adhammena, adhammo me na ruccati, kicco va dhammo carito rañño hoti Sucirata, 139.
- s. Idha c' evâninditā byena pecca yena aninditā yasam devamanussesu yena pappomu brāhmana. 140.
- '' 4. Yo 'ham' atthañ ca dhammañ ca kattum icchámi brāhmaṇa 20 tam tvam atthañ ca dhammañ ca brāhman' akkhāhi pucchito ti. 141.

Tattha rajjan ti ācariya mayam imasmim sattayojanike Indapattanagare rajjan ca tiyojanasətike Kunuraithe issariyabhāvasamkhātam adhipaccan ca patipannā adhigatā, mahattan ti idāni mahantabhāvam pattum icchāmi, 25 vijetun ti imam pathavim dhammena abhibhavitum ajjhottharitum icchāmi, kicco vā vā vi avasesajanehi ranno va va dhammo kicco va rannovatako hi loko. so tasmim dhammike sabbo va dhammiko hoti, tasmā esa dhammo va rannovatako va kicco va kicco vi, idha cevāninditā ti yena mayam idhaloke

¹ Bds add rājā. ² Bds -si. ³ Ck Bd mahantam, Cs mahattam? ⁴ Bd ca. ⁵ Ck idha veyā-. ⁶ Bd pacca. ⁷ Cks soham. ⁸ Bd mahantam ⁹ Cks kiso. ¹⁰ Bd cā. ¹¹ Bd carito. ⁴⁷ Bd adds ca. ¹³ Bds add pi. ¹⁵ Bds add nāma.

kupitä, ito sattame divase sakalarattham arattham bhavissati, tvam sīgham palāvitvā aññattha yāhîti144. So bhītatasito gantvā ranno ārocesi. Rājā tassa vacanam aganhi2. nivattitvā attano geham gantvā puttadāram ādāya palāyitvā annam rattham agamasi. Sarabhangasattha tam karanam ñatvā dve tarunatāpase pesetvā Kisavaccham mañcasivikāya ākāsena ānāpesi3. Rājā yujjhitvā core gahetvā nagaram eva paccagami. Tasmim agate devatā pathamam devam vassapesuin, vassoghena sabbakunapesu avahatesu suddhavālukamatthake dibbapupphavassam vassi, pupphamatthake māsaka- 10 vassam, māsakamatthake kahāpanavassam, kahāpanamatthake dibbābharaņavassam vassi. Manussā somanassappattā hiraññasuvannābharaņāni ganhitum ārabhimsu. Atha nesam sarīre pajjalitam' nānappakāram avudhavassam vassi, manussā khandakhandikam chijjimsu7. Atha nesam upari mahantā 15 vītaccikangārā patimsu, nesam upari mahantāni pajjalitapabbatakūtāni, tesam upari satthihatthatthānam pūrayantam sukhumavālukavassam vassi. Evam satthiyojanatthānam arattham ahosi, tassa" evam vinatthabhavo" sakala-Jambudipe paññayi 10. Ath' assa ratthassa antararatthadhipatino Kalingo 11 20 Atthako Bhīmaratho 12 tayo rājāno cintayimsu: "pubbe Bārānasiyam Kalābu 13 Kāsirājā Khantivāditāpase aparajjhitvā pathavim pavittho ti süyati, tathā Nāļikīro14 tāpase sunakhehi khādāpetvā sahassabāhu Ajjuno ca Afigīrase aparajjhitvā idāni Dandakīrājā Kisavacche aparajjhitvā saha ratthena vināsam 25 patto ti suyati, imesam 18 catunnam rajunam nibbattatthanam mayam na jānāma, tam no thapetvā Sarabhangasatthāram añño kathetum samattho 16 n' atthi, tam upasamkamitvā 17

¹ Bd adds āha. ² so C^{ks}; Bd nagaņhi, ³ Bd ānehiti āṇāpesi. ⁴ Bd apaharantesu suddhavālukam vassam vassāpesum. ⁵ Bd sampajjalikam. ⁶ Bd -nam, ⁷ Bd bhijjimsu. ⁸ Bd omits tassa. ⁹ Bd omits na. ¹⁰ Bd -yati. ¹¹ Bd ka-. ¹³ Bd bhimparatho. ¹³ Bd -pu. ¹⁴ Bd nālikerarājā. ¹⁵ Bd adds pana. ¹⁶ Bd adds nāma. ¹⁷ Bd adds ime pañhe.

25

ca i paraloke ca aninditā, yena pappomū i ti yena mayam nirayādīsu anibbattitvā devesu ca manusaesu ca sasam i issariyam sobhaggam pāpuņeyyāma tam kāranam kathehîti, yo han ti brāhmano yo aham phalavipākasamkhātam atthan ca tassa tathassa hetubhūtam dhamman ca kattum samādāya vattitum uppādetun ca iccbami, tam tvan ti tam i tassa mayaham tvam sukhen esa nibbānagāmimaggam ūtuyha appatisandhikabhāvam patthentassa tam atthan ca dhamman ca pucchito akkhāhi me pākatam katvā kathehīti brahmanam dhammayagapaūham pucchi.

Ayam pana pañho gambhīro Buddhavisayo, sabbaññutananapariyesakam Bodhisattam. Sucīrato pana attano abodhisattatāya panham kathetum nasakkhi asakkonto ca panditamānam akatvā attano asamatthabhāvam kathento

5. Nâñātra 12 Vidhurā 13 rāja etad akkhātum 14 arahati yam tvam atthañ ca dhammañ ca kattum icchasi khattiyā 'ti g. ā. 142.

Tass' atthod³: avīsayo esa mahārāja pañho madisānam, aham hi n' ev' assa ādim na pariyosēnam passami, andhakāram ¹⁶ pavittho viya homi, Bārānasirañūo pana purohito Vidhuro nama brahmano atthī so etam ācikkheyya, 20 tam thapetvā yam tvam atthañ ca dhammañ ca kātum icchasi etad ¹⁷ akkhātum na añño arahatīti

Rājā tassa vacanam sutvā "tena hi brāhmaņa khippam tassa santikam gacchā" 'ti panņākāram datvā tam pesetukāmo 6. Ehi kho pahito gaccha Vidhurassa upantikam.

nikkham imam b suvannassa haram gaccha Sucirata,

abhiharam imam dajja atthadhammanusatthiya ti g. a. 143.

Tattha upantikari ti santikani, nikkhan ti pancadasasuvanna 19 eko nikkho, ayam pana rattasuvannassa nikkhasahassani datva evam nha, imam dajja ti tena imasmin dhammayagapanhe kathite tassa 20 atthadhammanu-30 satthiya abhiharam pujam karonto imam nikkhasahassani dadeyyasiti 21,

pucchissāmā" 'ti tayo pi mahantena parivārena pañham pucchanatthāya nikkhamimsu. Te1 pana2,,asuko pi nikkhanto" tis, "asuko pi nikkhanto" ti na jānantis, ekeko "aham eva gacchāmîti" maññati, tesam Godhāvarīto avidūre samāgamo 5 ahosi, te rathehi otaritvā tayo pi ekam eva ratham abhiruyha Godhāvarītīram sampāpunimsu. Tasmim khane Sakko Pandukambalasilāsane nisinno satta panhe cintetvā "ime panhe thapetvā Sarabhangasattharam anno esadevake loke kathetum samattho nāma n' atthi, tam panham' pucchissami, ime pi 10 tayo rājāno Sarabhangasattharam panham pucchitum Godhavarītīram pattā, etesam panhe pi aham pucchissāmîti" dvīsu devalokesu devatāhi parivuto devalokato otari. Tam divasam eva Kisavaccho kālam akāsi, tassa sarīrakiccam kātum catūsu thānesu anekasahassā isiganā Kisavacchassa candanacitakam 15 katvā sarīram jhāpesum, ālāhanassa samantā addhayojanamatte thane' dibbakusumavassam vassi. M. tassa sarīranikkhepam kāretvā" assamam pavisitvā tehi isigaņehi parivuto nisīdi. Tesam pi rājūnam nadītīram agatakāle mahāsenāvāhanaturiyasaddo 10 ahosi. M. tam sutvā Anusissatāpasam āmantetvā 30 "tāta gantvā tāva jānāhi: kimsaddo nām' eso 11" ti āha. So pānīyaghaṭam ādāya tattha gantvā te rājāno disvā pucchāvasena pathamam g. ā.:

> 1. Alamkatā kundalino suvatthā veluriyamuttā tharukhaggabaddhā rathesabhā tiṭṭhatha, ke'² nu tumhe, katham vo jānanti manussaloke ti. 49.

Tattha veluriyamuttä tharukhaggabaddhä ti veluriyamanihi c'eva muttolambakehi ¹³ ca alamkatatharühi khaggaratanehi samannägatä, titthathä 'ti ekasmim rathe titthatha, ke¹² nü 'ti ke¹² nu tumhe, katham vo sañjänantiti.

 $^{^1}$ Cs tesam. 2 Ck omits te pana. 3 Cks omit ti, but add tesam pana. 4 Cks jänäti. 5 Bd tam ime panhe. 6 Bd adds issayo tattheva gamtvā pancasu thānesu maṇḍappam kāretvā anekasahassā. 7 Cks omit thāne. 6 Bd -rāpetvā. 9 Bd -re. 10 Cks -am, Bd adds mahā. 11 Bd kim nāmeso saddo. 12 Cks ko. 12 Bds muttā.

Evañ ca pana vatvā pañhavissajjanassa likhanatthāya satasahassagghanikam suvaṇṇapaṭṭam¹ gamanatthāya yānam parivāraṭṭhāya² balakāyam³ tañ ca paṇṇākāram datvā tam khaṇañ ñeva uyyojesi. So⁴ Indapattanagarā nikkhamitvā ujukam eva Bārāṇasim agantvā⁵ yattha yattha paṇḍitā vasanti sabbāni tāṇi ṭhānāni upasamkamitvā sakala-Jambudīpe pañham⁴ vissajjetāram⁴ alabhitvā anupubbena Bārāṇasim patvā ekasmim ṭhāne nivāsaṃ gahetvā katipayehi⁵ saddhim pātarāsam² bhuñjanavelāya Vidhurassa¹¹ nivesanam gantvā āgatabhāvam ārocāpetvā tena pakkosāpito tam sake ghare bhuñja- 1c mānam addasa.

Tam attham pakāsento S. sattamam gātham āha:

7. Sv-ādhippāgā 11 Bhāradvājo Vidhurassa upantikam,
tam addasa mahābrahmā asamānam sake ghare ti.

Tattha svādhippāgā¹² ti so Bhāradvājagotto Sucīrato adhippāgato¹³ 15 ti attho, mahābrahmā ti mahābrāhmano, asamānan ti bhañjamānam.

So pana tassa bālasahāyako ekācariyakule uggahitasippo, tasmā tena saddhim ekato bhuñjitvā bhattakiccapariyosāne sukhanisinno "samma kimattham āgato sîti" |puṭṭho āgamana- kāranam ācikkhanto atthamam g. ā.

Rañño 'ham pahito dūto Korabyassa '4 yasassino, 'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhitthilo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca Vidhur' akkhāhi '5 pucchito ti. 145.

Tattha rañño ti aham rañño Korabyassa 26 yasassino duto pahito 21 ti 25 tena pesito idhâgamim, pucch esiti so Yudhitthilagotto Dhanañjayarājā mam dhammayāgapañham nāma pucchi, aham kathetum asakkonto tvam 12 sakkhissassiti ñatvā tassârocesim 12, so pannākāram datvā pañham pucchanatthāya mam tava santikam pesento Vidhurassa 20 santikam gantvā imassa pañhassa atthañ ea pālidhammañ ca puccheyyāsîti iti abravi tam tvam idāni mayā pucchito akkhāhîti. 30

¹ Bd -paṭṭañca. ² Bd -ranatthāya. ³ Bd -yañca ⁴ Bd adds pana. ⁵ C^k Bd āg- ⁶ C^k -a. ⁷ Bd paṇhassa visajjanākārani. ⁸ Bd adds janehi. ⁹ Bd -a. ¹⁰ Bd -dhū-. ¹¹ C^k svādhippākāgā, Cs -ppagākā ¹² C^{ks} svādhippākā. ¹³ C^{kc} adhippagāhato, Bs adhippagā āgato? ¹⁴ Bd korabbassa. ¹⁵ Bd vidūra-. ¹⁶ C^{ks} -vyassa. ¹⁷ C^s pahī-, Bd pāhi-. ¹⁸ C^{ks} tam. ⁴⁹ Bd tassa ā- ²⁰ Bd vidhūra

20

25

Te tassa vacanam sutvā rathā otaritvā vanditvā atthamsu. Tesu Atthakarājā tena saddhim sallapanto dutiyam g. ā.:

2. Aham Aṭṭhako, Bhīmaratho panâyam, Kālingarājā¹ pana uggato ayam, susaññatān'² isinam³ dassanāya idhâgatā pucchitāyêmha pañhe ti. 50

Tattha uggato ti cando viya suriyo viya ca pākato paññāto, susañña-tānam i isinan ti bhante, na mayam i idha vanakīļādīnam atthāya āgatā, atha kho kāyādīhi susaññatānam sīlasampannānam isīnam dassanatthāya idhâ-gatā, pucchitāyemha pañhe ti Sarabhangasatthāram pañhe pucchitum emha 10 āgat' amhā 'ti attho, yakāro vyañjanasandhikaro ti veditabbo.

Atha te⁷ tāpaso "sādhu mahārāja, āgantabbaṭṭhānaṁ ñeva āgat' attha, tena hi nahātvā vissamitvā assamapadaṁ pavisitvā isigaṇaṁ vanditvā satthāraṁ bañhaṁ pucchathā" 'ti tehi saddhiṁ paṭisanthāraṁ katvā pānīyaghaṭaṁ ukkhipitvā uda- 15 kaccheve puñjanto 10 ākāsaṁ oloketvā Sakkaṁ devarājānaṁ devagaṇaparivāraṁ Erāvaṇakkhandhagataṁ otarantaṁ disvā tena sallapanto tatiyaṁ g. ā.:

3. Vehāsayam tiṭṭhati antalikkhe pathaddhuno paṇṇarase va cando, (IV 384/20) pucchāmi tam yakkha mahānubhāva: katham nam jānanti manussaloke ti. 51.

Tattha vehäsayan ti¹¹ antalikkhe¹², pathaddhuno ti pathaddhagato, addhapathe gaganamajjhe thito ti attho.

Tam sutvā Sakko catuttham g. ā.:

4. Yam āhu devesu Sujampatîti (IV ⁴⁰³/₂₇) Maghavā ti nam ¹³ āhu manussaloke, sa devarājā idam ajja ¹⁴ patto susaññatān' isinam ¹⁵ dassanāyā 'ti. 52.

Bd ka-.
 Cks -te, Bds -tānam.
 Cs isīnam.
 Cks -te.
 Ck isī-.
 Bd adds idha.
 Bd ne.
 Bd sarabhañga-.
 so Cks;
 Cs udaccheve, Bd udakatheve.
 Bd muñcanto.
 Bd adds abbhuggamtvā.
 Bd adds ākāse tithasi.
 Bd tam.
 Cks idhamajja.
 Ck -te isīnā, Cs -te isīnam.

Tadā pana so brāhmaņo "mahājanassa cittam gaņhissāmîti" Gangam pidahanto viya vinicchayam vicāreti, nassa panhavissajjane okāso atthi".

So tam attham ācikkhanto navamam gātham āha:

Gamgam me pidahissanti, na nam² sakkomi brāhmaņa apidhetum mahāsindhum, tam katham so bhavissati, na te sakkomi akkhātum attham dhammam ca pucchito ti. 146.

Tass' attho: brāhmana mayham ³ mahījanassa nānācittagatisamkhātam 10 zamgam pidahisanti, vyāpāro uppanno, tam ahan mahāsindhum apidhetum na sakkomi ⁴, tasmā katham so okāso bhavissati yasmim ⁵ te aham panhe ⁶ vissajjeyyam, iti cittekaggatan c' eva ⁷ okāsan ca alabhanto na te sakkomi akkhātum attham dhamman ca pucchito ti-

Evañ ca pana vatvā "putto me paṇḍito mayā ñāṇavanta-15 taro, so te vyākarissatis, tassa santikam gacchā" 'ti vatvā dasamam gāthām āha:

- 10. Bhadrakāro ca me putto oraso mama atrajo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca gantva pucchassu brāhmaņā 'ti. 147.
- 30 Tattha orașo ti ure samvaddho, atrajo ti attano jato.

Tam sutvā Sucīrato Vidhurassa gharā nikkhamitvā Bha-...drakārassa bhuttapātarāsassa attano parisāya majjķe nisinna-kāle nivesanam agamāsi ...

Tam attham pakāsento S. ekādasamam g. āha:

11. Sv-ādhippāgā 11 Bhāradvājo Bhadrakārass' upantikam,
tam addasa mahābrahmā nisinnam samhi vesmanîti. 148.

Tattha vesmanîti ghare.

So tattha gantvā Bhadrakāramāņavena katāsanābhihārasakkāro nistditvā āgamanakāraņam puttho dvādasamam g. āha:

¹ Bd tavsa pañhassa vi - - natthi. ² Bd tain. ³ Bd pañham. ⁴ Bd na tam sakkomi brahmana apidhetum mahāsindhum. ⁵ Bd yasmā. ⁶ Bd -am. ⁷ Bd tava. ⁸ Bd titi. ⁹ C^{ks} -nā. ¹⁰ Bd āg-. ¹¹ C^{ks} avādhippakā

25

Tattha sa devarājā ti so aham Sakko devarājā, idamajja 1 patto ti idam thānam ajja āgato, dassanāyā 'ti dassanatthāya vandanatthāya Sarabhangasatthāran ca panham pucchanatthāyā 'ti āha.

Atha nam Anusisso "sādhu mahārāja tumhe pacchâ5 gacchathā²" 'ti vatvā pānīyaghaṭam ādāya assamam pavisitvā
pānīyaghaṭam paṭisāmetvā tiṇṇam rājānam devarājassa ca
pañhe³ pucchanatthāya āgatabhāvam M-assa ārocesi. So isigaṇaparivuto mahāvisālamāļake nisīdi. Tayo rājāno gantvā³
isigaṇam vanditvā ekamantam nisīdimsu. Sakko pi otaritvā
10 isigaṇam upasamkamitvā añjalim pagayha isigaṇam vaṇṇetvā
vandamāno pañcamam g. ā.:

5. Dūre sutā no isayo samāgatā mahiddhikā iddhiguņūpapannā, vandāmi te ayire¹ pasannacitto ye jīvalok' ettha manussaseṭṭhā ti. 53.

Tattha düre sutā no ti bhante amhehi tumhe düre devaloke thitehi yeva sutā 8, mamāyanto evam āha, i.v.h.: ime idha samāgatā amhākam isayo dūre sutā yāva Brahmalokā vissutā pākatā ti, mahiddhikā ti 9 mahānubhāva, iddhiguņū papannā 10 ti paūcavidhena iddhigunena samannāgatā, ayire 7 ti ayye 11, ye ti 12 ye tumhe imasmim jīvaloke manussaseļthā.

Evam isigaņam vanditvā Sakko cha nisajjadose pariharanto ekamantam nisīdi. Atha nam isīnam adhovāte nisinnam disvā Anusisso chaṭṭham g. ā.:

6. Gandho isīnam ciradakkhitānam kāyā cuto gacchati mālutena, ito parakkamma¹³ sahassanetta gandho isīnam asuci devarājā 'ti. 54.

Tattha ciradakkhitānan ti cirapabbajitānam, parakkammā ¹⁴ ti parakkama ¹³ apehi, sahassanettā 'ti alapanam etam, Sakko hi amacca-30 sahassehi ¹⁵ cintitam attham ¹⁶ ekako ¹⁷ va passati, tasmā sahassanetto ti

¹ Cs idhammajja. 2 Bd pacchā āg-. 3 Bd -am. 4 Bd -lake. 5 Bd āg-. 6 Bd adds thito. 7 Bd ayyare. 6 Cks sutam. 9 Ck omits ti. 10 Bd -guno-. 11 Cks ayyā, Bd ayyākā. 12 Cks yo, omitting ti. 13 Bd paṭikkamma. 14 Bd paṭikkammā. 15 Bd -ssena. 16 Bd omits attham. 17 Bd ekameko.

25

12. Rañño 'ham pahito dūto Koravyassa' yasassino,
'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhitthilo,
tam tvam atthañ ca dhammañ ca
Bhadrakāra brāvīhi' me ti. 149.

Atha nam Bhadrakāro "tāta aham imesu divasesu s paradārakakamme abhinivittho, cittam me vyākulam, tena ty-āham, vissajjetum na sakkhissāmi, mayham pana kanittho Sanjayakumāro mayā, visadanānataro, tam puccha, so te tam panham vissajjessatīti, tassa santikam pesetum dve gāthā abhāsi:

- 18. Mamsakācam avahāya godham anupatām aham, na te sakkomi akkhātum attham dhammañ ca pucchito. 150.
- 14. Sañjayo nāma me bhātā kaniṭṭho me Sucīrata, tam tvam atthan ca dhamman ca

gantvā pucchassu brāhmaņā 'ti. 151.

Tattha mam sakācan ⁹ ti yathā nāma puriso thūlamigamamsam kācenādāya ¹⁰ gacchanto antaramagge godhapotakam disvā mamsakācam ⁹ chaddetvā tam anubandheyya evam evam ¹¹ attano ghare vasantim ¹² bhariyam chaddetvā parassa rakkhitagopitam ¹³ itthim anubandhanto homiti dipento evam āha.

So tasmim yeva khane Sanjayassa nivesanam gantvā tena 90. katasakkāro āgamanakāraņam puttho ācikkhi.

Tam uttham pakasento S. dve gatha abhasi:

- 15. Sv-adhippāgā 14 Bhāradvājo Sañjayassa upantikam, tam addassa mahābrāhmā nisinnam sa[mhi] parīsati 15. 152.
- 16. Rañño 'ham pahito duto Koravyassa¹ yasassino, 'attham dhammañ ca pucchesi' icc-abravi Yudhitthilo, tam tvam atthañ ca dhammañ ca Sañjay' akkhāhi pucchito ti. 153.

Sañjayakumāro pi pana tadā paradāram eva sevati, ath' assa "so aham tāta paradāram sevāmi, sevanto ca 18 Gamgam

Bd -byassa.
 Bd pabrühi.
 Cks pā-.
 Bd byā-.
 Bd kyāham.
 Bd sañceyya-.
 Bd mahā.
 Bd ativiyañāṇavantataro.
 Bds -jam.
 Bds kāje-.
 Bd eva.
 Bds vasavattanim.
 Bd -tamgo-.
 Cks -ppakā.
 Ck Rd parisati, Cs parisatiih.
 Bd adde pana.

20

vuccati, asuc'î ti sedamalādiparibhāvitattā duggandho, tumhe ca sucikāmā, tena vo esa gandho khādatîti ¹.

Tam sutvā Sakko itaram g. ā.:

7. Gandho isīnam ciradakkhitānam kāyā cuto gacchatu mālutena, vicitrapuppham² surabhim va mālam gandham etam pāṭikamkhāma bhante, na h' ettha dewā patikkūlasañiino ti. 55.

Tattha gaechatü 'ti yathäsukham pavattatu, näsäputam no paharatü 'ti attho, päṭikamkhämä 'ti icchäma patthema, etthä 'ti etasmim gandhe devä 10 jegucchasaññino na honti, dussile 4 yeva hi devä jigucchanti na sīlavante ti.

Evañ ca pana vatvā "bhante Anusissa, aham mahantena ussāhena pañham pucchitum āgato, okāsam me karohiti" āha. So tassa vacanam sutvā uṭṭhāyâsanā isigaṇam okāsam karonto gāthadvayam āha:

- s. Purindado bhūtapatī yasassī devānam indo Maghavā Sujampati sa devarājā Asura[gaṇa]ppamaddano basam ākamkhati pañha pucchitum. 56.
- "Ko n' ev' imesam idha panditānam pañhe putho nipune vyākarissati, tinnam ca raññam manujādhipānam devānam indassa ca Vāsavassā 'ti. 57.

Tattha purindado ti ādīni Sakkass' eva gaņanāmāni, so hi pure dānam dinnattā purindado, bhūtesu 10 jeṭṭhakattā bhūpati, pagivārasampadāya yasassī 11, 25 paramissaratāya devānam indo, sattannam vatasamādānānam suṭṭhukatattā Sakko. purimajātivasena Maghavā, Sujāya 12 patibhāvena Sujampati, raūjanatāya 13 rājā, ko nevā 'ti ko nu eva, nipune ti saṇhasukhumapaūhe 14, raūñan ti rājūnam, imesam catunnam janānam 15 manam gahetvā ko imesam paṇḍitānam isīnam paṇham kathessati, pañhe 16 nesam kathetum samattham jānāthā 'ti vadati. 30

Cs khādha-? Bd bādha-.
 Bd vicittain-.
 Bd jiguechi-.
 Bds-lino.
 Bd asūrānappa-.
 Cks-si.
 Cs-he, Bd pañain.
 Cs novimesain, Bds nevatesain.
 Cks puṭṭho.
 Cks santesu.
 Ck-dāya ssī, Cs-resampadāya sassī,
 Bd -rasampadāya yassi.
 Bd snjātāya asukaññāya.
 Ck rañjantāya.
 Cks -hain.

taritvā paratīram gacchāmi, tam mam sāyan ca pāto ca nadim tarantam maccu gilati nāma, tena me cittam vyākulam, na ty-āham ācikkhitum sakkhissāmi', kanittho pana me Sambhavakumāro nāma atthi jātiyā sattavassiko mayā satagunena sahassaguņena adhikanāņo', so te ācikkhissati, gaccha tam' pucchā ''' 'ti.

Tam attham pakāsento S. dve gāthā abhāsi:

17. Sadā mam gilati? maccu sāyam pāto Šucīrata,
na te sakkomi akkhātum attham dhamman ca pucchito. 154.

18. Sambhavo nāma me bhātā kaniṭṭho me Sucīrata.
tam tvam atthan ca dhamman ca
gantvā pucchassu brāhmanā 'ti. 155.

Tam sutvā Sucīrato "ayam pañho imasmim loke abbhuto bhavissati, imam vissajjetum samattho nāma n' atthi, maññe" 15 ti cintetvā dve gāthā abhāsi:

- 19. Abbhuto vata bho dhammo, nâyam asmāka ruccati, tayo janā pitā puttā te su paññāya no vidu. 156.
- Na tam sakkotha akkhātum attham dhammañ ca pucchitā, kathan nu daharo jaññā attham dhammañ ca pucchito ti. 157.

Tattha nāyan ti ayam panhadhammo sabbuto, imam kathestum samatthena nāyan na bhavitabbam, təsmā yan tvam kumāram kathessatīti vadesi nayam amhākam ruccati, te sū ti ettha sukāro nipātamattam, pitā Vidhuro 11
putto Bhadrakāro ca Sanjayo cā 'ti te pi me tayo pitā puttā pannāya imam dhammam no vidu na vijānanti 12, anno ko jānissatīti attho, na tan ti tumhe
tayo janā pucchitā etam akkhātum na sakkotha daharo sattavassikakumāro pucchito nu jannā, kena kārahena jānitum sakkhissatīti attho.

Tam sutvā Sanjayakumāro "tāta Sambhavakumāram daharo ti mā mannāsi, sace pi panham "vissajjane n' atthi ko" gaccha tam pucchā "" 'ti atthadīpanāhi upamāhi kumā30 rassa vannam pakāsento dvādasa gāthā abhāsi:

Rd -miti.
 Cks omit me.
 Bd adds satasahassagunena.
 Bd -ñānataro.
 Bd tvam.
 Bd pucchāhi.
 Rd -te.
 Bd -hā-.
 Cks -ttho.
 Pd vada-.
 Bd -dhū-.
 Cks viditanti, Bd vidu ti.
 Rd pañhā.
 so all three MSS.
 for koci?
 Ck gacchā, omitting tam pucchā, Bd gaccha nam pucchā.

20

25

Tam sutvā isigaņo "mārisa Anusissa, tvam paṭhaviyam thatvā paṭhavim apassanto viya kathesi, ṭhapetvā Sarabhangasatthāram ko anno ete panhe kathetum samattho" ti vatvā

10. Ayam isī Sarabhango tapassī
yato jāto virato methunasmā
ācariyaputto suvinītarūpo
so nesam panhāni viyākarissatîti g. ā. 58.

Tatha² Sarabhango ti sare khipitvä äkäse sarapäsädädini³ katvä puna ekena sarena te sare pätento bhaggavibhagge⁴ akäsiti Sarabhango, methuno nasmä ti methunadhammato, so kira methunam asevitvä va pabbajito, äcariyaputto ti ranno äcariyassa purohitassa putto.

Evañ ca pana vatvā isigano Anusissam āha: "mārisa tvam eva satthāram vanditvā isiganassa vacanena Sakkena pucchitapañham kathanāya okāsam karohîti". So "sādhū" 'ti sampaticchitvā satthāram vanditvā okāsam karonto anantaram g. ā.:

11. Koṇḍañña pañhāni viyākarohi,
yācanti taṁ isayo sādhurūpā,
Koṇḍañña eso manujesu dhammo
yaṁ vaddham agacchati esa bhāro ti. 59.

Tattha Kondaññā 'ti tam gottenâlapati, dhammo ti sabhāvo, yam vaddhan' ti yam paññāya vuddham' purisam esa pañham' vissajjanabhāvo 16 nāma āgacchati, esa' 1 manujesu sabhāvo, tasmā candasuriyasahassam' 12 uṭṭhá-pento viya pākaṭam katvā devarañño pañham kathehîti.

Tato Mahāpuriso okāsam karonto anantaram g. ā.:

12. Katāvakāsā pucchantu bhonto yam kinci panham manasabhipatthitam, aham hi tam tam vo viyākarissam natvā sayam lokam imam paran cā 'ti. 60.

read: jāto yāte.
 ² Bā adds bhante anusissa.
 ³ Cks -pāsādīni.
 ⁴ Cs -ggo, Bā bhangavibhangō.
 ⁵ Bā kāre.
 ⁶ Bā buddham.
 ⁷ Bā buddhan.
 ⁸ Bā buddham.
 ⁸ Bā candimas.

15

30

25

- 21. Mā nam daharo [ti] uññāsi apucchitvāna Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jaññā attham dhammañ ca brāhmaņa. 158.
- yathàpi cando vimalo gaccham ākāsadbātuyā sabbe tārāgaņe loke ābhāya atirocati 159.
- 23. Evam pi dahar' üpeto ' paññāyogena Sambhavo, mā nam daharo [ti] uññāsi' apucchitvāna ' Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jaññā atham dhammañ ca brāhmana. 160.
- 24. Yathâpi rammako* māso gimhānam hoti brāhmaṇa at' ev' aññehi māsehi dumapupphehi sobhati 161.
- 25. Evam pi dahar' ūpeto -pe-. 162.
- Yathàpi himavā brahme pabbato Gandhamādano nānārukkhehi sañchanno mahābhūtaganālayo osadhehi ca dibbehi disā bhāti pavāti ca 163.
- 27. Evam pi dahar' ūpeto pe-, 164.
- 28. Yathâpi pāvako brahme accimālī yasassimā jalamāno carain kacche⁷ analo⁸ kanhavattanī 165.
- 29. Ghatāsano dhumaketu uttamāhevanandaho ''
 nisīthe pabbataggasmim pahūtedho '' virocati 166.
- so. Evam pi dahar' ūpeto -pe-. 167.
- Javena bhadram jānanti balivaddan ca vāhiye¹³ dohena dhenum jānanti bhāsamānan ca panditam, 168
- 52. Evam pi dahar' ūpeto paññāyogena Sambhavo, mā nam daharo [ti] uññāsi apucchitvāna² Sambhavam, pucchitvā Sambhavam jaññā attham dhammañ ca brāhmanā 'ti, 169.

Tattha jaññā ti jūnissasi 14, cando ti punnacando, vimalo ti abbhādimalarahito, evampl daharūpeto ti evam Sambhavakumāro daharabhāvena

¹ Bd maññasi. ² Bd āp-. ³ Ck tarāgāṇā, Bd tāragaṇe. ⁴ Cks upe- ⁵ Ck ramñako. ⁶ Ck sañjenno, Cs sañjatto, Bd sacchanno. ⁷ Ck varain kacche, Cs varain kaccho, Bs vane gacche. ⁸ Cs atalo yathā pi pāvako - - - analo wanting in Bd. ⁹ Ck -ne. ¹⁰ Ck -hemanañcaho, Cs -hevanaṇḍaho, Bd -hevandaneho. ¹¹ Ck -te, Bds nisive. ¹² Bd bahutejo. ¹³ Cks -se, Bds vāhaye. ¹⁴ Cks -ti.

Tattha yam kiñcîti na kevalam tumhākam eva sadevakassa lokassa yam manasābhipatthitam tam mam bhavanto pucchantu aham hi¹ idhalokanissitam vā paralokanissitam vā² sabbapañham³ imañ ca parañ ca⁴ lokam sayam abhiññāya sacchikatvā kathessāmîti sabbaññū pavāraṇam pavāresi⁵.

Evam tena okāse kate Sakko attano abhisamkaţam pañham pucchi.

Tam attham pakāsento S. āha:

- 13. Tato ca Maghavā Sakko atthaddassī purindado apucchi pathaman pañham yancâsi abhipatthitam: 61
- 14. Kim sū vadhitvā na kadāci socati, kissa-ppahānam isayo vannayanti, kass idha vuttam pharusam khametha, akkhāhi me Kondañña etam atthan ti. 62.

Tattha yañcásîti yan tassa manasa abhipatthitam āsi tam pucchîti attho, etan ti etam maya pucchitam attham akkhāhi me ti ekagāthāya tayo 15 pañhe pucchi.

Tato' pañham vyākaronto

16. Kodham vadhitvā na kadāci socati, makkhappahānam isayo vannayanti, sabbesam vuttam pharusam khametha, etam khantim uttamam āhu santo ti āha. 63.

20

30

10

Tattha kodham vadhitva ti socanto hi patighacitten'eva[socati, kodhā-bhāvā kuto soko, tena vuttam na kadāci socatīti, makkhappahānan ti pucchi attano kataguṇamakkhanassa akataññūbhāvasamkhātassa makkhassa pa-hānam isayo vaṇṇayanti, sabbesan ti hīnamajjhimokkaṭṭhānam ¹⁰ sabbesam 25 pharusavacanam khametha, santo ti porāṇakapaṇḍitā evam kathenti.

- 16. Sakkā hi dvinnam'' vacanam titikkhitum sadisassa vā setthanarassa vāpi, kathan nu hīnassa vaco khametha, akkhāhi me Koņḍañña etam attham 12. 64.
- 17. Bhayā hi seṭṭhassa vaco khametha sārambhahetu 18 pana sādisassa 14,

 $^{^1}$ Bd adds vo. 2 Cks omit para- vã. 3 Bd sabbam-. 4 Cks para. 5 Bd sampa-. 6 Bd -nã. 7 Bd kimsu-. 8 so all three MSS. for isī? 9 Bd tatoparam. 10 Bd -mukka-. 11 Bd sakkā ubhinnam. 12 Bd adds: sarabhango āha. 13 Cs Bd sarabha-. 14 Bd sa-.

yo c'īdha hīnassa vaco kametha
etam khantim uttamam āhu santo ti 65.
evamādīnam gāthānam vacanapaṭivacanavasena sambandho
veditabbo.

Tattha akkhāhîti bhante Koṇḍañña tumhehi¹ dve pañhā sukathitā, eko cittam me² na gaṇhāti katham sakkā attano³ hīnatarassa vacanam adhivāsetum tam me akkhāhîti pucchanto evam āha, etam khantin ti yam p' etam jātigottādīhi hīnassa vacanam khama nam, etam khantim uttaman ti porāṇakapaṇḍitā vadanti, yam pan' etam jātiādīhi seṭṭhassa bhayena sadisassa kāraṇuttariya10 lakkhane sārambhe ādīnavadassanena khamanam n' esā adhivāsanakhanti nāma 'ti attho.

Evam vutte Sakko M-am āha': "bhante pathamam tumhe 'sabbesam vuttam pharusam khametha etam khantim uttamam āhū'' ti vatvā idāni 'yo c' īdha hīnassa vaco khametha etam khantim uttamam āhū' ti vadatha, na vo purimena pacchimam sametîti". Atha nam M. "Sakka, pacchimam mayā ayam hīno ti ñatvā pharusavacanam adhivāsentassa vasena vuttam, yasmā pana na sakkā rūpadassanamattena sattānam setthādibhāvo ñātum tasmā purimam vuttan" ti vatvā sattānam añātra samvāsā rūpadassanamattena setthādibhāvassa duviñneyyatam pakāsento

18. Katham vijaññā catumaṭṭharūpam seṭṭham sarikkham athavâpi hīnam, virūparūpena caranti santo, tasmā hi sabbesam vaco khamethā 'ti g. ā. 66

Tattha catumattharūpan ti catūhi iriyāpathehi paṭicchannasabhāvain, virūparūpenā 'ti virūpānain lāmakapuggalānain rūpena uttāmaguṇā santo pi caranti, imasmim pan' atthe Majjhantikatherassa vatthum kathetabbain.

Tam sutvā Sakko nikkamkho hutvā "bhante etāya no so khantiyā ānisamsam kathethā" 'ti yā.i. Ath' assa M.:

19. Na h' etam attham mahatī pi senā sarājikā yujjhamānā labhetha

¹ C^{ks} -he. ² C^{ks} omit ne. ³ B^{d} -nä. ⁴ C^{ks} omit äha. ⁵ B^{d} adds santo. B^{d} -nena. ⁷ C^{k} atha.

20

25

yam khantimā sappuriso labhetha, khantībalass' ūpasamanti verā ti g. ā. 67.

Tattha etamatthan ti etam veravupasamanam nippatighabhavasam-khatam attham.

Evam M-ena khantiguņe kathite te rājāno cintayimsu: 5 "Sakko attano pañham pucchati, amhākam pucchanokāsam na dassatîti". Atha nesam ajjhāsayam viditvā attanâbhisamkhate cattāro pañhe thapetvā va tesam kamkhā pucchanto

20. Subhāsitan te anumodiyānam
aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi,
yathā ahū Daṇḍakī Nāḍikīro
ath' Ajjuno Kalābu capi rājā
tesam gatim brūhi supāpakamminam
katth' ūpapannā isinam vihethakā ti g. ā. 68.

Tattha anumodiyānan ti idain maya puṭṭhānain tinnam pañhānain 15 vissajjanasainkhātain tava subhāsitam anumoditvā, yathā ahū ti yo nāma ahosi? Kalābu ca 'ti Kalābu ca rājā.

Ath' assa vissajjento' M. pañca gāthā abhāsi:

- 21. Kisam pi 10 Vaccham avakiriya Dandakī ucchinnamūlo sajano sarattho Kukkulanāme 11 nirayamhi paccati, tassa pullingāni 12 patanti kāye. 69.
- 22. Yo sañnate pabbajite avañcasi 13
 dhammam bhanante samane adūsake
 tam Nāļikīram sunakhā parattha
 samgamma khādanti viphandamānam. 70.
- 23. Ath' Ajjuno niraye sattisūle 14 avamsiro patito addhapādo

¹ so Cks for üpasammanti? Bd upamanti. 2 Bd -e. 2 Bd adds sakko. 4 Bd attano abhisañkhāte. 5 Bd -am. 6 read: câpi kalābu? 7 Ed cattāro janā ca ahesum in the place of yo - ahosi. 8 Cks omit rājā. 9 Bd visajja. 10 Rd kissañhi? Cks kisamvi. 11 Cks -a. 12 Ck puli-, Bd phulli-. 15 so Cks; Bd acchedayi. 14 Bd satta-.

10

Angīrasam Gotamam hethayitvā khantim tapassim cirabrahmacārim. 71.

- Yo khandaso pabbajitam achedayi khantim vadantam samanam adūsakam Kalābu vīcim upapajja paccati mahābhitāpam¹ katukam bhayānakam. 72
- 25. Etāni sutvā nirayāni paṇḍito
 aññāni pāpiṭṭhatarāni² c'ettha
 dhammam care samāṇabrāhmaṇesu,
 evamkaro saggam upeti ṭhānan ti. 73.

Tattha kisan ti appamamsalohitattä kisasarīram, avakiriyā 'ti avakiritvā nutthubhanadantakatthapatanena 2 tassa sarīre kalim pavahetvā, ucchinnamulo ti chinnamulo hutva, sajano ti sapariso, Kukkulaname anirayamhîti yojanasatappamane kappena santhite unhacharikaniraye, pullinga-15 nîti vîtaccikamgara tassa kira tattha unhakukkule nimuggassa navahi vanamukhehi unhacharika pavisanti 6. sise mahantamahanta amgara patanti yesam 7 patanakāle sarīram 8 dīparukkho viya jalati, balavedanā vattanti, tam 9 adhiväsetum asakkonto maharavam ravati, Sarabhangasattha pathavim bhinditva tam tathā 10 paccamānam dassesi, mahājano bhayasantāsam āpajji, tassa atīta-20 bhavam 11 natva M. tam nirayam antaradhapesi, dhammam bhanante ti dasakusalakammapathadhammam bhasante, samane ti samitapape, ad ūsake niraparādhe, Nāļikīran ti evamnāmakarājānam, paratthā 'ti paraloke niraye nibbattam, samgammā 'ti ito c' ito ca samāgantvā 13 mahanta sunakhā khādanti, tasmim kira Kalingaratthe Dantapuranagare Nalikire rajjam karayamane 25 eko mahatāpaso pañcasatatāpasaparivuto Himavantā agamma rajuyyāne vāsam kappetvā mahājanassa dhammam desesi, dhammikatāpaso uyyāne vasatīti ranno ārocayimsu, rājā pana adhammiko adhammena rajjam kāreti, so amaccesu pasamsantesu aham pi dhammam sunissamîti uyyanam gantva tapasam vanditva nisīdi, tāpaso rannā saddhim patisantharam karonto kim mahārāja dhammena 30 rajjam kāresi janam 12 na 14 pīļesīti āha, so tassa kujjhitvā ayam kūţajatilo ettakam kalam nagaranam santike mamam neva agunam kathesi manne hotu jänissämiti cintetvä sve amhäkam gharadväram ägaccheyyäthä 'ti nimantetvä punadivase puranaguthassa cațiyo purapetva tapasesu agatesu tesam bhikkhabhājanāni gūthassa pūrāpetvā dvāram pidahāpetvā musalāni ca lohadande ca

Bd mahāpa-, ² Bd nuṭhabhitadanta-. ³ Cks -ma. ⁴ Cks puli-, Bd phulli Bd vitacchitangārā. ⁵ Cks -sati. ⁷ Bd tesain. ⁸ Bd sakalasarire. ⁹ Bd so.
 Bd tattha. ¹¹ so Ck for atibhīta-? Bds ativiyabhitabhāvain, Cs anibhītabhāvain. ¹² Bd adds chinditvā. ¹³ Cks jana. ¹⁴ Bds na raṭham in the place of janana

gahāpetvāna isīnam sīsāni bhindāpetvā jamghāsu 1 gahetvā kaddhāpetvā sunakhehi khadapetva bhinnam pathavim pavisitva Sunakhamahaniraye nibbatti, tatr' assa tigāvutikam sarīram ahosi, atha nam mahantā hatthikucchippamāņā pancavannasunakhā 2 anubandhitvā dasitvā navayojanāya jalitaayapathaviyam pātetvā mukhapūram a luncanta vipphandamanam khadimsu, M. pathavim dvidha bhetvā4 tam nirayam dassetvā mahājanassa bhītabhavam natvā puna antaradhāpesi; athajjuno ti sahassabāhurājā, Angīrasan ti angehi ramsīnam niccharanato evam laddhanāmam, hethayitvā ti vihethetvā visapītakandena vijjhitvä jivitakkhayam päpetva, so kira⁵ Mahimsakaratthe Kekarajadhaniyam ⁶ rajjam karento migavam gantvā vige vadhitvā angāramamsam 7 khādanto vicari, 10 ath' ekadivasam miganam agamanatthane kotthakam katva mige olokayamano atthási, tadá so tápaso tassa rañño avidúre ekam kárarukkham abhirúhitvá phaláni ocinanto ocitaphalam sakham muñci, tassa vissatthaya tam thanam pattā migā palāyimsu, rājā kujjhitvā tāpasam visena sallena vijjhi, so patitvā galanto 10 matthakena khadirakhāṇum 11 asādetvā sūlagge yeva kālam akāsi, rājā 15 tam khanam neva dvidhabhinnam pathavim pavisitva Sattisulaniraye nibbatti, tigavutappamāņam sarīram ahosi, tatra tam 12 nirayapālā jalitehi āvudhehi kottetvā 13 jalitam ayapabbatam āropenti, pabbatamatthake thitakāle 14 vāto paharati, so vätappahärena patitvä parigalati 15, tasmiin khane hetthä navayojanaya jalitaayapathavito 16 mahatalakkhandhappamanam 17 jalantam 18 aya- 20 sulam utthahati, so sülaggam matthaken eva asadetva sülavuto titthati, tasmim khane pathavi jalati, sulam jalati 19, sarīram 20 jalati, so tattha mahāravam tavanto paccati, M. pathavim dvidhā katvā nirayam²¹ dassetvā mahājanassa bhitabhavam ñatvā antaradhāpesi, khaņdaso ti cattāro 22 cattāro hatthapāde kannanasan ca khandakhandam katva, adusakan ti niraparadham, tatha che- 25 dapetva dvīhi kasāpahārasahassehi 23 tāļāpetvā jatāsu gahitam 24 ākaddhāpetvā patikujjam nipajjapetva pitthiyam panhiya paharitva mahadukkhasamappitam akasi, Kalabuvicin ti Kalabuavicim, katukan ti tikhinavedanam, evam 25 nir-yam upapajjitva channam jälänam antare paccati, vitthärato pana Kalabu-Janno vatthum Khantivadajatake kathitam eva, pāpitthatarāni cetthā 'ti 30 etehi nirayehi papitthatarani ca aññani nirayani sutva, dhammam care ti Sakka devaraja pandito kulaputto na kevalam ete²⁶ cattaro niraya ete yeva ca ^{Tajano} nerāyikā atha kho aññe pi nirayā aññe pi rajāno nirayesu upapannā ti viditva catupaccayadānadhammikarakkhāvaraņasamvidhānasamkhātam samaņabrahmanesu dhammam careyya.

35

 $^{^{1}}$ $\mathrm{E}ds$ -ghādisu. 2 $\mathrm{B}d$ -nnā-. 2 C^{k} repeats mukha-, C^{s} mukha-purammuka. Ck hetvā, Bd bhinditvā. 5 Bd adds ajjuno nāma rājā. 6 Bd kevaka. angarapakkamamsam. 8 Cs ocati-, Bds ocinaphala. 8 Bd adds saddena. Bd jarig- 11 Bds khadirakhanuke, Cks khārakhānum. 12 Cks tatrāyam. kotthe-, Bd kote-, 14 Bd patitakāle. 15 Cks - leti. 16 Bd -pathaviyā. -nā, Cs -na 18 Ck jal-, Cs jalintam, Bd jalitam. 19 Bd süläni jalanti. $^{\mathrm{B}d}$ tassa sa-. $^{\mathrm{21}}$ $^{\mathrm{B}d}$ tam ni-. $^{\mathrm{22}}$ $^{\mathrm{C}k}$ varo, $^{\mathrm{B}d}$ omits cattāro. $^{\mathrm{28}}$ $^{\mathrm{B}d}$ kasāhi pa-. ²⁴ Ed gahitvā corr. to gahetvā. ²⁵ Bds evarūpain. ²⁶ Bd adds yeva.

15

20

25

Evam M-ena catunnam rājūnam nibbattaṭṭhāne dassite tayo rājāno nikkamkhā ahesum. Tato Sakko avasese cattāro pañhe pucchanto g. ā.:

26. Subhāsitan te anumodiyānam aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi, kathamvidham sīlavantam vadanti, kathamvidham paññāvantam vadanti, kathamvidham sappurisam vadanti, kathamvidham no siri no jahātîti. 74.

10 Tattha kathamvidham no¹ siri no jahātiti kathamvidhan nu purisam paṭiladdhasirī² na jahāti.

Ath' assa vissajjanto M. catasso gāthā abhāsi:

27. Kāyena vācāya ca yo³ ca⁴ saññato manasā ca kiñci na karoti pāpam na attahetu⁵ alikam bhaņāti tathāvidham sīlavantam vadanti. 75.

28. Gambhīrapañham manasâbhicintayam⁶
naccāhitam kamma⁷ karoti luddam (IV 48/24)
kālābhatam⁶ atthapadam na riñcati
tathāvidham paññavantam vadanti. 76.

Yo ve kataññū³ katavedi dhīro kalyāṇamitto daļhabhatti¹⁰ ca hoti¹¹ dukhitassa¹² sakkacca karoti kiccaṁ tathāvidhaṁ sappurisaṁ vadanti. 77.

30. Etehi sabbehi guṇeh' upeto¹³
saddho mudū samvibhāgī vadaññū —
samgāhakam sakhilam¹⁴ saṇhavācam (IV ¹¹⁰/₁₉)
tathāvidham no siri no jahātîti. 78.

¹ Bd nu. 2 Bd -sīri, C^{ks} -sirim. 3 C^{s} so. 4 E^{ds} dha. 5 so all three MSS. for -tū? 5 Bd -tiyam. 7 Bd -am. 5 Bds -gatam. 9 all three MSS. 10 C^{ks} -bhanti, E^{ds} -bhitti. 11 so all three MSS. for hoti ca? 12 Bd dukkhi-, E^{ds} dukkhī- corr. to dukhī-. 13 E^{ds} -hipeto. 14 E^{ds} sakhī-.

Tattha käyenä 'ti ädini tividhasucaritadväravasena vuttäni, na attahetu ti desanäsisam, etam attahetu vä parahetu vä yasahetu vä dhanahetu vä läbhahetu vä alikam na kathetiti attho, kämañ c'esa² attho väcäsaññato ti iminä va siddho, musävädino pana akattabbam päpakammam näma n' atthiti garukabhävadipanattham puna evam ähä 'ti veditabbo³, gambhīrapañhan ti⁴ 5 atthato ca pälito ca gambhīram gülham paticehannam Sattubhastajātakalimmaggajātakesu ägatasadisam paūham, manasābhicintayan ti manasābhicintento atthapadam⁵ paṭivijjhitva candasahassam uṭṭhāpento viya pākaṭam katvā yo kathetum sakkotīti attho, nāceāhitan ti na atiahitam⁵ hitātikkantam luddam pharusam sahasikakamnyañ ca yo na karotiti attho, imassa ca pan 10 atthassa vibhāvanattham

Na paṇḍitā attasukhassa hetu pāpāni kammāni samācaranti⁷, dukkhena phuṭṭhā khalitāpi santā⁸ chandā ca dosā na jahanti dhamman ti

Bhūripañho kathetabbo, kalabhatan⁹ ti tattha dānam dātabbakāle sīlam rakkhanakāle 10 uposathavasakāle saraņesu patitthāpabbajjakāle 11 samaņadhammakaranakāle vipassanācarasmim yunjanakāle 12 ca imāni 13 dānādīni sampadento 14 kalabhatam 9 atthapadam na rincati na galapeti nama, tathavidhan ti sabbaññu Buddha ca Paccekabuddha ca Bodhisatta ca paññavantam 20 kathentā evarūpam puggalam kathenti, yo ve ti gāthāya parena attano katagunam janatîti kataññú evam ñatva pana yen assa guno kato tassa gunam parikaronto katavedi nâma, dukhitassa 15 'ti attano sahāyassa dukkhappattassa dukkham attani äropetvä yo tassa uppannam kiccam sahatthä sakkaccam karoti Buddhadayo evarupam sappurisam kathenti, api ca sappurisā nāma kataññū 25 katavedino hontiti Satapattajataka-Cullahamsa-Mahamsajatakadini 16 kathetabbani 17, etehi sabbehiti Sakka yo etehi hetthavuttehi siladihi sabbehi pi gunchi upero okappanasaddhäya samannägato mudu 18 piyabhänī 19 samvibhägābhiratatta samviUhagī yacakānam vacanam natvā20 danavasena vadannu catuhi samgahavatthühi tesam tesam samganhanato²¹ samgahakam madhuravacanataya 30 sakhilam mattavacanataya sanhavacam tathavidham no puggalam 22 adhigatayasasobhaggasamkhātā siri no jahāti, nāssa siri vinassatīti.

¹ mitto daļha - - - na attahetū ti wanting in Cs. ² Bd ceva. ³ Bd adds tam puggalam silavantam vadanti. ⁴ Bd adds bho sakka yo gambhirapañham. ⁵ Bd attham. ⁶ Cks atihitam. ⁷ Ck samāha-, Bd sammāca-. ⁸ Bd pilitāpi-, Ck khaļinantānisannā? Cs balitatattanisantā? ⁹ Bds kālāga-, ¹⁰ Ck Bd -na-, ¹¹ Bds patithānakāle pabbajitakāle. ¹² Ck puñjana-, Bd yujjana-. ¹³ Cks idāni. ¹⁴ Bd samādento. ¹⁵ Ck Bd dukkhi-. ¹⁶ Cks -dīhi. ¹⁷ Cks -bbain. ¹⁸ Bd mudu ti. ¹⁹ Bd adds samvibhāgi ti silasamvibhāgadāna. ²⁰ Bd sutvā. ²¹ Bd -gaņhato. ²² Bd tathāvidhami tathāvidham mudupuggalam.

1.0

15

20

25

Evam M. gaganatale candam utthāpento viya cattāro pañhe vissajjesi. Tatoparam sesapañhānam pucchā ca¹ vissajjanañ ca hoti:

- sı. Subhāsitan te anumodiyānam aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi, sīlam sirī 2 câpi satañ ca dhammā 3 paññā ca 4 — kam seṭṭhataram vadanti.
- paññā hi setthā kusalā vadanti (III 348) nakkhattarājā-r-iva tārakānam, sīlam sirī capi satañ ca dhammā anvāyikā paññavato bhavanti. 80.
- 33. Subhāsitan te anumodiyānam aññam tam pucchāmi, tad imgha brūhi, kathamkaro kintikaro kim ācaram (IV 339 kim sevamāno labhatîdha paññam, paññāya dāni paṭipadam vadehi, kathamkaro paññavā hoti macco. 81.
- 34. Sevetha vaddhe⁷ nipune bahussute, uggāhako vā⁸ paripucchako siyā, suneyya sakkacca sabhāsitāni, evamkaro paññavā hoti macco. 82.
- 35. Sa paññavā kāmaguņe avekkhati aniccato dukkhato rogato ca, evamvipassī pajahāti chandam dukkhesu kāmesu mahabbhayesu. 83.
- 36. Sa vītarāgo pavineyya dosam, mettam cittam bhāvaye appamāṇam, sabbesu bhūtesu nidhāya dandam (IV 452) anindito Brahmam upeti thānan ti. 84.

 $^{^1}$ Cks omit ca. 2 Ck siriin, Cs Bd sirii. 3 Bd -ain. 4 Cks pamnā vā, $^{\mbox{Bd}}$ pamnānca. 5 Cks -riin, Bd -riin. 5 Bd -o. 7 Bd buddhe. 8 Bd -hato ca. 5 Bd savineyya. 10 Bd -a. 11 Bd -veyya.

30

Tattha sīlan ti ācārasīlam vā issariyasīlam 1 vā sappurisadhammam vā paññam va ti imesam dhammanam kataradhammam setthataram vadantiti pucchati, paññā hîti Sakka etesu catūsu dhammesu yā esā paññā nāma sā² va setthā iti Buddhādayo kusalā vadanti, yathā³ hi tārakā candam parivārenti cando va⁴ tnesam 5 uttamo evam sīlam sirī 6 câpi satan ca dhammo ti ete tayo pi anvāyikā⁷ paññavato bhavanti paññāvantam eva anugacchanti⁸, paññaya eva parivārā hontîti attho, kathamkaro ti ādīni aññamaññavevacanān' eva9, katham karonto 10 kim nāma kammam karonto kim acaranto kim sevamāno bhajamāno 11 idhaloke paññam 12 labhati, paññayam eva patipadam vadehi, janitukamo 'mhi, kathamkaro macco paññava nama hotiti pucchati, vaddhe13 ti paññaya vuddhippatte pandite nipune sukhumakaranajananasamatthe, evamkaro ti 14 yo puggalo evamvuttappakāre puggale sevati bhajati payirupāsati pāļim ugganhāti punappuna attham pucchati pāsāņe lekham khananto viya kancananāļiyā sihavasam paticchanto 15 viya ohitasoto sakkaccam subhāsitāni sunāti ayam evamkaro macco paññavā hotîti evam M. pācīnalokadhātuto suriyam utthāpento viya 15 paññāya patipadam kathetvā idāni tassā paññāya guņam kathento sa paññavā ti ādim āha, tattha kāmaguņe ti kāmakotthāse hutvā abhāvatthena 16 aniccato dukkhānam vatthubhāvena dukkhato atthaditthadhammikasamparâyikanam navutiya rogamukhanam kame nissaya uppattisambhavena rogato avekkhati 17 oloketi, so evamvipassī 18 etehi kāranehi kāmānam aniccāditam passanto kāme 20 nissäya uppajjanakadukkhānam 19 anto n' atthi kāmānam pahānam eva sukhan ti viditvā dukkhesu kāmesu mahabbhayesu chandam pajahati, sa vītarāgo ti Sakka so puggalo evam vitarāgo navaāghātavatthuvasena uppajjanakabhāvam 20 dosam vinetva 21 mettacittam bhaveyya, appamanasatta rammanatta appamanan tam 22 bhavetvā aparihīnajjhāno agarahito Brahmaloke uppajjatîti.

Evam M-e kāmānam dose 23 kathente yeva tesam tinnam pi rājūnam 24 sabalakāyānam tadangappahānena kāmagunarāgo 25 páhīno. Tam ñatvā M. tesam pahamsanavasena

sz. Mahiddhiyam agamanam ahosi tava-m-Atthakā 26 Bhīmarathassa câpi Kālingarājassa ca uggatassa, sabbesam vo kāmarāgo pahīno ti g. ā.

¹ Bd -yasīri. ² Bd nāmesā. ² Cks tathā. ⁴ Bd ca. ⁵ Bd te- ⁶ all three MSS, siriñ. ⁷ Cks -ko. ⁸ Bd omits pañña - - - gacchanti. ⁹ Ck aññamaññamevamananeva. 10 Bd -karoti. 11 Bd omits bha-. 12 Cks -a. 13 Bd vuddhe 14 Cks omit ti. 15 Ck -channo, Cs vaticchanto, Ads sampaticchanto 16 Bd -tthena 17 Ck ape-, Cs ave-, Bd avekkhatīti. 18 Bd -ssati. 19 Cs uppajjanadu-, Bd uppajjamānaka-. ²⁰ Bds -kasabhavam. ²¹ Bd viditva. ²² Bd -nam, omitting tam. 24 28 -nampi. 26 26 26 pancakā-. 26 all three MSS. -ka.

1.5

20

25

Tattha mahiddhiyan ti mahatthan mahavipphäram mahajutikan, tava matthaka ti tava Atthaka 1, pahino ti tadangappahanena pahino.

Tam sutvā mahārājāno M-assa thutim karontā²
38. Evam etam³ paracittavedi:
sabbesam no kāmarāgo pahīno,
karohi okāsam anuggahāya
yathā gatim te abhisambhavemā 'ti g.āhamsu.

Tattha an uggah āyā 'ti pabbajjatthāya ho okāsam karohi yathā mayam pabbajitvā tava gatim nipphattim abhisambhavema pāpuņeyyāma tayā paṭi10 laddham 4 guṇam paṭivijjheyyāmā 5 'ti vadimsu.

Atha nesam okāsam karonto M. itaram g. ā.:

39. Karohi okāsam anuggahāya tathā hi vo kāmarāgo pahīno, pharātha kāyam vipulāya pītiyā yathā gatim me abhisambhavethā 'ti. 87.

Tattha pharāthā6 'ti jhanapītiya vipulaya kayam pharatha 'ti.

Tam sutvā te sampațicchantă.

40. Sabbam karissāma tavânusāsaniti yam yam tuvam 10 vakkhasi bhūripañña, pharāma kāyam vipulāyā pītiyā yathā gatim te abhisambhavemā 'ti g. āhamsu. 88.

Atha nesam balakāyānam M. pabbajjam dāpetvā isiganam uyyojento

11. Katayam Vacchassa Kisassa pūjā, gacchantu bhonto isayo 12 sādhurūpā, jhāne ratā bhotha sadā samāhitā, esā ratī 13 pabbajitassa setthā ti g. ā. 89.

Tattha gacchantū 'ti attano attano vasanatthānāni gacchantu.

¹ Cks -ka. 2 all three MSS. -to. 3 so all three MSS. for evam pi etain?
4 Bd patividdha 5 Bd -viddhe-. 6 Bd phara-. 7 Ck gatimeva, Bd gati me.
5 Bd omits te. 9 Bd tain - corr. to sain -. 10 Cks yain tvain. 11 Bd sabbaba-.

¹² so all three MSS, for isi? 18 Ck -tim, Cs Bd -ti.

Isayo tassa¹ vacanam sirasā sampaticchitvā² vanditvā ākāsam uppatitvā sakatthānāni³ gamimsu. Sakko pi utthā-yâsanā M-assa thutim katvā añjalim paggayha suriyam namassanto viya M-am namassamāno sapariso pakkāmi.

Etam attham viditvā S. imā gāthā āha4: 5 12. Sutvāna gāthā paramatthasamhitā subhāsitā isinā panditena te vedajātā anumodamānā pakkāmu devā devapuram vasassino. 10 43. Gāthā imā atthavatī suvyanjanā 给 subhāsitā isinā panditena, yo koc' imā atthikatvā suneyya labhetha pubbapariyam visesam, laddhāna pubbāpariyam visesam 15 adassanam maccurājassa gacche ti, 91.

Tattha paramatthasamihitä⁷ ti⁸ aniccādīni dīpanena nibbānanissitā, gāthā imā ti idam S. Sarabhangasatthuno nibbānadāyakam subhāsitam vannento āha, tattha atthavatīti nibbānadāyakatthena paramatthanissitā, suvyanjanā ti suparisuddhavyanjanā⁹, subhāsitā ti sukathitā, atthikatvā ti attano atthikabhāvam katvā atthiko hutvā sakkaccam suņeyya, pubbā pariyan ti pathamajjhānam pubbāviseso dutiyajjhānam aparaviseso tatiyajjhānam aparaviseso ti evam atthasamāpatticatumaggavasena pubbāparabhāvena thitam 10 visesam, adassanam ti pariyosāne aparavisesam arahattam labhitvā nibbānam papuņeyya, nibbānappatto hi puggalo maccurājassa adassanam gato nāma hotīti.

Evam S. arahattena desanākūtam gaņhitvā "na bhikkhave idān" 25 eva pubbe pi Moggallānassa āļāhane pupphavassam vassîti" vatvā s. p. j. samodhānento

14. Sālissaro Sāriputto Meṇḍissaro ca Kassapo
Pabbato Anuruddho ca Kaccāyano ca Devalo
Anusisso ca Anando Kisavaccho ca 11 Kolito 12 30
Sarabhañgo Bodhisatto, evam dhāretha jātakan ti āha. 92.
Sarabhañga jātakam.

3. Alambusajātaka.

Atha bravîti. Idam S. J. v. purāṇadūtiyikapalobhanam¹ā. k. Vatthum Indriyajātake vitthāritam eva. S. pana tam
bhikkhum "saccam kira tvam bhikkhu ukkanthito" ti² pucchitvā

"saccam bhante" ti "kena ukkanthāpito sîti³" purāṇadutiyikāyā 'ti
vutte "bhikkhu esā itthi tuyham anatthakārikā, tvam etam nissāya
jhānam nāsetvā tīṇi samvaccharām mūļho visanīnī⁴ nipajjitvā uppannāya sanīnāya mahāparidevam parideviti" vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. Kasiratthe brahmanakule nibbat-10 titvā vayappatto sabbasippesu5 nipphattim patvā isipabbajjam pabbajitvā araññāyatane vanamūlaphalāhāro yāpesi. Ath' ekā migī6 tassa passāvatthane sambhavamissakam tiņam khādi udakam pivi, ettaken' eva tasmim patibaddhacitta gabbham patilabhitvā tato patthāya tattha agantvā" assamasamante" 15 yeva carati. M. pariganhanto tam kāraņam aññāsi. Sā aparabhage manussadarakam vijayi, M. tam puttasinehena patijaggi, Isisingo ti 'ssa nāmam ahosi. Atha nam vinnūbhāvam pattam 10 pabbājetva attano mahallakakāle tam ādāya Nārivanam nāma gantvā "tāta imasmim Himavante imehi pupphehi sadisā itthiyo 20 nāma honti, tā 11 attano vasagate mahāvināsam pāpenti, tāsam vasam nāma gantum na vattatīti" ovaditvā aparabhāge Brahmalokaparāyano ahosi. Isisingo pi jhānakīļam kīļanto Himavantapadese vāsam kappesi ghoratapo, parimāritindriyo ahosi. assa sīlatejena Sakkabhavanam kampi. Sakko āvajjanto tam 25 kāraņam natvā "ayam mam Sakkattā cāveyyā12" ti "ekam accharam pesetvā sīlam assa bhindāpessāmîti" sakaladevalokam upaparikkhanto attano addhateyyakotisamkhanam13 paricarikanam majjhe ekam Alambusam nama accharam thapetvā aññam tassa sīlam bhinditum samattham adisvā tam pakkosāpetvā 30 tassa sīlabhedam kātum ānāpesi.

 $^{^1}$ Bd ukkanthitabhikkhum. 2 Bd* siti. 3 Ck* si. 4 Bd -o. 5 Ck* -e. 6 Bd -ā. 7 Bd -itvā. 8 Bd katthaci agantvā, adding tattheva tiņam khādi. 9 Bd assamassa-. 10 Bd vññiūtappattam. 11 Ck* tam. 12 Ck* cāpe-. 13 Ck -samkhātātam, C* -samkānam, Bd -samkhātānam.

Etam 1 attham avikaronto S. imam 2 g. a.:

 Ath' abravī brahā Indo Vatrabhū jayatam pitā devakaññam parābhetvā Sudhammāyam Alambusan: ti. 93.

Tattha brahā ti mahā, Vatrabhū ti Vatrassa nāma asurassa abhibhavitā, jayatampitā ti jayantānam sesānam tettimsāya devaputtānam piti-kiccasādhanena pitā, parābhetvā ti hadayam bhinditvā olokento viya tam pajibalā ayan ti natvā ti attho, Sudhammāyan ti Sudhammāya devasabhāya Pandukambalasilāsane nisinno tam Alambusam pakkosāpetvā idam āha:

 Misse devā tam⁵ yācanti Tāvatimsā saindakā: isim palobhike gaccha Isisingam Alambuse ti. 94.

10

Tattha Misse ti tam älapati, idan⁶ tassä nämam, sabbapi pana itthiyo purise⁷ kilesamissanena⁸ missanato missa ti vuccanti, tena sädhäranena nämenalapanto⁹ evam äha, isim palobhike ti isinam palobhanasamatthe, Isisingan ti tassa kira matthake migasingäkärena dve cülä uṭṭhahimsu, tasmä evam vuccati.

15

Sakko 10 "gaccha Isisiñgam upasamkamitvā attano vasam ānetvā sīlam assa bhindā" ti Alambusam āṇāpesi.

3. Purâyam amhe acceti 11 vatavă brahmacariyavă nibbănābhirato vaddho 12 tassa maggāni ācara 13 iti vacanam ā. 95.

20

Tattha puräyan ti ayam tāpaso vattasampanno ca brahmacariyavā ca, so kho pan' esa dīghāyukatāya nibbānasamkhāte magge abhirato guņavuddhiyā ca vaddho 14, tasmā yūva esa amhe nátikkamati na abhibhavitvā imamhā ṭhānā cāveti 15 tāvad eva tvam gantvā tassa devalokagamanāni maggāni ācara 16, yathā idha nāgacchati evam karohîti attho.

25

Tam sutvā Alambusā gāthadvayam āha:

- .. Devarāja kim eva tvam, mam' eva tuvam 17 s' ikkhasi 18: 'isim palobhike 19 gaccha', santi aññāpi accharā 96.
- 5. Mādisiyo pavarā c'eva asoke Nandane vane, tāsam pi hotu pariyāyo, tâpi yantu palobhikā ti. 97.

30

 $^{^1}$ Bd tam. 2 Bds pathamam. 3 so all three MSS, and Abhidhānappadīpikā for hū =hū ? 4 Cks pīti-, Bd pitukiccamsā-. 5 Cks nam. 6 Bd idanca. 7 Bd -sena. 8 Bd -missena. 9 Bd guṇanāmenā-. 10 Bd iti sakko. 11 Bd nācceti. 12 Bd buddho. 13 Bds āvara. 14 Bd vu-. 15 Ck cāpesi, Bd cāvesi. 16 Bd ava. 17 Cks tvam. 18 so all three MSS, for yikkhasi? 19 Bd -bhake, Bs -bhane.

Tattha kimeva tvan ti kim nām' etam tvam karosîti dīpeti, mameva tuvam¹ sikkhasîti² imasmim sakaladevaloke mam eva tuvam ikkhasî² aññam na passasîti adhippāyena vadati, sakāro⁴ pan' ettha vyanjanasandhikaro, isim palobhike gacchā 'ti kimkāraṇā mañ ñeva evam vadasîti adhippāyo, pavarā cevā 'ti mayā uttaritarā c' eva, asoke ti sokarahite, nandane ti nandijanake, pariyāyo ti vāro.

Tato Sakko tisso gāthā abhāsi:

- 6. Addhā hi saccam bhanasi, santi annapi acchara, tādisiyo pavarā c' eva asoke Nahdane vane. 98.
- 7. Na tā evam pajānanti pāricariyam pumam gatā yādisam tvam pajānāsi nāri sabbangasobhane. 99.
- *. Tvam eva gaccha kalyāṇi, itthīnam pavarā c'asi, tam eva vaṇṇarūpena vasam ānāmayissasîti⁵. 100.

Tattha pumam gatā ti purisam upasamkantā samānā purisapalobhanī-15 pāricariyam na jānanti, vaṇṇarūpenā 'ti sarīravannen' eva ca rūpasampattiyā ca, ānāmayissasîti tam tāpasam attano vasam ānessasi.

Tam sutvā Alambusā dve gāthā abhāsi:

- ". Na v'āham na gamissāmi devarājena pesitā, vihemi" c'etam āsādum, uggatejo hi brāhmano. 101.
- 20 10. Aneke nirayam pattā isim āsādiyā° janā āpannā 10 mohasamsāram, tasmā lomāni hamsaye ti. 102

Tattha na vāhan ti na ve aham, vihemīti i bhāyāmi, āṣādun ti āsāditum, i. v. h.: nāham deva tayā pesītā na gamīssāmi, na v āham tam isīm sīlabhedanatthāya allīyitum 13 bhāyāmi, uggatejo hi so ti, āsādiyā ti āsādetvā mohasamsāran ti mohena 14 samsāram, mohena isim palobhetvā samsāram āpannā 15 vaṭṭadukkhe paṭiṭṭhitā sattā gaṇanapatham atikkantā, tasmā ti tena kāraṇenāham lomāni hamsaye ti lomāni uṭṭhāpemi, tassa kirāham sīlam bhindissāmīti cintayamānāya me lomāni hamsantīti vadatī.

11. Idam vatvāna pakkāmi accharā nāma vaņņinī missā missetum icchantī Isisingam Alambusā. 103.

¹ Cks tvam. 2 so all three MSS. for yikkha-? 2 Cks sikkhasi. 4 Cks yakāro.
5 Bd -ne. 5 Bd ānayissasiti. 7 Cks anā-. 8 so Cks for bibhemi? Bd viromi.
9 Bd -ya 10 Cks -a 11 Bd viromiti. 12 Bd api cāhan in the place of na vāham. 13 Ck illī-. 14 Cks moha. 15 Ck Bd -a, Cs -a corr. to -ā.

20

25

- 12. Sā ca nam vanam ogayha Isisingena rakkhitam bimbijālakasanchannam samantā aḍḍhayojanam 104.
- 13. Pāto va pātarāsamhi udaņhasamayam² pati aggittham parimajjantam Isisingam upāgamîti 105. imā abhisambuddhagāthā.

Tattha pakkāmîti tena hi devarājā āvajjeyyāsi man ti attano sayana-gabbham pavisitvā alamkaritvā Isisingam kilesena missetum iechantī pakkāmi, bhikkhave sā accharā tassa assamam gatā ti³, bimbijālakasanchannan ti rattakuravakavanena⁴ sanchannam, pāto va pātarāsamhîti bhikkhave pātarāsavelāya pāto va page yeva kīvapage⁵ ti udanhasamayam⁶ patîti² suri-yuggamanavelāyam eva, aggiṭṭhan ti aggisālam rattipadhānam anuyunjitvā pāto va nahātvā udakakiccam katvā panṇasālāya thokam jhānasukhena vītināmetvā nikkhamitvā aggisālam sammajjantam sā upāgami, itthivilāsam dassentī 10 tassa purato atthāsi.

Atha nam tāpaso pucchamāno āha:

- 14. Kā nu vijju-r-ivâbhāsi osadhī viya tārakā vicitrahatthābharaṇā 11 āmuttamaṇikuṇḍalā 106
- Adiccavannasamkāsā hemacandanagandhanī sanñatūrū mahāmāyā kumārī cārudassanā 107.
- 16. Vilākā mudukā suddhā, pādā te suppatiṭṭhitā, kamanā¹² kamanīyā te harantī¹³ ñeva me mano. 108.
- 17. Anupubbā va¹¹ te ūrū nāganāsasamūpamā, vimatthā tuyham sussonī akkhassa phalakam yathā¹⁵. 109.
- 18. Uppalassêva kiñjakkhā nābhi te sādhusaņthitā purā kanhañjanassêva dūrato patidissati. 110.
- 19. Duvidhā jātā urajā avaņţā 16 sādhupaccudā 17 payodharā appatītā addhalābusamā 18 thanā. 111.
- 20. Dīghā kambutalābhāsā 19 gīvā eņeyyakā yathā paṇḍarāvaraṇā vaggu catutthamanasannibhā. 112.

¹ Bd tam. ² Bd uṃhesa-. ³ Bd omits ti. ⁴ Bd -vaṇṇena. ⁵ Bd atipage. ⁶ Bd udaṇhe-. ⁷ Che pati. ⁸ Ce rattim-, Bd rattipatanam. ⁹ Bd adds tam. ¹⁰ all three MSS. -i. ¹¹ Bd vicitta-. ¹² Bd gamanā. ¹³ Bd -ti, Che -tim. ¹⁴ Bd ca. ¹⁵ Bd adds atha nam tāpaso pucchamāno. ¹⁶ Bd avaṇḍā? ¹⁷ Che paṇḍu-. ¹⁸ Bd adaphālu-. ¹⁹ Bd kappukalā.

- 21. Uddhaggā ca adhaggā ca dumaggaparimajjitā duvijā nelasambhūtā dantā tava sudassanā. 113.
- 22. Apandarā lohitantā jiñjukaphalasannibhā ayatā ca visālā ca nettā tava sudassanā. 114
- 5 23. Nâtidīghā susammaṭṭhā² kanakaggāsamocitā³ uttamañgaruhā tuyham kesā candanagandhikā⁴. 115.
 - 11. Yāvatā kasigorakkhā vaņijānañ ca yā gati isīnañ ca parakkantam saññatānam tapassinam -- 116.
 - 25. Na te samasamam passe asmim puthuvimandale⁵, ko vā tvam kassa vā putto, katham jānenu tam mayan ti. 117.

Tattha vicitrahatthabharana a bharana a ti vicitrehi bharana b gatā, hem acan dan ag an dhiniti suvannavannacandanagandhavilepanā, saññatūrū ti suvattitaghanauru sampannaurulakkhaņa7. vilākā ti samkhittamajjhā8, mudukā ti mudusukhumālā 9, suddhā ti nimmalā, suppatiţţhitā ti samam 15 pathavini phussantā suṭṭhu patiṭṭhitā, Kamanā10 ti gacchamāna11, kamanīya ti kantā kāmetabbayuttakā, haranti¹² ñeva me mano ti ete evarūpā¹³ paramena itthivilāsena camkamantiyā tava pādā mama cittam haranti yeva, vimațțhă ti visâlă, sussonîti sundarasoni, akkhassă 'ti suvannaphalakam 14 viya visālā te sonīti vadati, uppalasseva kinjakkhā 15 ti nīluppalakaņņikā 20 viya, kanhanjanassevā 16 'ti sukhumakanhalomācitattā evam āha, duvidhā ti gatha thane vannam vadanto17 aha, te hi dve hutva ure jata vantassa abhava avantā ure laggā eva hutvā sutthu nikkhantattā sādhupaccudā 18 payassādhāranato 19 payodharā, appatītā ti na-ppatītā amilātatāya 20 vā anabbhunnatatāya 21 vā na anto²² pavitthā ti appatītā, suvaņņaphalake thapitasuvaņņamayavattā-25 lābuno 28 addhena sadisatāya addhalābusamānā thanā, eņeyyakā yathā ti enimigassa hi 24 dīghā ca vattā ca gīvā sobhati evam tava gīvā 25 thokam dīghā kambutalabhasa 26 suvannalingatalasannibha giva ti attho, pandaravarana ti dantavarana, catutthamanasannibha ti catutthamano vuecati catutthavatthubhuta 27 jivha, abhirattabhavena jivhasadisan te otthapariyosanan ti vadati, 30 uddhagga ti hetthimadanta, addhagga ti uparimadanta, dumaggapari-

¹ Ck jimjuka-, Cs jīndhuka-. 2 Cks susama-, Bd susampathā. 3 Bds -kabyā?

4 Bd -itā. 5 Bd pathavī-. 6 Bd vicitt-. 7 Cks -ne. 8 Cks -majjbe, Bd -majhā.

9 Cks -e. 10 Cs kāmānā, Bds gamanā. 11 so all three MSS. 12 Cks garahantim.

13 Bd -pena. 14 Bd sundaravaṇṇassasuvaṇṇassapalakam. 15 Bd kincikkhā. 16

Ck kaṇhāja-, Cs kaṇṭabhaja-. 17 Ck gāthā ne vaṇṇam-, Bd katham thane
vaṇṇayanto. 18 Cks paṇḍudā. 19 Bd -ssa-. 20 Cks amiyāmānatāya. 21 Cs

-tatayā, Bd anubbhannatāya. 22 Cks add na. 23 Cks -mayācabundo. 24 Cks
omit hi. 25 Cks omit givā. 26 Bd adds ti. 27 Cs catuthabhūtā, Bd catuthamanavathubhūtā.

25

majjitā ti dantakaṭṭhaparimajjitā¹ parisuddhā, duvijā ti dvijā, nelasambhūtā ti niddosesu hanumamsapariyosānesu sambhūtā, apanḍarā ti kaṇhā, lohitantā² ti rattapariyantā, jiñjukaphalasannibhā ti rattaṭṭhāne jiñjukaphalasadisā, sudassanā ti passantānam atittakarā³ pañcappasadasamannāgatā, nātidīghā ti pamānayuttā, susammaṭṭhā ti suṭṭhu sammaṭṭhā, kana- 5 kaggā¹ samocitā ti kanakaggā⁴ vuccati suvaṇṇaphaṇikā tāya⁵ gandhatelam̄ ā adāya paharitā² suracitā³, kasigorakkhā ti iminā kasiñ³ ca gorakkhā ca nissāya jīvanasatte¹o dasseti, yā gatiti¹¹ yattikā¹² nipphatti, parakkantan ti yattakam̄ isīnam̄ parakkantam ti yattakam̄ isīnam̄ parakkantam ti tesu sabbesu ekam pi rūpalīlā- 10 vilāsādisamatāya¹⁵ tayā¹⁵ samam̄ na passāmi, ko vā tvan ti idam̄ tassā itthibhāvam̄ na jānanto pi purisavohāravasena pucchī.

Evam pādato paṭṭhāya yāva kesā attano vaṇṇam bhāsante tāpase Alambusā tuṇhī hutvā tassa kathāya yathānusandhim gatāya tassa sammūļhabhāvam ñatvā

²⁶. Na pañhakālo bhaddan te Kassap' evam gate sati, ehi samma ramissāma ubho amhākam assame, ehi¹⁷ tam upagūhissam ratīnam kusalo bhavā 'ti g. ā. 118.

Tattha Kassapevam gate satîti Kassapagotta evam 18 tava citte pavatte sati pañhakālo na hoti, sammā 'ti vayassa 19, ratīnan ti pañca- 20 kamagunaratīnam.

Evam vatvā Alambusā cintesi: "nāyam mama thitāya 20 hatthapassam 21 āgamissati, gacchantī viya bhavissāmîti 2244 sā itthimāyāya kusalatāya tāpasam kampetvā āgatamaggābhimukhī 23 pāyāsi.

Tam attham pakāsento Satthā:

27. Idam vatvāna pakkāmi accharā kāmavanninī
missā missetum icchantī Isisingam Alambusā ti g. ā. 119.

15

20

Atha nam tāpaso gacchantim disvā "ayam gacchatîti" attano dandhaparakkamam mandagamanam chinditvā vegena dhāvitvā kesesu hatthena parāmasi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

28. So ca vegena nikkhamma chetvā dandhaparakkamam² tam uttamāsu venīsu ajjhāpatto parāmasi. 120.

29. Tam udāvattam kalyānī palissaji susobhanā cavi tamhi brahmacariyā yathā tam atha tositā. 121.

30. Manasā āgamā Indam vasantam Nandane vane, tassā samkappam aññāya Maghavā devakuñjaro pallamkam pahinī khippam sovannam sopavāhanam 122.

31. Sauttaracchadapaññāsam* sahassapaṭiyatthatam*, tam enam tattha dhāresi ure katvāna sobhanā. 123.

32. Yathā ekamuhuttam va tīņi vassāni dhārayi vimado tīhi vassehi paţibujjhitvāna 10 brāhmaņo. 124.

33. Addasāsi harīrukkhe 11 samantā 12 aggiyāyanam navapattavanam phullam kokilaganaghositam 18. 125.

34. Samantā paviloketvā 14 rudam assūni vattayi, na juhe na jape mante, aggihuttam a hāpitam. 126.

araññe me viharato yo me tejā ha sambhatam 15 nānāratanaparipūram nāvam va gaṇhi aṇṇave ti. 127.

Tattha ajjhāpatto ti sampatto, tamudāvattam 16 kalyānîti tain kese parāmasitvā thitam isim udāvattivā nivattitvā kalyānadassanā sā sutthu sobhanā, palissajīti ālingi, cavi tamhi 17 brahmacariyā yathā tafnatha tositā ti bhikkhave tassa isino tāvad eva jhānam antaradhāyi, tasmim tamhā jhānā brahmacariya cavite yathā tam Sakkena patthitam 18 tath eva ahosi, atha Sakkassa patthanāsamiddhabhāvam 19 viditvā sā devakanāā tosita, tassa tena brahmacariyavināsena 20 sanjanitapīti pamojjakatā 21 ti attho, manasā agamā ti sā tam ālingitvā thitā aho vata Sakko pallamkam peseyyā 'ti evam 24 pavattena manasā Indam āgamā, Nandane ti nandijananasamatthatāya Nandanavanasamkhāte Tāvatimsabhavane vasantam, devakunājaro ti Deva-

 $^{^1}$ Bd daddhu-. 2 Bd daddha-. 2 Ck palisapī, Bd palisajī. 4 Bd sausobhani. 5 Bd tehi. 5 Cks -yāya. 7 Cks sā ma-. 8 Bd -sa. 9 Ck -sattatain, Cs -yattatain, Bd yatthakain. 10 Bd parivijhitvāna. 11 Bd haritaru-. 12 Bd samannā. 12 Cks -lā-. 14 Cks paṭi-. 15 so Ck; Cs tejābhasam-, Bds tejāhasambhū-. 16 all three MSS. -tta. 17 Bd tehi. 18 so all three MSS. 19 Bds -nāyasami-. 20 Bd -yāvanāsane. 21 Bd -mejjā, omitting katā. 22 Cks eva.

settho, pahinîti1 pesesi, pāhinîti2 pi pātho, sopavāhanan ti sapariväram, sauttaracchadapaññāsan ti paññāsāya uttaracchadehi paţicchāditam, sahassapatiyatthatan ti sahassadibbakojavatthatam³, tamenam tatthā 'ti tam Isisingam tattha dibbapallamke nisinnā sā ure 4 katvā dhāresi, tīni vassānīti⁵ ekam⁶ muhuttam viya manussagananāya tīņi vassāni tam ure nipajjāpetvā tattha nisinnam 7 dhāresi, vimado ti nimmado vigatavisaññabhāvo, .so hi tīņi samvaccharāni visañño sayitvā pacchā patiladdhasañño pabujjhi8, tasmim pabujihamāne hatthādiphandanam disvā va Alambusā tassa pabujjhanabhavam natva pallamkam antaradhapetva sayam pi antarahita atthasi, addasāsîti 10 assamapadam olokento kena nu kho mhi sīlavināsanam 11 pāpito ti cintetvā mahantena saddena paridevamāno addasa12, harīrukkhe13 ti aggiyayatanasamkhatam 14 aggisalam samanta parivaretva thite haritapatte 15 rukkhe, navapattavanan ti tarunchi navapattehi samchannam vanam, rudan ti paridevanto, na juhe na jape 16 mante 17 ti ayam assa paridevanagāthā, ahapitan ti hāpitam, akāro 16 upasaggamattam, pāricariyāyā 'ti ko nu kilesapāricariyāya ito pubbe mama cittam palobhayîti paridevati, vo¹⁹ me tejahasambhatan²⁰ ti hakaro²¹ nipātamattam yo mama samanatejena sambhatam 22 jhanagunam nanaratanapunnam 28 mahannave navam viya ganhi vināsam pāpesi ko nām' eso ti paridevi24.

Tam sutvā Alambusā cintesi: "sac' āham na kathessāmi 20 ayam me abhisapissati, hand' assa kathessāmîti" sā dissamānena 25 kāyena thatvā

Ahan te pāricariyāya devarājena pesitā avadhī²⁶ cittam cittena, pamādā tvam na bujjhasîti g. ā. 128.

So tassā kathani sutvā pitarā dinnaovādam ²⁷ saritvā ²⁵ pitu vacaņam akatvā mahāvināsam patto 'mhîti" paridevanto catasso gāthā abhāsi:

- Imāni kira mam tāto Kassapo anusāsate²⁸: kamalāsaris' itthiyo²⁹, tāyo bujjhesi māṇava, 129.
- ure gaṇḍāyo bujjhesi, tāyo bujjhesi māṇava, icc-ānusāsi man tāto yathā mam anukampako. 130.

 1 Bd pā-, Cks pahinīti.
 2 Ck pahinīti, Cs pahīnīti, Bd pahinīti.
 3 Bd -kam.

 4 Bd uttare.
 5 Cks omit vassānīti.
 6 Bd eka.
 7 Bd -nnā.
 6 Bd -itvā addassiti.

 8 Bd -itvā.
 10 Bd adds so.
 11 Bd -nāsam.
 12 Bd -sāsi.
 13 Bd

 haritaru-.
 14 Cks aggiyāyana-.
 15 Bd -tta.
 16 Bd jappe.
 17 Cks -to.
 18

 Bd ā-.
 19 Cks ye.
 20 Cks -bhasamahatan,
 Bd -hasambhutan.
 21 Cs bhākaro.

 22 Bd -bhūtam.
 23 Bd -pari puṇṇam mahantam.
 24 Bd -vati.
 25 Ck disasa-,

 mānena,
 Ck disassamānena,
 Bd disamānena.
 26 so Cs for -dhim?
 Ck Bd -dhi.

 27 Bd dinnam-.
 28 Bd -ti.
 29 Cks kamma-, Bd kamalāsiripittiso.

20

- 39. Tassâham vacanam nâkam pitu vaddhassa¹ sasanam, araññe nimmanussamhi sv-ājja-jjhāyāmi²-ekako. 131.
- 40. So 'ham tathā karissāmi, dhi-r-atthu jīvitena me, puna vā tādiso hessam, maraṇam' me bhavissatîti. 132.

Tattha imānîti imāni vacanāni, kamalāsarisitthiyo⁴ ti kamalās vuccati nārī phullatāya⁶, pupphasadisā itthiyo, tāyo bujjhesìti⁷ maṇava tāyo jāneyyāsi, ñatvā dassanapatham agantvā⁸ palāyeyyāsi⁹, yāni evarūpāni vacanāni tadā mami tāto anusāsati imāni kira tānîti¹⁰, ure gaṇḍāyo ti uramhi dvīhi dvīhi¹¹ gaṇḍehi samannāgatāyo, tāyo bujjhesîti¹² tāyo attano vasagate¹³ vināsam pāpentīti jāneyyāsi¹⁴, nākan ti nākarim, jhāyāmīti pajjhāyāmi¹⁵ paridevāmi, dhiratthu jīvitena me ti dhi-r-atthu garahitam mama jīvitami¹⁶, jīvitena me ko attho, puna vā ti tathā karissāmi yathā puna tādiso¹⁷ na bhavissāmi, naṭṭhajjhānami¹⁸ uppādetvā vītarāgo bhavissāmi, maranami¹⁹ me bhavissatīti.

So kāmarāgam ²⁰ pahāya ²¹ jhānam uppādesi. Ath' assa samaņatejam disvā jhānassa ca uppāditabhāvam natvā Alambusā bhītā khamāpesi.

Tam attham pakasento Sattha dve gatha 22 abhasi:

- 11. Tassa tejañ ca viriyañ ca dhitiñ ca ñatvā avatthitam sirasā aggahi pāde Isisingam Alambusā. 133.
- Mā me kujjhi²³ mahāvīra, mā me kujjhi²³ mahāisi²⁴, mahā attho mayā cinno tidasānam yasassinam, tayā pakampitam āsi sabbam devapuram tadā ti. 134

Atha nam so "khamāmi te bhadde, yathāsukham gacchā." 25 'ti vissajjento

13. Tāvatimsā ca ye devā tidasānañ ca Vāsavo
tvañ ca bhadde sukhī hohi,
gaccha kaññe yathāsukhan ti g. ā. 135.
Sā tam vanditvā ten' eva suvaṇṇapallañkena deva-

Bd vuḍh-.
 Bd svajjajhā-.
 Cks add vā.
 Cks kamma-, Bd kamalāsiripittiyo Cks kammalā.
 Ck phalla, Bd phullatātāsam.
 Bd bujjha-.
 Bd ā-.
 Bd ā-.
 Bd bujhasiti māṇava Bd vasam-.
 Bd omits jā-.
 Ck omits pa-, Bd has sajhā-.
 Cks omit jī-.
 Bd adds vā.
 Bd nathamjhā-.
 Bd adds vā.
 Bd adds puna.
 Pd -āyo.
 Bd -a.
 Bd -a.

. 5

10

15

30

Tam attham pakāsento S. tisso gāthā abhāsi:

- 14. Tassa pāde gahetvāna katvā ca nam padakkhinam anjalim paggahetvāna tamhā thānā apakkami. 136.
- 46. Yo ca tassâsi pallamko sovannasopavāhano sauttaracchadapaññāso sahassapatiyatthato tam eva pallamkam āruyha agā devāna santike. 137.
- 46. Tam okkam iva āyantim⁶ jalantam vijjutam yathā patīto sumano vitto devindo⁷ adadā varan ti. 138.

Tattha okkamivä 'ti dipam' viya, patito ti ädihi pi tuṭṭhākāro va dassito', adadā varan ti āgantvā vanditvā ṭhitāya tuṭṭho varam adási.

Sā tassa santikā 10 varam gaņhantī osānagātham ā.:

47. Varañ ce me ado Sakka sabbabhūtānam issara na isipalobhiyam¹¹ gacche, etam¹² Sakka varam vare ti. 139

Tass' attho: Sakka devarājī sace me tvam varam ado puna isipalobhikāya na gaccheyyam mā mam etadatthāya pahineyyāsi etam varam varemîti.

S. tassa bhikkhuno i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patiṭṭhahi): "Tadā Alambusā purāṇadutiyikā ahosī, Isisingo ukkaṇṭhitabhikkhu, pitā mahāisi aham evā" 'ti. Alambusajātakami.

4. Samkhapālajātaka.

Ariyāvakāso siti. Idam S. J. v. uposathakammam ā. k. Tadā hi S. "uposathike upāsake sampahamsetvā porānakapanditā mahatim" nāgasampattim" pahāya uposatham upavasimsu yevā" 'ti vatvā tehi yācito a. ā.:

A. Rājagahe Magadharājā r. kāresi. Tadā B. tassa rañño aggamahesiyā kucchimhi nibbatti, Duyyodhano ti 'ssa nāmam karimsu. So vayappatto Takkasilāya 18 sippam 16 ugganhitvā āgantvā pitaram addasa. Atha nam pitā rajje abhisincitvā isi-

¹ Bd -i. ² Bd tassābhi. ³ Cs -ṇṇāso-, Bd -ṇṇoso-. ⁴ Bd sain-. ⁵ Bd -ko. ⁶ Cs Bd -ti. ⁷ Ch cino, Cs citto. ⁸ Bds dipakain. ⁹ Cks va ssito. ¹⁰ Bd -ke. ¹¹ Bds -itain. ¹² Cks evain. 4. Cfr. B. & Cariyāp. by R. Morris p. 91. ¹³ Cks -tī, Bd -ti. ¹⁴ Ck -ī, Bd -i. ¹⁵ Bd -yain. ¹⁶ Bds sabbusippāni.

pabbajjam pabbajitvā uyyāne vasi, B. divasassa' tikkhattum pitu santikam agamāsi2, mahālābhasakkāro udapādi. So tena3 palibodhena kasinaparikammamattam pi kātum asakkonto cintesi "mahā me lābhasakkāro, na sakkā mayā idha vasantena 5 imam jatam bhinditum, puttassa anārocetvā va annattha gamissāmîti" so kañci ajānāpetvā uyyānā nikkhamma Magadhaatikkamitva Mahimsakaratthe 5 Samkhapaladahato nāma nikkhantāya Kaṇṇapeṇṇāya6 nadliyā nivattane Candakapabbatam nissāya7 paņņasālam katvā tattha8 vasanto kasiņa-10 parikammam katvā jhānābhiññam nibbattetvā uñchācariyāya Tam enam Samkhapālo nāma nāgarājā mahantena parivārena Kaņņapeņņanadito 10 nikkhamitvā antarantarā upasamkamati, so tassa dhammam deseti11. Ath' assa putto ajānanto anuvijjāpetvā 12 gatatthānam datthukāmo dassanatthāya vasatîti" ñatvā tassa 15 "asukatthāne nāma mahantena parivārena tattha gantvā ekamante 13 khandhāvāram nivesetvā14 katipayehi amaccehi saddhim assamapadābhimukho pāyāsi. Tasmim khane Samkhapālo mahantena parivārena dh. sunanto nisīdi, so tam rājānam āgacchantam disvā isim van-20 ditvā utthāya 15 pakkāmi. Rājā pitaram vanditvā patisanthāram katvā nisīditvā pucchi: "bhante katararājā nām'esa tumhākam santikam āgato" ti. "Tāta Samkhapālanāgarājā nām' esq" nāgabhavane lobham sampattim nissāya So ti. tassa katvā katipāham vasitvā pitu bhikkhāhāram nibaddham dā-25 petvā¹⁶ attano nagaram eva gantvā catūsu dvāresu dānasālam¹⁵ kāretvā 18 sakala-Jambudīpam khobhento 20 dānam datvā sīlam rakkhitvā uposathakammam 20 katvā nāgabhavanam patthetvā āyupariyosāne nāgabhavane nibbattitvā Samkhapālanāgarājā

¹ Bd divase divase. 2 Bd ā. 2 Bd teneva. 4 Bd kiñci. 5 Cks mahiseka. 6 Bd kannavannāya. 7 Cs Bd upani. 8 Cks omit tattha. 9 Bd -ññā. 10 Bd kannavanna. 11 Bd -si. 12 Cks -vijjhā-, Bds anuvicārāpetvā. 13 Bd -tam. 14 Bd nivā-. 15 Bd uthāyāsanā. 16 Ck nibaddhāpetvā, Cs nioddhāpetvā, Bd nibandham dā-. 17 Bd -lāyo. 18 Bd kārāpetvā. 19 Bd safikhobhanto. 18 Bd -thavāsaka-.

ahosi. So gacchante kāle tāya sampattiyā vippatisārī hutvā tato patthaya manussayonim patthento uposathayasam vasi, ath' assa nāgabhavane vasantassa uposathavāso na sampajjati, sīlavināsam pāpuņāti, so tato patthāya nāgabhavanā nikkhamitvā Kannapennāya2 avidūre mahāmaggassa ca ekapadikamaggassa ca antare ekam vammīkam parikkhipitvā uposatham adhitthaya samadinnasilo "mama cammena atthika" cammamamsādīhi atthikā mamsādīni harantū" 'ti attānam dānamukhe vissajjetvā vammīkamatthake nipanno samanadhammam karonto catuddase pannarase vasitva patipade nagabhavanam Tasmim ekadivasam evam sīlam samādivitvā nipanne" paccantagāmavāsino soļasa janā "mamsam āharissāmā" ti āvudhahatthā arañne carantā, kinci alabhitvā nivattā 10 tam vammīkamatthake nipannam disvā "mayam ajja godhapotakam pi na labhimha, imam nagarajanam vadhitva khadissama" 'ti cintetvā "mahā kho pan' esa, gayhamāno palāyeyyāpi11, yathā nipannam eva tam 12 bhogesu sulehi vijjhitva dubbalam katva ganhissāmā" 'ti sūlāni ādāya upasamkamimsu. sarīram mahantam ekadonikanāvappamānam vattetvā 12 thapitaviya jiñjukaphalasannibhehi sumanapupphadāmam jayasumanapupphasadisena sīsena samannāgatam 14 ativiya sobhati, so tesam solasannam jananam padasaddena bhogantarato sīsam nīharitvā rattakkhīni ummīletvā te sūlahatthe āgacchante disvā cintesi: "ajja mayham manoratho matthakam pāpuņissati, aham attānam dānamukhe • niyyadetvā viriyam adhitthahitvā nipanno, ime me sarīram sattīhi kottetvā 15 chiddavichiddam karonte kodhavasena akkhīni ummīletvā na olokessāmîti 1644 attano sīlabhedabhayena daļham adhiţthānam 17

Cs Bd repeat ga..
 Ck -pinnāya, Bd -vaṇṇāya.
 Bd omits cammena atthikā.
 Cks cammam..
 Bd cammamamsā..
 Cks -sī.
 Cs -pāde, Bd paṭipade.
 Cks -o..
 Bd vicaranto.
 Bds nikkhamantā.
 Bd -ti, Bs palāpeyyāte.
 Ck evain nain.
 Cs vaṭṭe..
 Bds -to..
 Bd koṭe..
 Bd -eyyāmiti.
 Bd omits adhi..

adhitthāya sīsam bhogantare yeva pavesetvā nipajji. nam te upagantvā nangutthe gahetvā kaddhantā bhumiyam pātetvā tikhiņasūlehi atthasu thānesu vijjhitvā sakantakā2 kāļavettayatthiyo pahāramukhehi pavesetvā atthasu thānesu 5 kāceh' ādāya' maggam patipajjimsu. M. sūlehi vijjhanato patthāya ekatthāne pi kodhavasena akkhīni ummīletvā te na olokesi, tassa atthahi kāceh' ādāya' niyyamānassa sīsam olambitvā bhūmiyam pahari. Atha nam Asīsam assa olambatîti" nāsāpute ⁶ mahāmagge nipajjāpetvā taruņasūlena 10 rajjukam pavesetvā sīsam ukkhipitvā ca koṭiyam laggetvā puna ukkhipitvā maggam patipajjimsu. Tasmim khaņe Videharatthe Mithilanagaravāsī Āļāro nāma kutumbiko pañca sakațasatăni ādāya sukhayānake nisīditvā gacchanto te bhojaputte B-am tathā ganhitvā gacchante disvā tesam soļasannam 15 pi soļasahi vāhagoņehi saddhim pasatam pasatam suvaņņamāsake sabbesam nivāsanapārupaņāni bhariyānam pi tesam vatthābharaṇāni datvā vissajjāpesi. So nāgabhavanam gantvā tattha papañcam akatvā mahantena parivārena nikkhamitvā Āļāram upasamkamitvā nāgabhavanassa vaņņam kathetvā tam 20 ādāya nāgabhavanam gantvā tīhi' nāgakaññāsatehi saddhim mahantam assa yasam datvā dibbehi kāmehi santappesi. Āļāro nāgabhavane ekam 10 vassam vasitvā dibbe 11 kāme paribhuñjitvā "icchām' aham samma pabbajitun" ti nāgarākathetvā pabbajitaparikkhāre gahetvā nāgabhavanato 25 Himavantapadesam egantvā pabbajitvā tattha ciram vasitvā aparabhāge cārikam caranto Bāraņasim patvā12 rājuyyāne vasitvā punadivase bhikkhāya nagaram pavisitvā rājadvāram aga-Atha nam Bārāṇasirājā disvā iriyāpathe pasīditvā pakkosāpetvā paññattāsane nisīdāpetvā nānaggarasabhojanam

¹ Bd tikkhi. ² Bd -ka. ³ Cs kācehā ādāya, Bds kājenādaya. ⁴ Cks -e. ⁵ Bd kājehi ā-. ⁶ Bd nāsapuṭam. ⁷ Bd kājako. ⁶ Bd adds pi. ⁹ Cks tīṇi. ¹⁰ Bd -a. ¹¹ Bd dippa. ¹² Bd gantvā, ¹³ Bd -ā.

15

20

25

bhojetvā añnatarasmim nīce āsane nisinno vanditvā tena saddhim sallapanto paṭhamam g. ā.:

1. Ariyāvakāso si pasannanetto maññe bhavam pabbajito kulamhā, kathan nu vittāni¹ pahāya bhoge pabbaji² nikkhamma gharā sapaññā² 'ti. 140.

Tattha ariyāvakāsosîti niddosasundarasarīrāvakāso abhirūpo sîti attho' pasannanetto ti pañcahi pasādehi yuttanetto, kulamhā ti khattiyabrāh-maṇakulā vā seṭṭhikulā vā pabbajito sîti maññāmi, kathan nū ti kena nu kāraņena kim ārammaṇam katvā dhanañ ca upabhoge ca pahāya gharā nikkha- 16 mitvā pabbajito si sapañña paṇḍitapurisā ti pucchati.

Tatoparam tāpasassa ca rañño ca vacanapativacanavasena gāthānam sambandho veditabbo:

- 2. Sayam vimānam naradeva disvā mahānubhāvassa mahoragassa disvāna puññānam mahāvipākam saddhāvàham pabbajito 'mhi rāja, 141.
- 3. Na kāmakāmā na bhayā na dosā vācam musā pabbajitā bhananti, akkhāhi me pucchito etam attham, sutvāna me jāyihiti-ppasādo⁵. 142.
- Vanijja raţţhādhipa gacchamāno pathe addasāsim hi milācaputte r pavaţţakāyam uragam mahantam ādāya gacchante pamodamāne . •143.
- 5. So 'ham samāgamma janinda tehi samhaṭṭhalomo 'o avacasmi'' bhīto: kuhim ayam nīyati bhīmakāyo, nāgena kim kāhatha bhojaputtā. 144.

¹ Bd ci... ² Cks pabbajja ³ Bd -o. ⁴ Rd -o ti ⁵ Ck mehi jäyihiti., Bd me jäyiti. ⁶ Bd vänijjam. ⁷ Cs bhilaca- corr. to calaca, Bd bhojana pu... ⁸ Bd pavadha. ⁹ Bd -o. ¹⁰ Rds pah. ¹¹ Bd avacasi, Cks avacasmin.

15

20

25

30

"Nāgo ayam nīyati bhojanattham pavattakāyo" urago mahanto, sāduñ ca thūlañ ca muduñ ca mamsam na tvam ras' amñāsi Videhaputta. 145

7. Ito mayam gantvā sakam niketanam adāya satthāni vikopayitvā mamsam bhokkhāma pamodamānā, mayam hi vo sattavo pannagānam. 146

s. Sace ayam nīyati bhojanattham pavattakāyoʻ urago mahanto dadāmi vo balivaddāni soļasa, nāgam imam muncatha bandhanasmā. 147.

9. Addhā hi no bhakkho ayam manāpo bahū³ ca no uragā¹ bhuttapubbā¹, karoma te tam vacanam Aļāra, mittañ ca no hohi Videhaputta. 148.

10. Tad assu⁵ te bandhanā mocayimsu yam natthuto paţimokkh' assa pāse, mutto ca so bandhanā nāgarājā pakkāmi pācīnamukho muhuttam. 149.

11. Gantvāna pācīnamukho muhuttam puņņehi nettehi palokayī mam, tad ass' aham piṭṭhito anvagañchim dasangulim anjalim paggahetvā. 150.

12. Gacch' eva kho tvam taramānarūpo, mā tam amittā punar aggahesum, dukkho hi luddehi punā samāgamo, adassanam bhojaputtāna gaccha. 151.

18. Agamāsi so rahadam vippasannam nīlobhāsam ramanīyam sutittham

Bd pavadha-. Bd niketam. Cks -un. Bd -o. so all three MSS.

Cks gaccheca. Cs Bd -nam, Ck -namna

samotatam¹ jambuhi vetasāhi², pāvekkhi nittiņņabhayo³ patīto. 152.

- 14. So tam pavissa nacirassa nago dibbena me patur ahū janinda, upatthahī mam pitaram va putto hadayangamam kannasukham bhananto. 153.
- abbhantaro pāṇadado sahāyo,
 sakañ ca iddhim paṭilābhito smi,
 Aļārā passa me nivesanāni
 pahūtabhakkham bahuannapānam
 Masakkasāram viya Vāsavassā 'ti. 154.

Tattha vimänan ti Samkhapalanagaranno anekasatanatakasampatisampannam kancanamanivimanam, puññānan ti tena katānam puññānam mahantam vipākam disvā kamman ca phalan ca paralokan ca saddahitvā pavattāya 15 saddhāya aham pabbajito, na kāmakāmā ti na vatthukāmena na pi bhayadosehi9 musa bhananti, jāyihitîti10 bhante tumhākam vacanam sutvā mayham pi pasādo somanassam jāyissati, vanijjan ti vaņijjakammam karissāmīti gacchanto, pathe addasāsin ti paūcannam sakatasatānam purato sukhayānake nisīditvā gacchanto mahāmagge janapadamanusse addasam, pavattakāvan11 ti vaddhitakāyam, ādāyā 'ti atthahi kācehi's gahetvā, avacasmin's ti abhāsim. bhímakāyo ti bhayajanakakāyo, bhojaputtā ti luddake piyasamudācārenālapati, Vedehaputtā 14 'ti Videharatthavāsitāya 15 Aļāram 16 ālapimsu, viko payitvā ti chinditvā, mayam hi vo sattavo ti mayam pannaganam verino nama, bhoja@attha ti1: khadanatthaya, mittanca no hohîti tvam amhakam 25 mitto hohi, kataguņam jāna, tadassu te ti mahārāja tehi bhojaputtehi evam vutte aham tesam solasavahagone 18 nivasanaparupanani pasatam pasatam suvannamāsake bhariyānan ca tesam 19 vatthālamkāram ļadāsim, atha Samkhapālanagarājānam bhūmiyam nippajjāpetvā attano kakkhaļatāya kantakācitā kalavettalatā 18 koțiyam gahetvā ākaddhitum ārabhimsu, athaham nagarājānam kilamantam disvā akilamanto va asinā tā latā įchinditvā dārakēnam kannavedhato vattiniharananiyamena 20 adukkhapento sanikam niharim, tasmim kale te bhojaputta yam bandhanam assa natthuto pavesetvā pāse patimokkham tasmā bandhanā

¹ Bd sammonatam. 2 Cks ceta-, Bd vedisāhi 3 Ck-yā, Cs-ye. 4 Cks-issam, Bd-issati, 5 Cks-ehi. 6 so all three MSS, for c'Aļāra? 7 Bd pasakkāramsāram. 8 Bd-a. 9 Bd bhayena pi dosens pi. 10 Bd jāyihiti, Cks jāyīhīti. Cs jāyihīti. 11 Bd pavaḍha--. 12 Bd kājehi. 13 so all three MSS. = avacamasmin? 14 so all three MSS. 15 Bd ve. 14 Bd ā-. 17 Bd adds bhojanatthāya. 15 Cks-gonena. 19 Bd ne-. 20 so Cks; Bd sakanḍakacitakālavettalatāya. 21 Bd atthihāra.

25

tam uragam mocayimsu, tassa nāsato saha pāsena nam rejjukam nīharimsū 'ti dīpeti, iti te uragam vissajjetvā thokam gantvā ayam urago dubbalo matakāle nam 1 gahetvā va gacchissāmā 2 'ti nilīyimsu, punņehîti so pi muhuttam pācīnamukho 3 gantvā assupuņņehi nettehi mam palokayi, tadassahan 4 ti tadā 5 assa aham, gacchevā 'ti evam tam avacan ti vadati, rahadan ti Kannapennadaham⁵, samotatan⁶ ti ubhayatiresu jamburukkhavetasarukkhehi⁷ otatam 8 vitatam 9, nittin nabhayo patīto ti so kira tam rahadam 10 pavisanto. Aļārassa 11 nipaccākāram dassetvā yāva nangutthā otari, udake pavitthapavitthatthanam12 ev' assa nibbanam12 ahosi, tasma nittinnabhayo patito hattha-10 tuttho pävekkhi¹⁴, pavissä ti pavisitvä, dibbena me ti nägabhavane pamadam anapajjitva mayi Kannapennatīram 15 anatikkamante 16 yeva dibbena parivārena mama purato pātur ahosi, upatthahîti upāgami, abbhantaro ti hadayamanisasadiso. passa me ti tvam mama bahupakaro sakkaram te karissāmi passa me nivesanāni 17 mama nāgabhavanam passa, Masakkasāram 15 viyā ti Masakkasāro vuccati osakkanaparisakkanābhāvena ghanasāratāya 18 ca Sinerupabbatarājā, ayam pana tattha māpitam Tēvatimsabhavanam sandhāy' evam aha.

Mahārāja evam vatvā so nāgarājā uttarim attano bhavanam vaņņento gāthadvayam āha:

> asakkharā c'eva mudū subhā ca nīcātiņā apparajā 21 ca 22 bhūmi pāsādikā yattha jahanti sokam 155.

17. Anāvakulā 33 veļuriyūpanīlā, catuddisam ambavanam surammam, pakkā ca pesī 34 ca phalā suphullā 37, niccotukā dhārayantī phalānīti. 156.

Tattha as akk harā ti 26 yā tattha bhūmi pāsāņasakkhararahitā 27, mudu 30 subhā kancanarajatamaņimayā sattaratanavālikākiņņā, nīcātiņā 28 ti indagopakapitthisadisavanņehi nīcatiņe ki 28 samannāgatā, apparajā ti pamsurahitā, yattha jahanti sokan ti yattha pavitthamattā va nissokā honti, anāva-

¹ Bd phamsain. 2 Bd gami. 3 Bd pācinābhi. 4 Cks tassahan. Bd tadassāhan. 5 Bd -vennudaham. 6 Bds -natan. 7 Ck -rukkheve-, Cs -rukkhece-, Bd jambuka -rukkhavedisā-. 6 Cks -ta, Bds onatam. 9 Bd vinatam. 10 Bd daham. 11 Bd a- 12 Bd omits one pavitiha. 12 Bd nippaņņam. 14 Cks pa-. 15 Bd -vanna-. 16 Bd -kknte 17 Bd -nanti. 18 Cks -tā. 19 Cks -ārā. 20 Cks -nam, Bds nicea-. 21 Cks -jam. 22 Cks va. 23 so all three MSS. for anukkulā? 24 Cks kesī, Bd pesi. 26 Cks du-. 26 Bd adds pamsurahitā. 27 Bd omits sakkhara. 28 Bd nicea-.

15

20

25

30

kulā ti na avakulā akhanimā ukkulabhāvarahitā va samasanthitā, veļuriyupanīlā ti veļuriyena upanīlā, tasmim nāgabhavane veļuriyamayā pasannasalilā nīlobhāsā anekavannakamaluppalasanchannā pokkharaniti attho, catuddisan ti tassā pokkharaniyā catūsu disāsu, pakkā cā 'ti tasmim ambavane ambarukkhe pakkaphalā ca addhapakkaphalā ca tarunaphalā ca phullitā yevā 'ti attho, niccotukā' ti channam pi utūnam anurūpehi pupphaphalehi samannāgatā ti.

- 18. Tesain vanānam naradeva majjhe nivesanam bhassarasannikāsam rajataggaļam sovaņņamayam uļāram obhāsatī vijjur iv' antalikkhe 157.
- 10. Maņimayā sovaņņamayā uļārā anekacittā satatam sunimmitā paripūra kaññāhi alamkatāhi suvaņņakāyūradharāhi rāja. 158.
- 20. So Samkhapālo taramānarūpo pāsādam āruyha 10 anomavaņņo sahassathambham atulānubhāvam yatth' assa bhariyā mahesī ahosi. 159.
- Ekā ca nārī taramānarūpā ādāya veļuriyamayam mahaggham subham maṇim jātimantūpapannam acoditā āsanam abbhihāsi. 160.
- rato mam urago hatthe gahetvā 11
 nisīdayī pamukhamāsanasmim 12:
 idam 13 āsanam atrabhavam nisīdatu,
 bhavam hi me 14 aññataro garūnam. 161.
- 23. Aññā ca nārī taramānarūpā ādāya vārim upasamkamitvā pādāni pakkhālayi' me janinda bhariyā ca 16 bhattū patino piyassa. 162.

 1 Cks \tilde{a} -. 2 so Cs; Ck akkhamā, Bd akhānuni. 3 Bds ukkulavikkula-. 4 Bds Va. 5 Bd apparukkhā. 6 Bd adha-. 7 Cks -dukā. 6 so all three MSS, for -ain? 9 Bd - \tilde{a} . 10 so all three MSS. 11 Cks -tvāna. 12 Bd -namhi. 13 Bd imam. 14 Bd Ve. 15 Cks -si. 16 Bd Ve.

- Aparā ca nārī taramānarūpā
 paggayha sovannamayā¹ pātiyā
 anekasūpain vividham viyañjanam
 upanāmayī bhatta manuññarūpam. 163.
- 25. Turiyehi mam Bhārata bhuttavantam upaṭṭhahum bhattu mano viditvā tatuttarim mam nipati mahantam dibbehi kāmehi anappakehîţi. 164.

Tattha nivesanan ti päsädo, bhassarasannikäsan ti pabhassara-10 dassanam, rajataggaļan ti rajatadvārakavāţam, maņimayā ti evarūpā tattha kūtāgārā ca gabbhā ca, paripūrā ti sampuņņama, so Samkhapālo ti maharāja aham evam tasmim nāgabhavanam vannente tam datthukāmo ahosim, atha main tattha netva so Samkhapalo hatthe gahetva taramano veluriyathambhehi ; sahassathambham pāsādam āruyhas yasmim thāmassa mahesī ahosi tam thāmam 15 isîti dîpeti, ek a ca 'ti mayî pasadam abhirulhe eka itthi annehi pi manîhi jätimantehi upetam sabbam veluriyasanam tena nagarajena avutta va, abbhihasiti8 abhihari, atthariti vuttam hoti, pamujkhamāsanasmin ti pamukhasanasmim, uttamasane nisidapesîti attho, garunan ti matapitunnam me tvam aññataro ti vatva nisidapeti, vividham viyañjanan ti vividhavyañjanam, 20 bhattamanuññarupan ti bhattam manuññarupam, Bharata? 'ti rajanam alapati, bhuttavantan ti bhuttavim 10 katabhattakiccam upatthahanti, anekasatehi turiyehi gandhabbam kurumana upatthahimsu, bhattumano viditva ti attano patino cittam janitva, tatuttarin ti tato gandhabbakaranato uttarim. main nipatîti so nagarājā main 11 upasainkami, mahantain dibbehiti 17 mahantehi ularehi dibbehi kamehi tehi ca pana na appehi na appakehi 13.

Evam upasamkamitvā ca pana
20. Bhariyā mam' etā tisatā Alāra

sabb' atthamajjhā padumuttarābhā,

Aļāra etā su te kāmakāro '

dadāmi te tā paricārayassū 13 'ti gātham āha. 165.

Tattha sabb' atthamajjhā ti sabbā atthamajjhā ¹⁶, pāṇinā gahitappamāṇamajjhā ti attho, atthakathāyam pana sumajjhā ti pāṭho, padumutta-

¹ Bd su-, 2 Bds -tha. 3 Bd sappannā. 4 Cks omit mam. 5 Bd abhirūyha.
6 so Cks; Bd netīti. 7 Bd omits pi. 5 Cks abhibhāsīti, Bd mabbhiyāsiti.
9 Bds -thā. 10 Bd gantabbam. 11 Bd nam. 12 Cks add mahantam dibbehi. 13
Bd anappakehi in the place of na appehi. 14 so Bd for -rā? Cks -karo. 15
Bd -cāri-, Cks -vāra-, 16 Bd atta-.

10

20

25

30

rābhā ti padumavaņņauttarābhā, padumavaņņacchaviyo¹ ti attho, paricārayassu ti² pādaparicārikā karohîti vatvā tīhi itthisatehi saddhim mahāsampattim s mayham adasi.

So āha':

- Samvaccharam dibbaras' ānubhutvā tadass' aham' uttarim paccabhāsim': nāgass' idam kinti kathañ ca laddham kath' ajjhagamāsi vimānasettham. 166.
- 28. Adhicca laddham pariṇāmajan te sayamkatam udāhu" devehi dinnam, pucchāmi te '" nāgarāja '' tam attham, kath' ajjhagamāsi 12 vimānasetthan ti. 167.

Tattha dibbarasanubhutve ti dibbakamagunarase 13 anubhavitva, tadassahan 14 ti tadássa 15 aham, nagassidan ti bhadramukhassa Samkha- 15 pālanāgassa idam sampattijātam, kin ti kim nāma kammam katvā laddham katham etam vimānasettham tvam 16 ajjhagamāsîti 17, iti nam aham pucchim, adhicca laddhan ti ahetunä laddham, pariņāmajante ti kenaci tava atthāya pariņāmitattā pariņāmato jātam, sayamkatan ti kārake pakkositvā ratanāni datvā kāritan ti.

Tatoparā dvinuam pi vacanapaţivacanagāthā ca 2 p. Nâdhicca laddham na parināmajam me na sayamkatam na pi devehi dinnam, sakehi kammehi apapakehi puñnehi me laddham idam vimanam.

30. Kin te vatam 18 kim pana brahmacariyam kissa suciņņassa ayam vipāko, akkhāhi me nāgarāje tam attham: kathan nu te laddham idam vimānam.

31. Rājā ahosim Magadhānam issaro Duyyodhano nāma mahānubhāvo,

 1 B d -iko. 2 B d add tā attano. 3 all three MSS. -i 4 C k s abam. 5 B d tadasutcham. 6 Cks paccahāsim, Bd pajhabhāsi. 7 Cks kiñei. 6 Bd avicca. 9 so all three MSS, for adu? 10 Bd tam. 11 Bd .je. 12 Cke tadajjha-. dibbe-gune-. 14 Bd tadāsuhan, Be tadassuhan. 15 Bd tadāsu, Be tadāssu. 16 Cks tain. 17 Bd pajha-. 18 Bd vattam.

10

15

20

25

- so i ittaram jīvitam samviditvā asassatam viparināmadhammam 170.
- sakkacca dānam vipulam adāsi 1, opānabhūtam me gharam tadāsi, santappitā samaņabrāhmaņā 2 ca 3. 171
- as. Tam me vatam tam pana brahmacariyam tassa sucinnassa ayam vipāko, ten eva me laddham idam vimānam pahūtabhakkham bahuannapānam 172.
- 34. Naccehi gītehi upetarūpam ciraṭṭhitikam⁶, na ca⁷ sassat' āyam, appānubhāvā tam mahānubhāvam tejassinam hanti atejavanto, kim eva dāṭhāvudha' kim paṭicca hatthattham āgañchi⁹ vanibbakānam. 173.
- Bhayan nu te anvagatam mahantam tejo nu te nanvagam dantamulam, kim eva dathāvudha kim paţicca kilesam apajji vanibbakanam. 174.
- 36. Na me bhayam anvagatam 12 mahantam tejo na sakkā mama tehi hantum, satañ ca dhammāni sukittitāni samuddavelā va duraccayāni. 175.
- 37. Cātuddasjm pannarasiñ c' Aļāra 13 uposatham niccam upāvasāmi, athâgamum soļasa bhojaputtā rajjum gahetvāna daļhañ ca pāsam. 176.

so all three MSS.
 so all three MSS. for -ŋē brā-?
 Bds add mālañca gandhañca vilepanañca pacipayam yānamuṇassayañca acchādanam sayanamathanna-pāṇam sakkacca dānāni adamma tattha
 Bd vattam.
 Bd bahūta.
 so Bds; Cs -timkā, Ck -tikā.
 Cks va.
 Cks kimmeva-, Bd kimeva dhāvudha.
 Bd āgacchi.
 Cs kameva, Bd kim meva.
 Bd dhāvudha.
 Cks anvagamam.
 Ck ca ulāra, Cs calāra, Bd cāļāra.

as. Bhetvāna nāsam atikassa rajjum	
nayimsu mam sampatiggayha² luddā.	
etādisam² dukkham ahan titikkhim	
uposatham appatikopayanto. 177.	
20. Ekāyane tam pathe addasāsim'	5
balena vannena upetarūpam,	
siriyā ca ^s paññāya ca bhāvito si,	
kimatthiyam nāga tapo karosi. 178.	
1). Na puttahetu na dhanassa hetu (= IV 466)	
na āyuno câpi Aļāra hetu,	10
manussayonim abhipatthayano	
tasmā parakkamma tato karomi. 179.	
Tvain lohitakkho vihatantaramso	
alamkato kappitakesamassu	
surosito 6 lohitacandanena	15
gandhabbarājā va disā pabhāsasi ⁷ . 180.	
Deviddhipatto si mahānubhāvo	
sabbehi kāmehi samañgibhūto.	
pucchāmi tam nāgarāje tam attham:	
seyyo ito kena manussaloko. 181.	30
13. Aļāra náññatra` manussalokā	
suddhī ca' samvijjati saññamo vā,	
ahañ ca laddhana manussayonim	
kāhāmi jātīmaraņassa antam. 182.	
44. Samvaccharo me vusito 10 tav' antike,	25
annena pānena upaṭṭhito 'smi,	
āmantayitvāna palemi 11 nāga,	
cirappavuttho 'smi aham janinda. 183.	
. Puttā ca dārā c' anujīvino ' ca	
· · ·	0.0

niccanusittha upatitthate tam,

¹ Bd anti-. ² Bd samparipaggayha. ³ Cks -im. ⁴ Bd addasamsu. ⁵ Cks -yaya, Bd siriyā, omitting ca. 6 Ck sure-, Bd surohi- 7 Ck -sasim, Cs pabhassi, Bd -āsi. 6 Cks na añ-. Ck -iñca, Cs -imñca, Bd suddhivā. 10 Rd -ro va me vasato. 11 Cks pha-, Bd pale-. 12 Cks ca anu-, Bd ca manu-.

10

kaccin' nu te nâbhisamsittha² koci, piyam hi me dassanam tuyh' Aļāra. 184.

- putto piyo paṭivihito va seyyo
 tato pi mayham idha-m-eva seyyo
 cittam hi te nāga mayī pasannam. 185.
- 47. Maṇī mama vijjati lohitamko dhanāhāro maṇiratanam ulāram, adāya tam gaccha sakam niketam laddhā dhanam tam maṇim ussajassū 'ti. 186.

Tattha kinte vatan ti kim tava vatasamadanam, brahmacariyan ti setthacariyam, opānabhūtan ti catumahāpathe khatapokkharanī " viya dhammikasamaņabrāhmaņānam yathāsukham paribhuñjitabbavibhavam, na ca sassatäyan ti ciratthitikam samanam pi katam mayham sassatam na hotîti me 15 kathesi, appānubhāvā ti bhojaputte sandhāyâha, hantîti aṭṭhasu ṭhānesu sülehi vijjhantā kimkāraņā hanimsu, kim patiecā 'ti kim sandhāya tvam tadā tesam hatthattham 10 aganchi 11 vasam upagato, van ibbakanan ti bhojaputta idha vanibbakā ti vuttā, tejo nu te nānvagam dantamūlan ti kin nu tava te 12 bhojaputte disvā tadā bhayani mahantam anvāgatam 13 udāhu visam danta-20 mülam na anvägatam ¹³, kilesan ti dukkham, vanibbakänan ti bhojaputtānam santike, bhojaputte nissāyā 'ti attho, tejo na sakkā mama tehi hantun ti mama visatejo aññassa tejena abhihantum pi na sakkā, satan ti Buddhadinam dhammaniti silasamadhipannakhantianuddayamettabhavanasamkhātadhammā14, sukittitānîti suvanņitāni sukathitāni, kin ti katvā ti samudda-25 velā va¹⁵, tāni hi¹⁶ tehi samuddavelā viya¹⁷ sappurisehi jīvikattham¹⁸ pi duraccayäniti vannitani, tasma aham silabhedabhayena khantimettäsamannägato hutvä mama kopassa 19 silavelam 20 atikkamitum nadasin ti aha, imissa pana Samkhapāladhammadesanāya dasa pāramiyo labbhanti, tadā hi M-ena sarīrassa pariccattabhavo danaparami enama hoti, tatharupena pi visatejena silassa abhinnatta 30 sīlapāramī, nāgabhavanato nikkhamitvā samaņadhammakaraņam 21 nekkhammapāramī 22, idan c' idan ca kātum vattatīti samvidahanam pannāpāramī, adhivasanaviriyam viriyaparamī, adhivasanakhanti khantiparamī, saccasamadanam saccapāramī, mama sīlam na bhindissāmīti adhitthanam 23 adhitthanapāramī.

¹ Bd kiñei. 2 Cks -sidha, Bd -sainbhittha. 2 Bd ca agāre. 4 Bd mayhain, Cks mama. 5 Bd -tango. 6 so all three MSS. for -haro? 7 Cs manimusa-, Bd manimāssa- 6 Ck Bd khana-. 2 Bds cetam. 10 Bd -ttam? 11 Bd -acchi. 12 Bd tejo. 13 Bd anva-. 14 Bd -tāni dhammāni. 15 so Rd; Ck kintikatvā samuddavelam, Cs - -velava. 11 Bd duraccayā ti in the place of tāni hi. 17 Cks -amuddama velāya-. 18 so Bd; Cks jivitam. 19 Pd kopathassa, Bs gopayasa? 20 Bd -tanthij, 2 Cks -dhammam-. 22 Bd nikkhama-. 23 Bd omits adhi.

anuddayabhavo mettaparamī, vedanāya majjhattabhavo upekkhāparamī, athā-· gamun ti ath' ekadivasam vammikamatthake nipannam disvā solasa bhojaputtā khararajjuñ ca dalhapāsañ ca sūlāni ca gahetvā mama santikam āgatā, bhetvānā 'ti mama sarīram atthasu thānesu bhinditvā kaņṭakalatā pavesetvā, nāsam atikassa1 rajjun [ti thokam gantvā sīsam2 olambantam disvā mahāmagge nipajjāpetvā puna nāsam pi me bhinditvā rajjum 3 atikassa 1 kācakotiyam 4 laggetvā samantato pariggahetvā mam nayimsu, addasamsū 'ti samma Samkhapāla te bhojaputtā ekāyane ekagamane 5 jamghapadikamagge tam balena6 vanņena6 upetarūpam passimsu, tvam pana issariyasobhaggasiriyā ca paññāya ca bhavito vaddhito, so tvam evarupo samano, kimattham tapam karosi, kim icchanto uposathāvāsam vasasi⁹, sīlam rakkhasīti 10 pi pāṭho, aham ekāyane mahāmagge tam addasan ti attho, abhipatthayano ti patthento, tasmā ti yasmā manussayonim patthemi tasmā viriyena parakkamitvā tapokammam karomîti, surosito ti suanulitto11, ito ti imamba nagabhavana mama manussaloko kena uttaritaro ti 12, suddhîti maggaphalanibbanasamkhātā 13 visuddhi, samyamo ti sīlam, idam so manussaloke vals Buddhapaccekabuddhānam uppattim sandhayaha, kahamîti attano appatisandhikabhavam 15 karonto jätimaranassa antam 16 karissāmiti 17, evam mahērāja so Samkhapalo manussalokam vannesîti 18, sam valccharo me ti evam maharaja tasmim manussalokam vannente aham pabbajjāya sineham katvā etad avocam, tattha upatthito 'smîti 19 annapānehi 20 c' eval dibbehi ca kāmaguņehi pariciņņo mānito 21, palemîti 22 paremi gacchami, cirappavuttho 's mîti28 aham manussalokato cirappavuttho. nābhīsamsitthā²⁴ 'ti kacci²⁵ nu²⁶ mama puttādīsu koci tam nu akkosi paribhāsîti pucchati21, nābhisajjethā26 'ti pātho, na kopesîti attho, pativihito ti pațijaggito, mani maman ti sace samma29 Alara30 gacchasi yeva evam sante mama lohitamko³¹ dhanāharano³² sabbakāmadado maņi samvijjati, tam uļāram maņiratanam ādāya tava geham gaccha, tattha imassânubhāvena yāvadicchakam laddhā dhanam puna imam maṇim ossajassu 33 ossajanto 33 ca aññattha anussajitvā 34 attano udakacāṭiyam ossajeyyāsîti 33 vatvā mayham maniratanam upanesîti vadati.

Evam vatvā Aļāro 30 "athâham mahārāja tam 33 nāgarājānam 26 'samma nâham dhanen' atthiko, pabbajitum pana

4 Bd kāja-. 3 Bds vattarajjum. ¹ Bd antikassa. ² Bd siramme. 9 Cks vassī, Bd vasi. eka-. 8 Bd adds ca. 7 Bd adds si. 8 Bd adds ti. 13 Ck -lamnibbanana-, 12 Bd omits ti. 11 Bd suthu -. Bd -asi addasāsinti. 16 Bde jätijaramaranassan-14 Bd yeva. 15 Cks -tikasan-. Cs -lam nibbanam -. 19 Ck -smimti, Bd -sminti. 20 Bd -nena. 18 Bd -esi. tain. 17 Cks -māti. 22 Cks phale-. 23 -sminti. 24 Cks nāhisamsībha, Cs Ck manato. Bd hanito. nabhisamsīcā. 25 Bd kanci. 26 Rd adds kho. 27 Bd pucchi. 28 Ck abhiya-30 Bd a-. 31 Bds -tango. jethā, Co-tā, Bd nābhisajjetā. 29 Ck mama. 35 Bd omits tam. 28 Bd uss-. 24 Bd manussajjetvā. Bd -ko. etadavoca.



30

10

90

icchāmîti' pabbajitaparikkhāre yācitvā ten' eva saddhim nāgabhavanā nikkhamitvā tam' nivattetvā Himavantam pavisitvā ' pabbajito'' ti vatvā rañño dhammakatham kathento gāthadvayam ā.:

48. Ditthā mayā mānusikāpi kāmā asassatā vipariņāmadhammā, ādīnavam kāmaguņesu disvā saddhāy' aham pabbajito 'nehi rāja. 187.

49. Dumapphalān' eva² patanti mānavā³ daharā ca vuddhā ca sarīrabhedā, etam pi disvā pabbajito 'mhi rāja apaṇṇakam sāmaññam eva seyyo. 188.

Tattha saddhāyā ti kammañ ca phalañ ca nibbānañ ca saddahitvā, dumapphalānevā ti yathā rukkhaphalāni pakkāni pi apakkāni pi patanti tathā daharā ca vuddhā ca patanti, apaṇṇakan ti aviruddham niyyānikam, sā-aññameva seyyo ti pabbajjā va uttamā ti pabbajjāya guṇam disvā pabajito 'mhi mahārājā ti.

Tam sutvā rājā anantaram gātham āha:

50. Addhā have sevitabbā sapaññā bahussutā ye bahuthānacintino, nāgañ ca sutvāna tavañ c' Aļāra karomi puññāni anappakānîti. 189.

Tattha ye bahuṭhānacintino ti ye ca⁷ bahūni kāraṇāni⁵ jānanti, nāgan⁹ ti tathā appamādavihārim¹⁰ nāgarājānañ ca tava ca¹¹ vacanam sutvā.

Ath' assa ussāham janento tāpaso osānagātham ā.:

bahussutā ye bahuthānacintino, nāgañ ca sutvāna mamañ ca rāja karohi puññāni anappakānîti. 190.

¹ Cke omit tain. 2 so all thrae MSS. for -nīva? 2 Cke -na-. 4 Bd vuḍhā. so all three MSS. for disvâpi tain? 6 Bds kāhāmi. 7 Ck va, Bd omits ca. Ck kāraṇakāraṃṇāni, Cs karaṇākāraṇāni. 9 Bd nāgafics. 10 Bd -rinam. Cks tava, Bd tain, all three MSS. omitting ca.

Evam so rañño dh. desetvā tatth' eva cattāro vassānamāse vasitvā' puna Himavantam gantvā yāvajīvam cattāro brahmavihāre bhāvetva Brahmalokūpago ahosi. Samkhapālo pi yāvajīvam uposathavāsam vasi², rājā ca dānādīni puññāni karitvā vathākammam gato.

S. i, d. ā. j. s.: "Tadā pitā tāpaso Kassapo ahosi, Bārāṇasirājā Anando. Aļāro Sāriputto, Samkhapālo aham evā" 'ti. Samkhā-pālajātakam.

5. Cullasutas omajātaka.

Amantayāmi nigaman ti. Idam S. J. v. nekkhayımapāramim 10 ā. k — Paccuppannavatthum Mahānāradakassapajātakasadisam eva.

A. pana Bārānasī³ Sudassanam nāma nagaram ahosi, tam Brahmadatto nāma rājā ca ajjhāvasi. B. tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbatti, tassa punnacandasassirikam mukham ahosi, ten' assa Somakumāro ti nāmain karimsu. So viññū- 15 tam patto sutavitto savanasilo ahosi, tena nam Sutasomo ti sañjānimsu. So vayappatto Takkasilāya" sippam 10 uggahetvā āgato pitu santikā setacchattam labhitvā dhammena r. kāresi, mahantam issariyam ahosi, tassa Candadevi-pamukhāni solasa itthisahassani ahesum. So aparabhage puttadhītahi vaddhento 20 gharāvāse anabhirato araññani pavisitvā pabbajitukāmo ahosi. So ekadivasam kappakam āmantetvā "yadā me samma sirasmim phalitam 11 passeyyāsi atha me ārocey jāsîti" āha. Kappako tassa vacanam sampaticchitvā aparabhāge phalitam 11 disvā ārocetvā "tena hi nam samma kappaka uddharitvā 25 mama hatthe patitthapehîti" vutto 12 suvannasandasena uddharitvā hatthe thapesi. Tani disvā M. "jarāya me sarīram abhibhūtan" ti bhīto tam phalitam gahetvā va 13 pāsādā otaritvā

 $^{^1}$ Bd pavīsetvā. 2 Bd -itvā. 3 Cks -siyam. 4 Bd omits ca. 5 Bd adds pana. 6 so all three MSS. 7 Bd -tappatto 8 Ck -citto? 9 Bd -yam. 10 Bd sabbasippāni. 11 Bd pa-. 12 Bd -e. 18 Bd pi.

mahājanassa dassanatthāne pañnattarājapallamke nisīditvā senāpatipamukhāni asītiamaccasahassāni purohitapamukhāni satthibrāhmanasahassāni añne ca² ratthikanegamādayo bahū pakkosāpetvā "sirasmim me phalitam jātam", mahallako 'smi, mama pabbajjabhāvam jānāthā" 'ti pathamam g. ā.:

i. Āmantayāmi nigamam mittāmacce parīsaje *: sirasmim phalitam jātam, pabbajjam dāni roc' ahan 6 ti. 191.

Tattha āmantayāmīti jānāpemi, rocahan 6 ti rocemi aham, tassa me bhonto pabbajanabhāvam 4 jānāthā 'ti.

Tam sutvā tesu ekeko visādappatto hutvā

- 2. Abhumme kathan nu bhaṇasi sallam me deva urasi kampesi, sattasatā te bhariyā kathan nu te tā bhavissantîti g. ā. 192.
- 15 Tattha abhumme ti avaddhim⁸, urasikampesîti urasmin nisitam⁹ sattim cāresi¹⁰, sattasatā ti samajātikā khattiyakaññā sandhāy etam vuttam, kathannu te tā bhavissantiti tāta tava bhariyāyo¹¹ tayi pabbajite anāthā nippaccayā katham bhavissanti¹², etā anāthā katvā tumhākam pabbajjā nāma yuttā ¹³ ti.
- 20 Tato M. tatiyam gātham āha:
 - s. Paññāyihinti etā, daharā, aññam pi tā gamissanti, saggañ ca¹⁴ patthayāno¹⁵ tena-m-aham¹⁴ pabbajissāmîti. 193.
- 25 Tattha paññāyihintîti attano kammena paññayissanti, aham etāsam kim homi, sabbā p' etā daharāyo, añño 17 rājā bhavissati, tam etā gamissantīti.

Amaccā 18 B-assa pativacanam dātum asakkontā 19 tassa mātu santikam gantvā tam attham ārocesum. Sā turitaturitā

¹ Cs -ttam-, Bd -tte- 2 Cks añna. omitting ca. 3 Bd adds aham. 4 Bd pappajita- 5 Cks pārisajje ca, Bd parisajje 6 Bd rocāhan. 7 Bd visārappatto. 8 Cks -ī, Bd avuḍhi. 9 Bd sunissitatetam. 10 Ck vā-. 11 Bd -riyā. 12 Bd -tīti. 13 Bd nayuttā. 14 Bd cassa. 15 Bd payathayamāno. 16 Bd tena aham. 17 Cks Bd -e. 19 Bd -ccādayo. 19 all three MSS, -to.

10

āgantvā "saccam kira tvam tāta pabbajitukāmo" ti vatvā dve gāthā abhāsi:

- 4. Dulladdham me āsi² Sutasoma yassa te aham³ mātā yam me vilapantiyā anapekho pabbajasi deva. 194.
- 5. Dulladdham me āsi butasoma yam tam aham vijāyissam yam me vilapantiyā anapekho pabbajasi deva. 195.

Tattha dulladdhan ti yam etam mayā labhantiya puttam jammam laddhan ti dulladdham, yam me ti yena kāraṇena mayi nānappakāram vilapantiyā tvam pabbajitum icchasi tena kāraṇena tādisassa puttassa labhanam mama dulladdham nāma.

B. evam paridevamānāya pi mātarā saddhim kinci na 15 kathesi. Sā roditvā sayam eva ekamantam ahosi. Ath assa pitu ārocesum. So āgantvā ekam tāva g. ā.:

s. Ko nām' eso dhammo Sutasoma kā 10 nāma pabbajjā yam no amhe jiņņe 11 anapekho pabbajasi devā 'ti. 196.

20

THE STATE OF THE PARTY OF THE P

Tattha yam no amhe ti yam tvam amhākam putto samāno amhe 1° jinne patijaggitabbakāle apatijaggitvā papāte silam 13 pavattento viya chaddetvā anapekho pabbajasi, tena tam vadāmi: ko nām eso tava dhammo ti adhippāyo.

Tam sutvā M. tuṇhī ahosi. Atha nam pitā "tāta Suta- 25 soma sace pi te mātāpitusineho" n' atthi puttadhītaro te bahū taruṇā, ne 15 tayā vinā vattitum na sakkhissanti, tesam vuddhip-pattakāle 16 pabbajissasîti" sattamam g. ā.:

 $^{^1}$ Bd $-\bar{a}yo$. 2 Cs Bd asi. 3 Bd homaham. 4 Bd asi, Cs $\bar{a}d\bar{i}$. 5 Cks adds tam etain . 6 Bd -ranain. 7 Bd omits mama. 8 Cks $-r\bar{a}ya$. 9 Bd ga-. 10 Bd adds ca. 11 Cs -o. 12 Cks add hi. 13 all three MSS. $s\bar{i}$ -. 14 Bd $-t\bar{u}su$ $s\bar{i}$ -. 15 Bd omits ne. 16 Bd vudhi.

20

A CALL SECTION OF THE SECTION OF THE

7. Puttâpi tuyham bahavo daharā appattayobbanā, mañjū te¹ tam apassantā maññe dukkham nigacchantîti². 197.

Tattha mañjū ti madhuravacanā nigacchantîti nigacchissanti kāyika; cetasikadukkham paṭilabhissantîti maññāmi.

Tam sutvā M. gātham āha:

8. Puttehi ca me etehi daharehi appattayobbanehi mañjūhi sabbehi pi tumhehi ciram pi katvā vinābhāvo³ ti. 198.

Tattha sabbehi pi tumbehîti töta na kevalam⁴ putteh` eva atha kho tumhehi pi ⁵ sabbasamkhārehi ciram pi katvā⁶ dīgham addhānam thatvâpi vinābhāvo⁷ va niyato, sakalasmim pi ⁸ lokasannivāse ekasamkhāro pi nicco nāma n' atthîti.

Evam M. pitu dh. kathesi. So tassa dhammakatham sutvā tuṇhī ahosi. Ath assa sattasatānam bhariyānam āroca-yimsu, tā pāsādā oruyha tassa santikam āgantvā gopphakesu gahetvā paridevamānā

9. Chinnam nu tuyham hadayam ādu karunā ca n'atthi amhesu yam no pi¹² kandantiyo anapekho pabbajasi devā 'ti g. ā. 199.

Tass' attho: sāmi Sutasoma amhe hi 18 vidhavā katvā gacchantassa appa-25 mattakassa pi sinehassa abhāvena chinnan nu tava amhesu hadayam udāhu karunāya abhāvena kāruññam vā n' atthi yam no evam kandantiyo 14 pahāya pabbajasîti

M. tāsam pādamūle pavattetvā paridevamānānam tam 15 paridevam 16 sutvā anantaram g. ā.:

¹ Cks add pi. 2 Cks dukkhânigacch. 3 Bds thatvā vināsabhāvo. 4 Cks -lañca. 5 Bds add aññehi pi. 6 Bd omits cirampi katvā, 7 Bd vināsa. 8 Cks add hive. 9 Bds dhammakatham. 10 Bd omits dhamma. 11 all three MSS goppa. 12 Cs Bd vi. 12 Bd omits hi. 14 Bd vik. 15 Bd omits tam. 16 Bd -vasaddam.

15

80

30

Na ca mayham chinnam hadayam atthi karunâpi mayham tumhesu, saggañ ca patthayāno¹ tena-m-aham² pabbajissāmîti. 200.

Tattha saggañ ca 'ti aham saggañ ca patthayano 3 yasma câyam 4 pabbajja nama Buddhādihi vaṇṇitā tasmā pabbajissāmi tumbe mā cintayitthā 'ti tā assāsesi.

Ath' assa aggamahēsiyā ārocesum, sā garubhārā paripuṇṇagabbhàpi samānā āgantvā M-am vanditvā ekamante thitā tisso gāthā' abhāsi:

- 11. Dulladdham me āsi 6
 Sutasoma yassa 7 te aham bhariyā
 yam me vilapantiyā
 anapekho pabbajasi deva. 201.
- 12. Dulladdham me āsi bariyā Sutasoma yassa te aham bhariyā yam mam kucchimatim santim banapekho pabbajasi deva. 202.
- Paripakko me gabbho kucchigato, yāva nam vijāyāmi maham ekā vidhavā pacchā dukkhāni addakkhin ti. 203.

Tattha yamme ti yasmā mama vilapantiyā tvam anapekho pabbajasi tasma yam mayā tava santikā aggamahesitthānam laddham tam dulladdham me dutiyagāthāya⁹ yasmā mam tvam kucchimatim santimi pahāya anapekko pabba- ²⁵ jasi tasma yam mayā tava bhariyattam tam dulladdham me ti attho, yāva nan ti yāva aham ¹¹ tam gabbham vijāyāmi tāva adhivāsehîti.

Tato M. gātham āha:

 Paripakko te gabbho kucchigato, imgha nam vijāyassu

Bd pathayamáno.
 Ck tena mayham, Bd tena aham.
 Bd pathayamto.
 Bd asi.
 Ck sassa, Bd passa.
 Bds me kucchipaţisandhi.
 So Ck; Bd -kathaya?
 Bd kucchipaţisandhi.
 Bd yavāhan.

30

puttam anomavannam, tam hitvā pabbajissāmîti. 204.

Tattha puttan ti bhadde tava gabbho paripakko ti jānāmi, tvain pana vijāyamānā puttam vijāyissasi na dhītaram, sā tvain sotthinā vijāyassu puttam, aham pana saddhim taya tam puttam hitvā pabbajissāmi yevā 'ti.

Sā tassa vacanam sutvā sokam sandhāretum asakkontī, ito dāni paṭṭhāya deva amhākam siri nāma n' atthîti" ubhohi hatthehi hadayam dhārayamānā assūmi puñjantī mahasaddena paridevi. Atha nam samassāsento M.:

mā soci vanatimiramattakkhi, (IV 285)
āroha ca pāsādam,
anapekho aham gamissāmîti g. ā. 205.

Tattha mā tvam Cande rudîti bhadde Candā devī tvam mā rodi 15 mā soci, vanatimiramattakkhîti girikannikasamānanette , Pāļiyam pana koviļāratambakkhiti likhitam, tassa koviļārapuppham viya tambanette ti attho.

Sā tassa vacanam sutvā thātum asakkontī pāsādam āruyha rodamānā nisīdi. Atha nam B-assa jetthaputto disvā "kin nu kho me mātā rodantī nisinnā" 'ti tam pucchanto:

kim rodasi pekkhasi ca mam bāļham, ghātemi kam avajjham ñātīnam udikkhamānānan ti g. ā. 206.

Tattha kopesîti amma ko nāma tam kopesi, ko te appiyam akasi, pekkhasi⁸ cā 'ti mana bāļham pekkhantī¹⁰ kimkāranā rodasīti adhippāyo, ghātemi kam avajjhan¹¹ ti aghātetabbam pi kam attano nātīnam udikkhamānāmam ¹² neva akkhāhi me ti pucchati

Tato devī gātham āha:

17. Na hi so sakkā hantum jīvitāvī yo 13 mam [tātā 14] kopesi,

 $^{^1}$ Bd vāra-. 2 Cks rucci. 3 Cks -hañ, Bs -him. 4 Cks rucciti. 5 Cks -netts, Bd -nṇakapuppasa-. 6 Bd -rarattakkhiti. 7 so Cks; Bd -ā. 8 Cks -ā. 9 Ck -sin, Cs -sī. 10 Bd -tam. 11 Bds tam avajjham ghātemi. 12 Cks ude-. 13 Cks so. 14 Bd tāta.

25

pitā te mam tāta avaca: anapekkho aham gamissāmîti. 207.

Tattha vijitāvîti tāta yo main imissā paṭhaviyā vijitāvī kopesi appiya-samudācārena me hadaye kopañ ca sokañ ca pavesesi so tayā hantum na sakkā, main hi tāta tava pitā ahain rajjasirin ca tan ca pahāya arannain pavisitvā pabbajissāmîti avaca, idain me rodanakāraņan ti.

So tassā vacanam sutvā va¹ "amma, kin nāma tvam kathesi, nanu evam sante mayam anāthā² bhavissāmā" 'ti paridevanto

18. Yo 'ham pubbe niyyāmi uyyānam mattakuñjare' ca yodhemi Sutasome pabbajite kathan nu dāni karissāmîti g. ā. 208.

Tass' attho: yo aham pubbe caturājaññayuttam 4 sabbālamkārapatimaṇḍitam ratham abhiruyha uyyānam gaçchāmi mattakuñjare yodhemi aññehi ca 15 assakīļādīhi kīļāmi sv-āham idāni Sutasome pabbajite katham karissāmîti.

Ath' assa kanitthabhātā sattavassiko te ubho pi rodante disvā mātaram upasamkamitvā "amme kimkārānā rodathā" ti pucchitvā tam attham sutvā "tena hi mā rodatha, aham tāt' assa pabbajitum na dassāmîti" ubho pi te assāsetvā 20 dhātiyā saddhim pāsādā oruyha pitu santikam gantvā "tāta tvam kira amhe akāmake pahāya 'pabbajāmîti' vadasi, ahan te pabbajitum na dassāmîti" pitaram gīvāya daļham gahetvā

jetthassa ca bhātuno akāmassa
hatthe pi te gahessain,

na hi gañchisi 1 no akāmānan ti g. ā. 209.

M. cintesi: "ayam me paripanthakaro ti, kena nu kho nam upāyena paṭikkamāpeyyan" ti, tato dhātim oloketvā "amma dhāti hand imam maṇikkhandhapılandhanam 12 tav eso

是是是是是是不是是人们的,我们就是不是是是是是一个人的,我们就是我们的,我们就是我们的,我们就是这个人,我们们就是一个人,我们也是一个人,我们也没有一个人,我们就是这个人

25

hoti', puttam apanehi, mā me antarāyam karîti' sayam puttam hatthe gahetvā apanetum asakkonto tassā lañcam paṭījānitvā

20. Uṭṭhehi tvaṁ dhāti, imaṁ kumāraṁ ramehi aññattha, mā me paripantham akā saggaṁ mama patthayānassā 'ti g. â. 2

Tattha imam kumaran ti amma dhati tvam utthehi, imam kumaram apanetva agantva imam manim gahetva añnattha nam abhiramehi.

Sā lañcam labhitvā² kumāram saññapetvā ādāya aññattha 10 gantvā paridevamānā

21. Yan nūn' imam jaheyyam' pabhamkaram, ko nu me n' attho',
Sutasome pabbajite
kin nu me nam karissāmîti g. ā. 2

Tass' attho: yan nuna aham imam lancatthaya gahim tam pabhamkaram suppabhasam manim jaheyyam³, ko nu mayham Sutasomanarinde⁵ pabbajite iminā attho, kin nu me tam⁶ karissāmi⁷, aham tasmim pabbajite imam⁸ labhissāmi, labhantī pi ca kin nu etam karissāmi, passatha me kamman ti.

Tato mahāsenagutto cintesi: "ayam rājā 'gehe me dhanam' mandan' ti saññam karoti maññe, bahubhāvam assa 10 kathessāmîti" so uṭṭhāya vanditvā

koṭṭḥāgārañ ca tuyhaṁ vipulo,
koṭṭḥāgārañ ca tuyhaṁ paripūraṁ ¹¹,
paṭhavī ca tuyhaṁ vijitā ¹²,
ramassu mā pabbaja ¹³ devā 'ti g. ā. 2

Tam sutvā M. gātham āha:

koṭṭhāgārañ ca mayham paripūram, paṭhavī ca mayham vijitā, nam¹¹ hitvā pabbajissāmîti. 213.

Bd -tu.
 Bd gahetvä.
 Bd dadeyyam.
 so Cks for me ten' attho?
 Bd me imina attho,
 Bs -iminattho.
 Bd -me-.
 Cs nam,
 Bd na.
 Bd -miti.
 Cks add na.
 Bd vana?
 Cs danam.
 Bd bahutāpassa.
 Cks add sam.
 Cks -ta,
 Bd -tavi.
 Bds -ji.
 Cks Bd tam.

10

20

25

Tam sutvā tasmim apagate Kulavaddhanasetthi nāma · utthāya vanditvā g. ā.

> 24. Mayham pi dhanam pahūtam samkhātum no pi deva sakkomi. tan te dadāmi sabbam'. ramassu mā pabbaja devā 'ti. 214.

Tam sutvā M. gātham āha:

25. Jānāmi dhanam pahūtam Kulavaddhana pūjito tayā c' asmi, saggañ ca patthayano tena aham apabbajissāmiti. 215.

Tam sutva Kulavaddhane apagate' Somadattam

kanitthabhātaram āmantetvā "tāta aham panjaraparikkhitto" vanakukkuto viya ukkanthito, mam gharāvāse arati6 abhibhavati, ajj' eva pabbajissāmi', tvam imam r. paṭipajjā" 'ti' 15 r. niyyādento

26. Ukkanthito smi bālham, arati mam Somadatta āvisati, bahukâpi10 antarāyā11,

ajj' ev' aham 12 pabbajissāmîti g. ā. 216.

Tam sutvā so pi pabbajitukāmo tam 13 dīpento itaram g. ā.

27. Idañ ca tuyham rucitam Sutasoma ajj' evā dāni tvam ' pabbaja 15,

aham pi pabbajissāmi,

na ussahe tayā vinā aham thātun 16 ti.

. Atha nam so patikkhipitvā upaddhag. ā.

28 a. Na hi sakkā pabbajitum,

nagare na hi paccati janapade va 17 ti.

¹ Bd -mpi. ² Bd -ji. ³ Cks maybam ⁴ Bd adds mahāsatto. ⁵ Bds -pakkhitto. 6 Bd anabhirati. 7 Cks -mīti. 8 Bd paṭiccādihi. 9 Bd āgissati, Bs vissati. 10 Bds add me 11 Cks -ya. 12 Bds sham. 13 Cks -kamam. ^{0In}it tvam. 15 Cks pabbajjam, Bds pabbajja 16 Bd kätun. 17 Bds ca.

15

20

Tattha na hi paccatîti idam n' eva tāva¹ mama pabbajjādhippāyam sutva va imasmim dasayojanike² Sudassananagare ca sakalajanapade ca na paccati, koci uddhane aggim na jāleti³, amhesu pana dvīsu pabbajitesu anātha ca ratthavāsino bhavissanti, tasmā na hi sakkā tayā pabbajitum, aham eva pabbajissāmīti.

Tam sutvā mahājano M-assa pādamūle pavaṭṭitvā paridevanto

kathan nu dāni karissāmā 'ti āha. 218.

Tato M., alam, mā socittha, aham ciram pi thatvā tumhehi vinā bhavissāmi, uppannasamkhāro hi nicco nāma n' atthîti" mahājanassa dh. desento

- 29. Upanīyat' idam maññe (IV ²⁸⁴/₉) parittam udakam va camgavāramhi⁶, evam suparittake jīvite na-ppamajjitukālo⁷. 219.
- 30. Upanīyat' idam maññe parittam udakam va camgavāramhi", evam suparittake jīvite atha bālā pamajjanti. 220.
- Te vaddhayanti* nirayam tiracchānayoniñ ca pettivisayañ ca, tanhābandhanabaddhā* vaddhenti asurakāyan ti āha. 221.

Tattha upanīyatidam maññe ti tāta idam jīvitam upanīyatiti aham maññāmi, aññesu suttecu upasamharanattho upanayanattho idha pana pali-yādānattho, tasmā yathā parittam udakam rajakānam khāracangavāre 11 pak-khittam sīgham pariyādiyati tathā jīvitam pi, evam suparittake jīvite tam parittakam āyusamkhāram gahetvā vicarantānam sattānam na puññakiriyāya pamajjitum 12 kālo, appamādo va 13 kātum vaṭṭatîti ayam ettha attho, atha bālā pamajjantîti ajarāmara viya hutvā gūthakalale sūkarā viya kāmapamke

¹ so Bd; Cks idam nevatava. ² Bd dvādasa. ³ Bd jālehi, Cks jaleti. ⁴ Bd pavattetvā. ⁵ Bd kathento. ⁶ Bd camka. ⁷ Bd na ca papajjitu. ⁸ Bd vadhanti ⁹ Bd taṇhāyabandhanam. ¹⁰ Bd niyya. ¹¹ Bd camka. ¹² Bd papajj. ¹³ Bd ca.

nimujjantā pamajjanti, asurakāyan ti² kālakañjakaasurayoniñ ca³ vaḍḍhentîti 4 attho.

M. mahājanassa dh. desetvā Pupphakam nāma Evam pāsādam āruyha sattamāya bhūmiyā thito khaggena cūlam chinditvā "aham tumhākam kiñci na homi, attano rājānam ganhathā" 'ti savethanacūļam mahājanassa antare khipi. Tam gahetvā mahājano bhūmiyam pavattento vippavattento paridevi, tasmim thane mahantam rajaggam utthahi, patikkamitva thitajano tam oloketvā "raññā" cūļam chinditvā savethanacūļā" mahājanantare khittā bhavissati, tenâyam pāsādassa avidūre 10 rajavatți uggată" ti paridevanto

32. Uhaññate rajaggam avidūre Pupphakamhi* pāsāde, maññe no kesā 10 chinnā yasassino dhammarājassā 'ti g. ā.

15

Tattha uhannate ti utthahati, rajaggan ti rajakkhandho, avidure ti ito amhākam thitaṭṭḥānato avidūre, Pupphļakamhîti Pupphakapāsādassa samīpe, maññe no ti amhākam dhammarājassa kesā chinnā bhavissantīti manne.

M. pi paricārakam 11 pesetvā pabbajitaparikkhāre āharā- 20 petvā kappakena kesamassum oharāpeivā alamkāram sayanapitthe patetva rattapattanam 12 dasani chinditva tani kasayani nivāsetvā mattikāpattam 18 vāmamsakūte 14 laggetvā kattaradaņdam ādāya mahātale aparāparam camkamitvā pāsādā otaritvā antaravīthim pațipajji, gacchantam pana tam 15 na koci 25 sañjāni. Ath' assa sattasatā khattiyakaññā pāsādam abhirūhitvā tam adisvā ābharaņabhaņdam eva disvā otaritvā avasesānam soļasasahassānam itthīnam santikam gantvā "tumhākam piyasāmiko Sutasomo mahissaro pabbajito" ti mahāsaddena paridevamānā 16 bahi nikkhamimsu. Tasmim khane 30 s Bd -kañcika-. 4 Cks vaddhanti-, 1 Bd adds viya. 2 Cks omit asu-. vadhantī-. 5 Bd -tt-. 6 Bd omits vi-. 7 Bd -o. 8 Bd -nā-. 9 Bd adds ca. 10 Cks -e. 11 Bd -ikam. 12 Ck -ttha, Bd -pata-. 13 Bd -ka-. 14 Bd vama-

amsa- 15 Bd omits tam. 16 Bd adds va.

15

20

25

30

mahājano tassa pabbajitabhāvam aññāsi, sakalanagaram sam-khubhitvā "rājā kira no pabbajito" ti¹ rājadvāre sannipati, mahājano "rājā idha bhavissati, ettha bhavissatîti" pāsādā-dīni² paribhogaṭṭhānāni gantvā rājānam adisvā

- 33. Ayam assa pāsādo suvaṇṇo ² pupphamalyavītikiṇṇo yamhi-m-anuvicari rājā parikiṇṇo itthāgārehi. 223.
- Ayam assa pāsādo sovanno pupphamalyavītikinno yamhi-m-anuvicari rājā parikinno ñātisamghena. 224.
- 35. Idam assa kūṭāgāram sovaṇṇam pupphamalyavītikiṇṇam yamhi-m-anuvicari rājā parikinno itthāgārehi. 225.
- 36. Idam assa kūţāgāram sovannam pupphamalyavītikinnam yamhi-m-anuvicari rājā parikinno ñātisamghena. 226.
- 37. Ayam assa asokavanikā supupphitā sabbakālikā rammā yamhi-m-anuvicari rājā parikiņņo itthāgārehi. 227.
- 38. Ayam assa asokavanikā supupphitā sabbakālikā rammā yamhi-m-anuvicari rājā , parikiņņo ñātisamghena. 228.
 - so. Idam assa uyyānam supupphitam sabbakālikam rammam

¹ Bd adds tada. 2 Ck -e, Bd -a. 3 C3 -e, Bd -a.

yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo itthāgārehi. 229.	
40. Idam assa uyyanam	
supphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	5
parikiņņo ñātisamghena. 230.	
11. Idam assa kanikāravanam	
supupphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo itthāgārehi. 231.	10
12. Idam assa kanikāravanam	
supupphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo ñātisaṁghena. 232.	15
43. Idam assa pātalivanam	10
supupphitam sabbakālikām rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo itthāgārehi. 233.	
14. Idam assa pāṭalivanam	20
supupphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikinno ñātisamghena. 234.	
15. Idam assa ambavanam	
supupphitam sabbakālikam rammam	25
yamhi-m-anuvicari rājā	
parikiņņo itthāgārehi. 235.	
16. Idam assa ambavanam	
supupphitam sabbakālikam rammam	
yamhi-ın-anuvicari rājā	30
parikinno ñātisainghena. 236.	
47. Ayam assa pokkharanī	
sañchannā andajehi vītikinnā	
our outering with all and a second a second and a second	

yamhi-m-anuvicari rājā
parikiņņo itthāgārehi. 237.

"s. Ayam assa pokkharaņī
sanchannā andajehi vītikinnā
yamhi-m-anuvicari rājā
parikinno nātisamghenā 'ti 238
imāhi gāthāhi paridevanto vicari.

Tattha vītikiņņo ti sovaņņapupphehi ca nānāmalyehi ca samokiņņo, parikiņņo ti parivārito, itthāgārehîti¹ dāsiyo upādāya itthiyo itthāgāro nāma, ñātisamghenā 'ti amaccāpi idha ñātiyo eva, kūṭāgāran ti sattaratanavicito sayanakūtāgāragabbho. asokavanikā ti asokavanabhūmi, sabbakālikā ti sabbakālaparibhogakkhamā niccapupphitā vā, uyyānan ti Nandanavana-Cittalatāvana-sadisam uyyānam, sabbakālikan ti tīsu² pi utūsu uppajjanakapupphaphalasampannam kaņikāravanādisu sabbakālikan ti sabbakāle pupphitaphalitam eva, sañchannā ti nānāvidhehi jalajakusumehi² suṭṭhu saūchannā, aṇḍajehi vītikiṇṇā ti sakuṇasaṃghehi okiṇṇā.

Evam tesu tesu thānesu paridevitvā mahājano puna rājan-ganam āgantvā

Sutasomo rajjam imam pahatvāna kāsāyavatthavasano nāgo va ekako caratîti 239.

gātham vatvā attano gharavibhavam pahāya puttadhītaro hatthesu gahetvā nikkhamitvā B-ttass' eva santikam agamāsi, tathā mātāpitaro puttadaharā soļasasahassā ca nātakitthiyo ti sakalanagāram tuccham viya ahosi, janapadavāsino pi tesam pacchato agamamsu. B. dvādasayojanikam parisam gahetvā himavantābhimukho pāyāsi. Ath' assa abhinikkhamanam nātvā Sakko Vissakammam āmantetvā ,,tāta Vissaso kamma, Sutasomarājā abhinikkhamanam nikkhanto, vasa-

 $^{^1}$ C^{kn} -enā ti. 2 B^{ds} chasu. 3 B^{d} jalajathalajaku-. 4 B^{d} -dārā, C^{ks} -daharo- 5 B^{d} repeats pa-. 6 C^{k} -ke, B^{d} -niyam. 7 B^{d} visu-. 8 B^{d} adds ca.

19.10mmのではない、ののは何可可なできるないははないではないないないできるないないでは、18.10mmのではないできるないできるない。

natthānam laddhum' vattati, samāgamo mahā bhavissati, gaccha Himavantapadese Gangātīre timsayojanāyāmam pancayojanavitthatam assamapadam māpehîti" pesesi, so tathā katvā tasmim assamapade pabbajitaparikkhāre patiyādetvā ekapadikamaggam nīharitvā devalokam eva gato. M. tena 5 maggena tam assamam pavisitvā pathamam sayam pabhaiitvā pacchā sese pabbājesi, aparabhāge bahū pabbajimsu, timsayojanikatthanam' paripuri. Vissakammena pan' assa assamam māpitaniyāmo ca bahunnam pabbajitaniyāmo ca B-assa assamapadam samvidahananiyāmo6 ca Hatthipāla- 10 jātake āgatanayen' eva veditabbo. Tattha M. yassa yass' eva kāmavitakkādimicchāvitakko uppajjati tam tam ākāsena upasamkamitvā ākāse pallamkena nisīditvā ovadanto gāthadvayam abhāsi: 15

- hasitāni anussarittho⁹, mā vo kāmā hanimsu rammam hi Sudassanam nagaram. 240.
- Mettañ ca cittañ ca bhāvetha appamāṇaṁ divā ca ratto ca, atha gañchittha¹º devaṁ puraṁ āvāsaṁ puññakammānan¹¹ ti. 241.

Tattha ratikīļitānîti kāmaratiyo ca kāyavācākīļāvasena 12 pavattakīļitāni ca, mā vo kāmā hanimsū 'ti mā tumhe vatthukāmakilesakāmā hanimsu, rammam hîti Sudassananagaram nāma ramanīyam, tam mā anussa- 25 rittha, mettan ti idam desanāmattam eva, so pana cattāro pi brahmavihāre ācikkhi, appamāṇan ti appamāṇasattārammanam, gacchitthā 'ti gamissatha 13, devapuran ti Brahmalokam.

 $^{^1}$ Bd adds ca. 2 Bd adds gamtvā. 3 Bd -mapadam. 4 Bd -kam thā-, Ck -kathā- 5 Bd visu-. 6 Bd -dahita-. 7 Bd ovāde-. 8 Bd māsu. 9 Bd -ittha. 10 Ck gañji-, Bd gacchi-. 11 Bd -minan. 12 Bd -khidā-. 13 Ckv -issam.

是一个时间,我们就是一个时间的时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间, 一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就是一个时间,我们就

So pi isigaņo tassa ovāde thatvā Brahmaloka-parāyano ahosîti sabbam Hatthipālajātakanaven' eva kathetabbam.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahānekkhammam nikkhami yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum. Candā Rāhulamātā, jeṭṭhaputto Sāriputto. kaniṭṭhaputto Rāhulo, dhātī Khujjuttarā, Kulavaddhanaseṭṭhi Kassapo, mahāsenagutto Moggallāno, Somadattakumāro Anando, Sutasomarājā aham evā" 'ti. Cullasutasomajātakam. Cattālīsanipātavaṇṇanā niṭṭhitā.

XVIII. PANNASANIPATA.

Naļinikājātaka.

Uddayhate janapado ti. Idam S. J. v. purānadutiyikapalobhanam ā. k., kathento ca tam bhikkhum "kena ukkanthāpito sîti" pucchitvā "purānadutiyikāyā" 'ti vutte "esā kho bhikkhu tava anatthakārikā, pubbe tvam etam nissāya jhānā parihāyitvā mahavināsam patto" ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. u dicca brāh ma na mahāsālakule nibbattitvā vayappatto uggahitasippo isipabbajjam pabbajitvā jhānābhiñāmi nibbattetvā Himavantapadese vāsam kappesi. 10 Alambusājātake vuttanayen eva tam paticca ekā migā gabbam patilabhitvā puttam vijāyi, I si si nā go t' ev' assa nāmam ahosi. Atha nam pitā vayappattam pabbājetvā kasinaparikammam ugganhāpesi. So nacirass' eva jhānābhiñām nibbattetvā Himavantapadese jhānasukhena kīļi, ghoratapo 15 parimāritindriyo ahosi, tassa sīlatejena Sakkabhavanam kampi. Sakko āvajjanto tam kāraņam nātvā "upāyen' assa sīlam bhindissāmîti" tīņi samvaccharāni sakala-Kāsiratthe vutthim vāresi, rattham aggidadāham viya ahosi, sasse asampajjamāne dubbhikkhapīļitā manussā sannipatitvā rājangane upakkosimsu. 20 Atha ne rājā vātapāne thito "kim etan" ti pucchi. "Mahārāja

Bd -ā, 2 Bd adds vatvā, 3 Bd -ā uppādetvā, 4 Bd omits hi, 5 Bd adds so, Jataka v.

,我们是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们们是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们就是一个人,我们也是一个人,我们也是一个人,我们也是一个人,我们也是一个人,我们也是一个人,我们也是

20

tīņi samvaccharāni devassa avassantassa sakalarattham' uddayhati, manussā dukkhitā, devam² vassāpehi devā" 'ti. Rājā sīlam samādiyitvā uposatham upavasanto vassāpetum nasakkhi. Tasmim kāle Sakko addharattasamaye tassa sirigabbham pavi-5 sitvā ekobhāsam katvā vehāsam aṭṭhāsi. Rājā tam disvā "ko si tvan" ti pucchi. "Sakko 'ham asmîti". "Ken' atthenàgato sîti". "Vassati te mahārāja rajje³ devo" ti. "Na vassa-"Jānāsi pan'assa avassanakāraņan" ti. "Na jānā-"Mahārāja Himavantapadese Isisingo nāma tāpaso mîti". vasati ghoratapo parimāritindriyo, so nibaddham deve vassante kujjhitvā ākāsam olokesi, tasmā devo na vassatîti". "Idān' ettha kim katabban" ti. "Tassa tape bhinne devo vassatîti". "Ko pan' assa tapam bhinditum samattho" ti. "Dhītā te mahārāja Naļinikā' samatthā, tam pakkositvā' 'asukatthānam 15 nāma gantvā tāpasassa tapam bhindā' 'ti pesehîti''. rājānam anusāsitvā sakatthānam eva agamāsi. Rājā punadivase amaccehi saddhim mantetvā dhītaram pakkosāpetvā pathamam g. ā.:

1. Uddayhate janapado ratthañ câpi vinassati, ehi Nalinike gaccha, tam me brāhmaņam ānayā 'ti. 1.

Tattha tamme ti tam mama anatthakārim brāhmaṇam attano vasam ānehi, kilesarativasen assa silam bhindā 'ti.

Tam sutvā sā dutiyam g. ā.:

2. Naham dukkhakkhamā rāja, naham addhānakovidā, katham aham gamissāmi vanam kunjarasevitan ti. 2

Tattha dukkhakkhamā ti aham mahārāja dukkhassa khamā na homi. addhānam pi na jānāmi, sâham katham gamissāmîti.

Tato rājā dve gāthā abhāsi:

3. Phītam janapadam gantvā hatthinā ca rathena ca dārusamghāṭayānena evam gaccha Naļīniye. 3.

Bd adds pi. ² Bd vassam. ³ Bd rathe. ⁴ Bd milikā. ⁵ Bd pakkosāpetvā.

 Hatthī assarathā patti — gacch' evâdāya khattiye tav' eva' vaņņarūpena vasam tam ānayissasîti.
 4.

Tattha dārusainghāṭayānenā 'ti amma Naļinike tvam padasā na gamissasi, phītam pana subhikkham khemam attano janapadam hatthivāhanehi² gantvā tatoparam pi ajjhokāse paṭicchannena vayhādinā udakaṭṭhāne nāvāsam-ghāṭena² dārusamghāṭayānena gaccha, vanṇarūpenā 'ti evam akilamamānā⁴ gantvā tava⁵ vaṇṇena c' eva rūpasampadāya ca tam⁵ brāhmaṇam attano vasam ānayissasîti.

Evain so dhītarā saddhim akathetabbam pi raṭṭhaparipālanam nissāya kathesi. Sâpi "sādhū" 'ti sampaṭicchi. Ath' 10
assā sabbam dātabbayuttakam datvā amaccehi saddhim uyyojesi. Amaccā paccantam gantvā tattha khandhāvāram nivāsetvā rājadhītaram ukkhipāpetvā vanacarakadesitena maggena
Himavantam pavisitvā pubbanhasamaye tassa assamasamīpam²
pāpunimsu. Tasmim khane Bo. puttam assamapade nivattetvā 15
sayam phalāphalatthāya araññam paviṭṭho hoti. Vanacarakā
sayam assamam āgantvā tassa pana dassanaṭṭhāne ṭhatvā
Naļinikāya tam dassetvā dve gāthā vadimsu:

- s. Kadalidhajapaññāno ābhujīparivārano eso padissati rammo Isisingassa assamo o. 5
- a. Eso aggi 'ssa samkhāto, eso dhūmo padissati, maññe no aggim hāpeti Isisingo mahiddhiko ti. 6

Tattha kadalisanikhātā dhajā paññāṇam 11 assā 'ti kadalidhajapaññāṇo, ābhujīparivārano ¹² ti bhūjapattavanaparikkhitto, sam khāto ti eso aggi assa Isisingassa ñāṇena 13 sanikhāto paccakkhato jalati, maññe no aggin ti 25 na aggim hāpeti juhati 14 paricaratîti 15 maññe 16.

Amaccâpi 17 B-assa araññam pavitthavelāyam eva assamam parivāretvā ārakkham thapetvā rājadhītaram isivesam

gāhāpetvā suvaṇṇacīrakam' nivāsanapārupanam' katvā sabbālamkārehi alamkaritvā tantubaddham' cittabheṇḍukam' gāhāpetvā assamapadam pavesetvā sayam bahi rakkantā aṭṭhamsu. Sā tena bheṇḍukena kīļantī camkamanakoṭim' otari. Tasmim

5 khane Isisingo pannasaladvare pannasalaphalake nisinno hoti, so tam agacchantim disva bhitatasito utthaya pannasalam pavisitva atthasi. Sapi 'ssa pannasaladvaram gantva kili yeva.

S. tañ ca tato ca uttarim attham pakāsento tisso gāthā abhāsi:

- 7. Tañ ca disvāna āyantim āmuttamaņikuņdalam 8
 Isisingo pāvisi bhīto assamam paņņachādanam. 7.
- s. Assamassa ca sā dvāre bheņduken' assa kīļati vidamsayantī angāni guyham pakāsitāni' ca. 8.
- 9. Tañ ca disvāna kīļantim panņasālam gato jaţī, assamā nikkhamitvāna idam vacanam abravîti. 9
- Tattha bhendukenassā 'ti assa Isisingassa assamadvāre bhendukena kīļati, vidam sayantīti dassentī, guyham pakāsitāni oā 'ti guyham ca rahassangam pakāsitāni oa pākatāni mukhahatthādīni, abravīti o kira pannasālāya thatvā cintesi: sac' āyam yakkho bhaveyya pannasālam pavisitva mam on murumurāpetvā khādeyya, nāyam yakkho tāpaso bhavissatīti, tasmā on nikkhamitvā pucchissāmi nan ti vatvā gātham 4 āha.
 - 10. Ambho ko nāma so rukkho yassa têvaingatam phalam, dūre pi khittam pacceti, na tam ohāya gacchatîti kathesi. 10.

Tattha yassa tevamgatan ti yassa tava fukkhassa evamgatikam manoramam phalam ko nāma so rukkho ti citrabhendukena aditthapubbatu 25 rukkhaphalen' etena bhavitabban ti maññamāno evam pubchi.

Ath' assa sā rukkham ācikkhantī:

11. Assamassa mama 1 brahme samīpe Gandhamādane bahavo 16 tādisā rukkhā yassa têvamgatam phalam, dūre pi khittam pacceti, na mam 17 ohāya gacchatîti g. ā. 11

¹ Bd -kena 2 Ck -nam, Cs -pāpuranam, Bd nivāsena pāruppanam. 3 Bd -kena -bandham. 4 Bd citrage-. 5 Bds ge-throughout. 6 Bds -tiyam. 7 Bd pāsāṇapha- 8 Bds -lim. 9 Cks -kāni. 10 Bd adds pucchissāmi nanti, Bs pucchissāmi nanti gāthamāha. 11 Cks tam. 12 Cks nacāyam. 13 Bd tasmā corr. to assamā. 1 Cks omit pucchissāmi nanti vatvā gātham. 15 Cs ca mam, Ck ca, omitting mam 16 Cks -ve. 17 Bd vanam in the place of na mam.

Tattha samīpe Gandhamādane ti Gandhamādanapabbate mama assamasamīpe, yassa teva mgatan ti yassa evamgatam, takāro sandhikaro 1.

Iti sā musā' abhāsi, itaro pana saddahitvā "tāpaso eso" ti saññāya patisanthāram karonto:

12. Etū bhavam assam' imam adetu,
pajjañ ca bhakkhañ ca paṭiccha dammi,
idam āsanam atrabhavam nisīdatu,
ito bhavam mūlaphalāni bhuñjatū 'ti g. ā.

Tattha assamiman ti assaman iman bhavan pavisatu, adetū 'ti yathā-sannihitan āhāran bhuñjatu, pajjan ti pādabbhañjanam, bhakkhan ti 10 madhuraphalāphalan, paṭicchā 'ti patiganha, idam āsanan ti paviṭṭhakāle evam āha.

"Kin te idan" ti tassā paņņasālam pavisitvā kaṭṭhatthare nisīdantiyā suvaṇṇacīrake dvidhāgate sarīram appaṭicchannam ahosi, tāpaso mātugāmasarīrassa adiṭṭhapubbattā disvā "vaņo 15 eso" ti saññāya evam āha:

13. Kin te idam ürunam antarasmim supicchitam kanha-r-iva-ppakāsati, akkhāhi me pucchito etam attham, kose nu te uttamangam paviṭṭhan ti. 13.

20

Tattha supicchitan ti dvinnam ürünam samāgamakale suphassitam sippimukhasanthānam ¹⁰ subhalakkhanena hi ¹¹ asamannāgatāya tam thānam āvāṭadhātukam hoti samannāgatāya abbhunnatam ¹² sippipuṭamukhasanṭhānam kanharivappakāsatīti ¹³ ubhosu passesu kāļakam ¹⁴ viya khāyati, ko se ⁶ nu te uttamangam paviṭṭhan ti tava uttamangam lingasanṭhānam na ²⁵ pañnāyati, kin nu tam tava sarīrasamkhāte kose paviṭṭhan ti pucchi.

Atha nam sā vancayantī gāthadvayam āha:

 Aham vane mülaphalesanam caram āsādayim accham sughorarūpam 15,

 $^{^1}$ Ck -karena, Cs -karena, Bs byañjanasandhikāro. 2 Bs musāvādam. 3 Ck Bs tassa. 4 Bs kathantare. 5 Bs -kate. 6 Cks -so. 7 Cks -ttho. 8 Bs -gamana-. 9 Bs -phu-. 10 Bs sippipuṭamukha-, Bs sippibalamukha-. 11 Bs -ne ti. 12 so Cks; Bs abbhantaram. 13 Cks -kāsīti, Bs -kāsaniti. 14 Ck kālamkam. 15 Cks omit su.

1.5

20

25

so mam patitvā sahas' ajjhapatto
panujja mam abbahi' uttamangam. 14.

15. Sv-āyam vano khajjati kanduvāyati,
sabban ca kālam na labhāmi sātam,
paho bhavam kandum imam vinetum,
kurute' bhavam yācito brāhmanatthan ti.

Tattha āsādayin ti ghaṭṭesim³, āgacchantam disvā leḍḍunā paharin⁴ ti attho, patitvā ti upadhāvitvā, sahasajjhapatto ti⁵ sahasā ajjhapatto sampatto, panujjā ti atha mam pātetvā, abbahîti⁶ mukhena mama utta10 mangam luncitvā pakkāmi, tato paṭṭhāya imasmim ṭhāne vaṇo jāto, svāyan ti so ayam tato paṭṭhāya mayhem vaṇo khajjati ceva kaṇḍun ca karoti, tappaccayā câham² sabbakālam kāyikacetasikasukham na labhāmi, paho⁰ ti pahū⁰ samattho, brāhmaṇatthan ti bhavam mayā yācito idam¹o brāhmaṇassa attham karotu idam me dukkham harā¹¹ ti vaḍati.

So tassā musāvādam sabhāvo ti saddahitvā "sace vo" evam sukham hoti karissāmîti" tam padesam oloketvā anantaram g. ā.:

16. Gambhīrarūpo te vaņo salohito apūtiko pannagandho 13 mahā ca, karomi te kiñci kasāyayogam 14 yathā bhavam paramasukhī bhaveyyā 15 'ti. 16

Tattha salohito ti rattobhāso, apūtiko ti pūtimamsarahito, pannagandho¹⁶ ti thokam duggandho, kasāyayogan¹⁷ ti aham kecikecirukkhakasāye¹⁸ gahetvā tava ekam kasāyayogam¹⁷ karomîti.

Tato Naļinikā gātham āha:

17. Na mantayogā na kasāvayogā na osadhā brahmacārī kamanti, yam te mudū tena '' vinehi kandukam yathā aham paramasukhī bhaveyyan ti.

Bd -bu-.
 Bds karutam.
 Bd ghāte-.
 Cks -ran.
 Bd adds mamain.
 Cks avyahīti, Bds abbuhīti.
 Bd khoham.
 Cks -ū.
 Bd -o.
 Bd imain.
 Bd -āhi, Bs -rāpehi.
 Bd te.
 Bs Cks; Bd vanna- corr. to vana-.
 Cks kā-.
 Cks -yyan.
 Bd vanna corr. to vana-.
 Cks kā-.
 Bd ghattena mudukena.

20

25

30

Tattha kamantîti bho brahmacāri imasmim mama vaņe n' eva mantayogā na kasāvayogā na pupphaphalādīni osadhāni kamanti, anekavāram katehi pi tehi etassa phāsubhāvo na bhūtapubbo, yam pana te etam mudu angajātam tena ghaṭṭiyamānass' eva tassa kaṇḍu na hoti, tasmāssa tena vinehi kandun ti.

So "saccam esā bhaṇatîti" sallakkhetvā "methunasam-saggena sīlam bhijjati jhānam antaradhāyatīti" ajānanto mātu-gāmassa adiṭṭhapubbattā methunadhammassa ca ajānanabhāvena bhesajjan ti vadantiyā tāya methunam patisevi³, tāvad ev'assa sīlam bhijji jhānam parihāyi, so dve tayo vāre sam- 10 saggam katvā kilanto hutvā nikkhamitvā saram oruyha nahātvā paṭippassaddhadaratho āgantvā paṇṇasālāya nisīditvā puna pi tam tāpaso ti maññamāno vasanaṭṭhānam pucchanto:

18. Ito nu bhoto katamena assamo, kacci³ bhavam abhiramasī⁴ araññe, kacci¹ te mūlaphalam pahūtam, kacci¹ bhavantam na vihimsanti vāļā ti g. ā. 18.

Tattha katamenā 'ti ito katamena disābhāgena bhoto assamo, bhavan ti ālapanam etain.

Tato Nalinikā catasso gāthā āha:

17. Ito ujum uttarāyam disāyam

Khemā nadī Himavantā pabhāti,

tassā tīre assamo mayha rammo,

aho bhavam assamam mayham! passe. 19.

20. Ambā ca sālā tilakā ca jambuyo (I ¥ 466/6) uddālakā pāṭaliyo ca phullā, samantato kimpurisābhigītam aho bhavam assamam mayha 10 passe. 20.

21. Tālā ca mūlā ca phalā ca mêttha, vaņņena gandhena upetarūpam

Bd ghațțay-.
 Bd tasmā vi Bd pațisevati.
 Cks -itvă.
 Bd kiūci.
 Bd -misam.
 Bd kiūci.
 Cks ujuttarāyam.
 all three MSS. mayham.

¹⁰ Cs Bd -ain.

20

The control of the co

tam bhūmibhāgehi upetarūpam aho bhavam assamam mayha passe. 21.

22. Phalā ca mūlā ca pahūta mettha vannena gandhena rasen upetā, āyanti ca luddakā tam padesam, mā me tato mūlaphalam ahamsū 'ti. 22.

Tattha uttarāyan ti uttarāya, Khemā ti evamnāmikā nadī, Himavant āpabhātîti Himavantato pavattati, aho ti pathānatthe nipāto. uddālakā ti vātaghātakā, kimpurisābhigītan ti sabbadā parivāretvā madhurasaddena gāyantehi kimpurisehi abhigītam, tālā ca mūlā ca phalā ca metthā 'ti ettha mama assame pāsādikā tālarukkhā ca tesam yeva vannādīhi sampannā kandasamkhātā tālamūlā ca tālā ca mūlā ca pahūtametthā 'ti nānārukkhaphalāphalā' ca rukkhavallimūlā ca pahūtā ettha, mā me tato ti tam mama assamapadesam pahūtaluddakā āgacchanti, mayā c' ettha āharitvā thapitam bahum madhurarasam mūlaphalam atthi, te mayi cirāyante mūlaphalāphalam hareyyum, te tato mama mūlaphalāphalam mā āharimsu, tasmā sace mayā saddhim āgantukāmo ehi noce aham gamissāmīti āha.

Tam sutvā tāpaso yāva pitu āgamanā adhivāsāpetum g. ā.:

23. Pitā mamam mūlaphalesanam gato
idāni āgacchati sāyakāle,
ubho va gacchāmase assamam tam
yāva pitā mūlaphalato 10 etū 'ti. 23.

Tattha ubho va gacchāmase ti mamam¹¹ pitu ārocetva ubho va gamissāma.

Tato sā cintesi: "ayam tāva arañne vaḍḍhitabhāvena mama itthibhāvam na jānāti, pitā pan'assa mam¹ disvā va jānitvā 'tvam idha kim karosîti' kājakoṭiyā¹ paharitvā sīsam pi me bhindeyya, tasmim anāgate yeva mayā gantum vaṭṭati, āgamanakammam pi me niṭṭhitan" ti sā tassa āgamanūpāyam 30 ācikkhantī itaram g. ā.

¹ Bd -am. 2 Ck -tamattha, Cs Bd -tamatthe corr. to -tametha. 2 so all three MSS. for ca. 4 Bds samantato. 5 Bd vannagandhadi. 6 Bs phala ca. Bd mūla ca phala ca in the place of talamūla - - . 7 Bd only one phala. 8 Bd bahū madhū rasaphalaphalam. 9 Bd adds tava. 10 so all three MSS for -lato? 11 Cks mam. 12 Cks mama. 18 Cks -yāya.

24. Aññe bahū isayo sādhurūpā
rājīsayo anumagge vasanti,
te yeva pucchesi mam' assaman tam
te tam nayissanti mamam sakāse ti. 24.

Tattha rājīsayo ti samma na sakkā mayā cirāyitum, añne pana sādhusa- 5 bhāvā brāhmanīsayo ca rājīsayo ca anumagge mama assamamaggapasse vasanti aham te tam 1 ācikkhitvā gamissāmi, tvam te puccheyyāsi, te tam mama santikam nayissantīti.

Evam sā attano palāyanūpāyam katvā paņņasālato nikkhamitvā olokantam' eva "tvam nivattā" 'ti vatvā āgamana- 10 maggen' eva amaccānam santikam agamāsi, te tam gahetvā khandhāvāram gantvā anupubbena Bārāņasim sampāpuņimsu. Sakko pi tam divasam eva tussitvā sakalaraṭṭhe devam vassāpesi'. Isisingatāpasassāpi' tāya pakkantamattāya sarīre' dāho uppajji, so kampanto paṇṇasālam pavisitvā vākacīram 15 pārupitvā socanto nipajji. Bo. sāyam āgantvā puttam apassanto "kuhin nu kho gato" ti kācam otāretvā paṇṇasālam pavisitvā nipannakam disvā "tāta kim karosîti" piṭṭhim parimajjanto tisso gāthā abhāsi:

- ²⁵. Na te kaṭṭhāni bhinnāni, na te udakam ābhatam, $(IV \frac{221}{19})$ ²⁰ aggi pi te na hāpito, kin nu mando va jhāyasi. 25.
- 26. Bhinnani kaṭṭhāni huto ca' aggi tapanī pi te samitā brahmacārī pīṭhañ ca mayham udakañ ca hoti ramasi tuvam brahmabhūto puratthā. 26.

27. Abhinnakaṭṭho si anābhatodako
ahāpitaggī si asiddhabhojano
na me tuvam ālapasī mam ajja,
naṭṭhan nu kim cetasikañci 10 dukkhan ti. 27.

Bd te sam.
 Bds tam olokentam.
 Bd -ti.
 Cks -go-.
 Bds evamkaye.
 Ed adds tam
 Bd va.
 Bd ahositaggi pi.
 Cs asiţţha-, Bd asiţha.
 so Cks for -kan ca? Bd -ka.

20

25

Tattha bhinnānîti araññato uddhaţāni, na hāpito ti na jalito, bhinnānîti pubbe tayā mamāgamanavelāya kaṭṭhāni uddhaṭan' eva honti, huto ca aggîti aggi ca huto¹ hoti², tapanîti³ visīvanaaggiṭṭhasanikhātā⁴ tapanī pi te samitā va⁵ samividahitā va hoti, pīṭhan ti mama āsanatthāya pīṭhan ca paññattam eva hoti, udakañ cā 'ti pādadhovanodakañ ca upaṭṭhtam⁶ eva hoti, brahmabhūto ti tvam hi¹ ito puratthā seṭṭhabhūto imasmina araññe abhiramasi, abhinnakaṭṭho sîti so dāni ajja anuddhaṭakaṭṭho², asiddhabhojano² ti na te kiñci amhākam kandamūlam vā paṇṇam vā seditam, mamajjā 'ti mama putta ajja na me tvam ālapasi, naṭṭhannu kin ti kin te naṭṭham, kim cetasikadukkham, akkhāhi me kipannakāranan ti pucchati.

So pitu vacanam sutvā tam kāraņam kathento ā.:

- 28. Idhâgamā jaţilo brahmacārī sudassaneyyo sutanū vineti n' evâtidīgho na punâtirasso sukanhakanhacchadanehi 10 bhoto. 28.
- 29. Amassu jāto apurāņavaņņī,

 ādhārarūpañ ca pan' assa kaņṭhe 11,

 dv' āssa gaṇḍā ure 12 sujātā

 sovaṇṇapiṇḍūpanibhā 13 pabhassarā 14. 29.
- so. Mukhañ ca tassa bhusadassaneyyam 13, kannesu 16 lambanti ca kuñcitaggā, te jotare carato māṇavassa suttañ ca yam samyamanam jaṭānam. 3
 - 31. Aññā ca tassa 17 samnamanī catasso nīlāpi tā lohitakā ca satā tā pimsare 18 carato māņavassa cirītisamghā-r-iva 18 pāvusamhi. 31.
 - 32. Na mekhalam muñjamayam dhareti, na santacam 2 no 2 pana pabbaj assa 22,

 ¹ Cks add ca.
 2 Bs jahāti.
 3 Cks -nīyā ti.
 4 Bd visibbana aggi sañkhātā.
 5 Bd adds sayameva.
 6 Bds upaṭhāpi-.
 7 Bd tuvampi.
 8 Ck anuṭṭhava-, Cs anuḍhava-.
 9 Bd asiṭha-.
 10 Cs Bd omit one kaṇha.
 11 Cs -o, Bd -kaṇhe.
 12 read: duv' āssa gaṇḍā urato? Bd dveyamāgandhā-.
 13 Bd suvaṇṇaṭiṇḍu-.
 14 Cks -bhāsare.
 15 Bd bhūsam-, Cks bhuja-.
 16 Cks -osu, Bd -āsu.
 17 sa all three MSS.
 18 Cks simsare, Bds pisare.
 19 Ck virīṭi-, Cs cipīṭi, Bd tiriṭi-.
 20 so Cs; Ck santamam, Bs saṇhare, Bd saṇhare corr. to santare.
 21 Cks vo.
 22 Cks -ssu.

15

20

25

33.

34.

tā¹ jotare jaghanavare² vilaggā sateratā vijjur-iv'antalikkhe. 32.

- 33. Akhīlakāni ca avaņṭakāni heṭṭhā nabhyā kaṭisamohitāni avighaṭṭitā niccam kilim karonti, han tāta kim rukkhaphalāni tāni.
- Jaţā ca tassa bhusadassaneyyā parosatam vellitaggā sugandhā, dvedhāsiro sādhuvibhattarūpo, aho nu kho mayha tathā jaţāssu.
- 35. Yadā ca so parikati tā jaṭāyo vaṇṇena gandhena upetarūpā nīluppalam vātasameritam va tath eva samkhāti vanassamo ayam. 35.
- n' etadiso yadiso mayha kayo,
 so vayatī erito malutena
 vanam yatha aggagimhesu phullam. 36.
- sī. Nihanti so rukkhaphalam pathavyā sucittarūpam ruciram dassaneyyam khittan ca nassa punar eti hattham, han tāta kim rukkhaphalan nu kho tam. 37.
- sa. Dantā ca tassa bhusadassaneyyā⁵
 suddhā sam**ā samkhavar**ūpapannā
 mano pasādenti vivariyamānā,
 na ha¹⁰ nūna so sākam akhādi tehi¹¹. 38.
- 89. Akakkasam agalitam 12 muhum mudum 13 [ujum] anuddhatam 14 acapalam assa bhāsitam,

¹ Cks sā. 2 Bd janghatane corr. to janghanantare? 3 Cks abīla-, Bd akhila-.
4 Bd kiļam. 5 Bd bhusam-, Cks bhuja-. 6 Bd pakitati tā. 7 Bd samvāyati
corr. to -vāti, Bs -vāti. 6 so Bd^s; Cks suci-. 9 Bd ta-. 10 Cs bha, Bd hi 11
Ck kehi. 13 Ck agala, Cs agaļa, Bd aggatitam. 13 Cks muhum. 14 Bd -tam.

15

20

ない 一般

rudam manuññam karavīkasussaram hadayangamam ranjayat eva me mano. 39.

- na nūna sajjhāyamatippayutto, icchāmi kho tam punar eva daṭṭhum mittam hi me māṇav' āhū puratthā. 40
- 41. Susandhi sabbattha vimaṭṭh' imam vaṇam puthum' sujātam kharapattasannibham ten' eva mam uttariyāna' māṇavo vivariya ūrum' jaghanena pīļayi. 41.
- 12. Tapanti ābhanti virocare va sateratā vijjur-iv antalikkhe bāhā mudū añjanalomasādisā vicitravaṭṭañgulikâssa sobhare. 42.
- 43. Akakkasañgo na ca' dīghalomo nakhâssa⁶ dīghā api lohitaggā, mudūhi bāhāhi palissajanto⁹ kalyāṇarūpo ramayam ¹⁰ upaṭṭhahi. 43.
- 41. Dumassa tülüpanibha⁹ pabhassarā ¹¹
 suvannakambūtalavaṭṭasucchavī
 hatthā mudū, tehi mam samphusitvā ¹³
 ito gato, te mam dahanti tāta. 44.
 - 45. Na ha¹³ nūna so khārividham ahāsi¹⁴, na nūna¹⁵ kaṭṭhāni sayam abhañji¹⁶, na nūna so^a hanti dume kuṭhāriyā¹⁷, na pi 'ssa¹⁸ hatthesu khīļāni¹⁹ atthi. 45.
 - 46. Accho ca 2º kho tassa vaṇam akāsi, 80 mam bravi: sukhitam mam karohi,

¹ Bd -0, Be -ā. 2 Cks -ū, Bd -u. 2 Cks -yāya. 4 Cks ūru. 5 Cks āhanti. 6 Bds -ri-. 7 Cks va. 6 Cks nagh-, Bds nakhassa. 9 Bd palissajjanto. Cks pajalissajanto. 10 Cs marayan, Bd ramayhan, Bs ramayan? 11 Cks pabhāssa. 12 Cks mamamphu-. 13 Bd omits ha. 14 Cks abhāsi, Bd ahosi. 15 Bd adds so. 16 Bd abhu-. 17 Bd kumā-. 18 Bd hissa. 19 Bs khilāni, Cks khināni. 20 Cks ajjeva.

15

t' āham ' karim', tena mamāpi' sokhyam, so ca bravī sukhito smîti brahme. 46.

- 47. Ayañ ca te māluvapannasanthatā vikinnarūpā va mayā ca tena ca, kilantarūpā udake ramitvā punappunam c'assa kuṭim vajāma. 47.
- 48. Na m' ajja mantā paṭibhanti tāta na aggihuttam na pi yamña tatra, na câpi te mūlaphalāni bhuñje yāva na passāmi tam brahmacārim. 48.
- 49. Addhā pajānāsi tuvam pi tāta yassam disāyam' vasate brahmacārī, tam mam disam pāpaya tāta khippam mā te aham amarim assamamhi. 49.
- Vicitrapuppham hi vanam sutam mayā dijābhighuttham dijasamghasevitam, tam mam disam pāpaya tāta khippam purā te pānam vijahāmi assame ti. 50

Tattha idhāgamā ti tāta imam's assamapadam āgato, sudassaneyyo ti suṭṭhu dassaneyyo, sutanū ti suṭṭhu tanuko nâtikiso nâtithūlo, vinetīti 20 attano sarīrappabhāya assamapadam ekobhāsam viya pūreti, sukaṇhakaṇhacchadanehi bhoto ti tāta tassa bhoto kaṇhehi kaṇhacchadanehi bhamaravaṇṇehi kesehi sukaṇhasīsam sumajjitamaṇimayam viya khāyatī, amas sujāto ti na tāv' assa massu jāyatī, taruṇo jeva, apurāṇavaṇṇīti acirapabbajito, ādhārarūpañca panassa kaṇṭhe ti kaṇṭhe ca pan' assa amhākam 25 bhikkhābhājanaṭhapaṇaṇṇadhārasadisam pilandhanam atthīti muttābharaṇam 10 sandhāya vadatī, gaṇḍā 11 ti thane sandhāyāha, umesujātā ti uramhi sujātā, urato ti pi pāṭho, pabhassarā ti pabhāsampannā, pabhāsare ti pi pāṭho, obhāsayantīti attho, bhusadassaneyyan 12 ti ativiya dassaneyyam, kuncitaggā 13 ti sīhakuṇḍale 14 sandhāya vadati, suttañcā 'ti yam tassa jaṭā- 30 bandhanasuttain 15 tam pi jotati 16 pabhañ ca muūcati, saññāmanī 17 catasso ti iminā maṇisuvaṇṇapavāļarajatamayāni pi cattāri pilandhanāni

¹ Cks nāham, Bd tāmaham. 2 all three MSS. kari. 3 Bd -si. 4 Cks -hanti. 5 read: disā? 6 Cks -ghuṭṭā, Bd -ghuṭham. 7 Bds vanam. 6 Bd idam. 9 Bds -pattādhāra-. 10 Bds muttāhāram. 11 Bd kaṇhā. 12 Cks bhuja-, Bd bhusam-. 13 Bd kiñci-. 14 Bd -lam. 15 Cks -amsu-. 16 Bd -teti-. 17 Bd ayamāni.

The state of the s

dasseti, tā pimsare1 ti tāni pilandhanāni pāvusena va vatte2 deve cirītisamghā 3 viya viravanti 4, mekhale 5 ti mekhalam, ayam eva vā pātho,: idam 6 nivatthakancanacīram 7 sandhāyāha, na santace 8 ti na vāke 9, i. v. h. tāta yathā mayam tinamayam vā vākamayam vā vākacīram 10 katvā 11 dhārema 5 na tathā so 12 so pana suvaņņacīram dhāretiti, akhīlakāniti 13 akācāni 14 nikkantakāni 15, katisamohitān sti katiyam nibaddhāni 16, niccam kilim 17 karontîti aghattitani pi niccam kilikilayanti 18, ahantata 19 ti ambho 20 tata, kim rukkhaphalāni²¹ tāniti tāni tassa²¹ māņavassa²³ suttārūļhāni katiyam baddhani katararukkhaphalani nama 'ti manisamghani 4 sandhayaha, ja ta 10 jajāmaņdalākārena baddhā ratanamissakakesavattiyo sandhāyāha, vellitaggā ti kuncitagga 25, dvedhasiro ti tassa sīsam dvedha katva baddhanam jaṭanam vasena²⁶ suṭṭhu vibhattarūpam, tathā ti yathā tassa māṇavassa jaṭā tathā tumhehi mama na baddhā 27, aho vata mamāpi tathā assū 'ti patthento 28, upetarūpā ti upetasabhāvā, vātasameritam vā ti yathā nāma nīluppalam 15 vātena samīritam tath' eva ayam imasmim vanasande assamo samvāti, netādis o ti na etadiso, mama 29 kaye pamko n'etadiso tassa, so hi dassaniyo c' eva sugandho ca, aggagimhesū 'ti vasantasamaye, nihantîti paharati, kim rukkhaphalam nu kho tan ti katararukkhassa nu kho tam phalam, samkhavarū papan nā 30 ti sudhotasamkhapatibhāgā, sākam akhādîti 31 nūna so 20 māṇavo mayam viya tehi dantehi rukkhapaṇṇāni c'eva mūlaphalāni ca na khādi, amhākam hi tāni khādantānam 33 sākapannavannadantā 33 ti dīpeti, akakkasan ti tata tassa bhasitam apharusam agalitam, punappuna vadantassâpi madhuratāya muhum mudum 34 amammanatāya 35 ujum ācikkhittatāya 36 anuddhatam 37 patitthitataya acapalam 38, rudan ti bhasamanassa pan' assa 39 25 sarasamkhātam rudam pi manoharam karavikassa viya sussaram sumadhuram, ranjayatevā 'ti mama mano ranjeti 40 yeva, bindussaro ti piņditassaro, māṇavāhū ti so hi māṇavo puratthāya mama mittam 41 ahū, susandhi sabbattha vimatthimam vanan ti tāta tassa mānavassa ūrūnam antare ekam vanam atthi, tam susandhim suphussitam 42 sippiputamukhasadisam sabbattha vi-30 mattham samantato mattham, puthun43 ti mahantam, sujātan ti susanthitam,

¹ Cks tā simsare, Bd tā pi sare. 2 Bd pavuthe. 8 Ck ciri-, Bd tiritisankhāghā, 4 Bd vadanti. 5 Bd mikhalan, Bs makhalan. 6 Cks Be tirati-, Cks -ghāti. idanti. 7 Bd vattha-. 8 Bd sanhare? Be sandhare. 9 Bd nivate. 10 Ce ciram. 11 Bd omits ka-. 12 Cks omit so. 13 Cks abila-, Bd akhi-. 14 Ck akamani, Bd akāni. 15 Ck nikkhanthakāni, Bd nippannāni, Ce nibanta-. 16 Bd bandhāni. 17 Bd kilam. 18 Bds nicca kālam kilā-. 19 Cks ahantā. 20 Cks amhe. 21 Cks -kkhe-. 22 Cks ssa. 23 Ck pamanamassa, Cs -nacassa. 24 so Ck; Cs -ni, Bds -ti. 26 Bd bandhānam vasena, omitting jaṭānam. 27 Ed maṇibandhā in the place of mama-. 28 Bd assuti pathento. 29 Bd to tādiso ti tāta yādiso mamma. 30 Bd sankhā-. 31 Bd -mankhāditehitina. 32 Bd -tā. 33 Bd 84 Cks muhum. 35 so Cks; Bd apamussatāya, Bs sapankapannavannadanta. 38 all 87 Bd -tain. 26 so Cks; Bs āvi-, Bd omits u- tāya. three MSS. -phalam 39 Bd omits panassa. 40 Bd -ja-. 41 Bd -o. -phuppasitain, Cks -passitain. 48 Cks -ū, Bd -u.

kharapattasannibhan¹ ti padumamakulasannibham, uttariyānā 'ti uttaritvā avattharitvā, pīļayîti pīļesi2, tapantîti tassa māņavassa sarīrato niccharantā suvaņņavaņņā 3 ramsiyo jalanti 4 obhāsenti 5 virocenti 6 ca, bāhā ti bāhā pi 'ssa mudū, añjanalomasadisā ti añjanasadisehi romehi⁷ samannāgatā, vicitravaṭṭañgulikāssa² sobhare³ ti hatthâpi 'ssa dhuvalakkhanavicitrāhi, pavāļamkurasadisāhi vattangulīhi samannāgatā sobhanti, akakkasango ti kacchupilakādirahitangapaccango, ram'ayam upatthahîti mam ramayanto 11 upatthāsi paricari, tülüpanib hā ti mudubhāvassa upamā, suvannakambutalavattasucchavîti suvannamayam adasatalam viya vatta ca succhavi ca parimandalā c' eva sundaracchavī cā 'ti attho, samphussitvā ti suṭṭhu 10 phussitvā attano hatthasamphassam mama sarīre pharāpetvā 12, ito gato ti mama olokentass' eva ito gato, te mam dahantîti te tassa hatthasamphassā idāni mam dahanti, tathā hi tassa gatakālato patthāya mama sarīre daho utthito, ten' amhi domanassappatto nipanno 13 ti, khārividhan ti tāta nūna so māņavo na khāribhāram ukkhipitvā vicari, khīļānîti¹⁴ khiņāni¹⁵, ayam 15 eva vā pātho, sok hyan ti sukhami, santhatā ti santhāro, vikiņņa rūpāvā ti tāta ayam tava māluvapannasanthāro ajja mayā ca tena ca aññamaññam parāmasanālinganavasena sammā parīvattantehi vikiņņā viya ākulavyākulā jātā, punappunam cassā 16 'ti tāta ahañ ca so ca abhiramitvā kilantarūpā panņasālato nikkhamitvā udakam pavisitvā ramitvā vinītadarathā ¹⁷ punappuna imam 20 eva kutiyam 18 pavisāmā ti vadati, mantā 19 ti ajja mama tassa gatakālato patthāya n' eva mantā patibhanti 20 na 21 upatthahantîti 21 na ruccanti, na aggihuttam na pi yamnam tatrā 'ti²³ mahābrahmuno ārādhanatthāya kattabbam havyadhūmādiyaññakiriyâpi 24 me na paṭibhāti 25 na ruccati, na cāpi te ti tayā ābhatamūlaphalāni pi na bhuñjissāmi, yassam ²⁶ disāyan ²⁷ 25 yassan²⁸ disayam, vanan ti tassa manavassa assamam parivaretva thitavanam.

Tass' evam vilapantassa tam vippalāpam sutvā M., ekāya itthiyā imassa sīlam bhinnam bhavissatîti" natvā tam ovadanto cha gāthā abhāsi:

51. Imasmā 29 ham jotirase vanamhi gandhabbadevaccharasamghasevite

30

¹ Cks khura-. 2 Bds paţipī-. 3 Cs Bd -a. 4 Bd -tā. 5 Bd -anti. 6 Bd lo-. 7 Ck -kassa, Bd -tassa. 8 Bd -ne. 9 Cks -namvicitrahi. 10 Css -sehi. 11 Cks add mam. 12 Bd parāmasitvā. 13 Bd omits ni-. 14 Cks khīnā-, Bd khinā-. 15 so Cs; Bd kināni, Ck omits khināni. 16 Cs vassā. 17 Bds vigata-. 18 Bd -i. 19 Bd namajjamantā. 20 Cks -hanti. 21 Cks nam. 22 Bd -anti. 23 Cks piyamātatntranti. 24 Cks bhavyā-, Bd kattabbahopividhumanādi-. 25 Bd adds na upaṭhahati. 26 Cks yassa, Bd yassā. 27 Cks disan for disa? 28 Bd yassa. 29 so all three MSS. for imasmi?

15

20

isīnam āvāse sanantanamhi n' etādisam aratim pāpuņetha. 51.

- Bhavanti mittāni atha na honti, ñātīsu mittesu karonti pemam, ayañ ca jammo kissa vā niviṭṭho¹ yo n' eva jānāti; kuto 'mhi āgato. 5
- 53. Samvāsena hi mittāni sandhīyanti punappunam, sā ca metti asangantu² asamvāsena jīrati. 53.
- sace tuvam dakkhasi brahmacārim sace tuvam sallape brahmacārinā sampannasassam va mahodakena tapoguṇam khippam imam pahassasi3. 54
- 55. Punap-pi ce dakkhasi brahmacārim punap-pi ce sallape brahmacārinā sampannasasssm va mahodakena usmāgatam khippam imam pahassasi . 55.
- s6. Bhūtāni etāni caranti tāta
 virūparūpena manussaloke,
 na tāni sevetha naro sapañño,
 āsajjanam tassati brahmacārîti. 56.

Tattha imasmā° ti imasmin, han ti nipātamattam, jotirase ti hūyamānassa jotino rainsiobhāsite 10, sanantanamhîti 11 porānake, pāpuņethā 12 'ti pāpuņeyya, i v. h: tāta evarūpe vane vasanto yam aratim 13 tvam patto etādisam na pāpuņeyya paṇḍito kulaputto. pattum 14 na arahatīti attho, bhavantīti imam g. M. antagatam eva bhāsati, ayam h' ettha 15 adhippayo: loke sattānam mittāni nāma honti pi na honti pi, tattha yesam honti te attano nātīsu ca mittesu ca pemam karonti, ayam ca jammo mīgasingo kissavānivittho 16 ti 17 kena nāma kāranena tasmim mātugāme mittasanīnāya nivittho, so mīgiyā kucchimhi nibbattitvā aranne vaḍḍhitattā kutomhi āgato ti āgataṭhā-

¹ Bd kissavāninivitho, Cks kissarivānivitho. 2 Ck yā ca menti asaggantum, Rd sveva mitto asangantu. 1 Cks pabha-, Rd hessasi? Bs pahissasi. 4 Bds puna pi. 5 Bd pahissasi, Cks pabha-. 6 Cks na tādiso cetha. 7 Bd āsajja nam corr. to āpa-. 8 Bds na-. 9 so all three MSS. for imasmi? 10 Cks -tena. 11 Cks sanantamhīti, Bd sanantaramhiti corr. to -tanamhiti. 12 Bd -nitthē. 13 Bd anabhiratim. 14 Bd puttum corr. to pattum, Cks vattum. 15 Bd ayannettha. 16 Cks kissarini-. 17 Cks omit ti.

nam¹ eva na jānāti pag eva ñātimitte ti², punappunan ti tāni³ mittāni nāma punappuna samvāsena samsevanena sandhīyanti⁴, sā ca mettîti⁵ sā eva metti asamāgantu² asamāgacchantassa purisassa tena asamāgamanasamkhātena asamvāsena jīrati vinassati, sace ti³ tasmā tāta sace tvam puna pi tam dakkhasī tena vā sallapissasi atha yathā nāma sunipphannam sassam maho- 5 ghena harīyati evam imam attano tapoguņam pahassasi pahāressasīti attho, usmāgatan ti samanatejam, virūparūpenā 'ti vividharūpena. i. v. h.: tāta manussalokasmīm hi etāni yakkhinisamkhātāni bhūtāni vividbarūpapaṭicchannena¹o attano rūpena attano vasamīgate khāditum caranti, tāni sapaūno naro na sevetha, tādisam hi bhūtam āaajjanam¹ı patvā nassati brahmacārī, diṭṭho si 10 tāya¹² yakkhiniyā na khādito ti evam puttam ovadi¹³.

So pitu katham sutvā "yakkhinī kira sā" ti bhīto cittam nivattetvā "tāta, etto na gamissāmi, khamatha me" ti khamā-pesi. So pi nam samassāsetvā "ehi tvam māṇava, mettam bhāvehi karuṇami" muditamis upekkhan" ti brahmavihārabhāva- 15 nam ācikkhi. So tathā paṭipajjitvā puna jhānam nibbattesi.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne ukkaņthitabhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā Naļinikā purāņadutiyikā ¹⁷ ahosi, Isisingo ukkaņthitabhikkhu, pitā aham evā" 'ti. Naļinijātakam' ¹⁸.

2. Ummadantījātaka.

Nivesanam kassa nudam Sunandā 'ti. Idam S. J. v. uk-kaņthitabhikkhum ā. k. So kir' ekadivasam Sāvatthiyam piņ-dāya caranto ekam alamkatapatiyattam uttamarūpadharam itthim olo-ketvā patibaddhacitto hutvā cittam nivattetum asakkonto vihāram eva āgantvā tato patthāya sallaviddho viya rāgāturo bhantamigapati- bhāgo 19 kiso dhamanisanthatagatto uppaņduppandukajāto anabhirato ekiriyāpathe cittassādam alabhanto ācariyavattādīni pahāya uddesapari-pucchākammatthānānuyogavirahito vihāsi. So sahāyabhikkhūhi¹⁰,,pubbe tvam āvuso pasannindriyo 21, vippasannamukhavaņņo idāni, na 22 tathā,

¹ Bd attano gatathā. ² Bd hi. ³ Bds tāta. ⁴ Bds add ghaṭṭiyanti. ⁵ Bd sveva mitto ti. ⁶ Bd sova mitto. ⁷ Bd asagantu, Cks asañgantum. ⁸ Cks omit ti. ⁹ Cks pabha., Bs pahi. ¹⁰ Cks add ca. ¹¹ Bds āsajjasam. ¹² Cks Bd tā. ¹³ Bd -diti. ¹⁴ Bd kāruñānh corr. to kāruņam, Cks karuņā. ¹⁵ Cks -tā. ¹⁶ Bd jhānābhiññā., Cks jhānam pabha. ¹⁷ Cks -tī. ¹⁸ so all three MSS. 2. cfr. Th. Zachariae: Die 16te Erzähl der Vetālap. in Beiträge z. Kunde d. ig-Sprachen IV. ¹⁹ Bd bhanda. ²⁰ Bd -yobhikkhuhi. ²¹ Bs santindr. ²² Bd no.

kin nu kho kāraṇan'" ti puṭṭho "āvuso anabhirato 'smîti" āha. Atha nam te "abhirama āvuso, Buddhuppādo nāma dullabho, tathā saddhammasavanam manussapatilabho ca, so tvam manussapatilabham labhitvā dukkhassa antakiriyam patthayamāno assumukham nātijanam 5 pahāya saddhāya² pabbajitvā kimkāranā kilesavasam yāsi, kilesā nām' ete ganduppādapāņam 3 upādāya sabbabālajanasādhāranā, ye tesam vatthubhūtā te pi appassādā, kāmā bahudukkhā bahupāyāsā, ādīnavo ettha bhiyyo, atthikamkalupamā kāmā, mamsapesupamā kāmā , tiņukkupamā kāmā , angārakāsupamā kāmā, supinakupamā kāmā, yācitaku-10 pamā rukkhaphalūpamā sattisūlūpamā sappasirūpamā kāmā, tvam nāma evarūpe sāsane pabbajitvā evam anatthakārakānam kilesānam vasam gato" ti s ovaditvā attano katham gāhāpetum asakkontā Satthu santikam dhammasabham netvā "kim bhikkhave anicchamānakam bhikkhum anayittha" 'ti vutte "ayam kira ukkanthito" ti ahamsu. S. "sac-15 cam kirā" 'ti pucchitvā "saccam bhante" ti vutte "bhikkhu porāṇakapanditā rajjam anusāsantāpi kilese kilese uppanne tassa vasam agantvā cittam nivāretvā na ayuttam karimsū" 'ti vatvā a. ā.:

A. Siviratthe Aritthapuranagare Sivi nāma rājā r. kāresi. Bo. tassa aggamahesiyā kucchimhi nibbati, Sivikumāro t' assa nāmam karimsu. Senāpatissāpi putto 10 vijāyi, Ahipārako¹¹ ti 'ssa nāmam karimsu. Te ubho pi sahāyakā hutvā abhivaddhantā soļasavassikā hutvā Takkasilam gantvā sippam uggaņhitvā āgamimsu. Rājā tassa r. adāsi, so pi Ahipārakam senāpatițțhāne țhapetvā dhammena r. kāresi. Tasmim yeva 25 nagare Tirīṭavacchassa 1' nāma 12 asītikoṭidhanavibhavassa seṭțhino dhītâpi nibbatti uttamarūpadharā sobhaggappattā subhalakkhanena samannagata, tassa namagahanadivase Ummasolasavassakāle atikkantadantîti nāmam karimsu. Sā mānusakavaņņā devaccharā viya abhirūpā 14 ahosi, ye ye santhātum 16 na 30 puthujjanā tam passanti te te sakabhāvena 15

¹ Cks -nenā. 2 Cks saddhā, Bd omits sa-. 2 Ck -na, Bds -nakam. 4 Bd tinikkupamā kāmā, efr. M. N. 1,180; Cks omit tinu-. 5 Bd adds kāmā. 6 Bd visasappabhirū-. 7 Cks -ramkānam, Bd -ramānam. 8 Bd siti. 9 Bd gātam. 10 Cks -am. 11 Bd abhi- throughout. 12 Bd tiriva-. 18 all three MSS, nāmam. 14 Bd abhirūpadassaniyā pāsādikā paramāya vannāya samannāgatā. 15 Cks sakābhā-. 16 Bd sandhāretum.

sakkonti, surāpānamadena viya kilesamadena mattā hutva satim paccupatthāpetum samatthā nahesum. Ath' assā pitā Tirītavaccho rājānam upasamkamitvā "deva mama itthiratanam uppannam rañño va anucchavikam, lakkhanapāthake' pesetvā tam vīmamsāpetvā yathārucim karohîti" āha. Rājā "sādhū" 'ti vatvā brāhmane peseti, te setthigeham gantvā katasakkārasammānā pāyāsam paribhuñjimsu. Tasmim khaņe Ummadantī sabbālamkārapatimanditā tesam santikam Te tam disvā satim paccupatthāpetum asakkontā agamāsi. kilesamadamattā hutvā attano vippakatabhojanabhāvam na 10 jānimsu, ekacce ālopam gahetvā bhuñjāmā' 'ti saññāya sīse thapesum, ekacce upakacchantare khipimsu, ekacce bhittim 6 paharimsu, sabbe ummattakā ahesum. Sā te disvā "ime kira mama lakkhanam vīmamsantîti⁷, gīvāya ne gahetvā nīharathā" ti nīharāpesi. Te maṁkubhūtā rājanivesanaṁ gantvā Umma- 15 dantiyā rutthā" "deva sā itthi kāļakaņņī, na tumhākam anucchavikā" ti vadimsu. Rājā "kāļakaņņī kirā" 'ti tam na ānāpesi°. Sā tam pavattim sutvā "aham kira kāļakaņņîti raññā na gahitā, kāļakaņņiyo nāma evarūpā 10 hontîti" vatvā "hotu, sace pi tam rājānam passissāmi jānissāmīti" tasmim āghātam 20 Atha nam pitā Ahipārakassa adāsi, sā tassa piyā ahosi manāpā. — Kassa pana kammassa phalena 11 evam abhirūpā ahosîti, rattavatthadānassa12: sā kira atīte Bārānasiyam daliddakule nibbattitvā ussavadivase puññasampannā itthiyo kusumbharattavattham nivāsetvā alamkatā kīlantiyo disvā 25 tādisam vattham nivāsetvā kīlitukāmā hutvā mātāpitunnam ārocetvā tehi "amma mayam daļiddā, kuto no evarūpam vatthan" ti vutte "tena hi mam ekasmim addhakule bhatim kātum anujānātha, te mama guņam natvā dassantīti" vatvā

 $^{^1}$ C^{ks} omit surā. 2 B^d titiți-. 2 B^d adds brahmaņe. 4 C^s -jamā, B^d bhuñjahā, B^s bhuñjamānā. 5 B^d adds bhattam. 6 C^k -i, B^d bhittiyādisu. 7 B^d -sissanti, B^s -sissantikim. 8 B^{ds} kuddhā. 9 B^d āṇā- 10 B^{ds} add na. 11 B^d adds sā. 12 B^{ds} add nissandena.

tehi anuññātā ekam kulam upasamkamitvā "kusumbharattavatthena bhatim karomîti" āha. Atha nam te "tīni samvaccharāni kamme kate tava gunāgunam¹ ñatvā dassāmā" 'ti vadimsu. Sā "sādhū" 'ti patisuņitvā kammam patipajji. Te 5 tassā guņam natvā aparipuņņesu yeva tīsu samvaccharesu tassā ghanakusumbharattavatthena saddhim annam pi vattham datvā "tava sahāyikāhi saddhim gantvā nahāyitvā nivāsehîti" tam pesayimsu. Sā sahāyikā ādāya gantvā rattavattham tīre Tasmim khane eko Kassapadasabalassa thapetvā nahāyi. 10 sāvako acchinnacīvaro sākhābhangam nivāsetvā ca pārupitvā Sā tam disvā "ayam bhadanto ca tam padesam pāpuņi. acchinnacīvaro bhavati', pubbe pi adinnabhāvena mama nivāsanam dullabham jātan 'ti' vattham dvidhā phāletvā ekam koțthāsam ayyassa dassāmîti" cintetvā uttaritvā attano nivā-15 sanam nivāsetvā "titthatha bhante" ti vatvā theram vanditvā vattham phāletvā tass' ekakotthāsam' adāsi. So ekamante pațicchannațthane thatva sakhabhangam chaddetva tass' ekam kannam nivāsetvā ekam pārupitvā nikkhami, ath assa vatthobhāsena sakalasarīram taruņasuriyo viya ekobhāsam ahosi. 20 Sā tam disvā "ayam ayyo pathamam na sobhi idāni taruņasuriyo viya virocati, idam pi tass' eva dassāmîti" dutiyam pi koțțhāsam datvā "bhante aham bhave carantī uttamarūpadharā bhaveyyam, mam disvā koci puriso sakabhāvena saņthātum' mā asakkhi'', mayā abhirūpatarā nāma aññā mā hotū" Thero anumodanam katvā pakkāmi. 25 'ti patthanam thapesi. Sā devaloke sancarantī 11 tasmim kāle Ariţthapure nibbattitvā tathārūpā ahosi. — Atha tasmim nagare kattikachanam ghosayimsu, kattikapunnamāya nagaram sajjayimsu. Ahipārako attano ārakkhaṭṭhānam gacchanto tam āmantetvā "bhadde

¹ Bds omit gunā. ² Bd ghatanaku-. ³ Bds bhavissati. ⁴ Bds adds tam. ⁵ Bd sā tam kothāsam. ⁶ Bds mayham. ⁷ Bd -ati. ⁸ Bd etasseva. ⁹ Bds sandhāretum. ¹⁰ Cks -īti. ¹¹ Bds samsaranti.

25

Ummadanti, ajja kattikacchano', rājā nagaram padakkhinam karonto pathamam imam gehadvāram āgamissati, mā kho tassa attānam dassesi, so hi tam disvā satim upatthāpetum na sakkhissatîti" āha. Sā gacchantam' "aham jānissāmîti". Tasmim gate dāsim 8 āṇāpesi: "rañño imam gehadvāram āgata- 5 kāle mayham āroceyyāsîti". Atha suriye atthamgate uggate punnacande devanagare viya alamkate nagare sabbadisāsu dīpesu jālantesu arājā sabbālamkārapatimandito ājaññarathaamaccaganaparivuto mahantena yasena varagato padakkhinam karonto pathamam eva Ahipārakassa gehadvāram 10 agamāsi, tam pana geham manosilāvannapākāraparikkhittam alamkatam dvārattālakam sobhaggappattam pāsādikam. mim khane dāsī Ummadantiyā ārocesi, sā pupphasamuggam gāhāpetvā kinnarīlīļhāya vātapānam nissāya thitā rañño pupphāni khipi. So tam ulloketvā kilesamadamatto satim 15 paccupatthāpetum asakkonto "Ahipārakass' etam gehan" ti sanjanitum pi nasakkhi. Atha sarathim amantetva pucchanto dve gāthā abhāsi:

- Nivesanam kassa nu 'dam Sunanda pākārena paņdumayena guttam, kā dissati aggisikhā va dūre vehāsayam pabbatagge va acci. 57.
- 2. Dhītā n' ayam kassa Sunanda hoti, suņisā n' ayam kassa atho pi bhariyā, akkhāhi me khippam id' eva' puḥṭho: avāvaṭā, yadivā atthi bhattā ti. 58.

Tattha kassa nudan ti kassa nu¹⁰ idam, pandumayenā ti rattitthikāmayena¹¹, dissatîti vātapāne thitā paññāyati, aggîti¹² analajālakkhandho¹³,

Cs kattikarattikacchano, Bd -ratti gāro chano.
 Cks -am.
 Cks -am.
 Cks -o.
 Bds -ram.
 Bd jalitesu.
 Bd lilāya.
 Bd disvā olo-.
 Cks idheva, Bd imeva.
 Cks omit nu.
 Bds rattithakapākāramayena.
 Cks aggati, Bd acchiti.
 Cks naļajā-.

20

dhītā nayan ti dhītā nu ayam, avāvatā ti apetābharaṇā apariggahitā, bhattā ti yadivā assā sāmiko atthi, idam akkhāhîti.

Ath' assa so ācikkhanto dve gāthā abhāsi:

- 3. Aham hi jānāmi janinda etam matyā ca petyā ca atho pi assā', tath' eva' so puriso bhūmipāla rattimdivam appamatto tav' atthe. 59.
- 4. Iddho ca phīto ca subāļhiko ca amacco te aññataro janinda, tass esā bhariyā Ahipārakassa Ummadantī nāmadheyyena rājā 'ti. 60.

Tattha matyā ca petyā cā 'ti mātito ca pitito ca tam jānāmîti vadati. atho pi assā ti atha sāmikam pi 'ssā jānāmîti vadati, iddho ti samiddho, phīto' ti vatthālamkārehi phullito', subāļhiko' ti suṭṭhu aḍḍho, nāma-15 dheyyenā 'ti nāmena, ayam hi 13 yo nam passati tam ummādeti satim assa paccupaṭṭhāpetum na deti tasmā Ummadantîti vuccati.

Tam sutvā rājā nāmam assā thomento anantaram g. ā.:

5. Ambho ambho 13 nāmam idam imissā
matyā ca petyā ca katam susādhu,
tathā 14 hi mayham apalokayantī
ummattakam Ummadantī akāsîti. 61.

Tattha ma¦tyā ca petyā cā 'ti mātarā ca pitarā ca, mayhan ti upayogatthe sampadānam, apalokayantiti mayā apalokitā sayam mam apalokayantī mam ummattakam akāsiti attho.

Sā tassa kampitabhāvam natva vātapānam thaketvā sirigabham eva agamāsi. Ranno pi 'ssā' ditthakālato patthāya nagarapadakkhinakarane' cittam eva nahosi. So sārathim āmantetvā "samma Sunanda ratham nivattehîti" vatvā "ayam

Bd adds kā. ² Bd⁵ -varaṇā. ³ Bd -ggahā. ⁴ Bd -āyo. ⁵ Cks tassā. ⁶ Bd staveva. ⁷ Ck pī-, C⁵ thī-, Bd phi-, ⁸ Bd suvadhito, Bs suvaddhito. ⁹ Bd umaddantīti, read: ummādinī? cfr. Zachariae supra. ¹⁰ Bd pupplto. ¹¹ Bd suvadhito. ¹² Bd ayañhi, Cks ahamhi. ¹² so all three MSS. for aho? ¹⁴ Bd tadā. ¹⁵ Bd tassā. ¹⁶ Cks -ṇamka-, Bd -ṇakā-.

10

15

20.

25

chano amhākam nânucchaviko, Ahipārakasenāpatiss' evânucchaviko, r. pi tass' evânucchavikan" ti ratham nivattāpetvā pāsādam abhiruyha sirisayane nipajjitvā vippalapanto āha:

- Sā¹ puņņamāse migamandalocanā upāvisī puņḍarīkattacangī, dve puņņamāyo tadahū amaññaṁ² disvāna pārāpatarattavāsiniṁ. 62.
- 7. Aļārapamhehi subhehi vagguhi palobhayantī mam yadā udikkhati vijambhamānā harat eva me mano jātā vane kimpurisîva pabbate. 63
- 8 Tadā hi brahatī sāmā āmuttamanikundalā ekaccavasanā nārī migī bhantā v' udikkhati. 64.
- Kadâssu mam tambanakhā sulomā bāhāmudū candanasāralittā vaṭṭañgulī sannatavīrakuttiyā s nārī upaññissati sīsato subhā. 65.
- 10. Kadâssu mam kañcanamāluracchadā dhītā Tirīţissa vilākamajjhā mudūhi bāhāhi palissajissati do brahāvane jātadumam va māluvā. 66.
- 11. Kadâssu lākhārasarattasucchavī bindutthanī puņḍarīkattacangī mukham mukhena upanāmayissati soṇḍo va soṇḍassa surāya¹¹ thālam ¹³. 67.
- Yathâddasam nam 18 titthantim sabbagattam manoramam tato sakassa cittassa nâvabodhāmi kiñcanam. 68.
- 13. Ummadantī 14 mayā ditthā āmuttamaņikuņdalā 15, na supāmi divārattim sahassam va parājito. 69.

 ¹ Ck so, Bd yā.
 ² Bd tadahumaññāham, Bs akhaññātam.
 ⁴ Ck sa-, Cs sā-.
 ⁵ Bd phandā.
 ⁸ Bd -dhira-.
 ⁹ Bd phandā.
 ⁸ Bd -dhira-.
 ⁹ Bd phandā.
 ¹⁰ Cks -dissati
 ¹¹ Ck phu-, Cs pu-.
 ¹² Ck phā-.
 ¹³ Bd yadadda-santam.
 ¹⁴ Cks -tim, Bd -ti.
 ¹⁵ Bs -lam.

14. Sakko ca¹ me varam dajjā, so ca labbhetha me varo: ekarattim² dirattim² vā bhaveyyam Ahipārako Ummadantyā ramitvāna, Sivirājā tato siyā ti. 70.

Tattha punnamāse ti punnacandāya rattiyā, migamandalocanā ti 5 kandasantāsena palāyitvā vanantare thatvā luddam olokentiyā migiyā viya mandāni locanāni assā ti migamandalocanā, upāvisīti padumavaņņena karatalena pupphāni khipitvā mam olokentī vātapāne nisīdi, puņķarīkattacangîti rattapadumapattavannasarīrā, dve puņņamāyo ti aham tadā tasmim chaņadivase tam pārāpatapādasamānavanņam rattavatthanivattham disvā tassā mu-10 kham dokento ekassa pācīnalokadhātuto ekassa Ahipārakasenāpatino nivesane ti dvinnam punnacandanam uggatatta dve punnamayo amannim, alarapamhehîti visālapakhumehi 5, subhehîti parisuddhehi, vagguhîti madhurākārehi, udikkhatiti evarūpehi nettehi yasmim khane oloketi, pabbate ti yathā Himavantapabbate suphullitavane vīņam ādāya tantissarena attano sarain samisandenti⁷ kimpurisā kimpurisassa manam harati⁶ evam harateva me mano ti vippalapati, brahatîti ulārā, sāmā ti suvaņņasāmā, ekaccavasanā ti ekaccikavasanā, ekapattanivatthā ti attho, bhantā vudikkhatîti sanhakesā 10 puthunalāṭā āyatabhamū visālakkhī tunganāsā rattoṭṭhī 11 setadantā tikhinadāthā suvattagīvā tanubāhu susanthitapayodharā karamitamajjhā visālasonī 12 suvannakadalisamānarūpā 13 sā 14 uttamitthi tasmim khane mam udikkhantī bhayena vanam pavisitvā puna nivattitvā luddam udikkhantī bhantamigîva 15 mam udikkhatîti vadati, bahamudü ti mudubaha, sannatavîrakuttiyā 16 ti suphassitachekakaraņā 17 upañ ñ is sati man ti sā subhā nārī kadā nu mam tehi tambhanakhehi sīsato paṭṭhāya sannatena vīrena 18 karaṇena paritosessatîti patthento vilapati, kancanamāluracchadā 19 ti kancanamayauracchadālamkārā, vilākam ajjhā ti vilaggasarīrā sā, brahāvane ti mahāvane, rattasucchavîti hatthapādatalaagganakhaotthamamaesu läkhārasarattasamānavaņņā, bindutthanîti udakabubbuļaparimaņdalatthanī, tato ti yadā tam titthantim addasam tato patthaya, sakassa citassa ti attano cittassa 30 anissaro jāto 'mhîti adhippāyo, kiñcanan 20 ti kiñci, ayam 21 asukā nāmā 'ti na jānāmi, ummattako jāto 'mhîti vadati, diṭṭhā ti disvāna 22, supāmīti n' eva rattimdivam 23 niddam labhami, so ca labbhetha 'ti yam me Sakko varam dadeyya so ca me varo labheyya 24, labheyyañ c' āham varan ti attho.

Atha te amaccā²⁵ Ahipārakassâpi ārocayamsu: "sāmi rājā s5 nagaram padakkhiņam karonto tumhākam gharadvāram gantvā²⁶

¹ Bd ce. 2 Rd -am. 3 Bd dvirattam. 4 Bd mukhassa sukham. 5 Cks -pa-mukhehi, 6 Bd supuppita-. 7 Rd -dati. 8 Cks haranti. 9 Rd brahāti. 10 Rd kanha-. 11 Ck ratto, Bd rattāti. 12 Ck -soni, Cs -yoni, Bd -yoni. 18 Cks -noruyā. 14 Cks omit sā. 18 Bd bhanda-. 16 Bds -dhīra-. 17 Cks supa-, Bd suphuyita-. 16 Rd dhīrens. 19 Bd -jālura-. 20 Bd kañci-. 21 Bd aññam. 22 so Cks; ditthāti disvāna wanting in Rd. 22 so Cks; Bd rattidivā. 24 so all three MSS. 25 Cks omit atha-. 26 Bd patvā.

nivattitvā pāsādam abhirūlho" ti'. So attano geham gantvā Ummadantim amantetva "bhadde kacci" rañño attanam dassesîti" pucchi. "Sāmi, eko mahodaro mahādāthiko rathe thatvā āgato puriso atthi, ahan tam rājā' vā rājako' vā ti na jānāmi, eko issaro ti pana vutto, vātapāne thatvā pupphāni khipim, so tāvad eva nivattitvā gato" ti. So tam sutvā "nāsito 'mhi tayā" ti punadivase pāto va rājanivesanam āruyha sirigabbhadvāre thatvā rañño Ummadantim nissāya vippalāpam sutvā "ayam Ummadantiyā patibaddhacitto jāto, tam alabhanto marissati, rañño ca mamañ ca agunam mocetvā imassa mayā 10 jīvitam datum vattatîti" attano nivesanam gantvā ekam daļhamantam upatthākam pakkosāpetvā "tāta asukatthāne susiracetiyarukkho atthi. tvam kanci, ajanapetva atthangate suriye tattha gantvā anto rukkhe nisīda, aham tattha balikammam karonto tam thanam patva devata namassanto yacami: 'deva- 15 rāja, amhākam rājā nagare chaņe vattamāne akīļitvā va sirigabbham pavisitvā vippalapanto nipanno, mayam tattha kāranam na jānāma, rājā 10 devatānam bahūpakāro anusamvaccharam sahassam vissajjetvā balikammam karoti'i, idam 12 nāma nissāya rājā vippalapatîti ācikkha 13, rañño no jīvitadānam dethā' 20 'ti yacissami, tvam tasmim khane saram parivattetva 14 'senapati, tumhākam rañño vyādhi nāma n' atthi, so pana tava bhariyaya Ummadantiya patibaddhacitto, sace tam 18 labhissati jīvissati noce marissati, sace tassa jīvitam icchasi Ummadantim assa dehîti' katheyyasîti 1644 evam tam ugganhapetva uyyojesi. 25 So gantvā tasmim rukkhe nisīditvā punadivase senāpatinā tam thanam gantva ayacite17 tatha abhasi, senapati "sadhū" 'ti vatvā devatam vanditvā amacce jānāpetvā nagaram pavisitvā rājanivesanam abihruyha sirigabbhadvāram ākotesi. Rājā satim

Bd -rüyhatīti.
 Bd kiñci.
 Bd adds ti.
 Bd rājapurisoti, Cks rajako.
 Chs omit pana.
 Chs -e.
 Bd -i.
 Bd -mittam, Rs dutthammantam.
 Bd ki-.
 Chs omit rājā.
 Bd kāreti.
 Cs Bd imam.
 Bd -atha.
 Bd pativattitvātāta.
 Bd nam.
 Bd vadeyyāsīti.
 Bd -to.

ĸ

15

25

30

upaṭṭhapetvā¹,,ko eso" ti pucchi. "Aham deva Ahipārako" ti. Ath'assa rājadvāram² vivari. So pavisitvā rājānam vanditvā g. ā.:

15. Bhūtāni me bhūtapatī namassato āgamma yakkho idam evam abravi: rañño mano Ummadantyā niviţţho, dadāmi te tam, parivārayassū4'ti. 7.

Tattha namassato ti tumhäkam viläpakäranam jänanattham balikammam katvä namassantassa, tan ti aham tam Ummadantim tumhäkam paricärikam 10 katvä dadämiti.

Atha nam rājā "samma Ahipāraka mama Ummadantiyā patibaddhacittatāya vilapitabhāvam yakkhâpi jānantîti" pucchi. "Āma devā" 'ti. So "sabbalokena kira me lāmakabhāvo ñāto" ti lajji, dhamme patiṭṭhāya anantaram g. ā.:

16. Puññā ca dhamse amaro na c' amhi, jano ca no pāpam idan ti jaññā, bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim adiţţhā ti. 72.

Tattha dhamse ti samma Ahipāraka aham tāya saddhim kilesavasena 20 paricārayanto puññato ca dhamseyyam, tāya saddhim paricāritamattena amaro ca na homi, mahājano ca me idam⁵ lāmakabhāvam jāneyya, tato ayuttam raññā katan ti garaheyya, tañ ca mama datvā pacchā piyabhariyam adiṭṭhā⁹ tava manaso vighāto c' assā 'ti attho.

Sesā ubhinnam pi vacanapațivacanagāthā:

- 17. Janinda nâññatra tayā mayā vā sabb' āpi kammassa katassa jaññā yan te mayā Ummadantī padinnā, bhusehi rājā vanatham sajāhi 10. 73.
- 18. Yo pāpakam kamma'' karam manusso so maññatī: mā-y-idha maññimsu aññe'',

¹ Cks -ahetvā. 3 so all three MSS. for rājā dvāram? 3 Bd idametad. 4 Bds -cāra- 5 Cks puññañ. 5 Bd me. 7 Ck adhiṭṭā. 8 Bd imam. 9 Ck adhiṭṭā, Cs adiṭṭhe, Rd adiṭhā. 10 Bd adds rājā āha. 11 Bd kammam. 12 so all three MSS. for jāni añño?

15

20

25

passanti bhūtāni karontam etam yuttā ca ye honti narā pathavyā. 74.

Añño nu te ko 'dha' naro pathavyā saddheyya lokasmi: na sā² piyā ti, bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim aditthā². 75

20. Addhā piyā mayha janinda esā, na sā mamam appiyā bhūmipāla, gacch' eva tvam Ummadantim bhadante sīho va selassa guham upeti'. 76.

21. Na pīļitā attadukkhena dhīrā sukhapphalam kamma pariccajanti, sammohitā câpi sukhena mattā na pāpakam kamma samācaranti. 77.

22. Tuvam hi mātā ca pitā ca mayham bhattā patī posako devatā ca. dāso aham tuyha saputtadāro, yathāsukham Sibbas karohi kāmam. 73

Yo issaro 'mhîti karoti pāpam katvā ca so n' uttapate paresam na tena so jīvati dīgham āyu , devâpi pāpena samekkhare na . ?

24. Aññātakam' sāmikehi padinnam dhamme thitā ye paticchanti dānam paticchakā dāyakā câpi 10 tattha • sukhapphalam ñeva karonti kammam 11.

25. Añño nu te ko 'dha'' naro pathavyā saddheyya lokasmi: na sā piyā ti

Bd amne te koci.
 Bd name sā.
 Ck adhi-.
 Cks upehi.
 Bd siva, Bs
 Bd na.
 Bd - umi.
 Bd adds athassa abhipārakassa āha.
 Cks
 añliākatam.
 Bd vāpi, Cks cāpi.
 Bd adds rājā āha.
 Bd koci.

10

15

25

30

bhuso ca ty-āssa manaso vighāto datvā piyam Ummadantim adiţţhā¹. 81.

- 26. Addhā piyā mayha janinda esā,
 na sā mamam appiyā bhūmipāla
 yan te mayā Ummadantī padinnā,
 bhusehi rājā vanatham sajāhi². 82.
- 27. Yo attadukkhena parassa dukkham sukhena vā attasukham dahāti 'yath'ev'idam³ mayha tathā paresam so⁴ evam jānāti sa vedi dhammam. 83.
- 28. Añño nu te ko dha naro pathavyā saddheyya etc. 84.
- 29. Janinda jānāsi piyā mam' esā, na sā mamam appiyā bhūmipāla, piyena te dammi piyam janinda, piyadāyino deva piyam labhanti. 85
- 30. So nūn' aham' vadhissāmi attānam kāmahetukam, na hi dhammam adhammena aham vadhitum' ussahe. 86.
- sı. Sace tuvam mayha satim janinda
 na kāmayāsi naraviriyasettha
 cajāmi nam sabbajanassa Sibba³,
 mayā pamuttam ¹⁰ tato nam avhayesi. 87.
 - s2. Adūsiyañ ce Ahipāraka tvam cajāsi katte ahitāya ty-āssa mahā ca te upavādo pi assa na câpi ty-āssa nagaramhi pakkho. 88.
 - ss. Aham sahissam upavādam etam nindam pasamsam garaham pi 11 sabbam, mam etam āgacchatu bhūmipāla, yathāsukham Sibba 12 karohi kāmam. 89.

Ck adhi-, adding abhipārako āha.
 Cks -āti.
 Cks -āti.
 Cks -āti.
 Cks -āti.
 Cks vyādhi.
 Bd asibyā,
 Bd sibyā.
 Bd asibyā.

90

- 34. Yo n' eva nindam na puna-ppasamsam ādiyatī garaham no pi pūjam sirī ca lakkhī ca apeti tamhā āpo suvutthī va¹ yathā thalamhā. 35. Yam kiñci dukkham ca sukhañ ca etto2 5 dhammātisāram va manovighātam urasā aham paccupadissāmi sabbam pathavī yathā thāvarānam tasānam. 36. Dhammātisāram va manovighātam dukkhañ ca n' icchāmi aham paresam. 10 eko p' imam hārayissāmi bhāram dhamme thito kañci na tāpayanto⁶. 87. Saggūpagam puñnakammam janinda, mā me tuvam antarāyam akāsi, dadāmi te Ummadantim pasanno 15 rājā va yañne dhanam brāhmanānam. 93. 88. Addhā tuvam katte hitesi mayham. sakhā mamam Ummadantī tuvañ ca, nindevyum devā pitaro ca sabbe. pāpañ ca passa abhisamparāyam. 80 se. Na h' et' adhammam " Sivirāja vajjum " , sanegamā jānapadā ca sabbe
- sakhā mamam Ummadantī tuvañ ca, satañ ca dhammāni sukittitāni samuddavelā va duraccayāni. 96.

yan te mayā Ummadantī padinnā, bhusehi rāja vanatham sajāhi. 95

41. Āhūniyo 10 me si hitānukampī dhātā vidhātā c' asi kāmapālo,

 ¹ Ck -tthi va, Bd -thivi.
 2 Bd ettho.
 3 Bd -rañ ca.
 4 so Cks for upa-? Bd accuttarissāmi.
 5 Cks kāra-.
 6 Rds kiñci ahāpayanto.
 7 Cks māssa.
 9 Ck na henadh-, Bds na hetaindh-.
 9 Bds vajje.
 10 Ck āhu-, Cs ahū-, Bd āhuņeyyo.

20

25

30

tayī hutā deva mahapphalā hi me, kāmena me Ummadantim pațiccha. 97.

- 42. Addhā hi sabbam Ahipārakā tuvam dhammam acārī mama kattaputta, añño nu te ko idha sotthikattā dipado naro aruņe jīvaloke. 98.
- 43. Tuvan nu seṭṭho, tvam anuttaro si, tvam dhammagū dhammavidū sumedho, so dhammagutto ciram eva jīva, dhammañ ca me desaya dhammapāla. 9
- 44. Tad imgha Ahipāraka suņohi vacanam mama, dhammam te desayissāmi satam āsevitam aham. 100.
- sādhu dhammaruci rājā, sādhu paññāṇavā naro, sādhu mittānam adubbhol , pāpass akaranam sukham. 102.
- 15 46. Akkodhanassa vijite thitadhammassa rājino sukham manussā āsetha sītacchāyāya samghare. 102.
 - 47. Na vâham etam abhirocayāmi kammam asamekkha katam asādhum⁸, ye vâpi⁸ ñatvā na sayam karonti, upamā imā mayham tuvam sunohi: 10
 - 48. Gavañ ce taramānānam jimham gacchati pungavo (III 111) sabbā tā jimham gacchanti nette jimhagate 10 sati. 104.
 - 49. Evam evam manussesu yo hoti seṭṭhasammato so ce adhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam raṭṭham dukkham seti rājā ce hoti¹¹ adhammiko. 105.
 - 50. Gavañ ce taramānānam ujum gacchati pungavo sabbā tā ujum gacchanti nette ujugate 2 sati. 106.
 - 51. Evam eva manussesu yo hoti seṭṭhasammato so ce pi dhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam raṭṭham sukham seti rājā ce hoti dhammiko. 107.

¹ Cks saccam. ² all three MSS. -ka. ⁸ Cks -o. ⁴ Cks tav. ⁵ Bd -navā. ⁶ Bd ā-. ⁷ all three MSS. -ssa. ⁸ read: katam asādhum asamekkha kammam? ⁹ Ck yoyavāpi, Cs yo vāpi. ¹⁰ Bd -amgate. ¹¹ read hot', ¹² Bd ujum-.

1.5

- 52. Na câp' aham adhammena amarattam pi patthaye imam vā pathavim sabbam vijetum Ahipāraka. 108.
- 58. Yam hi kiñci manussesu ratanam idha vijjati gāvo dāso hiraññañ ca vatthiyam² haricandanam 109.
- yañ cāp' ime candimasuriyā abhipālayanti]
 na tassa hetu visamam careyya,
 majjhe Sivīnam usalno 'mhi jāto. 110.
- 55. Netā pitā uggato raṭṭhapālo dhammam Sivīnam apacāyamāno so dhammam evânuvicintayanto tasmā sake cittavase na vatto. 111.
- 50. Addhā tuvam mahārāja niccam avyasanam sivam karissasi ciram rajjam, paññā hi tava tādisī. 112
- 67. Etam te anumodāma yam dhammam na-ppamajjasi, dhammam pamajja khattiyo ratthā cavati issaro. 113.
- 58. Dhammañ cara mahārāja mātāpitusu khattiya (supra·p. 123) idha dhammam caritvāna rāja⁵ saggam gamissasi⁶. 114.
- 50. Dhammañ cara mahārāja puttadāresu khattiya, etc. 115.
- 60. Dhammañ cara mahārāja mittāmaccesu khattiya, etc. 116. 20
- 61. Dhammañ cara mahārāja vāhanesu balesu ca, etc. 117.
- 69. Dhammañ cara mahārāja gāmesu nigamesu ca, etc. 118.
- 63. Dhammañ cara mahārāja raṭṭhe janapadesu ca, etc. 119.
- 64. Dhammaŭ cara mahārāja samane brāhmaņesu ca, etc. 120.
- 65. Dhammañ cara mahārāja migapakkhīsu khattiya, etc. 121. 2
- Dhammañ cara mahārāja, dhammo cinno sukhāvaho, idha dhammam caritvāna rāja saggam gamissasi. 122.
- 87. Idha dhammam caritvāna saindadevā sabrahmakā sucinnena divam pattā, mā dhammam rāja pamādo ti. 123.

¹ Cks -tu. ² Ed vattiya. ³ Cks avyasanim, Bd abyāsannam. ⁴ Cks me. ⁵ Ed rājā. ⁶ Cks -ti. ⁷ Ed dhammañ cara mahārāja indo devā sabrahmakā.

· Tattha sabbāpîti janinda aham p' etam ekako va paticchādetvā ānessāmi tasmā thapetvā tan ca maman ca anno sabbo pi jano! imassa kammassa katassa " ākāramattam pi na jaññā na jānissanti², bhusehîti tāya saddhim abhiramanto attano tanhāvanatham bhusam karohi vaddhehi, manoratham pūrehîti, sajāhīti 5 manoratham pana pūretvā sace te na ruccati atha nam sajāhi, mayham eva paticchāpehi⁸, kamma karan ti samma Ahipāraka yo manusso pāpakamman karonto so pacchā mā idha aññe idam pāpakammam maññimsu mā jānantū 'ti maññe ti cinteti, duccintitam 5 etam tassa, kimkāraņā: karontam eva hi nam passanti bhūtāni ye ca 6 Buddhā Paccekabuddhā Buddhaputtā iddhiyogena yuttā 10 te ca nam passanti yeva, na me piyā ti samma Ahipāraka añño nu te koci 7 idha imasmin sakalāya pi pathaviyā na me Ummadantī piyā⁸ ti evam⁹ saddaheyya ¹⁰, sīho va selassa guhan ti mahārāja sace tam tvam idha na ānesi atha yatha siho kilesaparilahe uppanne sihapotikaya vasanatthanam maniguham upeti evam tassā vasanatthānam gaccha, gantvā tattha attano patthanam 11 15 pürehîti, sukhapphalan ti samma Ahipāraka, paņditā attano dukkhena putthā 12 samānā na sukhavipākadāyakakammani pariccajanti, sammohitā vâpi hutvā mohena mūļhā sukhena mattā pāpakammam nāma 13 na samācaranti, yathāsukham Sibba 14 karohi kāman ti sāmi Sivirāja, attano dāsim parivārentassa 15 garahā nāma n'atthi, tvam yathāsukham yathājjhāsayam kāmam 20 karohi, attano iccham purehîti, na tena so jîvatîti samma Ahiparaka, yo issaro 'mhîti pāpam karoti katvā ca kim 16 mam devamanussā vakkhantīti 17 na uttasati na ottapati na so tena kammena digham kalam jivati khippam eva marati, devatâpi ca nam kim imassa pāparañño rajjena varam assa vālukāghaṭam gale bandhitvā maraṇan ti lāmakena cakkhunā olokenti, aññā takan ti mahārāja 25 aññesam santakam tehi samikehi padinnadanam ye attano dhamme thita paticchanti te tattha 18 pațicchakă ca dăyakă ca sabbe pi sukhapphalam eva kammam karonti, paṭiggāhake hi paṭigaṇhante taṁ dānaṁ dāyakassa mahantaṁ vipākaṁ 19 detîti añño nu te -pe- addhā piyā -pe-, yo attadukkhenā 'ti samma Ahipāraka yo attano dukkhena pīļito tam dukkham parassa dahati attano sarīrato 30 parasarīre khipati parassa vā 20 sukhena attano sukham dahati tam parassa sukham gahetvā attani pakkhipati attano dukkham harissāmīti param dukkhitam karoti attānam sukhessāmīti parasukham nāseti na so dhammam jānāti, yo pana evam jänäti yath'e? idam mayham sukhadukkham tatha paresan ti sa vedi dhammam so dhammam jānāti nāma, ayam etissā gathaya attho, piyena te 35 dammîti piyena karanabhûtena piyam phalam patthento dammîti attho, piyam labhantîti samsare samsarantă piyam eva labhanti, kāmahetukan ti samma

 $^{^1}$ Bd añña sabbāpi janā, Cks aññe sabbo pi jano. 2 so all three MSS. for -issati? 3 Cks -cchādehi, Bd patidehi. 4 all three MSS. -nm. 5 Bds duci-cks duccaritam. 6 Cks va. 7 Cks konu. 8 Ck yā, Cs viyā. 9 Cks etam. 10 Cks -hessati. 11 Bd manam. 12 so all three MSS. 13 Bd adds manasā. 14 Rd sīvi. 16 Cs Bd -cā-. 16 Bds kam. 17 Bd ra-, Bs da-. 18 Bd nattha. 19 Bds vipphāram. 20 Cks omit vā.

Ahipāraka kāmahetukam ayuttakam katvā 1 attānam 2 vadhissāmîti 3 me pari-· vitakko uppajjissati 4, mayham satin ti mama santakam, mama santi 5 pi pātho, mama santikāyā ti evam maññamāno, sace tvam tam na kāmesīti attho. sabbajanassā 'ti sabbe ' seniye 8 sannipātetvā tassa sabbajanassā 'ti 9 ayam mayham ahita ti pariccajissami, tato avhayesîti tato nam spariggahatta 10 ānāpeyyāsi¹¹, adūsiyan ti anaparādham, katte ti tam eva aparena nāmena ālapati, so hi raūno hitam karoti tasmā kattā 12 ti vuccati, na cāpi tyāssā 'ti evam akiccakārîti nagare tava koci pakkho pi na bhaveyya, nindan ti na kevalam upavādam eva sace pi mam koci sammukhā nindissati pasamsissati vā dosam va pana aropento garahissati tan p' aham nindam pasamsam garahan 10 ca sabbam sahissami, sabbam etani mamagacchatu ti vadati, tamha ti yo ete nindādayo na gaņbāti tamhā purisā issariyasamkhātā sirī ca paññāsamkhātā lakkhī ca thalatthānato suvutthisamkhātā āpo viya apeti na patitthāti, etto ti ito mama tassā pariccattakāraņato, dhammātisāram vā ti dhammam atikkamitvā pavattam 13 akusalam vā yam kinei hoti, paccupadissāmīti sampaficchissāmi14, thā varā nam tasā nan ti yathā mahāpathavī khīnāsavānañ ca puthujjanānan ca na kinci na paticchati sabbam adhivāseti tath' evâham pi sabbam etam paţicchissami adhivasessamîti dipeti, eko pi man ti aham eko 15 va imam attano dukkhabhāram hārayissāmi 16 vahissāmi 17, dhamme thito ti vinicehavadhamme pavenidhamme 18 tividhasucaritadhamme thito hutvā, saggū- 20 pagan ti devapuññakammam nam' etam saggūpagam hoti, yaññe 19 dhanan ti yaññadhanam, ayam eva va patho, Ummadantî ti Ummadantî pi mama sahāyikā tvam pi sahāyako, pitaro ti brahmāno²⁰, sabbe ti na kevalani devabrahmuno 21 sabbe -ratthavāsino main passatha bho sahāyakassa bhariyā sahāyikā iminā gehe katā ti nindeyyum, na hetadhamman 22 ti na hi etam 25 adhammikam, yam te maya ti yasma maya sa 23 tuyham dinna 24 tasma etam adhammo ti na vadissanti 25, satan ti satanam Buddhadīnam khantimettabhāvanāsīlācārasamkhātāni dhammāni suvaņņitāni, tāni 26 samuddavelā va duraccayāni, tasmā yathā samuddo velam nātiķkamati evam aham pi sīlavelam 27 nätikkamämiti²⁸ vadati, ähuneyyo me siti mahārāja tvam mama āhuna- 30 pāhunasakkārassa29 anucchaviko, dhātā vidhātā casi30 kāmapālo ti tvam deva mama dhāranato dhātā issariyamukhassâpi 31 dahanato vidhātā icchita-

Cks akatvā, Bd ayuttain katvā.
 Bs adds na.
 Bd pavissāmiti.
 Bo Cks for santin?
 Bd mayhain pasinti, Bs mayhain seti.
 So Cks; Bd santakāsāyā.
 Bds -ā.
 Ck Bd -yo, Cs seniyo.
 Bds -nassa, omitting ti.
 Bd -hitattā.
 Bd āneyyāsi, Ck anāpeyyāsi, Bs aneyyāsi.
 Cks -ā.
 Cs sampaṭissacchisāmi, Bd paccuttarissāmiti sampaṭicchissami dhāra-yissāni, Bs paccuparissāmīti sampaṭicchā dhāressāmi.
 Bd ekako.
 Cks kār-,
 Bs tār-?
 Cks ehiss-, Bd vah or gah-, Bs pah-.
 Bds -niyadh-.
 Cks -ā.
 Ck brahmano, Cs brāhmano.
 So Cks for -māno; Bd brahmano, omitting deva.
 all three MSS. hetaindh.
 Cks omit sā.
 Cks -ai.
 Bd omits tāni.
 Cks sīlain-.
 Bks -missāmīti.
 Bd omits
 Bd omits

patthitānam kāmānam pālanato kāmapālo, tayi hutā ti tuyham dinnā? kāmena me ti mama patthanāya3 Ummadantim paticchā4 'ti; evam Ahipārako ranno deti, raja na mayham attho ti patikkhipati, guthapatitam 5 sakunikam 6 pacchim pitthipadena paharitva ataviyam khipanta viya ubho pi nam jahant' 5 eva. idani raja punaakathanatthaya tam santajjento addha hiti g. a., tattha kattaputtā 7 'ti pitā 8 pi 'ssa kattā va 9 tena tam evam ālapati, i. v. h.: addhā tvam ito pubbe mayham sabbam dhammam acari hitam eva 10 akasi, ajja 11 pana patipakkho hutvā bahum 12 kathesi, mā evam vippalapi, anno nu te dipado naro ko idha jivaloke arune yeva sotthin katta13, sace hi aham viya añño 10 rājā tava bhariyāya patibaddhacitto abhavissa anto arune yeva tava sīsam chindapetvā tam attano ghare kareyya, aham pana akusalabhayen eva na karomi. tunhî hohi, na me taya14 attho ti santajjesi; so tam sutva puna pi kinci vattum asakkonto rañño thutivasena tvam nū 15 'ti g. ä., tass' attho mahārāja tvarh neva sakala-Jambudipe sabbesam narindanam settho tvam anuttaro tvam 15 vinicchayadhammapavenidhammasucaritadhammānam 16 gopāya tena dhammagū tesam 17 vidahitatta dhammavidu tvam sumedho 18 tvam yam dhammam gopesi ten' eva gutto, ciram jiva dhammañ ca me desehi dhammapala dhammagopaka rāja pavarā 19 'ti; atha rājā dh. desento tadimghā 'ti ādim ā., tattha imghā 'ti codanatthe nipato, yasma mam tvam codesi tasma ti attho, satan ti Bud-20 dhādīhi sappurisehi āsevitam, sādhū ti sundaro20 pasattho vinicchayapavenisucaritadhammo rocesîti dhammaruci, tādiso hi jîvitam jahanto pi akiccam na karoti tasmā sādhu, paññāṇavā ti ñāṇasampanno, mittānam adubbho ti mittassa adubbhanabhavo 21, thit adhammassa 'ti patitthitatividhadhammassa, ā set hā 'ti āseyyum nisīdeyyum, desanāsīsam ev' etam 22, cattāro iriyāpathe sukham kappeyyun ti ayam pan' ettha attho, sītacchāyāyā 'ti puttadārañātimittanam satacchayaya, samghare ti samghare attano gehe adhammabalidandadihi anupaddutasukham passeyyun23 ti dasseti, na vähametan ti samma Ahipāraka yam etam 24 asamekkhitvā katam asādhukammam etam aham na rocayami, ye vāpi natvāna ti ye vā pana rājāno natvā tulayitvā tīretvāosayam 30 karonti tes' āham kammam rocemîti adhippāyo, imā upamā ti imasmim pan atthe tvam mayham imā dve upamā suņohi, jimhan ti vamkam, nette ti yo tā gāviyo neti²⁵ tasmim jetthakausabhe, pagevā 'ti tasmim adhammam carante itarā pajā pag eva carati ativiya karotîti attho, cattāri agatigamanāni pahāya dhammena r. kāreti 26, amarattan ti devattani, 35 ratanan ti saviññanakaratanam 27, vatthiyan ti kasikavattham eva, assitthiyo ti vatasamagatiasse pi uttamarupadhara itthiyo pi, ratamam manikancā 'ti sattavidharatanan ca manikkamayabhandan ca 28, abhipala-

 $^{^1}$ Cks tayā. 2 Cks -a. 3 Bs kāmena. 4 Cks -a. 5 Bds bhūmiyam pa-. 6 Cks -ka, Bd -ninam. 7 all three MSS. kattha-. 6 so all three MSS. 9 Ck katthā va, Bd kattā ca. 10 Bd adds vadhimeva. 11 Bd idāni. 12 Cks -u. 13 Cks katvā. 14 Bd ettāya. 15 Cks nūnā. 16 Bd -paveniya-. 17 Cks -guttosam. 18 Bd adds so. 19 Ck carā, Cs pacarā, Bds javarā. 20 Cks add tí. 21 Cks -bhāge. 22 Bd eva cetami. 23 Cks vase-. 24 Bd yathā tam. 25 Cks neneti. 26 Bd -ento. 27 Bds saviñnāṇa-kāviñnāṇakaratanam. 26 Ck māni-, Bds mahagghabhaṇḍakañca.

20

yantîti alamkarontā rakkhanti, na tassā 'ti tassa cakkavattirajjassāpi hetu na visamam careyya², usabho 'smîti yasmā aham Sivīnam majjhe jeṭṭhakarājā hutvā jāto tasmā cakkavattirajjakaraṇam² pi visamam na carāmîti attho, netā ti mahārājānam⁴ kusalesu patiṭṭhapetvā devanagaram netā hitakāraṇena tassa pitā Sivīrājā kira dhammarājā ti sakala-Jambudīpe ñātattā uggato samena 5 raṭṭham pālanato raṭṭhapālo, apacāyamāno ti Sivīnam porāṇakarājūnam paveṇidhammam apacāyamāno, so ti so aham tam eva dhammam cintemi manasikaromi, na vatte ti tena kāraṇena attano cittassa vase na vattāmi; evam M-assa dhammakatham sutvā Ahipārako thutim karonto addhā hîti ādim ā., na pamajjasîti atṭṭnā le kathitadhammam pammussitvā agativasena gantvā dhammam pamajjā 'ti '2 dhammam pammussitvā agativasena gantvā '4'; evam so tattha to thutim katvā dhammacariyāya niyojento to uttarim dasagāthā 17 abhāsi, tā 18 hetthā Tesakunajātake vannitā va.

Evam Ahipārakasenāpatinā rañño dhamme desite rājā Ummadantiyā paṭibaddhacittam vinodesi.

S. i. d. ā. s. j. s. (Saccapariyosāne so bhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā Sunandasārathi Ānando ahosi, Ahipārako Sāriputto, Ummadantī Uppalavannā, sesaparisā Buddhaparisā, Sivirājā aham evā" 'ti. Ummadantījātakam.

3. Mahābodhijātaka.

Kinnu dandam kimājinan ti. Idam S. J. v. paññāpāramim ā. k. Vatthum Mahāummagge āvibhavissati. Tadā pana S. "na bhikkhave idān' eva pubbo pi T. paññavā parappavādamaddano yevā" 'ti vatvā a. ā.:

A. B. Br. r. k. Bo. Kāsiratthe asītikotivibhavassa udicca- 25 brāhmaņamahāsālassa 17 kule nibbatti 18, Bodhikumāro ti 'ssa nāmam karimsu. So vayappatto Takkasilāya 19 uggahitasippo paccāgantvā agāramajjhe vasanto aparabhāge kāme pahāya Himavantapadesam pavisitvā paribbājakapabbajjam

¹ Bds ālokamkarontā. ² Cks mareyyum. ³ Bd -kār-. ⁴ Bds mahājanam. ⁵ Bds hitā. ⁶ Bds dhammacārī. ⁷ Bd rathapālayanatāya. ⁸ Bd anucintayanto. ⁹ Bds yasmā in the place of manasi - ti. ¹⁰ Bds -no. ¹¹ Bd -e. ¹² Cks parimajjasīti. ¹³ Bd samussitvā. ¹⁴ Rds ag-. ¹⁵ Bds tassa. ¹⁶ Bs dhammañ-carā ti uyyojento, Bs -yojento. ¹⁷ Bds uttari tassa osānagāthā. ¹⁸ Cks te. ¹⁹ Cks -la. ²⁰ Cks -itya. ²¹ Rd -yam.

pabbajitvā tattha vanamūlaphalāhāro ciram vasitvā vassārattaoruyha cārikam caranto anupubbena Himavantā Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase paribbājakasāruppena nagare bhikkhāya caranto rājadvāram pāpuņi. 5 Tam enam sīhapañjare thito rājā disvā tassa upasame pasīditvā tam attano bhavanam pavesetvā rājapallamke nisīdāpetvā katapatisanthāro thokam dhammakatham sutvā nānagga-M. bhattam gahetvā cintesi: "idam rasabhojanam dāpesi. rājakulam nāma bahudosam bahupaccāmittam hoti², ko nu kho 10 mama uppannam bhayam nittharissatîti344 so avidure thitam rājavallabham ekam pingalasunakham disvā mahantam bhattapiņdam gahetvā tassa dātukāmatākāram dassesi. Rājā natvā sunakhassa bhājanam āhārāpetvā bhattam gāhāpetvā dāpesi, Rājāpi tassa? M. pi tassa datvā bhattakiccam nitthāpesi. 15 pațiññam gahetvă antonagare rajuyyane pannasalam karetva pabbajitaparikkhāre datvā tam tattha vāsesi, devasikañ c' assa dve tayo vāre upaṭṭhānaṁ agamāsi, bhojanakāle pana M. niccam rājapallamke yeva nisīdati, rājabhojanam eva bhuñjati, evam dvādasa samvaccharāni atītāni. Tassa pana rañño pañca 20 amaccā atthañ ca dhammañ ca anusāsanti, tesu eko ahetuvādi10 eko issarakāraņavādi11 eko pubbekatavādi eko uccheda-Tesu ahetukavādi "ime sattā vādi eko khattavijjavādi 12. samsārasuddhikā" ti mahājanam uggaņhāpesi, issarakāraņavādi "ayam loko issaranimmito" ti uggaņhāpesi, pubbekatavādi 35 "imesam sattānam sukham vā dukkham vā uppajjamānam 13 pubbekaten'eva uppajjatîti" gaṇhāpesi, ucchedavādi "ito paralokagatā ' nāma n' atthi, ayam loko ucchijjatîti' gaṇhāpesi, khattavijjavādi12 ,,mātāpitaro pi māretvā attano va attho Te rañño vinicchaye niyuttā kāmetabbo 1544 ti ganhāpesi.

¹ Cks iyam. ² C^{ks} -mittā honti. ² C^k nitta-. ⁴ Bd singāla-. ⁵ Bd mahāsatto ⁶ C^{ks} -makākāram. ⁷ Bd sss. ⁸ C^{ks} attano nagare. ⁹ Bd tasmim vāsāpesi. ¹⁰ C^k he-, Bd ahetukavādi. ¹¹ C^{ks} -namittavādi. ¹² Bd khetta-. ¹³ Bd -nānam.

¹⁵ Cs -kamgatā, Bd -kamgato. 15 Bd kātabbe.

lancakhādakā hutvā assāmikam sāmikam karonti. Ath ekadivasam eko puriso kūtattaparājito M-am bhikkhāya rājageham pavisantam disvā vanditvā "bhante, tumhe rājagehe bhuñjamānā vinicchayāmacce lancam gahetvā lokam vināsente kasmā ajjhūpekkhatha, idāni 'mhi pañcahi amaccehi kūţatṭakārassa 5 hatthato lancam gahetvā sāmiko va samāno assāmiko kato" So tasmim kāruññavasena vinicchayam gantvā dhammena vinicchinitvā sāmikam neva sāmikam akāsi, mahājano ekappahāren' eva mahāsaddena sādhukāram adāsi. Rājā tanı saddam sutvā "kimsaddo nāmâyan" ti pucchitvā tam 10 attham sutvā katabhattakiccam M-am upanisīditvā pucchi: "bhante ajja kira vo² atto vinicchito" ti. "Āma mahārājā" "Bhante tumhesu vinicchinantesu mahājanassa vaddhi3 bhavissatîti ito paţthāya tumhe va vinicchinathā" iti. "Mahārāja, mayam pabbajita nāma, n' etam amhākam kamman" ti. 15 "Bhante mahājane kāruññena kātum vattati, tumhe sakaladivasam mā vinicchinatha, uyyānato pana idhâgacchantā5 vinicchayatthanam gantva pato va cattaro atte vinicchinatha, bhutvā uyyānam gacchantā cattāro, evam mahājanassa vaddhi3 bhavissatîti". So tena punappuna yaciyamano "sadhū" 'ti 20 sampaticchitvā tato patthāya tathā akāsi. Kūtattakārakā okāsam 6 na 7 labhimsu, te pi amaccā lancam alabhantā duggatā hutvā cintayimsu: "Bodhiparibbājakassa vinicchinanakālato" patthāya mayam kinci na labhāma, handa nam rājaveriko ti vatvā rañño antare paribhinditvā, mārāpemā"" 'ti te 25 rājānam upasamkamitvā "mahārāja Bodhiparibbājako tumhākam anatthakāmo" ti asaddhahantena raññā 10 "sīlavā esa ñāṇasampanno, na evam karissatîti" vutte "mahārāja, tena" sakalanagaravāsino attano hatthe katā12, kevalam amhe yeva

¹ Bd adds sāmikam assāmikam. ² Bds te. ³ Bd vudhi. ⁴ Bd -ssati. ⁵ Bd -o ⁵ Cks lancam. ⁷ Cks alabh- in the place of na labh-. ⁸ Ck -cchinakā-, Ed -cchanakā-. ⁹ Bds -pessāmā. ¹⁰ Cks -tenam ranno. ¹¹ Bd adds hi. ¹² Cs kathā, Bd katvā.

pañca jane kātum na sakkoti', sace amhākam na saddahatha tassa idhâgatakāle parisam olokethā" 'ti āhamsu. ..sādhū" 'ti sīhapañjare thito tam agacchantam olokento attano aññānena attakārakamanusse tassa disvā parivāram maññamano bhijjitva te amacce pakkosapetva parivāro "Ganhāpetha nam devā" 'ti. "kin ti karomā" 'ti pucchi. "Olārikam aparādham apassantā nam² katham ganhāpessāmā 3" "Tena hi mahārāja pakatiparihāram assa hāpetha, tam parihāyantam disvā pandito paribbājako kassaci anārocetvā 10 sayam eva palāvissatīti". Rājā "sādhū" 'ti vatvā anupubbena Pathamadivasam tāva tam tucchatassa parihāram hāpesi. pallamke yeva nisīdāpesum, so pallamkam disvā va rañño pariñatvā uyyānam gantvā tam divasam bhinnabhāvam pakkamitukāmo hutvā "ekantena" ñatvā pakkamissāmîti" na assa punadivase tucchapallamke nisinnassa 15 pakkāmi, ath' rañño pakkabhattañ ca aññañ ca gahetvā missakabhattam adamsu, tatiyadivase mahātalam pavisitum ladatvā sopānasīse yeva thapetvā missakabhattam adamsu, so tam ādāya uyyānam gantvā bhattakiccam akāsi, catutthadivase hetthāpāsāde so thapetvā kaṇājakabhattam adamsu6, tam pi gahetvā uyyānam Rājā amacce pucchi: "mahāgantvā bhattakiccam akāsi. Bodhiparibbājako sakkāre parihāpite pi na pakkamati, kin ti" karomā" 'ti. "Deva, na so bhattatthāya carati chattatthāya pana carati, sace bhattatthava careyya pathamadivase yeva "Įdāni kim karomā" ti. "Sve ghātāpetha 25 palāyeyyā" 'ti. nam mahārājā" 'ti. So "sādhū" 'ti tesam yeva hatthe khagge thapetvā ,,sve antaradvāre thatva pavisantass' eva chinditvā khaņdākhaņdikam katvā kanci 10 ajānāpetvā vaccakutiyam pakkhipitvā nahātvā āgaccheyyāthā" 'ti āha. Te 30 "sādhū" 'ti sampațicchitvā "sve āgantvā evam karissāmā" 'ti

¹ Bd sakkā, ² Bd omits nam. ³ Bd -hāmā. ⁴ so C^{ks} for ekanisena? Bd pikantena. ⁵ C^{ks} -missatīti. ⁶ Bd adds so. ⁷ C^{ks} -to. ⁸ Bds add nam. ⁹ Bd -sam. ¹⁰ Bd ki-.

aññamaññam vicāretvā attano attano nivesanāni āgamimsu. Rājâpi sāyam bhuttabhojano sirisayane nipajjitvā M-assa gune anussari, ath' assa tāvad eva soko uppajji, sarīrato sedā muccimsu', sayane assadam alabhanto aparaparam parivatti. Atha nam aggamahesī upanipajji, so tāya saddhim sallāpamattam pi na kari, atha nam sā "mahārāja, kin kho sallāpamattam pi na karotha, api nu³ me koci aparādho atthîti" pucchi. ,,N' atthi devîti, api ca kho Bodhiparibbājako kira amhākam paccatthiko jāto ti, tassa sve ghātanatthāya pañca amacce ānāpesim, te tam hanitvā khandā- 10 khandikam katvā vaccakūpe khipissanti, so pana amhākam dvādasa samvaccharāni bahum dh. d., ekāparādho pi 'ssa mayā paccakkhato na ditthapubbo, parapattiyena pana hutvā tassa mayā vadho āṇatto, tena kāraṇena socāmîti". Atha nam sā 5 "sace te deva so paccatthiko jāto tam ghātento kim socasi, paccat- 15 thikam nāma puttam pi ghātetvā attano va sotthibhāvo kātabbo, mā cintayitthā "'ti assāsesi. So tassā vacanena patiladdhassāso niddam okkami. Tasmim khane koleyyako pingalasunakho tam katham sutva "sve maya attano balena tassa jīvitadānam dātum vattatîti" cintetvā punadivase pāto 20 va pāsādā oruyha mahādvāram āgantvā ummāre sīsam katvā M-assa āgamanamaggam's olokento nipajji. Te khaggahatthâpi amaccā pāto va āgantvā anantaradvāre atthamsu. Bo. pi velam sallakkhetvā uyyānā nikkhamma rājadvāram āgacchi 10, atha nam sunakho disvā mukham vivaritvā catasso dāṭhā 25 dassetvā "kim bhante Jambudīpatale añnattha bhikkham na labhasi, amhākam rājā tava māraņatthāya pañcāmacce khaggahatthe antaradvāre 11 thapesi, mā tvam nalātena maccum gahetvā āgami 12, sīgham 13 pakkamā" 'ti mahāsaddena viravi. So sabbarudaññutāya tam attham natvā tato nivattitvā uyyānam 30

¹ Bd -amsu. ² Bd muñc. ³ Bds add kho. ⁴ Bds te pana nam māritvā. ⁵ Bd adds āha. ⁶ Bd socittā. ⁷ Bd singāla. ⁸ Ck -mattam. ⁹ so Cks for antaradvāre? Bds ānantare. ¹⁰ Cs āganchi, Bds agamāsi. ¹¹ Bd dvārantare. ¹² Bds gamāsi. ¹⁸ Bd singam.

20

gantvā pakkamanatthāya parikkhāre ādiyi. Rājāpi sīhapañjare thito tam āgacchantañ c' adisvā "sace ayam mama paccatthiko¹ uyyānam gantvā balam sannipātetvā kammasajjo bhavissati no ce attano parikkhāre gahetvā gamanasajjo bhavissati, jānissāmi tāv' assa kiriyan" ti uyyānam gantvā M-am attano parikkhāre ādāya "gamissāmîti" paṇṇasālato nikkhamantam camkamanakotiyam disvā vanditvā ekamantam thito pathamam g. ā.:

1. Kin nu dandam kim ajinam kim chattam kim upāhanam kim amkusan ca pattan ca samghāţin capi brāhmana taramānarūpo ganhāsi kin nu patthayase disan ti. 124.

Tass' attho: bhante, pubbe tvam amhākam gharam āgacchanto dandādīni ganhāsi, ajja pana kena kāranena dandañ ca ajinañ ca chattupāhanañ ca mattikapasibbākolambanam² amkusañ ca mattikapattañ ca samghāṭiñ cā 'ti sabbe p' ime parikkhāre taramāno gaṇhāsi, kataran nu disam patthesi, kattha gantu-kāmo sîti pucchi.

Tam sutvā M. "ayam attanā katakammam na jānātîti maññe ti, jānāpessāmi nan" ti dve gāthā abhāsi:

- 2. Dvādas' etāni vassāni vusitāni tav' antike, nābhijānāmi sonena pingalena abhinikujitam . 125.
 - 3. Sv-āyam ditto va nadati sukkadāṭham vidamsayam tava sutvā sabhariyassa vītasaddhassa mam patîti. 126

Tattha abhinikūjitan⁸ ti etena⁹ tava sunakhena evain mahāviravena viravitam na jānāmi, ditto⁵ vā 'ti dappito ¹⁰ viya, sabhāriyassā 'ti tava sabhariyassa mama māraņatīhāya pañcannam ¹¹ amaccānam āṇattabhāvam kathentassa sutvā tvain kim ¹² añnattha bhikkham na labhasi rañno ¹³ te vadho āṇatto idha māgacchīti ¹⁴ dittor⁵ va nadatīti, vītasaddhassa ¹⁵ mampatīti mam antare vigatasaddhassa ¹⁶ tava vacanam sutvā evam nadatīti ā.

Tato rājā attano dosam sampaticchitvā 17 khamāpento 30 catuttham g. ā.:

 ¹ Bds add bhaveyya.
 2 Bd -na, Bs -ka.
 3 Bd singā.
 4 Cks abhinikujjitam for nikūjitam?
 8 d -nābhinikujitam.
 5 Bd ditho.
 6 Bd vidh.
 7 Ck -sabbassa, Cs bhītasaṇḍassa?
 8 Bd vigatisaddassa.
 8 Cks -kujji.
 9 Bs evam.
 10 Bd dippa-, Bs dammi-.
 11 Cks -ānam.
 12 Bds kim tvam.
 13 Bds -ā.
 14 Cs -gañchīti.
 15 Ck viyasaddhasaddhassa.
 16 Bd -saddassa.
 17 Bds add tam.

20

4. Ahu esa kato doso yathā bhāsaşi brāhmaņa, esa bhiyyo pasīdāmi, vasa brāhmaņa mā gamā 'ti. 127.

Tattha bhiyyo ti sabbam etam maya i anattam ayam me doso esa panaham idani adhikataram tava pasadami idh' eva vasa ma annattha gama iti.

Tam sutvā M.,,mahārāja paņditā nāma tādisena parapattiyena apaccakkhakārinā saddhim na vasantîti" vatvā tassa anācāram pakāsento ā.:

- 5. Sabbaseto pure āsi, tato pi sabalo ahu, sabbalohitako dāni, kālo pakkamitum mama. 128.
- 4. Abbhantaram pure āsi tato majjhe tato bahi, purā niddhamanā hoti sayam eva cajām' aham. 129.
- vītasaddham na seveyya udapānam v' anodakam, sace pi nam anukhaņe vāri kaddamagandhikam. 130.
- s. Pasannam eva seveyya appasannam vivajjaye,
 pasannam payirupāseyya rahadam va udakatthiko. 131.

 Bhaje bhajantam purisam abhajantam na bhājaye,
- asappurisadhammo so yo bhajantam na bhajati. 132.

 10. Yo bhajantam na bhajati sevamānam na sevati
 sa ve manussapāpittho migo sākhassito vathā. 133.
- sa ve manussapāpiṭṭho migo sākhassito yathā. 13 11. Accābhikkhaṇasamsaggā asamosaraṇena ca

etena mittā jīranti akāle yācanāya ca.

- 12. Tasmā nàbhikkhaṇam gacche na ca gacche cirāciram kālena yācam yāceyya evam mittā na jīrare 7. 135.
- 13. Aticiramnivāsena piyo bhavati appiyo, (IV 217/18) āmanta kho tam gacchāma purā te homa appiyā ti. 136. 25

Tattha sabbaseto ti mahārāja paṭhamam eva tava nivesane mama odano s sabbaseto ahosi, yam tvam bhuñjasi tam eva mam dāpesîti attho, tato ti tato pacchā paribhedakānam vacanam gahetvā tava mayi virattakāle missakodano jāto, idānîti idāni sabbalohitako jāto, kālo ti aññāṇassa kho 10 tava santikā idāni mama pakkamitum kālo, abbhantaran ti paṭhamam mama 30

 $^{^1}$ Rd saccam mayā evam. 2 Cks va. 3 Rd $_{-1}$. 4 Cks vi. 5 Bd dahadam. 6 Cks -ssā-. 7 Rds jiyyare. 8 Cks -ne. 9 Rd adds pi sabalo. 10 Rds agunannussa for ann-.

abbhantaram äsi lalamkatafnahätalam ussitasetacchatte rajapallamke yeva mam nisīdāpesum, majjhe ti sopānamatthake, purā niddhamanā hotîti yāva gīvāya gahetvā nikkaddhanā ana hoti, anukhaņe ti sace pi anūdakam udapānam patto puriso udakam apassanto kalalam viyūhitvā anukhaneyya tathâpi 5 tam vāri kaddamagandhiyam bhaveyya amanuññatāya na piveyya, tath' eva vitasaddham payirupāsantena laddhapaccayapi paritta c' eva lūkhā ca amanuñña aparibhogaraha ti attho, pasannan ti patitthitasaddham, rahadan6 ti gambhīram mahārahadam, bhajantan ti attānam bhajantam eva bhajeyya7, abhajantan ti paccatthikam, na bhājaye ti na bhajeyya, na bhājatîti 10 vo puriso attanam bhajantam hitacittam puggalam na bhajati so asappurisadhammo nāmā 'ti, manussapāpittho ti manussalāmako patikitho 8 sabbapacchimako, sākhassito ti makkato, accābikkhanasamsaggā ti ativiya abhinhasamsaggena, akāle ti ayuttaappattakāle parassa piyabhandam yācanāya mittā jīranti nāma, tvam pi aticiranivāsena mayi mettim bhindi, tasmā ti vasmā accābhikkhanasamsaggena asamosaranena ca mittā jīranti tasmā, cirāciran ti cirakālam vītināmetvā ciram o na gaccheyya na upasamkameyya 10. vācan ti yācitabbabhandakam yuttakālena yāceyya, na jīrare 11 ti evam mittā na jīranti, purā te homā ti yāva tava appiyā na homa tāva¹⁹ ām**a**ntetvā evam gacchāmā ti.

Rājā āha:

20

30

14. Evañ ce 13 yācamānānam añjalim navabujjhasi parivārakānam sattānam vacanam na karosi no evan tam abhiyācāma puna kayirāsi pariyāyan ti. 137.

Tattha nävabujjhasîti sace bhante imam¹⁴ yācantena mayā kata-25 anjalim na jānāsi, na patiganhāsîti attho, pariyāyan ti puna idhāgamanāya ekam vāram kārevyāsîti yācati

Bodhisatto āha:

15. Evañ ce no viharatam antarayo na hessati tuyham câpi 15 mahārāja mayhañ ca 16 raṭṭhavaddhana 17 app-eva nāma passema 18 ahorattānam accaye ti. 138.

Tattha evañce no ti sace mahārāja evam nānā hutvā viharantānam amhākam antarāyo 19 na hessati, tuyhañcā 20 'ti sace tuyham vā mayham vā 21 jīvitam pavattissatīti dīpeti, passemā 'ti api nāma passeyyāma.

 $^{^1}$ Ck asi, Bd āsanam. 2 Ck -thalam, Bds -talamhi. 3 Bd nikadhamāno. 4 Ck -pāsa, Cs -pāsanto. 5 Ck laddhāyapipaccayā. 6 Bd dahadan. 7 Cks add na. 8 Bd -kutho. 9 Cks cirā. 10 Cks -me. 11 Bds jiyyare. $^{^12}$ Cks tava. 13 Bds evam te. 14 Bds evam. 15 Bds vāpi. 16 Bds mayham vē. 17 Bd -dhana. 18 Cks -āma. 19 Cks -yam. 20 Bds -mvā. 21 Cks omit vā, Bd omits mayham vā.

Evam vatvā M. rañño dh. desetva "appamatto hohi mahārājā" 'ti vatvā uvvānā nikkhamitvā ekasmim sabhāgatthāne bhikkhāya caritvā Bārānasito nikkhamma anupubbena Himavantokāsam eva gantvā kiñci kālam vasitvā puna otaritvā ekam paccantagāmam nissāya araññe vihāsi1. Tassa pana 5 gatakālato patthāya te amaccā puna vinicchaye nisīditvā vilopam karontā cintayimsu: "sace Mahābodhiparibbājako punâgamissati jīvitam no n' atthi, kin nu khv-assa2 anāgamanakāranam kareyyāmā" 'ti. Atha nesam etad ahosi: "ime sattā patibaddhatthānam nāma jahitum na sakkonti, kin nu khv- 10 assa² idha patibaddhatthanan" ti, tato "rañño aggamahesîti" natvā "thānam kho pan' etam vijjati yam so imam nissāya āgaccheyya, patigacc' eva nam mārāpessāmā" 'ti te rājānam etad avocum: "deva ime divase nagare ekā" kathā suyyatîti". "Kimkathā nāmā" 'ti. "Mahābodhiparibbājako ca devī ca 15 sāsanapatisāsanam pesessantîti644. ลกักิ**ลเพิ่ลกีกิลเพ** katvā" 'ti. "Tena kira deviyā pesitam: 'sakkhasi nu kho attano balena rājānam mārāpetvā mama setacchattam dātun' ti, tāya pi 'ssa pesitam: 'rañño māranan nāma mama bhāro. khippam agacchatu' 'ti". Raja tesam punappuna kathentanam 20 saddahitvā "idāni kim kātabban" ti pucchitvā "devim māretum vattatîti" vutte anupaparikkhitvā8 va "tena hi tam tumhe māretvā khandākhandiyam' chinditvā vaccakūpe khipathā" 'ti ā. Te tathā karimsu, tassā māritabhāvo sakalanagare pākațo ahosi. Ath' assā cattāro puttā "iminā no niraparādhā 25 mātā māritā" ti rañño paccatthikā ahesum. Rājā mahābhayappatto ahosi. M. paramparāya tam pavattim sutvā cintesi: "thāpetvā mam añño kumāre saññāpetvā pitaram khamāpetum samattho nāma n' atthi, rañño ca jīvitam dassāmi kumāre ca pāpato mocessamîti" so punadivase paccanta- 30 gāmam pavisitvā manussehi dinnam makkatamamsam khāditvā

Bd vasi. 2 Bd khassa. 3 Bds -kacceva. 4 Cks -am. 5 Bd adds kira. 6 Bds pesentīti. 7 Bd sakkā. 8 Cks -ttā. 9 Bd -kam.

tassa cammam yācitvā assamapāde sukkhāpetvā niggandham katvā nivāsesi pi pārupîti2 pi amse thapesi, kimkāranā3: "bahūpakāro 'me" ti vacanatthāya. So tam cammam ādāya anupubbena Bārānasim gantvā kumāre upasamkamitvā "pitu 5 ghātakammam nāma dārunam, tam vo na kātabban ti, aham tumhe aññamaññam ajarām**aro** satto nāma n' atthi. eva agato, tumhe maya5 pahitakarissāmîti e' samagge antonagare sāsanena āgaccheyyāthā" 'ti kumāre ovaditvā uyyanam pavisitva makkatacammam attharitva silapatte nisīdi. 10 Atha nam uvyānapālo disvā vegena gantvā rañño ārocesi. Rājā sutvā va sanjātasomanasso te amacce adava tattha gantvā M-am vanditvā nisīditvā patisanthāram kātum ārabhi. M. tena saddhim asammoditvā makkatacammam eva parimajji. "bhante, tumhe mam apatthapetvā" Atha nam evam āha: 15 makkatacammam eva parimajjatha, kim vo idam maya bahūpakārataran" ti. "Āma mahārāja, bahūpakāro me esa vānaro, aham imassa pitthe nisīditvā vicarim, ayam me pānīyaghatam āhari vasanatthānam sammajji abhisamācārikavattapativattam me akāsi, aham pana attano dubbalacittatāya assa mamsam 20 khāditvā cammam sukkhāpetvā attharitvā nisīdāmi c' eva nipajjāmi ca, evam bahūpakāro esa mayhan" ti. Iti so tesam vānaracamme vānaravohāram vädabhindanatthāya tam pariyayam sandhaya imam katham kathesi. So hi tattha9 nivatthapubbatta 10 "pitthe nisīditvā vicarin 11" ti ā., tam amse 25 katvā pānīyaghatam,12 āhatapubbattā "pānīyaghatam āharatîti"ā., tena cammena bhūmiyā sammatthapubbattā 12 "vasanatthanam sammajjatîti" a., nipannakale tena cammena pitthiya akkantakāle pādānam putthapubbattā "vattapativattakam" me akāsîti" ā., chātakāle pana tassa mamsam labhitvā khāditattā "aham

¹ Bd adds gahetvā. ² Ed -pesiti. ³ Bds add cammain. ⁴ Bd -1ain. ⁵ Cks mayain. ⁶ Bd adds hutvā. ⁷ Bds akathetvā. ⁸ Cks mahā. ⁹ Cs Bd tasca. ¹⁰ Ck nivatta-, Bd nivutha-. ¹¹ Bd -ran. ¹² Bd -tassa. ¹³ Bd sampajja-. ¹⁴ Ck vattāvattapati-.

pana attano dubbalacittatāy' assa mamsam khādin '' ti ā. Tam sutvā te amaccā "pānātipāto tena kato" ti saññāya "passatha bho pabbajitassa kammam: makkaṭam kira māretvā mamsam khāditvā cammam gahetvā vicaratīti" pānim paharitvā parihāsam² akamsu. M. te tathā karonte disvā "ime attano s vādabhedanatthāya mama cammam gahetvā āgatabhāvam na jānanti, na jānāpessāmi te" ti ahetukavādim tāva āmantetvā pucchi: "āvuso tvam kasmā paribhāsasîti"". "Mittadūbhikammassa c'eva pāṇātipātassa ca katattā" ti. Tato M. "yo pana tava c'eva diṭthiyā ca te saddahitvā evam 10 kareyya tena kim dukkatan" ti tassa vādam bhindanto ā.:

- 16. Udīraņā ce samgatyā bhāvāya-m-anuvattati akāmā akaraņīyam vā karaņīyam vâpi kubbati akāmakaraņīyasmim kuv-idha pāpena lippati. 139.
- 17. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo na pāpako bhoto ce 10 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 140.
- 18. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 141

Tattha udīraņā ti kathā, samgatyā 'ti samgatiyā, channam abhijātīnam tam tam tam abhijātīm upagamanena, bhāvāyamanuvattatīti bhāvena anuvattatīti karaņātthe sampadānam, akāmā ti akāmena anicchāya, akaraṇīyam vā karaṇīyam vā karaṇīyam vā kattabbam pāpam vā kattabbam kusalam vā, kubbatīti karoti, kuvidhā 'ti ko idha, i.v.h.: tvam ahetukavādi n' atthi hetu n' atthi paccayo sattānam samkilesāyā 'ti ādi diṭṭhiko: ayam loko samgatiyā c' eva sabhāvena ca anuvattati pariṇamati tattha sukham dukkham paṭisamvedeti 25 akāmako pāpakam vā puñām vā karotīti vadasi, ayam tava udīraṇā sace lī tathā evam sante akāmakaraṇīyasmim attano va dhāmmatāya pavattamāme lī pāpe ko 13 idha satto pāpena lippati, sace hi attanā 14 akatena pi lippati 15 na koci na lippeyyā 'ti, so ce ti so ahetukavādasamkhāto tava bhāsitattho 16 ca atthajotako dhammo ca kalyāṇo ce 17 na pāpako ahetuappaccayā 16 sattā sam 30 kilissantīti 19 vodayantīti 100 sukhadukham paṭisamvediyantīti idam bhoto vaca-

Bd -dan.
 so all three MSS. for paribhā-?
 Bd ādāya.
 Ck parihā-, Bd -hāsatīti.
 Bd adds saddhim.
 Bd te.
 Cks -gacca.
 Bd kvacidha?
 Cks -e for -eva?
 Cks ve.
 Ck sāṭe, Cs sāce.
 Bd -no.
 Bds akate pāpe na limpati.
 Ck hā-.
 Bd sakate pāpe na limpati.
 Ck hā-.
 Bd omits vo-.

nam saceam ce suhato vänaro mayā, ko ettha mama doso ti attho, vijāniyā ti sace hi tvam attano vädassa aparādham jāneyyāsi na mam garaheyyāsi, kim-karanā: bhoto vādo hi tādiso, tasmā ayam mama vādam karotīti mam pasamseyyāsi, attano pana vādam ajānanto mam gasahatīti a.

Evam M. tam niggaņhitvā appatibhānam akāsi. So pi rājā parisati mamkubhūto pattakkhandho nisīdi. M. pi tassa vādam bhinditvā issarakāraņavādim āmantetvā ,,tvam āvuso mam kasmā paribhāsasi yadi issaranimmānavādam sārato paccesîti vatvā ā.:

- 19. Issaro sabbalokassa sace kappeti jivitam iddhivyasanabhāvañ ca kammam kalyānapāpakam niddesakārī puriso issaro tena lippati. 142.
 - 20. So ce attho ca dhammo ca kalyāno na ca pāpako bhoto ce vacanam saccam suhato vānaro mayā. 143.
- 15 21. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 144.

Tattha kappeti jīvitan ti sace Brahmā vā añno vā koci issaro tvam kasiya jīva tvam gorakkhenā ti evam sabbalokassa jīvitam⁸ samvidahati⁹ vicāreti¹⁰ iddhivyasanabhāvancā 'ti issariyādibhedā iddhiyo ca ñātivināsādikam vyasanabhāvan ca sesañ ca kalyāṇapāpam¹¹ kammam yadi ¹² issaro va ¹³ kappeti ¹⁴ karoti, niddesakārîti yadi tassa niddesam āṇattim eva ¹⁵ yo koci puriso karoti evam sante yo koci pāpakam karoti tassa issarena katattā issaro va tena pāpena lippati, sesam purimanayen' eva veditabbam, yathā ca idha evam sabbattha.

Iti so ambato va 16 muggaram gahetvā ambam pātento viya issarakāraņen eva issarakāraņavādam 17 bhinditvā pubbekatavādim āmantetvā "tvam āvuso mam kim paribhhāsasi yadi pubbekatavādam saccam maññasîti" vatvā ā.:

22. Sace pubbekatahetu 18 sukhadukkham nigacchati porāṇakam katam pāpam tam eso muccate iṇam, porāṇakam iṇamokkho, kuvidha 18 pāpena lippati. 145.

Cks kasmā.
 Ck -sīti.
 Bd -ņam.
 Bd paribhāsati.
 Cks omit āmantetvā.
 Cks -nimmitavādam.
 Cks -e.
 Cks omit jīvitam.
 Cks -hāti.
 Bd vitar-.
 Cks -nam.
 Bd sadd sabban.
 Cks ca.
 Cks -ati.
 Bd adds seso.
 Bd ca.
 Cks -nam.
 Cks -nam.
 Cks -tainhetu.
 Bd kvainciva, Bs kocidha.

20

- 23. So ce attho ca dhammo ca kalyāṇo na ca pāpako bhoto ce vacanam saccam suhato vānaro mayā. 146.
- 24. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 147.

Tattha pubbekatahetū 'ti pubbakatahetu purimabhave katakammam' 2 5 kāraņen' eva, tameso muccate inan ti yo vadhabandhanādīhi dukkham pāpuņāti yadi so yam tena porāṇakam katam pāpam tam idāni inam muccati evam sante mamāpi esa porāṇakajṇamokkho 3, anena hi makkaṭena pubbe paribbājakena hutvā aham makkaṭo samāno hutvā 4 khādite bhavissāmi, sv-āyam idha makkaṭattam patto mayā 5 paribbājakattam pattena māretvā khādito bhavissati, 10 ko idha pāpena lippatîti.

Iti so tassapi vādam bhinditvā ucchedavādim abhimukham katvā",,tvam āvuso n'atthi dinnan ti ādīni vatvā idh'eva sattā ucchijjanti paralokam gacchantā" nāma n'atthîti maññamāno kasmā mam paribhāsasîti.

- ²⁵. Catunnam yev' upādāya' rūpam sambhoti pāṇinam yato ca rūpam sambhoti tatth' eva anupagacchati. 148.
- Idh' eva jīvati jīvo pecca pecca ¹º vinassati, ucchijjati ayam ¹¹ loko ye bālā ye ca paṇḍitā, ucchijjamāne lokasmim kuvidha ¹² pāpena lippati. 149.
- 27. So ce attho ca dhammo ca kalyāņo 18 na ca pāpako bhoto ce 14 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 150.
- 28. Attano ce hi vādassa aparādham vijāniya na mam tvam garaheyyāsi, bhoto vādo hi tādiso ti. 151

Tattha catunnan ti pathaviādīnam bhūtānam, rūpan ti rūpakkhandho, 25 tatthevā 'ti yato tam rūpam sambhoti nirujjhanakāle tatth' eva gacchati 15, imināssa 16 catumabābhūtiko hi ayam puriso yadā kālam karoti 17 pathavi 18 pathavikāyam anupeti anupagacchati āpo tejo vāyo 20 vāyokāyam anupeti anupagacchati ākāsam indriyāni samkamanti āsandipancamā purisā matam ādāya gacchanti yāva āļāhanā pādāni pannāgayanti kāpotakāni atthīni bhavanti 80

¹ Cks -e. 2 Bd -e. 3 Bd esa porāṇakam evam sabbattha iṇato mokkho. 4 Bds add māretvā. 5 Cks mayam. 6 Bd thatvā. 7 Bd katā for gatā? 8 Bd -hāsiti. 9 Ck ye up-. 10 Cks -am. 11 Cks -tāyam. 12 Bd kvacidha, Bs kocidha. 13 Ck -ne. 14 Ck te. 15 Bd anupag-. 16 Bds -nātassa. 17 Bd adds tadā. 18 Bd omits pa-. 19 Cks -ehi. 20 Bd omits vā.

bhasmantāhūtiyo¹ dattupaññattam² yadidam dānam tesam tucchā musāvilāpo³ ye keci atthikavādam vadanti bālā⁴ ca paṇḍitā⁴ ca kāyassa bhedā ucchijjanti vinassanti na honti⁵ param maraṇā ti imam diṭṭhim patiṭṭhapeti, idhevā 'ti imasmim yeva loke jīvo jīvati, pecca pecca⁶ vinassatīti paraloke nibbattasatto gativasena idha anāgantvā tatth' eva paraloke vinassati ucchijjati, evam ucchijjamāne lokasmim ko idha pāpena lippati.

Iti so tassa pi vādam bhinditvā khattavijjavādim āmantetvā "tvam āvuso 'mātāpitaro māretvā attano attho kātabbo' ti imam laddhim ukkhipitvā garanto' kasmā mam paribhāsasîti" vatvā ā.:

29. Āhu khattavidhā loke bālā paṇḍitamānino: mātaram pitaram haññe atho jeṭṭham pi bhātaram haneyya putte ca dāre ca attho ce tādiso siyā ti. 152.

Tattha khattavidhā ti khattavijjā-10, ayam eva vā pātho, khattavijjā-15 cariyānam 11 etam nāmam 12, bālā paņditamānino ti bālā samānāpi paņditamayam attano paņditabhāvam pakāsemā 'ti maññamānā paṇditamānino hutvā evam āhu, attho ce ti sace attano tathārūpo 13 koci attho siyā na kiñci parivajjeyya sabbam haneyya vā 14 'ti vadanti, tvam pi tesam aññataro ti.

Evam tassa pi laddhim patițțhāpetvā attano laddhim 20 pakāsento ā.:

- 30. Yassa rukkhassa chāyāya nisīdeyya sayeyya vā na tassa sākham bhañjeyya 15, mittadūbhī hi pāpako. 153.
- 31. Atha atthe samuppanne samūlam api abbahe, attho me sambalenā 'ti 16 suhato vānaro mayā. 154.
- 25 32. So ce attho ca dhammo ca kalyāno 17 na ca pāpako bhoto ce 18 vacanam saccam suhato vānaro mayā. 155.
 - 33. Attano ce hi vadassa aparadham vijaniya na mam tvam garaheyyasi, bhoto vado hi tadiso ti. 156.

Tattha, ambho khattavidha ¹⁹, amhākam pana ācariyā evam vaṇṇayanti: 30 attanā paribhuttachāyassa rukkhassa pi sākham vā paṇṇam vā na bhañjeyya ²⁰,

kimikāranās mittadūbho-hi pāpako, tvam pana evam vadesi: atha atthe samuppanne samūlam api abbahe ti, mama ca pātheyyena attho ahosi, tasmā sace p' esa mayā heto tathāpi attho me sambalenā ti ti suhato vānaro mayā ti.

Evam so tassapi vādam bhinditvā pančasu pi tesu nippabhešu nippatibhānesu rājānam āmantetvā "mahārāja, tvam sime panča raṭṭhavilopake mahācore gahetvā vicarasi, aho si bālo, evarūpānam pi samsaggena puriso diṭṭhadhammikam pi samparāyikam pi mahādukkham pāpuņeyya" 'ti vatvā rañño dh. desento ā.:

- Ahetuvādo puriso yo ca issarakuttiko
 bekatī ca ucchedī yo ca khattavidho naro, 457.
 ss. e asappurisā loke bālā paṇḍitamānino,
 kareyya tādiso pāpam atho aññam pi kāraye,
 - kareyya tādiso pāpam atho aññam pi kāraye, asappurisasamsaggo dukkhanto kaṭukudrayo ti. 158.

Tattha tādiso ti mahārāja yādisā ete pañca ditthigatikā tādiso puriso 15 sayam pi pāpam kareyya yo c'assa vacanam sunāti tam aññam pi kāraye, dukkhanto ti evarūpehi asappurisehi saddhim samsaggo idhaloke pi o paraloke pi dukkhanto katukudrayo va hoti, imassa pan atthassa pakāsanattham vāni kānici bhikkhave bhayāni uppajjanti sabbāni tāni bālato ti suttam āharitabbam, Godhajātaka-Sañjīvajātaka-Akittijātakādīhi i pi câyam attho dīpetabbo. 20

Idani opammadassanavasena dhammadesanam vaddhento a.:

- 36. Urabbharūpena vak'āsu pubbe asamkito ajayūtham upeti, hantvā urānim 12 ajiyam ajañ ca citrāsayitvā 13 yenakāmam paleti. 159
- sr. Tathāvidh' eke samaṇabrāhmaṇāse'' chadanam katvā'' vañcayantī'' manusse anāsakā thaṇḍilaseyyakā ca, rajojallām ukkutikappadhānam

Janaka V. ...

¹ Ck cg. 2 Bd omits ca. 3 Bd omits ni.. 4 Bde nisinnesu. 5 Bd omits si. 5 Cke - g. - 4 Cke hi. 7 Ck - i, Bd katavi, Be katti, 8 Bde dukkhandho. 9 Bd yväyam, emilting cases. 10 Cke - loka, omitting pi. 11 Cke - kam-kam-, Bd - äkatti. 12 Bd urani, Be urani. 12 so all three MSS. 14 Cke - ye. 15 all hree MSS. 41.

pariyāyabhattañ ca apānakattam pāpācarā arahanto vadānā. 160.

- ss. Ete asappurisā loke bālā panditamānino, kareyya tādiso pāpam atho aññam' pi kāraye, asappurisasamsaggo dukkhanto katukudrayo. 161
- 3°. Y' āhu 'n' atthi viriyan ti hetuñ ca apavadanti 's [ye] parakāram' attakārañ [ca] ye tuccham samavannayum, 168.
- 40. Ete asappurisā loke bālā paņditamānino,
 10 kareyyya tādiso pāpam atho aññam² pi kāraye,
 asappurisasamsaggo dukkhanto² kaṭukudrayo. 163
 - 11. Sace hi viriyam nassa kammam kalyanapapakam na bhare vaddhakim raja na pi yantani karaye. 164.
 - 42. Yasmā ca viriyam atthi kammam kalyāṇapāpakam tasmā yantāni kārenti rājā bharati vaḍḍhakim. 165.
 - 48. Yadi vassasatam devo na vasse na himam pate ucchijjeyya ayam loko vinasseyya ayam pajā. 166
 - 44. Yasmā ca vassatī devo himam cânuphusīyati* tasmā sassāni paccanti ratthañ ca pallate ciram 10. 167.
- 20 45. Gavañ ce taramānānam jimham gacchati pungavo (supra 222/21) sabbā tā jimham gacchanti nette jimhagate sati. 168.
 - 46. Evam evam manussesu yo hoti seṭṭhasammato so ce adhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam raṭṭham dukkham seti rājā ce hoti adhammako. 169.
- 25 47. Gavañ ce taramānānam ujum gacchati pungavo sabbā tā ujum gacchanti nette ujugate sati. 170.
 - so ce pi 11 dhammam carati pag eva itarā pajā, sabbam rattham sukham seti rājā ce hoti dhammiko. 171.
- 49. Mahārukkhassa phalino āmam chindati yo phalam rāsam c' assa na jānāti bījam c' assa vinassati. 172.

Bd -carā.
 Cks -e
 Rd dukkhandho.
 Bds yamāhu.
 8 to Cks.
 Bd ahetuñca avindiye.
 Cks pakā-.
 Bds nassa.
 Bd laihati.
 Cks cānuphusiyati.
 Bd pāleti cīram.
 Cks camit pi.

15

80

- 50. Mahārukkhūpamam rattham adhammena yo pasāsati rasañ c'assa na jānāti ratthañ c'assa vinassati. 173.
- 51. Mahārukkhassa phalino pakkam chindati yo phalam rasan c'assa vijānāti bījam c'assa na nassati. 174.
- 52. Mahārukkhūpamam raṭṭham dhammena yo pasāsati rasañ c'assa vijānāti raṭṭhañ c'assa na nassati. 175.
- 58. Yo ca rājā janapadam adhammena pasāsati sabbosadhīhi so rājā viruddho hoti khattiyo. 176.
- 54. Tath' eva negame himsam' ye yuttā kayavikkaye ojadānabalīkare² sa kosena virujjhati. 177.
- 55. Pahāravarakhettaññū samgāme katanissame³ ussite himsayām⁴ rājā sa balena virujjhati. 178.
- 56. Tath' eva isayo himsam' saññate brahmacārayo adhammacārī khattiyo so saggena virujjhati. 179
- 57. Yo ca rājā adhammattho bhariyam hanti adūsikam luddam pasavate thānam puttehi ca virujjhati. 180
- 58. Dhammam care janapade negamesu balesu ca isayo ca na himseyya puttadāre samañ care. 181
- 59. Sa tādiso bhūmipati raṭṭhapālo akodhano sāmante sampakampeti Indo va asurādhipo ti. 182.

Tattha vakāsu⁹ pubbe ti vako āsu¹⁰ pubbe, āsu¹⁰ 'ti nipātamattam, i v. h.: mahārāja, pubbe eko urabbharūpo vako ahosi, tassa nanguṭṭhamattam eva dīgham, tam pana so antarasatthimhi¹¹ pakkhipitvā urabbharūpena asamkito ajayūtham upeti, tattha urāṇikan̄¹² ca ajikan̄ ca ajan̄ ca hantvā yenakāmam paleti, tathāvidhe ke ti¹³ tathāvidhā eke samaṇabrāhmaṇā pabbajjā— 25 lingena chadanam katvā attānam chādetvā madhuravacanā¹⁴ hitakāmā viya hutvā lokam van̄centi ¹⁵, anāsakā ti ādi tesam chādanam dassanattham vuttam, ekacce hi mayam anāsakā na kin̄ci ¹⁶ āharemā 'ti manusse van̄centi ¹⁵, apare mayam thaṇḍilaseyyakā ti, an̄nēsam rajojallam chādanam, an̄nēsam ukkuṭikappadhānam, te gacchantāpi uppatitvā ukkuṭikā gacchanti, an̄nēsam sattāha— 30

¹ Ck bhisam, Cs bhimsam. 2 Cks -ne-. 3 Bds -niyame. 4 all three MSS. hisayam. 5 Cs Bd hisam. 6 Bd samyame. 7 Bd -riyo. 8 Ck pavane, Cs pavasate. 9 Bd -assu. 10 Bd assu. 11 Ck -sakkhimhi. 12 Bd ura-. 13 Cks omit ta-. 14 Bd -nādihi. 15 Bd -anti. 16 Cks kañci.

dasāhādivārabhojanasamkhātani 1 pariyāyabhattani chadanam, apare apānakattā honti, mayam paniyam na pivama 'ti vadanti, arahanto vadana ti papacarā² hutvāpi mayam arahanto ti vadantā vicaranti, ete³ ti mahārāja ime vā pañca jana hontu aññe va yavanto ditthigatika nama sabbe pi ete asappurisa, vāhūs ti ye āhu ye vadanti, sace hi viriyam nāssā 'ti mahārāja sace nanasampannam 7 kayikacetasikam viriyam na bhaveyya, nabhare ti evam sante vaddhakim va anne va karake raja na poseyya, na pi yantanîti na pi tehi sattabhümikapāsādādīni yantāni kareyya⁸, kimkāranā: viriyassa c' eva kammassa ca abhāvā, ucchijjeyyā 'ti mahārāja yadi ettakam kālam n' eva 9 10 devo vasseyya na himam pateyya atha kapputthanakalo viya ayam loko ucchijjeyya, ucchedavādinā kathitaniyāmena pana ucchedo nāma n' atthi, pallate 10 ti pālayati 11, gavance ti catasso gāthā ranno dhammadesanattham eva vuttā, tathā mahārukkhassā 'ti ādikā, tattha mahārukkhassā 'ti madhuraambarukkhassa, adhammenā 'ti agatigamanena, rasañ ca na jānātīti adhammiko 15 rājā ratthassa rasam ojam na jānāti āyasampattim na labhati, vinassatîti suññam hoti, manussa gamanigame chaddetva paccantam pabbatavisamam bhajanti, sabbani ayamukhani pacchijjanti, sabbosadhīhîti sabbehi mulatacapannapupphaphalādīhi 12 c' eva sappinavanītādīhi ca osadhehi virujjhati, nâssa 13 tāni sampajjanti, adhammikarañño hi pathavi nirojā hoti, tassa 20 nirojatāya osadhānam viriyam 14 na hoti, tāni rogam vūpasametum na sakkonti, iti so tehi viruddho nāma hoti, negame ti 15 nigamavāsikutimbike, himsan 16 ti himsanto 17 pilanto 18, ye yutta ti ye kayavikkaye yutta apanamukhathalapathavāņijā 19 te himsanto, ojadānabalīkare 20 ti tato tato 21 bhandāharanasumkadānavasena ojadānam c'eva22 chabbhāgadasabhāgādibhedam balim ca karonte, sa kosenā 'ti so ete himsanto adhammikarājā dhanadhaññā parihāvanto kosena virujjhati nāma, pahāravarakhettaññū ti imasmim imasmim²³ thane vijjhitum vattatiti evam paharavaranam khettam janante 24 dhanuggahe. samgāme katanissame²⁵ ti yuddhesu katakamme mahāyodhe, ussite ti uggate paññāte 26 mahāmatte, himsan 27 ti evarūpe sayam vā himsanto parehi 30 vā himsāpento²⁸, balenā 'ti balakāyena²⁹, tathāvidham bi rājānam ayam bahūpakāre attano rajjadāyake pi himsati kimanga pana amhe ti avasesāpi yodhā jahanti yeva, iti so balena viruddho nāma hoti, tatheva isayo himsan ti yatha ca negamadayo tath' eva esitagune 30 pabbajite akkosanapaharana-

¹ Ck sattšham - -tā, Bd sattāhadayāhaphānitabho-. 9 Bds pāpācārā. 8 Cks yspine. 4 Cks yāc-. 5 Bds yamāhu. 6 Bd nassā. 7 Bd sampayuttam 8 Bds kā-. 9 Cks na. 10 Cks pallato, Bd pālite, Bs pālayats. 11 Cks palāyati, 12 Cks mūlenaca-, Bd mūlakacapatta-. 13 Bds nassa. 14 Bds ojā. 15 Cks omit ti, Bd reads negamehīti 16 Ck Bd bisan 17 Cs Bd his-. 16 Bds ptiento. 19 Bds ayānam mukhānamthalajala-. 20 Bds -kāre 21 Cks only one sate: 33 Bds ojānameva. 33 Bd omits one im-. 34 Cks -to, 38 Bds -niyams. 36 Ck omits te. 27 Ck hisan, Bd hisayan. 26 Ck himsapanto, Cs himsanto. 35 Bds add tam. 36 Ck isita-.

dīhi himsanto 1 adhammacāriko rājā kāyassa bhedā apāyam eva upeti, sagge nibbattitum na sakkotîti saggena viruddho nāma hoti, bhariyam hanti ad üsikan ti attano bahuchayaya vaddhitam puttadhitahi ca2 samvaddham? sīlavatībhariyam mittapatirupakānam corānam vacanam gahetvā māreti, luddam pasavate thanan ti so attano nirayupapattim pasavati nipphadeti, puttehi cā 'ti imasmim yeva attabhāve attano puttehi saddhim virujihatîti; evam assa so tesam pañcannam jananam katham gahetva deviya maritabhavam puttanam viruddhabhāvam sandhimukhe coram cūlāya ganhanto viya kathesi, M-assa hi tesam amaccanam nigganhanan ca dhamniadesanan ca deviya tehi 6 māritabhāvassa ca 7 āvikaranatthañ ca tattha 8 anupubbena katham āharitvā 10 okasam katva etam attham kathesi; raja tassa vacanam sutva attano aparādham jāni, atha nam M. ito patthāya mahārāja evarūpānam pāpakānam katham gahetvā mā puna evarūpam akāsīti vatvā ovadanto dhammancare ti ā. tattha dhammañcare ti mahārāja rējā nāma janapadam adhammikena balinā apilento janapade dh. careyya, samike assamike akaronto negamesu dh. careyya, 15 atthane akilamento balesu dh. careyya, vadhabandhanaakkosaparibhāse9 pariharanto 10 paccaye ca tesam dento 11 isayo na vihimseyya, dhitaro yuttatthane12 patitthapento putte sippāni sikkhāpetvā sammā pariharanto bhariyam issariyavossingaalamkäradanasammänanadihi anugganhanto 18 puttadāre careyya 'ti, sa tādiso ti so tādiso rējā paveņim abhinditvā dhammena 20 samena r. kārento rājānāya rājatejena sāmante 15 sampakampeti tāseti caleti 16, Indo va 'ti idam opammattham vuttam, yatha asure jetva abhiganhitva 17 thitakālato patthāya asurādhipo ti samkham gato Indo te18 attano sapattabhūte 19 asure kampesi 20 tathā kampetîti

Evam M. rañño dh. desetvā cattaro pi kumāre pakko- 25 sāpetvā ovaditvā raññā katakammam pakāsetvā "rājānam khamāpethā" 'ti khamāpetvā "mahārāja, ito paṭṭhāya atuletvā paribhedakānam katham gahetvā mā evarūpam sāhasika-kammam akāsi, tumhe pi kumārā mā rañño dubbhitthā" 'ti sabbesam ovādam adāsi. Atha nam rājā ā.: "aham bhante so tumhesu 21 ca deviyā ca aparajjhanto ime 22 nissāya etesam 23 katham gahetvā etam pāpakammam karim 24, ime pañcâpi

¹ Cke Bd hisanto
2 Cke ve, Bd omits ca.
3 Bd samvadham, Cke savaddham.
4 Cke virujjha-.
5 Ck -0.4 6 Ck teme, Ce te. 7 Bd omits ca. 6 Ce tasmā,
C tassamā.
6 Cke -sā. 10 Bd pati-. 11 Bd dadanto. 12 Cke putta-. 13
Cke anuga-. 14 Bd dhammam. 15 Ck samanasamante. 16 Bds jā-. 17 Bd abhibhavi-. 18 Bd va. 19 Ck sampatibhūto, Ce sammatibhūto, Be sampattabhūte sineruto. 10 Cke -ti. 21 Cke -he. 22 Cke -esam. 28 Bd omits e-. 24 all three MSS. kari, Bd adds ito.

māremîti". "Na labbhā mahārāja evam kātun" ti. "Tena hi tesam hatthapāde chedāpemîti". "Idam pi kātum na labbhā" ti. Rājā "sādhu bhante" ti sampaticchitvā te sabbaharane katvā pañcacūlākaranagaddūlabandhanagomayasiñcanehi avamānetvā raṭṭhā pabbājesi. Bo. pi tattha katipāham vasitvā "appamatto hohíti" rājānam ovaditvā Himavantam eva gantvā jhānābhiññam nibbattetvā yāvajīvam Brahmavihāre bhāvetvā Brahmalokūpago ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. paññavā yeva
10 paravādappamaddano yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā pañca diṭṭhigatikā
Purāṇakassapa - Makkhaligosāla- Pakudhakaccāna - AjitakesakambaliNigaṇṭhanāthaputtā ahesum, pingalasunakho Anando, Mahābodhiparibbājako aham evā" 'ti. Mahābodhijātakam. Paṇṇāsanipātavaṇṇanā niṭṭhitā.

 $^{^1}$ Cks nam. 2 so Ck; Cs B_d sabbassaharane. 8 so Cks; Bd -gomayāsitañcanehi. 4 Bd -ā. 5 so all three MSS. for pūrana-, see E. Müller, Pali Proper Names in J. P. T. S. 1858, cfr. Sp. Hardy, Manual p. 290. 6 Ck kakudha-, cfr. Sp. Hardy, Manual p. 291 and Alwis, Buddhism p.11. 7 Bd siñgāla-.

XIX. CHATTHINIPATA.

1. Sonakajātaka.

Kassa¹ sutvā satam dammîti. Idam S. J. v. nekkhammapāramim²ā. k. Tadā hi Bh. dhammasabhāyam nekkhammapāramim² vannetānam³ bhikkhūnam majjhe nisīditvā "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahābhinikkhamanam nikkhanto yevā" 'ti vatvā a.ā.:

A. Rājagahe Magadharājā r. kāresi. Bo. tassa aggamahesiyā kucchismim nibbatti, nāmagahaṇadivase c'assa Arindamakumāro ti nāmam karimsu. Tassa jātadivase yeva purohitassa pi putto jāyi', Sonakumāro ti 'ssa nāmam karimsu. 10 Te ubho pi ekato vaḍḍhitvā vayappattā uttamarūpadharā, rūpena nibbisesā hutvā Takkasilam gantvā uggahitasippā, tato nikkhamitvā "sabbasamayasippañ ca desacārittañ ca jānissāmā" 'ti anupubbena cārikam carantā Bārāṇasim patvā rājuyyāne vasitvā punadivase nagaram pavisimsu. Tam divasañ ca 15 ekacce manussā "brāhmaṇavācanakam karissāmā" 'ti pāyāsam paṭiyādetvā āsanāni paññāpetvā' gacchantā' te kumāre disvā gharam pavesetvā paññattāsane nisīdāpesum. Tattha B-assa paññattāsane suddhavattham atthaṭam ahosi Sonakassa rattakambalam. So tam nimittam disvā "ajja" piyasahāyo Arinda-20

Cfr. IV p. 37. III p. 238.
 Bd ta-.
 Bd nikkhama-.
 Bd vannayan-.
 Bd paññāpetvā.
 Bd -e.
 Bd add me.

makumāro Bārānasiyam' rājā bhavissati, mayham pana senāpatitthanam dassatîti aññāsi. Te ubho pi katabhattakiccā Tadā Bārānasirañño kālakatassa uyyānam eva āgamamsu. sattamo divaso hoti, aputtakam rajakulam, amaccadayo sasi-5 sam 2 nahātā sannipatitvā "rājārahassa santikam gamissasīti 8" phussaratham vissajjesum, so nagarā nikkhamitvā anupubbena gantvā uyyānadvāre nivattitvā ārohanasajjo hutvā uvyānam atthāsi. Bo. mangalasilāpatte sasīsam pārupitvā nipajji, Sonakakumāro tassa santike nisīdi, so turivasaddam sutvā .. Arinda-10 massa phussaratham * agacchati, ajja ayam 5 rājā hutvā mama senāpatitthānam dassati, na kho pana mayham issariyen' attho, etasmim gate nikkhamitvā pabbajjssāmîti" cintetvā ekamante paticchanne atthasi. Purohito uyyanam pavisitva M-am nipannakam disvā turiyāni pagganhāpesi6, M. pabujjhitvā pari-15 vattitvā thokam nipajjitvā utthāya silāpatte pallamkena nisīdi, atha nam purohito anjalim pagganhitvā ā.: "rajjan te deva pāpunātîti". "Kim aputtakam rājakulan" ti. "Evam devā" ti. "Tena hi sādhū" 'ti. Atha nam te' tatth' eva abhisiñcitvā ratham āropetvā mahantena parivārena nagaram pave-20 sesum, so nagaram padakkhinam katvā pāsādam abhiruyha yasamahantatāya pana Sonakakumāram na sari. So pi tasmim nagaram pavitthe 10 agantva silapatte nisidi, ath' assa purato bandhanā 11 pamuttasālarukkhato pandupalāsam pati so tam disvā va "yath' ev' etam tathā mama pi sarīram jaram patvā 25 patissatîti" aniccādivasena vipassanam patthapetvā paccekabodhim pāpuņi, tam khanam ñev' assa gihilingam antaradhāyi. pabbajitalingam patur ahosi, so "n' atthi dani punabbhavo" ti udānam udānento Nandamūlakapabbhāram agamāsi. M. pi cattālīsamattānam samvaccharānam accayena saritvā "kahan nu kho me sahāyo Sonako" ti11 punappuna saranto pi "mayā

¹ Bd -sī. 2 Bd casī. 8 Bd -tīti. 4 Bd -tho. 8 Bd ajjesa. 6 Ck turiyam nigg-. 7 Bd omits te. 8 Bd abhirūhi-. 9 Bd -rūyiso. 10 Bd adds paechā.

11 Bd vaṇḍā for vaṇṭā. 19 Bds add soṇakam.

*

suto vā diṭṭho vā" ti vattāram alabhitvā alamkatamahātale rājapallamke nisinno gandhabbanaṭanaccakādiparivuto¹ sampattim anubhonto²,,yo me kassaci santike sutvā 'asukaṭṭhāne nāma Sonako vasatīti' ācikkhissati tassa satam dammi², yo sāmam disvā ārocessati tassa sahassan" ti ekam udānam sabhisamkharitvā gītāvasena udānento paṭhāmam g.ā.:

Kassa sutvā satam dammi sahassam datthu Sonakam, ko me Sonakam akkhāti sahāyam pamsukīlitan ti.

Ath' assa mukhato luncanti viya gahetvā ekā nātakitthi tam gāyi, atha aññā atha aññā ti "amhākam rañño piyagītan" ti 10 sabbā orodhā gāyimsu, anukkamena nagaravāsino pi janapadavāsino pi tam eva gītam gāyimsu, rājāpi punappuna tam eva gītam' gāyati. Pannāsamattānam samvaccharānam accavena tassa 10 bahū 11 puttadhītaro ahesum, jetthaputto Dīghāvuku-Tadā 13 Sonakapaccekabuddho,, Arinda- 15 māro 12 nāma ahosi. mārajā mam datthukāmo, gacchāmi 'ssa kāmesv-ādīnavam'' nekkhamme cânisamsam kathetvā pabbajjanākāram karomîti" cintetvā iddhiyagantvā 15 uyyane nisīdi. Tadā 16 eko va sattavassiko pañcaculakumaro matara pahito gantva uyyanupavane17 dāruni uddharanto punappuna 18 gītam gāyi. Atha 20 nam so pakkositvā "kumāra tvam 19 annam agāyitvā ekam eva gitam gāyasi, kim añnam jānāsîti" pucchi. bhante ti, amhākam pana rañno idam eva piyam, tena 21 punappuna gāyāmîti". "Etassa pana te gītassa patigītam gāyanto koci ditthapubbo" ti 22. "Na dihttapubbo bhante" ti. 25 "Aham tam sikkhāpessāmi, sakkhissasi rañño santikam gantvā patigītam gāyitun" ti. "Āma bhante" ti. Ath' assa so patigītam ācikkhanto "mayham sutvā" ti ādim ā., uggaņhāpetvā ca

¹ Bd -nāṭakanaccagītādīhi pa-. ² Bd -bhavanto. ³ Bd dassāmi. ⁴ Bd ta-. ⁵ Bd dithi. ⁶ Bd -kkhāsi. ⁷ kassa sutvā - - ti wanting in Cks. ⁸ Bd -dā. ⁹ Bd omits gī-. ¹⁰ Bd panassa. ¹¹ Cks -u. ¹² Ck -yu-. ¹³ Bd tato. ¹⁴ Bd kāmesu ād. ¹⁵ Bds -yā ākāsenāgautvā. ¹⁶ Ck adds rājā, Cs rāja. ¹⁷ Bd -nap-. ¹⁸ Bd adds tam. ¹⁹ Bd adds katham. ²⁰ Bd omits ti. ²¹ Bd add nam. ²² Cks omit ti.

pana tam uyyojesi: "gaccha kumāra, imam patigītam raññā saddhim gāhi', rājā te mahantam issariyam dassati, kin te dārūhi, vegena yāhîti". So "sādhū" 'ti tam patigītam ugganhitvā vanditvā "bhante yāvâham rājānam ānemi tāva idh' eva 5 hothā" 'ti vatvā vegena mātu santikam gantvā "amma khippam mam nahāpetvā alamkarohi2, ajja tam daļiddabhāvato mocessāmîti" vatvā nahātamandito rājadvāram gantvā "ayyadovārika, 'eko dārako tumhehi saddhim gītam' gāyissāmîti āgantvā rājadvāre thito' ti rañño ārocehîti" ā. So vegena 10 gantvā ārocesi, rājā "āgacchatū" 'ti pakkosāpetvā "tāta tvam mayā saddhim gītam' gāyissasîti" ā. "Āma devā" ti. "Tena hi gāyassū" 'ti. "Deva na imasmim thāne gāyāmi, nagare' pana bheriñ carapetva mahajanam sannipatapetha, mahajanamajjhe gāyissāmîti". Rājā tathā kāretvā alamkatamandape 15 pallamkamajihe nisīditvā tassa anurūpam āsanam dapetvā "idāni tava gītam gāyassū" 'ti ā. "Deva, tumhe tāva gāyatha, athaham patigītam gāyissāmîti". Tato rājā patramam gāvanto

1. Kassa' sutvā satam dammi sahassam datthu Sonakam, ko me Sonakam akkhāti sahāyam pamsukīlitan ti g.ā. 1.

Tattha sutvā ti asukaṭṭhāne nāma te piyasahāyo Somako vasatīti tassa vasanaṭṭhānam sutvā ārocentassa kassa⁷ satam dammi⁸, daṭṭhū 'ti⁹ asukaṭṭhāne nāma mayā diṭṭho ti disvā ārocentassa kassa⁷ sahassam damm¶ti.

Evam raññā pathamam udānagāthāya gītāya pañcacūļakadārakena patigītabhāvam pakāşento S. abhisambuddho hutvā dve pade abhāsi:

2. Atha bravī māṇavako daharo pañcacūlako 10: mayham sutvā satam dehi sahassam daṭṭhu Sonakam, aham 11 Sonakam akkhissam sahāyam pamsukīlitan ti. 2.

Tena vuttagāthāya pana ayam attho: mahārāja, tvam¹² sutvā ārocentassa 30 satam dammīti vadasi¹³, tam pi mayham eva dehi, yam disvā ārocentassa

¹ Bds gāyāhi. 2 Cks -kara, Bd -rotu. 3 Bd gītapaṭigītam. 4 Bd -ramajhe.
5 Bd ta-. 6 Bds diṭṭha. 7 Bds ta-. 6 Bd -īṭti. 9 Bd diṭhanti. 10 Cks add ti.

¹¹ Bd ahante. 12 Cks nam. 13 Bd -ti.

30

sahassam dammîti vadasi i tam pi mayham eva debi, ahain te tam piyasahāyam idān' eva paccakkhato va ayam so ti ācikkhissan ti, itoparam suviññeyyam, sambandhagāthā pālinayen' eva veditabbā.

- s. Katarasmim [so²] janapade ratthesu nigamesu ca kattha te³ Sonako dittho tam me akkhāhi pucchito. 3.
- 4. Tav' eva deva vijite tav' ev' uyyānabhūmiyā ujuvamsā mahāsālā nīlobhāsā manoramā 4.
- 5. Titthanti meghasamonā rammā aññoññanissitā, tesam mūlasmim Sonako jhāyati anupādāno bupādānesu lokesu dayhamānesu nibbuto. 5.
- 6. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturangiyā, kārāpetvā samam maggam agamā yena Sonako.
- Uyyānabhūmim gantvāna vicaranto brahāvane āsīnam Sonakam dakkhi dayhamānesu nibbutan ti. 7.

Tattha ujuvamsā ti ujukhandhā, mahāsālā ti mahārukhā, meghasamānā ti nīlameghasadisā, rammā ti ramanīyā, añnoñānissitā ti
sākhāhi sākham mūlahi ca mūlam samsibbitvā thiā, tesan ti evarūpānam tava
uyyānavane sālānam heithā, jhāyatîti lakkhanūpanijjhānaārammanūpanijjhānasamkhātehi jhānehi jhāyati, anupādāno ti kāmūpādānarahito 10, dayhamānesū 'ti ekādasahi aggīhi dayhamānesu sattesu, nibbuto ti te aggī nibbāpetvā sītalena hadayena jhāyamāno tava uyyāne mangalarukhamūle silāpatte
nisinno esa te sahāyo kancanapatimā viya sobhamāno patimānetīti, tato cā
'ti bhikkhave tato so Arindamo rājā tassa vacanam sutvā Sonakapaccekabuddham pasissāmīti caturanīginiyā senāya pāyāsi nikkhami, vicaranto ti
ujukam eva āgantvā tasmim mahante vanasande vicaranto tassa santikam 25
gantvā tam āsīnam addakhi, so tam avanditvā 11 ekamantam nisīditvā attano 12
kilesābhiratattā 18 tam kapaņo ti mannāmano imam g. ā:

8 Kapaņo vatāyam bhikkhu mundo samghātipāruto amātiko apītiko rukkhamūlasmim jhāyatīti. 8.

Tattha jhayatîti nimmatapītiko karunnappatto jhayatîti 14.

5. Imam vākyam nisāmetvā Sonako etad abravi: na rāja 18 kapaņo hoti dhammam 18 kāyena phassayam 17. 9.

Bd.-ti.
 Ck yo.
 Cks tattha so.
 Cks tam.
 Cks ujumvasā.
 so all three MSS.
 upādânesu lokesu is wanting in Cks; and has been added in Bd.
 Ck simbitvā, Cs sibbitvā, Bd samsibbetvā.
 Bd adds sandhāya.
 Bds nādivira.
 Bd va..
 Bds -nā.
 Ck -rattā, Cs -ratta.
 Cks -sīti.
 Bd -je.
 Cks pa.
 Bd pu.
 Bs phu-

10. Yo ca dhamman niramkatvā adhammam anuvattati sa rāja kapaņo hoti pāpo pāpaparāyano ti. 10.

Tattha iman ti tassa kilesäbhiratassa pabbajjam arocentassa i imam pabbajjägarahanavacanam" sutvä, etadabraviti pabbajjäya gunam pakäsento tetam abravi. phassayan i phassayanto 4, yena ariyamaggadhammo näma käyena phassito 3 so kapano näma na hotiti dassento evam ä.. niram katvä ti attabhävato niharitvä, päpo päpaparäyano ti sayam päpänam karanena päpo 5 annesam pi akarontänam 6 patitihäbhävena päpaparäyano.

Evam so B-am garahi, so attano garahitabhavam ajananto viya hutva namagottam kathetva tena saddhim patisantharam karonto

11. Arindamo ti me nāmam, Kāsirājā ti mam vidū. kacci⁷ bhoto sukhā seyyā idha pattassa Sonakā 'ti g. ā. 11.

Tattha kac cî ti ⁷ amhākam tāva na kinci aphāsukam, bhoto pana kacci ⁷ 15 idha pattassa imasmim uyyāne vasato sukhavihāro ti pucchi.

Atha nam so paccekabuddho "mahārāja na kevalam dha aññatràpi vasantassa mama aphāsukam nāma n' atthîti" vatvā tassa samaṇabhadragāthā nāma ārabhi:

- 12. Sadâpi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: na tesain kotthe upenti na kumbhe na kalopiyā 10, paranitthitam esānā tena yāpenti subbatā. 12.
 - anavajjo 11 pindo bhottabbo na ca koc' ūparodhati. 13.
 - 14. Tatiyam pi bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: nibbuto pindo bhottabbo 12 na ca koc' ūparodhati. 14.
 - nuttassa ratthe carato sango yassa na vijjati. 15.
 - 16. Pañcamam 14 bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: nagaramhi dayhamānamhi nāssa kiñci adayhatha. 16.

¹ Cks är-, Bd är- corr. to ar-. ² Bd jjamgarahava-. ³ Cks pa-, Bd phusayanto, Cks passanto. ⁵ Bds add pāpa parāyano ti. ⁶ Bd ka-. ⁷ Bds kinēt. ⁶ Ck bhadra pi, read bhadram api adhanassa throughout? ⁸ Bd Cs op-. ¹⁰ Ck patumhenekālo-, Cs natumhenakaļo-, Bds -kumbhi-. ¹¹ Bd as. ¹² Cks bhutt-. ¹² Cs Bd -anipi. ¹⁴ Bd adds pi.

- 17. Chattham¹ bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: ratthe vilumpamānamhi nāssa kinci ahīratha². 17.
- 18. Sattamam' bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: corehi rakkhitam maggam ye c' aññe pāripanthikā pattacīvaram ādāya sotthim gacchanti subbatā. 18.
- 19. Atthamam¹ bhadram adhanassa anāgārassa bhikkhuno: yam yam disam pakkamati anapekho va gacchatîti. 19

tha anāgārassā ti urahārāja gharāvāsam pahāya anāgāriyabhāvam pattar adhanassa akiñeanassa bhikkhuno sabbakālam bhadram eva, na tesan ti makatia tesam adhanānam bhikkhūnam na koṭṭhāgāre dhanadhaññāni upenti' 10 na kumbhiyam na pacchiyam, te pana subbatā parinitthitam paresam ghare pakkam ahāram samghātipārutā kapalam adaya gharapatipātiya esantā 5 parivesantā tena tato laddhena tam āhāram navannam pāţikulyānam vasena paccavekkhitvā paribhunjitvā jīvitavuttiyā 8 yāpenti, anavajjo 9 piņ do 10 bhottabbo 11 ti vejjakammādikāya anesanāya vā kuhanālapanānemittikatānippesikatālābhena lābham nijigimsanatā 12 ti evarūpena micchājīvena vā 18 uppāditāpi 14 cattaro paccaya dhammena samena uppäditapi apaccavekkhitva paribhutta 16 vā 16 sāvaija pindo nāma, anesanam pahāya micchajīvam vajjetvā dhammena samena uppāditā patisamkhā yoniso cīvaram patisevāmīti vutte nayena paccavekkhitvā 17 anavajj 🎝 8 piņķo nāma, yena everūpo anavajjapiņķo bhuttabbo 20 paribhuñjitabbo yañ ca evarūpam anavajjam 18 pindam bhuñjamānam paccaye nissāya koci appamattako pi kileso na uparodhati na pīleti tassa dutiyam pi bhadram adhanassa anägärassa bhikkhuno, nibbuto ti puthujjanabhikkhuno dhammena uppannapindo pi paccavekkhitvā paribhunjamāno nibbutapindo nāma, ekantato pana khīņāsavassa piņķo nibbutapiņķo nāma, kimkāraņā: so hi 25 theyyaparibhogo inaparibhogo dāyajjaparibhogo sāmiparibhogo ti imesu catūsu paribhogesu sāmiparibhogavasena 19 bhunjati tanhādāsavyatam 20 atīto koci appamattako sämi hutvā paribhunjati na tam tappaccayâ kileso uparodhatîti, muttassa ratthe carato ti upatthakakuladisu alaggamānassa 21 chinnavalāhakassa viya Rāhumukhā muttavimalacandamandalassa 30 viya ca yassa gamanigamadisu carantassa ragasangadisu eko pi sango n' atthi, ekacco hi kulehi²² samsattho viharati sahasoki sahanandi ²⁸ ekacco matapitusu alaggamānaso vicarati eko nagaravāsidaharo 24 viya, evarūpassa puthujjanassāpi

¹ Bd adds pi. ² Oks abhi., Bd ahi. ³ Bd parlganhikā. ⁴ Oks op. ⁵ Ck etassa, Bd esanā. ⁶ Bd -sanā. ⁷ Bds add piņdena. ⁶ Oks -im. ⁹ Bds -a. ¹⁰ Ck pa. Cs pi. ¹¹ Bd bhettabbo, Oks bhuttabbo. ¹² so Cs; Ck -nakatā, Bd jigisanatā. ¹³ Oks omit vā. ¹⁴ Oks -tāhi, Bd -tāya pi. ¹⁵ Bds -tto. ¹⁶ Bd omits vā. ¹⁹ Bds add paribhutto va. ¹⁶ Bd -a. ¹⁹ Bd adds tam. ²⁰ Bd tanhā-yadāsabyam. ²¹ Bds -nasassa. ²⁷ Bd -esu. ²³ Ck -ki nandi, Cs -sokī samganadi, Bd sahāsoki sahanandi, Bs -sokim honandi. ²⁴ Bd nagaragāmavāsi.

bhadram eva, nāssa kiñcîti yo¹ hi bahuparikkhāro hoti so mā me² harimsū 'ti atirekatarāni' cīvarādīni antonagare upatthākakule nikkhipati, atha nagaramhi dayhamane asukakule nama aggi utthito ti sutva socati kilamati, evarūpassa bhadram nāma n' atthi, yo pana mahārāja sakuņavattam pūreti kāyapatibaddhaparikkhāro va hoti tassa mādisassa na kinci adayhatha, ten' assa pañcamam hi4 bhadram eva, vilum pamānamhîti viluppamānamhi ayam eva vā pātho, ahīrathā⁵ 'ti yathā pabbatagahanādīhi nikkhamitvā rattham vilumpamänesu 6 coresu bahuparikkhārassa antogāme thapitam vilumpati 6 hīrati⁷ tathā yassa adhanassa kāyapatibaddhaparikkhārassa na kiñci abīratha 10 tassa chattham pi bhadram eva, ye caññg pāripanthikā ti ye pi aññe tesu tesu thanesu sumkagahanatthaya thapita paripanthika tehi ca rakkhitam pattacīvaran ti corānam anupakāram sumkikānam asumkāraham mattikapattam c' eva katadalhīkammaparibhandam 10 pamsukūlacīvaran ca appagghāni kāyabandhanaparissāvanasūcivāsisatthakāni cā 'ti sabbe pi attha parikkhāre 11 kāya-15 patibaddhe katvā maggam patipanno kenaci avihethiyamāno 12 sotthim gacchati, subbato ti18 lobhanīyāni hi cīvarādīni disvā corapi haranti sumkikavi kin nu kho etassa hatthe ti pattatthavikadini sodhenti, subbato pana sullahukavutti tesam passantānam yeva sotthim gacchati, ten' assa sattamam pi bhadram eva, anapekkho va gacchatîti kayapatibaddhato14 atirekassa vihare patisamitassa 20 kassaci parikkhārassa abhāvā vasanatthānam nivattitvāpi na oloketi, yam disam gantukāmo hoti tam gacchanto anapekkho va gacchati15. Anurādhapurā nikkhamitvā thūpārāme pabbajitānam dvinnam kulaputtānam vuddhataro 16 viya. (-?)

Iti Sonakapaccekabuddho attha samanabhadrakāni kathesi, tato uttarim pana satam pi sahassam pi aparimānāni samanabhadrakāni sesa kathetum samattho yeva, rājā pana kāmābhiratattā tam skatham paticchinditvā o,,mayham samanabhadrakehi attho n' atthîti" attano kāmādhivimuttitam pakāsento āha:

- 20. Bahū pi bhadrakā ete yo²² tvam bhikkhu pasamsasi, ahañ ca giddho kāmesu katham kāhāmi²³ Sonaka. 20.
- 21. Piyā me mānusā kāmā atho divyâpi me piyā, atha kena nu vaņņena ubho loke labhāmase ti. 21.

¹ Cks so. 2 Bd adds coro. 3 Bd adhikāni. 4 Bdz pi. 5 Bd ahinda-. 5 Bd viluppa-. 7 Ck virati, Bds harati. 6 Cks hīrathasss, Bds ahir-. 9 Bd pariganhikā 10 Bs -daļha-, Ck -daļhīcevabhandam, Bd -daļhikammaparidandam. 11 Cks -ra, Cs -rā. 12 Bd -hedha-. 13 Ck pubbako, Cks omit ti. 16 so Cks; Bd -bandhato. 15 Bd -tīti. 16 Cks bu-. 17 Bds -bhadragāthāyo. 18 Hd -bhadragāthani. 19 Bd tassa. 20 Cs Bd pacchi. 21 Bds -muttatam. 22 Bds bahūni samanabhadrāni yo. 23 Bd gāhā.

15

จก

25

Tattha vannenā 'ti kāranena.

Ath nam paccekabuddho aha:

- 22. Kāme[su] giddhā kāmaratā kāmesu adhimucchitā 1 narā pāpāni katvāna upapajjanti duggatim. 22.
- 23. Ye ca kāme pahatvāna² nikkhantā akutobhayā ekodibhāvādhigatā na te gacchanti duggatim. 23
- 24. Upaman te karissāmi, tam suņohi Arindama, upamāya p' idh' ekacce attham jānanti panditā: 24.
- 25. Gangāya kuņapam disvā vuyhamānam mahannave vāyaso samacintesi appapañno acetaso: 25.
- 26. Yānañ ca vat' idam laddham bhakkho câyam anappako, tattha rattim tattha divā tatth' eva nirato mano. 26.
- 27. Khādam nāgassa mamsāni pipam Bhāgīrasodakam * sampassam vanacetyāni na palittha vihangamo. 27
- 28. Tam va otaranī Gangā pamattam kunape ratam samuddam ajjhagāhayi agati yattha pakkhinam. 28.
- 29. So ca bhakkhaparikkhīno udāpatvā 10 vihangamo na paçchato na purato n' uttaram no 11 pi dakkhinam 12 29.
- so. Dīpam so na ajjhagacchi's agati' yattha pakkhinam, so ca tatth' eva pāpattha yathā dubbalako tathā. 30.
- sı. Tañ ca sāmuddikā macchā kumbhīlā 14 makarā susū pasayhakārā khādimsu phandamānam vipakkhinam 15. 31.
- Evam eva tuvam rāja 16 ye c' aññe kāmabhogino giddhā 17 ce 16 na vamissanti 19 kākapaññāya te vidū. 32
- Esā te upamā rāja atthasandassanī katā, tvañ ca paññāyase tena yadi kāhasi vā na vā ti. 33.

¹ Cks -ccită. 2 Ck pahi-, Rd -hantvāna. 3 Cks pi idhe-, Rd midhe-. 4 Ck pipasāhāgirayodakam, Bd pivangtkarasodakam, Rs pivam gangira-, read: -tho-dakam? 5 Cks -vettāni. 6 Rd palettha corr. to paletvā? 7 Rds tanca-, Cks ohāriņā. 6 Rd ajjagāhasi, Cks ajjhagāhāsi. 9 Cks -tim. 10 so Ck; Cs udapatvā, Rds udam patvā; read udapattha? 11 Cks -ranto. 12 Cks -nā. 18 Rd uajjhāgā-gacchi, Rs najjhagāgacchi. 11 Cks -la. 15 Cks -itam, Rd -inam, Rs -ikam. 16 Ck Rd -jā. 17 Rd gicchā. 18 Cks vs. 19 Cks ga-.



Tattha pāpānīti mahārēja tvam kāmagiddho, narā ca¹ kāme nissāya käyadurcaritadīni pāpāni katvā yattha supinake pi dibbā ca mānusakā ca kāmā na labhanti² tam duggatim upapajjantiti attho, pahatvānā 'ti khelapindam viya pahāya, akutobhayā ti rāgādīsu kutoci anāgatabhayā, ekodibhāvādhi-5 gatā ti ekodibhāvam ekavihārikam adhigatā, na te ti te evarūpā pabbajitā duggatim na gacchanti, upamante ti mahārāja dibbamānusake kāme patthentassa hatthikunape patibaddhakākasadisassa tava ekam upamam karissāmi, tam sunohîti attho, kunapan ti hatthikalebaram³, mahannave ti gambhīraputhule dudake eko kira mahāvāraņo Gangātīre caranto Gangāya patitvā utta-10 ritum asakkonto tatth' eva mato Gangaya vuyhi, tam sandhay etam vuttam, vāyaso ti ākāsena gacchanto eko kāko, yānañca vatidan ti so evam cintetvā tattha nilīyitvā idajn mayā hatthiyānam laddham ettha nilīno sukham carissāmi ayam eva ca me anappako bhakkho bhavissati idani maya annattha gantum na vattatīti sannitthānam akāsi, tattha rattin ti tassa s rattin ca divā ca tatth' 15 eva mano abhirato ahosi, na palitthā6 'ti na uddetva pakkāmi, otaraņîti8 samuddābhimukbī otaramānā, ohāraņīti pi pāṭho, sā samuddābhimukhī avaharamānā⁹ ti attho, agati yatthā 'ti samuddamajjhe sandhâyâha, bhakk haparikkhīņo ti parikkhīņabhakkho, udapatvā 10 ti khīņe camme ca mamse ca atthisamghāte ūmivegena bhinno udake nimujji, atha so kāko udake patitthātum asakkonto uppati, evam uppatitvā ti attho, agati yattha pakkhinan ti yasmim samuddamajjhe pakkhinam agati tattha so evam uppatito, pacchimam disam gantva tattha pafittham alabhitva tato puratthimam tato uttaram tato dakkhinan ti catasso pi disa gantva attano patitthanam na ajjhagacchîti 11 adhigañchîti 12 attho, atha vāyaso evam uppatitvā pacchimādisu 13 ekekam disam aganchi, dipan pana na ajjhagamā ti evam p' ettha attho datthabbo. pāpatthā 'ti patito, yathā dubbalako ti yathā dubbalako pateyya tath' eva patito, susū ti susunāmakā 14 caņdamacchā, pasayhakārā ti anicchamānakam yeva balakkārena, vipakkhinan 15 ti viddhamsitapakkhakam 16, giddhā ce vamissantīti 17 yadi gijjhā hutvā kāme na vamissanti 17 na chaḍḍessanti kākapannāya te samānapannā 18 ti, iti te Buddhādayo panditā vidu vadanti jänantîti attho²⁰, atthasandassanîti atthapakāsikā¹¹, tvañca paññāyase 'ti paññāyissasi, i.v.h.: mahārāja mayā hitakāmena tava ovādo dinno, tam pana tvam yadi kahasi devatoke nibbattissasi, yadi na kahasi kamapamke nimuggo jīvitapariyosāne niraye nibbattissasīti, evam tvam eva tena kāranena vā akāra-

¹ Cks add me. 2 so all three MSS. for labbhanti? 3 Hd -varam. 4 Ck reputhulodake. 5 Cks tassā 6 Ck palittā, Cs palittā, Bd paletvā, Bs paletvā, Cs obāraņīti. 8 Bd avaharaņī o so Cks; Bd udakam patvā corr. to udam-? 12 Ck ajjhabbāgacchatīti, Cs ajjhabbāgacchatīti, Bd ajjhagāgacchiti altered to -gānāgacchiti. 12 Bd nādbigacchatī. 13 Bd mādisāsu. 14 Ck susukānāmeka, Cs -kā. 15 Cks pakkham, Bd vipakkhakau. 16 Bd viddhamsatapakkhatam. 17 Cks ga-. 18 Bds -ta tī kākassamāna-. 18 Bd omits ti. 20 Cks omit a-. 21 Cks -itā.

nena vä sagge 1 vä niraye 1 vä paññāylssasi, aham pana bhavehi 2 mutto appațisandhiko ti; imam² pana ovādam dentena paccekabuddhena nadī dassitā, tāya vuyhamānam hatthikuņapam dassitam, kuņapakhādako kāko dassito, tassa 4 kuņapam khāditvā pānīyam pivanakālo dassito, ramanīyavanasaņdadassanakālo dassito, kuņapassa nadiyā vuyhamānassa samuddappaveso dassito, samuddamajjhe kākassa hatthikuņape patittham alabbitvā vināsam pattakālo dassito, tattha nadī viya anamataggo samsāro datthabbo, nadiyā vuyhamānam hatthikuņapam viya samsār pancakāmaguņam, kāko viya bālaputhujjano, kākassa kuņapam khāditvā pānīya pivanakālo viya puthujjanassa kāmaguņam⁶ paribhuñjitvā somanassikakālo kākassa kunape laggass' eva ramanīyavanasandadassanam's viya puthujjanas kāmaguņe laggass' eva savanavasena atthatimsaārammanadassanam, kunape auddain pavitthe kakassa patittham 10 labhitum asakkontassa vinasam pattakālo viya bālaputhujjanassa kāmagunagiddhassa pāpaparāyanassa kusaladhamme patittham alabhitvā mahāniraye mahāvināsam pattan ti 11.

Evam assa so imāya upamāya ovādam datvā idāni tam 15 eva ovādam thiram katvā patitthapetum g. ā .:

84. Ekavācam pi dvevācam bhaneyya anukampako taduttarim 12 na bhāseyya dāso ayirassa 18 santike ti.

Tattha na bhaseyya 'ti vacanam aganhantassa hi tato 14 uttarim bhasamāno hi sāmikassa santike dāso viya hoti, dāso hi sāmike katham gaṇhante 20 pi aganhante pi katheti yeva, tena vuttam taduttarim 12 na bhāseyyā 'ti.

ss. Idam vatvāna pakkāmi Sonako amitabuddhimā vehāse antalikkhasmim anusāsitvāna khattiyan ti abhisambuddhagāthâyam.

Tattha idam vatvāna 'ti bhikkhave so paccekabuddho amitāya lokuttarabuddhiyā amitabuddhimā idam vatvā iddhiyā uppatitvā sace pabbajissasi tav' eva noce pabbajissasi tav'eva dinno te mayā ovādo appamatto hohîti evam anusāsitvāna khattiyam pakkāmi.

Bo. pi tam ākāsena gacchantam yāva dassanapathā 15 olokento thatvā tasmim cakkhupathe atīte 16 samvegam pati- 30 labhitvā cintesi: "ayam brāhmaņo hīnajacco" samāno asambhinnakhattiyavamse 18 jātassa mama matthake attano pāda-

Cks -ena. ² Bds sabbabh-. ⁸ Cks idam. ⁴ Ck tathassa. 5 Ck picana-. Cs pi Bd -ne. Cks -itakālo. Ck -i, Cs -nī, 9 Cks -0. patitthita. 11 so Cks for pattakalo? Bds pattitidatthabba. 12 Bd tat -. 14 Bd adds ce. 15 Bd dissana-. 16 Bds atikkamante. 17 Cks brāhmanajacco. 18 Ck -nno - so, Cs -nne - - se. Jataka, V.

rajam okiranto ākāsam uppatitvā gato, mayapi ajj' eva nikkhamitvā pabbajitum vaṭṭatîti' so r. niyyādetvā pabbajitukāmo gāthadvayam ā.:

se. Ko nu 'me rājakattāro sūtā veyyattim āgatā', rajjam niyyādayissāmi, nâham rajjena-m-atthiko. 36.

37. Ajj'eva pabbajissāmi, ko jaññā maraṇam suve, mâham² kāko va dummedho kāmānam vasam annagā³ tir. 37.

Tattha ko nu me ti kuhin nu ime, rājakattāro ti yerajjārahain abhisincitvā rājānam karonti, sūtā veyyattimāgatā ti sūtā ca ye ca anne 6
veyyattabhāvam āgatā mukhamangalikā, rajjenamatthiko ti rajjena atthiko, ko jannā maranam suve ti maranam ajja suve vā ti idam ko jānitum samattho.

Evam r. niyyādentassa sutvā amaccā āhamsu:

38. Atthi te daharo putto Dīghāvu raṭṭhavaddhano 10,
tam rajje abhisincassu, so no rājā bhavissatîti. 3

Tatoparam rannā vuttagātham ādim katvā uttānasambandhagāthā'' pāļinayen' eva veditabbā.

- so. Khippam kumāram ānetha Dīghāvum ratthavaddhanam, tam rajje abhisincassu, so vo rājā bhavissati. 39.
- 20 tam disvā ālapi rājā ekaputtam manoramam: 40.
 - 41. Saṭṭhi¹³ gāmasahassāni paripuññāni sabbaso te putta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi¹⁴ te. 41.
 - ⁴². Ajj' eva pabbajissāmi, ko jaññā maraṇam suve, mâham kāko va dummedho kāmānam vasam annagā. 42.
 - 43. Saṭṭhi nāgasahassāni sabbālamkārabhūsitā suvaṇṇakacchā mātangā hemakappanavāsasā 43
 - 44. Ārūļhā gāmanīyehi tomaramkusapāņihi te putta paţipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 44.

¹ Cks sudā-, Bd sutāveyatta-. ² Ck maham, Bds nāham. ³ Bd anvagā. ⁴ Bd rājā-. ⁵ Cks sudā-, Rd sutāveyatta- corr. to suddhāve-. ⁶ Bds sudā-, Cks sutā va anne ca. ⁷ Bds byatta-. ⁶ Bds add vā. ⁹ Bd adds na. ¹⁶ Bd -vadhano. ¹¹ Bd uttānatthasam-. ¹² Ck ce. ¹³ Cks saṭṭhim throughout. ¹⁴ Cks -ṭayāmi.

15

90

- 45. Ajj' eva etc. 45.
- 46. Saṭṭhi assasahassāni sabbālamkārabhūsitā ajānīyā va jātiyā sindhavā sīghavāhino 1 46.
- 47. Ārūļhā gāmaņīyehi illiyācāpadhārihi? —
 te putta paṭipajjasssu, rajjam niyyādayāmi te. 47
- 48. Ajj' eva etc. 48.
- 40. Satthi rathasahassāni sannaddhā ussitaddhajā dīpā atho pi veyyagghā sabbālamkārabhūsitā 49.
- 50. Ārūļhā gāmaņīyehi cāpahatthehi vammihi te putta paṭipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 50.
- 51. Ajj' eva etc. 51.
- ss. Satthi dhenusahassāni rohannā pungavūsabhā—tā putta patipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 52.
- Ajj' eva etc. 53.
- Soļasitthisahassāni sabbālamkārabhūsitā vicitrahatthābharanā āmuttamanikundalā tā putta patipajjassu, rajjam niyyādayāmi te. 54.
- 55. Ajj' eva etc. 55.
- 56. Daharass' eva me tāta mātā matā ti me sutam, tayā vinā aham tāta jīvitum hi na ussahe. 56.
- 57. Yathā āraññakam nāgam poto anveti pacchato jessantam giriduggesu samesu visamesu ca 57.
- 54. Evam tam anugacchāmi pattam 7 ādāya pacchato, subharo te bhavissāmi, na te hessāmi dubbharo. 5
- 59. Yathā sāmuddikam nāvam vāņijānam dhadesinam vohāro tattha ganheyya vāņijā vyasanī siyā 59
- 60. Evam evâyam puttakali 10 antarāyakaro mamam 11, imam kumāram pāpetha pāsādam rativaddhanam. 60.

Ck dīghavāyano, Cs sīghavāhito, Bd singavāhanā, Bs sīghavāhanā.
 Bds indriyācāpa-, Oks illiyocāpa-.
 Bd -e.
 Cks -hanna.
 Bd vicittavatthā-.
 Ck Bd mātā.
 Bds pu-.
 Bd byasanam.
 so all three MSS. for siyum.

15

61. Tattha kambussahatthāyo¹ yathā Sakkam va accharā tā nam tattha ramessanti², tāhi-m-eso² ramissati. 61

62. Tato kumāram pāpesum pāsādam rativaddhanam, tam disvā avacum kaññā Dīghāvum raṭṭhaddhanam:

62.

63. Devatā nu si gandhabbo ādu Sakko puriņdado, ko vā tvam kassa vā putto, katham jānemu tam mayam 5. 63.

64. N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado,
Kāsirañño aham putto Dīghāvu raṭṭhavaddhano. 64,

65. Mama bharatha, bhaddam vo, aham bhatta bhavami ro. Tam tattha avacum kañña Dighavum ratthavaddhanam:

kuhim rājā anuppatto, ito rājā kuhim gato. 65.

akantakam agahanam patipanno mahāpatham. 66.

67. Ahan ca patipanno 'smi maggam duggatigaminam sakantakam sagahanam yena gacchami duggatim. 67.

68. Tassa' te sāgatam' rāja sīhassêva giribbajam, anusāsa mahārāja, tvam no' sabbāsam issaro ti.

Tattha khippan ti tena hi tam sigham ānetha, ālapīti saṭṭhi gāmasahassānīti ādīni vadanto ālapi, sabbālamkārabhūsitā ti te nāgā sabbehi sīsupagādīhi alamkārehi bhūsitā, hemakappanavāsasā ti suvannakhacitena kappanena paṭicchannasarīrā, gāmanīyehîti hatthācariyehi, ajānīyā vā 'ti kāraṇākāraṇālo jānanakā vall, jātiyā sindhavā ti sindhavaraṭṭhenalo Sindhunadītīre jātā, gāmanīyehîti assācariyehi, illiyācāpadhārīhîti illiāvudhan calo cāpāvudhan ca dhārentehi, dīpā atho pi veyyagghā ti dīpicammavyagghacammaparivārālo gāmanīyehîti rathikehi, vammīhiti sannadhavammehilo, rohañāā ti rattavaṇṇā, pungavūsabhā ti usabhasamkhātena jeṭṭhakapungavena samannāgatā, daharasseva me ti atha nam kumāro tāta mama daharasseva!o sato mātā matā o iti mayā sutam so 'ham tayā vinā jīvitum na sakkhissāmīti a., poto ti taruṇapotako, jessantan ti dhanam

dhuratthe. 18 Bds indriyā-. 14 Bds indriyāvu-. 15 Cks -para. 19 Bd vamnibhiti, Cks cammīhīti. 17 Cks -cammehi. 18 Bd adds tāta mama. 19 Bd wicitravohāro in the place of tasmim - -.

pariyesantānam, vohāro ti tasmim ohārento²¹ hetthā kaddhanako vāļamacho¹ Rd kammusa-, Bs kammusa-. ² Bds -issanti. ³ Cs Rd ceso. ⁴ Cks ālapum⁵ Bd adds kumāroāha. ⁶ Bd mam mam, Bs mamam. ⁷ Bd tattha. ⁸ Bd sātyā⁹ Cks so. ¹⁰ Bd -nam. ¹¹ Bd vijānanakā ca, Cks -ko va. ¹² Bd jātiyā sindhuratthe. ¹³ Bds indriyā-. ¹⁴ Bds indriyāvu-. ¹⁵ Cks -pārā. ¹⁶ Bd cariyeh

vā udakarakkhaso vā āvatto vā, tatthā 'ti tasmim samudde, vānijā vyasanī siyā ti atha te vāṇijā vyasanasampattā bhaveyyum, siyun¹ ti vā pāṭho, puttakalīti puttalāmako puttakālakaņņī, kumāro puna kinci vattum na visahi?, atha rājā amacce āṇāpento iman ti ādim ā., tattha kambussahatthāyo ti kambussam vuccati suvannam, suvannābharanabhūsitahatthāyo ti attho, yathā ti yathā icchanti tathā³, evam vatvā M. tatth' eva tam abhisiñcāpetvā nagaram pāhesi, sayam pana ekako va uyyānā nikkhamitvā Himavantam pavisitvā ramanīye bhūmibhāge paṇṇasālam māpetvā isipabbajjam pabbajitvā vanamūlaphalāhāro yāpesi, mahājano pi kumāram Bārāņasim pavesesi, so nagaram padakkhinam katvā pāsādam abhirūhi 4, tam attham pakāsento S. tato ti ādim ā., tam 10 disvā avacum kaññā ti tam mahantena sirisobhaggena agatam disva asuko nam' eso ti ajānantiyo va tā nāṭakitthiyo avocum, mamas bharathā 'ti mam icchatha, pashkan ti rāgādikilesapamkam, thale ti pabbajjāya, akantakan ti rāgakantakātarahitam, teh' eva gahanehi agahanam, mahāpathan ti saggamokkhagāratiam mahāmaggam patipanno, yenā 'ti yena micchāmaggena dugga- 15 tim gacchiant tam aham patipanno ti vadati, tato tā cintesum: rājā tāva amhe pahāya 🏫 bbajito, ayam pi kāmesu viharantarūpo 6, sace nam nābhiramessāma nikkhamitvā pabbajeyya, abhiramanākāram assa karissāmā 'ti, atha nam abhinandantiyo osanagatham ahamsu, tattha giribbajan ti sihapotikanam 7 vasanatthanam kancanaguham, kesarasihassa agatam viya tassa tava agatam sua- 20 gatam 8. tvanno ti tvam sabbāsam pi amhākam issaro sāmīti.

Evañ ca pana vatvā sabbe turiyāni paggaņhimsu, nānappakārāni naccagītāni vattayimsu⁹, yaso mahā ahosi, so yasamatto ¹⁰ pitaram na sari, dhammena pana ¹⁰ r. kāretvā yathākammam gato, Bo. pi jhānābhiñnam ¹² nibbattetvā Brahmalo- ²⁵ kūpago ahosi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi T. mahābhinikkhamanam nikkhanto yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā paccekabuddho parinibbāyi, putto Rāhulakumāro ahosi, Arindamarājā aham evā" 'ti. Sonakajātakam.

2. Samkiccajātaka.

Disvā nisinnam rājānan ti. Idam S. Jīvakambavane v. Ajātasattussa pitughātakammam ā.k. So hi Devadattam nissāya

Bd sighan.
 Bd -hati.
 Bds add karonti.
 Bds -ruyhi.
 Bds mamam.
 Bds virattacittarūpo.
 Cks -ikam.
 Cks omit su-.
 Bds pavattimsu.
 Bd yasasampatto.
 Bds omit pana.
 Bds ā-.
 Bds il three MSS. -ttitvā.

tassa vacanena pitaram ghātāpetvā Devadattassa samghabhedāvasāne bhinnaparisassa roge uppanne "T-am khamāpessāmîti " mañcasīvikāya Sāvatthim 2 gacchantassa Jetavanadvāre pathavim pavitthabhāvam sutvā "Devadatto Sammāsambuddhassa patipakkho hutvā pathavim pavisitvā avīciparāyano jāto, mayapi tam nissāya pitā dhammiko dhammarājā ghātito, aham pi nu kho pathavim pavisissāmîti" bhīto rajjasiriyā cittassādam alabhi 3, "thokam niddāyissāmîti" niddam upagatamatto navayojanabahalāya ayapathaviyam pātetvā kottiyamano viya sunakhehi luncitva khajjamano viya bheravaravena 10 viravanto utthāsi, ath' ekadivasam komudiyā cātumāsiniyā amaccaganaparivuto attano yasam oloketvā "mama pitu yaso ito" mahantadhammarājam 10 Devadattam nissāva tathārūpam 9 nāmāham chātesin" ti cintesi, tass' evam cintentass' eva kāye dāho uppajji, sakalasariram sedatintam ahosi, tato ,,ko nu kho mama imam bhayam 15 vinodetîti" cintetvā "thapetvā Dasabalam añño n' atthîti" cintetvā 11 "aham T-assa mahāparādhiko, ko nu kho mam i netvā dassessatīti" cintento "na añño koci aññatra Jīvakā" ti sallakkhetvā tassa gahetvā gamanupayam karonto "ramaniya vata bho dosina rattiti" udanam udānetvā ,,kin nu khv-ajja samaņam vā brāhmanam vā payirupā-20 seyyāmā" 'ti vatvā purānasāvakādīhi purānādīnam guņe kathite tesam vacanam anadivitva Jivakam patipucchitva tena T-assa gunam kathetra "tam devo¹³ Bhagavantam 14 payirupāsatū" 'ti vutte hatthiyānāni kappāpetvā 15 Jīvakambavanam gantvā T-am upasamkamitvā vanditvā T-ena katapatisantharo sanditthikam samannaphalam pucchitva T-assa ma-25 dhurasāmaññaphaladhammadesanam 6 sutvā suttapariyosāne So tato patthaya kattam pativedetvā T-am khamāpetvā pakkāmi. dento sîlam rakkhauto T-ena saddhim samsaggam katvā madhuradhammakatham sunanto kalyanamittasamsaggena pahinabhayo vigatalomahamso hytvā cittassādam patilabhi 17, sukhena 18 oattāro Ath' ekadivasam dh. k. s.: "āvuso, Ajātasattu irivāpathe kappesi. pitughātakammam katvā bhayappatto ahosi, rajjasirim nissāya cittassa dam alabhanto sabbiriyapathesu dukkham anubhosi, so dani Tem āgamma kalyānamittasamsaggena vigatabhayo issariyasukham S. agantva "kaya nu 'ttha bhikkhave e. k. s." ti pucchitra bhotîti".

Bd -mati.
 Ck -iyam.
 so Cke; Bd na labhi.
 Bd -yam.
 Bd ayamahāpathavīyam, Cks pathavim.
 Bd koti.
 Bd vihar.
 Cks add ca.
 Cks -pā.
 Bd -jānam.
 Bd ñatvā.
 Cks me in the place of kho mam.
 Cks vo.
 Cks bhavantam.
 Ck sampā-, Cs kampā-.
 Bd madhuram-.
 Bd madhuram-.
 Bd s-itva.

"imāya nāmā" 'ti vutte "na bhikkhave idān' eva pubbe p' esa pitu-ghātakammam katvā mam nissāya sukham sayîti" vatvā a.ā.:

A. B. Brahmadatto 1 Brahmadattakumāram nāma puttam patilabhi. Tada Bo. purohitassa gehe patisandhim ganhi, jātassa c'assa Samkiccakumāro ti nāmam karimsu. Te s ubho pi rājanivesane ekato va vaddhimsu, aññamaññasahāvakā² hutvā vayappattā Takkasilam gantvā sabbasippāni ugganhitvā paccāgamimsu. Atha rājā puttassa uparajjam adāsi, Bo. pi uparājass' eva santike ahosi. Ath' ekadivasam uparājā pitu uyvānakīlam gacchantassa mahantam vasam disvā tasmim 10 lobham uppādetvā "mayham pitā mama bhātisadiso", etassa maranam olokessāmi mama mahallakakāle r. labhissāmi, tadā laddhena pi rajjena ko attho', pitaram māretvā r. kāressāmîtis" cintetvā B-assa tam attham ārocesi. Bo. ..samma. pitughātakammam nāma bhāriyam nirayamaggo, na etam kātum, mā karîti" patibāhi. So punappuna pi kathetvā yāvatatiyam tena patibāhito pādamūlikehi saddhim mantesi, te sampaticchitvā rañño maraņūpāyam vīmamsimsu. pavattim ñatvā "nâham etehi saddhim ekato" bhavissāmîti" mātāpitaro anāpucchitvā aggadvārena nikkhamitvā Himavantam 20 pavisitvā isipabbajjam pabbajitvā jhānābhiññam nibbattetvā vanamulaphalaharo vihasi. Rajakumaro pi tasmim gate pitaram māretvā mahantam yasam anubhavi. "Samkiccakumāro kira isipabbajjam pabbajito" ti sutvā bahū kulaputtā nikkhamitvā tassa santike pabbajimsu, so mahatā isiganena parivuto tattha 25 vasi sabbehi samāpattilābhîhi veva. Rājā pitaram māretvā appamattakam yeva kālam rajjasukham anubhavitvā 10 tato patthāya bhīto cittassādam alabhanto niraye kammakaranappatto viya ahosi. So B-am anussaritvā "sahāyo me 'pitughātakammam bhāriyan' ti patisedhetvā mam attano katham gāha- 30 petum asakkonto attanam niddosam katva palavi, sace so idha

¹ Bds add r. kārento. ² Bd -ññamsa-. ⁸ Bds bhātikasa-. ⁴ Cks add ti. ⁵ Bd ganhiasāmiti. ⁶ Cks omit rañño. ⁷ Bd -ko. ⁸ Bd -ā. ⁹ Ck -ihi, Bds -ino. ¹⁰ Cks anuvibh-.

30

abhavissa na me pitughātakammam kātum adassa, idam pi me bhayam hareyya, kahan nu kho' etarahi viharati, sac'assa' vasanatthānam jāneyyam pakkosāpeyyam, ko nu kho me tassa vasanatthānam āroceyyā" 'ti cintesi. So tato patthāya antopure ca rājasabhāyan ca B-ass' eva vannam bhāsati. Evam addhāne gate B. "rājā mam saratîti, mayā tattha gantvā' dh. desetvā tam' nibbhayam katvā āgantum vattatîti" pannāsa vassāni Himavante vasitvā pancasatatāpasaparivuto ākāsena gantvā Dāyapasse nām' uyyāne otaritvā isiganaparivuto silāpatte nisīdi. Uyyānapālo tam disvā "bhante ganasatthā ko nāmā" 'ti pucchi, "Samkiccapandito nāmā" 'ti ca' sutvā sayam pi sanjānitvā "bhante yāvāham rājānam ānemi tāva idh' eva hotha, amhākam rājā tumhe datthukāmo" ti vatvā vanditvā vegena rājakulam gantvā tassa āgatabhāvam ranno ārocesi. Rājā tassa santikam gantvā' kattabbayuttakam upacāram katvā panham pucchi.

Tam attham pakāsento S. ā.:

- Disvā nisinnam rājānam Brahmadattam rathesabham ath' assa paţivedesi yassâsi anukampako: 69.
- s. Samkicc' āyam anuppatto isīnam sādhusammato, taramānarūpo niyyāhi', khippam passa mahesinam. 70.
- 3. Tato [ca] rājā taramāno yuttam āruyha sandanam mittāmaccaparibbūlho agamāsi rathesabho. 71.
- 4. Nikkhippa pañca kakudhāni Kāsīnam ratthavaddhano vāļavījanim unhīsam khaggam chattam upāhanam 72.
- Oruyha rājā yānamhā thapayitvā paticchadam āsīnam Dāyapassasmim Samkiccam upasamkami. 73.
- 6. Upasamkamitvā [so] rājā sammodi isinā saha, tam katham vītisāretvā ekamantam upāvisi. 74.
- 7. Ekamantam nisinno va yathā 10 kālam amaññatha tato pāpāni kammāni pucchitum paccapajjatha. 75.
- s. Isim pucchāmi Samkiccam isīnam sādhusammatam asīnam Dāyapassasmim isisamghapurakkhatam: 76.

¹ Bds add so. 2 Bd sacetassa. 3 Bd adds tassa. 6 Bd omits tam. 5 Bd omits ca. 6 Ck āg-, Cs ag-. 7 Bd niyyāti. 6 Bd -a. 9 Bds chattañcup-. 10 Bd aths.

30

g. Kam gatim pecca gacchanti nara dhammaticarino, aticinno mayā dhammo, tam me akkhāhi pucchito.

1

Ta. disvā ti bhikkhave so uyyānapālo rājānam rājasabhāya nisinnam disvā, athassā 'ti evam nisinnam disvā atha tassa pativedesi yassāsīti vadanto, ārocesīti attho, yassāsîti mahārāja yassa tvam anukampako muducitto āsi 3 vassa abhinham vannam payirudahasi so ayam Samkicco isinam antare sadhu latthako 4 ti sammato anuppatto tava uyyane silapatte isiganaparivuto kancanapatimā viya nisinno, taramān arūpo ti mahārāja pabbajitā nāma kule vā gaņe vā alaggā tumhākam anāgacchantānam eva⁵ pakkameyyum⁶ tasmā taramānarūpo khippam niyyāhi mahantānam sīlādiguņānam esitattā gavesitattā mahesinam, tato 10 ti bhikkhave so rājā tassa vacanam sutvā tato tassa vacanato anantaram eva, nikkhippā 'ti nikkhipitvā, tassa kira uyyānadvāram patvā va etad ahosi: pabbajitä näma garutthäniyä Samkiccatäpasassa santikam uddhatavesena gantum ayuttan ti so maņicittasuvaņņadaņdam vāļavījanim kancanamayam uņhīsapattam suparikhittam mangalakhaggam setacchattam sovannapādukā ti imāni panca rājaka- 15 kudhabhandāni apanesi tena vuttam nikkhippā 'ti, paticchadanti tad' eva rājakakudhabhaṇḍaṁ thapayitvā bhaṇḍāgārikassa hatthe datvā, Dāyapassasmin ti evamnāmake uyyāne, atha kālam amaññathā 'ti atha so idāni me pañham pucchitum kālo ti jāni 10, Pāļiyam pana yathā 12 kālan ti āgatam, tassa kālānurūpena panhapucchanam 12 amannathā 'ti attho, paccapajjathā 'ti 20 pațipajji, peccā 'ti pațigantvă, paralokassa vā nāmam etam 13, tasmā paraloke 14 ti attho, mayā ti bhante mayā sucaritadhammo 15 atikkanto pitughātakammam katam, tamme 16 akkhāhîti tasmā me 17 akkhāhi 18: kam gatim 19 pitughātakā gacchanti katarasmim niraye paccantîti pucchati, so tam sutvā tena hi mahārāja sunohîti vatva ovadam tava adasi.

S. tam attham avikaronto aha:

- 10. Isi avaca Samkicco Kāsīnam ratthavaddhanam āsīnam Dāyapassasmim, mahārāja suņohi me: 78.
- 11. Uppathena vajantassa yo maggam anusasati tassa ve vacanam kayirā nāssa20 maggevya kantako.
- 12. Adhammam putipannassa yo dhammam anusasati tassa ve vacanam kayirā na so gaccheyya duggatin ti 21.

Ta. up pathenā 'ti corehi pariyutthitamaggena, maggamanusāsatīti khemam maggam akkhāti, nāssa maggeyya kantako ti tassa ovādakārassa

¹ all three MSS. -i. ² Bds -yam. ³ Bd ahosi. ⁴ Bd laddhako. ⁵ Bds anāgacchantānaññeva, Cks gac.. 6 Cks -eyya. 7 Cks mahamtam - - gunam esitattam. 8 Cks passa in the place of gavesitattā. 9 Bd tam. 10 Bds jānāti. 11 Cks tathā. Cks pañham -. 13 Cs nāmatametam, Bd nāmetam. 14 Cks -ko. 15 Cks add ti. 16 Cks kammain, Bs yamme. 17 Ck ce. 18 Bds omit tasmā me a-. 19 all three MSS. -i. 20 Bd na-. 21 Cks -tim, omitting ti.

purisassa mukham corakantako na passeyya, yo dhamman ti yo sucarita-dhammam ācikkhati, na so ti so puriso nirayādibhedam duggatim na gaccheyya, uppathasadiso hi mahārāja adhammo maggasadiso sucaritadhammo, tvam pana pubbe pitaram ghātetvā rājā homîti mayham kathetvā mayā patibāhito, mama vacanam akatvā pitaram mēretvā idāni socasi, panditānam ovādam akarontā nāma coramaggam 2 patipannā viya mahāvyasanam pāpuņantîti.

Evam assa ovādam datvā upari dhammam desento ā.:

- 13. Dhammo patho mahārāja adhammo pana uppatho, adhammo nirayam neti
 dhammo pāpeti suggatim. 81. (IV 496).
- 14. Adhammacārino rāja narā visamajīvino

yam gatim pecca gacchanti niraye te sunohi me:

82.

- 16. Sañjīvo Kāļasutto ca Samghāto dve ca Roruvā athâparo Mahāvīci Tapano ca Patāpano. 83.
- 16. Icc ete attha nirayā akkhātā duratikkamā ākinnā luddakammehi paccekā soļas' ussadā 84.
 - 17. Kadariyātapanā ghorā accimantā mahabbhayā lomahamsanarūpā ca bhesmā paṭibhayā dukhā 85.
 - 18. Catukkannā catudvārā vibhattā bhāgaso mitā ayopākārapariyantā ayasā patikujjitā. 86.
 - 19. Tesam ayomayā bhūmi jalitā tejasā yutā, samantā yojanasatam phutā tiṭṭhanti sabbadā. 87.
 - 20. Ete patanti niraye uddhapādā avamsirā isīnam ativattāro saññatānam tapassinam. 88.
- 25 21. Te bhūnahuno paccanti macchābhīlā katā yathā samvacchare aşamkheyye narā kibbisakārino. 89.
 - Dayhamānena gattena niccam santarabāhiram nirayā nâdhigacchanti dvāram nikkhamanesino. 90.
- 23. Puratthimena dhāvanti tato dhāvanti pacchato,
 30 uttarena pi dhāvanti tato dhāvanti dakkhinam,
 yam yam dvāram gacchanti tam tam devā pithīyare 10. 91.

¹ Bd ghātetvā. ² Bd -a. ³ Cs Bd pantho. ⁴ Bds bhasmā, ⁵ Cks -cattāro.

⁶ Ck guṇāhuno. 7 Bd paccenti. 8 Bd macchābhila, Cks -bila. 9 Cks add pi.

¹⁰ Bd pidhiyyare.

24. Bahūni vassasahassāni i janā nirayavāsino? bāhā paggayha kandanti patvā dukkham anappakam. 92 25. Āsīvisam va kupitam tejasim duratikkamam na sādhurūpe asīde na saññatānam tapassinam. 93. 86. Atikāyo mahissāso Ajjuno Kekakādhipo sahassabāhu ucchinno isim āsajja Gotamam. 27. Arajam rajasā Vaccham Kisam avakiriya Dandakī tālo va mūlato chimno, sa rājā vibhavam gato. 28. Upahacca manam Mejjho 10 Mātangasmim yasassine11 (IV 389) 10 pārisajjo ucchinno, Mejjhāraññam 10 tadā ahu. 29. Kanhadīpāyan' āsajja isim Andhakavenhuyo 12 aññaññam 13 musale hantvā sampattā Yamasādanam 14. 80. Athâyam isinā satto 15 antalikkhacaro 16 pure (III 460) pāvekkhi pathavim Cecco hīnatto patta pariyāyam17. 31. Tasınā hi chandagamanam na-ppasamsanti panditā, adutthacitto bhāseyya giram saccupasamhitam, 99. (III 460) 82. Manasā ce paduṭṭhena yo naro pekkhate 18 munim vijjācaraņasampannam gantā 19 so nirayam adho. 100. 33. Ye vaddhe 20 paribhāsenti 21 pharusūpakkamā janā 20 anapaccā adāyādā tālāvatthu 22 bhavanti te. 101. 34. Yo ca pabbajitam hanti katakiccam mahesinam sa Kāļasutte niraye cirarattāya paccati. 35. Yo ca rājā adhammattho ratthaviddhamsano mago tāpayitvā janapadam Tapane 28 pecca paccati. 103. 25 36. So 24 ca vassasahassāni satam divyāni paccati 25

accisamghapareto so dukkham vedeti vedanam. 104.

¹ Cks satasahassāni.

2 Bds -gāmino.

3 Bd -si.

4 Cks -po.

5 Cks āside, Bd nāside.

6 Cks -jā.

7 Bd samūlo.

8 Ck -gaccha, Cs -gacca.

9 Bd mā-.

10 Bd ma-.

11 Ck Bd -no.

12 Bds -vindayo, Cs -venāhuyo, Ck -venhuso.

13 Cks amnānānā, Bds anūamanānā.

14 all three MSS. -sādhanam.

15 Cks santo.

16 Cks -kkhs-.

17 so all three MSS. for patva palyayam.

18 Cks -to.

19 Cks hantā, Bd gantvā.

20 Bd vuḍhe, Bs buddhe.

21 Bd -santi.

22 Bd tāla-.

23 Bd tāla-.

24 Cks yo.

25 Bd pucati.

25

- st. Tassa aggisikhā kāyā niccharanti pabhassarā tejobhakkhassa gattāni lomaggehi nakhehi ca. 105
- ss. Dayhamānena gattena niccam santarabāhiram dukkhābhitunno nadati nāgo tuttaddito² yathā. 106
- 5 59. Yo lobhā pitaram hanti dosā vā purisādhamo sa Kāļasutte niraye cirarattāni³ paccati. 107.
 - 40. Sa tādiso paccati lohakumbhiyā⁴,
 pakkañ ca sattīhi hananti nittacam
 andham karitvā muttakarīsabhakkham,
 khāre nimujjanti⁵ tathāvidham naram. 108.
 - 41. Tattam pakaṭṭhitam ayogulañ ca dīghe ca phāle cirarattatāpite vikkhambham ādāya vibhajja rajjuhi vatte mukhe samsavayanti rakkhasā. 109,
- 15 42. Sāmā ca soņā ca balā ca gijjhā 10 kākolasamghā ca dijā ayomukhā samgamma khādanti vipphandamānam jivham vibhajja vighāsam 11 salohitam 12. 110.
- 13. Tam daḍḍhakoļam 13 paribhinnagattam nippothayantā 14 [anu]vicaranti rakkhasā, ratī hi nesam 15, dukhino pan' ītare, etādisasmim niraye vasanti ye keci 16 loke idha pettighātino 17. 111.
 - 44. Putto ca mātaram hantvā 18 ito gantvā Yamakkhayam bhusam āpajjate. 19 dukkham attakammaphalūpago. 112
 - 45. Amanussā atibalā hantāram janayantiyā ayomayehi phālehi o pīļayanti punappunam. 113.

Bd lomehi ca.
 Bd tundattito.
 Bd -āya.
 Bd -yan.
 Ck na - -, Bd nisi- corr. to nisu-.
 Bds pakkatthitam, Cks jakamkāthim.
 Ck phalo, Bd pāle.
 Bd rajjati.
 So Cks; Bd vivate, Bs vivate.
 Bd cabalā corr. to sabalā? Cks giddhā.
 Cks vigha-.
 Cks vilobhi-.
 So Cs; Bd vadhakālam, Ck dandakolam.
 Cks nippota-.
 Bd te-.
 Cks yo koci.
 Bd pitti-.
 Bd hatvā.
 Cks āsajjate.
 Cks pā-, Bd vā-.

46. Tam passutam sakā gattā 1 ruhiram attasambhavam

25

- tambalohavilīnam va tattam pāventi mattigham. 47. Jighaññam' kunapam pūti duggandham gūthakaddamam pubbalohitasamkāsam rahadam ogayha titthati. 48. Tam enam kimayo tattha atikāyā ayomukhā 6 chavim chetvāna khādanti pagiddhā mamsalohite. 116. 49. So ca tam nirayam patto nimuggo Sataporisam pūtīnam kuņapam vāti o samantā satayojanam. 50. Cakkhumâpī hi 11 cakkhūhi 12 tena gandhena jiyati, etādisam Brahmadatta mattigho 13 labhate dukham. 51. Khuradhāram anukkamma tikkham durabhisambhavam patanti gabbhapātiniyo14 duggam Vetaranīnadim. 119. 52. Ayomayā simbaliyo solasamgulakantakā dubhato-m-abhilambanti 16 duggam Vetaranim nadim. 120. 58. Te accimanto titthanti aggikkhandhā va ārakā. 15 ādittā jātavedena uddham yojanam uggatā. 54. Ete 16 sajanti niraye tatte tikhinakantake nāriyo ca aticāriniyo 17 narā ca paradāragū. 55. Te patanti adhakkhandhā vivattā vihatā 18 puthū, sayanti vinividdhangā, dīgham jagganti samvarim 19. 123. 20
 - 56. Tato ratyā vivasane mahatim pabbatūpamam lohakumbhim pavajjanti²⁰ tattam aggisamūdakam. 124.
 - 57. Evam divā ca ratto ca dussīlā mohapārutā anubhonti 21 sakam kammam pubbe dukkatam attano. 125.
 - 58. Yā ca bhariyā dhanakkītā sāmikam, atimaññati sassum vā sasuram vâpi jeṭṭham²² vâpi nanandaram²³ tassā vamkena jivhaggam nibbahanti sabandhanam. 126.

¹ Bd tam passavam pakka gattā. 2 Bd pāyanti. 3 Bd jighaccham. 4 so Cks; Bd puti. 5 Bd -iyo. 6 Cks adho-. 7 Bd tetvāna. 8 Bd samgiddhā, Bs samviddhā. 9 Bds putikam. 10 Cks pāti. 11 so Ck; Cs Bd pi hi. 12 Cks -ūti. 13 Bd mātugho. 14 Bd gabbhapātayo, Cks gabbhāpatiniyo. 15 Ck duhatom-hilambanti, Bd ubhato abhilampanti. 16 Bd etam te. 17 Bd -cāriyo. 18 Cks vigatā. 19 Bds sabbadā. 20 so all three MSS. for pabbajanti? 21 Cks -oti. 22 Cks settham. 23 Bd nandanam.

- 59. Sa¹ vyāmamattam kiminam jivham passati attani, viññāpetum na sakkoti, Tapane pecca paccati. 127
- 60. Orabbhikā sūkarikā macchikā migabandhikā corā goghātakā ļuddā avaņņe vaņņakārakā 128.
- 61. Sattīhi lohakūțehi nettimsehi usūhi ca haññamānā khāranadim papatanti avamsirā. 129.
 - 62. Sāyam pāto kūṭakārī ayokūṭehi haññati, tato vantam durattānam paresam bhuñjate sadā. 130.
 - 68. Dhamkā bheraṇḍakā gijjhā kākoļā ca ayomukhā vipphandamānam khādanti naram kibbisakārinam . 131.
 - 64. Ye migena migam hanti pakkhim vā pana pakkhinā asanto rajasā channā gantā te nirayam adho ti. 132.

Ta. patho¹² ti dasakusalakammapatho¹³ dhammo, khemo ti¹⁴ appatibhayo sugatimaggo, visamajīvino ti adhammena kappitajīvikā 15, niraye te ti te etesam nibbattaniraye kathemi, sunohi me ti M. ranna pitughatakanam nibbattananirayam 16 pucchito pi pathamam tam adassetvā 17 attha mahāniraye solasa ca ussadaniraye 18 dassetum evam ā., kimkāraņā: pathamamhi tasmim dassiyamāne rājā phalitena hadayena tatth' eva mareyya imesu pana nirayesu paccanasatte disvā dițihānugatiko hutvā aham viya anne pi bahupāpakammino atthi aham etesam antare paccissāmīti sanjātupatthambho ārogo 18 bhavissatîti, te pana niraye dassento M. pathamam iddhibalena pathavim dvidhā katvā pacchā dassesi, tesam vacanattho: nirayapālehi 20 pajjalitāni nānāyudhāni gahetvā khandākhandikam chinnā21 nerayikasattā punappuna sanjīvanti etthā 'ti Sanjivo, nirayapālā pana nadantā vaggantā jalitāni nanāyudhāni gahetvā jali-25 tāya lohapathaviyam nerayike 22 aparāparam anubandhitvā paharitvā jalitapathaviyam patite jalitam kalasuttam patetva jalitapharasum gahetva sayam unnadantā mahantena attassarena 23 viravante atthamse soļasamse karontā 24 ettha tacchantîti Kāļasutto, mahantā jalitā⁹⁵ ayapabbatā samghātenti⁹⁶ etthā 'ti Samghato, tattha kira satte²⁷ navayojanaya jalitaayapathaviya yava

¹ so all three MSS. 2 Ck apanevanakārakā, Cs apanevaņa. 3 Ck khārā. 4 Cks ṭamkā. 5 Cks omit ca. 6 Ck -na, Cs -nā. 7 Bd -kārakam. 8 Bds rajjuyā. 9 Bds chandā. 10 Bd gatā. 11 Cks ayo, Bds nirayussadan. 12 Bd paṇho, Cs pattho. 13 Bd -tha. 14 Cks omit ti. 15 Cks kappika. 16 Cks -ye, Bd nippatta nirayam. 17 Cks apassetvā. 18 Bd mahāni. 19 Cs Bd a. 30 Cks -lohi. 21 Bd chindāchindam. 22Bd adds satte. 23 Ck aṭṭha. 24 Cks -to, Bd -to corr. to -tā. 25 Bd -a. 26 Cks ghātenti, Bd saṃghātenti. 27 Cks sante.

katito pavesetvā niccale 1 karonti, atha puratthimato 2 ayapabbato samutthāya asani viya viravanto³ āgantvā te satte saņhakaraņīyam⁴ tilam⁵ pimsanto viya gantvā pacchimadisāya titthati, pacchimadisato samutthite pi tath' eva gantvā puratthimadisāya titthati, dve pana ekato samāgantvā ucchuyante e ucchukhandāni viya pīlenti, evam ta. bahūni vassasatasahassāni dukkham anubhonti, dve ca Roruvā ti Jālaroruvo Dhūmaroruvo cā8 'ti dve, ta. Jālaroruvo kappena saņțhitāhi rattalohitajālāhi puņņo Dhūmaroruvo khāradhūmena 10, nesu 11 Jālaroruve 12 paccantānam 13 navahi vanamukhehi jālā pavisitvā sarīram dahanti 14, Dhūmaroruve 13 navahi 15 vaņamukhehi khāradhūmo pavisitvā pītham viya sarīram sedeti, ubhayathâpi 16 paccantā sattā mahāviravam viravantîti dve pi 17 10 Roruvā ti vuttā, jālānam vā 18 pana sattānam vā 16 tesam dukkhassa vā 18 vīciantaram n' atthi ettha 'ti Avīci, mahanto Avīcîti Mahaavīci, ta. 19 hi puratthimādīhi bhittīhi jālā utthahitvā pacchimādīsu patihaññati tā ca bhittiyo vinivijjhitvā 20 parato 21 yojanasatam gaņhāti, hetthā utthitāpi 22 upari patihaūnati upari utthitā hetthā patihaññati, evam tāv' ettha jālānam vīci nāma n' atthi, 15 tassa pana anto yojanasatam thānam khīravallipitthassa pūritanāli viya sattehi nirantaram pūr itam, catūhi iriyāpathehi paccantānam pamāṇam n'atthi, na ca aññamaññain 23 bādhenti 24 sakasakaṭṭhāne 25 yeva paccanti 26, evam ettha sattānam vīci nāma n' atthi, yathā pana jivhagge cha madhubindūni sattamassa tambalohabinduno anudahanabalavatāya 17 abbohārikāni honti tathā ta. anudahana- 20 balavatāya ²⁷ sesā cha akusalavipākupekhā abbohārikā ²⁸ honti, dukkham eva nirantaram paññāyati, evam ettha dukkhassa vīci nāma n' atthi, sv-āyam saha vibhattīhi 29 vikkhambhato 30 atthārasādhikayojanusato 31 āvattato catupaņņāsādhikayojanasato³² saha ussadehi dasayojanasahasso ti³³ evam assa mahantatā veditabbā, niccalasatte tapatīti Tapano34, ativiya tāpetīti Patāpano35, ta. 25 Tapanasmim 36 tāva satte 37 tālakkhandhappamāņe 28 jalitaayasūle nisīdāpenti, tato hetthā pathavī jalati sūlam39 jalati, evam so nirayo40 niccale41 satte tapati, itarasmim pana sabbasatte 42 jalantehi avudhebi paharitva jalitam ayapabbatam āropenti, tesam pabbatamatthake thitakāle kammapaccayo vēto paharati, te ta. saņļhātum asakkontā uddhapādā adhosirā papatanti, atha heļļhā paṭhaviyā 48 30 jalitāni ayasūlām uṭṭhahanti, te tāni matthaken'eva āsādetvā tesu vinividdha-

¹ Ck -lo, Bd -lam. 2 Bd adds jalito 3 Bd vivaranto. 4 Cks -ya, Bd santhā-?

5 Ck -tilo, Cs tile. 6 Cks -to, Bd ucchayante 7 Bd uccha-. 6 Cks omit cā. 9 Cks
-rohfrajālehi. 10 Ck -dhūpena, Cs -dūpena. 11 Bd tesu. 12 Cks -o. 13 Cks
-nañca. 14 Cks dayh-. 16 Bd paccantānam navahi 16 Ck -tāpi, Bd -ttāpi.

17 Cks add ca. 18 Cks pā. 19 Bd tatra. 20 Bd vavajhi-, Bs pavijjhi-. 21 Bds
purato. 22 Bd omits pi. 23 Cks -ññehi. 24 Bd byāpādhenti. 25 Bd only one
saka. 26 Cks -enti. 27 Bd -da-. 28 Cks -kānt. 29 Bd -bhittihi. 30 Bds
-bhanato. 31 Bd -katiyo-. 32 Bs kanavayo-, Bd -kanevayo-. 33 Bds -hassāni.

34 all three MSS. tā-. 35 Bd mahātā-. 36 Bd tā-. 27 Bd tāpente satte, Bs
only tāpente for tāva satte. 38 Ck -no. 39 Bd sulāni. 40 Cks -e. 41 Cks -o.

48 Bd snibbattasatta. 48 Bd ayapathavīto pappataih.

sarīrā jalantā paccanti, evam esa 1 ativiya tāpetîti, B. pana ete niraye dassento pathamam Sanjivam dassetvā ta. paccante nerayikasatte disvā mahājanassa mahābhaye uppanne tam antaradhāpetvā puna pathavim dvidhā katvā Kāļasuttam dassesi, ta. pi parcamāne satte disvā mahājanassa mahābhaye uppanne 5 tam pi antaradhāpesīti, evam patipātiyā dasseel, tato rājānam āmantetvā maharāja tayā imesu atthasu mahānirayesu paccamāne satte disvā appamādam kātum vattatîti vatvā puna tesam yeva mahānirayānam kiccam kathetum iccete ti ādim ā, ta. akkhātā ti mayā² tuyham kathitā porāņakehi ca kathitā yeva, ākinnā ti paripuņņa³, paccekā soļasussadā ti etesam nirayānam ekekassa 10 catūsu dvāresu ekekasmin cattāro cattāro katvā soļasa soļasa ussadanirayā ti sabbe pi satam 4 atthavīsati 5 ussadanirayā attha ca mahānirayā ti chattimsanirayasatam, kadariyatapana6 ti sabbe p'ete kadariyanam tapana7, balavadukkhatāya ghorā, kappanibbattānam 8 accīnam atthitāya accimanto, bhavassa mahantataya mahabbhaya, ditthamatta va 10 sutamatta va 11 lomani hamsentiti¹² lomahamsanarūpā va¹³, bhimsanatāya bhesmā¹⁴, bhayajananatāya patibhayā, sukhābhāvena dukkhā, catukkannā ti sabbe pi caturassā¹⁵ manjusasadisa, vibhatta ti catudvaravasena vibhatta, bhagaso mita ti dvaravīthīnam vasena kotthāse 16 thapetvā mitā, ayasā patikujjitā 17 ti sabbe 18 pi navayojanikena ayakapālena paticchannā hutvā19, titthantîti sabbe pi 20 ettakam thanam anupharitva titthanti, ete ti20 tesu nirayesu samparivattitva punappuna patamāne saudhāyāha, ativattāro ti pharusavācāhi atikkamitvā vattāro 21, mahānirayesu kira yebhuyyena dhammikasamanabrahmanesu katāparadha 22 paccanti, tasma evam aha, te bhunahuno ti te isinam ativattaro attano vaddhiya hatatta bhunahuno kotthasakatatta 23 maccha viya 24 paccanti, 25 asamkheyye²⁵ ti gapetum asakkupeyye, kibbisakarino ti darupakammakārino, nikkhamanesino ti nirayā nikkhamanam esantāpi gavesantāpi nikkhamanadvāram nādhigacchanti, puratthimenā 'ti yadā tam dvāram apārutam hoti atha tadabhimukhā dhāvanti 26, tesam ta. chaviādīnī jhāyanti, dvārasamīpam 27 pattānam pi 28 etesam 29 tam pithiyati 30, pacchimam apārutam viya khāyati, 30 esa nayo sabbattha, na sādhurūpe ti vuttappakāram sappam viya sādhurūpe isayo nāsīde ³¹ na pharusavacanehi ³² kāyakammena vā ghaţţento upagaccheyya, kimkāraņā: saññatānam tapassīnam āsāditattā³³ atthasu mahānirayesu mahādukkhassa anubhavitābbattā²⁴, idāni ye rājāno tathārūpe āsādetvā tam dukkham pattā te dassetum atikāyo ti ādim ā, ta. atikāyo ti balasampannamahākāyo,

Cks etam.
 Bd adds ca.
 Bd parikinņā.
 Cks yamtan.
 Bd adds ca.
 Bd tā.
 Bd kammani-.
 Cks mahantāya.
 Cks omit vā.
 Cks pā.
 Bd hamsanti.
 Bd ca.
 Bd bhasmā.
 Bd -ram.
 Bd adds gahetvā.
 Cks omit pa-.
 Cks -ā.
 Bd puṭā, Bs phuṭā.
 Bds uddhampādā avamsirā ti evam for ete ti.
 Cks catt-.
 Cks -rayā, Bds -parādhāva.
 Bd -nanca.
 Bds te-.
 Cks -yanti.
 Cks nasīde, Bd nāside.
 Bd -nena.
 Cks -vitattā.

mahissāso ti mahādhanuggaho, sahassabāhū 'ti pañcahi dhanuggahasatehi bāhusahassena i āropetabbam dhanum āropanasamatthabāhu, Kekādhipo i Kekaratthadhipati2, vibhavam gato ti vinasappatto, vatthuni Sarabhangajatake vitthāritāni, upahacca manan it attano cittam padūsetvā, Mātangasmin ti Mātangapaņdite, vatthum Mātangajātake vaņņitam, Kaņhadīpāyanāsajjā 'ti Kanhadīpāyanam āsajja, Yamasādhanan ti nirayam4, vatthum Ghatajātake5 vitthāritam, isinā ti Kapilatāpasena, pāvekkhîti pavittho, Cecco ti Cetiyarājā, hīnatto ti parihīnat abhāvo antarahitaiddhi, pattapariyāyan ti pariyāyam maranakālam patvā, vatthum Cetiyajātake kathitam, tasmā ti yasmā cittavasiko hutvā isīsu aparajjhitvā atthasu mahānirayesu paccati tasmā, chan- 10 dāga, winan ti chandādicatubbidham pi agatigamanam, paduṭṭhenā 'ti kuddhemakantā so nirayam adho ti so tena adhogamaniyena kammena adho nirayan esa gacchati. Pāliyam pana nirayassudan ti likhitam, tam tassa ussadanirayan gacchatiti a., vaddhe ti vayovaddhe ca gunavaddhe ca, anapacca ti bhavattare pi apaccam vā dāyādam vā na labhantītia., tālāvatthū⁸ ti diṭṭha- 15 dhamme 🙀 chinnamulatalo viya mahavinasam patva niraye nibbattanti, hantîti māreti, carattāyā 'ti ciram, evam M. isivihethakānam paccananiraye dassetvā upari ad anımikarājūnam paccananiraye dassento yo cā 'ti ādim ā., ta ratthaviddhamsano ti chandādivasena gantvā ratthassa viddhamsano, accisamghapareto ti accisamūhaparikkķitto, tejobhakkhassā 'ti aggim eva khādan- 20 tassa, gattānīti tigāvute 10 sarīre sabbangapaccangāni lomehi ca nakhehi cā 'ti etehi saddhim sabbāni ekajālān'eva honti, tuttaddīto¹0 ti ānañjakāraṇam 11 kāriyamāno tuttehi 12 viddho nāgo yathā nadati, idāni pitughātikādīnam paccananiraye dassetum yo¹⁸ lobhā ti ādim ā., ta. lobhā ti yasadhanalobhena, dosā ti dutthacittatāya, nittacan ti lohakumbhiyam bahūni vassasahassāni pakkam 25 nīharitvā tigāvutam assa sarīram nittacam katvā jalitāya lohapathaviya 14 pātetva tikhiņehi 15 ayasulehi koțțetvā 16 cunnavicunnam karonti, andham karit vā ti mahārāja tam pitughātakam nirayapālā lohapathaviyam uttānam pātetvā jalitehi ayasülehi akkhīni bhinditva 17 andham karitvā mukhe uņham muttakarīsam pakkhipitvā palālapītham viya 18 samvattetvā kappena saņthite khāralohaudake 30 nimujjāpenti, tattam pakkatthitam 19 ayogulañ cā 'ti puna pakkatthitagüthakalalañ ²⁰ c'eva jalitaayogulañ ca khādāpenti, so pana tam āhariyamānam disvā mukham pidheti 21, ath' assa dīghe ciratāpite 22 Jalamāne phāle 28 ādāya mukham vikkhambhetvā 24 vivaritvā rajjubaddham ayabalisam khipitvā jivham

¹ Rd -ehi. 2 Rd ketak. 8 Ck upāhacca manan, Bd upahacca mānan. 4 Bd nirayapālakarājānam. 6 Cks ghata. 6 all three MSS. gantvā. 7 Bd vudhe. 6 Cks nālā-, Bd tālavatthun. 9 Ck gāvasarire, Cs gāvute-, Bd tigāvutte. 10 Bd tundattīto, Bs tūndaddīto? 11 Bd ānaūcanakā-. 12 Bd tund-. 13 Cks ye. 14 Bd -yam. 15 Bd tikkhehi. 16 Bd -entā. 17 Cks -dantā. 18 Bd add nam. 19 Bd pakkudhīta chakankathim. 20 Cks rakkatīhigūthakalalā, Bd pakkadhītam gudhakalalā, kakkutīhitamgūthakalalam. 21 Ck pīdeti. 22 Cks cirarattāpite. 23 Bd hale, Cks thāle. 24 Bd -itva.

nīharitvā tasmim vatte 1 vivatte mukhe tam ayogulam samsavayanti pakkhipanti, rakkhasā ti nirayapālā, sāmā cā 'ti mahārāja tassa pitughātakassa tam' 9 balisena nikkaddhitvā ayasamkūhi pathaviyam vitatam jivham sāmasoņā sabalavannā sunakhā ca lohatuņḍā 5 gijjhā ca kākasamghā ca aññe ca nānappakārā sakunā samāgantvā āvudhehi chindantā viya vibhajja kākapadākārena koţţhāse katvā vipphandamānam vissandamānam 6 salohitam 7 vighāsam 8 khādanti 9 vighasantā 10 bhakkhayantîti attho, tam daddhakolan 11 ti tam pitughātakam jhāyamānam tālam 12 viya jalitasarīram, paribhinnagattan ti ta ta bhinnagattam 13, nippothayantā ti jalitehi ayamuggarehi paharantā, ratī hi nesan ti tesam nirayapālānam sā rati kīļā hoti, dukhino panītare ti itare pana nerayikasattā dukkhitā honti, pettighātino ti pitughātikā 14, iti imam pitughātikānam paccauanirayam disvā rājā bhītatasito ahosi, atha nam M. samassasetvā mātughātikānam paccananirayam dassesi, Yamakkhayan ti Yamanivesanam, nirayan ti a., attakammaphalūpago ti attano kammaphalena upagato, amanussā ti nirayapālā, hantāram janayantiyā ti mātughātikam, vālehîti¹⁵ ayamakacivālehi¹⁶ vethetvā ayayantena pīļenti, tan ti tam mātughātikam pāyentîti 17 tassa pīļiyamānassa ruhiram gaļitvā ayakapallam pūreti, atha nam yantato niharanti, tavad ev' assa sariram pakatikam hoti, tam pathaviyam uttānam nipajjāpetvā vilīnam tambaloham viya pakkatthitam 18 lohitam pāyenti¹⁹, ogayha tiṭṭhatîti bahūni vassasahassāni ayayantena²⁰ pīļetvā jegucchaduggandhapatikküle mahante güthakaddamaāvāte khipanti, so tam rahadam ogayha ogayhitvā tiṭṭhati, a tikāyā ti ekadoṇikanāvappamāṇasarīrā²¹, ayomukhā ti ayasücimukhā, chavim chetvānā 22 ti chavim ādim katvā yāvaṭṭhim pi bhetvā 23 atthiminjam khādanti, pagiddhā 24 ti gadhitā 25 mucchitā, na kevalan ca khādant' eva adhomaggādīhi 26 pana pavisitvā mukhādīhi nikkhamanti, vāmapassādīhi pavisitvā dakkhiņapassādīhi nikkhamanti, sakalasarīram 37 chiddāvacchiddam karonti, so ta. atidukkhapareto viravanto paccati socati, so mātughātako tam Sataporisam nirayam patto sasīsako nimuggo va hoti, tan ca kuņapam 28 samantā yojanasatam pūti 29 hutvā vāyati, mattigho ti mātighātiko, Khuradharamanukkamma 'ti Khuradharanirayam atikkamitva ta. 30 nirayapālā mahantamahante khure uparidhāre katvā 31 santharanti 22, tato yā hi gab-

¹ Bd omits vatte. 2 Bd jivham. 3 Ck ayam samkuhi, Cs ayam samnahi. 4 Ck vi, Bd vivata. 5 Ck -tandi, Cs -tunda, Bd -kundā. 6 Bd omits vis.. 7 Cks omit sa. 8 Cks vighamsam. 9 Bds -tā. 10 Bds viyasatte. 11 Bd -tālan. 12 so Cks; Bd kālam. 13 Bds paribhi.. 14 Ck adds viya.. 15 so Bds; Cks vālabhīti.. 15 so Ck Bd; Cs avama-? 17 Bd pāya-. 18 Cks pakkanthantam. Bds pakkudhitam.. 19 Bd -anti.. 20 Bds -ehi.. 21 Cks -nikam nā-. 28 Bds bhetvāna.. 23 Ck yāva vaṭṭhimhi hetvā, Cs yāvaṭṭhimahetvā, Bd yāva aṭṭhi vibhetvā, Rs yāva aṭṭhi pi bhetvā.. 24 Bds samgi-. 25 Cs gathitā, Ck gamitā.. 26 Bd -mukhādīhi.. 27 Cks -rā.. 28 Ck kūpam, Bs vaccakūpam in the place of tañca - . 29 Bd putikam.. 30 Bds add kira.. 21 Ck urasārekatvā, Bd upadhāritvā, Bs uparidhāretvā? 32 Bd saṃṭha-, Ck tattharatti.

bhapātanāni 1 khārabhesajjāni 2 pivitvā gabbhapātitā 3 gabbhapātiniyo itthiyo jalitehi ävudhehi pothentä anubandhanti tä tikhinakhuradhärä sukhandäkhandikä hutvā punappuna utthāva tam durabhisambhavam Khuradhāranirayam atikka mantiyo atikkamitva nirayapalehi anubaddha duggam duggamam b visamam Vetaraņim patanti, ta. kammakāraņam Nimijātake āvibhavissati, evam gabbhapātinīnam nirayam dassetvā yattha paradārakā ca aticāriniyo ca paccanti tam Kotisimbalinirayam 6 dassento ayomayā ti ādim ā., ta. dubhato-m-abhilambhantîti 7 Vetaraniya ubhosu tîresu tasam simbalînam sakha olambanti, te accimanto ti te pajjalitasarīrā sattā accimanto hutvā titthanti, yojanan ti tigāvutam tesam⁸ sarīrato **u**tthitajālāya pana saddhim te⁹ yojanaubbedhā 10 honti, ete sajantîti te paradărikā sattā nānāvidhehi āvudhehi kotthiyamānā 10 eta Sambaliniraye abhiruhanti, te patantîti te bahuni vassasahassani rukkhavitaabsu lagga jhäyitvä puna nirayapälehi avudhehi 11 vihata vivatta hutva parivateria adhosīsakā patanti, puthū ti bahū, vinividhangā ti tesam tato patanakāle hetthā ayapathavito sūlāni utthahitvā tesam matthakam paticchanti, 15 tāni tesam adhomaggena 12 nikkhamanti, te evam sūlesu viddhā viravantā 13 sayanti, dīghan ti supine pi niddam alabhantā dīgharattam jaggantîti, tato 11 ratyā vivasane ti rattīnam accayena, cirokālātikkamenā 'ti a., pavajjantīti satthiyojanikani jalitam lohakumbhini kappena santhitam jalitatambaloharasapuṇṇam lohakumbhim nirayapālehi khittā 16 pavisanti 16, dussīlā ti paradārikā, 20 itoparam 17 samikavattasassuvattādīni 18 apūrentīnam 19 paccanatthānam pakāsento yā cā²⁰ 'ti ādim ā., ta. atimaññatîti Bhisajātake kathitami²¹ sāmikavattam akarontī atikkamitvā mañnati, jeţţhan ti samikassa jeţţhabhataram, nanandaran 22 ti samikassa bhaginim, etesam pi annatarassa hatthapadapitthiparikammanahapanabhojanadibhedam vattam apūrentī tesu hirottappam 25 anupatthapentī te atimaññati nāma, sâpi niraye nibbattati, vamkenā 'ti tassā sāmikavattādīnam aparipūrikāya sāmikādayo: akkositvā paribhāsitvā lohapathaviyam nipajjāpetvā ayasamkunā mukham vinibbattāya balisena jivhaggam nibbahanti rajjubandhanena sambandhanam 53 ākaddhanti, kiminan ti kimibharitam, i. v. h. mahārāja so nerayikasatto 30 evam nikkaddhitam attano vyāmena vyāmamattam 24 jivham āvudhehi kotthitakotthitatthäne 35 sañ atehi mahādonippamāņehi ⁹⁶ kimīhi 27 passati viññapetum na sakkotîti nirayapale yacitukamo pi kinci vattum Tapane28 ti evam sā ta, bahūni vassasahassāni paccitvā puna Tapanamahāniraye 28 paccati, idāni sūkarikādīnam paccananiraye dassento 35

¹ Bds -nāhi. ² Bd kha-. ³ Ck -pa-, Bd adds kā. ⁴ Ck -bandhā, Bd -bandhantā.
⁵ Bd dukkhamam. ⁶ Cs koṭa-, Bd kaṇhakamsippali-. ⁷ Ck -tomhila-, Cs tomahila-. ⁸ Cks add sarīram. ⁹ Bd omits te ¹⁰ Bds koṭi-. ¹¹ Bd -dhe gahetvā.
¹² Cks -e. ¹³ Bd cirarattā. ¹⁴ Bds attho. ¹⁵ Cks khittam. ¹⁶ Bd paccanti.
¹⁷ Bd tatopa-. ¹⁸ Ck -vantassuravantā-, Cs -vattassuravattā-. ¹⁹ Ck -tfti. ²⁰ Cks vā. ²¹ Bd vutta. ²² Bds -dan. ²³ so Cks; Bd sab-. ²⁴ Ck -mettā, Cs -mattā. ²⁵ Bd koṭi-. ²⁶ Bd -nika-. ²⁷ Bd omits ki-. ²⁸ Bd tā-.

orabbhikā ti ādimā, ta. avanņe vaņņakārikā¹ ti pesunnākārakā, khāranadin ti ete orabbhikādayo etebi sattlādīhi hannamānā Vetaraņim patantīti a.,
sesāni orabbhikādīnam paccanaṭṭhānāni Nimijātake āvibhavissanti, kūṭakārîti
kūṭavinicchayassa c' eva tulākūṭādīnan ca kārake² sandhāy' etam vuttam, ta.
kūṭavinicchayakūṭaṭṭakārakakūṭa agghāpanikānam paccananirayāni Nimijātake āvibhavissanti, vantan ti vamitakam, durattānan ti duggatattabhāvānam, i. v. h.:
mahārāja, te durattabhāvā sattā ayakūṭehi matthake bhijjamāne vamanti³, tato
tam vantam jalitakapālehi tesu ekaccānam mukhe pakkhipanti, iti te paresam
vantam bhunjanti nāma, bheraṇḍakā ti sigālā, vipphandamānan ti, ayomukham⁵ nipajjāpitam nikkaḍḍhitajivham⁴ to t' ito ca phandamānam', migenā 'ti otacaramigena®, pakkhinā 'ti tathārūpen' eva, gantā³ te ti gantāro¹o te, nirayussadan ti ussadanirayam, Pāliyam pana nirayam adho
ti likhitam, ayam pana nirayo Nimijātake āvibhavissati.

Iti M. ettake niraye dassetvā idāni lokavivaraņam 11 katvā 15 rañño devaloke dassento ā.:

- 65. Santo ca 12 uddham gacchanti sucinnen' idha kammanā 13, sucinnassa phalam passa: saindadevā 14 sabrahmakā. 133.
- 66. Tam tam brūmi mahārāja: dhammam raṭṭhapatī cara, tathā tathā rāja carāhi dhammam yathā tam sucinnam 15 nânutappeyya peccā 16 'ti. 134.
- Ta santo ti kāyādīhi upasantā, uddhan ti devalokam, saindā ¹⁷ ti ta ta indehi saddhim, M. ¹⁸ hi 'ssa cātummahārājike deve ca dassento mahārāja cātummahārājādike hi deve passa cattāro mahārāje passa tāvatimse passa Sakkam passā 'ti evam sabbe pi indake ¹⁸ deve dassetvā 'idam pi suciņņassa phalan ti dassesi, tam tam brūmîti tasmā tam bhanāmi, dhamman ti ito paṭṭhāya pšṇātipātādīni pañca verāni pahāya dānādīni puñūāni karohi ²⁰, yathā tam suciṇṇam nānutappeyyā 'ti yathā tam dānādipuñākammam suciṇṇam pitughātakammapaccayam ²¹ vippaṭisāram paṭicchādetum samatthatāya tam nānutappeyya tathā tam suciṇṇam cara, bahum puñām karohîti a.

¹ Ck avanne vana-, Cs avanevana-. 2 Cks omit kā-. 3 Cks -ve. 4 Ck vamatanti, Cs vamananti, Bd vapanti. 5 so Cks for -khā? Bds adhomukham. 6 Ck Bd_-hā. 7 Bd vippa-. 8 Bd otacāra-, Ck okatara-. 9 Bd gatā. 12 Bds gantvā. 11 Bds devaloka-. 12 va. 13 Bds -unā. 14 Bd sahindā-. 15 Cks omit su. 16 Cks gacchā, Bd pecchā, read: yathā na tam anutappeyya pecca? 17 Bds sahindā. 15 Cks -e. 19 Bds sahindake sabrahmake ca. 20 Bd karothā ti. 21 Cks -kammampa-.

So M-ssa dhammakatham sutvā tato paṭṭhāya assāsam paṭilabhi. B. pi kiñci kālam ta. vasitvā attano vasanaṭṭhānam yeva gato.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe p'esa mayā assāsito yevā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā rājā Ajātasattu ahosi, isigaņo Buddhaparisā, Samkiccapaņdito aham evā" 'ti. Samkiccajātakam. Satthinipāta vanņanā nitthitā.

XX. SATTATINÎPĀTA.

1. Kusajātaka.

Idam S. J. v. ukkanthitabikkhum Idante ratthan ti. So kira Sāvatthivāsi-kulaputto sāsane uram datvā pabbajito, 5 ekadivasam Sāvatthiyam pindāya caranto ekam alamkataitthim suanabhirato vihāsi bhanimittaggāhavasena oloketvā kilesābhibhūto dīghakesanakho kisasarīro kilitthacīvaro uppanduppandukajāto dhamanisanthatagatto, yathā hi devaloke cavanadhammānani devaputtānam pañca pubbanimittāni paññāyanti mālā milāyanti vatthāni kilissanti 10 sarīre dubbanniyam okkamati ubhohi kacchehi sedā muccanti devo devāsane nābhiramati evam evam sāsanā cavanadhammānam ukkanthipaññāyanti saddhāpupphāni pañca pubbanimittāni² tabhikkhūnam milāyanti sīlavatthāni kilissanti mamkubhāvatāya c' eva ayasavasena ca dubbanniyam okkamati kilesasedā muccanti araññarukkhamula-15 suññāgāresu nabhiramanti, tassa pi tani paññayimsu. Atha nam Satthu santikam netvā "ayam bhante ukkanthito" ti dassesum. saccam "kirā" 'ti pucchitvā "saccam bhante" ti vutte "mā bhikkhu kilesavasiko ahosi, mātugāmo nām' esa' pāpo, tasmim patibaddhacittatam vinehi5, sasane abhirama, matugame patibaddhacittataya hi 20 tejavanto pi porāņakapanditā nittejā hutvā anayavyasanam pāpunimsū" 'ti vatvā a. ā.:

A. Mallaratthe Kusāvatīrājadhāniyam Okkāko nāma rājā dhammena r. kāresi. Tassa soļasannam itthisahassānam jet-

¹ Bd muñc-. ² Bd omits pubba. ³ Bd tassapitānimittāni. ⁴ C^{ks} -esā. ⁵ Bd vinodehi. ⁶ Bd -yā.

thikā Sīlavatī nāma aggamahesī ahosi, sā n' eva puttam na dhītaram labhati, nāgarā c' eva ratthavāsino ca rājanivesanadvāre 'sannipatitvā,,rattham' nassissati vinassissatîti" upakkosimsu. Rājā sīhapañjaram ugghātetvā "mayi r. kārente adhammakāro nāma n' atthi, kasmā upakkosathā" 'ti pucchi. "Saccam deva adhammakāro" n'atthi4, vamsānurakkhako pana" vo putto na vijjati, añño r. gahetvā rattham nāsessati, tasmā dhammena r. kāretum samattham puttam patthethā" 'ti.,,Puttam patthento kim karomîti". "Pathamam tava ekam sattaham cullanātakam dhammanātakam katvā vissajjetha, tam 6 puttam labhissati 7 sādhu, noce atha majjhimanāṭakam vissajjetha, tato jetthanātakam vissajjetha, avassam ettikāsu itthisu ekā puññavatī puttam labhissatîti". Rājā tesam vacanena⁸ tathā katva sattame sattame divase yathāsukham abhiramitvā āgatāgatā° pucchi: "kacci10 vo putto laddho" ti. 15 Sabbā "na labhāma devā" 'ti āhamsu. Rājā "na me putto uppajjissatîti" anattamano ahosi. Nāgarā puna tath' eva upakkosimsu. Rājā "kim upakkosatha, mayā tumhākam vacanena nāṭakāni vissaṭṭhāni, ekâpi puttam na labhi, idāni kim karomîti" ā. "Deva etā dussīlā bhavissanti nippuññā, n' atthi 20 etāsam 11 puttalābhāya puññam 12, tumhe etāsu puttam alabhantīsu mā appossukkatam āpajjatha, aggamahesī vo 13 Sīlavatī devī sīlasampannā, tam vissajjetha, tassā putto uppajjissatîti". So "sādhū" 'ti sampaticchitvā "ito kira sattame divase rājā Sīlavatim devim dhammanātakam katvā vissajjessati, purisā 25 sannipatantu" 'ti bheriñ carapetva sattame divase devim alamkārāpetvā rājanivesanā otāretvā vissajjesi. Tassā sīlatejena Sakkabhavanam unhākāram dassesi. Sakko "kin nu kho" ti āvajjanto 14 deviyā puttapatthanabhāvam 18 natvā "etissā mayā

 $^{^1}$ Cks omit rāja. 2 Bds add te. 3 Bd adds nāms. 4 Bd adds api cs. 5 Ck etam. 6 Ck tā sace nam, Cs sace tha, Bd sace tā. 7 all three MSS. -nti. 8 Bd vacanam sutvā. 9 Bd -tānam. 10 Bd kiñci. 11 Bd -su. 12 Cks -ā. 13 Bd te. 14 Cks -ento. 15 Cks puttam-.

puttam datum vattatîti', atthi nu kho devaloke etissânucchaviko putto" ti upadhārento B-am addasa, so kira tadā Tāvatimsabhavane āyum khepetvā uparidevaloke nibbattitukāmo3 ahosi. Sakko tassa vimānadvāram gantvā tam pakkosāpetvā 5 "mārisa" tayā manussalokam gantvā Okkākarañño aggamahesivā kucchismim patisandhim ganhitum vattatîti" paticchāpetvā aparam pi devaputtam "tvam pi tassā yeva" putto bhavissasîti "" vatvā "mā kho pan assā" koci sīlam bhindîti 1044 mahallakabrāhmanavesena rañño nivesanadvāram 10 agamāsi. Mahājano pi nahātālamkato "aham devim ganhissāmîti" rājadvāre sannipati Sakkañ ca pana disvā "tvam kasmā āgato sîti" parihāsam akāsi. Sakko pi "kim mam 11 garahatha, sace pi me sarīram jinnam rāgo pana na jīrati, sace Sīlavatim labhissāmi ādāya nam gamissāmîti āgato 'mhîti" vatvā attano 15 anubhavena sabbesam purato atthasi, añño tassa tejena purato bhavitum nasakkhi, so tam sabbalamkarapatimanditam 12 nivesanā nikkhamantim veva hatthe gahetvā pakkāmi. Atha nam ta. ta. thitā garahimsu: "passatha bho, mahallakabrāhmaņo evam uttamarūpadharam devim ādāya gacchati, attano yuttam na jānātîti". Devī pi "mahallako mam gahetvā gacchatîti" attīyati 13 harāyati jigucchati 14. Rājāpi vātapāne thatvā "ko nu kho devim gahetvā gacchatîti" olokento tam disvā anattamano Sakko tam ādāya nagaradvārena nikkhamitvā dvārasamīpe ekam gharam māpesi 15 vivattadvāram paññattakatthat-25 tharikam 16. Atha nam sā "idam vo 17 nivesanan" ti pucchi. So "āma bhadde, pubbe pana aham eko, idāni 'mhā dve janā, aham bhikkhāya caritvā tandulādīni āharissāmi, tvam imissā katthattharikāya nipajjā 18. 'ti vatvā 1º nam mudunā hatthena

¹ Bd vattati. 2 Bd etissä anu-. 2 Cks nibbattidhammo. 4 Cks -sä 5 Bd uk-. 6 Bd -imhi. 7 Bd etissä eva. 6 all three MSS. -tīti. 2 Cks -a. 10 Bd -datuhi. 11 Bds adds tumhe. 12 Cks -kārani-. 12 Bd na attiyati na. 34 Bd omits ji-. 15 Ck mānesi, Cs manesi. 16 Bd adds katvā. 17 Bd ts. 48 Bd -āhi. 19 Bd adds so.

parāmasi 1, dibbasamphassam pharāpetvā 2 ta. nipajjāpesi, sā dibbasamphassapharanena saññam vissajjesi. Atha nam attano ānubhāvena Tāvatimsabhavanam netvā alamkatavimāne dibbasayane nipajjāpesi. Sā sattame divase pabujjhitvā tam sampattim disvā "na so brāhmaņo" manusso, Sakko bhavissatîti" aññāsi. Sakko pi tasmim samaye pāricchattakamūle dibbanātakaparivuto nisinno hoti. Sā sayanā utthāya tassa santikam gantvā vanditvā ekamantam atthāsi. Atha nam Sakko "varam te devi demi , ganhāhîti" ā. "Tena hi me deva puttam dehîti". "Devi, titthatu eko", aham te dve putte dassāmi, tesu 10 pana eko paññavā bhavissati na rūpavā eko rūpavā na paññavā, tesu pathamam kataram icchasîti". "Paññavantam devā" 'ti. So "sādhū" 'ti vatvā tassā kusatiņam dibbañ ca vattham dibbacandanam pāricchattakapuppham Kokanadan ca nāma vīņam datvā tam ādāya rañño sayanagharam pavisitvā 15 raññā saddhim ekasayane nipajjāpetvā angutthaken's assā nābhim parāmasi, tasmim khane B. tassā kucchimhi patisandhim ganhi. Sakko pi sakatthanam eva gato. Pandita devī gabbhassa patitthitabhāvam jāni. Atha nam pabuddho rājā disvā "kena nītâsîti" pucchi. "Sakkena devā" 'ti. "Aham 20 paccakkhato ekam mahallakabrahmanam tam adaya gacchantam addasam, kasmā mam vancesîti "...,Saddaha deva, Sakko mam gahetvā devalokam nesîti". "Na saddahāmi devîti 10". Ath' assa sā Sakka-dattiyam kusatiņam dassetvā "saddahā" 'ti ā, Rājā "kusatiņam nāma yato kutoci labbhatîti" na sad- 25 dahi. Ath' assa sā dibbavatthāni dassesi11. Rājā tāni disvā saddahitvā,,,bhadde, Sakko tāva tam netu, putto pana te laddho" ti pucchi. "Laddho maharaja, gabbho me patitthito" So tuttho tassā gabbhaparihāram adāsi. Sā dasamāsaccayena puttam vijāyi, tassa aññam nāmam akatvā kusa- 30

¹ Bd -santo. ² Ck phā-. ³ taṇḍulādini - - brāhmaņo wanting in Cs. ⁴ Bd dadāmi, ⁵ Bd adds putto. ⁶ Bd vi, ⁷ Bd tesam. ⁸ Bd pādang-. ⁹ Bd adds na saddami, ¹⁰ Bd omits na snddahāmi - - ¹¹ Bd -ti.

tinanāmam eva akamsu. Kusakumārassa padasāgamanakāle itaro devaputto tassā kucchimhi patisandhim ganhi, tassa Jayampatîti nāmam karimsu. Te mahantena yasena vaddhimsu. B. paññavā ācarivassa santike kiñci anuggahetvā attano pañ-

5 ñāya sabbasippesu nipphattim pāpuņi. Ath' assa soļasavassakāle rājā r. dātukāmo devim āmantetvā "bhadde puttassa te r. datvā nātakāni upatthapessāma, jīvantā yeva nam rajje patitthitam passissama, sakala-Jambudipe kho pana yassa rañño dhītaram icchasi tam assa8 ānetvā aggamahesim karissāma. 10 cittam assa jānāhi kataram rājadhītaram rocetîti". Sā "sādhū" 'ti sampaticchitvā "kumārassa ca imam pavattim ārocetvā cittam janahîti" ekam paricarikam pesesi. Sa gantva tassa tam pavattim ārocesi. Tam sutvā M. cintesi: "aham na rūpavā, rūpasampannā rājadhītā ānītâpi maṁ disvā 'kiṁ me iminā 15 virūpenā' 'ti palāyissati, iti no lajjitabbakam bhavissati, kim me gharāvāsena, dharamāne mātāpitaro upatthahitvā tesam accayena nikkhamitvā pabbajissāmîti" so "mayham n'eva rajjen' attho na nāṭakehi, aham mātāpitunnam accayena pabbajissāmîti" ā. Sā gantvā tassa katham deviyā ārocesi. Rājā 20 anattamano hutvā puna katipāhaccayena sāsanam pesesi, so pi Evam yavatatiyam patibahitva catutthavare patibāhi ve**va**. cintesi: "mātāpitūhi saddhim ekantena patipakkhabhāvo na yutto, ekam upāyam karissāmîti" so kammārajetthakam pakkosāpetvā bahum suvannam datvā "ekam itthirupakam" karo-25 hîti" uyyojetvā tasmim pakkante aññam suvaṇṇam gahetvā sayam itthirupakam akāsi. B-ttānam adhippāyā nāma ijjhanti . Tam rūpam jivhāya avannanīyasobham ahosi. Atha nam M. khomam nivāsāpetvā sirigabbhe thapāpesi. So kammārajetthakena ābhatarūpam disvā 10 tam garahitvā "gaccha amso hākam sirigabbhe'1 thapitarūpakam āharā" 'ti ā. So gabbham Bd tassetam. Bd -no. ² Bd has added mayam. 1 Bd has added sippam. ⁵ Bd adds nāma. ⁶ Ck -rūpam. ⁷ Bd -yo. ⁸ Rd samijhasi. ⁹ Cs ta-, Ck pāpesi.

10 Cs abhate rūpake, Ck ahamte rūpake, both omitting disva. 11 Bd adds gamtva.

pavittho tam disvā "kumārena saddhim abhiramitum ekā devaccharā āgatā bhavissatîti" hattham pasāretum avisahanto nikkhamitvā "deva sirigabbhe ayyā ekikā devadhītā thitā1, upagantum na sakkomîti" a. "Tāta gaccha suvannarūpam etain āharā" ti puna pesito āhari. Kumāro kammārena katam rūpakam² 5 suvannagabbhe khipāpetvā attanā katam lalamkārāpetvā rathe thapāpetvā "evarūpam labhanto 'ganhāmîti" mātu pahini. Sazamacce pakkosapetva "tata mayham putto mahasakkadattiyo, anucchavikam kumārikam blabhissati, tumhe imam rūpakam paticchannayane thapapetva sakala- 10 Jambudīpam carantā yassa rañño evarūpam dhītaram passatha tass' etam datvā 'Okkākarājā tumhehi saddhim āvāham karissatîti' divasam vavatthapetvā agacchathā 'ti ā. Te "sādhū " 'ti tam adaya mahantena parivarena nikkhamitva vicaranta vam vam rājadhānim pāpunanti ta. sāyanhasamaye mahā- 15 janassa samosaranatthäne tam rūpakam vatthapupphālamkārehi10 alamkarityā suvannasivikam āropetvā titthamagge thapetvā11 sayam patikkamitvā āgatāgatānam kathāsavanattham ekamante titthanti. Mahājano tam oloketvā "suvannarūpan" ti sannamī akatvā ..avam manussitthisamānā devaccharapaţibhāgā ativiya 20 sobhati, kin nu kho ettha thitā kuto vā āgatā, amhākam nagare evarūpā n' atthîti" vannentā 13 pakkamanti 14. Tam sutvā amaccā ..sace idha evarūpā dārikā bhaveyya 'asukā 13 rājadhītā viya asukā 16 amaccadhītā 16 viyā' ti vadeyyum 16, addhā idha evarūpā n' atthîti" tam ādāya aññam nagaram gacchanti. 25 Te 18 evam vicarantā Maddaratthe Sāgalanagaram 19 sampāpunimsu, ta. Maddarañño satta dhītaro uttamarūpadharā devaccharapatibhāgā, tāsam sabbajetthikā Pabhāvatī nāma, tassā

¹ Bd ekikā devadhitā, Cks ekikā va thitā. 2 Ck rūpam. 8 Bd nikhi- corr. to nikkhī-. 4 Bd -no. 5 Bd omits ku-. 6 Bd adds evarūpam labhantā gaņhissatha. 7 Bd thape-. 8 Cks tha-. 9 Bd only one yam. 10 Ck vanta-, Cs vatta-, Bd vatthālank-. 11 Bd adds āmaecā. 12 Cks samnāya. 13 Bd -to. 14 Bd -ti. 15 Cks -a. 16 Ck Bd -kā-. 17 Cks -yya. 18 Bd ete. 19 Ck sāgalam.

sarīrato bālasuriyassa viya pabhā va niccharanti, kālandhakāre pi catuhatthagabhhe¹ padīpakiccam nāma n' atthi, sabbo gabbho ekobhāso va hoti. Dhātī pan' assā khujjā, sā Pabhāvatim bhojetvā tassā sīsam nahāpanattham atthahi vannadāsīhi attha-5 ghațe gahapetva sayanhasamaye udakatthaya gacchanti titthamagge thitam tam rūpakam disvā "Pabhāvatîti" saññāva "ayam dubbinītā 'sīsam nahāyissāmîti' amhe udakatthāya pesetvā pathamataram āgantvā titthamagge thitā", ti kujihitvā "are kulalajjāpanike", purimataram agantvā idhā thitasi, sace 10 rājā jānissati nāsessati no" ti vatvā hatthena gandapasse" pahari, hatthatalam bhijjanappamāṇam 5 jātam, tato "suvaṇṇarūpakan" ti ñatvā hasamānā vaņņadāsīnam santikam gacchantī "passatha" me kammam, 'mama dhītā' ti saññāya" pahāram adāsim, ayam mama dhītu sautike kim agghati, kevalam mama 15 hattho dukkhāpito" ti ā. Atha nam rājadūtā gahetvā "tvam 'mama dhītā ito abhirūpatarā' ti vadantī kam 10 nāma kathe-"Maddarañno dhītaram Pabhāvatimii, idam rūpamii tassā soļasam pi kalam nagghatīti1344. Te tutthamānasā rājadvāram gantvā "Okkākarañno dūtā dvāre thitā" ti ranna 20 patihāresum. Rājā āsanā vutthāya thitako va "pakkosathā 14" 'ti ā. Te pavisitvā rājānam vanditvā "mahārāja amhākam rājā tumhākam ārogyam pucchatīti" vatvā katasakkārasammāpā "kimattham agata 1544 ti vutte "amhakam ranno putto sīhassaro Kusakumāro nāma, rājā tassa r. dātukāmo tumhākam 25 santikam pahini, tumhākam kira dhītaram Pabhāvatim tassa detha, imañ ca 16 suvannarupakam 17 deyyadhammam ganhathā" 'ti tam rūpakam tassa adamsu. So pi "evarūpena mahārājena saddhim vivāhamangalam bhavissatīti" tuţţhacitto

¹ Bd adds anto gabbe.
2 Bd adds ambebi.
3 Bd gamtvä.
4 Ck gaddha-,
Bd gamtvä.
5 Bd -nam cerr. to -nam viya.
6 Bd adds täsam
7 Bd -thetam.
8 Bd ya.
9 Bd sañnāti.
10 Ck kim.
11 Bd -rītit.
12 Bd
-rītit.
13 Bd -tatthā.
14 Bd -sāpetbā.
15 Bd -tatthā.
16 Ck idanca.

sampaticchi. Atha nam dūtā āhamsu: "mahārāja amhehi na sakkā papancetum', kumārikāya laddhabhāvam gantvā ranno ārocessāma, atha? so āgantvā ādāya gamissatîti". So "sādhū" 'ti vatvā tesam sakkāram katvā vissajjesi. Te gantvā rañño ca deviyā ca ārocesum. Rājā mahantena parivārena Kusāvatito nikkhamitvā anupubbena Sāgalanagaram sampāpuni3. Maddarājā paccuggantvā nagaram pavesetvā mahantam sakkāram akāsi. Sīlavatī devī panditattā',,ko jānāti kim bhavissatîti" ekāhadvīhaccayen' eva Maddarājānam ā.: "mahārāja sunisam datthukām' amhā5" 'ti. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā 10 pakkosapesi, Pabhavatī sabbalamkarapatimanditā dhatiganapariveta agantvā sassum vandi. Sā tam disvā va cintesi: "ayam kumārikā abhirūpā, mayham putto virūpo, sace esā tam passissati ekāham pi avasitvā palāyissati, upāyam karissāsā Maddarājānam āmantetvā "mahārāja, sunisā me 15 puttassa anucchavikā, api ca kho pan'amhākam kule paveniyā āgatacārittam atthi, sace ayam tasmim cāritte vattissati nes-"Kim pana vo cārittan" ti. "Amhākam sāma nan" ti ā. vamse yava ekassa gabbhassa patitthana diva samikam passitum na labhanti⁸, sace esā tathā karissasi nessāma nan" ti. 20 Rājā ,,kim amma sakkhissasi evam vattitun" ti dhītaram puc-Sā "āma tātā" 'ti ā. Tato Okkākarājā Maddarañño chi. bahum vibhavam datvā tam 10 ādāya pakkāmi. Maddarājapi mahantena parivārena dhītaram uyyojesi. Okkāko Kusāvatim gantvā nagaram alamkarāpetvā sabbabandhanāni mocāpetvā 25 puttassa abhisekam datvā 11 Pabhāvatim aggamahesim kāretvā 12 "Kusarājassa ānā" ti bheriñ carāpesi. Jambudīpatale rājāno yesam dhitaro atthi te Kusarañño dhitaro pahinimsu yesam

Cs ppaficetum, Bd papañcam kātum, Ck vaficetum.
 Bd adds nam.
 Bd pāpuni.
 Ck -dittā, Bd pandipattā.
 Bd -hi.
 Bd sassuram.
 Ck pame-, Cs pavame-, Bd kulspave-.
 Bd patithānam hoti tāva divā tam sāmikam p. na labbhati.
 Bd dhanam.
 Cks omits datvā tam, Cs omits tam.
 Bd adds nagare.

puttā' atthi te ten' eva saddhim mittabhāvam akamkhantā putte upatthāke katvā pahinimsu. B-assa nātakaparivāro mahā ahosi, mahantena yasena r. kāresi. Pabhāvatim' pana diva passitum na labhati, sâpi tam divā passitum na labhati, ubhin-5 nam pi rattim dassanam eva hoti. Tattha Pabhāvatiyā sarīrappabhā abbohārikā ahosi. B. pi sirigabbhato rattim yeva nikkhamati. So katipāhaccayena Pabhāvatim divā datthukāmo mātu ārocesi. Sā "mā te' rucci, yāv' ekam puttam labhi' tāva āgamehîti566 paţikkhipi. So punappuna yāci yeva. 10 nam 6 ā.: "tena hi hatthisālam gantvā hatthimendavesena tittha, aham tam ta. anessami, atha nam akkhini puretva olokeyyasi, mā ca attānam jānāpesítii. So "sādhū" 'ti sampaticchitvā Rājamātā hatthimangalam hatthisālam agamāsi. Pabhāvatim "ehi sāmikassa te hatthino passissāmā " ti tattha 15 netvā "ayam hatthi asuko nāma ayam asuko nāmā" 'ti das-Ta. nam rājā mātu pacchato gacchantimi9 hatthicchakanapindena pitthiyam pahari, sā kuddhā "raññā 10 te hattham chindāpessāmîti" vatvā devim ujjhāpesi, sā nam sañnāpetvā pitthim parimajji. Puna pi rājā datthukāmo hutvā assasālāya 20 assagopakavesena disvā tath' eva assacchakanapiņdena pahari, tadâpi nam kuddham sassū saññāpesi. Pun' ekadivasam Pabhāvatī M-am passitukāmā hutvā sassuyā ārocetvā "alam te mā'' ruccîti" pațikkhittâpi'2 punappuna yāci, atha nam sā ā.: "tena hi sve mama putto nagaram padakkhiņam ka-25 rissati13, tvam sīhapanjaram vivaritvā passeyyāsîti", evan ca pana vatvā punadivase nagaram alamkārāpetvā Jayampatikumāram rājavesam gāhāpetvā hatthipasse nisīdāpetvā nagaram padakkhinam kārāpesi. Pabhāvatim 16 ādāya sīhapanjare thatvā "passa15 tava sāmikassa sirisobhaggan 1666 ti ā. Sā "anuccha-

¹ Bd -o. ² Bd so pa-. ³ Bd adds tāta. ⁴ Cks -ati. ⁵ Bd -māḥiti. ⁶ Bd adds sā. ⁷ Bd -hiti. ⁶ Bd passāmā. ⁹ Bd adds disvā. ¹⁰ Bd rañño kathetvā. ¹¹ Bd mā te. ¹² Bd paṭikkhipetvāpi. ¹³ Ck Bd -ssāti. ¹⁴ Bd sā pa. ¹⁵ Bd passatha. ¹⁶ Bd -ggappatten.

viko me samiko laddho" ti attamana ahosi. Tam divasam pana M. hatthimendavesen' eva Jayampatissa pacchimasane nisīditvā yathādhippāyena Pabhāvatim oloketvā 1 hatthavikārādivasena cittaruciyam kīlam dassesi. Hatthimhi atikkante rājamātā Pabhāvatim pucchi: "dittho te amma sāmiko" ti. "Āma 5 ayve, pacchimāsane pan' assa nisinno hatthimendo ativiya dubbinīto mayham hatthavikārādīni dassesi, kasmā evarūpam alakkhikam rañño pacchimāsane a nisīdāpesun "ti. rañño pacchāsane rakkhā nāma icchitabbā" ti. Sā cintesi: ..avam hatthimendo ativiva nibbhavo rājānam rājā ti pi na 10 maññati, kacci⁵ nu kho eso va⁶ Kusarājā, addhā hi so virūpo bhavissati, ten' eva mam na dassentîti" sā khujjam kannamūle a.: "amma gaccha tāva, jānāhi kim purimāsane nisinnako rājā udāhu pacchimāsane" ti. "Katham panâham jānissāmîti". "Sace hi so rājā bhavissati pathamataram hatthipitthito ota- 15 rissati, imāya saññāya jānāhîti". Sā gantvā ekamante thitā pathamam M-am otarantam addasa pacchā Jayampatikumāram. M. pi ito c' ito ca olokento khujjam disvā "iminā" kāraņena esā āgatā bhavissatîti" natvā pakkosāpetvā "imam antaram" mā kathehîti" dalham vatvā 10 uyyojesi. Sā gantvā "purimā- 20 sane nisinno pathamam otarîti" ā. Pabhāvatī tassā vacanam" saddahi. Puna rājā 12 datthukāmo hutvā mātaram yāci. patikkhipitum asakkontī "tena hi aññātakavesena uyyānam gacchāhîti" ā. So uyyānam gantvā pokkharaniyam galappamāṇam udakam pavisitvā paduminipannena 13 sīsam chādetvā 95 pupphitapadumena mukham avattharitvā14 atthāsi. 'ssa Pabhāvatim uyyānam netvā sāyanhasamaye "ime rukkhe passa, sakuņe passa, mige passā" 'ti palobhayamānā pokkharaņītîram pesesi 15. Sā pañcavidhapadumasañchannam pokkha-

¹ Bd -ento. ² Bd keļim. ³ Bd pacchāsane. ⁴ Bd -pesum niharāpehinam. ⁵ Ck pacca, Bd kim. ⁶ Cks ca. ⁷ Bd adds nāma. ⁸ Bd adds tam. ⁹ Bd adds pabhāvatiyā. ¹⁰ Bd katvā. ¹¹ Bds adds sutvā. ¹² Bd saddahi M. pi nam punā, ¹³ Bd -ppattena. ¹⁴ Bd avāritvā. ¹⁵ Bd pāyāsi.

ranim disvā nahāyitukāmā paricārikāhi saddhim pokkharanim otaritvā kīļantī tam padumam disvā gahetukāmā hattham pasāreti², atha nam rājā paduminipannam apanetvā "aham Kusarājā" ti hatthe ganhi. Sā tassa mukham disvā "yakkho mam 5 ganhatîti "' viravitva tatth' eva visañ nitam patta, ath' assa rājā hattham munci. Sā sannam patilabhitvā "Kusarājā kira mam hatthe ganhi, iminā c' aham hatthisālāyam hatthicchakanena assasālāyañ ca assacchakanakena pahatā, ayañ c'eva mam' hatthissa pacchāsane nisīditvā uppaņdesi, kim me exam-10 virūpena6 dummukhena patinā, aham jīvantī aññam patim labhissāmîti" cintetvā attanā saddhim āgate amacce pakkosāpetvā ,,mama yānavāhanam sajjam karotha, ajj' eva gamissāmîti" ā. Te rañño ārocesum. Rājā cintesi: "sace gantum na labhissati hadayam assā' phalissati, gacchatu, puna tam attano 15 balena ānessāmîti ". Ath' assā gamanam anujāni. M. pi uyyānato nagaram pavisitvā nagaram eva agamāsi. alamkatapāsādam abhirūhi. B-am hi sā pubbepatthanāvasena na icchi, so pubbakammavasen' eva virupo ahosi. - A. kira Bārānasidvāragāme uparimavīthiyā ca hetthimavīthiyā ca dve 20 kulāni vasimsu, ekassa kulassa dve puttā ekass' ekā va dhītā ahosi, dvīsu puttesu B. kanittho, nam kumārikam jetthassa ānesum 10, kanittho ādārāharaņe 11 bhātu santike yeva vasi. Ath' ekadivasam tasmim ghare atirasakapūve pacimsu, B. araññam gato hoti, tassa pūvam thapetvā avasesā! bhājetvā Tasmin khane paccekabuddho bhikkhaya gharadvāram agami 13, B-assa bhātujāyā 🧺 🙀 cūļapatino aññam pūvam pacissāmīti" tam gahetvā paccekabuddhassa adāsi, so pi tam khaṇam ñeva araññato āgacchi 👯 🏃 atha nam sã ā.: "sāmi cittam pasadehi, tava kotthaso paccekabuddhassa dinno ti.

¹ Bd vicinitu-. 2 Cs Bd -resi 3 Bd ganhiti. 4 Bd vāham. 5 Bd ayameva ca mayham. 6 Bd evarūpena. 7 Cks assa. 8 Bd adds cintetvā. 9 Cks pubbe-. 10 Bd jethakassa adamsu. 11 so Ck; Bd dārakabhāvena. 12 Bd -se. 18 Bd agamāsi. 14 Ck jāyatu. 15 Ck ag-.

25

So "tava kotthāsam khāditvā mama kotthāsam desi, añnam kim karissasîti'" kuddho gantvā pattato pūvam ganhi. mātu gharam gantvā navavilīnam campakapupphavannam sappim āharitvā pattam pūresi², tam obhāsam muñci³. disvā patthanam thapesi: ,,bhante', nibbattanibbattatthāne me sarīram obhāsajātam botu, uttamarūpadharā bhaveyyam b iminā ca me asappurisena saddhim ekatthāne vāso mā ahosîti". Iti sā imissā pubbapatthaņāya vasena tam na icchi. B. pi tam pūvam tasmim patte osīdāpetvā patthanam thapesi: "bhante imam yojanasatam 10 vasantim pi anetva mama pada- 10 paricarikam katum samattho bhaveyyan" ti. Ta. vam 16 so kuddito hutvā 12 pūvam gaņhi tassa pubbakammassa vasena virūpo ahosi18. - So Pabhāvatiyā gatāya sokappatto ahosi, nānākārehi paricaramānāpi nam sesitthiyo 14 oloketum 15 pi na sakkhimsu, Pabhavatirahitam assa sakalam pi nivesanam tuc- 15 cham viya khāyi. So "idāni Sāgalanagaram pattā bhavissatîti" paccūsamaye mātu santikam gantvā ,,amma, aham Pabhāvatim ānessāmi, tumhe r. anusāsathā" 'ti 16 pathamam g. ā.:

> Idan te rattham sadhanam sayoggam sakāyuram sabbakāmūpapannam idan te rajjam 17 anusāsa amma, gacchām aham yattha piyā Pabhāvatîti. 1.

Ta. sayoggan ti hatthiyoggādisahitam, sakāyuran ti sapañcarājakakudhabhaṇḍam, anusāsa ammā 'ti so kira purisassa r. datvā puna gaṇhanam nāma me ayuttan ti pitu vā bhātu vā aniyyādetvā mātu niyyādento evam ā.

Sā tassa katham sutvā "tena hi tāta appamatto bhaveyyāsi, mātugāmo nāma asuddhāsayo" ti vatvā nānaggarasabhojanassa" suvaņņakarotim pūretvā "idam antarāmagge

¹ Bd -ssāmiti. ² Bd -ritvā patte paccekabuddhassa pūresi. ³ Bd mucci. ⁴ Bd adds iminā dānapalena. ⁵ Ck Bd -samjātam. ⁶ Bd -yyum, Ck -yya. ⁷ Bd adds na. ⁸ Bd sappipa-. ⁹ Ck -nañca. ¹⁰ Ck -te. ¹¹ Bd adds kāraṇam. ¹² Bd gamtvā. ¹⁸ Bd adds sā ca tam na icchiti. ¹⁴ Bd -cāriyamānā nisinnase-sitthiyo. ¹⁵ Bd -kāpetum. ¹⁶ Bd adds vadanto. ¹⁷ Bd raṭham. ¹⁹ Bd aparisuddhahadayo. ¹⁹ Bd -rasaggassa bho-.

bhuñjeyyāsîti" vatvā uyyojesi. So tam ādāya mātaram vanditvā tikkhattum padakkhinam katvā "jīvanto puna passissāmîti'" sirigabbham pavisitvā pañcāvudham sannayhithā bhattakarotiyā saddhim kahāpaņasahassam pasibbake katvā² Kokana-5 dam³ vīnam ādāya nagarā nikkhamitvā maggam patipajjitvā mahābalo mahāthāmo yāva majjhantikā paņņāsayojanāni gantvā bhattam bhuñjitvā sesena divasabhāgena puna pannāsayojanani gantvā ekāhen' eva yojanasatikam maggam khepetvā sāyanha-Tasmim pavitthasamaye nahātvā Sāgalanagaram pāvisi. 10 matte yeva tassa tejena Pabhāvatī sayanapiţţhe sanţhātum asakkontī otaritvā bhūmiyam nipajji. B-am pi kilantindriyam vīthiyam gacchantam añnatarā itthī' disvā pakkosāpetvā nisīdāpetvā pāde dhovāpetvā sayanam dāpesi6, tasmim niddūpagate bhattam sampādetvā pabodhetvā bhattam bhojesi, so 15 tuṭṭho tassā saddhim karoṭiyā kahāpaṇasahassam adāsi. pañcāvudham tatth' eva thapetvā "gantabbatthānam no atthîti" vatvā vīņam ādāya hatthisālam gantvā "ajja me idha vasitum detha, gandhabbam vo karissāmîti" vatvā hatthigopakehi anuññāto ekamante nipajjitvā patippassaddhadaratho utthāya 20 vīņam muñcitvā "sakalanagaravāsino imam saddam suņantū" Pabhāvatī bhūmiyam nipannā tam 'ti vīnam vādento gāyi. saddam sutvā 10 "ayam na aññassa vīņāya 11 saddo, nissamsayam Kusarājā mam' atthāya agato" ti aññasi. Maddarājapi tam saddam sutvā "ativiya madhuram vādeti, sve etam pakko-25 sāpetvā mama gardhabbam kāressāmîti" cintesi. B. "na sakkā idha vasamanena Pabhavatim datthum, atthanam etan" ti pato va nikkhamitvā sāyam' bhuttagehe yeva pātarāsam bhuñjitvā vīņam thapetvā rājakumbhakārassa santikam gantvā tassa antevāsikabhāvani upagantvā ekadivasen' evam gharam mattikāya

¹ Ck passe. 2 hadayamassaphalissati ---- katvā wanting in Cs. 8 Bd nudañca. 4 Bd patvā. 5 Ck itti, Cs Bd itthim. 6 Bd adds so kilantatāya nippajjitvā niddam okkami athassā. 7 Bd gandhappa-, 8 Bd te gītam. 9 Bd adds sokam niddāyitvā. 10 Bd adds va cintesi. 11 Bd viņā. 13 Bd sayam.

pūretvā "bhājanāni karomi ācariyā" 'ti vatvā "āma karohîti" vutte ekam mattikāpindam cakke thapetvā cakkam āvijjhi 1, sakim āviddham² eva yāva majihantikā tikkam āgami³ yeva. So nānāvannāni khuddakamahantāni bhājanāni katvā Pabhāvatiyā atthāya bhājanam karonto nānārūpāni samutthapesi. B-ttanam hi adhippaya ijihanti'. "Tani pana rupani Pabhavatī yeva passatū" 'ti adhitthāsi. So sabbabhājanāni sukkhāpetvā pacitvā geham pūrasi. Kumbhakāro nānābhājanāni gahetvā kulam agamāsi. Rājā disvā "ken' imani katānîti" pucchi. Mayā devā" ti. "Aham tayā akatāni jānāmi, ka- 10 thehi kena katānîti". "Antevāsinā me devā" 'ti. antevāsī, ācariyo te so, tassa santike sippam sikkha, ito patthāya ca mama dhītānam bhājanāni karotu, imam c'assa sahassam dehîti" sahassam dapetva "imani khuddakabhajanani mama dhītānam dehîti" ā. So tāni tāsam santikam haritvā 6 15 "imāni kīļanatthāya khuddakabhājanānîti" ā. Tā sabbā āgamimsu. Kumbhakaro M-ena Pabhavatiya atthaya katabhajanam eva tassā adāsi. Sā bhājanam gahetvā tattha attano ca ca khujjāya ca rūpam passitvā "imam na aññena katam, Kusarājen' eva katan" ti ñatvā kujjhitvā "iminā mayham 20 attho n' atthi, icchantanam dehîti" a. Ath' assa bhaginiyo kuddhabhāvam 7 natvā "Kusarannā katan ti mannasi, na idam tena katam, kumbhakarena katam, ganhahi nan" ti avahasimsu. Sā tena katabhāvam tassa ca āgatabhāvam tāsam na Kumbhakāro sahassam B-assa datvā "tāta rājā te 25 tuttho, ito kira patthāya rājadhītānam bhājanāni kareyyāsi, tātâham tāsam harissāmîti" ā. So "idhâpi vasantena na sakkā Pabhāvatim datthun" ti tam sahassam tass' eva datvā rājupatthäkassa nalakārassa santikam gantvā tass' antevāsiko hutvā Pabhāvatiyā tālavantam katvā tatth eva setacchattam 30

¹ Cks av-, ² Evijhi yeva. ³ so Cks; Bd ābhami. ⁴ Bd -yo nāma samijjhati. ⁵ Bd -tīti. ⁷ Cks kujjha- for kujjhana-? ⁸ Bd adds atthāya.

āpānabhūmiñ ca vattham' gahetvā thitam Pabhāvatim cā 'ti nānārūpāni dasseti2. Naļakāro tan ca annan ca tena katabhandam ādāya rājakulam agamāsi. Rājā disvā ..ken' imāni katānîti" pucchitvā purimanayen'eva sahassam datvā "imāni", 5 nalakārabhaṇḍāni mama dhītānam dehîti" ā. So pi B-ena Pabhāvatiyā atthāya katatālavantam tassā yeva adāsi, tatrapi rūpāni añño jano na passati, Pabhāvatī pana disvā raññā katabhāvam ñatvā "gaņhitukāmā gaņhantū" 'ti kuddhā bhūmi-Nalakāro sahassam Atha nam sesā hasimsu. 10 āharitvā B-assa adāsi. So "idam pi mayham avasanatthānan" ti sahassam tass' eva datvā rājamālakārassa santikam gantvā antevāsikabhāvam upagantvā nānāvidham mālāvikatim bandhitvā Pabhāvatiyā atthāya nānārūpacitram ekam cumbatakam akāsi. Mālākāro tam sabbam ādāya rājakulam agamāsi. Rājā disvā 15 "ken' imāni ganthitānîti" pucchi. "Mayā devā" 'ti. "Aham tayâganthitāni jānāmi, kathehi kena ganthitānîti". "Antevā-"Na so antevāsī, ācariyo te so, tassa sinā me devā" 'ti. santike sippam sikkha, ito patthāya mama dhītānam pupphāni ganthatu, imañ c'assa sahassam dehîti" sahassam datvā 30 "imāni pupphāni mama dhītānam dehîti" ā. B-ena Pabhāvatiyā atthāya katam mālācumbaṭakam tassā yeva adāsi. tatth' eva attano ca rañño ca rūpehi saddhim nānārūpāni disvā tena katabhāvam ñatvā kujjhitvā bhūmiyam Sesā bhaginiyo tam tath' eva avahasimsu. Mālākāro pi sa-25 hassam haritvā B-assa datvā tam pavattim ārocesi. So "idam pi mayham avasanatthanan" ti sahassam tass' eva datvā rañño sūdassa santikam gantvā antevāsibhāvam 7 upagacchi. Ath' ekadivasam sudo rañño bhojanavikatim haranto attano atthaya pacitum B-assa atthimamsam adasi. So tam 30 tathā sampādesi yathassa gandho sakalanagaram avatthari.

¹ Bd vatthum. ² Bd -si. ³ Cks iminā. ⁴ Cks eva. ⁵ Cks apa Bd avasahimsu. ⁶ Bd āha-. ⁷ Bd -sika-. ⁸ Bd athassu.

Rājā nam ghāyitvā "kim no mahānase annam pi mamsam pacasîti2" pucchi. "N' atthi deva, api' kho pana me antevāsikassa atthimamsam pacanatthaya dinnam, tass' eso' gandho Rājā tam 5 āharāpetvā tato thokam jivhagge bhavissatîti". thapesi, tāvad eva sattarasaharanisahassāni khobhetvā phari. Rājā rasatanhāya bajjhitvā sahassam datvā "ito patthāya tava antevāsinā mamañ ca dhītānañ ca me bhattam pacāpetvā tvam mayham āhara, so manta dhītānam haratū "" 'ti ā. gantvā tassarocesi. So tam sutvā "idāni me manoratho matthaham patto, idan' aham Pabhavatim datthum labhissamîti" 10 tuttho tam sahassam tass' eva datvā punadivase bhattam sampādetvā rañño bhattabhājanāni pesetvā rājadhītānañ ca bhattakācam 10 sayam gahetvā Pabhāvatiyā vasanapāsādam abhirūhi. Sā tam kācam ādāya pāsādam abhirūhantam disvā cintesi: "ayam attano ananucchavikam dasakammakarehi kattabbam 15 karoti11, sace panâham 12 tunhi bhavissāmi idāni mam esā rocetîti' saññī hutvā katthaci agantvā 18 mam olokento idh' eva vasissati, idan' eva nam akkositva paribhasitva muhuttam pi idha vasitum adatvā palāpessāmîti" sā dvāram addhavivațam katvā ekam hattham kavate laggetvā ekena aggalam 20 uppīletvā dutiyam g. ā.:

2. Anujjubhūtena haram mahantam divā ca ratto ca nisīthakāle paţigaccha tvam khippam 14 Kusāvatim Kusa 15 na icchāmi 16 dubbannam aham vasantan ti. 2.

T. a.: mahārāja tvam bhattakāro hutvā ujukena eittena yo pi te sīsam bhindeyya tassa p'etam kammam na karosi, anujjukena ¹⁷ pana cittena ¹⁸ mam' atthāya evam ¹⁹ tam mahantam kācam haranto ²⁰ divā ca ratto ca nisīthakāle

¹ Ck ko, B¢ te. 2 Cks -tīti. 3 Bd adds ca. 4 Bd tassevaso. 5 Bd omit tain.
6 Bd khobhantam 7 Cks bandhitvā. 8 Bd mama. 9 Bd māha-. 10 Cs -kāvam, B¢ -kājam. 11 Bd dāsakammam karoti akattabbam kammameva karoti.
12 Bd adds katipāham. 12 Ck Bd āg-. 14 read: khippam tvam? 15 Bd kuse, Cs -sam, Ck -san. 16 Ck -ma; read n'. 17 Ck -ke, Bd anujjabhūtena. 18 Ck citte. 18 Cs evamkam, Bd etam. 20 Bd āha-.

15

mahantam dukkham anubhavissasi, kim tena anujjubhütena¹, tvam attano nagaram Kusāvatim eva patigaccha, aññam attanā sadisim² atirasapūvasanthānamukhim yakkhinim aggamahesim katvā r. kārehi, na icchāmi dubbannam aham vasantan ti aham pana tam dubbannam dussanthitam idha vasantam na icchāmîti.

So "Pabhāvatiyā me santikā kathā laddhā" ti tuṭṭhacitto tisso gāthā abhāsi:

- s. Nâham gamissāmi ito Kusāvatim, Pabhāvatī vannapalobhito tava ramāmi Maddassa niketaramme hitvāna rattham tava dassane rato. 3
- 1. Pabhāvatī vannapalobhito tava sammūļharūpo vicarāmi medinim, disam jānāmi kuto mhi āgato, tay amhi matto migamandalocane. 4.
- 5. Suvannacīravasane jātarūpasumekhale sussoņi tava kāmāhi nâham rajjena-m-atthiko ti. 5.

Ta ramāmiti abhiramāmi na ukkaņthāmi, sammūļharūpo ti kilesasammūļho hutvā, tayamhi matto ti tayi matto 'mhi tayā vā matto 'mhi 20 suvanņacīravasane ti suvanņakhacitavatthavasane, rajjenamatthiko rajjena atthiko.

Evam vutte sā cintesi: "aham etam 'vippaṭisārī bhævissatîti' paribhāsāmi, ayam pana rañjitvā va kathesi, sace kho pana
mam 'aham Kusurājā' ti vatvā hatthe ganheyya ko nam vāreyya
koci no imam katham suneyyā" 'ti dvāram thaketvā sucim
datvā anto aṭṭhāsi. So pi bhattakācam āharitvā rājadhītaro
bhojesi. Pabhāvatī "gaccha Kusarājena pakkabhattam āharā"
'ti khujjam pesesi. Sā āharitvā "bhuñjā" 'ti ā. "Nāham tena
pakkabhattam bhuñjāmi, tvam bhuñjitvā attano laddhamīvāpam
gahetvā bhattam pacitvā āhara, Kusarañño pana āgatabhāvam
mā kassaci ārocesîti" ā. Khujjā tato paṭṭhāya tassā kothār
sam āharitvā sayam bhuñjati, attano koṭṭhāsam tassā upaneti".

¹ Ck anubhutena, Cs anububhūtena. ² Ck -sam. ³ Cks -tim, Bd -tir ³ Cks -ti, Bd -tir ³ Cks -tin, Bd -tir

Kusarājāpi tato paṭṭhāya tam passitum alabhanto cintesi: "atthi nu kho Pabhāvatiyā mayi sineho udāhu n' atthîti, vī-mamsissāmi nan" ti so rājadhītaro bhojetvā bhattakācam ādāya nikkhamanto tassā gabbhadvāre pāsādatalam pādehi paharitvā bhājanāni ghaṭṭetvā¹ nitthanitvā² visaññī hutvā avakujjo pati. 5 Sā tassa nitthanitasaddena² dvāram vivaritvā tam bhattakācena otthaṭam disvā cintesi: "ayam rājā sakala-Jambudīpe aggarājā mam nissāya rattindiyam dukkham anubhoti, sukhumālatāya bhattakācena avatthaṭo pati⁴, jīvati nu kho" ti sā gabbhato nikkhamitvā tassa nāsāvātam upadhāretum gīvam pasā- 10 retvā mukham olokesi. So mukhapūram³ kheļam gahetvā⁵ tassā sarīre pātesi. Sā tam paribhāsitvā gabbham pavisitvā dvāram addhavivaṭam katvā ṭhitā:

6. Abbhu hi tassa bho hoti yo anicchantam icchati, akāmam rāja kāmehi akanto kantam icchasîti g. ā. 6. Tattha abbhū ti abhūti avadḍhîti attho.

So patibaddhacittatāya akkosiyamāno pi paribhāsiyamāno pi vippatisāram anuppādetvā va anantaram g. ā.:

- 7. Akāmam vā sakāmam vā yo naro labhate piyam lābham ettha pasamsāma alābho tattha pāpako ti. 7. Sâpi tasmim evam kathente pi anosakkitvā thaddhava-canam vatvā palāpetukāmā itaram g. ā.:
 - s. Pāsāṇasāram khaṇasi kaṇikārassa dārunā
 vātam jālena bādhesi 10 yo anicchantam icchasîti 11. 8.

 Ta. kaṇikārassa dārunā ti kaṇikārakaṭṭhena, bādhesîti 12 bandhasi. 25

 Tam sutvā rājā tisso gāthā abhāsi:
 - 9. Pāšāno nūna te hadaye ohito mudulakkhane, yo te sātam na vindāmi tiro janapadam 13 gato. 9.

¹ Bơ vatte. ² Bơ nitthu. ³ Bơ nikkhunitassa sa. ⁴ Bơ seti. ⁵ C^k Bơ mukham. ⁶ Bỡ adds khunanti corr. to nithunanti. ⁷ Bơ akantam kantum. ⁸ C^k avaddhati, Cs addhīti, Bơ abbhutiti avudhiti. ⁹ C^k thaddhataram na, Cs thandataram nam. ¹⁰ C^{ks} bhādheti, Bơ pādhesi. ¹¹ C^{ks} -tīti. ¹² Cs bhā, Bơ phā. ¹⁸ Bơ -dã.

- 10. Yadā mam bhūkutim katvā rājaputti udikkhasi ālāriko tadā homi rañño Maddassa thīpure. 10.
- 11. Yadā umhayamānā mam rājaputti udikkhasi nâļāriko tadā homi rājā homi tadā Kuso ti. 11.

Ta. mudulakkhane ti mudunā itthilakkanena samannāgate, yo ti yo aham tiro raṭṭham² āgato tava santike vasanto paṭisanthāramattam pi sātam³ na labhāmi so⁴ evam mañnāmi: mayi sinehuppattinivāranāya⁵ nūna tava hadaye pāsāno ṭhapito, bhūkuṭim katvā ti kodhena valivisamam a nalāṭam atvā, ālāriko ti bhattakārako, tasmim khane aham Muddarañño antepure bhattakārato dāso viya homiti vadati, umhayamānā ti pahaṭṭhākāram dassetvā hasamānā, rājā homīti tasmim khane aham Kusāvatinagare r. kārento rājā viya homi, kasmāsi evam pharusā, ito paṭṭhāya mā evarūpam kari bhadde ti.

Sā tassa vacanam sutvā cintesi: , , ayam ativiya allīyitvā katheti*, musāvādam katvā upāyena tam ito palāpessāmîti" g. ā.:

12. Sace hi vacanam saccam nemittānam bhavissati

n' eva me tvam pati assa kāmam chindantu sattadhā ti. 12

T. a.: mahārāja mayā Kusarājā mayham pati bhavissati na bhavissatīti ⁹ bahunimittapāṭhakā pucchitā te kāmam kira mam sattadhā chindantu n' eva me tvam pati bhavissasîti vadimsū 'ti.

Tam sutvā rājā tam patibāhanto "bhadde mayâpi attano ratthe nemittikā" pucchitā te 'aññatra sīhassara-Kusarājato tava pati nāma n' atthîti' vyākarimsu, aham pi attano ñāṇamimittena evam evam 11 kathemîti" vatvā anantaram g. ā.:

13. Sace hi vacanam saccam aññesam yadi va mamam 12 na c' eva te 13 pati atthi añño sihassara Kusa ti. 13.

T. a.: yadi hi¹⁴ aññesam nemittānam vacanam yadi vā mama vacanam saccam tava añño pati nāma n' atthiti.

Sā tassa vacanam sutvā "na sakkā imam lajjāpetum, palāyatu vā mā vā kim me iminā" 'ti dvāram pidhāya attānam 30 na dassesi. So pi kācam gahetvā otari. Tato paṭṭhāya tam daṭṭhum na labhi '', bhattakārakakammam karonto ativiya kila-

Ck -nam.
 Bd rathā.
 Bd kātum.
 Cke yo.
 Bd -ŋā.
 Cke valici-.
 Cke -nan.
 Bd -si.
 Cke -ati.
 Bd -akā.
 Bd eva.
 Bd mama.
 Cke nevamete.
 Bd na cevatve.
 Ck omits hi.
 Bd labhati.

mati, bhuttapātarāso dārūni phāleti bhājanāni dhovati kācena udakam aharati, sayanto ammanapitthiyam sayati, pato vutthaya vāguādīni pacati harati bhojeti, nandirāgam nissāya atidukkham ekadivasam bhattagehadvārena gacchantim 1 khuijam disvā pakkosi. Sā Pabhāvatiyā bhayena tassa santikam gantum na visahantī2 turitā3 viya gacchati. Atha nam javena' upagantvā "khujje" ti ā. Sā nivattitvā thitā "ko eso" ti vatvā "tumhākams saddam na suņāmîti" ā. Atha nam "khuji vam pi sāminī pi te ativiya thaddhā, ettakam kālam tumhālam santike vasantā ārogyasāsanamattam' pi na labhāma, 10 devyadiammam pana kim dassatha', titthatu tav' etam api me Pabhāvatim mudum katvā dassetum sakkhissasîti" ā. "sādhū" 'ti sampaticchi. Atha nam "sace me tam dassetum sakkhissasi khujjabhāvam te ujukam katvā gīveyyakam dassāmîti" palobhanto pañca gāthā ā.:

- 14. Nekkham gīvan te kāressam patvā khujje Kusāvatim sace mam nāganāsūru olokeyya Pabhāvatī.
- 16. Nekkham gīvan te kāressam -pe- ālapeyya Pabhāvatī. 15.
- 16. Nekkham gīvan te kāressam -pe- umhāpeyya 10 Pabhāvatī. 16.
- 17. Nekkham givan te karessam -pe- pamhapeyya Pabhavati. 17. 20
- 18. Nekkham gīvan te kāressam patvā khujje Kusāvatim sace mam naganasūru panihi 11 upasamphase ti.

Ta. nekkham gīvante ti tava gīvam sabbasuvannamayam 12 eva kāressāmîti attho, nekkham gîvan te karissāmîti¹⁸ pi pātho, tava gīvāya nekkhassa pilandhanam bandhessämîti 14 a., olokeyyä 'ti sace tava vacanena mam Pabhä- 25 vatī olokeyya sace mam tāya¹⁵ olokāpetum sakkhissasīti a., ālapeyyā 'ti <u>ād</u>isu pi eso va nayo, ettha pana umhāpeyyā 16 'ti hasitavasena 17 parihāseyya 18, pam hapeyya 'ti mahahasitavasena parihaseyya 19.

¹ Ck -tam. ² Bd visahati. ³ Bd turitaturitā. ⁴ Bd vegena. ⁵ Bd -ni, Ck sāmīti. 6 Bd adds ubho pi. 7 Cks -yam sā-. 8 so all three MSS. for -mā ti? 9 so all three MSS. for -tha ti vutte? 10 Bd umma-. 11 Bd panina. 12 Bd sahbare 18 Cke käressämīti. 14 Bd piladdhissāmiti.
16 Bd umark terr, to umhā-. 17 Bd mandaha-. 18 Cke 15 Bd tassi. 17 Bd mandaha-. 18 Cks -ha-. -bhã-.

Sā tassa vacanam sutvā "gacchatha tumhe deva, katipāhena tam tumhākam vase karissāmi, passatha me parakkaman" ti vatvā tam karanīyam tīretvā Pabhāvatiyā santikam gantvā tassā vasanagabbham sodhentī viya paharaņa yoggam leddukhandam pi asesetvā antamaso pādukāpi nīharitvā sakalam gabbham sammajjitvā gabbhadvāre ummāram antaram katvā uccāsanam paññāpetvā Pabhāvatiyā ekam nīcāpīthakam attharitvā "ehi amma, sīse te ūkā vicinissāmîti" tam tattha nisīdāpetvā attano ūruantare tassā sīsam thapātvā thokam kanduyitvā "aho imissā sīse ūkā bahū" ti sakasīsato ūkā gahetvā tassā thapetvā "passa kittikā te sīse ūkā" ti piyakatham kathetvā M-assa guņakatham kathentī

19. Na hi nūnâyam rājaputtī Kuse sātam pi vindati āļārike bhate pose vetanena anatthike ti g. ā. 19.

T. a.: ekamsenāyam 7 rājaputtī pubbe 'Kusāvatinagare Kusanarindassa santike mālāgandhavilepanavatthālamkāravasena 8 appamattakam pi sātam na vindati na labhati 9, tambūlamattam pi 10 etissā 11 dinnapubbam na bhavissati, kimkāraņā: itthiyo nāma ekam divasam pi amkam 12 avattharitvā nipannasāmikamhi 13 hadayam bhinditum na sakkonti, ayam pana āļārike bhatel 4 pose āļāri20 kattan ca bhatakattan 15 ca upagate etasmim 16 purise mūlena anatthike 17 kevalam imam 18 yeva nissāya r. pahāya āgantvā evam dukkham anubhavante paţisanthāramattam pi na karoti 19, sace pi te 20 amma tasmim sineho n' atthi sakala-Jambudīpe aggarājā mam nissāya kilamatîti 21 tassa kincid eva dātum arahasiti.

Sā khujjāya kujjhi²². Atha nam khujjā gīvāya gahetvā anto gabbhe khipitvā²² bahi hutvā dvāram pidhāya āviñjanarajjumhi²³ olambantī atthāsi. Pabhāvatī nam gahetum asakkontī dvāramūle thatvā akkosantī itaram g. ā.:

¹ Bd -haccayena. ² Bd -a. ³ Cks uccāsayanam. ⁴ Cks gate. ⁵ Ck vevatanena, Bd vettanena. ⁶ Ck atthike, Bd anatthiko. ⁷ Ck ekāye-, Cs ekāse-. ⁹ Bd -radivasena. ⁹ Cks omit nal-. ¹⁰ Bd adds tena. ¹¹ Bd etassā. ¹² so Cks; Rd agāre. ¹³ Cks -kamhi, Bd -kampi. ¹⁴ Cks gato. ¹⁵ Bd bhattañ. ¹⁶ Cks ekasmim. ¹⁷ Cs -ko. ¹⁵ Bd tam. ¹⁹ Bd karost. ²⁰ Bd omita te. ²¹ Cks -ati. ²² Ck -itvā, Cs kujjitvā. ²³ Bd adds sayam. ²⁴ Ck āvijans-. Bd āvicchans-.

15

Na hi nunâyam sā khujjā labhati jivhāya chedanam sunisitena satthena evam dubbhāsitam bhanan ti. 20.

Ta. sunisitenā 'ti sutthu nisitena tikhinena satthena, evam dubbhāsitan ti evam asotabbayuttakam dubbhāsitam bhanan ti.

Atha khujjā āviñjanarajjum' gahetvā thitā va "nippuññe' dubbinīte tava rūpam kassa' kim karissati, kim' mayam tava rūpam khāditvā yāpessāmā" 'ti vatvā terasahi gāthāhi B-assa guṇam pakāsentī khujjāgajjitam nāma gajji:

- Mā nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati,
 mahāyaso ti katvāna karassu rucire piyam. 21.
- nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati,
- 28. 4 - mahabbalo ti katvāna pe— 23.
- 24. 1. - mahārattho ti katvāna pe— 24.
- 26. Marajā ti katvāna pe 25.
- 26. 16 -- sīhassaro ti katvāna —pe— 26.
- 37. Mā - vaggussaro ti katvāna pe 27.
- 28. Mā - bindussaro ti katvāna —pe— 28.
- 19. Mā - mañjussaro ti katvāna —pe— 29.
- 30. Mā - madhussaro ti katvāna -pe- 30.
- 31. Mā - satasippo ti katvāna —pe— 31.
- 32. Mā - khattiyo ti pi katvāna —pe 32.
- Mā nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvati, Kusarājā ti katvāna karassu rucire piyan ti. 33.

Ta, mā nam rūpena pāmesi ārohena Pabhāvatīti are Pabhāvatī 25 mā tvam etam Kusanarindam attano rūpena āroheparināhena 10 pamini 11, māssu 12 evam pamāņam gaņhi, mahāyaso ti mahānubhāvo so ti evam hadaye katvā rucire piyadassane karassu tassa 13 piyam, ānubhāvo yeva hi 'ssa 14 rūpan ti vadati, esa nayo sabbattha, api ca 15 mahādhano ti mahābhogo, mahab-

Cks emit sā.
 Bd avicchana-.
 Bd nippaññe.
 Bd omit kassa.
 Bd omit kim.
 Bd pāpesi.
 Ck -yāyo.
 Cks omit pi.
 Ck vatvāna.
 Ck -parināha mahā thāmo mahārahena,
 Bd aropena parināhena.
 Cks pameņi.
 Bd passa.
 Cks -ssa.
 Bd yenamahisā.
 Bd adds mahāyaso ti mahā-parivāno.

balo ti mahāthāmo¹, mahāraṭṭho ti vipularaṭṭho, mahārājā ti sakala-Jambudīpe aggarājā, sīhassaro ti sīhasaddasamānasaddo, vaggussaro ti līlāyuttasaro², bindussaro ti sampinditaghanassaro, mañjussaro ti sundarassaro, madhussaro ti madhu viya³ yuttassaro⁴, satasippo ti paresam santike asikkhitvā attano balen' eva nipphannaanekasatasippo, khattiyo ti Okkākapaveniyam⁵ jātaasambhinnakhattiyo, Kusarājā ti Sakkadattiyakusatiņasamānanāmo rājā, evarūpo hi añño rājā nāma n' atthîti jānitvā etassa piyam karohîti, ettikāhi gāthāhi tassa guņam kathesi.

Sā tassā vacanam sutvā "khujje ativiya gajjasi, hatthena 10 pāpuņantī sassāmikabhāvam te jānāpessāmîti "khujjam tajjesi. Sâpi nam "aham tam rakkhamana pituno te Kusarajassa āgatabhāvam nârocemi, hotu ajja rañño ārocessāmîti" mahantena saddena tam bhāyāpesi. Sā "kocid eva na suneyyā" 'ti khujjam saññāpesi. B. pi nam passitum alabhanto sattamāse 15 dubbhojanena dukkhaseyyāya kilamanto cintesi: "ko me etāya attho, sattamāse pi vasanto etam passitum pi na labhāmi, ativiya kakkhaļā sāhasikā 11, gantvā mātāpitaro passissāmîti". Tasmim khane Sakko āvajjanto tassa ukkanthitabhāvam natvā rājā sattamāse Pabhāvatim datthum pi na labhati, labhana-20 kāraņam assa karissāmîti" Maddarañño dūte katvā sattannam rājūnam dūte 12 pāhento 18 "Pabhāvatī Kusarājānam 14 chaḍḍetvā āgatā, āgacchantu Pabhāvatim 15 ganhantū" 'ti ekekassa visum visum sāsanāni pahini. Te mahāparivārena gantvā nagaram pattā aññamaññassa āgatakāraņam na jānanti16, te "tvam kasmā āgato" ti pucchitvā tam attham natvā kujjhitvā "ekam' kira dhîtaram sattannam dassati, passath assa anācāram, uppandeti no, ganhatha nan" ti "sabbesam 18 pi amhākam Pabhāvatim vā detu yuddham vā" ti sāsanāni pahinitvā nagaram parivārayimsu. Maddarājā sāsanam sutvā bhītatasito 30 amacce āmantetvā "kim karomā" 'ti pucchi. Atha nam amaccā

¹ Bd omits mahabbalo - - . 2 Bd -ssaro corr. to -saro. 3 Ck mādhuriya. 4 madhu - - 4 wanting in Cs. 5 Cks - me- 6 so Cs; Ck -nanti, Bd hatthe mā ve guṇanti. 7 Bd tam. 8 Bd jānissāmiti. 9 Ck narocemt, Bd nārocest. 10 Bd omits na. 11 Bd adds ti. 12 Bd -am. 13 Ck -tā, Cs -te. 14 Ck -jā, Cs -jā corr. to -jam. 15 Bd omits pa-. 16 Cks -tā. 17 Cks étam. 18 Cks sabbe.

15

25

"deva satta p' ime' Pabhāvatim nissāya āgatā, 'sace na dassasi pākāram bhinditvā nagaram pavisitvā jīvitakkhayam pāpetvā r. ganhissāmā' 'ti vadanti, pākāre abhinne yeva tesam Pabhāvatim pesemā'" 'ti vatvā

34. Ete nāgā upatthaddhā sabbe tiṭṭhanti vammitā², purā maddanti pākāram ānent' etam Pabhāvatin ti 34. g. āhamsu.

Ta. upatthaddhā ti atittladdhā dappitā 4, ānentetan ti ānentu etam Pabhāvatin ti sāsanāni pahinimsu, tasmā yāva 5 ete nāgā pākāram na maddanti tāva nesam Pabhāvatim pesehi mahārājā 'ti.

Rājā tam sutvā "sac'āham ekassa Pabhāvatim pesessāmi sesā yuddham karissanti, na sakkā ekassa dātum, sakala-Jambudīpe aggarājānam chaddetvā āgamanassa phalam labhatu, vadhitvā nam sattakhandāni katvā sattannam pesessāmīti" vadanto anantaram g. ā.:

ss. Satta khande karitvāna aham etam Pabhāvatim khattiyānam padassāmi ye mam hantum idhâgatā ti. 35.

Tatsa sā kathā sakalanivesane pākaṭa ahosi, paricārikā gantvā "rājā kira tam satta khandāni katvā sattannam rājūnam peressatîti" Pabhāvatiyā ārocesum. Sā maranabhaya-20 bhītā āsanā vuṭṭhāya bhaginīhi parivutā mātu sirigabbham agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

36. Apuṭṭhahi rājaputtī sāmā koseyyavāsinī
assupuṇṇehi nettehi dāsigaṇapurakkhatā ti. 36.

Ta. sāmā ti suvanņavanņā, koseyyavāsinīti suvanņakhacitakoseyyanivāsanā.

Sā mātu santikam gantvā mātaram vanditvā paridevamānā ā.:

Bd satta rājāno pi.
 Bd pesissāmā.
 Bd -ikā.
 Bd dappitā corr. to gabbitā?
 Bd adds yāva.
 Bd adds āgatā.
 7 so all three MSS for labhantu?
 Bd adds khattiyānam.
 Bd āvuṭhahi corr. to av-.

- s7. Tan nūna kakkūpanisevitam mukham ādāsadantātharupaccavekkhitam subham sunettam virajam ananganam chuddham vane thassati khattiyehi. 37
- s se. Te nūna me asite vellitagge kese mudū candanasāralitte samākule sīvathikāya majjhe pādehi gijjhā parikaddhayanti. 38.
 - se. Tā¹ nūna me² tambanakhā sulomā bāhā mudū candanasāralittā chinnā vane ujjhitā khattiyehi gayha vako⁸ gacchati yenakāmam 39.
 - 40. Te nūna tālūpanibhe alambe nisevite kāsikacandanena thanesu me lambahīti sigālo mātū va putto taruņo tanūjo. 4
 - 11. Tan nūna soņim puthulam sukotthitam s nisevitam kancanamekhalāhi s chinnam vane khattiyehi avattham gayhā vako gacchati yenakāmam 41.
 - 42. Soņā vakā sigālā ca ye c' aññe santi dāṭhino ajarā nūna hessanti bhakkhayitvā Pabhāvatim. 42.
 - 43. Sace mamsā harīyimsu khattiyā dūragāmino atthīni amma yācitvā anupathe 10 dahātha nam 11. 43.
- yadā te pupphitā assu hemantānam himaccaye sareyyātha mama amma: evamvaņņā Pabhāvatîti. 44.

Ta. kakkupanisevitan ti säsapakakkulonakakkumattikakakkutilakakkuhaliddikakku mukhacunnako¹⁴ ti imehi paücahi kakkühi upanisevitan,

¹ Cks tā. 2 Cks main. 8 Bd vailko. 80 Cks for lambihiti, Bd lambissati?
5 Bd -kotitain, 6 Bd -fehi. 7 Bd dhakko. 6 Cs Bd -ani. 6 Ck hari-, Bd harisu. 10 Oks -patthe. 11 so Cks for nā = nāni? Bd main. 12 Bd -ye. 13 Bd asum. 14 Bd -ke. Oks omit kakku after lona.

ādāsadantātharupaccavekkhitan ti dantamayatharumhi ādāse paccavekkhitam katvā 1 oloketvā manditam, subhan ti subhamukham, virajan ti vigatarajam nimmalam, ananganan ti vangepilakadidosarahitam 2, chuddhan 8 ti amma evarüpam mama mukham addhā idāni khattiyehi chadditam araññe vane thassatîti paridevi, asite ti kalake, vellitagge ti natagge, sîvathi- 5 kāyā 'ti susānamhi, parikaddhayantîti evarupe mama kese manussamanisakhādakagijjhā pādehi paharitvā nūna parikaddhissanti5, gayhā vako6 gacchati yenakāman ti amma mama evarūpam bāham nūna vako gahetvā luñcitvā khādanto yenakāmam gacchati, tālūpanibhe ti suvannatālaphalasadise, kāsikacandanenā 'ti sukhumacandanena sevite' nisevite, thanesu me ti 10 amma mama susāne patitāya evarūpe thane disvā mukhena dasitvā tesu me thanesu attano tanujo matu taruņaputto viya nuna sigālo lambissati, soņin ti katiputhulakam8, sukotthitan9 ti gohanukena paharitvā sukotthitam10, avatthan ti chadditam, bhakkhayitvā ti amma ete ettakā nūna mama manian khāditvā ajarāmarā bhavissantîti11, harīyimsū 'ti12 amma sace 15 khat mayi patibaddhacittā mama mamsāni hareyyum atha tumhe atthīni yacı anupathe 13 dahatha nam 14 jamghamaggamahamagganam 15 antare daheyyarda 'ti vadati, khettänîti amma mama jhapitatthane malavatthuni kāreta ettha etesu khettesu kaņikārarukkhe ropaya, himaccaye ti himapātātikkame phaggumāse 18, sareyyāthā 'ti tesam pupphānam takam 17 püretvä urusu thapetvä mama dhītā Pabhāvatī evamvannā ti sareyyāthā 'ti.

Iti sā maraṇabhayatajjitā mātu santike vilapi. Maddarājâpi pharasuñ ca gaṇṭhikañ 18 ca gahetvā "coraghāto 19 idh' eva āgacchatū" 'ti āṇāpesi. Tassa āgamanam sakalarājagehe 25 pākaṭam 20 ahosi. Ath' assa 21 āgatabhāvam sutvā Pabhāvatiyā mātā 22 uṭṭhāyâsanā sokasamappitā rañño santikam agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

45. Tassā mātā udatthāsi²³ khattiyā devavanninī disvā asiñ²⁴ ca sūnañ²⁵ ca rañño Maddassa thīpure ti. 45.

Bd tattha.
 Bd kandapi-.
 Bd su-.
 Bd -kadhissantīti.
 Bd ākadhi-.
 Bd dhanko.
 Cks -tam, Bd -ta.
 Ck katiphalakam.
 Bd -ti-.
 Bd suvadhi-.
 Rd -issanti.
 Ck hariyimsuci, Cs hariyimsucit, Bd harisuti.
 Cks -patthe.
 Bd mā.
 Bd jamghamagge jamghamagga-.
 Bd pagguņa-.
 Bd suvanņacaūko-.
 Ck -tan, Bd bhandikan.
 Bd -ghātako-.
 Cks -to.
 Bd sā tassa.
 Cks -tu.
 Cks utthāsi.
 Cks ā-.
 Cks sutān, Bd sunifi.

Ta. udatthāsīti i āsanā vutthāya raūno santikam gantvā atthāsi, asincā i ti antepuramhi alamkatamahātale raūno parato nikkhittam pharasun ca ganthikan ca disvā vilapantī.

46. Iminā nūna asinā susaññam tanumajjhimam dhītaram Maddo hantvāna khattiyānam padassatîti g. ā. 46.

Ta. asinā ti pharasum sandhāyāha, so hi imasmim thāne asi nāma jāto, su saūnam tanumajj himan ti suṭṭhu sañnātam tanumajjhimam.

Atha nam rājā sañnapento āha: "devi, kim kathesi, tava dhītā sakala-Jambudīpe aggarājānam virūpo ti chaddetvā gatanagge padavalanje avinatthe yeva maccum nalātenādāya āgatā, idāni attano rūpan nissāya issāsaphalam labhatū" 'ti. Sā tassa vacanam sutvā dhītu santikam gantvā vilapantī ā.:

- 47. Na me akāsi vacanam atthakāmāya puttaki⁸, sâjja⁹ lohitasanchannā ganchisi¹⁰ Yamasādanam¹¹. 47.
- 15 48. Evam āpajjatī poso pāpiyañ ca nigacchati (III 328)
 yo ve 12 hitānam vacanam na karoti atthadassinam. 48.
 - 49. Sace tvam ajja vāresi kumāram cārudassanam Kusena jātam khattiyam suvannamanimekhalam pūjitā ñātisamghehi na gañchisi 13 Yamakkhayam. 49.
- 20 50. Yatth' assu bheri nadati kuñjaro ca ' nikuñjati ' khattiyānam kule bhadde, kin nu sukhataram tato. 50.
 - 61. Asso ca simsati 16 dvāre kumāro c' uparodati khattiyānam kule bhadde, kin nu sukhataram tato. 51.
 - 52. Mayürakoncabhirude kokilabhinikunjite 17 etc. 52.

Ta. puttakîti 16 nfam ālapati, i.v.h.: amma kim idha karissasi 18 sāmikassa santikam gaccha mā rūpamadena gajjūti 20 evam yācantiyāpi me vacanam ma 21 akāsi sā 22 ajja lohitasanchannā 23 ganchisi 24 Yamasādanam 25 maccu-

¹ Ck utth-, Cs vutth-. 2 Cks omit a-. 8 Cks sut-, Cs aun-, Bd su-. 6 Bd gandi-. 5 Ck mayinā, Cs masinā. 6 Ck -u, Cs macca. 7 Bd ādisam-. 8 Bd puttiks. 9 Bd svājja. 10 Cs ganjisi, Bd gacchasi. 11 all three MSS. -sā-dhanam. 12 Bd ge. 12 Ck gacchisi, Cs ganjisi, Bd gacchasi. 14 Cks va. 15 Bd nikuj-. 16 so Ck; Cs simsatī, Bd sisati; read himsati? 17 Rd kujjite. 18 Bd -iketi. 19 Ck -saāti, Cs -ssati. 20 Bd majjiti. 21 Ck nam, Cs tam. 22 Cks omit sā. 23 Cks -am. 24 Cs ganjisi, Bd gacchasi. 25 all three MSS. -dha-.

20

bhavanami 1 gamissasîti, pāpiyancā 'ti ito pāpataran ca nigacchati, sace ca ajja vāresîti amma sace tvam cittavasam āgantvā Kusanarindam paticcaladdham attano rūpena sadīsam cārudassanam kumāram ārādhayissa 2, Yamakhayan ti evam sante Yamanivesanam na gaccheyyāsi, tato ti yamhi khattiyakule ayam vibhūti tamhā nānābherisaddena c' eva mattavāraṇakuncanādena ca ninnāditā Kusāvatīrājakulā kim nu kho sukhataram disvā idhāgatāsīti a, himsatīti 3 hessatī 4, kumāro ti susikkhito so gandhabbakumāro 5, uparodatīti nānāturiyāni gahetvā 6 upahāram karoti, kokilāb hinikunjite 7 ti Kusarājakule sāyapātam 8 pavattam gītavāditūpahāram patippharanti 9 viya kokilāhi abhinikūjite 10.

lti sā ettikāhi gāthāhi tāya saddhim sallapitvā "sace ajja Kusanarindo idha assa ime satta rājāno palāpetvā mama dhītaram dukkhā mocetvā ādāya gaccheyyā" 'ti cintetvā

Kahan nu sattudamano 12 pararaṭṭhappamaddano Kuso soḷārapaññāṇo 13, so 14 no dukkhā pamocaye ti g. ā. 53. 15
Tattha soḷārapaññāṇo 15 ti uḷārapañño.

Tato Pabhāvatī "mama mātu Kusassa vaṇṇam bhaṇantiyā mukham na-ppahoti, ācikkhissāmi tāv' assā¹⁸ tassa idh' eva ālārikakammam katvā vasanabhāvan" ti cintetvā

- Kuso soļārapaññāņo 19, so no 20 sabbe vadhissatîti g. ā. 54.
 Ath' assā mātā "ayam maraṇabhayabhītā vilapatîti 214.
- 66. Ummattikā nu bhaņasi ādu²² bālā va bhāsasi, Kuso ce²⁸ āgato assa kim na jānemu tam mayan ti g. ā. 55. 25

Ta. bālā ti mūļhā aññāṇā hutvā, kim na jānemū 'ti kena kāraņena na jāneyyāma, so hi antarāmagge thito va amhākam sāsanam peseyya samussitadhajassa caturanginī senā paññāyetha 24 tvam pana maraṇabhayena kathesîti.

cintetvā-

 $^{^1}$ Ck -nā, Cs macca-, Bd maccurājānam bhavanam. 2 Bd atarayissasi. 3 so Cks; Bd sīsatiti corr. to hasīsa-. 4 so all three MSS. for hesati? 5 Cks -amba-, Bd -appa-. 6 Cks add tā. 7 Cks -lāhi-, all three MSS. -kujite. 8 Ck sāyana-pānam, Bd sāyampātam. 9 Cs -tī; read -tīhi? 10 Ck Bd -kujite. 11 Cks omit gā-. 12 Bd satutumaddano. 13 Bd so uļā-, Cs sālūra-. 14 Bd yo. 15 Ck sālūra-, Cs sālura-. 16 Ck tāvassa, Cs sāvassa, Bd tassā. 17 Bd so. 18 Bd -maddano. 19 Cks sālā-. 20 Bd yo te. 21 Ck vilapantī, Cs vilapantīti. 22 Bd andha. 23 Cks ca. 24 Cks -petha.

Sā evam vutte "na me mātā saddahati, tassa idhâgantvā sattamāse vasanabhāvam na jānāti¹, dassessāni nan" ti cintetvā mātaram hatthe gahetvā sīhapañjaram vivaritvā hattham pasāretvā dassentī:

56. Eso āļāriko poso kumārīpuramantare dalham katvāna samvellim² kumbhī³ dhovati onato ti g. 56.

Ta. kumāripuramantare ti tava dhītānam kumārīnam vasanaṭṭhānantare ⁴ olokehi, samvellin ⁵ ti kaccham bandhitvā ⁶ kumbham ⁷ dhovatîti.

So kira tadā "ajja mama manoratho matthakam pā-10 punissati, addhā maranabhayatajjitā Pabhāvatī mamâgatabhāvam kathessati, bhājanāni dhovitvā patisāmessāmîti" udakam āharitvā bhājanāni dhovitum ārabhi. Atha nam mātā paribhāsantī:

57. Veṇī 10 tvam asi caṇḍālī adū si kulagatthinī 11, katham Maddakule jātā dāsam kayirāsi 12 kāmukan ti g. ā. 57.

Ta, venîti ¹² tacchikā ¹⁴, adū si kulagatthinîti ¹⁵ udāhu tvam kuladūsikā, kāmukan ti katham nāma tvam evarūpe kule jātā attano sāmikam dāsam ¹⁶ kareyyāsîti.

Tato Pabhāvatī 17 "mama mātā imassa mam nissāya evam-20 vasanabhāvam na jānāti, maññe" ti cintetvā itaram g. ā.:

58. N' amhi venī 18 na candālī, na c' amhi kulagatthinī 19, Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasîti. 58.

Ta. Okkākaputto ti amma esa Okkākaputto tvain pana dāso ti maññasi kasmā nain ahain dāso ti kathessāmīti.

Idāni 'ssa yasam' 20 vaņņentī āha:

25

ov. Yo brāhmaņasahassāni sadā bhojeti vīsatim Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasi.

¹ Bd jānāmi. 2 Bd -ain. 3 all three MSS. -i. 4 Bd -ena. 5 Bd -ain. 6 Cks taccham, omitting bandhitvā. 7 Bd -bhi. 8 Bd main āg. 9 Ck and ca. 10 Ck venu, Cs venī, Bd veṇi. 11 Bd -vaddhini. 12 Cks -asi. 13 Cks venīti, Bd veṇiti. 14 Ck -ukā. 15 Bd -viddhiniti. 16 Ck dāsikam, Bd dāsam katvā. 17 Ck -tīti, Cs pabhātī, Bd pabhāvati. 18 Cks venī, Bd veṇi. 19 Bd -viddhini. 20 Bd sam.

- 69. Yassa nāgasahassāni sadā yojenti vīsatim Okkākaputto bhaddan te tvam nu dāso ti maññasi. 60.
- 61. Yassa assasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 61.
- e2. Yassa rathasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 62.
- 83. Yassa usabhasahassāni sadā yojenti vīsatim etc. 63.
- 4. Yassa dhenusahassāni sadā duyhanti vīsati etc. 64.

Evam tāya chahi gāthāhi M-assa yaso vannito. Ath assā mātā "ayam asambhītā katheti", addhā evam etan" ti saddahitvā rañno santikam gantvā tam attham ārocesi. So vegena Pabhāvatiyā santikam āgantvā" "saccam kira amma 10 Kusarājā idhāgato" ti. "Āma tāta", ajja sattamāsā tava dhītānam āļārikattam karontassā" 'ti. So tassa asaddahanto khujjam pucchitvā yathābhūtam sutvā dhītaram garahanto:

nāgam ¹² maṇḍūkavaṇṇena na tam akkhās' idhâgatan ¹³ ti g. ā. 65.

Tattha tagghā 'ti ekamse nipāto va14.

N. Carlotte

Evam dhītaram garahitvā vegena tassa santikam gantvā katapaṭisanthāro añjalim paggayha attano accayam dassento:

46. Aparādham mahārāja tvam no khama rathesabha yam tam aññātavesena na ñāsimhā 15 idhâgatan ti g. ā. 66. Tam sutvā M. "sac' āham pharusam vakkhāmi idh' ev' assa hadayam phalissati, assāsessāmi nan" ti cintetvā bhājanantare thito itaram g. ā.:

⁶⁷. Mādisassa na tam channam yo 'ham āļāriko bhave, tvan ne pasīdassu, n' atthi te deva dukkatan ti g. ā. 67. Rājā tassa santikā paṭisanthāram labhitvā pāsādam āruyha 16 Pabhāvatim pakkositvā khamāpanatthāya pesetum:

¹ this verse is wanting in Bd. ² Bd duhanti. ³ C^{ks} -tim. ⁴ Bd pañcahi. ⁵ C^{ks} assa. ⁶ Bd -qi. ⁷ Bd gantvā. ⁸ Bd tātāti. ⁹ Bd ajjassa. ¹⁰ Bd -so. ¹¹ Bd -tam ¹² C^{k} -a, Bd -o. ¹³ Bd -siāg -. ¹⁴ Bd -seneva. ¹⁵ C^{s} -ha. ¹⁶ Bd abhirūyhitvā.

25

30

68. Gaccha bāle khamāpehi Kusarājam mahabbalam, khamāpito Kusarājā so te dassati jīvitan ti g. ā. 68.

Sā pitu vacanam sutvā bhaginīhi c' eva paricārikāhi ca parivutā tassa santikam agamāsi. So pi kammakāravesena¹ thito va tassā attano santikam āgamanam natvā "ajja Pabhāvatiyā mānam bhinditvā pādamūle nam kalale nipajjāpessāmîti" sabbam attanā² ābhataudakam³ chaḍḍetvā khalamaṇḍalamattam thānam madditvā ekakalalam akāsi. Sā tassa santikam gantvā tassa pādesu patitvā kalalapitthe nipannā tam khamāpesi.

Tam attham āvikaronto 4 Satthā:

69. Pitussa vacanam sutvā devavaņņī Pabhāvatī sirasā aggahi pāde Kusarājam mahabbalan ti g. ā. 69.

Ta. sirasā ti sirasā nipatitvā. Kusarājan ti Kusarājam⁵ pāde aggahesi, gahetvā ca pana khamāpentī tisso gāthā ā.:

- 15 70. Yā imā ratyā atikkantā imā deva tayā vinā, vande te sirasā pāde, mā me kujjhi rathesabha. 70.
 - 71. Saccam te paţijānāmi, mahārāja suņohi me, na câpi appiyam tuyham kareyyāmi aham puna. 71.
- 72. Evañ ce yācamānāya vacanam me na kāhasi idāni mam tato hantvā khattiyānam padassatîti. 72.

Ta. ratyā ti rattiyo, tā imā ti⁹ tā¹⁰ imā sabbāpi tayā vinā va atikkantā, saccam¹¹ te paṭijānāmîti mahārāja ettakam kālam mayā tava appiyam eva katam idam te aham saccam¹¹ paṭijānāmi, aparam pi suṇohi me¹² ito paṭṭhā-yāham pana tuyham appiyam na karissāmi, evañce¹³ ti sace evam yācamanāya mama tvam vacanam na karissasîti¹⁴.

Tam sutvā rājā "sac'āham imam 'tvam neva jānissasîti' vakkhāmi hadayam assā phalissati assāsessāmi nan" ti cintetvā ā.:

73. Evam te yācamānāya kim na kāhāmi te vaco, vikuddho ty-asmi 15 kalyāņi, mā tvam bhāyi Pabhāvati. 73.

¹ Bd -vasena, Ck kammavegena, Cs kammavesena. 2 Bd -no. 3 Bd -tam-. 4 Bd pakāsento. 5 Bd -jam corr. to -jassa. 6 Bd mā. 7 Bd kāmā. 8 Bd mam. 9 Ck nī, Cs ti? Bd kāmā ti in the place of tā imā ti. 10 Cks ti. 11 Cks sabbam. 12 Bd adds ti. 13 Cs evam me. 14 Cks -si. 15 Ck Bd -smim.

30

- 74. Saccam te pațijānāmi rājaputti suņohi me: na câpi appiyam tuyham kareyyāmi aham puna. 74.
- 75. Tava kāmāhi¹ sussoņi bahum dukkham titikkhissam² bahū Maddakule³ hantvā nayitum tam Pabhāvatîti. 75.

Ta. kim na kāhāmīti kimkāraņā tava vacanam na karissāmīti, vikuddho tyasmīti ⁴ vikuddho nikkopo te asmi, saccam te ti ⁵ vikuddhabhāvañ ca idāni appiyaakaraṇañ ca ubhayam te idam saccam eva patijānāmi, tava kāmā ti tava kāmena tam icchamaāno, titikkhissan ti adhivāsemi, bahūni ⁶ Maddarājakulāni ⁷ hantvā balakkārena tam netum samattho pi ⁸.

So Sakkassa, devarañño paricārikam viya tam attano 10 parivāram disvā khattiyamānam uppādetvā "mayi kira dharamāne yeva mama bhariyam aññe "gahetvā gamissantîti" sīho viya rājangaņe vijambhamāno "sakalanagaravāsino me āgatabhāvam jānantū" 'ti vagganto nadanto appothento!" "idāni te jīvagāham gahessāmi, rathādayo yojentū" ti anantaram g.ā.: 15

74. Yojayantu rathe asse nānācitre samāhite,

atha dakkhatha me vegam vidhamentassa sattavo ti. 74.

Ta. nänäcitre ti nänälamkäracitre, samähite ti asse sandhäya vuttam, susikkhite nibbisevane ti attho, atha dakkhatha me vegan ti atha me parakkamam passissatha.

"Sattūnam ganhanam nāma mayham bhāro, gaccha tvam nahātvā alamkaritvā pāsādam abhirūha" 'ti tam uyyojesi. Maddarājāpi 'ssa parihārakaranattham amacce pahini. Te tassa mahānasadvāre yeva sānim parikkhipitvā kappake upaṭṭha-pesum. So katamassukammo sīsam nahāto sabbālamkārapati- 25 mandito amaccādiparivuto "pāsādam abhirūhissāmîti" disā viloketvā appoṭhesi 13, olokitolokitaṭṭhānam 14 pakampittha 15. So "idāni me parakkamam passathā" 'ti ā.

Tam attham pakāsento Satthā anantaram g. ā.:

77. Tan ca tattha udikkhimsu ranno Maddassa thīpure 16
vijambhamānam sīham va pothentam 17 digunam 18 bhūjan ti. 77.

¹ Cs kāmāma, Ck kāhāmi. 2 Cs titikkhiyam, Ck tidukkhiyam. 3 Bd -lam. 4 Ck -inti, Bd imti. 5 Bd adds ti. 6 Bd bahunti. 7 Bd -kulam. 8 Bd ti. 9 Bd atha so sakka. 10 Bd -vā-. 11 Cks -0. 12 Bd -tento. 13 Bd -tesi. 14 Cks sabbalokitaṭṭhāne. 15 Bd kampitvā. 16 Bd maddassantepure. 17 Bd appote-. 18 Bd dvi-.

15

T. a.: tañ ca ta. vijambhantam appothentam 1 rañño antepure 2 vātapānāni vivaritvā itthiyo udikkhimsū 'ti.

Ath' assa Maddarājā kataānañjakāraņam alamkatavāraņam pesesi. So samussitasetacchattam hatthikkhandham āruyha "Pabhāvatim ānethā" 'ti tam pi pacchato nisīdāpetvā caturanginiyā senāya parivuto pācīnadvārena nikkhamitvā parasenam oloketvā "aham Kusarājā, jīvitatthikā udarena nipajjantū" 'ti tikkhattum sīhanādam naditvā sattumathanam' akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 78. Hatthikkhandhañ ca āruyha āropetvā Pabhāvatim sangāmam otaritvāna sīhanādam nadī Kuso. 78.
- 79. Tassa tam nadato sutvā sīhassêv' itare migā khattiyāpi palāyimsu Kusasaddabhayaṭṭhitā 6. 79.
- 80. Hatthāruhā⁷ anīkatthā rathikā pattikārikā aññamañūassa khundanti" Kusasaddabhayatthitā⁴. 80.
- 81. Tasmim sangāmasīsasmim passitvā haṭṭhamānaso⁹
 Kusassa ranno devindo adā Verocanam manim. 81.
- 82. So tam vijitvā 10 sangāmam laddhā Verocanam manim hatthikkhandhagato rājā pāvekkhi Nagaram puram. 82.
- o 83. Jīvagāham gahetvāna bandhitvā sattukhattiye 11 sasurass' 12 upanāmesi: ime te deva sattavo. 83.
 - 84. Sabbe va te vasam gatā 13 amittā vihatā 14 tava, kāmam karohi te tayā, muñca vā te 15 hanassu vā ti. 84.

Ta. palāyimsū¹⁶ 'ti satim paccupatthāpetum asakkontā vipallatthacittā
25 bhijjimsu, Kusasaddabhayatthitā⁶ ti Kusarañno saddam nissāya jātena
bhayena upaddutā mūļhacittā, añnāmannānassa khundantiti⁸ añnāmannām
chindanti, chindimsū¹⁷ 'ti pi pātho, tasmin ti evam B-assasaddasavanen' eva¹⁸
bhinne tasmim sangāmacīse tam M-assa parakkamam passitvā tutthahadayo
Sakko¹⁹ Verocanam nāma manikkhandham tassa adāsi, Nagaram puran ti
30 Nagarasamkhātam puram, bandhitvā ti tesam yeva uttarisāṭakena pacchābāham bandhitvā, kāmam karohi te tayā ti tvam attano kāmam iccham
rucim karohi, ete hi tayā dāsakatāpi sukatā yevā²⁰ 'ti.

Bd appote.
 Bd anto.
 Cks omit so.
 Cks jīvika.
 Bd -maddanam.
 Bd -yatṭṭṭā, Ck -yamṭḥṭṭā.
 Bd -rohā.
 Ck bundan-, Bd chindan-.
 Ck paṭṭḥa-, Bd tuṭḥa-.
 Ck viditvā, Bd jitvāna.
 Cks satta.
 Cks -ssa.
 Cks vasagatam, Bd vasam katvā corr. to vasam gantvā?
 Cks ne.
 Bd vippa-.
 Bd bhindisu.
 Ck saddamvan-, Bd -neneva saingāme.
 Cks omit sakko.
 Bd dāsākatā yevā.

15

20

25

Rājā āha:

es. Tuyh' eva¹ sattavo ete, na h' ete² mayham sattavo, tvañ ñeva no mahārājā³, muñca vā te⁴ hanassu vā ti. 85.

Tattha tvaññeva no ti mahārāja tvam yeva amhākam issaro.

Evam vutte M. "kim imehi māritehi, mā nesam āgamanam niratthakam hotu", Pabhāvatiyā kaniṭṭhā satta Maddarañño dhītaro atthi tā nesam dāpessāmîti" cintetvā:

- 86. Imā te dhītaro satta devakaññāsamā subhā, dadāhi tesam ekekam, hontu jāmātaro tavan ti g.ā. 86. Atha nam rājā āha:
- 87. Amhākan c' eva tāsan ca tvam no sabbesam issaro, tvan neva no mahārājā, dehi nesam yad icchasiti. 87.

Ta, tvanno sabbesan ti mahārēja Kusanarinda kim vadasi tvam etesañ ca sattannam rējūnam mama ca imāsañ ca sabbesam no issaro, yadicchasîti yadi icchasi yassa vā yam ⁹ icchasi tassa tam dehîti.

So10 tā sabbapi alamkārāpetvā ekekassa rañño ekekam adāsi.

Tam attham pakāsento S. panca gāthā abhāsi:

- ss. Ekamekassa ekekam adā sīhassaro Kuso khattiyānam tadā tesam rañāo Maddassa dhītaro. 88.
- 89. Pīņitā¹¹ tena lābhena tuṭṭhā sīhassare Kuse sakaraṭṭhāni¹¹ pāyimsu khattiyā satta tāvade. 89.
- 90. Pabhāvatin ca ādāya maņim Verocanam tadā Kusāvatim Kuso rājā agamāsi mahabbalo. 90.
- 91. Ty-assu ekarathe yantā pavisantā Kusāvatim samānavaņņarūpena n' añāamañāâtirocisum ¹³. 91.
- 92. Mātā puttena samganchi 14, ubhayo ca jayampatī samaggā te tadā asum, phītam dharanim avasun ti. 92.

Ta. pīņitā¹⁵ ti santappitā, pāyimsū 'ti idāni appamattā bhaveyyāthā 'ti Kusanarindena ovaditā¹⁶ agamamsu, agamāsîti katipāham vasitvā amhākam

 $^{^1}$ C^k tuyhevattha. 2 B^d hite. 3 C^s B^d -ja. 4 C^{ks} no. 5 B^d hotūti. 6 C^{ks} ime. 7 B^d tavā. 8 all three MSS -ja. 9 C^k yasvāyam, 6 C^s sassavāyam, B^d yasa yam dātum tava. 10 B^d evam vutte so. 11 B^d panitā. 12 C^{ks} sakā-. 13 C^s na aũ-, C^k B^d omit n, B^d añnamañnam patirocisu. 14 C^s -nji, B^d -cchi. 15 C^k pīnita, C^s pīnā, B^d panitā. 16 C^{ks} -itvā.

rattham gamissāmîti sasuram āpucchitvā gato, ekarathe yantā ti dve pi ekaratham abhiruyha gacchantā, samānavannarūpenā 'ti vannena ca rūpena ca samānā hutvā na¹ aññamaññātirocisun ti eko ekam nātikkami³, maniratanānubhāvena kira M. abhirūpo ahosi suvannavanno sobhaggappatto, samīgañchîti³ M-assa āgamanam sutvā bahum pannākāram ādāya paccuggamanam katvā samāgañchi⁴, so pi mātarā saddhim yeva nagaram padakkhinam katvā alamkatapāsādatalam abhirūhi, jayampatîti te pi ubho⁵ jayampatikā samaggā ahesum, tato paṭṭhāya ca pana yāvajīvam samaggā sammodamānā phītam dharanim ajjhāvasimsū 'ti.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosāne ukkanthitabhikkhu sotāpattiphale patitthahi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, kanittho Anando, khujjā Khujjuttarā, Pabhāvatī Rāhulamātā, parisā Buddhaparisā, Kusarājā aham evā" 'ti. Kusajātakam.

2. Sona-Nanda-jātaka.

15 Devatā nu siti. Idam S. j. v. mātiposakabhikkhum ā. k. Vatthum Sāmajātake vatthusadisam. Tadā pana S. "mā bhikkhave imam bhikkhum ujjhāyatha", porāṇakapaṇḍitā sakala-Jambudīpe r. labhamānâpi agahetvā mātāpitaro posimsū" 'ti vatvā a. ā.:

A. Bārāṇasī Brahmavaddhanam nāma nagaram ahosi. Ta.

Manojo nāma rājā r. kāresi. Ta. aññataro asītikoţivibhavo brāhmaṇamahāsālo aputtako ahosi, tassa brāhmaṇī ten' eva "bhoti puttam patthehīti" vuttā patthesi. Atha B. Brahmalokā cavitvā tassā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi, jātassa c' assa Sonakumāro ti nāmam karimsu. Tassa padasāgamana-kāle añño pi satto Brahmalokā cavitvā tassā yeva kucchismim paṭisandhim gaṇhi, tassa jātassa o Nandakumāro ti nāmam karimsu. Tesam uggahitavedānam sabbasippe nipphattim pattānam rūpasampadam disvā brāhmaṇo brāhmaṇim āmantetvā "bhoti puttam Sonakumāram gharabandhanena bandhissāmā" ti ā. Sā "sādhū" 'ti sampaṭicchitvā puttassa tam attham

Bd omits na.
 Bd -isu.
 Cs -ñjīti, Ck Bd -cchit.
 Ck ubhayo.
 N-to = Nandapaṇḍito, S-to = Sonapaṇḍito.
 Bd -yittha.
 Bd -e.
 Bd -imhi.
 Bd omits jā-.
 Bd adds vaya-pattānam.

ācikkhi. So "alam amma mayham gharāvāsena, aham hi yāvajīvam tumhe patijaggitvā tumhākam accayena Himavantam pavisitvā pabbajissāmîti". Sā brāhmanassa tam¹ attham āro-Te punappuna khathentâpi 2 tassa cittam alabhitvā Nandakumāram āmantetvā "tāta tena hi tvam kutumbam patipaijā3" 'ti vatvā "nâham bhātarā chadditakilesam sīsena ukkhipāmi, aham pi tumhākam accayena bhātarā va saddhim pabbajissāmîti" vutte "ime evam tarunapi" kame jahanti, kimanga6 pana mayam sabbe va7 pabbajissāmā" 'ti cintetvā "tātā", kime vo amhākam accayena pabbajjāya", sabbe yeva 10 10 pabbajissāmā" 'ti rañño ārocetvā sabbam dhanam dānamukhe vissajjetvā dāsajanam bhujissam katvā nātīnam dātabbayuttakam datvā cattāro pi janā Brahmavaddhananagarā nikkhamitvā Himavantapadese pañcapadumasañchannam saram nissaya ramanīye vanasande assamam māpetvā pabbajitvā ta. vasimsu. 15 Ubho pi bhataro matapitaro patijaggimsu, pato va tesam dantakatthañ ca mukhadhovanañ ca datva pannasalañ ca parivenañ ca sammajjitvā pānīyam upatthāpetvā araññato madhuraphalāni āharitvā mātāpitaro khādāpenti unhena vā sītena vā vārinā 11 nahāpenti, jatā sodhenti, pādaparikammādīni tesam 20 karonti. Evam addhane gate Nandapandito "maya abhataphalāphalān' eva mātāpitaro khādāpessāmîti12" hiyyo ca paramaho.13* ca gahitatthānato yāni vā tāni vā pāto va āharitvā mātāpitaro khādāpeti, te tāni khāditvā mukham vikkhāletvā uposathikā bhavanti. Sonapandito pana dūram gantvā ma- 25 dhurāni supakkāni āharitvā upanāmeti. Atha nam te14 ,,tāta, kanitthena te ābhatāni mayam pāto va khāditvā uposathikā jātā, idāni no attho n' atthîti" vadanti, iti tassa phalāphalāni paribhogam na labhanti vinassanti, punadivasadīsu 15 pi tath'

evā 'ti, evam so pancaabhinnatāya' dūram gantvapi 2 āharati, te puna na khadanti. Atha M. cintesi: "matapitaro me sukhumālā. Nando ca yāni vā tāni va apakkaduppakkāni phalāphalāni āharitvā khādāpeti, evam sante ime na ciram pa-5 vattissanti, vāremi⁷ nan" ti, atha nam āmantetvā "Nanda ito patthāya phalāphalam āharitvā mamāgamanam patimānehi, ubho ekato va khādāpessāmā" 'ti ā. So evam vutte pi attano va puñnam e paccāsimsanto na tarsa vacanam akāsi. "Nando mama vacanam akaranto ayuttam karoti, panapessami 10 nan" ti, tato "ekato va mātāpitaro paṭijaggissāmîti 10" cintetvā "Nanda, tvam anovādako, panditānam vacanam na karosi, aham jettho, mātāpitaro mamam eva'1 bhārā 12, aham eva ne pațijaggissāmi, tvam idha vasitum na lacchasi, aññattha yāhîti" tassa accharam pahari. So tena panāmito 13 tassa 15 santike țhātum asakkonto tam vanditvā mātāpitaro upasamkamitvā tam attham ārocetvā attano panņasālam pavisitvā kasinam oloketvā tam divasam eva pancabhinnā 14 attha samāpattiyo nibbattetvā cintesi: "aham Sinerupādato ratanavālikam āharitvā mama bhātu pannasālapariveņe okiritvā bhātaram 20 khamāpetum pahomi, evam pana na sobhissati Anotattodakam 15 āharitvā khamāpessāmi, evam pi na sobhissati sace me bhātā 16 devatānam vasena (add na?) khameyya 17 cattāro mahārājāno Sakkañ ca ānetvā 18 khamāpeyyam, evam pi me 19 na sobhissati sakala-Jambudīpe Manojam aggarājānam ādim 25 katvā rājāno ānetvā khamāpessāmi, evam sante mama bhātu guņo sakala-Jambudīpam 20 avattharitvā gamissati, candasuriyo viya paññāyissatîti" so tāvad eva iddhiyā gantvā Brahmavaddhananagare tassa rañño nivesanadvāre otaritvā²¹ "eko

¹ Bd -ātāya. 2 Bd gantvā patitā. 2 Cks pana. 4 Bd omits vā. 5 Ck Bd -dupa-, Cs omits aduppakk. 6 Ck va. 7 Bd vāressāmi. 8 Cks -ā. 9 so Ck; Cs paṇā-. Bd palā-, read paṇāmessāmi? 10 Cks -ssanti. 11 Bd me va. 12 Bd -o. 13 so Cs; Ck paṇāmite, Bd palāpito. 14 Bd -āyo. 15 Bd anotattato uda-. 16 Bd bhātaram. 17 Bd khamāpeyyam. 18 Bd āharitvā. 19 so Cks for ce? Bd omits me. 20 Bd -pe. 21 Bd adds thito.

kira vo tāpaso datthukāmo" ti rañño ārocāpesi. Rājā ..kim nabbajitassa mayā ditthena, āhāratthāya āgato bhavissatîti" bhattam 1 pahini, Shattam na icchi, tandulam pahini 2, vatthani pahini 3, mule pahini, mulam na icchi, atha tassa santike dūtam pesesi', "kimattham kiragato sîti" so dūtena puttho 5 "rājānam upatthāhitum āgato 'mhîti" ā., rājā sutvā "bahū mama upatthākā, attano tāpasadhammam's karotū" 'ti pāhesi', so tam sutvā "aham tumhākam ranno attano balena sakala-Jambudīpe r. gahetvā dassāmîti" ā., tam sutvā rājā cintesi: "pabbajitā nama paņditā, kanci 10 upāyam janissantiti" tam 10 pakkosāpetvā āsanam dāpetvā vanditvā "bhante tumhe kira mayham sakala-Jambudipe r. gahetvā dassathā" 'ti pucchi 11. "Āma mahārājā" 'ti. "Katham ganhissathā" 'ti. "Mahārāja antamaso khuddamakkhihāya pivanamattam pi lohitam kassaci anuppādetvā tava dhanacchedanam 12 akatvā attano 15 iddhiyā va gahetvā dassāmi 13, kevalam papancam akatvā ajj' eva nikkhamitum vaṭṭatîti". So tassa 14 saddahitvā senangaparivuto nikkhami, sace senāya unham hoti N-to attano iddhiyā chāyam katvā sītam karoti, deve vassante senāya upari vassitum na deti, unham vātam 15 nivāreti 16, magge khānukanta- 20 kādayo sabbaparissaye antaradhāpeti, maggam kasinamandalam viya samam 17 katvā sayam ākāse cammam 18 pattharitvā pallamkena nisinno senāya purato ' gacchati. Evam senam ādāya pathamam Kosalarattham gantvā nagarassa avidūre khandhāvāram nivesetvā 20 ,, yuddham vā no detu vase vā vattatū" 25 'ti 11 Kosalarañño dūtam pāhesi, so kujjhitvā 12 ,,kim aham na rājā ti, yuddham dammîti" senam purakkhatvā23 nikkhami24,

 ¹ Bd so bha-.
 2 Bd adds t. na icchi.
 3 Bd adds v. na icchi.
 4 Bd tampulain.
 5 Bd pahini.
 6 Cks omit sī.
 7 Bd adds tam.
 8 Bd tāpasassa kammam.
 9 Bd ecchedam.
 13 Bd adds api
 14 Bd adds vacanam.
 15 Cs vā na, Bd sitam vā unham vā.
 16 Bd vāreti.
 17 Cks visamasamam.
 18 Bd campakhandam.
 19 Bd parivuto.
 20 Bd nivā-.
 21 Bd detum setacchattam vā no detum ki.
 22 Bd adds āha.
 23 Bd rūpakkhitvā.

dve senā yujihitum' ārabhimsu, N-to dvinnam pi antare attanā? nisinnam ajinacammam mahantam katvā pasāretvā dvīhi pi senāhi khittasare cammen' eva sampaticchi, ekasenāya pi koci kandena viddho nāma n' atthi, hatthagatānam pana kandānam 5 khayena dve pi senā nirupāyā atthamsu. N-to pi ,,mā bhāvi mahārajā" 'ti assāsetvā Kosalassa santikam gantvā "mahārāja mā bhāyi, n' atthi te paripantho, tava r. tav' eva bhavissati. kevalam Manojarañño vasavattī kohîti" ā. So tassa vacanam' saddahitvā "sādhū" 'ti sampaticchi, atha nam Mano-10 jassa santikam netvā, "mahārāja, Kosalarājā te vase vattati, imassa r. imass' eva hotū" 'ti, so ,,sādhū" 'ti sampaticchitvā tam attano vase vattetvā dve senā ādāya Angarattham gantvā Angan 10 ca gahetvā Magadharatthe Magadhan ti eten' upāyena sakala-Jambudīpe rājāno attano vase vattetvā tehi parivuto 15 Brahmavaddhananagaram eva gato, r. ganhanto pan' esam' sattannam samvaccharānam upari sattadivasādhikehi sattamāsehi ganhi, so ekekarājadhānito nānappakāram khajjabhojjam āharāpetvā ekasatam rājāno gahetvā tehi saddhim sattāham mahāpānam pivi. N-to "yāva rājā sattāham issariyasukham anu-20 bhoti tāv' assa attānam na dassessāmîti 1244 Uttarakurumhi pindāya caritvā Himavati 13 Kancanaguhadvāre sattāham vasi. Manojo pi sattame divase 14 attano mahantam sirivibhavam oloketvā "ayam yaso na 15 mayham matapituhi na 16 an nehi dinno, Nandatāpasam 17 nissāya uppanno, tam kho pana me 25 apassantassa ajja, sattamo divaso, kaham nu kho me yasadāyako sahāyo" ti N-tam sari. So tassa anussaranabhāvam natvā agantvā purato ākāse atthāsi. So cintesi: "aham imassa tāpasassa devabhāvam vā manussabhāvam vā na jānāmi, sace

¹ Bd yujhi-, Cks yuddhi-. 2 Bd -no. 8 Ck asina-, Bd ajinna-. 4 Cs nirupānāyā corr. to-pāyā, Bd nirūpassāhā, Ck nirupāya. 5 Cs adds manojam, Bd manojassa santike gantvā. 6 Cks -i, Bd vasevatti. 7 Bd omits va-. 8 Bd -ke ānetvā. 9 Ck te, Cs omits so. 10 Ck ahaā, Cs agaā, Bd aāgaratham, omitting ca. 11 Bd panase. 12 Bd dassāmiti. 13 Bd -vante. 14 Bd -ena, Cs -ena corr. to -e. 15 Bd omits na. 16 Cs nam. 17 Bd nanda tassa puñāam.

15

25

hi esa manusso sakala-Jambudīpe r. etass' eva dassāmi, atha devo ce hoti' devatāsakkāram assa' karissāmîti' so tam vī-mamsanto paṭhamam g. ā.:

- 1. Devatā nu si gandhabbo adu Sakko purindado manussabhūto iddhimā, katham jānemu tam mayan ti. 93. 5 So tassa vacanam sutvā sabhāvam eva kathento dutiyam g. ā.:
 - 9. N' amhi devo na gandhabbo na pi Sakko purindado, manussabhūto idhimā, evam jānāhi Bhāratā 'ti. 94. Tattha Bhāratā' 'ti raṭṭhabhāradhāritāya nam 's evam ālapi.

Taṃ sutvā rajā "manussabhūto kirâyam, mayham evam bahūpakāro, mahantena yasena tam santappessāmîti" cintetvā ā.

- s. Katarūpam idam bhotā veyyāvaccam anappakam: devamhi vassamānamhi anvāvassam bhavam akā. 95.
- 4 "Tato vātātāpe ghore sītacchāyam bhavam akā, tato amittamajjhesu suratānam bhavam akā. 96
- 5. Tato phītāni raṭṭhāni vasino te bhavam akā, tato ekasatam khatte anuyutte 10 bhavam akā. 97.
- 6. Patīt' assu mayam bhoto, vara tam 11 bhañ ñam 12 icchasi, 30 hatthiyānam assaratham nāriyo ca alamkatā nivesanāni rammāni mayam bhoto dadāmase. 98.
- 7. Atha [vā] Añge vā Magadhe [vā] 13 mayam bhoto dadāmase, atha vā Assakāvantim 14 sumanā damma te mayam. 99.
- s. Upaddham vâpi rajjassa mayam bhoto dadāmaše sace te attho rajjena, anusāsa yad icchasîti. 100.

Ta. katarūpamidan ti katajāniyam 15 katasabhāvam, veyyāvaccan ti kāyaveyyāvaṭikakammam 16, anvāvassan 17 ti anuavassam, yathā devo na

 $^{^1}$ ce hoti wanting in Cks. 2 Cks -ā. 3 Ck Bd -thā, Cs -tā corr. to -thā. 4 all three MSS. -thā. 5 Bd -radhāratāyanam. 6 Bd -to. 7 Rd anovassam. 8 so Bd; Cks -majjhesaratānam. 9 Ck pi-, Cs Bd phi-. 10 Bd -yante. 11 Cks cara tā. 12 Cks hamñam, Bd bhuñjam. 13 in Bd corr. to atha ange vā magadhe. 14 Cs -vanti, Bd kassakāvanti. 15 Bd omits ka-. 16 Cs kāyyāvatika-, Bd kāya-veyyāvatikammam. 17 Bd anovassan.

30

vassati tathā katan ti a., sīracchāyan ti sātalacchāyam, vasino te ti te ratthavasino amhākam vasavattino 1, khatte² ti khattiye, atṭhakathāyam pana ayam eva vā pāṭho, patītassu mayan ti tuṭṭhā mayam, vara tam bhañūamicchasîti³ bhā ti⁴ ratanass' etam nāmam, varan te dadāmi yam ratanam icchasi tam varehîti⁵ a., hatthiyānan ti ādīhi sarūpato tam ratanam dasseti, Assakāvantin⁵ ti Assakaraṭṭham vā⁻ Avantiraṭṭham vā⁻ , rajjenā 'ti sace hi sakalena Jambudīparajjena attho tam pi te datvā aham phalakāyudhahattho² tumhākam rathassa purato dhāvissāmîti dīpeti, yadicchasîti etesu mayā vuttappakāresu yam icchasi tam anusāsa ānāpehi.

Tam sutvā N-to attano adhippayam avikaronto a.:

- 9. Na me attho hi 10 rajjena nagarena dhanena vā, atho pi janapadena attho mayham na vijjatîti. 101.
- "Sace tava mayi sineho atthi" ekam me vacanam karohîti" vatvā:
- 15 10. Bhoto ca '' ratthe vijite araññe atthi assamo, pitā mayham janettī ca ubho sammanti assame. 102.
 - 11. Tes' āham pubbacariyesu puññam na labhāmi kātave, hhavantam ajjhācāram 13 katvā Sonam yācāmu 14 samvaran ti. 103.
- Ta. ratthe ti rajje, vijite ti āṇāpavattithāne, assamo ti Himavantārañne eko assamo atthi, sammantîti tasmim assame vasanti, tesāhan ti tesu aham, kātave ti vattapativattaphalāharaṇasamkhātam puñnām kātum na labhāmi, bhātā me S-to nāma mam' ekasmim aparādhe mā idha vasîti mam paṇāmesi 15, ajjhācāran 13 ti 16 te mayam bhavantam adhiācāram parisam 17 parivāram katvā S-tam samvaram yācemu, āyatim 18 yācāmā 'ti a., yācemu samvaran 19 ti pi pātho, mayam tayā saddhim Sonam yāceyyāma khamāpeyyāma, imam varam tava santikā gaṇhāmîti a.

Atha nam rājā āha:

12. Karomi te tam vacanam yam mam bhanasi brāhmana, etañ ca kho no akkhāhi kīvanto bhontu yācakā ti. 104.

¹ Cks -tti, Cs -tta. 2 Cks kkhette, Bd khatye. 3 Bd bhuñjam-. 4 Ck bhâti-tībhā, Cs bhâsītibhā corr. to bhâtītibhā, Bd omits bhāti. 5 Bd vade. 6 Ck-vantītan, Bd -vantī. 7 Ck va. 8 Ck omits avanti-. 9 Cks -tthehi. 10 Cs bhi, Bd pi. 11 Cks attho. 12 Bd tava. 13 Bd ajhāvar-. 14 Bd yācemu. 15 Bd palāpesi. 16 Bd adds avivarain. 17 Ck pharisa, Bd sa. 18 Bd -tisamvarain.

Ta. karomîti aham sakala-Jambudîpe r. dadamāno ettakam kim na karissāmi, karomîti vadati, kīvanto ti kittakā.

Nandapandito āha:

13. Parosatam jānapadā mahāsālā ca brāhmaņā ime ca khattiyā sabbe abhijātā yasassino

bhavañ ca rājā Manojo alam hessanti yācakā ti. 105.

Ta. jānapadā ti gahapatī¹, mahāsālā ca brāhmaṇā ti sārappattā brāhmaṇā ca parosatā yeva, alam hessantīti antāpariyantā² bhavissanti, yācakā ti mam' atthāya S-tassa khamāpakā.

Atha rājā āha:

10

14. Hatthī asse ca yojentu ratham sannayha nam rathi, abandhanani ganhatha padas' ussarayam dhaje, assaman tam gamissami yattha sammati Kosiyo ti. 106.

Ta. yojentū 'ti hatthärohā hatthī assārohā ca asse kappentu, ratham sannayhanam rathîti samma rathika tvam pi ratham sannayha 5, 15 ābandhanānîti hatthiassarathesu ābandhitabbāni bhandakāni ganhatha, pādāsussārayam dhaje ti rathe thapitadhaje ussārayantu ussāpentu, Kosiyo ti yasmim assame Kosiyagotto vasatîti vadati.

15. Tato ca rājā pāyāsi senāya caturanginī,

agamā assamam rammam yattha sammati Kosiyo ti 107. 20 ayam abhisambuddhagāthā.

Ta. tato cā 'ti bhikkhave evam vatvā tato so rājā ekasatam' khattiye gahetvā mahatiyā senāya parivuto N-tam purato katvā nagarā nikkhami, caturanginiti caturanginiyā 10 agamāsi 11, antarāmagge vattamāno pi avassagāmitāya evam vutto, catuvīsatiakkhohiņisamkhena 12 balakāyena saddhim 25 maggapatipannassa tassa N-to 13 iddhānubhāvena atthusabhavitthatam maggam samam māpetvā ākāse cammam pattharitvā ta. pallamkena nisīditvā senāya parivuto alamkatahatthikkhandhe nisīditvā gacchantena 14 rañā saddhim dhammayuttakam kathento sītunhādiparissaye 15 haranto 16 agamāsi.

Ath' assa assaman pāpuņanadivase S-to "mama kanit- 30 thassa atirekasattadivasādhikāni 17 sattamāsādhikāni 18 satta-

 ¹ all three MSS. -i. ² so C^{ks}; B^d pariyattā, omitting antā. ³ C^{ks} rathī, B^d ratham sanhamyasārathi. ⁴ B^d ratham sanhaya sārathit. ⁵ C^{ks} rathikā, B^d sārathi. ⁴ B^d sanhayittha. ⁷ C^{ks} thapitadhajapādesudhaje. ⁸ C^k aggamā, B^d āgamā. ⁹ B^d -te, C^k -ta. ¹⁰ B^d -giyā senāya. ¹¹ B^d āgamāti. ¹² B^d -sankhātena. ¹³ B^d -tassa. ¹⁴ C^{ks} -te. ¹⁵ B^d situn - ¹⁶ B^d vārento. ¹⁷ C^{ks} -sattamāsādhi - ¹⁸ C^{ks} satta ca divasāni.

vassāni nikkhantassā" 'ti āvajjitvā "kahan nu kho so etarahîti" dibbena cakkhunā olokento "catuvīsatiakkhohiņiparivārena¹ ekasatam rājāno gahetvā mam yeva khamāpetum
āgacchatîti" disvā cintesi: "imehi rājūhi c' eva parisāhi² ca
mama kaniṭṭhassa bahūni pāṭihāriyāni diṭṭhāni, mamânubhāvam
ajānitvā ayam kūṭajaṭilo attano pamāṇam na jānāti, amhākam
ayyena saddhim payojetîti mam vambhetvā³ kathento avīciparāyanā bhaveyyum, iddhipāṭihāriyām nesam dassessāmîti"
so caturangulamattena amsam⁴ asamphusantam ākāse kācam
thapetvā Anotattodakam⁵ āharitum rañño avidūre ākāsena
pāyāsi. N-to pana tam āgacchantam disvā attānam dassetum
avisahanto nisinnaṭṭhāne yeva antarādhāya⁶ palāyitvā Hìmavantam pāvisi. Manojarājā pana nam ramaṇīyena isivesena²
tathā āgacchantam disvā:

15 16. Kassa kādambayo kāco vehāsam caturangulam amsam asamphusam eti udahārassa gacchato ti g.ā. 108.

Ta, kādambako⁸ ti kadambarukkhamayo, asamphusam⁹ etiti amsam¹⁰ asamphusanto sayam eva gacchati, udahārassā 'ti udakam āharitum gacchantassa esa¹¹ kāco evam eti, ko nāma tvam kuto vâgacchasi.

Evain vutte Mahāsatto gāthadvayam āha:

- 17. Aham Sono mahārāja tāpaso sahitamvato 12, bharāmi mātāpitaro rattindivam atandito. 109.
- 18. Vane 18 phalañ ca mūlañ ca āharitvā disampati posemi mātāpitaro pubbekatam anussaran ti. 110.

Ta. sahitam vato ¹ ti sahitavato ¹³ sīlācārasam panno, eko tāpaso ahan ti vadati, bharā miti posemi, atandito ti analaso hutvā, pubbekatan ti tehi pubbe katam mayham guṇam anussaranto.

Tam sutvā rājā tena saddhim vissāsam kattukāmo anautaram g. ā.:

Bd adds saddhi.
 C^{ks} -sāsu.
 C^s vamhe-, Bd -bhento.
 C^{ks} antaram Bd asam.
 Bd anotatthato ud-.
 Bd -yi.
 Bd issariyena.
 Bd kadampāmayo.
 C^{ks} e asam-, Bd asam-, Bd asam asampusam.
 Bd asakuṭam.
 Bd kassa eka.
 Bd sahipappato.
 C^{ks} etam.

15

19. Icchāma assamam gantum yattha sammati Kosiyo, maggam no Sona akkhāhi yena gacchemu assaman ti. 111. Tattha assaman ti tumhākam assamapadam.

Atha M. attano ānubhāvena assamapadagāmimaggam māpetvā:

- 20. Ayam ekapadī rāja yen' etam meghasannibham koviļārehi sanchannam, ettha sammati Kosiyo ti g. ā. 112.
- T. a.: mahārēja ayam ekapadiko jamghamaggo iminā gacchatha yena disābhāgena tam meghavannam supupphitakoviļārasamchannam kānanam dissati ettha mama pitā Kosiyagotto vasati esa so assamo ti.
 - 21. Idam vatvāna pakkāmi taramāno mahāisi vehāse antalikkhasmim anusāsitvāna khattiye. 113.
 - 22. Assamam parimajjitvā paññāpetvāna āsanam pannasālam pavisitvā pitaram patibodhayi: 114.
 - 23. Ime āyanti rājāno abhijātā yasassino, assamā nikkhamitvāna nisīda tvam mahāise. 115.
- 24. Tassa tam vacanam sutvā taramāno mahāisi assamā nikkhamitvāna paņņadvāramhi upāvisîti 116. imā abhisambuddhagāthā.

Ta pakkāmîti Anotattam 3 agamāsi, par imajjitvā 4 ti bhikkhave so 20 isi vegena Anotattam gantvā 5 pānīyam ādāya tesu rājesu 6 assamam asampattesu yeva āgantvā pānīyaghate pānīyamālake thapetvā mahājano pivissatīti vanakusmehi 7 vāsetvā 8 sammujjanim 9 ādāya assamapadam sammajjitvā pannasāladvāre pitu āsanam paññāpetvā pavisitvā pitaram jānāpesīti a., u pāvisīti uccāsane nisīdi, B-ssa mātā pana tassa pacchato nīcatare 10 āsane nisīdi, B. 25 nīcāsane ekamante nisīdi.

N-to pi B-ssa Anotattato pānīyam ādāya assamam āgatakāle 11 rañño santikam āgantvā assamassa avidūre khandhāvāram nivesāpesi 12. Atha rājā nahātvā sabbālamkārapatimandito ekasatarājaparivuto N-tam gahetvā mahantena siri- 30 sobhaggena B-ttam khamāpetum assamam pāvisi. Atha nam tathā āgacchantam B-assa pitā disvā B-am pucchi, so pi 'ssa ācikkhi.

all three MSS. -jjetvā.
 Cks padvāramhi.
 Bd anotatthato.
 Bd -jjetvā.
 Bd -ttham āg-.
 Bd -āsu.
 Bd nava-.
 Cks māse-.
 Cs sammanj-, Bd samajja-.
 Bd nice.
 Bd -magata-.
 re nivāsesi.

25

Tam attham pakāsento S. ā.:

- 25. Tañ ca disvāna āyantam jalanta-r-iva tejasā khattasamghaparibbūļham Kosiyo etad abravi: 117.
- 26. Kassa bherī mutingā ca samkhā paņavadeņdimā purato patipannāni hāsayantā rathesabham. 118.
- 27. Kassa kañcanapattena puthunā vijjuvanninā yuvā kalāpasannaddho, ko eti siriyā jalam. 119.
- Ukkāmukhe³ pahattham va khadirangārasannibham mukham cāru r-ivâbhāti⁴, ko eti siriyā jalam. 120
- 10 29. Kassa paggahitam chattam sasalākam manoramam adiccaramsāvaranam, ko eti siriyā jalam. 121.
 - 30. Kassa amkam pariggayha valavijanim uttamam carati varapaññassa hatthikkhandhena ayato. 122.
 - s1. Kassa setāni chattāni ājānīyā ca vammitā samantā parikiranti⁵, ko eti siriyā jalam. 123.
 - 32. Kassa ekasatam khatyā anuyuttā yasassino samantā anupariyanti, ko eti siriyā jalam. 124.
 - sa. Hatthiassarathapattisenāya. caturanginī samantā anupariyāti o, ko eti siriyā jalam. 125.
- 20 34. Kass' esā mahatī senā, pitthito anuvattati akkhobhaņī 11 apariyantā sāgarassêva ūmiyo. 126.
 - 85. Rājābhirājā Manojo 12 Indo va jayatam pati Nandass' ajjhāvaram eti assamam brahmacārinam. 127.
 - se. Tass' esā mahatī senā pitthito anuvattati akkhobhanī 12 apariyantā sāgarassêva ūmiyo ti. 128.

Ta. jalantarivā 'ti jalantam viya paṭipannānîti etāni turiyāni kassa purato āgacchantîti a. hāsayantā 'ti tosentā, kañcanapaṭṭenā 'ti tāta kass' eso kañcanamayena vijjuvaṇṇinā uṇhīsapaṭṭena nalāṭante 16 parikkhitto ti pucchati, yuvā ti taruṇo kalāpasannaddho ti sannaddhasaratuṇhīro, ukkāmukhe pahaṭṭham vā 'ti kammārānam uddhane pahaṭṭhasuvaṇṇam viya. khadirañgārasannibhan ti vītaccikakhadirañgāravaṇṇam '5, ādiccaramsāvaraṇan ti ādiccaramsīnam āvaraṇam, amkam pariggayhā 'ti amkam pariggahetvā fi parikkhipitvā ti a., vālavījanim uttaman ti vālavījanim 18

¹ Bd -tamriva. 2 Bd -o. 3 Bd -am. Cs vā-, Bd mukhañcarucirā- Cks -renti. 6 Bd -yantā. 7 Bd -parīkiranti. 8 Bd -rathā-, Ck -assārathāpattī-, Cs -assārathāpattī-, Ck -nim, Bd -ni. 10 Bd -yāyanti. 11 Cks -bbhani, Bd -bhani. 12 Cks -rājamānojo, Bd -rājamānujo. 13 Ck -bbhanim, Cs -bbhani. 14 so Cks; Bd nalātante. 15 Bd vitacchita-. 16 Cs adds passam, Bd parisam. 17 all three MSS. -mā. 18 Bd manivālavījani.

uttamam¹, caratîti sañcarati, chattānîti ājānīyapitthe nisinnānam dhāritachattādhichattāni, parikirantîti ² kassa samantā sabbadisābhāgesu parikiriyanti³, caturanginīti etehi hatthiādīhi catūhi angehi samannāgatā⁴, akkhobhanîti khobhetum na sakkā, sāgarassevā 'ti sāgarassa ūmiyo viya apariyantā, rājābhirājā ti ekasatānam rājūnam pūjito⁵ tesam vā adhiko rājābhirājā⁶, jayatam patîti jayappattānam tāvatimsānam jetthako, ajjhāvaran ti mama khamāpanatthāya Nandassa parisabhāvam upagantvā eti.

Satthā āha:

37. Anulittā candanena kāsikavatthadhārino sabbe pañjalikā hutvā isīnam ajjhupāgamun ti. 129

10

Ta isīnam ajjhupāgamun ti bhikkhave sabbe pi te rājāno surabhicandanejia anulittā uttamakāsikavatthadhārino sirasi patitthāpitanjalī hutvā isīnam santikam upagatā.

Tato Manojarājā vanditvā ekamantam nisinno patisanthāram karonto:

15

- ³⁸. Kacci⁷ nu bhoto kusalam, kacci⁷ bhoto anāmayam, kacci⁷ unchena⁸ yāpetha, kacci⁷ mulaphalā bahū. 130.
- 89. Kacci damsā ca makasā ca appam eva sirimsapā 10, vane vāļamigākinne kacci himsā na vijjatîti 131. gāthadvayam ā.

20

Tatoparam tesam vacanapativacanavasena kathitagāthā 11 honti.

- 40. Kusalam c' eva no rāja atho rāja anāmayam, atho unchenas yāpema, atho mulaphalā bahū, 132.
- 41. Atho damsā ca' makasā ca appam eva sirimsapā 10, vane vālamigākiņņe himsā amham na vijjati. 133.

42. Bahūni c'assa 12 pūgāni assame sammatam idha 13, nâbhijānāmi uppannam ābādham amanoramam. 134

48. Svāgatan te mahāraja atho te adurāgatam, (IV 484) issaro si anuppatto, yam idh' atthi 14 pavedaya: 135.

30

25

Cks -mā.
 Cks -kīrentīti.
 Bd -kiranti.
 so ali three MSS.
 Bd pūrato.
 Bd rājādhi-.
 Bd kiñel.
 Cks unj-, Bd ucch-.
 Bd omits ca.
 Bd sarisapā.
 Bd samgītigāthā.
 so Ck for cassu?
 Cs Bd vassa.
 Bd sampato mama.
 Bd idhatti, Cks idhanti.

- 44. Tindukāni piyālāni madhuke kāsumāriyo phalāni khuddakappāni, bhuñja rāja varam varam 1. 136.
- 45. Idam pi pānīyam sītam ābhatam girigabbharā, tato piva mahārāja sace tvam abhikamkhasi. 137.
- 5 46. Paṭiggahītam yam dinnañ ca² sabbassa agghiyam katam, Nandassâpi nisāmetha vacanam yam so pavakkhati. 138.
 - 47. Ajjhāvar' amha Nandassa bhoto santikam āgatā, suņātu bhavam vacanam Nandassa parisāya cā 'ti. 139

Imā³ yebhuyyena pākaṭā⁴ sambandhā⁵ yeva, yam pan' ettha apākaṭam

10 tad eva vakkhāma, pavedayā 'ti yam imasmim thāne tava abhirucitam atthi
tam no kathehîti vadati, khuddakappānîti etāni nānārukkhaphalāni⁶ khuddamadhupaṭibhāgāni¹ madhurāni. varam varan ² ti ito uttamuttamam ² gahetvā
bhunja, girigabbharā ti Anotattato, sabbassa agghiyan ti yena mayam
āpucchitā tam amhehi paṭiggahītam nāma tumhehi ca dinnam eva nāma ettāvatā
imassa janassa sabbassa agghiyam tumhehi katam, Nandassāpîti amhākam
tāva sabbam katam idāni N-to kinci vattukāmo tassāpi¹o tāva¹¹ vacanam sunotha,
ajjhāvaramhā 'ti mayam hi na añnena kammena āgatā, Nandassa pana parisā
hutvā tumhākam khamāpanatthāya āgatā ti vadati, bhavan ti bhavam S-to sunātu.

Evam vutto N-to uṭṭhāyâsanā mātāpitaro ca bhātarañ ca 20 vanditvā parisāya ' saddhim sallapanto ā.:

- 48. Parosatam janapadā mahāsālā ca brāhmaņā ime ca khattiyā sabbe abhijātā yasassino bhavañ ca rājā Manojo anumaññantu 13 me vaco. 140.
- 49. Ye hi santi samītāro 14 yakkhāni 15 idha assame araññe bhūtabhavyāni suņantu vacanam mama. 141.
- 50. Namo katvāna bhūtānam isim vakkhāmi subbatam: so ty-āham dakkhiņo 15 bāhu 17 tava Kosiya sammato. 142.
- 51. Pitaram me janettiñ '" ca bhattukāmassa me sato vīra puññam idam thānam', mā mam Kosiya vāraya. 143.

³ Cks omit imā. 4 Cks -ta. Bd omits ca. 1 Bd varāvaram. 7 80 Cks; Bd 6 Cks na in the place of etani nana. pandhā. Cks -dhi. 10 Bd tassa pi. 8 Bd varamvaren. 9 Bd uttamam ukhuddakkhamadhu-. 14 80 Cks = 88-13 Cks amanuññantu. 12 Bd sakapa-. 11 all three MSS, ta. 18 Ck yakkharānī, Cs yakkhārāni. 16 Bd -nā, mitaro? Bd yevasantisamittaro. Ck -ne, Cs -no corr. to -ne. 17 Cs bahu, Bd bāhum. 18 Ck janentī, Cs janenetti, Bơ janetti. 19 Bơ dhiramapuñña pidam thanam, Cks cara puññamidam thana.

- Sabbhi h' etam upaññātam, mam' etam upanissaja¹, utthānapāricariyāya dīgharattam tayā katam, mātāpitusu puññāni mama lokadado bhava. 144.
- 53. Tath' eva santi manujā dhamme dhammapadam vidū maggo' saggassa lokassa yathā jānāsi tvam ise. 145.
- 54. Utthānapāricariyāya mātāpitusukhāvaham tam mam puññ' ābhivāreti ariyamaggavaro naro ti. 146.

Ta, anumaññantū4 'ti anubujjhantu, sādhukam katvā paccakkham karontū 'ti a., samītāro' ti samāgatā, araññe bhūtabhavyānîti asmim Himavantāraññe yāni bhūtāni c' eva buddhimariyādā 6 pattāni bhavyāni ca taruņadevatāni, tani pi sabbani mama vacanam suņantu 'ti a., namo katvanā 'ti idam so parisāya saññam datvā tasmim vanasande nibbattadevatā namakkāram katvā va ā., t. a.: ajja bahūhi devatāhi mama bhātikassa dhammakathāsavanattham āgatāhi bhavitabbam, ayam vo namakkāro, tumhe pi mayam sahāyā hothā 'ti so devatānam anjalim paggaņhitvā parisam sanjānāpetvā isim vakkhāmîti ādim ā., ta, isin ti S-tam sandhāya vadati, sammato ti bhātaro nāma angasamā honti tasmā so te aham dakkhino bāhū ti sammato tena khamitum arahathā 'ti dīpeti, vīrā 'ti viriyavanta mahāparakkama, puññamidam ṭhânan ti idam matapituupatthanam nama punnam saggasamvattanikakaranam tam karontam mam mā vālayā 'ti vadati, sabbhihetan ti etam mātāpituupaṭṭhānam 20 nāma panditehi upaññātam upagantvā ñātañ c'eva vannitan ca, upanissajā ti idam mayham nissaja vissajehi dehi, utthanaparicariyaya 10 'ti utthanena c' eva pāricariyāya¹¹ ca katan ti, dīgharattam tayā kusalam katam, puññānîti idāni aham mātāpitusu puñnāni kattukāmo, lokadado12 hohi13, aham hi tesam vattam upatthānam katvā devaloke aparimāņam yasam labhissāmi, tassa me 25 tvam dāyako hohiti vadati, tathevā 'ti yathā tvam jānāsi tath' eva anne pi manujā imissā parisāya santi yel4 nānappakāre dhamme idam jetthāpacāyibhāvasamkhātam dhammakotthāsam vidanti16 kin ti maggo saggassa16 lokassā 'ti, sukhāvahan ti uṭṭhānena ca pāricariyāya 17 ca mātāpitunnam sukhāvaham, tam man ti tam mam eram sammapatipannam pe bhata S-to tamha punna 30 abhivāreti nivāreti, ariyamaggavaro¹⁸ ti¹⁹ so evam vārento ayam naro mama piyadassanatāya ariyasamkhātassa devalokassa maggāvaraņo 20 nāma hotîti.

¹ Bd -sajju. 3 so all three MSS. 3 Rd puňňānivareti. 4 Cks amanuñňantū. 5 Bd sapitāro. 6 Bd vuddhipari-. 7 Ck -devatātānipi, Bd -tāni ca tāni pi. 8 Bd adds me. 9 Bd -na. 10 Bd -pādacari-. 11 Bd pāda-. 12 Bd -do ti tassa mama tvam saggam lokam dado. 13 all three MSS. hoti. 14 Bd yeva. 15 Bd va-. 16 Bd sadevakassa. 17 Bd pādaca-. 18 Bd -āvaro. 19 Bd adds ariyamaggassa āvare 20 Ck -vērano. Bd -varaņam.

Evam N-ena vutte M., imassa tāva tumhehi vacanam sutam, idāni mama pi suņāthā" 'ti sāvento ā.

- Suņantu bhonto vacanam bhātur¹ ajjhāvarā mama: kulavamsam mahārāja porāņam parihāpayam adhammacāri jetthesu² nirayam so upapajjati. 147.
- 56. Ye ca dhammassa kusalā poraņassa disampati cārittena ca sampannā na te gacchanti duggatim. 148.
- Mātāpitā ca bhātā ca bhaginī ñācibandhavā sabbe jetthassa te bhārā, evam jānāhi Bhārata³. 149.
- to 58. Ādiyitvā garum bhāram nāviko viya ussahe, dhammañ ca na-ppamajjāmi, jeṭṭho c'asmi rathesabhā 'ti. 150.

Ta. bhāturajjhāvarā⁵ ti mama bhātu parisā hutvā ēgatā bhavanto sabbe pi rājāno mama pi tā⁶ vacanam suņantu, parihāpayan ti parihāpento, dhammassā 'ti jeṭṭhāpacāyadhammapaveṇidhammassa, kusalā ti chekā, cārittena cā 'ti ācārasīlena sampannā, bhārā ti sabbe ete jeṭṭhena vahitabbā paṭijaggitabbā ti tassa bhātarā nāma, nāviko viyā 'ti yathā nāvāgarubhāram' ādiyitvā samuddamajjhe nāvam sotthinā netum nāviko ussahe ti vāyamati saha nāvāya sabbabhaṇdam jano ca tass' eva bhāro hoti tathā mam' eva sabbe nātakā bhāro ahan c' ete ussahāmi paṭijaggitum sakkomi, tañ ca jeṭṭhāpacāyanadhammam na-ppamajjāmi, na kevalan ca etesan nēva sakalassa pi lokassa jeṭṭho c' asmi, tasmā aham eva saddhim Nandena paṭijaggitum yutto ti.

Tam sutvā sabbe pi rājāno attamanā hutvā "jetthabhātikassa kira avasesā bhārā" ti ajja amhehi ñātan" ti N-tam 25 pahāya M-assa nissitā" hutvā tassa thutim karontā 10 dve gāthā abhāsimsu:

69. Adhigat' amha 11 tame ñāṇam jālam va jātavedato 12 evam eva no bhavam dhammam Kosiyo pavidamsayi. 151.

60. Yathā udadhim ādicco vāsudevo pabhamkaro pāņinam pavidamseti rūpam kalyānapāpakam evam eva no bhavam dhammam Kosiyo pavidamsayîti. 152.

Cks -tar.
 Cks jettho.
 Ck -tha.
 Bd dhammassa.
 Ck -tar.
 read tava?
 Bd nāvāya.
 Bd -o.
 Rd -ttam sannisitā.
 Ck Bd -o.
 Bd adhigamā.
 Bd jātadevato.

Ta. adhigatamhā¹ 'ti mayam ito pubbe jeṭṭhāpacāyanadhammapaticchādake tame vattamānā² ajja jātavedato³ jālam va ñāṇam⁴ adhigatā, evameva no ti yathā mahandhakāre pabbatamatthako jalito jātavedo samantā ālokam pharanto rūpāni dasseti tathā no bhavam Kosiyagotto dhammam pavidamsayîti a., vāsudevo ti vasudevo⁵ vasujotano⁶ dhammappakāsano ti a.

Iti M. ettakam kālam N-tassa pāṭihāriyāni disvā tasmim pasannacitte te rājāno ñāṇabalena tasmim pasādam bhinditvā attano katham gāhāpetvā sabbe attano va mukhullokite akāsi. Atha nam N-to "bhātā" me paṇḍito vyatto dhammakathiko, sabbe p' ime rājāno bhinditvā attano pakkhe kari⁷, thapetvā 10 imam añño mayham paṭisaraṇam n' atthi, imam eva yācissāmîti" cintetvā g. ā.:

Evam me yācamānassa añjalim nâvabujjhasi, tava baddhañcaro o hessam vuṭṭhito paricārako ti. 153.

T. a.: sace tumbe mama evam yācamānassa khamāpanatthāya paggahitan 15 añjalim nāvabujjhatha na patiganhatha tumbe va mātāpitaro upaṭṭhahatha aham pana tumhākam baddhañcaro 10 veyyāvaccakaro hessam rattimdivam analasa-bhāvena vuṭṭhito 11 aham tumbe paṭijaggissāmîti.

M-assa pakatiyâpi N-te¹⁸ roso¹⁸ vā veram vā n' atthi atithaddham ¹⁴ kathentassa pan' assa mānahāpanattham ¹⁵ nig- 20 gahavasena ¹⁶ tathā katvā idāni 'ssa vacanam sutvā tutthacitto tasmim pasādam uppādetvā "idāni te khamāmi, mātāpitaro ca paṭijaggitum labhissasîti ¹⁷" tassa guṇam pakāsento ā.:

- 62. Addhā Nanda vijānāsi saddhammam sabbhi desitam, ariyo ariyasamācāro, bāļham tvam mama ruccasi. 154.
- 68. Bhavantam vadāmi bhotiñ ca 18 sunotha vacanam mama: nâyam bhāro bhāramato ahu 19 mayham kudācanam. 155.
- Tam mam upatthitam santam mātāpitusukhāvaham Nando ajjhāvaram 30 katvā upatthānāya yācati. 156.

 ¹ Bd adhigamā.
 ² Bd -ne.
 ³ Bd jātadevato.
 ⁴ Bd jātam lam pañūāṇam.
 ⁵ Ck sujātano.
 ⁷ Bd karavaṭha.
 ⁸ Bd rañño.
 ⁹ Bd -bujhatha.
 ¹⁰ Bd paṭhacaro.
 ¹¹ Bd adds paricāriko.
 ¹² bhaginī ñātibandhanā v. 57 - - - - nandapaṇḍite wanting in C*.
 ¹⁸ Bd doso.
 ¹⁴ Ck anitabbam?
 ¹⁵ Bd -pahānattham.
 ¹⁶ Bd adds vā.
 ¹⁷ Bd -tīti.
 ¹⁸ Cs va.
 ¹⁹ Ck āhu.
 ²⁰ Cks -caram.

65. Yo ve icchati kāmena santānam brahmacārinam Nandam vo vadatha eke kam Nando upatiṭṭhatū ti. 157.

Ta. ariyo ti sundaro, ariyasamācāro sundarācāro si jāto, bāļhan ti idāni tvam mama ativiya ruccasi, suņothā 'ti amma tāta tumhe mama vacanam 5 suņotha, nāyam bhāro ti ayam tumhākam paṭijagganabhāro na kadāci mama bhāramato ahu, tamman ti tam bhāro ti amañnitvā va mam tumhe upaṭṭhītam samānam, upaṭṭhānāyā 'ti tumhe upaṭṭhātum mam yācati, yo ve icchatīti mayham hi tvam me mātaram vā pṭtaram vā upaṭṭhahā 'ti vattum na yuttam, tumhākam pana santānam brahmacārinam go go eko icchatī tam vadāmi 10 kāmam 10 Nandam vo vadatha 11 tam 12 mama kaniṭṭham Nandam rocatha 18 tumhesu kam esa upaṭṭhati 14 ubho pi hi mayam tumhākam puttā yevā 'ti.

Ath' assa mātā āsanā vuṭṭhāya "tāta S-ta ciravippavuttho te kaniṭṭho, evam cirāgatam pi tam yācitum na visahāmi, mayam hi tan nissitā idāni pana tayā anuññātā, aham etam brahmacārinam bāhāhi upagūhitvā sīse upagghāyitum 'abheyyan' ti imam attham pakāsentī:

- 66. Tayā tāta anuññātā Sona tam nissitā mayam, upaghātum labhe Nandam muddhani brahmacārinan ti g. ā. 158.
- Atha nam M. "tena hi amma anujānāmi, tvam 15 gaccha puttam Nandam ālingitvā sīsam 16 ghāyitvā cumbitvā tava hadaye sokam nibbāpehîti" ā. Sā tassa santikam gantvā N-tam parisamajjhe yeva ālingitvā sīsam ghāyitvā cumbitvā hadaye sokam nibbāpetvā M-ena saddhim sallapantī ā.:
- 5 67. Assatthassêva taruṇaṁ pavāļaṁ māluteritaṁ cirassaṁ Nandaṁ disvāna hadayaṁ me pavedhati. 159.
 - 68. Yadā suttâpi 17 suppante Nandam passāmi āgatam udaggā sumadā homi: Nando no āgato ayam. 160.
 - 69. Yadā ca paṭibujjhitvā Nandam passāmi nâgatam bhiyyo āvisatī soko domanassan cânappakam. 161.

 ¹ Cks kāmunam.
 2 Ck -do, Cs -da.
 3 Cs ve.
 4 Cks caratha.
 5 Bd -dā main.
 6 Cks omit main.
 7 Ck upatthitū.
 8 Ck -rīṇam, Bd -ri.
 9 Cks so.
 10 Bd -ena.
 11 Cks ratha.
 12 Cks omit tam.
 18 Bd rodetha, Cs nanda rocetha.
 14 Bd upathātum.
 15 Bd upasamghāyitum.
 16 Cks tam.
 17 Bd -e.
 18 Bd suttāmhi.



- 70. Sâham ajja cirassam¹ pi Nandam passāmi āgatam. bhattuc-ca³ mayhañ ca piyo Nando no pāvisī gharam. 162.
- 71. Pitu pi Nando suppiyo, yam' Nando pāvisī gharam labhatu tāta Nando tam: mam Nando upatitthatū 'ti. 163.

Ta. māluteritan ti yathā vātāhatam assatthapallavam kampati evam cirassam Nandam disvana ajja mama hadayam kampatiti, soppante4 ti tata Sona yadâham suttā 5 supinena Nandam agatam passami tadapi udagga homîti, bhattucca 2 'ti samikassa ca mayhañ ca piyo, Nando no pavisa gharan ti tata putto no Nando pannasalam pavisatu 6, yan ti yasma pitu 7 sutthu piyo tasmā puna imamhā gharā na vippavaseyya8 Nando tan ti Nando yam icchati 10 tam labhatu, mam Nando ti tata Sona tava pitaram tvam upatthaha Nando mam upatitthatu.

M. "evam hotū" 'ti mātu vacanam sampaticchitvā "Nanda tavā jetthakakotthāso laddho, mātā nāma atiguņakārikā, appamatto hutvā patijaggeyyāsîti" ovaditvā mātu guņam pakāsento 15 dve gāthā abhāsi:

- 72. Anukampakā patitthā ca pubbe rasadadī ca no maggo saggassa lokassa mātā tam varate ise. 164.
- 78. Pubbe rasadadī gottī mātā puñnūpasamhitā maggo saggassa lokassa mātā tam varate10 ise ti. 165.

Ta, anukampakā ti muduhadayā, pubbe rasadadîti pathamam eva attano khīrasamkhātassa rasassa dāyikā, mātā tan ti mama mātā mam na 11 icchati tam varati 12, gottîti gopāyikā, puññūpasamhitā ti puññanissitā puññadāyikā.

Evam M. dvīhi gāthāhi mātu gunam kathetvā punagantvā 25 tassā āsane nisinnakāle "Nanda tvam dukkarakārikam mātaram labhi, ubho pi mayam matara dukkhena samvaddhita, tam dani tvam appamatto patijaggahi 13, amadhurani phalaphalāni mā khādāpesîti 1344 vatvā parisamajjhe yeva mātu dukkarakārikattam pakāsento ā .:

¹ Cks -ssā. 2 Bd -uñca. 3 Ck sam. 4 Bd suttā. 5 Cks sottā. 6 so all three MSS. 7 Cks omit yanti yasmā pitu. ⁸ C^k B^d vippaseyya. ⁹ B^d ja no. Bd vadate. 11 Bds yam. 12 Bd vadati, Cks add icchati. 13 Ck -ggo, Cs -ggi.



30

15

25

- 74. Ākamkhamānā puttaphalam devatāya pamassati nakkhattāni ca pucchati utusamvaccharāni ca. 166
- 75. Tassā utusinātāya hoti gabbhass' avakkamo, tena dohaļinī hoti, suhadā tena vuccati. 167
- 5 76. Samvaccharam vā ūnam vā pariharitvā vijāyati, tena sā janayantī (add ti), janettī tena vuccati. 168.
 - 77. Thanakhīrena gitena angapāpuraņena ca rodantam (add: eva) toseti, tosentī tena vuccati. 169.
 - 78. Tato vātātape ghore mamimkatvā (add: va) dārakam appajānantam (add: poseti), posentī tena vuccati. 140
 - 79. Yañ ca mātu dhanam hoti yañ ca hoti pitū dhanam ubhayam etassa gopeti, api puttassa no siyā.
 - Evam putta adū putta iti mātā vihaññati, pamattam paradāresu nisīthe pattayobbane sāyam puttam anāyantam iti mātā vihaññati. 172.
 - 81. Evam kicchā bhato poso mātu aparicārako mātari miechā caritvāna nirayam so upapajjati. 173.
 - Evam kicchā bhato poso pitu aparicārako pitari micchā caritvāna nirayam so upapajjati. 174.
- 20 88. Dhan' āpi dhanakāmānam nassati, iti me sutam, mātaram aparicaritvāna kiecham vā so nigacehati. 175.
 - 84. Dhanam pi dhanakāmānam nassati, iti me sutam, pitaram aparicaritvāna kiccham vā so nigacchati. 176.
 - 85. Ānando ca pamādo ca sadā hasitakīļitam mātaram paricaritvāna labbham etam vijānato. 177.
 - 86. Ānando ca pamādo ca sadā hasitākīļitam
 - pitaram paricaritvāna labbham etam vijānato. 178.
 - 87. Dānañ ca peyyavāsañ ca atthacariyā ca yā idha samānattā ca dhammesu tattha tattha yathāraham, 179.
 - o ss. Æte kho sañgahā loke rathassânîva yāyato, ete va sañgahā nâssu na mātā puttakāranā. 180.

so both MSS. for gitena? 2so both MSS. 2 so both MSS. for -vajjan? 4 so both MSS. for -ttain? 5 so both MSS. for ca, read ce?

- se. Labhetha mānam pūjañ ca pitā va puttakāranā, yasmā ca sangahā ete samavekkhanti panditā 181.
- Tasmā mahattam papponti pāsamsā ca bhavanti te, Brahmā hi nātāpitaro pubbācariyā ti vuccare. 182.
- ₉₁. Āhuneyyā ca puttānam pajāya anukampakā', tasmā hi te namasseyya sakkareyyātha paņḍito. 183.
- 92. Annena-m-atho² pānena vatthena sayanena ca ucchādanena nahāpanena pādānam² dhovanena ca, 184.
- 93. Tāya nam paricariyāya mātāpitusu paṇḍitā⁴ idha c'eva [nam ⁵] pasamsanti pecca sagge ca modatîti. 185. 10

Ta, puttaphalan ti puttasamkhātam phalam, devatāya6 namassatîti putto ma apapajjatū 'ti devatāya namakkāram karoti āyāti', pucchatîti katarena nakkhattena jato putto dighayuko hoti katarena appayuko ti evam nakkhattāni ca pucchati, utusamvaccharāni cā 'ti channam utūnam katarasmim 8 utumhi jato dighayuko hoti katarasmim 8 utumhi appayuko kativassaya 15 vā mātu jāto putto dīghāyuko hoti kativassāya appāyuko ti evam utusamvaccharāni ca pucchatîti, utusinātāyā9 ti pupphe uppanne utumhi nahātāya, avakkamo ti tinnam sannipätä 10 gabbhavakkaman ti hoti kucchiyam gabbho patițihati, tena 'ti tena gabbhena să dohalini hoti, tena 'ti tadă tassă kucchimhi nibbattapajāya¹¹ sneho uppajjati ¹² tena kāraņena suhadā ti vuccati, tenā 'ti 20 tena kāraņena sā janayantīti janettī ca vuccati, angapāpuraņena 13 cā 'ti thanantare 14 nipajjapetva sarīrasamphassam pharapentī angasamkhāten' eva pāpuraņena¹⁸, tosetîti saññāpeti hāseti, mamim¹⁵ katvā ti agaņduputtassa me 16 upari vāto paharati ātapo 17 pharatîti evam mamankāranam 18 katvā siniddhena hadayena udikkhati, ubhayametassā 'ti ubhayam pi tain dhanam 25 etassa puttassa atthaya aññesam adassetva saragabbhadisu mata gopeti, evam putta adu puttā 'ti andhabāla putta evam rājakulādisu appamatto hohi.19 aduñ c' aduñ ca 20 kammam karohîti sikkhāpentī iti mātā vihaññati kilamati, pattayobbane ti putte pattayobbane tam puttam nisithe21 paradaresu pamattam sāyam anāgacchantam natvā assupunnehi nettehi maggam olokentī vihannati 30 kilamati, kicchā bhato ti kicchena bhato paṭijaggito, micchā caritvānā 'ti mātaram apatijaggitvā, dhanā pîti22 dhanampi23, ayam eva vā pātho, i.v.h.:

 $^{^1}$ tassā utu (v. 75) - - - anukampakā wanting in Bd. 2 Bd omits m. 3 Ck - na. 4 Cks - tā. 5 so all three MSS. 6 Bd - yam. 7 Bd āyācati. 8 Cks katamani. 9 Bd - sanhātāyā? 10 so Cks; Bd - tāya. 11 Cks - ttampa-. 12 Bd jāyati. 13 Bd - vu-. 14 Bd tadanantare. 15 Bd mapa. 16 ? Ck agaddhiputtasame, Cs agandiputtasame, Bd adhituputtassa me. 17 Bd ātā-. 18 Bd dhammakā-. 19 Bd hotīti. 20 Ck duduncadunca, Bd adum ca adum ca. 21 Cks nisītha, Bd nisive. 22 Bd - nāsiti. 23 Bd adda adāsi.

dhanakāmānam uppannadhanam pi mātaram apaṭijaggantānam nassatīti me sutan ti, kiccham vā so ti iti dhanam vāssa nassati dukkham vā so i nigacchati, labbhametan ti tam idhaloke ca devaloke ca ānandādisukham mātaram paricaritvā vijānato paņditassa labbhā², sakkā laddhum tādisenā 'ti a., dānañcā 5 'ti mātāpitunnam dānam dātabbam piyavacanam bhaṇitabbam uppannakiccasādhanavasena attho caritabbo jetthāpacāyanadhammesu ta. ta. parisamajjhe vā rahogatānam vā abhivādanādivasena samānattatā kātabbā na raho abhivādanādīni katvā parisatim na kātabbāni sabbattha samēnen' eva bhavitabbam, ete ca sangahā nassū 'ti sace ete cattāro semgahā na bhaveyyum, samavekkhan-10 tîti sammānayena kāranena pekkhanti, mahattan ti setthattam, brahmā ti puttānam brahmasamā uttamā setthā, pubbācariyā ti pathamācariyā, āhuneyyä ti ähunapatiggähakä yassa kassaci sakkērassa anucchavikā, annenamatho ti annena atho panena, pecca ti kalakiriyaya pariyosane ito gantva sagge ca modati pamodatîti.

Evam M. Sinerum pavattento viya desanam nitthapesi. Tam sutvā sabbe pi te rājāno sabbabalakāyā pasīdimasu. Atha ne pancasu sīlesu patitthāpetvā "dānādīsu appamattā hothā" 'ti ovaditvā uyyojesi, te sabbe pi dhammena r. kāretvā āyupariyosāne devanagaram pūrayimsu. S-to N-to pi yāvatā-20 yukam mātāpitaro paricaritvā Brahmaloka-parāyanā ahesum.

S. i. d. ā. s. p. j. s. (Saccapariyosane mātiposakabhikkhu sotāpattiphale pattthāsi): "Tadā mātāpitaro mahārājakulāni ahesum, N-to Anando, Manojarājā Sāriputto, ekasatarājā asīti mahātherā ca annataratherā ca, catuvīsati akkhohiņiyo Buddhaparisā, Sonapaņdito pana Sattatinipāta-Sona-Nanda-jātakam. 25 aham evā vannanā nitthitā 7.

² Bd labbham. ³ so all three MSS. for samānatā? 1 Bd adds puriso 6 C-ja. 7 Bd -pātajātakam nithitam-Kusajātakam Sona ca -ti? 5 Ck na. dve jātakāni Sattatinipātamhi therehi sangahakārehi sangitā.

XXI. ASĪTINIPĀTA.

1. Cullahamsajātaka.

Sumukhā ti. Idam S. Veļuvane v. āyasmato Anandassa iivitapariccagam a. k. Devadattena hi T-assa jīvita voropetum payojitesu dhanuggahesu pathamam pesitena agantva "naham bhante sakkomi Bhagavantam jivitā voropetum, mahiddhiko so Bhagavā mahānubhāvo" ti vutte Devadatto' .,alam āvuso, mā tvam samanam Gotamam jīvitā voropehi⁶, aham eva s-am G-am jīvitā voropessāmîti" vatvā T-e⁷ Gijjhakūtassa pabbatassa pacchāchāyāya⁸ camkamante⁹ Gijjhakūtam 10 pabbatam abhirūhitvā 11 yantavegena mahatim 12 silam pavijjhi, 10 "imāya silāya s-am G-am jīvitā voropessāmîti 13" dve pabbatakūtāni 14 samāgantvā tam silam patiechimsu 15, tato papatikā 16 uppatitvā Bhagavato pādam paharitvā ruhiram 17 uppādesi. Balāvavedanā pavat-Jīvako T-assa pādam satthakena phāletvā dutthalohitam vāmetvā. pūtimamsam apanetvā. bhesajjam ālimpitvā. o nīrogam 1 15 S. purimadivasam²² eva bhikkhasamghaparivuto²⁸ mahatiyā²⁴ Buddhalīlhāya 25 vicari 26. Atha nam disvā Devadatto cintesi: "s-assa G-assa rūpaggappattam 17 sarīram disvā koci manussabhūto upasamkamitum na sakkoti, rañño kho pana Nālāgiri nāma hatthi28 cando

Cks jetavane.
 Sdr -dattherassa.
 Bds -esi.
 Cks -tassa.
 Sdr pacchima-.
 Sdr adds tain.
 Sdr adds sayam.
 C Sdr -a.
 Sdr -ruyhi-.
 all three MSS. -ti.
 Bds add vatvā, Sdr tathā.
 Bd -tā, Sdr -tādhā.
 Sdr adds chovitvā?
 Bd pabbatikā.
 Sdr rudhi-.
 Sdr -ta mopetvā.
 Sdr adds chovitvā?
 Bd -etvā, Sdr -ppetvā.
 all four MSS. ni-.
 Cks purimasadisain, Bs puna divasam, Sdr purisadiso.
 Sdr mahābhi-.
 Sdr adds va.
 Bd Sdr sabbapatha-.
 Sdr adds va.
 Bd Sdr sabbapatha-.
 Sdr sabbapatha-.
 Sdr adds chovitvā?
 Cks purimasadisain, Bs puna divasam, Sdr purisadiso.
 Sdr mahābhi-.
 Sdr adds va.
 Bd Sdr rupamsobhaga-.
 Bd Sdr mahāha-.

pharuso Buddha-Dhamma-Samgha-gune na jānāti', so nam jīvitakkhayam pāpessatîti" so gantvā tam attham ranno ārocesi. "sādhū" 'ti sampaticchitvā hatthācariyam pakkosāpetvā "samma sve Nālāgirim mattam katvā pāto va s-ena G-ena patipannavīthiyam 5 vissajjehîti" ā Devadatto pi nam 3 "aññesu divasesu hatthi kittakam suram pivatîti" pucchitvā "attha ghate " ti vutte "sve solasa ghate pāyetvā s-ena G-ena patipannavīthim abhimukham kareyyāsîti" ā, So "sādhū" 'ti sampaticchi. Rājā nagare bherin carāpessi 1: "sve Nālāgirim mattakam katvā nagare vissajjessanti, nāgarā pāto va 10 sabbakiccāni katvā antaravīthim mā patipajiimsū" 'ti. Devadatto pi rājanivesanā" oruyha hatthisālam gantvā hatthigopake āmantetvā "mayam bhane uccatthānīyam" nīcatthāne 10 kātum samatthā11, sace vo yasena attho sve pāto va Nāļāgirim tikhiņasurāya soļasa ghate pāyetvā s-assa G-assa āgamanavelāya tuttatomarehi 12 vijjhitvā kujjhāpetvā hatthisālam bhindāpetvā s-ena G-ena patipannavīthim abhimukham 14 katvā s-am G-am jīvitakkhayam pāpethā" 'ti ā. "sādhū" 'ti sampaticchimsu. Sā pavatti sakalanagare vitthārikā 15 Budha-Dhamma-Samgha-māmakā upāsakā tam sutvā S-ram upasamkamitvā "bhante, Devadatto rannā saddhim ekato hutvā sve tumhehi patipannavīthiyam Nālāgirim vissajjāpessati, apavisitvā idh' eva hotha, mayam vihāre yeva Buddhapamukhassa samghassa 16 bhikkham dassāmā" 'ti vadimsu. S. "sve pindāya 1 pavisissāmīti" avatvā "aham sve Nāļāgirim dametvā pātihāriyam katvā 18 titthiye madditvā Rājagahe piņdāya acaritvā 19 va bhikkhusamghaparivuto nagatā nikkhamitvā Veluvanam eva gamissāmi 20, Rājagahavāsino pi bahūni 21 bhattabhājanāni gahetvā Veļuvanam eva āgamissanti, sve vihāre bhattaggam bhavissatīti" iminā kāraņena tesam adhivāsesi. Te T-assa adhivāsanam viditvā bhattabhājanāni āharitvā 22 "vihāre yeva dānam dassāmā" 'ti pakkamimsu. S-api pathamayame dh. desetvā majjhimayāme 23 pañhe 34 vissajjetvā pacchimayāmassa pathamakotthāse 25 sīhaseyyam kappetvā dutiyakotthāse phalasamā

¹ Bd Sdr add manussaghātako 2 Sdr ajānanto, omitting so 3 Cks na. 4 Bd Sdr add bhants. 5 Bd adds tvam, Sdr tam. 6 Bd Sdr -iyam. 7 Sdr -petvā. 11 Bd adds nicathānato vā uccathāne kātum samatthā. 12 Bd kuṭato-, Sdr tuṭthato13 Bd vijjhantā vijjhantā, Sdr vijjhanto vijjhantā. 14 Bd Sdr -iyam. 15 Bd Sdr -itā. 16 Bd Sdr bhikkhusa-. 17 Bd Sdr add na. 18 Sdr pāṭhāriyaka. 19 Sdr caritvā. 20 Bd āgamissāmiti. 21 Ck -u, Cs -ū. 22 Bs -rāpetvā. 22 Sdr adds devadatāya. 21 Bd Sdr -am. 25 Sdr path-.

pattivā vītināmetvā! tatiyakotthāse mahākarunāsamāpattim samāpajjitvā hodhanevyabandhave olokento Nālāgiridamane caturāsītivā pānasahassānam dhammābhisamayam disvā pabhātāya rattiyā katasarīrapatijaggano āyasmantam Ānandam āmantetvā "Ānanda ajja Rājagahaparivattakesu 5 attharasasu vihāresu sabbesam bhikkhūnam mayā saddhim Rājagaham pavisitum arocehîti" a. Thero tatha akasi. Sabbe bhikkhu Veluvane sannipatimsu. S. mahābhikkhusamghaparivāro 8 Rājagaham 9 pāvisi, hatthimendā 10 yathānusittham patipajjimsu 11, mahanto samā-Saddhāpasannā¹² manussā "ajja kira Buddhanāgassa¹³ tiracchānanāgena 14 sangāmo bhavissati, anopamāya 15 Buddhalīlhāya 10 Nālāgiridamanam passissāmā" 'ti pāsādahammiyagehacchadanāni abhi-Assaddhā pana micchāditthikā 16 ,, Nālāgiri cando ruyha atthamsu. pharuso 17, Buddhādīnam gunam na jānāti 18, so ajja s-assa G-assa suvannavannani rūpam 19 viddhamsetvā 20 jīvitakkhayam pāpessati, ajja 21 paccamittassa pitthim passissama" 'ti pasadadisu 2 atthamsu. Hatthi 15 pi Bhagavantam agacchantam disva manusse tasento gehani viddhamsento sakatāni samcunnento sondam ussāpetvā pahatthakannavālo pabbato viya ajjhottharanto yena Bh. tenâbhidhāvi, tam disvā bhikkhū Bh-am etad avocum: "ayam bkante Nālāgiri cando pharuso manussaghātako²⁸ imam raccham patipanno, na kho panâyam Buddhādīnam 20 gunam janati, patikkamatu bhante Bh., patikkamatu Sugato" 'ti. "Mā bhikkhave bhāyatha²⁴, patibalo²⁵ aham Nālāgirim dametun" ti. Athâyasmā Sāriputto S-ram yāci: "bhante pitu uppannakiccam 26 nāma jetthaputtassa bhāro, aham etam 27 damemîti". Atha nam S. "Sariputta, Buddhabalam nama annam, savakabalam annam, tittha 25 tvan" ti patibāhi. Evam 38 yebhuyyena asītimahātherā yācimsu. sabbe pi patibāhi. Athâyasmā Ānando S-ri balavasinehena addhivāsetum asakkonto "ayam hatthi pathamam mam māretū" 'ti T-tass' atthaya jīvitam pariccajitvā 9 Satthu purato atthasi. Atha nam S. "apehi Ananda, ma me purato atthasîti" a. "Bhante, ayam hatthi so

¹ Ck yo vīti-, Sdr -yo samāpajitvā. 2 Bds -dhujane. 3 Bd Sdr -nena, Bs damena. 4 Bd Sdr adds hutvā. 5 Cks -ks. 6 Bd Sdr mahāvi-. 7 Bd Sdr add pi. 8 Bd Sdr -parivutto. 9 Sdr adds pind ya. 10 Cks -do, Sdr atha ha-. 11 Cks patijaggim. 12 Sdr -sampannā 13 Sdr buddhamahānā-. 14 Sdr adds saddhini. 15 Bd anu-. 16 Sdr adds ayam. 17 Bd Sdr adds manussaghāṭako. 18 Cks -tīti. 19 Bd Sdr sariram. 20 Cks -itvā. 21 Sdr ajjeva. 22 Sdr rykkhapā-. 28 Bd Sdr -tako. 24 Bds Sdr -ittha. 25 Ck Sdr -le. 26 so Bds; Cks pitunnam kiccā, Sdr uppannakiccam omitting pitu. 27 Bds aham eva tam, Sdr aham meva. 28 Cks e 28 Bd Sdr add gantvā.

25

cando pharuso manussaghātako¹ kapputthānaggisadiso, pathamam mam māretvā pacchā tumhākam santikam āgacchatū" 'ti thero avaca, yāvatatiyam vuccamāno pi ca tath' eva atthāsi 2 na patikkamati 3. Atha nam Bh. diddhibalena patikkamāpetvā bhikkhūnam antare tha-Tasmim khane ekā itthi Nāļāgirim disvā maranabhayabhītā palāyamānā amkena gahitadārakam hatthino ca T-tassa ca antare chaddetvā palāyi, hatthi tam anubandhitvā dārakassa santikam āgami. S. Nālāgirim odissakamettāya 9 pharitvā dārako mahāravam ravi. sumadhuram brahmassaram nicchāretvā "ambho Nāļāgiri, tam solasa-10 surāghate 10 pāyetvā mattam karontā i na aññam ganhissatīti karimsu, mam ganhissatîti 12 karimsu, mā akāraņena jamghāyo kilamento 13 vicari, ito ehîti" pakkosi. So Satthu vacanam sutvā akkhīni ummīletvā Bh-to rūpasirim oloketvā patiladdhasamvego Buddhatejena pacchinnasurāmado 14 soņdam olambetvā 15 kaņņe cālento 15 gantvā 15 T-tassa pādesu pati. Atha nam S. "Nālāgiri, tvam tiracchānahatthi, aham Buddhavārano, ito patthāya mā cando mā 16 pharuso mā manussaghātako'' bhava, mettacittam pațilabhā" 'ti vatvā dakkhiņahattham pasāretvā kumbham 18 parāmasitvā 19

Mā kunjara nāgam āsado, dukkho hi kunjara nāgamāsado. na 20 hi nāgahatassa 21 kunjara sugatī hoti itoparāyano 22.

Mā ca mado mā ca pamādo 23, na hi pamattā sugatim vajanti, tena tvan neva tathā karissasi yena tvam sugatim gamissasîti 24 dh. d.

Tassa sakalasarīram pītiyā nirantararam phuṭam ahosi, sace tiracchānagato na to bhavissa sotāpannaphalam adhigamissa at am pāṭihāriyam disvā unnadimsu appoṭhesum an sañjātasomanassā nānābharanāni khipimsu, tāni hatthissa sarīram paṭicchādayimsu, tato

¹ Bd Sdr -tako. 2 Bds akāsi, Sdr thito. 3 Bd Sdr -mi. 4 Sdr satthā. bd Sdr tha-. 6 Cks -nam. 7 Bd Sdr add nivattivā. 8 Bd Sdr agamāsi. 4 Bd udissatam me-, Sdr uddassa me-. 10 Cks -tesu. 11 Bd -te. 12 Cks -ssati, Bd Sdr add pana. 12 Bd Sdr -manto. 14 Cks paticchanna-. 15 Sdr olabanto. 15 Cks omit mā. 17 Bd Sdr -tako. 16 Bd -e, Sdr -bhambhe. 19 Sdr adds imam gāthamāha. 20 Ck ti, Sdr ni. 21 so Cs Bd; Ck -hattassa. 26 Cks parainyato. 23 read pāmado. 24 Sdr adds evam. 25 Sdr phuttham. 26 Bds add kira. 27 Bd nā. 28 Bd Sdr -ssati. 29 Ck appothemsu, Bd appotesus Sdr apphotayimsu.

patthāya Nālāgiri Dhanapālako nāma jāto. Tasmim kho pana Dhanapālakasamāgame caturāsītipānasahassāni amatam pivimsu1. pālakam pancasu silesu patitthāpesi. Sondāya Bh-to pādapamsuni gahetvā upari muddhani ākiritvā patikutito 2 patikkamitvā dassanūpacāre thito Dasabalam vanditvā nivattitvā hatthisālam pāvisi, tato patthaya ca danto sudanto hutvā na kiñci vihetheti . S. nipannamanoratho "yehi yam dhanam khittam tesam yeva tam hotu" 'ti adhitthaya "ajja mayā mahantam pātihāriyam katam', imasmim nagare pindāya caranam appatirupan" ti titthiye madditvā bhikkhusamghaparivuto javappatto khattiyo viya nagarā nikkhamitvā Veluvanam eva gato, 10 Nagaravāsino bahuannapānakhādaniyam ādāya vihāram gantvā mahādānam pavattayimsu. Tam divasam sayanhasamaye dhammasabham pūretvā nisinnā bhikkhū kathamsamutthāpesum: "āvuso āyasmatā Anandena T-tass' atthaya attano jivitam pariccajantena dukkaram katam, Nālāgirim disvā S-rā tikkhattum patibāhiyamāno pi napagato9, 15 aho dukkarakārako āvuso thero 10... 'ti. S. "Ānandassa gunakathā pavattati, gantabbam mayā etthā" 'ti Gandhakutito nikkhamitvā āgantvā "k. n. bh. e. k. s. ti p. i. n. ti v. na bh. i. p. p' Anando tiracchanayoniyam nibbatto pi mam' atthaya jīvitam pariccajîti" vatvā 12 a. a.:

A.¹³ Mahimsakaraţţhe ¹⁴ Sakuļanagare ¹⁵ Sakuļo ¹⁶ nāma 20 rājā dhammena r. kāresi. Tadā nagarato avidūre ekasmim nesādagāmake añnātaro nesādo pāsehi sakuņe bandhitvā nagare vikkiņanto ¹² jīvikam ¹⁶ kappesi. Nagarato ca avidūre āvaţṭato dvādasayojano ¹⁰ Mānusiyo ²⁰ nāma padumasaro ahosi pañca-vaṇṇapadumasanchanno, ta. nānappakāro sakuṇasamgho osari ²¹, 25 so nesādo ta. aniyāmena pāse oḍḍeti ²². Tasmim kāle dhataraţṭhahamsarājā channavutihamsasahassaparivuto²² Cittakūṭapabbate Suvaṇṇaguhāyam vasati ²⁴, Sumukho ²⁵ nām' assa senāpati ahosi. Ath' ekadivasam ²⁶ tato hamsayūthā kati-

 $^{^1}$ Cks pāyimsu. 2 so Cks; Rs Sdr -iko, Rd patikuto. 3 Bs Sdr danta. 4 Bds Sdr -dhesi. 5 Bds ñeva, Cks va. 6 Cks -tā. 7 Rd sannisinnā, Sdr sannipattitvā. 8 Cks āyasmā ānando. 9 Sdr anapagato. 10 Sdr āyasmā ānando. 11 Sdr ti atha nam satthā dibbasotadhātuyā sutvā. 12 Sdr adds tuṇhi ahosi tehi yācito. 13 Sdr adds bhikkhave. 14 Cks mahisara-, Sdr mahisaka-. 15 Bds Sdr sāgala-. 16 Bd Sdr sāgalo. 17 Ck Bd Sdr viķi-. 18 Bd Sdr -taṁ. 19 Sdr -niko. 20 Bd Sdr -ssiyo. 21 Sdr otsri, Bd -ā otarimsu. 22 Bds Sdr -si. 23 Bd Cs -parivāro. 24 Sdr pariva-. 25 Ck sukhumo. 26 Bds Sdr ekadā.

payā suvannahamsā Mānusiyasaram āgantvā pahūtagocare tasmim yathāsukham caritvā 8 sucitra-Cittakūtam 4 gantvā dhataratthassa ārocesum: "mahārāja manussapathe Mānusiyo nāma padumasaro sampannagocaro, ta. gocaram ganhitum gacchāmā" 5 'ti. So "manussapatho nāma sāsamko", mā vo ruccîti"" patikkhipitvâpi punappuna vuccamāno "sace tumhākam ruccati gacchamā" 'ti saparivāro tam saram agamāsi. So ākāsā' otaranto pādam pāse pavesento 10 yeva otari, ath' assa pāso pādam ayasatthakena 11 bandhanto 12 viya ābandhitvā ganhi, 10 ath assa "chindissāmi nan" ti ākaddhantassa pathamavāre cammam chijji 18 dutiyavāre mamsam 14 tatiyavāre nahārum 15, pāso atthim āhacca atthāsi, lohitam pagghari16, balavavedanā pavattimsu 17. So cintesi: "sac' aham baddharāvam 18 ravissāmi ñātakā me utrastā 19 hutvā gocaram aganhitvā chātajihattā va 15 palāvantā 20 dubbalatāya samudde patissantîti" so vedanam adhivāsetvā 21 ñātīnam yāvadattham caritvā 22 hamsakīļam 23 kīļanakāle mahantena saddena 24 baddharāvam 25 ravi, tam sutvā va te hamsā maranabhayatajjitā 26 Citrakūtābhimukhā 27 pakkamimsu28. Tesu29 pakkantesu Sumukho hamsasenāpati "kacci 20 nu kho idam bhayam mahārājassa uppannam, jānissāmi nan" ti vegena pakkhanditvā purato gacchantassa hamsaganassa antare M-am adisvā majjhimahamsaganam vicini30, ta. pi31 adisvā "nissamsayam tass' ev' etam 32 bhayam uppannan" ti

¹ Bd -ssiyain - 2 Sdr yantvā, 3 Bd Sdr vica - 4 Ck sucitrucitrakūţain, Bd suhitain citta - 8 Sdr cittainkutain, omitting sucitra. 5 Bd manussi - 6 Sdr sapatībhayo. 7 Sdr ruccatīti, Bd ruccitthāti. 8 Bds Sdr add tehi. 9 Sdr -sato 10 Cks Bd Sdr -santo 11 Bd Sdr -mattakena, Bs -patta - cfr \(\frac{250}{3}\) 12 Bd kadha, Bs kaddhe - Sdr ghate - 13 Cks chindi. 14 Bd Sdr add chijji 15 Cks omit mahārum, Bds add chijji, Sdr has nhāru chijji, adding catutthavāre so. 16 Sdr -rati. 17 Bd Sdr omit pa. 18 Bd bandharavam, Sdr bandhanaravam. 19 Bd uttarāsā, Sdr cittutrāsā. 20 Cks -ti 21 Sdr adds yāva. 22 Bd khāditvā, Sdr gocaram ganhitvā. 23 Bd Sdr hamsānam. 24 Cks omit sa - 25 Bd bandhanaravam, Sdr bandharavam. 26 Bds Sdr add hutvā. 27 Bd Sdr citta - 28 Sdr pakkhandimsu. 29 Cks pi. 30 Sdr -nassa vicinitvā. 31 Sdr adds tam. 32 Sdr tassevatam.

20

nivattitvā āgacchanto M-am pāse baddham' lohitamakkhitam dukkhāturam pamkapitthe nipannam disvā "mā bhāyi mahārāja", aham mama jīvitam pariccajitvā tumhe pāsato mocessāmîti" vadanto otaritvā M-am assāsento pamkapitthe nisīdi. Atha nam vīmamsanto M. pathamam g. ā.:

1. Sumukha anupacinantā pakkamanti vihangamā, gaccha tuvam pi, mā kamkhi, n' atthi baddhe sahāyatā ti. 1.

Ta. anupacinantā⁴ ti s⁵nehena ālayavasena⁵ anolokento⁶, pakkamantīti ete channavutihamsasahassa nativihangamā mam⁷ chaddetvā gacchanti tvam pi gaccha mā idha thānam⁸ ākamkhi evam hi pāsena baddhe mayi sa- 10 hāyatā nāma n' atthi na hi te aham idani kinci sahāyakiceam kātum sakkhissāmi kin te mayā nirupakārena papancam akatvā gacch' evā 'ti vadati.

Tatoparam ::

- 2. Gacch' evâham na vă gacche na tena amaro siyam, sukhitam tam upăsitvă dukkhitam 10 tam katham jahe. 2. 11
- 3. Maranam vā tayā saddhim jīvitam vā tayā vinā tath' eva 11 maranam seyyo yañce jīve tayā vinā. 3.
- 4. N' esa dhammo mahārāja yam tam 12 evamgatam jahe, yā gati tuyham sā mayham ruccate vihangādhipa 13. 4.
- 5. Kā¹¹ nu pāsena baddhassa¹¹ gati aññā mahānasā, sā katham cetayānassa¹¹ muttassa tava¹¹ ruccati. 5.
- . Kam vā tvam passase 18 attham mama tuyhan ca pakkhima nātīnam vavasitthānam ubhinnam jīvitakkhaye. 6.
- 7. Yan na kañcanadepiccha 18 andhena tamasā gatam 20 tādise sañcajam 21 pāṇam kam attham abhijotaye 22. 7.
- 8. Kathan nu patatam settha dhamme attham na bujjhasi, dhammo apacito santo attham dasseti? pāṇinam. 8.

 $^{^1}$ Sdr bandham disvā. 2 Sdr -jā ti vatvā. 3 Ck anapaviņantā, Cs anapavīṇantā, Sdr anuvi-. 4 Ck napaviṇantā, Cs napavīṇ-, Sdr anuvi-. 5 Cks ālapanava-. 6 all four MSS. -to. 7 Cks omit main. 8 Bds Sdr vāsam. 9 Sdr adds sumukho āha. 10 Cks omit dukkhi. 11 Bds Sdr tadeva. 12 Cks etam. 13 Sdr -pā ti tato M. āha. 14 Bds kim. 15 all four MSS. bandh-. 16 Cks cetasā-. 17 Cks ava. 18 Sdr -si. 19 Sdr dve piccha, Cks -de viñca. 20 Sdr katam, Bd katham. 21 Sdr sañcaja, Bd sañcacajam. 22 Sdr adds ti sumukho āha 23 Cks dassati. Bd dassetam.

25

- So 'ham dhammam apekkhāno' dhammā c' attham samutthitam bhattin ca tayi sampassam² navakamkhāmi³ jīvitam. 9.
- 10. Addhā eso satam dhammo yo mitto mittam āpade na-ccaje jīvitassāpi hetu dhammam anussaram. 10.
- 11. Sv-āyam dhammo ca⁶ te ciṇṇo bhattī ca viditā mayi, kāmam ⁷ karassu mayh' etam, gacch' evânumato ⁸ mayā. 11.
- 12. Api tv-evam⁹ gate kāle yam kandham¹⁰ ñātinam mayā tayā tam buddhisampannam¹¹ assa paramasamvutam. 12.
- 10 13. Icc-eva 12 mantayantānam ariyānam ariyavuttinam paccadissatha 13 nesādo āturānam iv'antako. 13.
 - 14. Te sattum abhisamikkha 14 dīgharattam hitā dijā tunhīm āsittha ubhayo na ca sañcesum 15 āsanā. 14.
 - 15. Dhataraṭṭhe ca disvāna samuḍḍente 16 tato tato abhikkamatha vegena dijasattu dijādhipe. 15.
 - 18. So ca vegen' abhikkamma āsajja parame dije paccakampittha 17 nesādo 18 baddhā iti vicintayam 16.
 - 17. Ekañ ca baddham ásīnam abaddhañ ca punàparam āsajja baddham āsīnam pekkhamānam adīnavam. 17.
- ²⁰ 18. Tato so vimato yeva paṇḍare ajjhabhāsatha pavaddhakāye, ¹⁹ āsīne dijasaṃghagaṇādhipe: 18.
 - 19. Yan nu pāsena mahatā baddho na kurute desam atha kasmā abaddho tvam balī pakkhī na gacchasi. 19.
 - 20. Kin nu t' āyam dijo hoti, mutto baddham upāsasi, (IV_{10}^{420}) ohāya sakuņā yanti, kim eko avahīyasi 20.
 - 21. Rājā me so dijāmitta²¹ sakhā pāṇasamo ca me, n' eva nam vijahissāmi yāva kālassa pariyāyam²². 21.

¹ Ck ave-, Cs avakkhāto, Bd apekkhanto. 2 Cs Sdr samphassam. 3 Cks -khāvā, Bd -khīpī. 4 Cks -e. 5 Sdr -ranti tato M. āha. 6 Cks kha. 7 Sdr kāyam. 6 Cks gaccheva a-. 9 Ck -va. 10 so Ck; Cs khandham, Bds Sdr khandam. 11 Bd vuddhi- 12 Bds -vam. 13 Cks pabbadi-, Bds Sdr paccudi-. 14 Bd ābhisamcikkhi, Cks abhisamcikkha. 15 Cks navasancopa, Bd sancalesum, Bs sancesum, Sdr sancesu. 16 Cks -ddante, Sdr -ddente. 17 Cks panda-, Bd panca-, Bs pacchā-, Sdr manca-. 18 Cks -de. 19 Ck pavatthikāse, Cs pavattakāye, Bd pavatha-. 20 Sdr -sīti sumukho āha. 21 Bd dijamitto, Cks dijomitto, cfr. IV 426 22 Sdr -yanti nesādo āha.

- 22. Katham panayam vihago' naddasa pasam odditam, padamh'etammahantanam, bodhum arahanti apadam'. 22.
- ¹⁸. Yadā parābhavo hoti poso jīvitasamkhaye (IV $\frac{425}{27}$) atha jālan ca pāsan ca āsajjāpi na bujjhati ⁶. 23.
- 24. Api tv-eva mahāpuñña pāsā bahuvidhā tatā gūļham āsajja bajjhanti ath evam jīvitakkhaye ti. 24.

Imäsam gathanam sambandho Palivasen' eva 10 veditabbo; ta. gacch eva 'ti mahārāja aham ito gaccheyyam vā na vā nāham 11 tena gamanena 12 vā agamanena va amaro siyam, aham ito gato pi agato pi maranato 13 amutto va, ito pubbe pana sukhitam tam upasitva idani dukkhitam katham jaheyyan ti 10 vadati, maranam va ti mamam hi agacchantassa 14 va taya saddhim maranam bhaveyya gacchantassa vā tayā 15 vinā jīvitam, tesu dvīsu 16 yam tayā saddhim maranam tad eva me varam yam pana tayā vinā jīveyyam na me tam varan ti a., ruccate ti ya va tava gati nipphatti 17 sa va 18 mayhan ruccati, sä kathan ti samma Sumukha mama 19 tava dalhena välapäsena 20 baddhassa 15 parahatthagatassa sa gati ruccatu tava pana cetayanassa 21 sacetanassa paññavato muttassa 22 katham ruccati, pakkhima 'ti pakkhasampanna 23, ubhinnan ti amhākam dvinnam jīvitakkhaye sati tvam mama vā tava vā avasitthañātīnam 24 va kam attham passasi 25, yam nā 'ti ettha nakāro upamāne, ka ñcanadepicchā²⁶ 'ti kañcanadvepiccha²⁷, ayam eva vā pātho kañcanasadisa- 20 ubhayapakkhā 'ti a., tamasā ti tamasi, gatan ti katam 28, ayam eva vā pātho. purimassa nakārassa iminā sambandho, na katan ti katam viyā 'ti a., i v. h.: tayi pāṇam cajante pi 29 acajante pi 29 mama jīvitassa abhāvā yam tava pāṇasañcajanam tam 30 andhena tamasi katam viya kiñcid evarupakammam apaccakkhagunam, tadise tava apaccakkhagune panasancajane 31 etvam panam sancajanto 25 kam attham joteyyäsiti 82, dhammo apacito santo ti kiu nu dhammo pūjito mānito 33 samāno, attham dassetīti 34 vuddhim 35 dasseti, apekkhāno ti apekkhanto, dhamma catthan 36 ti dhammato ca 37 attham samutthitam

Bd Sdr vihango.
 Cks -sā.
 Cks buddhum.
 Bds shati.
 Sdr -danti s.ā.
 Sdr -tīti nesādo ā.
 Ck apitvevamaham maññe, Cs apitthevamaham maññe, Bd apitvam vam mahāpuñña.
 Ck tathā, Bd katā, Sdr gatā?
 Sdr va-, Bd bu Bds Sdr -nayeneva.
 Cks ham.
 Cks maggena.
 Cks maggena.
 Cks -na.
 Cks omit dvī-.
 Sdr vālamayapāsana.
 Sdr metayānassa, Ck metanāyassa, Cs cetanāyassa.
 Cks yā-.
 Cks depipicchā.
 Cks -dopiccha.
 Cks katā.
 Cks -tenāt.
 Cks omit tam.
 Bds Sdr sañcajanto, omitting pāna.
 Bd kimattham jāneyyāsiti, Sdr kimattham mabhijoteyyositi.
 Cks Bd vatthan.
 Ck va.

passanto, bhattin ti sineham, satam dhammo ti panditānam sabhāvo, yo mitto ti yo mitto āpadāsu mittam na¹ caje, tassa acajantassa² esa sabhāvo nāma addhā satam dhammo vidito³ pākato jāto, kāmam karassū 'ti etam kāmam mayā icchitam mama karassu, api tvevam gate kāle ti api tu evam 5 gate kāle mayi imasmim thāne pāsena baddho4, paramasamvutan tiparamaparipunnam, icceva 5 mantayantānan ti gaccha na gacchāmîti evam kathentanam, ariyānan ti ācārasriyānam, paccadissathā 'ti kāsāvāni vāsetvā rattamāle ⁶ pilandhitvā muggaram ādāya gacchanto ⁷ va ⁸ adissatha, āturānan ti gilānānam maccu viya, abhisamikkhā⁹ 'ti bhikkhave ti ubho pi sattum 10 äyantam passitvā, hitā ti dīgharattam aññamaññassa hitā muducittā, na ca sancesu asana10 ti asanato na calimsu yatha nisinna va ahesum, Sumukho pana ayam nesādo āgantvā paharanto 11 mam pathamam 11 paharatū 'ti cintetvā M-am pacchato katvā nisīdi, dha tarat the tihamse, sam uddente 12 timaraņabhayena ito c' ito ca uppatante disva, asajja 'ti itare dve jane upagantva, paccakampitthā 'ti baddhā na baddhā ti cintento upadhārento akampittha, vegam hapetva sanikam agamasi, asajja baddhan ti nibaddham M-am upagantvā nisinnam Sumukham, ādinavan ti ādinavam eva hutvā M-am olokentam disvā, vimato 'ti kin nu kho abaddho baddhassa santike nisinno kāraņam pucchissāmîti vimatijāto13 hutvā ti a., paņdare ti hamse athavā pari-20 suddhe nimmale sampahatthe kañcanavanne ti a., pavaddhakāye ti vaddhitakāye mahāsarīre, yannū ti yan tāva eso mahāpāse baddho pi na kurute disan ti palāyanatthāya ekam disam na vajati¹⁴ tam yuttan ti adhippāyo, balîti balasampanno hutvapi, pakkhîti tam alapati, ohaya 'ti chaddetva, yantîti sesasakuņā gacchanti, avahīyasîti ohiyyasi, dijāmittā 'ti dijānam amitta 25 yava kalassa pariyayan ti yava maranassa varo agacchati, katham panayan ti tvam rājā me so ti vadasi rājāno ca nāma pandītā honti, iti 15 pandīto samāno kena kāraņena oddītam pāsam na 16 addasa 17, padam hetan ti yasamahattam vā nānamahattam vā pattānam attano āpadabujjhanam 18 nāma padam kāranam, tasmā te āpadam 19 bodhum arahanti, parābhavo ti avaddhi, 30 asajjāpīti upagantvāpi na buljhati, tatā ti vitatā odditā, gūļhamāsajjā20 ti tesu pāsesu yo²¹ gūļho²⁰ paṭicchanno pāso tam²² āsajja bajjhanti, athevan ti atha evam jīvitakkhaye bajjhant' evā 'ti a.

Iti so tam 23 kathāsallāpena muduhadayam katvā M-assa jīvitam yācanto:

¹ Sdr a ² Bds Sdr add mittassa. ³ Cks vijitāti, Bds tihividito. ⁴ so Cs; Ck Bd Sdr bandho. ⁵ Bd Sdr -vam. ⁶ Bs Sdr -lam. ⁷ Sdr āg-. ⁸ Cks ca. ⁹ Bd abhicincakkhā, Bs Sdr abhisancikkhā. ¹⁰ Cks nancasancopā, Bd nasaccelesur, Bs naca samcetum-, Sdr nacalancesunti. ¹¹ Sdr omits pa-. ¹² Cks hamsasamudente. ¹⁸ so Cks Bd; Sdr mati-. ¹⁴ Bds Sdr bhajati ¹⁵ Bd Sdr add pi. ¹⁶ Bd pāsanam. Cks omit na. ¹⁷ Bd adassa, Sdr addasam. ¹⁸ so Cs; Ck ap-, Bd apadam-. ¹⁹ Bds ap-. ²⁰ Sdr guyh-. ²¹ Cks so. ²² Cks pā nam, Bs pācā tam. ²³ Ck samtamso, Cs sanam so, Bd so, omitting tam.

25. Api n' āyam tayā saddhim sambhāsassa' sukhudrayo, api no anumaññasi', api no jīvitam dade ti g.ā. 25.

Ta. api nāyan ti api nu ayam, sukhudrayo ti sukhaphalo, anumaññasîti³ Cittakūṭam⁴ gantvā ñātake passitum api no⁵ anujāneyyāsi, jīvitam dade ti api no imāya kathāya⁸ uppannavissāso na māreyyāsîti.

So tassa madhurakathāya bajjhitvā

- Na c' eva me tvam baddho si, na pi icchāmi te vadham, kāmam khippam ito gantvā jīva tvam anigho ciran ti g. ā. 26.

 Tato Sumukho catasso gāthā abhāsi:
- 27. N' evâham' etam icchāmi aññatr' etassa jīvitā, 1 sace ekena tuṭṭho si muñc' etam' mañ ca bhakkhaya 0. 27.
- 23. Ārohapariņāhena ¹¹ tuly' asmā vayasā ubho, na te lābhena jīn' atthi ¹², etena ¹³ niminā tuvam. 28.
- 20. Tad imgha samavekkhassu 14, hotu giddhi tavâsmasu, mam pubbe bandha pāsena pacchā muñca dijādhipam. 29. 15
- 30. Tāvad eva ca te lābho katassā 15 yācanāya ca mettī ca dhataratthehi yāvajīvāya te siyā ti. 30.

Ta. etan ti yam añnatra etassa jīvitā mama jīvitam etam aham n' icchāmi, tulyasmā ti samānā homa, niminā tuvan ti parivattehi tvam, tavāsmas ū ti tava amhesu giddhi hotu, kin te etena, mayi lobham uppādehîti vadati, 20 tavadevā 'ti tattako yeva, yācanāya cā 'ti yā mama yācanā sā katā assā 'ti a.

Iti so tāya dhammadesanāya tele pakkhittakappāsapicu viya mudukatahadayo M-ani tassa dāsam katvā dadanto āha:

- 31. Passantu no mahāsamghā tayā muttam ito gatam mittāmaccā ca bhaccā 16 ca puttadārā ca bandhavā. 31.
- 32. Na ca 17 te tādisā mittā bahunnam idha vijjati yathā tvam dhataraṭṭhassa pāṇasādhāraṇo sakhā. 32.
- ss. So 18 te sahāyam muñcāmi, hotu rājā tavânugo, kāmam khippam ito gantvā ñātimajjhe virocathā 'ti. 33.

 ¹ Bds Sdr samvā-.
 2 Cks -esi, Bd Sdr -āsii.
 3 Bd Sdr -āsiti.
 4 Cks citra-.
 5 Bds Sdr tvam in the place of api no.
 6 Bds Sdr gāthāya.
 7 Sdr namevā-,
 7 Sdr namevā-,
 8 Ck ku 9 Cks mañ-.
 10 Cs -yam.
 11 Ck Sdr -nā.
 12 so Cks
 B is jiratthi, Sdr onatā.
 13 Cks add mam.
 14 Bds Sdr -pe-.
 15 Bd Sdr katassa
 16 Cks bhattā.
 17 Cks nā va.
 18 Cks se.

Ta. no ti nipātamattam, tayā muttan ti imam hi tvam neva muncasi nāma tasmā imam tayā muttam ito Citrakūṭapabbata-gatam¹ mahantā nātisamghā ca² ete ca mittādayo passantu ettha, bandhavā ti ekalohitasambandhā³, vijjatīti vijjanti, pāṇasādhāraṇo ti sādhāraṇapāno avibhattajīvito⁴, yathā tvam etassa sakhā etādisā annesam bahunnam mittā³ nāma na vijjanti, tavānugo ti etam dukkhitam ādāya purato gacchantassa tava ayam anugo hotu.

Evam vatvā pana nesādaputto pemacittena M-am upasam-kamitvā bandhanam chinditvā ālingitvā sarato nikkhāpetvā saratīre taruṇadabbapiṭṭhe nisīdāpetvā pāde baddhapāsam mudu-cittena saṇikam mocetvā dūre khipitvā M-e balavasineham paccupaṭṭhāpetvā mettacittena udakam ādāya lohitam dhovitvā punappuna parimajji, tassa mettacittānubhāvena B-assa pāde sirā sirāhi mamsam mamsena cammam cammena ghaṭṭitam tāvad eva pādo samrūlho sañjātachavi sañjātalomo ahosi, abaddhapādena nibbiseso B. sukhito pakatibhāven eva nisīdi. Atha Sumukho attānam nissāya M-assa sukhitabhāvam disvā jātasomanasso nesādassa thutim akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 34. So patīto pamuttena bhattunā bhattugāravo ajjhabhāsatha vakkango vācam kannasukham bhanam: 34.
- 35. Evam luddaka nandassu saha sabbehi ñātibhi yathaham ajja nandāmi muttam disvā dijādhipan ti. 35

Tattha vakka'ngo ti vamkagivo.

Evam luddakā 'ti imam' 16 thutim katvā Sumukho B-am ā.:

35 ,,mahārāja, iminā amhākam mahāupakāro kato, ayam hi amhākam vacanam akatvā kīļāhamse no 17 katvā issarānam dento bahum dhanam labheyya, māretvā 18 mamsam vikkinanto pi labhetha 19, attano pana jīvitam anoloketvā amhākam vacanam

kari, imam rañño santikam netvā sukhajīvikam karomā" 'ti. M. sampaticchi. Sumukho attano bhāsāya M-ena saddhim kathento puna manussabhāsāya luddaputtam āmantetvā "samma tvam kimattham pāse¹ oḍḍesîti" pucchitvā "dhanatthan" ti vutte "evam sante tuvam² amhe ādāya nagaram pavisitvā rañño 5 dassehi, bahum² te dhanam dāpessāmîti" ä.

- 36. Ehi ham anusikkhāmi yathā tvam api lacchase lābham yathâyam dhatarattho pāpam kinci na dakkhati 36.
- 37. Khippam antepuram netvā rañño dassehi no ubho abaddhe pakatibhūte kāce ubhayato thite 37.
- 38. Dhataraṭṭhā 10 mahārāja hamsādhipatino ime, ayam hi rājā hamsānam, ayam senāpatîtaro. 38.
- an. Asamsayam imam disvā hamsarājam narādhipo patīto sumano vitto 11 bahum dassati te dhanan ti. 39.

Ta. anusikkhämiti anusasami, päpan ti lämakam, rañño dassehi 15 no ti amhe ubho pi rañño dassehi, B-assa pañhapabhāvadassanattham 12 attano mittadhammassa ävibhāvanattham luddassa dhanalābhattham rañño sīle patiṭṭhā-panattham cā 'ti catūhi kāranehi evam ā., dhataraṭṭhā 13 ti netvā ca pana rañño evam ācikkheyyāsi 14: mahārāja ime dhataraṭṭhakule jātā dve hamsadhi-patino 15,3 etesu ayam rajā itaro senāpatīti, iti nam sikkhapesi, patīto ti ādīni 20 tīni pi tuṭṭhākāravevacanān' eva 16.

Evam vutte luddo "sāmi, mā vo rājadassanam ¹⁷ ruccatu ¹⁸. rājāno nāma calacittā, keļihamse ¹⁹ vā vo ²⁰ kareyyum māra-peyyum vā" ti vatvā "samma mā bhāyi, aham tādisam kak-khalam luddam lohitapānim dhammakathāya mudukam katvā ²⁵ mama pādesu pātesim ²¹, rājāno nāma punnāvavantā ca pannā-vantā ca subhāsitadubbhāsitannū ²² ca, khippam amhe ranno dassehîti" vutte "tena hi mā mayham kujihittha, aham āvuso²³

Bd Sdr -sain.
 Bd Sdr omit tuvain.
 Bd sdr tavāyain.
 Sdr rakkhati.
 Cks add ca.
 Cks tuvam hi.
 Bds Sdr tavāyain.
 Sdr rakkhati.
 Ck kāve, Bd koje, Sdr kāje.
 Cks Sdr -a, Bd -o.
 Bd Sdr citto, Ck vinto.
 Bds paūnābhāva-, Sdr paūnānubhāvani-.
 Cks -o.
 Cks -sīti.
 Cks -sīti.

10

20

25

tumhākam ruciyā¹ nemîti" ubho pi kācam² āropetvā rājakulam gantvā rañño dassetvā raññā puṭṭho yathābhūtam ārocesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 40. Tassa tam vacanam sutvā kammanā upapādayi, khippam antepuram gantvā rañño hamse adassayi abaddhe pakatibhūte kāce³ ubhayato thite. 40.
- Dhataratthā mahārāja hamsādhipatino ime,
 ayam hi rājā hamsānam, ayam senāpatîtaro . 41.
- 42. Katham pan' ime vihagā tava ha thattham āgatā, katham luddo mahantānam issare-m-idha-m-ajjhagā. 42.
- 43. Vihitā sant' ime pāsā' pallalesu janādhipa yam yadā yatanam mačne dijānam pānarodhanam. 43.
- 44. Tādisam pāsam āsajja hamsarājā abajjhatha, tam abaddho upāsīno mamāyam ajjhabhāsatha: 44.
- 15 45. Sudukkaram anariyehi dahate bhavam uttamam bhattur atthe 10 parakkanto dhamme yutto vihangamo. 45.
 - 16. Attan' āyam cajitvāna jīvitam jīvitāraho anutthunanto āsīno bhattu yācittha jīvitam. 46.
 - 47. Tassa tam vacanam sutvā pasādam 11 aham ajjhagam, tato tam pāmuncim pāsā anunnāsim sukhena ca. 47.
 - 48. So patīto pamuttena bhattunā bhattugāravo ajjhabhāsatha vakkango vācam kannasukkham bhanam. 48.
 - 49. Evam luddaka nandassu saha sabbehi ñātibhi yathâham ajja nandāmi muttam disvā dijādhipam. 49.
 - 50. Ehi 12 tam anusikkhāmi yathā tvam api lacchase lābham yathâyam dhatarattho pāpam kiāci na dakkhati 18. 50.
 - 51. Khippam antepuram gantvā rando dassehi no ubho abaddhe pakatibhūte kāce 14 ubhayato thite. 51.
- 52. Dhataratthā 15 mahārāja hamsādhipatino ime, 30 ayam hi rājā hamsānām, ayam senāpatîtaro. 52.
 - Asamsayam imam disvā hamsarājam narādhipo patīto sumano vitto 14 bahum dassati te dhanam. 53.

Bd ruccayā.
 Bds Sdr kājain.
 Bds kāje, Sdr kājain.
 Sdr adds tain sutvā rājā āha.
 Bd Sdr vihaūgā.
 Sdr hatthaṭṭham.
 Bd Sdr aṭṭhe.
 Cks pā-.
 Cks citto.

- 54. Evam etassa vacanā ānītā 'me ubho mayā. etth' eva hi ime assu ubho anumatā mayā. 54,
- 55. So 'yam evamgato pakkhī dijo paramadhammiko, mādisassa hi luddassa janayeyyātha maddavam. 55.
- 56. Upāyanam hi te deva nāñāam passāmi edisam sabbasākuņikagāme², tam passa manujādhipā 'ti. 56.

Ta. kammanā s upapādayīti yam so avaca tam karonto kāyakammena sampādesi, gantvā ti hamsarājena nisinnakācakoļim 4 uccataram senāpatinā 5 nisinnakoțim 4 thokam nicam katva ubho pi 6 ukkhipitva 7 hamsaraja ca senapati ca rājānam passitum gacchanti ussaratha ussarathā 'ti janam ussārento 10 evarūpā sobhaggappattā suvannavannahamsarājāno na ditthapubbā ti 10 manussesu pasamsantesu 11 khippam antepuram gantva, adassayîti hamsarajāno tumbe daļthum āgatā ti rañño ārocapetvā tena tutthacittena āgacchantū18 'ti pakkosapite 13 atiharitva dassayi 14, hatthatthan 15 ti hatthe attham 16 pattan ti vuttam hoti, mahantanan ti yasamahantam pattanam suvanna- 15 vanpānam dhataratthahamsānam issare17 sāmino katham tvam luddo hutvā adhigato ti pucchati, isseramidhamajjhagatā 18 ti pi pātho, etesam issariyam tvam 19 katham ajjhagā ti a., vihitā ti yojitā, yam yadā yatanam maññe ti mahārāja yam yam samosaraņatthānam dijānam pāņarodhanam jīvitakkhayakaram maññami ta. ta. mayā pallalesu pāsā vihitā, tādisan ti mānusiyā 20 20 sare tathavidham panarodhanam maya vihitam pasam, tan ti tam etam ta. baddham, upāsīno ti attano jīvitam agaņetvā upagantvā nisinno, mamāyan ti mam ayam senāpati abhāsatha21, mayā saddhim kathesi, sudukkaran ti tasmim khane esa amhādisehi anariyehi sudukkaram akāsi, kim 22 tan ti dahate bhāvamuttaman ti attano uttamam ajjhāsayam dahati vidahi pakāsayi 23, 25 attanāyan ti attano ayam, anutthunanto ti bhattu guņe vanņento tassa jīvitam²⁴ mam yāci, tassā 'ti tassa tathā²⁵ yācantassa, sukhena cā 'ti yathāsukhain Citrakütain 26 gantvā fiātisainghain passathā 'ti ca anujāniin, etthevā ti maya pana ime dve ettha27 Manusiyam sare yeva Cittakutagamanaya anumatā ahesum, evamgato ti sattuhatthagato, janayeyyātha maddavan ti 30 attani mettacittam janesi, upāyanan^a ti paņņākā**y**am. sabbasākuņika-

¹ Bd upayānañca, Sdr upayanañca, Cks upāsanam hi. ² Cks sabbe - - kāgāme. ³ Bd Sdr -unā. ⁴ Bd -kājā-, Sdr -kāpankotim. ⁵ Bd Sdr -ti. ⁶ Bd Sdr pi te 7 Sdr pa-. 8 Bd Sdr add nāma. 9 Sdr -nāh-. 10 Bd Sdr add muduhadayena. 18 Bd Sdr -to. 14 Ck dassasi, 11 Bd Sdr hisampattesu. 12 Bd Sdr -atū. Bd Sdr dassesi. 15 Cks hatthapatthan, Bd hatthattan, Sdr hatthatthan. Bd Sdr hatthesu agatam. 17 Bd Sdr -ra. 18 Bds Sdr issara - - ga. 19 Cks omit 22 Sdr ka. 21 Bd Sdr ajjhabh-. 20 Bd mänussiya, Sdr manussiya. 24 Bds Sdr add munca ti. 25 Cks Bd omits kimtanti. 23 Bd -hati - - seti. 26 Bd Sdr citta-. 27 Cks ete in the place of dve ettha. 28 tassetassa yathā. Ck upayan, Bd Sdr upayanan.

20

gāme ti sabbasmim pi sākuṇikagāme aham aññam tava evarūpam kenaci sākuṇikena ābhatapubbam upāyanam ¹ na passāmi, tam passā 'ti tam mayā ābhatam upāyanam ¹ passa manujādhipā 'ti.

Evam so thitako va Sumukhassa gune kathesi. Tato rājā hamsarañño mahāraham āsanam Sumukhassa ca suvannabhaddapīthakam dāpetvā tesam ta. nisinnānam suvannabhājanehi lājamadhuphānitādīni dāpetvā nitthite pana bhojanakicce añjalim paggayha M-am dhammakatham yācitvā suvannapīthe nisīdi. So tena yācito patisanthāram tāva akāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 57. Disvā nisinnam rājānam pīthe sovannaye subhe ajjhabhāsatha vakkango vācam kannasukham bhanam: 57.
- 58. Kacci nu bhoto kusalam, kacci bhoto anāmayam, kacci raṭṭham idam phītam dhammena-m-anusissati 5. 58.
- 15 59. Kusalañ c' eva me hamsa, atho hamsa anāmayam, atho raṭṭham idam phītam dhammena-m-anusissati⁶. 59.
 - 60. Kacci bhoto amaccesu doso koci na vijjati, kaccin nu te tav atthesu navakamkhanti jīvitam. 60.
 - 61. Atho pi me amaccesu doso koci na vijjati, atho p' ime mam' atthesu nâvakamkhanti jīvitam'. 61.
 - 62. Kacci te sādisī bhariyā assavā piyabhāņinī puttarūpayasūpetā tava-cchandavasānugā. 62.
 - 63. Atho. pi me sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā mama-cchandavasānugā ti. 63.

Ta rājānan ti Sakuļarājānam 10, vakkango ti hamsarājā, dhammenamanusissatīti dhammena anusissati 13, doso ti aparādho, tavatthesū 'ti uppannesu tava yudūhādīsu atthesu, nāvakamkhantīti uram 13 datvā pariccajantā kacci attano jīvitam na patthenti jīvitam cajitvā tav'ev' attham karonti, sādisīti samajātikā, assavā ti vacanam 14 sampaticchikā, puttarūpayas u-

¹ Bā Sār upayānam. 2 Ck -pāniyādini, Ce -pānīyādīni, Bā -pānitādīni, Sār -pāninitādini, Be -phānitā-. 3 Cks pāna. 4 Bā kiñci. 5 Bā -ssēsisi, Sār -ssasīti, adding rājā āha. 6 Bā -sāsahanti, Sār -ssissahanti, adding m. āha. 7 Sār jiviteti, adding rājā āha. 8 Sār -tanti, adding m. āha. 9 Sār -gāti rājāha. 10 Cks sakuna-, Bās Sār sāgalarā-: 11 Cks -sīti, Bā -ssāsasīti, Sār -sāsasīti. 12 Cks -sāsissati, Bās -sāsasīti, Sār Upadaram. 14 Bās Sār -na.

15

petā ti puttehi ca rūpena ca yasena ca upetā, tavacchandavasānugā ti kacci¹ tav'ev'ajjhāsayam tava vasam anuvattati na attano cittavasenāvattatīti² pucchati.

Evam B-ena pațisanthare kate puna rājā tena saddhim kathento ā.:

- 64. Bhavan tu kacci³ nu mahāsattuhatthatam⁴ gato⁵ dukkham āpajji vipulam tasmim pathamamāpade. 64.
- 65. Kacci' yan n' āpatitvāna daņdena samapothayi⁶, evam etesam jammānam pākatikam bhavati tāvade⁷. 65.
- 66. Khemam āsi mahārāja evam āpadi samsati* na câyam kiñci-r-asmāsu sattū va samapajjatha. 66.
- 67. Paccakampittha nesādo, pubbe va ajjhabhāsatha, tadâyam Sumukho yeva paṇḍito paccabhāsatha". 67
- Tassa tam vacanam sutvā pasādam ayam ajjhagā, tato mam pāmuñci pāsā anuññāsi sukhena ca. 68
- 69. Idam pi 10 Sumukhen' eva etadatthāya cintitam bhoto sakāse āgamanam etassa dhanam 11 icchatā 12. 69.
- 70. Svāgatañ c' ev' idam bhavatam patīto 13 c' asmi dassanā, eso api 14 bahum vittam 15 labhatam yāvat' icchîti 16. 70.

Ta. mahäsattuhatthatthatain gato¹⁷ ti mahantassa sattuno hat-20 thatthatain gato, äpatitvänä ti upadhävitvä, päkatikan ti pakatikain, ayam eva vä pätho, i. v. h. etesain hi jammänain tävad eva evain pakatikain hoti sakuņe daņdena pothetvä jīvitakkhayain pāpetvä¹⁹ va dhanain²⁰ labhantīti²¹, kincirasmāsū 'ti kinci amhesu²², sattu vä 'ti sattu viya, paccakampitthā 'ti mahärāja esa amhe disvā baddhā²³ ti sannāya thokain osakkittha²⁴, pubbe vā 'ti ayam eva pathamain ²⁵ ajjhabhāsi, tadā ti tasmiin kāle, etadatthāyā ti etassa nesādaputtassa atthāya cintitain, dhanami@chatā ti etassa dhanain

¹ Bd kiñci. 2 Bd Sdr -na. 2 Ck bhavannu-. Bd bhavantam kiñci, Bs bhagavantam-, Sdr bhavanto-. 4 Cks -kain, Sdr habhattha. 5 Cks -ā. 6 Cks -thayi.

7 read: pakatī Boti - -? Sdr -evā ti hamsarājā āha. 8 so Cks; Bds evamāpari-yāsati, Sdr evamāriyāseti. 9 Sdr ajjha-. 10 Bds Sdr idaūca. 11 Cks vitt-. 12 Cks -akā, Sdr -tāti rājā āha. 12 Ck panito, Cs pinito, Bd Sdr patito. 16 Bds Sdr cāpi. 15 Bs Sdr cittam. 16 Bds Sdr yāvadi-. 17 Bd -kamgato, Sdr hatthatthagatā. 16 Bd hattattha, Bs hatthatthain, Sdr hattattha. 19 Bd Sdr pāpento. 20 Bd vettanam, Bs Sdr vetanam. 21 Bd labhati, Sdr labhissati. 22 Sdr adds idam vuttam hoti ete saha. 23 Bd bandhanā, Sdr bardhā. 24 Bd osakkaths, Sdr usakkitha. 25 Cks vā pātho mam.

icchantena tena tava santikam amhākam āgamanam i cintitam, svāgatam cevidan i ti mā bhonto cintayantu bhavatam idam idhāgamanam svāgatam eva, labhatan ti labhatu.

Evañ ca pana vatvā rājā aññataram amaccam oloketvā "kim karomi devā" 'ti vutte "imam nesādam kappitakesamassum nahātānulittam sabbālamkārapatimaņditam kāretvā ānehîti" vatvā tena tathā katvā ānītassa tassa samvacchare satasahassuṭṭhānakam gāmam dve "vīthiyo gahetvā ṭhitam geham rathavaram aññañ ca bahum hiraññasuvaṇṇam adāsi.

Tam attham avikaronto Sattha:

71. Santappayitvā nesādam bhogehi manujādhipo ajjhabhāsatha vakkangam vācam kannasukham bhanan ti g. ā. 71.

Atha M. rañño dh. d. So dhammakatham sutvā tuṭṭhahadayo "dhammakathikassa sakkāram karissāmîti" setacchattam 15 datvā r. paṭicchāpento ā.:

- 72. Yam khalu dhammam ādhīnam vaso vattati kincanam 10 sabb atth issariyam bhavatam pasāsatha yad icchatha. 72.
- 73. Dānattham upabhotthum vā yam c' aññam upakappati etam dadāmi vo vittam issaram vissajāmi vo ti āha. 73.

Ta. vaso vattatîti yattha ca mama vaso 11 vattati, kiñcanan 12 ti appamattakam pi, sabbatthissariyan ti sabbam bhavatan yeva issariyam atthu. yam caññam upakappatîti puññakammatāya 13 dānattham vā chattam ussāpetvā r. eva upabhottum vā yam vā aññam tumhākam ruccati tam karotha, etam 14 dadāmi vo vittam, saddhim setacchattena mama santakaissariyam vissajjāmîti.

Atha M. raññā dinnam setacchattam puna 15 tass' eva adāsi. Rājâpi cintesi: "hamsaraññā tāva me dhammakathā sutā, luddaputtena pana ayam Sumukho madhurakatho ti

Sdr ga-.
 Sdr - tantevi-.
 Bd repeats sam-.
 Bd Sdr add katvā.
 Bds itthiyo.
 So Chs; Bds tammahantam, Sdr mahantam.
 Bd Sdr - rañca.
 Co ; Ck - dinam, Bd - dhinam, Sdr - pākinam.
 So all four MSS. for vase?
 Bd Sdr kiñci-.
 Cks vā-.
 All three MSS. kiñci-.
 Bd Sdr - kāmstāys.
 Cks evam.
 Sdr pana.

25

ativiya vannito, imassâpi dhammakatham sossāmîti" so tena saddhim sallapanto anantaram g. ā.:

74. Yathā ca my-āyam Sumukho ajjhabhāseyya' paṇḍito kāmasā² buddhisampanno tam my-āssa paramappiyan ti. 74.

Ta, yathā ti yadi⁸ i. v. h.; yadi ca me ayam Sumukho pandito buddhisampanno kāmasā¹ attano ruciyā ajjhabhāseyya tam me paramappiyam assā 'ti.

Tato Sumukho āha:

- 75. Aham khalu mahārāja nāgarājā-r-iv' antaram pativattum na sakkomi, na me so vinayo siyā. 75.
- Amhākam eva yo seṭṭho tvañ ca uttamasattavo bhūmipālo manussindo pūjā bahūhi hetubhi. 76.
- 77. Tesam ubhinnam bhanatam vattamane vinicchaye nantaram pativattabbam pessena manujadhipa 'ti. 77.

Ta nägaräjärivantaran ti seläyabbhantaram pavittho nägaräjä viya, pativattun ti tumhäkam dvinnam antare vattum na sakkomi, na meso ti 15 sace vadeyyam¹ na me so vinayo bhaveyya, amhäkañ cevä 'ti6 channavutiyā' hamsasahassānam, uttamo sattavo ti uttamasatto, pūjä⁵ ti ubho tumhe mayham bahūhi kāraṇehi pūjārahā c' eva pasamsārahā ca, pessenā8 'ti pessavacanakarena9 sevakena.

Rājā tassa vacanam sutvā tuṭṭhahadayo jāto 10, nesāda- 20 putto vaṇṇesi 11 ,,ahñena tumhādisena maḍhuradhammakathi-kena nāma na bhavitabban" ti vatvā ā.:

- 78. Dhammena kira nesādo 12: paņdito aņdajo iti, na h' eva akatattassa nayo 13 etādiso siyā ti. 78.
- 79. Evam aggapakatimā evam uttamasattavo yāvat' atthi mayā ditthā nâññam passāmi edisam 14. 79.
- 80. Tuṭṭho 'smi vo pakatiyā vākyena madhurena ca, eso câpi mama chando: ciram passeyya vo ubho ti. 80

 ¹ so all four MSS.
 2 Cks -yä.
 3 Cks yad, Sdr omits yadi.
 4 Cs Bd Sdr -kañceva.
 5 so all four MSS. for pujjä?
 6 Bd Sdr add amhäkañceva.
 7 Bd Sdr -ti.
 8 Bd peyenä.
 9 Bd veyyāvaccakarena, Sdr veyyāvaccakāraņena, Ck pessanavacanakarena.
 10 Ck thänetum, Cs thätum.
 11 Bd Sdr -ti.
 12 Cks
 16 Sdr ī-.

1.5

Ta dhammenā ti sabhavena kāranena, akatattassā ti asampāditaattabhāvassa mittadubbhissa , nayo ti pañāā, aggapakatimā ti aggasabhāvo, uttamattavo ti uttamasatto, yāvatatthîti yavatā mayā diṭṭhā nāma atthi, nāñān ti tasmim mayā diṭṭhaṭhāne añāam evarūpam na passāmi, tuṭṭho 5 smi² vo pakatiyā ti samma hamsarāja aham pakatiyā paṭhamam eva tumhākam dassanena tuṭṭho, vākyenā 'ti idāni' vo madhuravacanena tuṭṭho smi, ciram passeyya vo ti icc-eva vasāpetvā muhuttam pi avippavasanto ciram tumhe passeyyan ti esa me chando ti vadati.

Tato M. rājānam pasamsanto āha:

- sı. Yam kiñci parame mitte katar asmāsu tam tayā, pattā nissamsayam ty-āmhā bhattir asmāsu yā tava. 81.
 - 82. Aduñ ca nūna sumahā ñātisamghassa-m-antaram, adassanena amhākam dukkham bahūsu pakkhisu.. 82.
- R3. Tesam sokavighātāya tayā anumatā mayam tam padakkhinato katvā ñātī passem arindama . 83.
- s4. Addhaham vipulam pītim bhavatam vindāmi dassanā, eso câpi mahā attho ñātivissāsanā siyā ti. 84.

Ta. katarasmısü 'ti katam' samhesu, pattā nissamsayam tyamhā ti mayam nissamsayena tayā pattā yeva. bhattirasmāsu yā tavā 'ti yā tava 20 amhesu bhatti tāya bhattiyā mayam tayā asamsayena pattā yeva, na ca vippayuttā vippavutthâpi sahavāsino yeva nāma mayan ti dīpeti, aduñ ca nūna sumahā ti etañ ca ekaibsen' eva sumahantam, hātisamghassamantaran ti amhehi dvīhi janehi rahitassa mama hātisamghassa antaram chiddam, asmākan ti ambākam dvinnfam adassanena bahūsu pakkhisu dukkham uppannam, passemarindamā 'ti spasseyyāma arindama, bhavatan ti bhoto dassanena, eso câpī 10 mahā attho ti yā esā 11 nātisamghasamkhātā 12 nātivissāsanā siyā eso câpī 10 mahanto attho.

Evam vutte rājā tesam gamanam anujāni¹⁸. M. pi rañño pañcavidhe dussīle ādīnavam sīle ca ānisamsam kathetvā¹⁴
30 "imam sīlam rakkha¹⁵, dhammena r. kārehi¹⁶, catūhi samgahavatthūhi janam¹⁷ samganhā" ti ovaditvā Cittakūṭam agamāsi.

¹ Bd Sdr -assa. 2 all three MSS. smin. 8 Bd Sdr add pana. 4 Cks kiccs. 5 so all four MSS. 6 all four MSS. ñāti, Bd Sdr -murin-. 7 Bd vāhi, Sdr vāpi. 6 Sdr kataram. 9 Bd Sdr -murin-. 10 Bd Sdr vāpi. 11 Cks pi yampisāsam. 12 Cks ñātisamgahasam-. 13 Sdr -nāti. 14 Sdr -esi. 15 Bd Sdr rakkhatha. 16 Sdr -etha, Bds -esi. 17 Sdr mahārājanam

20

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 85. Idam vatvā dhatarattho hamsarājā narādhipam uttamajavamattāya 1 natisamgham upagamum.
- sa. Te aroge anuppatte disvana parame dije kekā ti-m-akarum hamsā, puthusaddo ajāvatha. 86.
- 87. Te patītā pamuttena bhattunā bhattugāravā samantā parikarimsu andajā laddhapaccayā ti.

Ta upāgamun ti arunuggamanavelāyam eva madhupānādīni a paribhuñjitva rañña ca deviya ca dvihi suvannatalavantehi ukkhipitva gandhamaladīhi katasakkārā tālavaņțehi dotaritvā rājānam padakkhinam katvā vehāsam 10 uppatitvā rannā anjalim paggayha gacchatha sāmino ti vutte sībapanjarena nikkhamitvā, tuttamena javena gantvā nātigaņam upāgamimsu 6, parame ti uttame, ke kā ti attano sabhāvaravena kekā 7 ti saddam akamsu, bhattu gāravā ti bhattari sagāravā, parikarimsū 'ti bhattuno muttabhāvena tutthā tam bhattārain samanta parivarayimsu, laddhapaccaya ti laddhapatittha.

Evam parivāretvā pana te hamsā "katham mutto si mahārājā" 'ti pucchimsu. M. Sumukham nissāya muttabhāvam Sakularājaluddaputtehi katakamman ca kathesi. Tam sutvā tuttho hamsagano, "Sumukho senāpati ca rājā ca luddaputto ca sukhitā niddukkhā ciram jīvantū" 'ti thutim akāsi.

Tam attham pakasento Sattha osanagatham a.: 84. Evam mittavatam attha sabbe honti padakkhina hamsā yathā 10 dhataratthā ñātisamgham upāgamun ti.

Ta. mittavatan ti kalyanamittasampannanam, padakkhina ti sukhanipphattino vuddhiyuttā, dhataratthā ti hamsarājā 11, Sumukho rannā c' eva 25 luddaputtena cā 'ti dvīhi evam ubho pi te dhataratthā kalyāņamittasampannā, yathā ñātisamgham upāgamum nātisamghūpagamanasamkhāto nesam attho padakkhino jāto evant añūesam pi mittavatam atthā padakkhinā hontîti.

Bd jälämadhu-1 Bd -manvaya, Sdr -mandaya, Bs -manaya. Sdr -pattehi. pāņitādini, Sdr madhulājapāņitādini. Bd -tālapanņehi, 8 Ck sakularājā-, Bd Sdr uikkhantā. 6 Sdr upasankamimsu. 7 Bds Sdr keke. Bd sāgalarājā-, Sdr sāgalarañña ca luddakena ca. 9 Sdr -ā. 10 Cks add pi. 11 so Rd; Cke add sumukhādīhi.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe pi Anando mam' atthāya jīvitam pariccajīti" vatvā j. s.: "Tadā nesādo! Channo' ahosi, rājā Sāriputto, Sumukho Ānando', navutihamsasahassā Buddhaparisā, hamsarājā aham evā"'ti. Cullahamsajātakam'.

2. Mahāhamsajātaka.

Ete hamsā pakkamantîti. Idam S. Veluvane v. therassa ijīvitapariccāgam eva ā. k. Vatthum vuttasadisam eva, idha pana S. atītam āharanto idam āhari:

A. Bārāṇasiyam Seyyassa nāma Bārāṇasirañño Khemā 10 nāma aggamahesī ahosi. Tadā B. navutihamsasahassaparivuto Ath' ekadivasam Khemā devī paccūsa-Cittakūte vihāsi. samaye supinakam addasa: suvannavannahamsā āgantvā rājapallamke nisīditvā madhurassarena 10 dhammakatham kathesum, deviyā 11 sādhukāram datvā dh. suņantiyā 17 dhamma-15 savanena atittāya eva ratti vibhāyi18, hamsā dhammakatham kathetvā sīhapañjarena nikkhamitvā agamamsu, sā vegen' utthāya "palāyamāne hamse ganhatha ganhathā" 'ti vatvā Tassā katham sutvā parihattham pasārentī yeva pabujjhi. cārikāyo "kuhim hamsā" ti thokam avahasimsu, sā tasmin 20 khane supinakabhāvam 14 natvā cintesi: "aham abhūtam na passāmi, addhā imasmim loke suvannahamsā bhavissanti, sace kho pana 'suvaṇṇahaṁsānaṁ dh. sotukām' amhîti' rājānaṁ vakkhāmi 'amhehi suvannahamsā nāma na ditthapubbā, hamsānam ca kathā 'nāma abhūtā yevā' 'ti vatvā nirussukko' ss bhavissati 'dohaļo' ti vutte pana kenaci' upāyena pariyesissati, me manoratho ijjhissatîti" sā gilānālayam dassetvā

¹ Sdr suddho. 2 Sdr channatthero. 2 Sdr sägalo rājā. 4 Sdr sumukhasenāpati ca ānandatthero ahosi ca. 5 Bds Sdr chana-. 6 Sdr -sā dhatarattho pana lokapātho evam haretha jātakan ti iti jātakatthakathā asitini. 2. Su. 2 Sumukho. 7 Bds anandattherassa. 8 Bds samyamassa. 9 Bds -nam. 10 Bd -saddena. 11 Ck -vim, Cs -vīyam, Rd -vīyā. 12 Cks -tisā. 13 Cks vihāyī. 16 Bd supinabh-. 15 Cks nirussako. 16 Bd yena ke-

paricārikānam sañnam katvā nipajji. Rājā rājāsane nisinno tassā dassanavelāya tam adisvā "kaham Khemā devîti" pucchitvā',,gilānā" ti sutvā tassā santikam gantvā sayanekadese nisīditvā pitthiyam parimajjanto "aphāsukan" ti pucchi. "Deva, aphāsukam n' atthi, dohalo pana me uppanno" ti. "Bhana" devi yam icchasi, sīgham te upanāmessāmîti". "Mahārāja aham ekassa suvannahamsassa setacchatte arājapallamke nisinnassa gandhamālādīhi pājam katvā sādhukāram dadamānā 4 dhammakatham sotum icchāmi, sace labhāmi icc-etam kusalam noce jīvitam me n' atthîti". Atha nam rājā "sace manussaloke atthi labhissasi, mā cintayîti" assāsetvā sirigabbhā' nikkhamma amaccehi saddhim mantesi: "hambho", Khemā devī 'suvannahamsassa dhammakatham sotum labhanti jivissami, alabhantiya me jīvitam n' atthîti' vadati, atthi nu kho suvannavannahamsā" ti. "Deva amhehi n' eva ditthapubbā na sutapubbā" ti. "Ke pana jāneyyun" ti. "Brāhmaņā devā" Rājā brāhmaņe pakkosāpetvā' pucchi: ",honti nu kho ācariyasuvannahamsā " ti. "Āma mahārāja amhākam 'macchā kakkatakā kacchapā migā morā hamsā ti ete tiracchānagatā suvannavannā hontiti āgatam 10, 'ta. dhataratthakulaham sā 11 nāma paņditā ñāņasampannā' iti manussehi saddhim satta suvannavanna hontîti". Rājā attamano hutvā "kahan nu kho ācariyadhataratthahamsā vasantîti" pucchitvā "na jānāma mahārājā" 'ti. Atha "ke jānissantîti" "luddaputtā" ti vutte sabbe attano vijite luddake sannipātetvā 12 pucchi: "tātā 13 suvannavannā dhataratthakule 13 hamsā nāma kaham vasantîti". Ath' eko luddo "Himavante kira deva Cittakūţapabbate ti 14 kulaparamparāya kathentîti" ā. "Jānāsi pana tesam gahaņūpayan" ti. "Na jānāmi devā" 'ti. So brāhmaņapandite

 ¹ Bds pucehi.
 ² Bd tena hi bha-.
 ² Bd samussitase-.
 ⁴ Bd -nam.
 ⁵ Bd adds sakkāram katvā
 ⁸ Bd -yā-.
 ⁹ Cks suvannā.
 ¹⁰ Cks dhataratthahamsakulā.
 ¹² Bd -tāpetvā.
 ¹³ Bd -a.
 ¹⁴ Bd adds no.

pakkosāpetvā Cittakūte suvannahamsānam atthibhāvam ārocetvā "jānātha nu kho tesam gahanūpāyan" ti pucchi. "Mahārāja, kin tehi gantvā gahitehi, upāyena nagarasamīpam ānetvā gahessāmā" 'ti. "Ko pana upāyo" ti. "Mahārāja nagarato 5 uttarena tigāvutappamāṇam khemam nāma saram khanāpetvā udakassa püretvā nānādhaññāni ropetvā pañcavannapadumasañchannam' kāretvā ekam panditam' nesādam paticchāpetvā manussānam upagantum adatvā catūru kannesu thitehi abhayam vatvā ghosāpetha, tam sutvā nānāsakuņā otarissantîti, te pi 10 hamsā paramparāya tassa sarassa khemabhāvam sutvā āgacchissanti, atha ne valapasehi bandhapetva ganhapeyyatha" ti. Tam sutvā rājā tehi vuttappadesehi vuttappakāram saram kāretvā 10 chekam nesādam pakkosāpetvā tassa sahassam dāpetvā "tvam ito patthāya attano kammam mā kari, puttadāram te aham 15 posessāmi, tvam appamatto khemam saram rakkhanto manusse pațikkamāpetvā catūsu kaņņesu abhayam ghosāpetvā āgatāgatasakune 11 mama ācikkheyyāsi, suvanņahamsesu āgatesu mahantam sakkāram labhissasîti" tam samassāsetvā khemam saram paticchāpesi. So tato paṭṭhāya raññā vuttanayen' eva 20 ta. patipajji 12, "khemam saram rakkhatîti" c'assa Khemanesādo tv-eva13 nāmam udapādi. Tato patthāya nānappakārā sakuņā otarimsu, "khemam nibbhayam saran" ti paramparāghosena nānāhamsā āgamimsu: pathamam tāva tiņahamsā āgamimsu 14, tesam ghosena panduhamsā 16, tesam gh. mano-25 silāhamsā 16, tesam gh. setahamsā 16, tesam gh. pākahamsā 15. Tesu āgatesu Khemako rañño ārocesi: ",deva pañcavannahamsā āgantvā sare gocaram gocaram ganhanti, pākahamsānam agatattā idāni katipāhena suvaņņahamsā agamissanti,

¹ Bds avidūrena. 2 Ck tigāvutamatte tigāvutappamāna-, Bd tigāvutamattetigāvutappamānam-, Bd kārāpetvā. 4 Cks -ā. 5 Rd -a. 6 Cks hi. 7 Cks omit tam sutvā. 9 Bd adds dasadisā. 9 Bd -ae. 10 Rd kārāpetvā. 21 Bd -tesa-. 12 Rd paṭijaggi. 18 Bd tevassa. 14 Bd -amsu. 15 Rd adds āgamimsu.

mā cintayittha devā" 'ti. Tam sutvā rājā' "aññena ta. na gantabbam, yo gacchissati' hatthapadacchedan ca gharavilopan ca pāpuņissatîti" nagare bheriñ carāpesi, tato patthāya ta. koci na gacchati. Cittakūtassa pana avidūre Kancanaguhāya pākahamsā vasanti, te mahabbalā, dhataratthakulena saddhim tesam' sarīravaņņo ca viseso, pākahamsarañno pana dhītā suvannavanna ahosi, so tam "dhataratthamahissarassa anurūpā" ti tassa pādaparicārikam katvā pesesi, sā tassa piyā ahosi manāpā, ten' eva kāraņena tāni dve hamsakulāni aññamaññam vissāsikāni jātāni. Ath' ekadivasam B-assa parivāra- 10 hamsa pakahamse pucchimsu: "tumhe ime divase kaham gocaram ganhathā" 'ti. "Mayam Bā-ito avidūre khemasare g. ganhāma, tumhe pana kuhim āhindatha", "asukam nāmā" 'ti vutte "kasmā khemam saram na gacchatha, so hi saro ramaniyo nanasakunasamakinno pancavannapadumasanchanno 15 nānādhaññaphalasampanno nānappakārabhamaragaņanikūjito 6 catūsu kannesu niccappavattaabhayaghosano, koci nam 1 upasamkamitum samattho nāma n' atthi pag eva aññam upaddavam kātum, evarūpo so saro" ti khemam saram vannayimsu. Te tesam⁸ vacanam sutvā "Bārānasisamīpe kira evarūpo khemo 20 nāma saro atthi, pākahamsā ta. gantvā g. ganhanti, tumhe pi dhataratthamahissarassa ārocetha, sace anujānāti mayam pi ta. gantvā g. ganheyyāmā" 'ti Sumukhassa kathesum, Su. rañño arocesi, so cintesi: "manussa nama bahumaya 10 upayakusalā, bhavitabbam ettha kāraņena, ettakam kālam esa 11 saro 25 n' atthi, idani amhakam gahanatthaya kato bhavissatîti" so Su-am a.: "mā te ta. gamanam ruccatu", na so saro tehi sudhammatāya kato, amhākam gahanattham kato, manussā nāma 18 kharamantā upāyakusalā, tumhe sake 14 yeva gocare

Cks omit rā-, 2 Bd adds tattha.
 Cks tesam saddhim.
 Bd -esu divasesu.
 asukam - - wanting in Cks.
 Cks - rarudatikujito.
 Bd omits nam.
 Cks te.
 Cks omit sace.
 Bd adds kharamanto, Bs kharamantā.
 Bd eso.
 Bds -tha.
 Bds add bahumāyā.
 Cks omit sake.

gantukām' Suvannahamsā "khemam saram carathā" 'ti. amhā" 'ti dutiyam pi Su-assa ārocesum, so tesam ta. gantu-Atha M. "mama ñātakā mam 1 kāmatam M-assa ārocesi. nissāya mā kilamantu, tena hi gacchāmā" 'ti navutisahassa-5 hamsaparivuto ta. gantvā g. gahetvā hamsakīlam kīlitvā Cittakūțam eva paccāgami. Khemako tesam caritvā gatakāle gantvā tesam agatabhavam ranno arocesi. Raja tutthacitto hutva "samma Khemaka ekam vā dve vāc hamso ganhitum vāyama", mahantam te yasam dassamîti" vatvā paribbayam datvā tam³ So ta. gantvā cātipanjare nisīditvā hamsanam ca-10 uyyojesi. ranatthānam vīmamsi. B-ā nāma nilloluppacārino honti, tasmā M. otiņņatthānato patthāya sapadānam sālim khādanto agamāsi, sesā ito c' ito ca khādantā vicarimsu. Atha luddaputto "ayam hamso nilloluppacārī, imam bandhitum vattatîti" cin-15 tetvā punadivase hamsesu saram anotinnesu yeva cātipanjare nisinno tam thanam gantvā avidūre panjare attanam paticchā-Tasmim khane M. navutidetvā chiddena olokento acchi. hamsasahassaparivuto hiyyo otinnatthane yeva otaritva odhiyam nisīditvā khādanto pāyāsi, netādo pañjarachiddena olo-20 kento tassa rūpaggappattam' attabhāvam disvā "ayam hamso sakatappamanasarīro' suvannavanno tīhi rattarājīhi gīvāya parikkhitto, tisso rājiyo galena otaritvā udarantarena gatā, tisso pacchābhāgena nibbijjhitvā 10 gatā, rattakambalasuttasikkāya thapitakancanakkhandho viya atirocati, iminā etesam 25 raññā bhavitabbam, imam eva ganhissāmîti" cintesi. Hamsarājapi bahum gocaram caritva jalakilam kilitva hamsaganaparivuto Cittakūṭam eva agamāsi, iminā niyāmena chadivase11 g. gaṇhi. Sattame 12 divase Khemako kalaassavalamayam 13 dalham maharajjum vattetvā yatthiyā pāsam katvā "sve hamsarājā imasmim

¹ C^ks ñātakānam. ² Bds -atha. ³ C^ls omit tam. ⁴ Ed sampadānacāri. ⁵ Ed pañcarena. ⁶ Bd parikkhitto. ⁷ C^{ks} -re-. ⁶ Bds rūpasobhagga-. ⁹ Bds sakatānābhi-. ¹⁰ so C^ls; Bd nippajji-. ¹¹ Bd pañca. ¹² Bds chathe. ¹² C^{ks} -vāla dalham.

okāse otarissatīti" tatvāto natvā anto udake yatthipāsam oddi. Punadivase hamsarājā otaranto pādam pāse pavesento veva otari, ath' assa pāso pādam ayapattakena bandhanto² viya ābandhitvā gaņhi, so "chindissāmi nan" ti vegam janetvā kaddhitvā pothesi3, pathamavāre4 suvanņavannam cammam chijji5, dutiyavāre kambalavannamamsam 6 chijji, tatiyavāre nahārum chijji, catutthavare pan' assa pada chindeyyum', ranno pana hīnangatā" nāma ananucchavikā ti na vāyāmam akāsi, balavedanā pavattimsu, so cintesi: "sac'āham baddharavam ravissāmi ñātakā me utrastā, hutvā g. agahetvā chātajihattā va 10 palāyantā samudde patissantîti" so vedanam adhivāsetvā pāsavase 10 vattetvā sālim caranto 11 viya hutvā tesam yāvadattham caritvā hamsakīlam kīļanakāle mahantena saddena baddharāvam ravi, tam sutvā hamsā purimanayen' eva pakkamimsu. Su. pi hetthavuttanayen' eva cintetvā vicinitvā tīsu 15 kotthāsesu M-am adisvā "addhā tass' eva tam bhayam uppannan" ti nivattitvā "mā bhāyi mahārāja, aham mama jīvitam pariccajitvā tumhe mocessāmîti" vadanto otaritvā M-am assāsento pamkapitthe nisīdi. M. "navutiyā 12 hamsasahassesu mam chaddetvā palātesu 13 ayam 14 ekako va āgato, kin nu kho 20 luddaputtassa āgatakāle mam chaddetvā palāyissati udāhu no" ti vīmamsanavasena lohitamakkhito pāsalaṭṭhiyam olambanto 18 yeva tisso gāthā abhāsi:

- 1. Ete hamsā pakkamanti vakkangā bhayameritā, (IV 424 16) harittaca hemavanna 17 kāmam Sumukha pakkama. 89.
- Ohāya mam ñātiganā ekam pāsavasam gatam anapekkhamānā gacchanti, kim eko avahiyyasi. 90.
- s. Pat' eva patatam settha, n' atthi baddhe sahāyatā, mā anīghāya hāpesi, kāmam Sumukha pakkamā 'ti. 91.

^k Cs Bd tatthato, Bs tattato. ² Bds kaddhanto. ³ Cs pethesi, Bd pādesi, Bs pātesi. ⁴ Cks omit ps.. ⁵ Cs chiddi. ⁶ Bd -vannam. ⁷ so Cks for chijjeyyum? Bds pādo chijjeyya. ⁸ Bs hinaangam. ⁹ cittutrastā. ¹⁰ Cks pāsam. ¹¹ Bds khād. ¹² Bd -ti. ¹³ Bds palāyantesu. ¹⁴ Bd adds šumukho. ¹⁵ Bd -ento ¹⁶ Cks -ā. ¹¹Bd --e.

Ta. bhayameritā ti bhayena eritā bhayaṭṭitā bhayaṭṭitā bhayacālitā¹, taṭiyapade harfti pi heman ti pi suvaṇṇass' eva nāmam, so pi harittacatāya hemavaṇṇo, tena tam evamālapi, Sumukhā 'ti sundaramukha, anapekkhamānā ti tava² ñātayo³ anolokentā⁴ nirālayā hutvā, patevā 'ti uppatāhi yeva. mā anīghāyā 'ti ito gantvā pattabbāya niddukkhabhāvāya viriyam mā hāpesi.

Tam sutvā Su. "ayam hamsarājā mama bhāvam" na jānāti, anuppiyabhānimitto" ti mam sallakkheti, sassinehabhāvam" assa dassessāmîti " catasso gāthā abhāsi:

- 4. Nâham dukkhapareto pi dhatafattha tavam o jahe, jīvitam maranam vā me tayā saddhim bhavissati. 92.
- 5. Nâham dukkhapareto pi dhataraṭṭha tavam 10 jahe, na mam anariyasamyutte 11 kamme yojetum arahasi.

93.

- 6. Sakumāro sakhā ty-asmi sacitte samite thito, nato senāpati ty-aham hamsanam pavaruttama. 94.
- 7. Katham aham vikattissam 12 ñātimajjhe ito gato, tam hitvā patatam settha kin te vakkhām' ito gato, idha pāṇam cajissāmi, na anariyam kattum ussahe ti. 95.

Ta. nāhan ti aham mahārāja kāyikacetasikena dukkhena puṭṭho pi tam na jahāmi, anariyasamyutte ti mittadūbhikehi ahirikehi kattabbatāya anariyabhāvena samyutte, kamme ti tam jahitvā pakkamanakamme, sakumāro ti sekadivase yeva paṭisandhim gahetvā ekadivase aṇḍakosam padāletvā ekato vaḍḍhitakumāro ti a., sakhā tyasmîti aham te dakkhiṇakkhisamo 14 piyasahāyo, sacitte ti tava sake citte aham thito 15 tava vase vattāmi tayi jīvamte jīvāmīti 16 a., samcitte 17 ti pi pāṭho, tava citte aham sanṭhito suṭṭhito ti a., ñāto ti sabbahamsānam antare sañūāto, vikattissan 18 ti kuhim hamsarājā ti pucchito aham kin ti kathessāmi, kinte vakkhāmîti tava pavattim pucchante hamsagane kim vakkhāmi.

Evam Su-ena catūhi gāthāhi sīhanāde nadite tassa gunam pakāsento M. ā.:

s. Eso hi dhammo Sumukha yam tvam ariyapathe thito yo bhattaram sakharam mam na paricattum ussahe. 96.

¹ Cs Bd ca... 2 Cks tena. 2 Rd natakayo. 4 Bd -o. 5 Bds mittabhavam. Cks -e, Bd anukampiyabhavamitto. 7 Bd sineha-. 8 Bd adds cintento. 9 Cks ti. 10 Bds tuvam. 11 all three MSS. -yamsam-. 13 so Cks for vikatthi-? Bd vikitti-. 13 Bd adds samānakumāro. 14 Ck -nakkhi-, Bd -nasmim-. 15 Bd hito. 16 Bd -mi na jīvante na jīvāmīti. 17 Cks sac-. 18 so all three MSS.

Tam hi me pekkhamānassa bhayam na tv-eva¹ jāyati, adhigacchasi tvam mayham evambhūtassa jīvitan ti. 97.

Ta. dhammo ti esa porānapanditānam sabhāvo, bhattāram sa-khāran⁹ ti sāmikañ ca sahāyañ ca samānam, bhayan ti cittutrāso mayham na jāyati, Cittakūṭapabbate hamsagaṇamajjhe thito viya homi, mayhan ti mama 5 jīvitam mam labhāpessasi.

Evam tesam kathentānam luddaputto sarapariyante thito hamse tīhi khandehi palāyante disvā "kin nu kho" ti pā-satthānam olokento B-am pāsalatthiyam olambantam disvā sanjātasomanasso kaccham bandhitvā muggaram gahetvā lokapputthānaggi viya avattharamāno panhiyā akkantakalale upari sīsena gantvā purato patante vegena pasamkami.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 10. Icc-eva mantayantānam ariyānam ariyavattinam dandam ādāya nesādo āpadī turito to bhusam. 98.
- 11. Tam āpatantam disvāna Sumukho aparibrūhayi 11, atthāsi purato ranno hamso vissāsayam vyatham. 99.
- 12. Mā bhāyi patatam settha, na hi bhāyanti tādisā, aham yogam payunjissam yuttam dhammupasamhitam tena pariyāpadānena khippam pāsā pamokkhasiti. 100.

Ta. ariyavattinan 12 ti ariyācāre vattamānānam, bhusan ti daļham balavam, aparibrūhayîti 13 anantaragāthāyam āgatam 14 mā bhāyîti vacanam bhananto 15 atibrūhesi 16 mahāsaddam nicchāresi, aṭṭhāsīti sace nesādo rājānam pahārissati aham pahāram paṭicchissāmîti 17 jīvitam pariccajitvā purato aṭṭhāsi, vissāsayan ti vissāsento, vyathan ti vyathitam bhītam 18 rājānam, mā 25 bhāyîti iminā vacanena vissāsento, tādisā ti tumhādisā ñāṇaviriyasampannā, yogan ti viriyayogam 19 yuttan ti anucchavikam, dhammūpasamhitan ti kāraṇanissitam, tena pariyāpadānenā 'ti tena mayā payuttena 20 yogena parisuddhena, pamokkhasîti muccissasi.

Evam Su. M-am assāsetvā luddaputtassa santikam gantvā so madhuram mānusim vācam nicchārento "samma tvam konāmo".

Bd teva.
 Bde = ramman.
 Cke omit evam - -.
 Bde add dalham.
 Bde -lam.
 Bd omits gantvā - - na.
 Bd evam.
 Bde -vu -.
 Bde -vu -.
 Bde -sīti.
 Cke ahata.
 Bde vadanto.
 Bd -isi.
 Bde sampa -.
 Bd bhi -, Cke hi -.
 Cke -ga,
 Bde vadanto.
 Bde vadanto.

ti pucchitvā "suvannavannahamsarāja aham Khemako nāmā" 'ti vutte "samma Khema tayā odditavālapāse yo vā so vā hamso baddho ti saññam mā kari, navutiyā hamsasahassānam pavaro dhataratthahamsarājā te pāse baddho ñānavā sīlācārasampanno 5 samgāhakapakkhe thito, nayam māretum yutto, aham tava iminā kattabbakiccam karissāmi, ayam pi suvaņņavaņņo aham pi etass' atthaya attano jīvitam pariccajāmi 6, sace tvam etassa pattāni ganhitukāmo' mama pattāni ganha, atho pi cammamamsanahāruatthīnam aññataram ganhitukāmo 10 eva sarīrato ganha, atha nam kīļāhamsam kātukāmo si mañ ñeva kara ijvantam eva vikkinitvā, sace dhanam uppādetukāmo mamio vikkiņitvā uppādehi, mā etam ñānādiguņayuttami avadhi, sace hi vadhissasi nirayādīhi na muccissasîti" tam nirayabhayena santajjetvā attano madhurakatham ganhāpetvā 15 puna B-assa santikam gantvā tam assāsento atthāsi. Nesādo tassa katham sutvā "ayam tiracchānagato samāno manussehi pi kātum asakkarūpam 12 karoti, manussapi hi evam mittadhamme thatum 18 na sakkonti, aho esa ñanasampanno madhurakatho dhammiko" ti sakalasarīram pītisomanassapunnam 20 katvā pahatthalomo dandam chaddetvā sirasi anjalim patitthāpetvā suriyam namassanto viya Su-assa gunam kittento atthāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 13. Tassa tam vacanam sutvā Sumukhassa subhāsitam pahatthalomo netādo añjali 'ssa paņāmayi 14. 101.
- 14. Na me sutam vā dittham vā: bhāsanto 10 mānusim dijo ariyam bruvāno 6 vakkango cajanto mānusim giram. 102.
- 15. Kin nu t' āyam dijo hoti, mutto baddham upāsayi, ohāya sakuņā yanti, kim eko avahiyyasîti. 103.

¹ Bd -ti. 2 Bds omit vā. 3 Bd sambhavapekkhe, Bs sambhavapakkhe. 4 Bds add sarīrena. 5 Bds add thatheva aham. 6 Bds -jissāmi. 7 Bd adds sime. 8 Bd kila. 9 Cks omit sace. 10 Bds add jīvantam. 11 Bds add hamsarājānam. 12 Bds asakkuņeyyam evarūpam. 13 Bd kātum. 14 Ck ranāmayi, Cs ran. 15 Cks -tam. 16 Bd brūhanto.

Ta. añjalissā 'ti añjalim assa, na me ti 'gāthāy' assa thutim karoti, ta. mānusin ti manussavācam, ariyan ti sundaram niddosam, cajanto ti vissajjento, i. v. h.: samma tvam dijo samāno ajja mayā 'mānusim vācam bhāsanto niddosam bruvāno 'mānusim giram cajanto paccakkhato dittho, ito pubbe pana idam acchariyam mayā n' eva sutam na ditthan ti, kinnu tāyan ti yam etam 'tvam upāsayi kin nu te ayam hoti.

Evam dutthacittena puttho Su., ayam muduko jato, idanim assa bhiyyosomattaya mudubhavattham mama gunam dassessāmîti" cintetvā ā.:

- 16. Rājā me so dijāmitta⁶, sanāpacc' assa kārayim, tam āpade pariccattum n' ussahe vihagādhipam⁷. 104.
- 17. Mahāgaņāya bhattā me mā eko vyasanam agā, tathā tam samma nesāda: bhattâyam, abhito rame ti. 105.

Ta. nussahe ti na samattho 'mi, mahāganāyā 11' 'ti mahato hamsa-ganassa 12, mā eko ti 13 mādise sevake vijjamāne mā ekako 14 vyasanam agā, 15 tathā tan ti yathāham vadāmi tath' eva tam, sammā 'ti vayassa, bhattā-yam 15 abhito rame ti bhattā ayam mama, aham assa ca abhito rame santike ramāmi na ukkanthāmi.

Tam 16 tassa dhammanissitam madhurakatham sutvā somanassappatto pahaṭṭhalomo "sac'āham etam sīlādiguņa- 20 yuttam hamsarājānam vadhissāmi catūhi apāyehi na muñcissāmi, rājā mam yad icchati tam karotu, aham etam Suassa dāyam katvā vissajjessāmîti" cintetvā g. ā.:

18. Ariyavatt' asi 17 vakkanga yo pindam apacayasi, cajamite tam bhattaram, gacchatu 18 bho yathasukhan ti. 106. 25

Ta. ariyavattasîti mittadhammarakkhanasamkhātena ācāraariyanam vattena samannāgato, piņdamapacayasîti bhattu santikā laddham piņdam 19 pūjesi, gacchatu 18 bho ti dve pi janā assumukhe nātisamghe 20 sahāyamānā 21 yathāsukham gacchathā.

Bds namassati.
 Bd adds saddhim.
 Bd brühanto.
 Cks omit yam.
 Bd skam tuthacittena so.
 Cks dijon.
 Cks -pa, Bd vihangadhipam.
 Bd -yam.
 Bs -ram, Cks bhattāham.
 Ck atihito, Cs ahito.
 Cks bhattāham.
 Cks bhattāham.
 Cks bhattāham.
 Bds add sēmi.
 Bds -antu.
 Bds add senāpati.
 Cks
 Cks

Evam vatvā nesādo muducittena M-am upasamkamitvā yatthim nametva pamkapitthe nisidapetva pasayatthim mocetva ukkhipitvā sarato nīharitvā taruņadabbatiņapitthe nisīdāpetvā pāde baddhapāsam sanikam mocetvā M-tte balavasineham 5 paccupațțhāpetvā mettena cittena udakam ādāya lohitam puñjitvā3 punappuna parimajji, ath' assa mettānubhāvena sirāya siram mamsena mamsam cammena cammam ghatitam, pādo pākatiko ahosi, itarena nibbiseso B. sukhappatto hutvā pakati-Su. attānam nissāya ranno sukhitabhāvam bhāvena nisīdi. 10 disvā sañjātasomanasso cintesi: "iminā amhākam mahāupakāro kato, amhehi etassa katam 5 nāma n' atthi, sace h' esa 6 rājamahāmattānam' atthāya amhe ganhi tesam santikam netvā ganhi bahudhanam labhissati, sace attano atthaya vikkinitvā dhanam labhissat' eva, pucchissāmi tāva nan" ti, 15 atha nam upakāram kātukāmatāya pucchanto ā.:

- 19. Sace attappayogena ohito hamsapakkhinam patiganhāma te samma etam abhayadakkhinam. 107.
- 20. Noce attappayogena ohito hamsapakkhinam anissaro muñcam amhe theyyam kayirāsi luddakā 'ti. 108.

Ta. sace ti samma nesāda sace tayā attano payogena attano atthāya hamsānan⁹ c' eva sesapakkhinan ca pāso oddito¹⁰, anissaro ti anissaro hutvā amhe muncanto yenāsi anatto¹¹ tassa santakam ganhanto theyyam kayirāsi.

Tam sutvā nesādo "nâham tumhe attano atthāya gaṇhim, Bā-rañūo" pana samyamena gaṇhāpito 'mhîti" vatvā deviyā diṭṭhasupinato" paṭṭhāya yāva raññā" tesam āgatabhāvam sutvā "samma Khemaka ekam vā dve vā hamse gaṇhitum vāyama, mahantam te yasam dassāmîti" vatvā paribbayam datvā uyyojitabhāvo tāva sabbam pavattim ārocesi. Tam sutvā Su. "iminā nesādena attano jīvitam agaņetvā amhe

¹º Bds -iyā. 2º Bd metta. 3º Bd dhovitvā. 4º Cks siram sirā. 5º Bd upakāram, Bs upakāro. 6º Bd pesa. 7º Cs rājārāja-, Ck rājarāja-. 9º Cks -hinti. 3º Ck na. 10º Bds ohito. 11º Ck ananto, Cs ānanto. 12º Bd -ā. 18º Ck -tā, Bd ditthasi-supinakālato. 14º Cks -o.

vissajjentena dukkaram katam, sace mayam ito va Cittakūṭam gamissāma n' eva dhataraṭṭharañño paññānubhāvo na ¹ mayham mittadhammo pākaṭo bhavissati na luddaputto mahantam yasam lacchati na rājā pañcasu sīlesu patiṭṭhahissati² na deviyā manoratho matthakam pāpuṇissatîti" cintetvā "samma, evam sante amhe vissajjetum na labhasi, rañño no³ dassehi, so amhe yathārucim⁴ karissatîti⁵".

Imam attham pakasento:

21. Yassa tvam bhatako rañño kāmam tass' eva pāpaya. tattha samyamāno rājā yathābhiññam karissatîti g. ā. 109.

Ta. tassevā. 'ti tass' eva santikam nehi, tatthā 'ti tasmim nivesane, yathābhinnan ti yathādhippāyam yathārucim.

Tam sutvā nesādo "mā vo bhante" rājadassanam rucci", rājāno nāma sappatibhayā, kelihamse vā vo kareyyum mareyyum vā" ti ā. Atha nam Su. "samma ludda, mā amhākam cintayi, 15 aham tādisassa kakkhalassa dhammakathāya maddavam janesim, rañno kin nu na janessāmi, rājāno hi paṇḍitā subhāsitannū", khippam no rañno santikam nehi, nayanto ca mā baddho onayi, pupphapanjare nisīdāpetvā nehi, pupphapanjaran ca karonto dhataraṭṭhassa mahantam setapadumasanchannam mama 20 khuddakam rattapadumasanchannam katvā, dhataraṭṭham tupurato mam pacchato nīcataram katvā ādāya khippam netvā rañno dassehîti" ā. So tassa vacanam sutvā "Sumukho rājānam disvā mama mahantam yasam dātukāmo bhavissatīti" sanjātasomanasso mudūhi latāhi panjare katvā padumehi chā-25 detvā vuttanayena te gahetvā agamāsi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

12. Icc-eva 14 vutto 15 nesado 15 hemavanne harittace
ubhohatthehi samgayha panjare ajjhavodahi. 110.

¹ Cks omit na. 2 Cks patitthäti. 3 Cks add na. 4 Cks rucim. 5 Cks -sīti.
4 Cks -mano. 7 Bd bhaddante. 8 Bd -itta. 9 Bd -tadubbhasitaññū. 10 so Cks for -e; Bds bandhanena. 11 Cks add mam. 12 so Cs Rd; Ck to sā corr. to sā for sāto? 13 Bd labbāhi. 14 Rds -vam. 15 Cks -e.

23. Te pañjaragate pakkhī ubho bhassaravannine Sumukham dhataratthañ ca luddo ādāya pakkamîti. 111.

Ta. ajjhavodahîti odahi thapesi, bhassaravannine ti pabhāsampannavanne.

Evam luddassa te² ādāya pakkamanakāle dhataraṭṭhahamso pākarājahamsadhītaram⁸ attano bhariyam saritvā Su-am āmantetvā kilesavasena vilapi.

Tam attham avikaronto Sattha aha:

- Hariyyamāno dhataraṭṭho Sumukham etad abravi:
 bālham bhāyāmi Sumukha sāmāya lakkhanūruyā
 asmākam vadham aññāya ath' attānam vadhissati.
 - Pākahamsā ca Sumukha Suhemā hemasuttacā koncī samuddatīre va kapaņā nūna rucchatîti. 113.

Ta. bhāyāmîti maraṇam ⁸ bhāyāmi, sāmāyā 'ti suvaṇṇavaṇṇāya, lak15 khaṇūruyā ti lakkhaṇasampannaūruyā, vadhamaññāyā 'ti vadham jānitvā
māritā ti saññī ⁹ hutvā, vadhissatīti kim me piyasāmike ¹⁰ mate jīvitenā 'ti
marissati ¹¹ pākahamsarājadhītā, Suhemā ti evamnāmikā, hemasuttacā ¹² ti
hemasadisasundaratacā ¹³, rucchatīti ¹⁴ yathā loṇisamkhātam ¹⁵ samuddam
otaritva mate patimhi koñcisakuṇikā ¹⁶ kapaṇā rodati evam nūna sā rodissati.

Tam sutvā Su. "ayam hamso aññe 17 ovaditum yutto mātugāmam nissāya kilesavasena vilapati, udakassa ādittakālo viya vatiyā utthāya kedārakhādanakālo viya ca jāto, yan nūnāham attano balena mātugāmassa dosam pakāsetvā etam saññapeyyan" ti cintetvā āha 18:

- 25 26. Evammahanto ¹⁰clokassa appameyyo mahāganī ekitthim anusoceyya, na idam paññavato-m-iva. 114.
 - 27. Vāto va 20 gandham ādeti 21 ubhayam chekapāpakam bālo āmakapakkam va lolo andho va āmisam. 115.

¹ Bd -re-. 2 Cks tam. 2 Bd pākahainsarājā-. 4 Cks suvomā hemasuttavā. 5 Ck koci, Cs kocī, Bd koñci. 6 Cks ca. 7 Bds rucca-. 8 Ck -ā corr. to -em, Bd -ato. 2 Cks -ā. 10 Cks -iye. 11 Bds add pākahainsā ti. 13 Cks -yuttavā. 14 Cks rucchiti, Bd rucca-. 15 Bd lona-. 16 Cks kuñca-. 17 Bd -am. 18 Cks omit āha. 19 Bd mahāsatto. 20 Cks ca. 21 Cks -hi.

- 28. Avinicchayaññū atthesu mando va patibhāsi mam, kiccākiccam na jānāsi sampatto kālapariyāyam². 116
- 29. Addhummatto udīresi yo seyyā maññas itthiyo, bahū sādhāraņā h' etā soņdānam va surāgharam. 117
- so. Māyā c' esā marīci ca soko rogo c' upaddavo, (II 330) kharā ca bandhanā c' etā maccupāso guhāsayo, tāsu yo vissase poso so naresu narādhamo ti. 118.

Ta. mahanto ti mahanto 7 samāno, lokassā 'ti hamsalokassa, appameyyo ti gunehi metum 8 asakkuneyyo, mahaganiti mahantena ganena samannägato gaņasatthā, ekitthin ti yam evarūpo bhavam ekam itthim anuso- 10 ceyya idam anusocanam na paññāvato-m-iva, tenâham ajja tam bālo ti maññāžmîti adhippāyen' evam ā., ādetîti gaņhāti, chekapāpakan ti sundarāsundaram, āmakapakkan ti āmakañ ca pakkañ ca, lolo ti rasalolo, i. v. h : maharāja yathā nāma vāto padumasarādīni paharitvā sugandham pi samkāratthānādīni paharitvā duggandham pîti ubhayam chekapāpakam gandham ādiyati 15 vathā ca bālo kumārako ambajambūnam hetthā nisinno hattham pasāretvā patitapatitam amam pi pakkam pi phalam gahetva khadati yatha ca rasalolo andho bhatte upanīte yam kincī samakkhikam pi nimmakkhikam pi amisam ādiyati evam itthiyo nama kilesavasena addham pi duggatam pi kulinam pi akulinam pi abhirupam pi virupam pi ganhanti bhajanti 9, tädisanam papadhammanam 90 itthīnam kāraņā 10 vippalapasi mahārājā 'ti, atthesū ti kāraņākāranesu, mando ti andhabālo, paṭibhāsi 11 man ti mama upaṭṭhāsi, kālapariyāyan 12 ti evarupam maranakalam patto imasmim kale idam kattabbam idam na kattabbam idam vattabbam idam na vattabban ti na janasi deva 'ti, addhummatto ti addhamattako 18 maññe hutva, udîresîti yatha suram pivi- 25 tvānā 'ti matto puriso yam vā tam vā lapati evam lapasīti a., seyyā16 ti varā 14 uttamā 14, māyā cesā ti ādīsu deva itthiyo nām etā vañcanatthena māyā agayhūpagatthena marīci sokādīnam paccayattā soko, rogo cupaddavo ti rogādi 16 anekappakāro upaddavo, kodhādīhi thaddhabhāvena kharā, tā hi 16 nissāya andubandhanādīhi bandhanato 17 bandhanā cetā, itthiyo 18 nāma 30 sarīraguhāyam puna vasanakamaccu 19 nāma etā devā ti 20 kāmahetu kāmanidanam kamadhikaranam eva rajano coram gahetva ti suttena p'esa attho dipetabbo (-?).

Bd -ti.
 80 all three MSS. for -paryayam.
 Bd -o.
 Bd Cs va.
 Bds -ā.
 Bd tyāsu.
 Cks mahantattā.
 Bds pame.
 Cks add kāsānam vā.
 Cks kimkārānā.
 Bds -ti.
 Cks -kiriyāyau.
 Bd adhuma-.
 Bd -o.
 Bd omits cupaddavo --.
 Bo Bd; Cs tā, Ck ti.
 Bds bajhanato.
 Ck -i, Cs -ī.
 Cks casanakam.
 Cks etadevāti.

Tato dhatarattho mātugāme patibaddhacittatāya "tvam mātugamassa guņam na jānāsi, panditā etam jānanti, na etā garahitabbā" ti dīpento ā.:

- yam vuddhehi upaññātam ko tam ninditum arahati, mahābhūt itthiyo nāma lokasmim upapajjisum. 119.
- s2. Khiddā paņihitā tyāsu, ratī tyāsu patitthitā, bījāni tyāsu rūhanti yadidam sattā pajāyare, tāsu ko nibbide poso pānam āsajja pāņibhi. 120.
- ³⁸. Tvam eva n' añño Sumukha thīnam atthesu yunjasi, tassa ty-ajja bhaye jāte bhītena jāyate mati. 121.
 - sa. Sabbo hi samsayam patto bhayam bhīru titikkhati, panditā ca mahantā no atthe yunjanti duyyuje. 122.
- 88. Etadatthāya rājāno sūram icchanti mantinam paṭibāhati yam sūro āpadam attapariyāyam. 123.
- 15 36. Mā no ajja vikantimsu rañño sūdā mahānase, tathā hi vaņņo pattānam phalam veļum va tam vadhi. 124.
 - 37. Mutto pi' na icchi o uddetum', sayam bandham' upagami, so p'ajja' samsayam patto attham ganhāhi mā mukhan ti. 125.
- Ta. yan ti yam mātugāmasamkhātam vatthum paūnāvuddhehi 14 nātam tesam eva pākaṭam na bālānam, mahābhūtā ti mahāguṇā mahānisamsā, upapajjimsū 'ti paṭhamakappikakāle itthilingassa paṭhamam pātubhūtattā paṭnamam nibbattā ti a., tyāsū 'ti Su-a tāsu itthīsu kāyavacīkhiḍḍā ca paṇihitā ohitā ṭhapitā kāmaguṇarati ca patiṭṭhitā, bījānîti Buddhapaceekabuddhaariyasāvakacakkavattiādibījāni tāsu rūhanti, yadidan ti ye ete sabbe pi sattā pajāyare ti sabbe tāsam yeva kucchimhi samvaddhā ti dīpeti, nibbide 15 ti nibbindeyya, pāṇamāsajjā pāṇibhîti attano pāṇehi pi tāsam pāṇam āsādetvā attano jīvitam cajanto pi tā labhitvā ko nibbindeyyā 'ti a., nañūo 16 ti na añūo, Su-a mayā Cittakūṭatale hamsagaṇamajjhe nisinnena 17 tam adisvā kaham Su. ti vutte esa mātugāmam gahetvā Kancanaguhāyam uttamaratim 18 anubhotīti vadanti, evam tvam eva thīnam atthesu yunjasi yuttapayutto ahosi

¹ Bd eva. 2 Cks netam, Bd na hi tā, Bs na hetā. 3 Ck sam vaddhehum tva pamūātam, Cs sam vaddhehupamūātam, Bd yam bu-. 4 Bd nibbije. 5 Bd sayam. 6 Bd camahatāno, Cks mabhattāno. 7 Bd attha-. 3 Cks -katti-. Cks si. 10 Bds icchasi. 11 Cks odd-. 12 Cks baddham. 13 Cks sajja. 14 Cs -vudhehi. 15 Bd -je. 16 Cks nā-. 27 Cks -nne. 18 all three MSS. -ti.

30

na añño ti a, tassa tyajjā 'ti tassa te ajja maraņabhaye jāte iminā bhītena maranabhayena 1 maññe ayam mātugāmassa dosadassane nipunā mati jāyate ti adhippāyen' evam āha, sabbo hîti yo koci, samsayappatto ti jīvitasamsayappatto, bhīrū 'ti bhīru hutvâpi bhayam adhivāseti2, mahantā no ti ye pana pandită ca honti mahante ca thane thita mahanta no te duyyunje atthe yunjanti ghatanti 6 vayamanti, tasma ma bhayi dhiro hohîti tam ussahento evam a., apadan ti samino agatam 7 apadam esa suro patibahati etadatthaya sūramantinam icchanti, attapariyāyan ti attaparittāņam pi ca kātum sakkosîti⁸ pi adhippāyo, vikantimsū'ti⁹ chindimsu i. v. h.: Sum ukhatvam mayā attano anantare thane thapito taşına ajja yatha ranno suda amhe mamsatthaya 10 na kantanti 10 tathā karohîti, tādiso hi amhākam pattavanno tam avadhîti sv-āyam vanno yathā nāma veļum nissāya jātam phalam veļum eva vadhati tathā mā 11 tam vadhi tan ca maman ca mā vadhîti adhippāyen' evam ā., mutto pîti 12 yathasukham Cittaküţapabbatam gaccha 'ti evam luddaputtena mayā saddhim mutto vissajjito samāno pi udditum 12 na icchi, sayan ti rājā- 15 nam datthukamo hutva sayam eva bandham 14 upagato ti evam idam amhakam bhayam tam 15 missāya āgatam, so pajjā 16 'ti so pi 17 ajja jīvitasamsayam patto, attham gan hāhi mā mukhan ti idani amhākam muccanakāraņam 18 ganha yatha muccama 18 tatha vayama, vato va 19 gandhamadetiti 20 adini vadanto itthigarahatthäya21 mä mukham pasärayi.

Evam M. mātugāmam vaņņetvā Su-am appatibhānam katvā tassa anattamanabhavam viditvā idāni nam pagganhanto g. ā.:

88. So tvam 22 yogam payunjassu yuttam dhammupasamhitam, tava pariyāpadānena mama pāņesanam carā 33 'ti.

Ta so ti samma Su-a so tvam, tam yogan ti yam pubbe aham yogam payuñjissam yuttam dhammupasamhitan ti avacāsi tam idāni payuñjassu, t'ava - - n e n a 'ti tava tena payogena parisuddhena, pariyodatena 24 'ti pi patho parittanena 'ti a., taya katatta tava santakena 25 parittanena mama jivitapariyesanam 26 cara 'ti adhippayo.

¹ Bde add bhito. 2 Bd -si. 3 Cke -ta. 4 Cke add ca. 5 Bd adds atthe yunjanti duyūje ti., 6 Bd -enti. 7 Cks -ta. 8 Bd -tīti., 9 Cks vikatt-. 13 Cks od -. katt-, Bds vikantimsu. 11 Bd omits mā. 12 Cks sīti. dham, Ck baddham, Cs vaddham corr. to baddham or bamdham. 15 Bd kam. 16 Cke saija. 17 Cke si. 18 Bd munc-. 19 Cks ca. 20 Ck -dediti, Bd -dehiti 21 Rd -garahanat- 22 Cks tam. 23 Cks caran. 24 Ck -dhatena. 25 Bd santi-. 26 Bd -yosanam

Atha 1 Su. 2 "ativiya maraņabhayabhīto, mama balam na jānāti, rājānam disvā thokam katham labhitvā jānissāmi, assāsessāmi tāva nan" ti cintetvā g. ā.:

se. Mā bhāyi patatam seṭṭha, na hi bhāyanti tādisā, aham yogam payuñjissam yuttam dhammūpasamhitam, mama pariyāpapadānena khippam pāsā pamokkhasîti. 127.

Ta. pāsā ti dukkhapāsato.

Iti tesam sakuņabhāsāya kathentānam luddaputto na kiñci aññāsi, kevalam pana te kācenâdāya Bā-im pāvisi accha-10 riyabbhutajātena pañjalinā mahājanena anugammamāno⁵, so rājadvāram patvā attano āgatabhāvam rañño ārocāpesi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 40. So luddo hamsakācena rājadvāram upāgami, pativedetha mam rañño: dhataraṭṭh' āyam āgato ti. 128.
- Ta. paṭi -- man ti Khemako āgato ti evam rañño mam vadetha 6, dhataraṭṭhāyan ti ayam dh-o āgato ti ca paṭivedetha.

Dovāriko gantvā pativedesi, rājā sañjātasomanasso "khippam āgacchatū" 'ti vatvā amaccagaņaparivuto samussitasetacchatte rājapallamke nisinno Khemakam hamsakācakam ādāya mahātalam abhirūļham disvā suvaņņavaņņe hamse oloketvā "sampuņņo me manoratho" ti tassa kattabbakiccam amacce āṇāpesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 41. Te disvā puññasąnikāse ubho lakkhaññasammate ⁸ khalu saññamāno ⁹ rājā amacce ajjhabhāsatha: 129
- 42. Detha luddassa vatthāni annapānañ ca bhojanam, kāmamkaro hiraññ' assa 10 yavanto eva 11 icchatîti 12. 130.

Ta. puññasamkāse ti attano puññasadise, lakkhaññasammate⁸ ti setthasammate abhiññāte, khalū 'ti nipāto, tassa te khalu disvā ti purimapadena 30 sambandho, dethā ti ādi rājā pasannākāram karonto ā., ta. kāmamkaro

¹ Cks add nam. 2 Bd adds ayam. 3 Cks -a. 4 Cks -se. 5 Ck -gammāno, Bd -gacchamāno. 6 Bds nivedetha. 7 Bd adds detha luddassā ti tassa. 6 Bds lakkhana -. 9 Cks samnāmano, Bd samyamano. 10 read; kāmam karohi yam assa? 11 Cks esa. 12 Cks -sīti.

25

hiraññassā 'ti hiraññam' assa kāmakiriyā atthu, yāvanto ti yattakam eva icchati tattakam hiraññam assa dethā 'ti a.

Evam pasannākāram kāretvā pītisomanassasamussāhito³
"gacchatha, nam alamkaritvā ānethā" 'ti ā. Atha nam
amaccā rājanivesanā otāretvā kappitakesamassum nahātānu- 5
littam sabbālamkārapatimanditam katvā rañno dassesum. Ath'
assa rājā samvacchare satasahassuṭṭhānake dvādasagāme
ājañnayuttam⁴ ratham alamkatamahāgehan cā 'ti mahantam
yasam dāpesi. So mahantam yasam labhitvā attano kammam³
pakāsetum "na te⁵ deva mayā yo vā so vā hamso ānīto, 10
ayam pana navutihamsasatasahassānam rājā dhataraṭṭho nāma,
ayam pana senāpati Su. nāmā" 'ti ā. Atha nam rājā "katham
te samma ete gahitā" ti pucchi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 43. Disvā luddam pasannattam Kāsirājā tadâbravīja: yad āyam samma Khemaka puņņā hamsehi tiṭṭhati 131.
- 4. Katham rucim majjhagatam pāsahattho upāgami, okiņņam nātisamghehi nimajjhimam 10 katham gahîti. 132.

Ta. pasannattan ti pasannabhāvam somanassappattam, yadāyan¹¹ ti vayassa¹² Khemaka yadi ayam amhākam pokkharaņī navutihamsasahassehi punņā 20 tiṭṭhati, katham rucim majjhagatan ti evam sante tvam tesam rucīnam piyadassanānam hamsānam majjhagatam etam¹³ ñātišamghena okiņņam, nimajjhiman ti n' eva majjhimam n' eva¹⁴ kaniṭṭham uttamam hamsarājānam katham pāsahattho upāgami katham gaṇhîti.

So tassa kathento āha:

- 46. Ajja me sattamā ratti ādānāni upāsato 15, padam etassa anvesam appamatto bhavassito 16. 133.
- 46. Ath' assa padam addakkhim carato ādanesanam 17, tatthâham odahim pāsam, ev' etam dijam aggahin ti. 134.

 ¹ Cks -o.
 ² so Bd; Cks kāmam.
 ³ Bd piti-, Cks pisom-.
 ⁴ Bd -a.
 ⁵ Cks kāmam.
 ⁶ Bd kho.
 ⁷ Cks -antam.
 ⁸ Bd tadabravi.
 ⁹ Bd yadyāyam.
 ¹⁰ so all three MSS. for nimm-?
 ¹¹ Cks yantvāyan, Bs yadvāyan?
 ¹² Cks cayassa, Bds samma.
 ¹³ Bds evain.
 ¹⁴ Cks omit neva.
 ¹⁵ Bds upāga-.
 ¹⁶ Bds ghata-.
 ¹⁷ Bd ādānesaram.

25

Ta. ādānānîti ādānāni gocaragahanatthānānîti a., ayam eva vā pātho, upāsato¹ ti upagacchantassa, padan ti gocarabhūmiyam akkantapadam, bhavassito² ti cāṭipañjaranissito³, athassā 'ti atha chaṭthe divase⁴ ādanesanam 'carantassa padam addakkhim, evetan ti evam etam, dijam aggahin ti sabbam gahitopāyam ācikkhi.

Tam sutvā rājā "ayam dvāre thatvā pativedento pi dhataratthass' evagamanam pativedesi, idāni pi 'etam ekam eva gaņhin' ti vadati, kinnu kho ettha kāraṇan" ti cintetvā g.ā.:

47. Ludda dve ime sakunā, atha ko ti bhāsasi,

cittan nu te vipariyattham adu kin nu jigimsasîti. 135.

Ta. vípariyatthan⁹ ti vípallattham, ādu kinnu jigimsasîti¹⁰ udāhu kin nu cintesi, kim itaram gahetvā aññassa dātukāmo hutvā cintesîti pucchati.

Tato luddo "na me deva cittam vipallattham nâpi aham itaram aññassa dātukāmo, api 11 kho pana mayā ohite pāse eko baddho" ti āvikaronto āha:

- 48. Yassa lohitakā tālā 12 tapaneyyanibhā 13 subhā uram samhacca 14 tiṭṭhanti so me bandham 15 upāgami. 136.
- 49. Athâyam bhassaro pakkhī abaddho baddham āturam ariyam bruvāno 16 aṭṭhāsi cajanto 17 mānusim giran ti. 137.
- Ta. lohitakā ti rattavaņņā. tālā ti rājiyo, uramsamhaccā 18 'ti uram āhacca, i. v. h.: mahārāja yass' etā rattasuvaņņasappaṭibhāgā tisso lohitakā rājiyo gīvam parikkhipitwā uram āhacca tiṭṭhanti so eko va mama 19 pāse bandham upagato 20 ti, bhassaro ti parisuddho pabhāsampanno, āturan ti gilānam dukkhitam aṭṭhāsîti.
 - "Dhataratthassa baddhabhāvām natvā nivattitvā etam samassāsetvā mamagamanakāle paccuggamanam katvā ākāse yeva mayā saddhim madhurapatisanthāram katvā manussabhāsāya dhataratthassa guņe kathento atthāsi, mama hadayam mudu-

¹ Cks upāhatoso, Bd upāgato. 2 Bds bhavi-, Bds ghaţa-. 2 Ck cādvi-, Bd cāti-. 4 Bd adds etassa. 5 Bd ādānesaram, Cks -nesam. 6 Cks me. 7 Bd -yattam, Ck -yatham, Cs -yatam. 8 Ck jihissiti, Cs chigimsa-, Bd jigisa-. 9 Cks -yatam, Bd -yattan. 10 Ck jihim-, Cs chig-, Bd jigisa-. 11 Bd api ca. 12 Cks kālam. 13 Bds -nīyā. 14 Ck urasammā, Cs urasamvācca, Bd uramsamhanca. 15 Cks baddham. 16 Ck brumāno, Bd brahmano. 17 Bds vadanto. 18 Ck urasambhadā, Cs urasam-. 19 Cks mam. 20 Bd upā-.

15

kam katvā puna etass' eva purato aṭṭhāsi, athâham deva Su-assa subhāsitam sutvā pasannacitto dhataraṭṭham vis-sajjesim, iti dhataraṭṭhassa pāsato mokkho, ime hamse ādāya mama idhāgamanañ ca Sumukhen' eva katan' ti evam so Su-assa guṇam kathesi. Tam sutvā rājā Su-assa dhamma-katham sotukāmo ahosi, luddaputtassa sakkāram karantass' eva suriyo atthagamito, dīpā pajjalitā, bahū khattiyādayo sannipatitā, Khemā devī pi vividhanāṭakaparivārā' rañno dakkhiṇapasse nisīdi, tasmim khaņe rājā Su-am kathāpetu-kāmo g. ā.:

60. Atha kin nu dāni Sumukha hanū samhacca tiţţhasi adu² me parisam patto bhayā bhīto no bhāsasîti. 138.

Ta. samhaccā 'ti madhurakatho kira tvam atha kasmā idāni mukham pidhāya tiṭṭhasi, ādū ti kacci³, bhayā b,hīto ti parisasārajjabhayena bhīto hutvā

Tam sutvā Sumukho abhītabhāvam dassento ā:

51. Nâham Kāsipati bhīto ogayha parisan tava, nâham bhayā na bhāsissam vākyam atthasmim tādise ti. 139.

Ta. tādise ti api ca kho pana tathārūpe atthe uppanne vākyam bhāsissāmīti vacanokāsam olokento nisinno 'mhīti a.

Tam sutvā rājā katham vaddhetukāmatāya paribhāsam 20 karonto ā.:

52. Na te abhisaram passe na rathe nâpi pattike nâssa cammam vā kīṭam vā vammine ca dhanuggahe 140

otinnam parikham duggam dalham attālakotthakam yattha pavittho Sumukha bhāyitabbam na bhāyasîti. 141.

Ta. abhisaran ti rakkhanatthāya parivāretvā thitam āvudhahattham parisan te na passāmi, nāssā 'ti ettha assā 'ti nipātamattam, camman ti sara-parittānacammam 10, kīṭan ti kīṭakam cāṭipālam vuccati, cāṭikapālahatthâpi te santike 11 n' atthīti dīpeti, vammine ti vammasannaddhe, na hiraññan tf 30 yam nissāya na bhāyasi 2 tam hiraññam pi te na passāmi.

¹ Cks devī tividhā nāṭaka-. 2 Cks adā. 3 Bd adu ti kiñci. 4 Bd nā. 5 Cks Cks nabharam. 4 so Cks; Bd okinnam. 7 Cks bhāsi-. 8 Cks bhāsa-. 2 Cks -na-. 11 Cks santi. 12 Cks bhāseyyāsīti.

Evam raññā "kim te abhāyanakāraṇan" ti vutte tam kathento \bar{a}_* :

- 54. Na me abhisaren' attho nagarena dhanena vā, apathena patham yāma antalikkhecarā mayam. 142.
- 56. Sutā ca paṇḍitā ty-amhā nipuṇā atthacintakā ¹, bhāsem' atthavatim vācam sacce² c' assa patiṭṭhito. 143.
 - 56. Kiñ ca tuyham asaccassa anariyassa karissati musāvadissa luddassa bhanitam pi subhāsitan ti. 144.

Ta. abhisarenā 'ti ārakkhaparivārena, attho ti etena mama kiccam n'
10 atthi, kasmā yasmā aparena tumhādisānam amaggena maggam maggam maggam tomāpetvā yāma
ākāsacārino mayan ti, panditā tyamhā ti tayā sut' amhā, ten' eva kāranena
amhākam santikā dhammasotukāmo kira no gāhāpesi, saccecassā 'ti sace'
pana tvam sacce patithito assa atthavatim kārananissitam vācam bhāseyyāma,
asaccassā 'ti vacīsaccarahitassa tava subhāsitam mundassa dantasucī '' viya
15 kim karissati.

Tam sutvā rājā "kasmā mam musāvādī anariyo ti vadasi, kim mayā katan" ti āha. Atha nam Sumukho tena hi suņāhîti vatvā ā.:

- 57. Tam brāhmanānam vācanā imam Khemim akārayi, abhayañ ca tayā ghuṭṭham imāyo dasadhā disā. 145.
 - 58. Ogayha te pokkharanim vippasannodakam sucim pahūtam câdanam o tattha ahimsā c'ettha pakkhinam. 146.
 - 53. Idam sutvāna nīgghosam āgat' asmā 11 tav' antike, te te baddh' asmā 12 pāsena, etam 12 te bhāsitam musā. 147
- 25 60. Musāvādam purakkhatvā icchālobhañ ca pāpakam ubho sandhim atikkamma asātam upapajjatīti. 148.

Ta. tan ti tvam, Khemin 14 ti evamnāmikam pokkharaņim, ghuṭṭhan ti catūsu kaṇṇesu ṭhatvā ghosāpitam, das adhā ti imā tā dasadhā ṭhitā ti 15 disāsu tayā abhayam ghuṭṭham, ogayhā 'ti ogahitvā āgatānam santikā, pahū. 30 tañcādanan 16 ti pahūtañ ca padumuppalasāliādikam adanam 17, idam

¹ Ck atta-, Bd catta-. 2 Cks sabbe. 8 Bds apathema. 6 Bds patham. 5 Cks vayan. 6 Ck save, Cs sacce. 7 so all three MSS. 6 Cks -nam. 8 Bd -am. 10 Ck modanam, Bd khā-. 11 Bd -tamhā. 12 Bd bandhanasmā. 13 Bd ekan. 14 Bds -an. 15 so Cks; Bds dasadhā disā tam tam. 16 Cks -cādan-, Bds -khā-danan. 17 Bds khādanam.

20

25

30

sutvānā ti tesam tava pokkharanim ogahitvā āgatānam santikā idam abhayam sutvā tava santike tava samīpe tayā kāritapokkharanim āgat' amhā ti a., te te ti te mayara tava päsena baddhā, purakkhatvā ti purato katvā, icchālobhan ti icchasamkhatam papakam lobham, ubho sandhin ti ubhayam devaloke ca manussaloke ca patisandhim, imam eva pāpadhamme¹ purato katvā caranto puggalo sugatipațisandhim atikkamitva, asatan ti nirayam upapajjatîti.

Evam parisamajjhe yeva rājānam lajjāpesi. rājā "nâham Sumukha tumhe māretvā mamsakhāditukāmo" ganhāpesim, panditabhāvam pana vo sutvā subhāsitam sotukāmo ganhāpesin ti" pakāsento ā.:

- 61. Nâparajjhāma3 Sumukha, na pi lobhā vam aggahim, sutā ca paņditā ty-attha nipuņā atthacintakā .
- 62. Appev' atthavatim vācam vyākareyyum idhâgatā, tathā tam samma nesādo vutto Sumukha-m-aggahîti. 150.

Ta. nāparajjhāmā³ ti mārento avarajjhati⁶ nāma mayam na mārema, 15 lobhāvamaggahin ti mamsam khāditukāmo hutvā lobhā vam 7 tumhe na pi aggahim, paṇḍitā tyatthā ti paṇḍitā ti sut' attha, atthacintakā ti pațicchannanam atthanam cintaka, atthavatin ti karananissitam, tatha ti tena kāraņena, vutto ti mayā vutto hutvā, Sumukhamaggahîti ālapati, makāro sandhikaro, aggahîti dhammam desessatîti 10 tumhe ganhi.

Tam sutvā Sumukho 11 ,,ayuttam te katam mahārājā" 'ti vatvā ā.:

- 63. N' eva bhītā 12 Kāsipati upanītasmim jīvite, bhāsem' atthavatim vācam sampattā kālapariyāyam 13. 151.
- 64. Yo 14 migena migam hanti pakkhim va pana pakkhina sutena vā sutam kine 15 ki anarīyataram tato. 152.
- 65. Yo ca ariyarudam bhase anariyadhamm' avassito ubho so dhamsate lokā idha c' eva parattha ca.
- 66. Na majjetha yasam patto, na vyathe 16 pattasamsayam, vāyameth' eva kiccesu, samvare vivarāni ca. 154.

¹ so Cks; Bd imeva dhamme. 2 Cs Bd mamsam-. 3 Cks nāva-. 4 Bd tyatthaso Cks Bd byāhareyyum. 6 so Cks; Bd avirajhati, Bs avirujjhati. 7 Cs -vā. Be -va. 8 Be nāham. 9 Be sutā attham. 10 Be desetum. 11 Be add subhāsitam 18 Bd bhū-. 18 read -paryayam. 14 Cks ye. 16 Bd kilyā, sotukāmena. kinyā. 16 Bds byādhe.

- er. Ye vaddhā abbhatikkantā sampattā kālapariyāyan idha dhammam caritvāna ev ete tidivam gatā. 155.
- 68. Idam sutvā Kāsipati dhammam attani pālaya dhataratthañ ca muñcāhi hamsānam pavaruttaman ti. 156.
- Ta. upanītasmin ti maraņasantikam³ upanīte, kālapariyāyan ti maranakālavāram pattā samānāje bhāsissāma na hi dhammakathikam bandhitvā maranabhayena tajjetvā dhammam sunanti, ayuttan te katam, migenā 'ti sutthusikkhäpitena dipakamigena, bantiti hanti pakkhinä ti dipakapakkhinä ca, sutenā 'ti khemam nibbhayan ti vissutena dīpakamigapakkhisadisena padu-10 masarena, sutan ti pandito cittakathîti eva sutam dhammakathikam, kines ti dhammam sossāmîti" pāsabandhanena vā yo's kiņeyya bādheyya, tato ti tesam kiriyato uttariin annama anariyataram nama kim atthi, ariyarudan ti mukhena ariyavacanam sundaravacanam bhāsati, dhammavassito ti kammena anariyadhammani 10 avassito, ubho ti devalokā ca manussalokā cā·'ti ubha-15 yamhā, idha cevā 'ti idha upapanno' 1 pi parattha upapanno' 1 pi evarūpo dvīhi sugatifokehi dhamsitvā nirayam eva uparajjati, pattasamsayan ti jīvitasamsayapamanam 12 pi dukkham patvā na kilameyya, sam vare - - cā 'ti attano chiddani randhani 13 samvareyya pidaheyya, vaddha ti gunavaddha pandita, abbhatikkantā ti imam manussalokam 14 atikkantā, pariyāyan ti maraņa-20 kālapariyāyapattā hutvā, evete ti evam ete, idan ti idam mayā vuttam atthanissitam vacanam, dhamman ti pavenidhammam 15 pi sucaritadhammam pi.

Tam sutvā rājā āha:

- 69. Āharant' udakam pajjam 16 āsanan ca mahāraham panjarato pamokkhāmi dhatarattham yasassinam 157.
- 25 70. Tañ ca senāpatim dhiram nipuņam atthacintakam yo sukhe sukhito 17 rañño dukkhite hoti dukkhito. 158.
 - 71. Etādiso 18 kho arahati 19 piņdam asnātu 20 bhattuno yathâyam Sumukho rañño pāṇasādhāraņo sakhā ti. 159.

Ta. udakan ti padadhovanan, pajjan ti padabbhanjanam, sukhe ti 30 sukhamhi sati.

Rañño vacanam sutvā tesam āsanāni haritvā ta. nisinnānam gandhodakena pāde dhovitvā satapākatelena abbhañjayimsu.

 ¹ Cks abbhā-.
 2 read -paryayam.
 8 Cks -kā.
 4 Bds add na.
 5 Cks -mi.
 6 Bds kilyā, Bs kinyā.
 7 Bds desessā-.
 8 Cks so.
 9 Cks kammanam.
 10 Bds -yamdhamms.
 11 Cks uppa-.
 12 Bds -sayamāpannam.
 13 Bd dvārānāni.
 14 Cks omit abbha - -.
 15 Bds -niya-.
 16 Bds majjam.
 17 Cks -tā.
 18 Cks -ā.
 19 Cks -anti.
 20 Ck asanātu, Bd bhasmātu, Cs asmātu.

25

30

Satthā tam attham pakāsento āha:

- 72. Pitthañ ca sabbasovannam atthapādam manoramam mattham¹ kāsikavatthinam² dhatarattho upāvisi. 160.
- 73. Kocchañ ca sabbasovannam veyyagghaparisibbitam 3
 Sumukbo ajja pāvekkhi dhataratthass' anantarā. 161.
- 74. Tesam kañcanapattehi puthū ādāya Kāsiyo hamsānam abbihāreyyum aggarañño pavāsitan ti. 162.

Ta. matthan ti karanaparinitthitain, kāsikavatthinan ti kāsikavatthena atthatam, kocchan ti majjhe samkhittavyagghacammaparisibbitam mangaladivase aggamahesiyā nisīdanapīthakam, kañcanapattehîti suvanna 10 bhājanehi, puthū ti bahujanā. Kāsiyo ti Kāsiratthavāsino, abhihāreyyun ti upanāmesum, aggarañño pavāsitan ti'atthasatasuvannapātim pakkhittam hamsarañño panņākāratthāya Kāsirañño pesitam nānaggarasabhojanam.

Evam upanīte pana tasmim Kāsirājā tesam sangahattham sayam suvannapātim gahetvā upanāmesi, te tato ca madhulāje 15 khāditvā madhurodakam pivimsu, atha M. ranno abhihāran ca pasādan ca disvā patisanthāram akāsi.

Tam pakāsento Satthā āha:

- 76. Disvā abhihaṭam aggam Kāsirājena pesitam kusalo khattadhammānam tato pucchi anantarā: 16
- 76. Kaccin¹⁰ nu bhoto kusalam kacci¹⁰ bhoto anāmayam, (IV $\frac{427}{266}$ V $\frac{348}{13}$) kacci rattham idam phītam dhammena-m-anusissati¹¹. 164.
- 77. Kusalam c' eva me hamsa atho hamsa anāmayam.
 atho rattham idam phītam dhammena-m-anāsissati 12. 165
- 78. Kacci bhoto amaccesu doso koci na vijjati, kaccin nu te tav' atthesu navakamkhanti jīvitam. 166.
- 79. Atho pi me amaccesu doso koci na vijjati, atho pi te mam' atthesu navakamkhanti jivitam. 167.
- so. Kacci te sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā tava chandavasānugā. 168.
- 81. Atho me sādisī bhariyā assavā piyabhāṇinī puttarūpayasūpetā mama chandavāsānugā. 169.

¹ Cks mattha, Bd patha, Bs mattham. ² Bd -vattinam, Bs -vatthinnam Cks patthinnam for pattinam? ² Bd -parisuppitam, Cks -sibbitā. ⁴ Bd -mattehi. ⁵ Ck -pattinnan, Cs -patthinnan, Bd vattinnan. ⁶ Ck -ta. ⁷ Bd -satapalasu-, Bs -vaṇṇapalapātim. ⁸ Cks madhukam. ⁹ Cks abhikārapasā. ¹⁰ Bd kiñci throughout. ¹¹ Bd -sāsati, Bs -sāsasi. ¹² Bds -sāsāmi.

20

- 82. Kacci rattham anuppīļam akutociupaddavam asāhasena dhammena samena-m-anusissati². 170.
- 83. Atho rattham anuppīļam akutociupaddavam asāhasena dhammena samena-m-anusissati³. 171
- 5 s4. Kacci santo apacitā asanto parivajjitā, noce dhammam niramkatvā adhammam anuvattasi 172.
 - 85. Santo ca me apacitā asanto parivajjitā, dhamme c' evânuvattāmi⁵, adhammo me niramkato. 173.
 - sa. Kacci nanāgatam dīgham samavekkhasi khattiya, kacci matto madanīye paralokam antasi. 174.
 - s7. N' aham anagatam digham samavekkhami pakkhima othito dasasu dhammesu paralokam na santase : 175.
 - 88. Dānam sīlam pariccāgam ajjavam maddavam tapam akkodham avihimsañ ca khantiñ ca avirodhanam 176.
- 15 89. Icc-ete kusale dhamme țhite passāmi attani, tato me jāyate pīti somanassañ c' anappakam. 177.
 - 90. Sumukho ca acintetvā vissaji pharusam giram bhāvadosam anaññāya asmāk' āyam vihangamo. 178.
 - 91. So kuddho pharusam vācam nicchāresi ayoniso yān' asmāsu na vijjanti, na idam 12 paññavatām ivā 'ti. 179.

Ta disvā ti tam bahuaggapānabhojanam disvā, pesitan ti āharāpetvā upanītam, khattadhammānan ti pathamakārakesu patisanthāradhammānam, tato pucchi anantarā ti tasmim kāle kacci nu bhoto ti anupațipățiyâ pucchi, tā pana cha gāthā heṭṭhāvuttatthā yeva, anuppīļan 18 ti kacci raṭṭhavāsino 25 yante ucchum viya na pilesîti pucchati, akutociupaddavan ti kutoci anupaddavam, samenamanusissatīti 14 kacci tayā 15 rattham dhammens samena anusāsīyati 16, santo ti sīlādiguņayuttā sappurisā, niramkatvā ti chaddetvā, nānāgatam 17 dīghan ti anāgatam attano jīvitapavattim kacci dīghan ti na samavekkhasi āyusamkhārānam parittabhāvam jānāsîti pucchati, 30 madanīye ti madāvshe 18 rūpādiārammaņe, na santasīti 19 na bhāyasi 20, i. v. h. : kacci rūpādīsu kāraņesu amatto²¹ appamatto hutvā dānādīnam dasasu rājadasasū 'ti katattā paralokam na bhāyasîti, dhammesu danadīsu dasavatthukācetanādanam pancasīladasasīlādisilam deyya-

¹ Bd anupi-. ²Bd -sāsati. ² Bds -sāsāmi. ⁴ Bds -ti. ⁵ Cks mevā-, Bds dhammenevamanu-. ⁶Bd nunā. ⁷ Bds -ke. ⁸ so all three MSS. ⁹ Ck nāgam, Bd sham. ¹⁰ Bds -mā. ¹¹ Bds santasi, Ck naccintase. ¹³ Bd yidam. ¹⁵ all three MSS. anupī . ¹⁴ Bd -sasatiti. ¹⁵ Bds tava. ¹⁶ Bd -sāsasi. ¹⁷ Cks nāgātam, Bds anāgatam. ¹⁸ Bds madāra-. ¹⁹ Cks -taseti. ²⁰ so all three MSS. ²¹ Bd omits sm-.

30

dhammam cago pariccago ujubhavo ajjavam mudubhavo maddavam uposathakammam tapo mettapubbabhago akkodho¹ karunapubbabhago avihimsa adhivāsanā khanti avirodho avirodhanam, acintetvā ti mama imam guņasampattim² acintetvā, bhāvadosan ti cittadosam, anannāyā 'ti ajānitvā, asmākam pi cittadoso nāma n° atthi, yam esa jāneyya tam ajānitvā pharusam kakkhalam giram vissajjesi, ayoniso ti anupāyena, yānasmāsū 'ti yāni vajjāni amhesu na santi 8 tani vadati, na idan ti tasmassa 4 idam vacanam paññavatamiva na hoti ten' eva samma na pandito viya upatthati.

Tam sutvā Sumukho "mayā gunasampanno va rājā apasādito, so me 6 kuddho, kha māpessāmi nan" ti cintetvā ā.:

92. Atthi me tam atisāram vegena manujādhipa dhataratthe ca baddhasmim dukkham me vipulam ahu. 180.

93. Tvam pitā viya puttānam bhūtānam dharanī-r-iva 8 asmākam adhipannānam khamassu rājakunjarā 'ti.

Ta. atisāran ti pakkhalitam 9, vegenā 'ti aham etam katham kathento 15 vegena sahasā kathesim, dukkhan ti cetasikadukkham mama vipulam ahosi, tasmā kodhavasena -yam 10 mayā vuttam tam me khama 11 mahārājā 'ti, puttānan ti tvam amhākam puttānam pitā viya, dharaņīriva 'ti paņabhūtānam pathavi viya ca tvam amhākam avassayo, adhipannānan ti dosena aparādhena ajjhotthațānain, khamassū 'ti idam so āsanā oruyha pakkhehi añjalim katvā ā.

Atha nam rājā ālingitvā ādāya suvannapīthe 12 nisīdāpetvā accayena 13 desanam patiganhanto a.:

94. Etan te anumodāma yam bhāvam na nigūhasi, khilam pabhindasi pakkhi, ujuko si vihangama 'ti.

Ta. anumodāmā 'ti etam te dosam khamāma, yan ti yasmā tvam attano 25 cittam paticchannabhāvam na gūhasi, khilan ti cittakhānukam.

Idam vatvā pana rājā M-assa dhammakathāya Sumukhassa ca ujubhave pasīditvā "pasannena nāma pasannākāro kātabbo" ti ubhinnam pi tesam attano rajjasirim niyyadento a.:

95. Yam kinci ratanam atthi Kasirajanivesane rajatam jātarūpan ca muttā veļuriyā bahū 183.

¹Bds akodho, Cks adhikkodho. ² Cks guņam-. ² Bd vijjanti. ⁴ Bd tasmā mama. 5 Cks himaya. 6 Ck semeke, Cs seme. 7 Cks va. 8 Bd -niviya. 9 Bd adds katham. 10 Cks tam. 11 Ba khamatha, Cks tasma khama. 12 Ck puttapithe, Cs punnapithe. 18 Bds -ya.

96. Maṇayo¹ samkhamuttañ ca vatthakam² haricandanam ajinam³ dantabhaṇḍañ ca loham kāḷāyasam⁴ bahum⁵, etam dadāmi vo vittam, issaram vissajāmi vo ti. 184.

Ta. atthîti nidahitam, muttā ti viddhāviddhamuttā, maṇayo⁵ ti 5 maṇibhaṇḍakāni, samkhamuttañcā 'ti dakkhiṇavaṭṭasamkharatanañ ca āmalavaṭṭamuttaratanañ ca, vatthakan ti sukhumakāsiyavatthāni, ajinan ti ajinamigacammam, loham kāļāyasan ti tambalohañ ca kāļalohañ ca, issaran ti kañcanamālena setacchattena saddhim dvādasayojanike Bārāṇasinagare rajjam.

Evañ ca pana vatvā ubho pi te setacchattena pūjetvā r. 10 paticchāpesi. Atha M. raññā saddhim sallapanto ā.:

- 97. Addhā apacitā ty-amhā sakkatā ca rathesabha, dhammesu vattamānānam 10 tvam no ācariyo bhava. 185.
- es. Ācariya samanuññātā tayā anumatā mayam, tam padakkhinato katvā ñātī passem' Arindamā 11 'ti. 186.
- Ta dhammesu ti kusalakammapathadhammesu, ācariyo ti tvam amhehi
 vyattataro tasmā no 12 ācariyo hohi, api ca dasannam rājadhammānam akathitattā 18 Sumukhassa dosam dassetva accayapatiggahanassa 14 katāttāpi tvam
 amhākam ācariyo va 15, tasmā idāni pi no ācārasikkhāpadena 16 ācariyo hhavā 'ti a,
 passemarindamā 11 'ti passemu Arindama.
- 20 So tesam samgamanam anujāni. B-ttassāpi dh. kathentass' eva aruņam uṭṭhahi.

Tam attham pakasento Sattha aha:

- 99. Sabbarattim cintayitvā mantayitvā yathātatham Kāsirājā anuñāāsi hamsānam pavaruttaman 17 ti g. ā. 187.
- Ta. yathātathan ti yam kinci attham 18 tehi saddhim cintetabban ca mantetabban ca sabbam tam cintetvā ca mantetvā cā 'ti a., anunnāāsiti gacchathā 'ti anunnāsi.

Evam tena anuñnato B. rājānam "appamatto dhammena r. kārehîti" vatvā" pancasu sīlesu patiţthāpesi. Rājāpi tesam

¹ Bd iyo. 2 Cks -ikam 3 Ck apitam, Bd ajinnam 4 Cks kālam-, Bd kāla-, Ck Bd -u. 5 Bd -iyo. 6 Bd dakkhiṇāvattam-. 7 Bd āmalakavattam-. 8 Cks -iyan Bd ikan. 9 Ck kāla-, Bd kālāyan, 10 Bd vu. 11 Bds -murind-. 12 Cks samāno tattha in the place of tasmā no. 13 Cks -mmākathi-. 14 Cks parigg-, Cs periggaṇṇassa, Bd patiggaṇassa. 15 Cks ca. 16 Cks -patena, Bd ācariyasi-. 17 Cks -mo. 16 Cks atthi. 19 Bd ovaditvā.

kañcanabhājanehi madhulāje madhurodakañ 1 ca upanetvā 2 niṭṭhitāhārakicce gandhamālādīhi pūjetvā B-am suvanna-cañgoṭakena sayam ukkhipi, Khemā devī Sumukham ukkhipi, atha ne sīhapañjaram ugghāṭāpetvā suriyuggamanavelāya,,gac-chatha sāmino" ti vissajjesum.

Tam atthum pakasento Sattha aha:

Tato ratyā vivasane suriyuggamanam pati pekkhato Kāsirājassa bhuvanā te' vigāhisun ti g. ā. 188.

Tattha vigāhisun ti ākāsam pakkhandimsu.

Tesu M. suvannacangotakā uppatitvā ākāse thatvā "mā 10 cintayi mahārāja, appamatto amhākam ovāde vatteyyāsîti" rājānam samassāsetvā Sumukham ādāya Cittakūṭam eva gato, tāni pi kho navutihamsasahassāni Kancanaguhato nikkhamitvā pabbatatale nisinnāni te āgacchante disvā paccuggantvā parivāresum, te nātiganaparivutā Cittakūṭatalam pavisimsu.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 101. Te aroge anuppatte disvāna parame dije keke ti-m-akarum hamsā, puthusaddo ajāyatha. 189.
- 102. Te patītā pamuttena bhattunā bhattugāravā samantā parikarimsu andajā laddhapaccayā. 190.

Ta. parame ti uttame, akarun ti mahāsaddam nicchāresum, keke ti attano sabhāvena keke ti saddam akamsu, bhattugāravā parikarimsū 'ti bhattuno pamuttabhāvena gantvā attānam (bhattāram?) samantā parivārayimsu, laddhapaccayā ti laddhapatiṭṭhā.

Evam parivāretvā ca pana te hamsā "katham mutto si 25 mahārājā" 'ti pucchimsu. M. Sumukham nissāya muttabhāvam Samyamarājaputtehi katakamman ca kathesi, tam sutvā tuṭṭhā hamsagaṇā "Sumukho pana senāpati ca rājā ca luddo ca sukhitā niddukkhā naciram jīvantū" 'ti āhamsu.

¹ Cks madhudakañ. ² Bs -nāmetvā. ³ Bd ukkhipetvā. ⁴ Bds bhavanato. Bd -kato. ⁶ Bd -nnā, Bs nipannā. ⁷ Ck -ti samakarum. ⁸ Cks -kīresum.

Tam attham pakāsento Satthā āha¹:

103. Evam mittavatam atthā sabbe honti padakkhinā
hamsā yathā² dhataraṭṭhā ñātisamgham upāgamun ti. 191.
Tam Cullahamsajātake vitthāritam³ eva.

S. i. d. ā. j. s.: "Tadā luddo Channo ahosi, Khemā devī Khemā bhikkhunī, rājā Sāriputto, parisā Buddhaparisā, Sumukho Anando, dhataraṭṭho aham evā" 'ti. Mahāhamsajātakam.

3. Sudhābhojanajātaka.

Naguttame[‡] ti. Idam S. J. v. ekam danajjhasayam bhik-10 khum ā. k. So kira Savatthiyam eko kulaputto Satthu dhammakatham sutvā pasannacitto pabbajitvā sīlesu paripūrakārī dhutangaguņasamannāgato sabrahmacārīsu pavattamettacitto divasassa tikkhattum Buddhadhammasamghupatthane appamatto acarasampanno danajjhāsayo ahosi, sārānīyadhammapūrako attana laddham patiggāhakesu 15 vijjamānesu chinnabhatto hutvā deti yeva, tassa so dānajjhāsayo dānābhiratabhāvo bhikkhusanighe pākato ahosi. Ath' ekadivasam odh. k. s. "āvuso asuko nāma bhikkhu dānajjhāsayo dānābhirato attanā laddham pasatamattam paniyam pi lobham chinditva sabrahmacarinam deti, Bodhisattass' ev' assa ajjhāsayo" ti. S. tah katham dibbāya 20 sotadhātuyā sutvā Gandhakutito nikkhamitvā āgantvā "k. n. bh. e. k. s." ti p. "i. n." ti v. "ayam bhikkhave bhikkhu pubbe adanasīlo maccharī tinaggena telabindum pi adātā ahosi, atha tam aham dametvā nibbisevanam katvā dānaphalam vannetvā dāne patitthāpesim, pasatamattam udakam pi labhitvā 'adatvā na pivissāmîti' mama santike varam aggahesi, tassa phalena danajjhasayo danabhirato" ti vatva a. a.:

A. B. Br. r. ks eko gahapati addho ahosi asītikotivibhavo. Ath' assa rājā setthitthānam adāsi. So rājapūjito nagarajanapadapūjito hutvā ekadivasam attano sampattim oloketvā cintesi: "ayam yaso mayā atītabhaven' eva niddāyantena kāyaduccaritādīni karontena 10 (add: na) laddho sucaritāni pana

¹ tattha parame - - - - āha wanting in C^{ks}.
 ² Bds add pi.
 8 Bds vuttattham.
 4 so C^{ks}; Bd neva ninami o: neva kināmi, Bs na guttame girivare.
 5 Bd paripūri-, C^{ks} pāripūra-.
 6 Bd tasmā
 7 Bd pasata-.
 8 Bds add tunhi ahosi tehi yācito.
 9 C^k atibhāveneva, Bd atitaveneva.
 10 C^{ks} - to na.

pūretvā laddho', anāgate pi mayā mama patittham kātum vattatîti" so rañño santikam gantvā "deva mama ghare asītikotidhanam atthi, tam ganhā" 'ti vatvā "na mayham tava ` dhanena attho, bahum me dhanam, tato² pi yad icchasi ganhā" 'ti vutte "kin nu deva mama dhanam dānam dātum labhā- s Atha raññā "yathārucim karohîti" vutte catūsu mîti" ā. nagaradvāresu nagaramajjhe nivesanadvāre cā 'ti cha dānasālā kāretvā devasikam chasatasahassapariccāgam karonto mahādānam pavattesi. So yāvajīvam dānam datvā "imam mama dānavamsam mā ucchinditthā5" 'ti putte anusāsitvā6 10 jīvitapariyosāne Sakko hutvā nibbatti. Putto pi 'ssa tath' eva dānam datvā Cando hutvā nibbatti, tassa putto Suriyo hutvā7 tassa putto Mātali hutvā tassa putto Pancasikho hutvā nibbatti. Tassa pana putto chattho setthi' Maccharikosiyo nama ahosi asītikotivibhavo yeva, so "mama pitupitāmahā dālā 13 ahesum, dukkhena sambhatam dhanam chaddesum, aham pana dhanam rakkhissāmi, kassaci kiñci na dassāmîti" cintetvā dānasālam viddhamsetvā agginā jhāpetvā thaddhamaccharī Ath' assa gehadvāre yācakā sannipatitvā bāhā paggayha "mahāsetthi mā attano pitipitāmahānam vamsam nāsayi, 20 dānam dehîti" mahāsaddena paridevimsu. Tam sutvā mahājano "Maccharikosiyena attano vamso" ucchinno" ti nam garahi. So lajjito vivesanadvāre yācakānam 10 thānam nivāretum ārakkham thapesi, ite nippaccayā hutvā puna tassa gehadvāram na olokesum, so tato paṭṭhāya chanam eva sam- 25 gharati", n' ev' attanā paribhuñjati na puttadārādīnam deti kañjikadutiyam 12 sakundakabhattam bhuñjati, mulaphalamattatantāni 13 thullavatthāni nivāseti, paņņachattam matthake kāretvā jaragonāyuttajajjararathakena ' yāti, iti tassa asappurisassa ² Bd ito. ³ Bd omits da-. ⁴ Bd -ayo. ⁵ Bd -datha. ⁶ Cks -sāritvā. 7 Bd adds nibbatti. 7 Bds laddho sethithānam in the place of setthi. 9 Cks -e, Bd danavamso. 10 Bds add agatanam. 11 Bd samhari. 12 ${
m B}^d$ kiñciyam bilangadutiyam. 13 so ${
m C}^{ks};$ ${
m B}^d$ dhülakapamatta-. 14 ${
m B}^d$ jaraggena yuttena jajjara-.

tattakam dhanam sunakhena laddhanalikeram viya ahosi. ekadivasam rājupatthānam gacchanto "anusetthim ādāya gamissāmîti" tassa geham agamāsi, tasmin ca khane anusetthi puttadhītāhi parivuto navasappipakkamadhurasakkharacuņņehi 5 samkhatam pāyāsam bhuñjamāno nisinno ahosi 1, so Macchariyakosiyam disvā āsanā vutthāya "ehi mahāsetthi imasmim pallamke nisīda² pāyāsam bhunjissāmā" 'ti³ ā. So⁴ tassa pāyāsam disvā va mukhe khelo uppajji bhuñjitukāmo ahosi, evam pana cintesi: "sac'āham bhuñjissāmi seṭṭhino mama geham 10 āgatakāle patisakkāro kātabbo bhavissati, evam me dhanam nassissati, na bhuñjissāmîti" ā., atha punappuna yāciyamāno pi "idāni me bhuttam, suhito smîti" na icchi, anusețthimhi bhuñjante pana° olokento mukhe sañjāyamānena° kheļena nisīditvā tassa bhattakiccāvasāne tena saddhim rājanivesanam 15 gantvā 10 puna 12 attaņo geham anuppatto pāyāsataņhāya pīļiyamāno cintesi: "sac' āham 'pāyāsam bhunjitukāmo 'mhîti' vakkhāmi mahājano bhuñjitukāmo bhavissati bahutandulādayo nassissanti, na kassaci kathessāmîti" so rattindivam pāyāsam eva cintento vītināmetvâpi dhananāsanabhayena kassaci aka-20 thetvā va pipāsam adhivāsesi, anukkamena adhivāsetum asakkonto uppaņduppaņdukajāto ahosi, evam sante pi dhananāsabhayena akathento aparabhage dubbalo hutvā seyyam 12 upagūhitvā nipajji. Atha nam bhariyā upasamkamitvā 18 hatthena pitthim parimajjānā "kin te sāmi aphāsukan" ti pucchi, "tav eva sarīre aphāsukam karohi". "Mama aphāsukam n' atthîti". "Sami, panduvanņo si jato, kin nu te kaci cintā atthi, udāhu raja kupito, ādu'' puttehi avamāno kato, atha vâpi kāci tanhā uppanā" ti. "Āma15 tanhā 16 uppannā" ti, "kathehi sāmi", sakkhissasi nam rakkhitun" ti. "Rakkhitabbayuttakāme rakkhissāmîti."

¹ Bd hoti. 2 Cks -di. 3 Bd -mīti. 4 Cks omit so. 5 Bds anuse. 6 Bd adds nam. 7 Cks omit an-. 6 Bd puna. 9 Bd sajja-. 10 Bd adds rājanam rājanivesanato otaritvā. 11 Bds omit puna. 12 Bd sayanam. 18 Bds -gantvā. 14 Bds a- 15 Bd kāma. 16 Bd add me. 17 Cks omit ti kathehi sāmi.

pi dhananāsabhayena kathetum na ussahi, tāya pana punappuna pīliyamāno kathesi: "bhadde aham ekadivasam anusetthim sappimadhusakkharacunnehi samkhatam payasam bhuñjantam disvā tato patthāya tādisam pāyāsam bhunjitukāmo iāto" ti. "Asappurisa, kim tvam duggato, sakala-Bārāņasivāsīnam pahonakam pāyāsam pacissāmîti." Ath' assa sīse dandena paharanakālo viya ahosi. So tassā kujjhitvā "jānām" aham tava mahaddhanabhāvam, sace te kulagharā ābhatam t atthi pāyāsam pacitvā nāgarānam dehîti" ā. "Tena hi ekavīthivāsīnam pahonakam katvā pacāmîti". "Kin te tehi², 10 attano santakam khādantū" 'ti. "Tena hi ito c' ito ca sattagharavāsīnam' pahonakam katvā'" ti. "Kin te tehîti". "Tena hi imasmim gehe parijanassā" 'ti. "Kin te tenā"" 'ti. "Tena hi bandhujanass' eva pacāmîti". "Kin te etenā" 'ti. "Tena hi tuyhañ ca mayhañ ca pacami samîti". "Kâsi tvam, 15 tuyham na vattatîti". "Ekakass' eva e pacami samîti "" "Mayhañ ca mā paci, gehe 10 pacante bahū paccāsimsanti, mayham pana pattham 11 tandulänañ ca catubhagam khīrassa accharam sakkharāya karandakam 12 madhussa ekañ ca pacanabhājanami dehi, arannam pavisitvā tattha pacitvā bhunjissāmîti". 20 Sā tathā akāsi. So tam sabbam cetakena14 gāhāpetvā gaccha15 "asukatthāne titthā" ti16 tam purato pesetvā ekako va ogunthikam katvā aññātakavesena tattha gantvā nadītīre ekasmim gacchamūle uddhanam kāretvā dārudakam āharāpetvā "tvam gantvā ekasmim 18 magge thatvā kancid 19 eva disvā 25 mama saññam dadeyyāsi, mayā pakkositakāle āgaccheyyāsîti" tam pesetvā aggim katvā pāyāsam paci. Tasmim khaņe Sakko devarājā dasasahassayojanam alamkatadevanagaram 20 saṭṭhi-

¹ Ck Bd $\bar{a}ha$. 2 Bd kinte etehi. 3 Cks sattasatta. 4 Bd adds pacāmi. 5 Bd ete. 6 Bd et., 7 Bds add pahonakam katvā. 8 Bd tena hi ekasseva pahonakam katvā. 9 Bd adds vutte. 10 Bd adds pana. 11 Bd pitham. 12 Bds add sappissa karandikam. 13 Cks panabhā. 14 Cks -ke. 15 Cks omit gaccha. 18 Bd -nam tiṭṭhāhiti. 17 Cks aññatara. 18 so all three MSS for etasmin? 19 Bd ki. 20 Cks -tamdeva.

yojanam Suvannavīthim yojanasahassussitam Vejayantam pañcayojanasatikam Sudhammam 3 satthiyojanam Pandukambalasilāsanam pañcayojanāvattam Kañcanamālasetacchattam addhateyyakoțisamkhādevaccharāalamkatapațiyattam 5 attabhāvan ti 5 imam attano sirim oloketvā "kin nu kho katvā mayā ayam yaso laddho" ti cintetvā Bārāṇasiyam seṭṭhibhūtena pavattitadānam addasa, tato "mama puttādayo kuhim nibbattā" ti olokento ,,putto me Cando devaputto hutvā nibbatti tassa putto Suriyo" ti⁷ sabbesam nibbattim disvā "Pancasikhassa 10 putto kīdiso" ti olokento attano vamsassa ucchinnabhāvam passi, ath' assa etad ahosi: "ayam asappuriso maccharī hutvā n' ev' attanā paribhuñjati na paresam deti, mama tena vamso ucchinno, kālam katvā niraye nibbattissati, ovādam assa datvā mama vamsam patițthāpetvā etassa imasmim devanagare nib-15 battanākāram karissāmîti" so Candādayo pakkosāpetvā "etha manussapatham gacchissāma', Maccharikosikena' amhākam vamso ucchinno: danasala jhapita n' ev' attana paribhuñjati na paresam deti, idāni pana pāyāsam paribhuñjitukāmo 10 hutvā ghare paccante aññassâpi pāyāso 11 dātabbo bhavissatîti araññam 20 pavisitvā ekako va pacati, etam dametvā dānaphalam jānāpetvā āgamissāma, api12 kho pana amhehi sabbehi13 ekato yāciyamāno tatth' eva marevya14, mama pathamam gantvā pāyāsam yācitvā nisinnakāle tumhe brāhmaņavaņņena patipātiyā āgantvā yāceyyāthā" 'ti vatvā sayam tāva brāhmaņavesena '' tam upa-25 samkamitvā "bho kataro Bārāṇasigamamaggo" ti pucchi. Atha nam Maccharikosiyo ,,kim ummatto si 16, Bā-maggam pi na jānāsi, kim 17 ito esi etto yāhîti" ā. Sakko tassa vacanam 18 asunanto viya "kim kathesîti" tam upagacchat eva.

¹ Ck -vitin, Cs -vīthī, Bd vittinnam. 2 Bd -ssubbedham. 3 Bd -asabham. 4 Bd -ttam. 5 Bd -khātā-. 6 Bd -etvā. 7 Bd adds tassa putto mātali tassa putto pañcasikho ti. 8 Bd gami-. 9 Bd -yena. 10 Bd omits pari. 11 Cks omit pāyāso. 12 Bd api ca. 13 Ck savehi, Bd omits sabbehi. 14 so Cks; Bd pareyya, read: vāreyya? 15 Bds -vannena. 16 Cks ti, Bd omits si. 17 Bd ti. 15 Bd adds sutvā.



20

"are badhirabrāhmaņa kim ito esi parato yāhîti" viravi. Atha nam Sakko "bho kasmā viravasi, dhūmo paññāyati, aggi paññāyati, pāyāso paccati, brāhmaṇanimantanatthānena" bhavitabbam", aham pi brāhmaṇānam bhojanakāle thokam labhissāmi", kim mam nicchubhasîti " vatvā "n' atth' ettha brāh— 5 maṇanimantanam, parato yāhîti" vutte "tena hi kasmā kujjhasi, tava bhojanakāle thokam labhissāmîti" ā. Atha nam so "aham te ekasittham pi na dassāmi, thokam idam mama yāpanamattam eva, mayāpi c' etam yācitvā va laddhakam", tvam aññato tavâhāram pariyesā" 'ti bhariyam 'z yācitvā laddhabhāvam sandhāy' evam vatvā:

1. N' eva kināmi na pi vikkināmi, na câpi me sannicayo ca atthi, sukiccharūpam vat' idam parittam, patthodano nâlam ayam duvindan¹³ ti g. ā. 192.

Tam sutvā Sakko "aham pi te madhurasaddena ekam silokam kathessāmi", suṇāhîti" vatvā "na me tava silokena attho" ti tassa" vārentassa vārentassa

- 3. Appamhā appakam dajjā anumajjhato majjhakam, bahumhā bahukam dajjā, adānam na upapajjati. 193.
- s. Tam tam vadāmi Kosiya: dehi dānāni, bhuñja ca 16 ariyam 17 maggam samāruha 18, n' ekāsī 19 labhate sukhan ti 194.

gāthadvayam āha.

Ta. anumajjhato majjh|akan ti appakam pi majjhe chetvä |dve kot- 25 thäse karitvä ekakotthäsain datvä tato avasesato anumajjhato pi puna majjhe chetvä eko kotthäso dätabbo yeva, adänam na--ti appam vä bahum vä dinnam hotu²⁰, adänam näma na hoti, tam pi dänam eva mahapphalam evä 'ti.



23*

So tassa vacanam sutvā "manāpan te brāhmaņa kathitam, pāyāse pakke thokam labhissasi, nisīdā" 'ti ā. Sakko ekamante nisīdi. Tasmim nisinne Cando ten' eva nayena' upasamkamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentassa

- 4. Moghañ c' assa hutam hoti moghañ câpi samīhitam atithismim yo nisinnasmim² eko bhuñjati bhojanam. 195.
- 5. Tam tam vadāmi Kosiya: deki dānāni bhunja ca3, ariyamaggam samārūha4,
- n' ekāsī⁵ labhate sukhan ti g. ā. 196.

Tattha samīhitan ti dhanuppādanaviriyam.

So tassa vacanam sutvā kicchena kasirena "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. So gantvā Sakkassa santike nisīdi. Tato Suriyo ten' eva nayena upasamkamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva

- 6. Saccam tassa hutam hoti saccañ câpi samīhitam atithismim yo nisinnasmim n' eko bhuñjati bhojanam. 197.
 - 7. Tam tam vadāmi etc. gāthadvayam āha. 198.
- Tassa pi vacanam sutvā kicchena kasirena "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. So gantvā Candassa santike nisīdi. Atha nam Mātali ten' eva nayen' upasamkamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva
- 8. Sarasañ ca go juhati 10 bahukāya Gayāya ca
 Done Timbarutitthasmim sīghasote mahāvahe 199.

 9-10. Atra c' assa hutam hoti atra c' assa samīhitam
 - atithismim yo - sukhan ti imā gāthā abhāsi. 200-201

Tāsam attho: yo puriso nāgayakkhādīnam balim 11 karomiti samuddaloņipokkharaniādisu 12 yam kiñci saram upagantvā juhati 13 tattha balikammam

¹ Bd niyāmena. ² Cks -amhi ³ Bd tha. ⁴ Bds -rūyha. ⁵ Cks -ai, Bs -pi. Bds add tatheva katham pavattetvā. ⁷ Cks kathetvā. ⁸ Cks omit tassa. ⁹ Bd gātham. ¹⁰ Bds add poso. ¹¹ Bd phalikammam. ¹² Bd -nādisu. ¹³ Bd -tīti

karoti tathā bahukāya nadiyā Gayāya 1 pokkharaniyā Donanāmake ca Timbarūnāmake ca titthe, sīghasote mahante vārīvahe 2, atra cassā 'ti yadi atrāpi etesu 3 sarādīsu assa purisassa hutañ c' eva samīhitañ ca hoti saphalam sukhudrayam 4 sampajjati, atithismim yo nisinnasmim neko bhuñjati bhojanam ettha vattabham eva n' atthi, tena tam vadāmi Kosiya dānāni ca dehi sayañ ca bhuñja ariyānam dānābhiratānam Buddhādīnam maggam abhirūha na hi 5 ekāsîti 6 eko va bhuñjamāno sukhan nāma 7 labhatīti 8.

So tassâpi vacanam sutvā pabbatakūṭena otthaṭo 10 viya kicchena 11 ,,tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. Mātali gantvā Suriyassa santike nisīdi. Tato Pañcasikho ten' eva 10 nayena upasamkamitvā tath' eva katham pavattetvā tassa vārentassa vārentass' eva

11-12. Balisam hi so niggilati 12 dīghasuttam sabandhanam atithismim yo nisinnasmim eko 13 - - sukhan ti 202-3. gāthadvayam āha.

Maccharikosiyo tam sutvā dukkhayogena nitthunanto "tena hi nisīda, thokam labhissasîti" ā. Pañcasikho gantvā Mātalissa santike nisīdi. Iti tesu pañcasu brāhmanesu nisinnamattesv-eva pāyāso pacci hanā brāhmanesu nisinnamattesv-eva pāyāso pacci hanā kosiyo uddhanā otāretvā "tumhākam pattāni āharathā" ti ā. Te vyathānisinnā va hatthe pasāretvā Himavantato māluva-pattāni āharimsu. Kosiyo tāni disvā "tumhākam etesu pattesu dātabbapāyāso n' atthi, khadirādīnam pattāni āharathā" ti. Te tāni āharimsu, ekekapattam yodhaphalakappamānam sahosi. So sabbesam dabbiyā pāyāsam adāsi, sabbantimassa dānakāle sayam ukkhaliyā ūnam sa pañnāyi. Pañcannam pi datvā sayam ukkhalim gahetvā nisīdi. Tasmim khane Pañcasikho utthāya attabhāvam jahitvā sunakho hutvā tesam purato passāvam karonto āgamāsi. brāhmanā attano pāyāsam pattena pidahimsu, Kosiyassa hatthapitthe passāvabindu. pati, brāh— 30

Bd gatāya.
 Cks najīvahe, Bs vārasahe
 Bd ekesu.
 Bd sukhindriyam.
 Bd -rūhanti.
 Bd ekāpīti, Cks ekāsi.
 Bds add na.
 Cks -sīti.
 Bds tassa.
 Cks ottharo, Bd ottako.
 Bds add kasirena.
 Cks yo, Bds nigi.
 Cks neko.
 Cks -tteyeva.
 Bd paci.
 Cks paññāsi.
 Cks ag.
 Cks -tripe.

maņā kuņdikāhi udakam gahetvā pāyāsam abbhukkiritvā bhuñjamānā viya ahesum. Kosiyo ,,mayham pi udakam detha, hattham dhovitvā bhunjissāmiti" ā. "Tava udakam ritvā hattham dhovā" 'ti. "Mayā tumhākam pāyāso dinno, 5 mayham thokam udakam dethā" 'ti. "Mayam piṇḍapatipiṇḍakammam nāma na karomā" 'ti. "Tena hi imam ukkhalim oloketha, hattham dhovitvā āgamissāmîti" nadim otari. Tasmim khane sunakho ukkhalim passāvena pūresi, so tam passāvam karontam disvā mahantam daņdam adaya tajjento agacchi, so 10 assājāniyamatto hutvā tam anubandhanto nānāvanņo ahosi, kalo pi hoti seto pi suvannavanno pi kabaro pi ucco pi nico pi, evam nānāvanno hutvā Maccharikosiyam anubandhi, so maranabhayabhīto brāhmane upasamkami, te pi uppatitvā ākāse thitā. So tesam tam iddhim disvā:

- 15 18. Uļāravannā vata brāhmanā ime, ayam ca vo sunakho kissa hetu uccāvacam vannanibham vikubbati, akkhātha no brāhmanā: ko nu tumhe ti. 204 Tam sutvā Sakko devarājā:
- 20 14. Cando ca Suriyo ca ubho idhâgatā, ayam pana Mātali devasārathi, Sakko 'ham asmi tidasānam indo, eso ca kho 'Pancasikho ti vuccatîti g. vatvā 205. tassa yasam vaņņento:
- 25 15. Pāṇissarā mutingā ca murajālambarāni ca suttam etam pabodhenti, patibuddho ca nandatîti g. ā. 206.

 So tassa vacanam sutvā "evarūpam dibbasampattim kinti katvā labhantîti" pucchi "Adānasīlā tāva pāpadhammā maccharino devalokam na gacchanti, niraye nibbattantîti" dassento:

 $^{^1}$ Bd vassa. 2 Ck ambandhato. 3 Cks so. 4 Cks va. 5 Bds add sakka. 6 Bd adds sakko

16. Ye kec' ime maccharino kadariyā paribhāsakā samaņabrāhmaņānam idh' eva¹ nikkhippa sarīradeham kāyassa bhedā nirayam vajantîti

imam gātham vatvā dhamme thitānam devalokapatilābham 5 dassetum:

17. Ye kic' ime suggațim asasana 2 dhamme thitā samyame samvibhāge! idh' eva nikkhippa sarīradeham kāyassa bhedā sugatim vajantîti g. ā. 208.

Ta. asasana3 ti asimsanta, ye keci sugatim asimsanti sabbe te samyamasamkhāte dasasīladhamme samvibbāgasamkhāte dānadhamme ca thitā hutvā idha sarīrasamkhātam deham nikkhipitvā tassa kāyassa bhedā sugatim vaiantîti a.

Evam vatvā ca "Kosiya, no mayam tava santike pāyā- 15 satthāya āgatā, kāruñnena pana tam anukampamānā āgat' amhā" 'ti tassa pakāsetum:

18. Tvam no si' ñātī purimāsu jātisu so maccharī rosako pāpadhammo, tav' eva atthāya idhâgat' amhā mā pāpadhammo nirayam apatthā 'ti āha. 209.

90

25

10

Ta. so ti so tvain mā pāpadhammo ti ayam amhākam nāti pāpadhammo mā nirayam agamā ti etadattham āgāt' amhā 'ti a.

Tam sutvā Kosiyo "atthakāmā kira me ete, mam nirayā uddharitvā sagge patitthāpetukāmā" ti tutthacitto:

- 19. Addhā [hi] mam vo hitakāmā yam mam samanusāsatha 7. so 'ham tathā karissāmi sabbam vuttam' hitesihi.
- 20. Esâham 9 ajj' eva upāramāmi 10, na câp' aham' i kiñci kareyya' 2 papam

¹ Cks add te. 2 Ck assānā, Bds āsiyamānā. 3 Ck assānā, Cs āssānā, Bd āsisamānā, Bs āsimsamānā. 4 Cks omit si. 5 Bd kosiyo. 6 Cks te. 7 Bds samanubhāsaths. ⁸ C^k utto, C^s vutto. ⁹ Bd eso-. ¹⁰ Bd upa-. ¹¹ Bds cāpā-. ¹² Bds -yyaṁ.

na câpi me kiñci-m-adeyyam atthi na câpi datvā udakam p'aham piye¹. 211. 21. Evañ ca me dadato sabbakālam² bhogā ime Vāsava khīyissanti³, tato aham pabbajissāmi Sakka hitvāna kāmāni yathodhikānîti āha. 212.

Ta. man ti mama, vo⁴ ti tumhe. yam man ti yena mam samanusasatha tena me tumhe hitakāmā, tathā ti⁵ yathā vædatha tath' eva karissāmi, upāramāmīti⁶ maccharibhāvato upāramāmīt⁶, adeyyamatthîti ito paṭṭhāya mama ālopato upaḍḍham pi adeyyam nāma n' atthi, na cāpi datvā ti udakapasatam pi cāham labhitvā adatva na pivissāmni, khīyissantîti vikhīyissanti⁷, yathodhikānîti vatthukāmakilesakāmavasena yathāṭhitakoṭṭhāsāni yeva.

nibbisevanam katvā Sakko Maccharikosiyam dametvā dānaphalam jānāpetvā dhammadesanāya pancasu sīlesu pa-15 titthapetva saddhim tehi devanagaram eva gato. Maccharikosiko pi nagaram pavisitvā rājānam anujānāpetvā gahitagahitabhājānāni pūretvā ganhantū ti yācakānam dhanam datvā tasmim khane nikkhamma Himavato* dakkhinapasse Gañgāya c' eva ekassa jātassarassa (add ca?) antare paņņasālam katvā 20 pabbajitvā vanamūlaphalāhāro tattha ciram vihāsi jaram pāpuņi. Tadā Sakkassa Āsā Saddhā Siri Hirîti catasso dhītaro honti, tā bahudibbagandhamalam 10 adaya udakakilanatthaya Anotattadaham gantvā tattha kīļitvā Manosilātale nisīdimsu. Tasmim brāhmanatāpaso Tāvatimsabhavanam khane Nārado nāma 25 divāvihāratthāya gantvā Nandavana-Cittakūţalatāvanesu 11 divākatvā pāricchattakapuppham chattam viya vihāram yatthaya dharayamano Manosilatalamatthake ' attano vasanaṭṭhānam 13 Kañcanaguham gacchati. Atha tā tassa hatthe tam puppham disvā yācimsu.

¹ Bds pivāmi in the place of pahampiye, Cs pahampipe. ² Bd -le ³ so all three MSS. for -yisanti. ⁴ Cks te, ⁵ Cks -kāmatthā ti. ⁶ Bds upa-. ⁷ Cks omit vi. ⁸ Bds -vantato. ⁹ Cks -yameva. ¹⁰ Bds bahum-. ¹¹ Bds omit kūta. ¹² Bd -kena. ¹³ Cks omit thānam.

15

20

213.

214.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- Naguttame girivare 1 Gandhamādane modanti tā devavarābhipālitā 2, athâgamā isivaro sabbalokagū 3 supupphitam dumavarasākham ādiya
- 23. Sucim sugandham tidasehi sakkatam pupphuttamam amaravarehi sevitam aladdha maccehi va danavehi va aññatra devehi tadaraham h' idam.
- 24. Tato catasso kanakattacūpamā utthāya nariyo⁵ pamadādhipā⁶ munim Asā ca Saddhā ca tato Sirī Hirī icc-abravum⁷ Nāradadevabrāhmaṇam⁸: 215.
- 25. Sace anudditham tayā mahāmuni puppham imam pāricchattassa brahme dadāhi no, sabbagatī te ijjhantu⁹, tvam pi no hohi¹⁰ yath' eva Vāsavo. 216.
- 26. Tam yācamānābhisamekkha¹¹ Nārado icc-abravī samkalaham udīrayi: na mayham atth' atthi imehi koci nam, yā yeva vo seyyasi sā piļayhathā¹² 'ti. 217.

Ta. girivare ti purimassa vevacanam, devavarābhipālitā¹³ ti Sakkena rakkhitā, sabbalokagū ti devaloke ca manussaloke ca sabbattha gamanasamattho, dumavarasākhamādiyā ti sākhāya jātattā dumavarassa Sākhan ti laddhanāmapuppham ¹⁴ gahetvā, sakkatan ti katasākkāram, amaravarehîti 25 Sakkam sandhāya vuttam, añāatra devehîti thapetvā deve ca iddhimante ca añāehi manussehi vā yakkhādīhi vā aladdham, tadāraham hidan ti tesam yeva hidam ¹⁵ araham anucchavikam, kanakattacūpamā ti kanakūpamattacā, uṭṭhāyā 'ti ayyo mālāgandhavilepanādipaṭivirato ¹⁶ puppham na pilandhissati ekasmim padese chaḍḍessati, etam yācitvā puppham pilandhissāmā 'ti hatthe ¹⁷ 30 pasāretvā yācamānā ekappahāren' eva uṭṭhahitvā, pamadādhipā ti pamadānam uttamā, munin ti isim, anuddiṭṭhan ti asukassa nāma dassāmīti anuddiṭṭham ¹⁹, sabbagatī te ijjhantū 'ti sabbā te cittagati ijjhatu patthita-

¹ Ck hirivāre. 2 Cks varāhi-. 8 Bd omits sabba-. 4 Bds mañāehi. 5 Bd nā-.
6 Bd pamudādhipā, Bs pamadāyipā, Cks -pam. 7 Ck -vam, Bd.-vu. 8 Bds
-damde-. 9 Cks ijjha. 10 Ck Bds hoti, Cs hosi. 11 Cks -nāhisam-. 12 Bd
piladdheyathā, Bs yā pilandhetha. 13 Cks -rāhi-. 14 Bd -nāmam-. 15 Ck hitam16 Ck -panāchavivirato. 17 vāyakkhā - - hatthe wanting in Cs. 18 Bds pamu-.
19 Bd -ā.

15

25

patthitassa läbhi hohiti¹ assa² mangalam vadanti, yatheva väsavo ti yathä amhäkam pitä Väsavo icchiticchitam deti tath' eva no tvam pi hohiti, tan ti tam puppham, abhisamekkhä 'ti disvä, samkalahan ti nänägäham kalahavaddhanam katham udiresi, imehiti imehi pupphehi näma mayham attho n' atthi, pativirato aham mälädhäranato ti dipeti, ya yeva vo seyyasiti yä tumhäkam antare jetthikä, sä pilayhathä³ 'ti sä etam pilandhatü 'ti a

Tā catasso pi tassa vacanam sutvā gātham āhamsu 1:

yassa hi no Nārada tvam padassasi sā yeva no hohiti setthasammatā ti . 218

Ta, tvam nottamo? ti uttamamahamuni tvam eva no upadhārehiti.

Tāsam vacanam sutvā Nārado tā ālapanto:

28. Akallam etain vacanam sugatte, ko brāhmaņo ko kalaham udīraye, gantvāna bhūtādhipam eva pucchatha sace na jānātha idh' uttamādhaman ti g. a. 219.

T. a: bhadde sugatte, idam tumhehi vuttam vacanam mama ayuttam, evam hi sati mayā tumhesu ekam seṭṭham sesā hīnā 10 karontena 11 kalaho vaḍ20 ḍhito bhavissati, ko ca bāhitapāpo brāhmano kalaham udīreyya vaḍḍheyya, evarūpassa hi kalahavaḍḍhanam nāma ayuttam, tasmā ito gantvā attano pitaram bhūtādhipam Sakkam eva pucchatha sace attano uttamam vā adhamam vā na jānāthā 'ti.

Tato Sattha:

29. Tā Nāradena paramappakopitā
udīritā vaṇṇamadena mattā 13
sakāse 14 gantvāna Sahassacakkhuno
pucchimsu bhūtādhipam: kā nu seyyasiti g. ā. 220.

Ta. paramappakopitā ti puppham adentena ativiya kopitā tassa kupitā 30 hutvā, u'dīritā ti bbūtādhipam eva pucchathā 'ti vuttā, sahassa - - ti Sakkassa santikam gantvā, kā nū 'ti amhākam antare katarā uttamā ti pucchimsu.

Cks alabhī hohī.
 Bds tassa thuti
 Bd piladdheyyatā, Bs pilandeyyathā.
 Cks omit g. ā.
 Bds -mevā-.
 Cks add g. ā.
 Bds -mevā.
 Bds omit ko.
 Bd sadde.
 Ck hinā, Cs bhina, Bd hināti, Bs bhītā.
 Bd kathentena.
 Bd uddiseyya, Bs udisseyya.
 Bd pattā
 Bds -sain.

25

Evam pucchitvā thitā:

30. Tā disvāļi āyattamanā Purindado icc-abravī devavaro katanjali: sabbā va vo² hotha sugatte³ sādisī, ko n' eva bhadde kalaham udīrayîti. 221.

Ta. tādisvā ti bhikkhave catasso pi attano santikam āgatā disvā, āyattamanā ti ussukkamanā⁵ vyāvaṭacittā, katañjalīti namassamānāhi devatāhi paggahitañjali, sādisîti sabbā va⁶ tumhe sādisiyo, konevā⁷ 'ti ko nu eva kalaham udīrayiti imam nānāgāham viggaham kathesi vaḍḍhesi.

Ath' assa tā kathayamānā:

31. Yo sabbalokam carako mahāmuni dhamme thito Nārado saccanikkamo so no bravī girivare Gandhamādane: gantvāna bhūtādhipam eva pucchatha sace na jānātha idh' uttamādhaman ti g. āhamsu. 222. 15

Tatha saccanikkamo 10 ti tathaparakkamo

Tam sutvā Sakko "imā catasso pi mayham dhītaro, sac' āham etāsu ekā guņasampannā uttamā ti vakkhāmi sesā kujjhissanti, na sakkā ayam atto vinicchinitum, imā Himavante Kosiyatāpasassa santikam pesessāmi, so etāsam atṭam vinicchi- 20 nissatīti" cintetvā "aham tumhākam attam na vinicchināmi, Himavante Kosiyatāpaso nāma atthi, tassaham attano sudhābhojanam pesessāmi, so parassa adatvā na bhuñjati dadanto 11 ca vicinitvā guņavantānam deti, yā tumhesu tatth' assa hatthato bhattam labhissati sā uttamā bhavissatîti" ācikkhanto:

82. Asu brahāraññacaro mahāmuni nâdatvā 12 bhattam varagatte bhuñjati, viceyya dānāni dadāti Kosiyo, yassā hi so dassati sā va seyyasîti 18 g. ā. 223.

¹ so all three MSS. for disva. 2 Cks va co, Bd ca vo. 3 Cks -ena. 4 Bds nedha. 5 ${
m C}^k$ ussukkamānā, ${
m C}^s$ ussukkamānā. 6 ${
m C}^k$ ${
m ca}$. 7 ${
m B}^{ds}$ nedhā. 8 ${
m B}^{ds}$ -lokacarato. ⁹ Ck -tikka-. ¹⁰ Cks -tikka-. ¹¹ Cks bhuñjanto. ¹² so all three MSS, for -tva. 13 Cks sā nu-.

10

15

20

25

Ta. brahārañ ñacaro ti mahāarañ ñavāsī.

Iti so tāpasassa santikam pesetvā Mātalim pakkosāpetvā tassa santikam pesento anantaram g. ā.:

33. Asū hi yoʻ sammati dakkhiṇaṁ disaṁ Gañgāya tīre Himavantapasmani² sa³ Kosiyo dullabhapānabhojano, tassa sudham⁴ pāpaya devasārathîti. 22

Ta. sammatî ti vasati, dakkhinan ji Himavantassa dakkhināya disäya, pasmanîti⁵ passe.

Tato Sattha aha:

sa. Sa Mātali devavarena pesito sahassayuttam abhirūyha sandanam sa khippam eva upagamma assamam adissamāno munino sudham adā⁶ ti. 225.

Ta. ad is sam äno ti bhikkhave so Mätali devarājassa vacanam sampaṭicchitvā tam assamam gantvā adissamānakāyo hutvā tassa sudham adā, dadamāno ca rattim padhānam anuyunjitvā paccūsasamaye aggim paricaritvā vibhātāya rattiyā udentam suriyam namassamānassa thitassa tassa hatthe sudhābhojanam patiṭṭhāpesi.

Kosiko tam gahetvā thitako va gāthadvayam ā.:

- Jdaggihuttam upatitthato 7 hi me pabhamkaram lokatamonud uttamam sabbāni bhūtāni aticca Vāsavo, ko n' eya me pānisu kimsudh' odahi. 226.
- sankhūpamam setam atulyadassanam sucim sugandham piyarūpam abbhutam aditthapusbam mama jātacakkhuhi kā devatā pānisu kimsudh' odahîti. 227.

Ta. ud aggih uttan ti udaaggihuttain paricaritvā udaaggisālato nikkhamma paṇṇasāladvāre thatvā pabhamkaram lokatamonudam uttamam ādiccam 30 upatiṭṭhato mama sabbāni bhūtāni aticca a atikkamitvā vattamāno Vāsavo nu kho evam [mama pāṇisu kimsudham 10 kim nām' etam odahi, sam khū paman ti ādihi thitako sudham vanneti.

Bds so. ² Bd -tupasmini, Bs -tapasmini. ³ Bd so. ⁴ Bd sukham, Cks sudam.
 Bds pasmi-. ⁶ Cks padā. ⁷ Cks -tthito, Bd upathato. ⁸ so Cks; Bds adhicca.

⁹ Bds adhicca. 10 Cks sudhava.

25

Tato Mātali āha:

- st. Aham Mahindena mahesi pesito sudh' ābhihāsim¹ turito mahāmuni, jānāsi mam Mātali² devasārathi², bhuñjassu bhattuttamam, mā vicārayi³. 228.
- ss. Bhuttā ca sā dvādasa hanti pāpake:
 khudam pipāsam aratim duraklamam '
 kodhūpanāhañ ca vivādapesuņam
 sītunhatandiñ ca rasuttamam idan ti. 229.

Ta. sudhābhihāsin⁵ ti idam sudhābhojanam tuyham abhiharim, jānā- 10 sîti jānāsi mam tvam, aham Mātali nāma devasārathîti a., mā vicārayîti⁶ na bhunjāmî ti appaṭikkhipitvā bhuñja, mā papañcam kara⁷, pāpāke ti ayam sudhā bhuttā dvādasa pāpadhamme hanti⁸, khudan ti paṭhamam tāva chāta-bhāvam hanti⁸ dutiyam pānīyapipāsam tatiyam ukkanṭhitam catuttham kāya-daratham pañcamam klamam⁹ kilantabhāvam chaṭṭham kodham sattamam upa- 15 nāham aṭṭhamam vivādam pesuṇam 10 dasamam sītam ekādasamam uṇham dvā-dasamam tandim ālasiyabhāvam, idam rasuttamam uttamarasam sudhābhojanam ime dvādasa pāpadhamme hanti.

Tam sutvā Kosiyo attano vatasamādānam āvikaronto:

- so. Na kappatī Mātali mayha bhuñjitum

 pubhe adatvā iti me vatuttamam,

 na capi ekāsanam ariyapūjitam,

 asamvibhāgī ca sukham na vindatîti g. vatvā 230.

 "bhante tumhehi parassa adatvā bhojane kam dosam disvā idam vatam samādinnan" ti Mātalinā puttho āha:
 - 40. Thīghātakā ye c' ime '' pāradārikā 13 mittadduno ye ca sapanti 14 subbate sabbe ca 16 te maccharipañcamâdhamā 16, tasmā adatvā udakam pi nâsmiye 17. 231.

¹ Cks -bhäsim. 2 so all three MSS for -im? 8 Bd mābhivārayi. 4 Bd darathakkhamam, Bs darathakkamam. 5 Cks -bhāsin. 6 Ck picā-, Bd habhivārayiti.
7 Bds -ri. 8 Bd hanati. 9 Bds omit klamam. 10 Ck -nam. 11 all three MSS.
-ti. 12 Cks came. 13 all three MSS. pa-. 14 Cks savanti. 15 Bd va. 16 Bd -māgamā. 17 Bds nasmi.

41. So''h' itthiyā vā purisassa vā pana dassāmi dānam vidusam pavannitam, sabbā vadaññū idha vītamaccharā bhavanti h' ete sucisaccasammatā ti. 232.

Ta. pubbe ti pathamam adatvā², athavā iti me pubbe vatuttamam, idam pubbe va mayā vatam,³ samādinnan ti dasseti, na câpi ekāsanan ti ekakassa āsanam na ariyehi Buddhādīhi pūjitam, sukhan ti dibbamānusakasukham na labhati, thīghātakā ti itthighātakā⁴, ye cime⁵ ti ye ca ime, sapantīti⁶ akkosanti, subbate ti dhammikasamaṇabrāhmaṇe, maccharipañcamā ti 10 maccharipañcamo etesan ti maccharipañcamā, adḥamā ti ime pañca adhamā nāma, taismāti yasmā¹ aham pañcamaadhammabhāvabhayena⁰ adatvā udakam pi nāsmiye na paribhuñjissāmīti imam vatam samādiyim⁰, so¹⁰ hitthiyā vā ti so¹⁰ aham itthiyā vā, vidusampavaṇṇitan ti vidūhi paṇḍitehi Buddhādīhi vaṇṇitam, isucīsacicasammatā ti ete okappaniyasaddhāya samannāgatā vadaññū vigatamaccherā purisā sucī c' eva¹¹ uttamasammatā ca hontīti a.

Tam sutvā Mātali dissamānakāyena aṭṭhāsi. Tasmim khaņe tā catasso devakaññā catuddisam aṭṭhamsu: Siri pācīnadisāya aṭṭhāsi, Āsā dakkhiṇadisāya aṭṭhāsi, Saddhā pacchimadisāya, Hiri nttaradisāya.

20 Tam attham pakāsento Satthā āha:

25

30

- 42. Ato muta devavarena pesitā kaññā catasso kanakattacūpamā: Asā ca Saddhā ca Sirī Hirī tato tam assamam āgamum yattha Kosiyo. 233.
- 15. Tā disvā ⁸ sabbo paramappamodīto subhena vaņņena sikhā-r-iv aggino kaññā catasso caturo ¹⁴ catuddisā icc-abravī Mātalino ca sammukhā: 234.
- 44. Purimam disam kā tvam pabhāsi devate alamkatā tāravarā va osadhī, pucchāmi tam kancanavelliviggahe 15, ācikkha me tvam katamāsi devatā. 235,

 $^{^1}$ Cks yo. 2 Cks sutvā. 3 Bd tava in the place of vatain, Cks catain. 4 Cks -ke. 5 Cks came. 6 Ck suvan-, Cs savan-. 7 Cks tasmā. 8 Cks -main adhammi-, Bd pañcamaadhama-. 9 Bds -dayi. 10 Cks yo. 11 Bd suci-, Cks sucimeva- 12 Bds ma-. 12 so all three MSS. 14 Bd cāturo. 15 so Cks; Bd -vella-.

15

20

25

238.

- apāpasattūpanisevinī sadā sudhāvivādena tav' antim āgatā, tam mam sudhāya varapañña bhājaya. 236
- 46. Yassâham icchāmi sukham mahāmuni
 sa³ sabbakāmehi naro pamodati,
 Sirîti mam jānahi¹ jūhat' uttama,
 tam mam sudhāya varapañña bhājayā 'ti.

Ta. ato ti tato, mutā 's ji anumatā, atha devavarena anumatā c eva pesitā cā 'ti a., sabbo--to ti anavasseso 6 hutvāļatipamudito, sāman ti pi pātho, tā devatā sāmani disvā ti a., caturo 7 ti caturā 7, ayam eva vā pātho cāturiyena samannāgatā ti a., tāravarā ti tārānani varā, kañ cana--gahe ti kañcanarūpakasadīsasarīre, Sīrāhan ti Sīri aham, tavantīmāgatā ti tava santīkani āgatā, bhājayā 'ti yathā mani sudhā bhajatī 8 tathā karohi, sudham me dehîti a., jānāhîti jāna 9, jūhatuttamā ti aggini jūhantānam uttama.

Tam sutvā Kosiyo āha:

- 17. Sippena vijjācaraņena buddhiyā
 narā upetā paguņā sakammanā 10
 tayā vihīnā na labhanti kiñcanam,
 tay-idam na sādhu yadidam tayā katam.
- Passāmi posam alasam mahagghasam sudukkulīnam pi arūpimam naram, tayânugutto Siri jātimām api peseti¹¹ dāsam viya bhogavā sukhī. 239.
- 19. Tan tam asaccam avibhajjasevinim jānāmi mūļham vidurānupātinim 12, na tādisī arahati āsanūdakam kuto sudhā ', gaccha na mayha ruccasîti. 240.

Ta. sippenā 'ti hatthiassarathatharusippādinā ¹³ vijjācaranenā 'ti vedattayasamkhātāya vijjāya c' eva sīlena ca pagunā, sakammanā ¹⁴ ti attano purisākārena 30 padhānagunasamannāgatā, kiñcanan ti kinci appamattakam pi yasam vā sukham vā na labhanti, yadidan ti yam etam issariyatthāya sippādīni uggahetvā ¹⁵

so all three MSS.
 2 Bds -ebhi.
 3 Bds so.
 4 Bds jānā-.
 5 Bds ma-.
 6 Cks -sā.
 7 Bd cā-.
 8 Ck bho-, Cs bhā-.
 9 Bds jānātu.
 10 Bd -unā.
 11 Bd -si.
 12 Cks -nipā-, Bd vidūrā-.
 13 Bds dhanu in the place of tharu.
 14 Bds -unā.
 15 Bd uggaņhi-.

30

carantānam tayā vekallam katam tam te na sādhu, a rūpiman ti virūpam, tayān ugutto ti tayā anurakkhito, jātimāmapîti jātisampannam pi sippavijjācaraņabuddhikammehi sampannam pi 2, pesetîti pesanakāram karoti, tam tan ti tasmā tam, as accan ti sabhāvasamkhāte sacce avattanatāya 4 as accam uttamabhāvarahitam, a vibhajjas evinin ti avibhajitvā yuttāyuttam ajānitvā sippādisampanne pi itare pi sevamānam, vidurānupātinin ti paņditānupātinim pandite 5 pātetvā 6 pothetvā 7 vihethetvā caramānam, kuto sudhā ti tādisāya nigguņāya kuto sudhābhojanam, na me ruccasi gaccha mā idha tiṭṭhā 'ti.

Sā tath' ev' antaradhāyi. Tato so $\bar{A}s\bar{a}ya$ saddhim sallapanto $\bar{a}_{::}$

- so. Kā sukkadāṭhā paṭimuttakuṇḍalā cittañgadā kambuvimaṭṭhadhārinī, osittavaṇṇam paridayha sobhasi kusaggirattam apilayha mañjarim. 241
- 51. Migîva bhantā 10 saracāpadhārinā 11 virādhitā mandam iva udikkhasi. ko te dutīyo idha mandalocane, na bhāyasi ekikā kānane vane ti. 242.

Ta. cittañgadā ¹² ti citrehi añgadehi samanrāgatā, kambu--nîti karana20 pariniṭṭhānena ¹³ vimaṭṭhasuvaṇṇālamkāradhārinī, osittavaṇṇan ti avasittaudakadhāravaṇṇam dibbadukūlam, paridayhā 'ti nivāsetvā ca pārupitvā ca,
kus aggirattan ti kusatiṇaggisikhāvaṇṇam, apiļayha mañjarin ti sapallavam
asokakaṇṇkam kaṇṇe pilandhitvā ti vuttam hoti, saracāpadhārinā ¹⁴ ti luddhena,
virādhitā ti viraddhapahārā, maṇdamivā 'ti yathā sā migī bhītā ¹⁵ vanante ¹⁵
thatvā tam mandam oloketi evam olokesi.

Tato sā:

Na me dutīyo idha-m-atthi Kosiya, Masakkasārappabhav' amhi devatā, Āsā sudhāsāya tav' antim āgatā, tam mam sudhāya varapañña bhājayā 'ti g. ā. 243.

Ta Masakkasārap pab havam hîti 17 Tāvatimsabhavane sambhavā.

Cks -omit tam.
 Bd omits sippa - - - pi.
 Ck -na-, Bd -rakam.
 Cks avattāya.
 Bds -ehi.
 Ck pāpe -
 Bd omits po-,
 Cks jā.
 Bd -ti.
 Cks hautā, Bd sandā.
 Bd -no.
 Cks -jā.
 Bd -niṭhitena.
 Cks -no.
 Cks -vāti.

10

15

20

Tam sutvā Kosiyo "tvam kira yo te ruccati tassa āsāphalanipphādanena āsam desi, yo te na ruccati tassa na desi", n'atthi tayā samāpatti tattha vināsakārîti" dīpento ā.

- 58. Āsāya yanti vāṇijā dhanesino,
 nāvaṁ samāruyha parenti aṇṇave,
 te tattha sīdanti atho pi ekadā
 jīnādhanā enti vinaṭṭhapābhatā. 244.
- Asāya khettāni kasanti kassakā, vapanti bījāni, karonti 'pāyaso, ītīnipātena avuţthikāya vā na kiñci vindanti tato phalāgamam. 245.
- āsain purakkhatvā narā sukhesino, te bhattur atthā atigāļhitā puna disā panassanti aladdha kincanam.
- 56. Jahitva dhaññañ ca dhanañ ca ñātake āsāya saggādhimanā sukhesino tapanti lūkham pi tapam cirantaram, kummaggam āruyha parenti duggatim. 2
- Asavisamvādikasammatā ime, Āse sudhāya vinayassu attani, na tādisī arahati āsanūdakam kuto sudhā, gaccha na mayha ruccasîti. 248.

Ta. parentjīti pakkhandanti, jīnādhanā ti jinadhanā, iti tava vasena eke sampajjanti eke vipajjanti n' atthi tayā sadisā pāpadhammā ti vadati. karonti pāyaso ti tam tam kiccam upāyena karonti, ītinipātenā ti visavātamusikasalabhasukapāṇakasetaṭṭhikarogādīnam sassupaddavānam añāataranipātena vā, tato ti tato sassāto te⁷ kiñci phalam na vindanti⁸, tesam pi āsacchedakakammam tvam eva karosîti vadati, athattakārānîti yuddhabhūmisu purisākāre, Āsam purakkhatvā ti issariyāsam purato katvā, bhatturatthā ti sāmino 30 atthāya, atigāļhitā ti paccatthikehi atipīļitā viluttasāpateyyā viddhastavāhanā huīvā, panassantīti palāyanti, aladdha kiñcanan ti kiñci issariyam

Jataka, V.

15

alabhitvā, iti etesam pi issariyālābham tvameva karosîti vadati, saggādhimanā ti saggam adhigantumanā¹, lūkhan ti nirojam pañcatapādikam kāyakilamatham, cirantaran ti cirakālam, āsāvisamvādikasammatā ime ti evam ime sattā saggāsayā² duggatim gacchanti tasmā tvam Āsā nāma visamvādikasammatā visamvādikā ti samkham gatā. Ase ti tam ālapati.

Sâpi tena paţikkhittā tatth' ev' antaradhāyi. Tato Saddhāya saddhim sallapanto g. ā.:

bs. Daddallamānā yasasā yasassinī dighaññanāmavhayanam³ disam pati, pucchāmi tam kañcanavelliviggahe ācikkha me tvam katamàsi devatā ti. 24

Ta. daddallamānā ti jalamānā, dighaññanāmavhayanan ⁴ ti aparā ti ca pacchimā ti ca evam dighaññena lāmakena nāmena vuccamānam disam pati daddallamānā tiṭṭhasi⁵.

Tato sā gātham āha:

59. Saddhâham devī manujesu pūjitā apāpasattūpanisevinī sadā sudhāvivādena tav antim āgatā, tam mam sudhāva varapañña bhājayā 'ti. 250.

Ta. Saddhā ti yassa kassaci vacanapattiyāyanā? sā⁸ sāvajjāpi hoti anavajjāpi, pūjitā ti anavajjakoṭṭhāsavasena⁹ pūjitā, apāpa sattūpanis evinīti anavajjasaddhāya¹⁰ ca ekantapattiyāyanasabhāvāya paresu pi pattiyāyanavidahanasamatthāya dévatāy' etam nāmam.

Atha nam Kosiyo "ime sattā tassa tassa" vacanam saddahitvā tam tam karontā" kattabbato akattabbam eva bahutaram karontē, tam sabbam tayā kāritam nāma hotîti" vatvā evam āha":

60. Dānam damañ cāgam atho pi samyamam adāya saddhāya karonti h' ekadā,

¹ ali three MSS. -tummanā. 2 Bds -sāya. 3 Cks dīghamāā-; Bd dissanne-† Cs jīghamāā-, Bd dīghamāe-. 5 Bds -ti. 6 so all three MSS. for -ha. 7 Ck -sayanā, Cs -sāyanā, Bd vacanumattiyāyanā. 8 Bd omits sā. 9 Bd -jjākoṭ-thasa-, Cks -sevasena. 10 Bd -ddhā. 11 Bd yassa kassaci in the place of tassa tassa. 12 Bd -to. 13 in Bd imesatta - evam āha come after v. 62 and before tattha dānanti

10

30

theyyam musākūṭam atho pi pesuņam 'karonti h' eke puna viccutā tayā. 451.

- 61. Bhariyāsu poso sadisīsu ² pekhavā sīlūpapannāsu patibbatāsu pi vinetvā ³ chandam kuladhītiyāsu ⁴ pi karoti ³ saddham pana kumbhadāsiyā. 252.
- pāpan karosi kusalam pi rincasi, na tādisī arahasi āsanūdakam kuto sudhā, gaccha na mayha ruccasîti. 253.

Ta. dānan ti savatthukam punnacetanam, daman ti indriyadamam s, cāgan ti deyyapariccāgam 9, samyaman ti sīlam, ādāya saddhāyā 'ti etāni dānādīni 10 mahānisamsāni kātabbānîti vadatam vacanam saddhāya ādiyitvā karonti ekadā, kūţan ti tulākūţādikam katvā 11 gāmakūţādikam 12 vā karonti, heke ti eke manussā evarūpesu nāma kālesu imesañ ca atthāya theyyādīni 15 kattabbānîti kesañci vacanam saddahitvā etāni pi karonti, pana viccutā tayā ti pana tayá viyuttá sávajjadukkhavipákán' etáni na kattabbánîti vadatam vacanam apattiyāyitvāpi 13 karonti, iti tava vasena anavajjam pi sāvajjam pi kareyya, tava 14 sadisīsū ti jātigottasīlādīhi sadisīsu, pekhavā ti pekhā vuccati tanhā, satanho15 ti a, chandan ti chandarāgam, saddhan ti kumbhadāsiyâpi vacane saddham karonti tassā 16 aham tumhākam imam nāma upakāram karissāmīti vadantiyā 17 pattiyäyitvä kulitthiyo pi chaddetvä tam eva nisevanti 18 asukä näma tumhesu patibaddhacittä ti kumbhadāsiyâpi vacane saddham katvā ca 19 paradāram sevanti, tvam eva Saddhe²⁰ paradārasevinîti yasmā tam tam pattiyāyitva tava vasena paradāram sevanti pāpam karonti kusalam jahanti tasmā tvam eva para- 25 dārasevinī tvam pāpāni karosi kusalam rincasi21, n' atthi tayā samānā lokavināsikā pāpadhammā, gaceha na me ruccasīti 22.

Sā tatth' ev' antaradhāyi. Kosiyo pi uttarato thitāya Hiriyā saddhim sallapanto gāthadvayam āha:

68. Dighaññarattim arunasmi²³ ūhate yā dissati uttamarūpavanninī

 $^{^{16}}$ Ck -nam. 12 Cks sā- 13 so all three MSS. for -tva. 14 Bd kulitthiyāsu. 15 Bd -onti. 16 Bd ni riccasi. 17 Cks jā-. 18 Bd -damanam. 19 Bd deyyadhamma-. 10 Bd etāya ādānā-. 11 Bd vā. 12 Bd adds kammam. 13 Bd āp-. 14 Cks teva. 15 Cks omit satanho. 16 Bd tasmā. 17 Cks -isā. 18 Cs pati-, Bd pati-. 19 Bd va. 20 Cks -o. 21 Bds niriccasi. 22 Ck -titi. 23 all three MSS. -im.

25

tathūpamā mam patibhāsi devate, acikkha me tvam katamàsi accharā. 254.

64. Kālā nidāghe-r-iva aggijāt' iva 'anileritā lohitapattamālinī kā titthasi mandam ivâvalokayam', bhāsesamānā va' giram na muñcasîti. 255.

Ta. dighaññarattin ti pacchimarattin, rattipariyosane ti a., ühate ti arune uggate, yā ti yā puratthima disā rattasuvannatāya uttamarūpadharā hutvā dissati, kālā nidāgherivā 'ti nidāghasamaye kāļavalli viya, aggijātiva 'ti aggijā' iva sâpi navajjhāmakkhette pathamajātā viyā 'ti a., lohitapattamālinīti lohitavannehi patteni parivutā, kā tiṭṭhasîti yathā sā taruṇakālavalli vāteritā vilāsamānā sobhamānā tiṭṭhati evam kā nāma tvam tiṭṭhasi, bhāsesamān vā' 'ti mayā saddhim bhāsitukāmā viya hosi na ca giram muñcasi.

Tato sā gātham āha:

- es. Hir'āha' devī manujesu pūjitā
 apāpasattūpanisevinī sadā
 sudhāvivādena tav'antim āgatā,
 sā tam¹¹⁰ na sakkomi sudham pi yācitum,
 kopīnarūpā viya yācan'itthiyā¹¹ ti. 256.
- Ta. hirāhan¹² ti Hiri aham, sudhampîtisā aham sudhābhojanam tam yācitum pi na sakkomi, kimkāraņā ¹³ ti, kopīnarūpā viya yācanitthiyā ¹⁴ yasmā ¹⁵ itthiyā yācanā ināma kopīnarūpā viya rahassavivaraņasadisā ¹⁶ hoti. nillajjā ¹⁷ viya hotîti a.

Tam sutvā tāpaso dve gāthā abhāsi:

66. Dhammena ñāyena sugatte lacchasi,
eso hi dhammo na hi yācanā sudhā,
tam tam ayācantim 18 ahan nimantaye,
sudhāya yam p' icchasi tam pi dammi te. 257

67. Sā tvam mayā ajja sakamhi assame nimantitā kañcanavelliviggahe, tvam hi me sabbarasehi pūjiyā, tam pūjayitvāna sudham pi asmiye' ti. 258.

Ta. dhammenā 'ti sabhavena, nāyenā 'tī kāraņena, na hi yācanā 5 sudhā ti na hi yācanāya sudhā flabbhati. ten' eva kāraņena itarā tisso na labhimsu, tam tan ti tasmā tam, yamicchasîti na kevalam nimantemi² yeva yañ ca sudham icchasi tam pi dammi te, kañcanavelliviggahe ti kañcanarāsisassirīkasarīre³, pūjiyā tÞ na kevalam sudhāya añūehi pi sabbarasehi tvam mayā pūjetabbayuttikā⁴ va, asmiye¹ ti tam 5 pūjetvā sace sudhāya avasesam bhavissatī aham pi bhuñjissāmi.

Tato aparā abhisambuddhagāthā?:

- os. Sā Kosiyenânumatā jutīmatā addhā Hirī rammam pāvisi-y-assamam adanīnavantam phalam ariyapūjitam apāpasattūpanisevitam sadā. 259.
- 60. Rukkhaggahāņā 10 bahuk' ettha pupphitā ambā piyālā panasā ca kimsukā sobhañjanā lodda-m-atho pi padmakā kekā ca bhangā tilakā ca pupphitā. 260.
- 70. Sālā kareri bahuk' ettha jambuyo assatthanigrodhamadhukā ca vedisā 11 uddālakā pāṭali sindhuvāritā supuññagandhā 12 mucalindaketakā. 261.
- 71. Hareņukā veļukā veņutindukā sāmākanīvāra-m-atho pi cīnakā mocā kadalī bahuk' ettha sāliyo pavīhayo ābhujino pi 13 taņdulā. 262•
- 72. Tassa ca uttare passe jātā pokkharaņī sivā akakkasā apabbharā sādu appaţigandhikā 14. 263.
- 78. Tattha macchā sanniratā khemino bahubhojanā siñgusavamkā sakulā 18 satavamkā ca rohitā āligaggarakākiņņā pāthīnā 18 kākamacchakā. 264.

15

20

25

30

¹ Cks -ise. 2 Bd -esi. 3 Bds -sadise. 4 Cks pūji-. 5 Cks tvam. 6 Cks omit su-. 7 Cks omit tato - . 8 Cks pāvisiya as-, Bd pāvīsiyas-; read: pāvisi ramma assamam? 9 Bd udakamvantam. 10 Ck -ggahānā, Cs -ggahanā, Bd rukkhagahaṇā. 11 so Bds: Cks -dhukacetasā. 12 Bds manunṇa-. 13 Bds ca. 11 Bd sādumapp-. 15 Bd singupavangā vankulā. 16 Ck pāṭinā, Bd pāṭiṇā.

10

- 74. Tattha pakkhī sanniratā khemino bahubhojanā hamsā koñcā mayūrā ca cakkavākā ca kukkuhā kunālakā bahucitrā sikhandijīvajīvakā. 265.
- 75. Tattha pānāya-m-āyanti nānāmigagaņā bahū sīhā vyagghā varāhā ca acchakokataracchayo. 266.
- 76. Palāsādā¹ ca gavajā mahisā rohitā rurū eņeyyā varāhā c' eva gaņino nīkasūkarā² kadalimigā bahū c'ettha biļārā sasakaņņikā³. 267.
- 77. Chamāgirī pupphavicitrasanthatā dijābhighutthā dijasamghasevitā ti. 268.

Ta. jutīmatā ti ānubhāvasampannena, pāvisiyassaman ti pāvisi assamam, yakaro vyanjanasandhikaro, udannavantan 4 iti tesu tesu thanesu udakasampannam, phalan ti anekaphalasampannam, ariya - - ti nivaranadosarahitehi jhanalabhihi ariyehi püjitam pasattham, rukkhaggahana ti pup-15 phūpagaphalūpagarukkhagahanā 6, sobhanījanā ti siggurukkhā 7, loddamatho pi padmakā⁸ ti loddarukkhā ca padmarukkhā⁹ ca, kekā ca bhangā cā 'ti evannāmakā rukkhā eva, karerîti ¹⁰ karerirukkhā, uddālakā ti vātaghātakā. mu calindaketakā ti mucalindā ca pañcavidhaketakā ca, hareņu kā ti aparannajā ti, veļuka ti vamsacorakā, veņū 11 ti araññamāsā timbarurukkhā, cī-20 nakā ti khuddakarājamāsā, mocā ti aṭṭhikadali, sāliyo ti nānappakārajātassaram upanissāya jātā nānāsāliyo, pavīhayo ti nānappakārā vihayo, ābhujino ti bhujapattā, tandulā ti nikkundakathusa sayan jātatandulasisāni, tassa cā 'ti bhikkhave tassa ca assamassa uttaradisābhāge, pokkharaníti pañcavidhapadumasañchannajâtassarapokkharaṇī, akakkasā ti macchapittasevā-25 lädikakkasarahitá, apabbharā ti acchinnatață 12 samatitthă 13, appațigandhiyā ti appaṭikkūlagaṇdhena sugandhena udakena samannāgatā, tatthā 'ti tassā pokkharaniyā, khemino ti¹⁴ abhayā singū ti ādīni tesam macchānam nāmāni, kunālakā ti kokilā, citrā ti citrapattā, sikhandîti utthitasikhā morā anne pi vā matthake jātasikhā pakkhino, pānāyamāyantīti panāya āyanti, palāsādā ti khaggā gavajā, gaņino ti gokaņņā, kaņnikā 15 ti kannikamigā 16, cham agirîti 17 bhumiyam patthatā pitthipasana, puppha -tā ti vicitrapupphasanthatā, dijābhighuṭṭhā ti madhurassarehi dijehi abhighutthā, evarūpā yattha bhūmipabbatā 18 ti

Evam Bh. Kosiyassa assamam vanņesi. Idāni 19 Hirideviyā 35 ta. pavisanādīni dassetum āha:

78. Sā suttacā nīladumābhilambitā vijiumahāmegha-r-ivânupajjatha tassā susambandhasiram kusāmayam sucim sugandham ajinūpasevitam atricchakoccham, Hirim etad abravi: nisīda kalyāni sukha-y-idam asanam. 70. Tassā tadā kocchagatāyā Kosiyo yad icchamānāya jaṭājinamdharo 2 navehi pattehi sayam sahūdakam sudh' ābhihāsi turito mahāmuni. 270. 10 so. Sā tam patiggayha ubhohi pānihi icc-abravi attamanā jatādharam: handâham etarahi pūjitā tayā gaccheyya3 brahme tidivam4 jitāvinī. 81. Sā Kosiyenânumatā jutīmatā 15 udīritā vannamadena mattā sakāse gantvāna sahassacakkhuno: avam sudhā Vāsava, dehi me jayam. 272. 82. Tam ena 5 Sakko pi tadā apūjavi sahindā ca devā surakaññam uttamam

Ta, suttacă ti suchavi, niladumābhilambitā ti nīlesu dumesu abhilambitā hutvā, tam tam 6 nīladumasākham parāmasantīty-attho, mahāmegharivā 'ti tena nimantitā mahāmeghavijju viya tassa tara assamam pāvisi, tassā 25 ti tassā Hiriyā, susambandhasiran ti susambandhasīsam⁷, kusāmayan ti usīrādim**issa**kakusatinamayam, sugandhan ti usīrena c'eva aññena ca sugandhatinena missakattā sugandham, ajinüpasevitan ti upari atthatena ajinena upasevitam, atricchakocchan ti evarūpam kocchāsanam panņasāladvāre attharitvā, sukhayidam āsanan ti sukham nisīda idam āsanam, yan ti 30 yāvadattham, icch a mā nā yā 'ti sudham icchantiyā, na vehi pattehîti tam

sā pañjalī devamanussapūjitā navamhi kocchamhi yadā upāvisîti.

 1 so all three MSS., read sukhedam. 2 Bds -jutimdharo. 3 Bd -am. 4 C k^s te-. 5 B ds enam. 6 C ks ti. 7 B d suthusampannasīsam. 8 C ks sāyan.

khaṇam ñeva pokkharanito ābhatehi allapaduminipattehi, sayan^a ti sahatthena,

25

30

sahūdakan ti dakkhinodakasahitain, sudhābhihāsîti sudhain abhihari, turito ti somanassavegena turito, handā 'ti vavassaggatthe' nipāto, jitāvinīti jāyappattā hutvā, anumatā ti idāni yathārucim gacchā 'ti anunnātā, udīrītā ti tidasapuram gantvā Sakkassa santike ayam sudhā ti udīrayi, surakanān ti devadhītaram, uttaman ti pavaram, sāpañj - - tā ti pañjalīhi² devehi ca manussehi ca pūjitā, yadā ti yadā nisīdanatthāya Sakkena dāpite nave kancanapīthasamkhāte kocche sā upāvisi tadā tam ta, nisinnam Sakko ca sesadevatā ca paricchattakapupphādīhi pūjayimsu.

Evam Sakko tam pūjetvā cintesi: kena nu kho kāraņena ¹⁰ Kosiyo sesānam adatvā imissā va sudham adāsîti. So tassa kāraņassa jānanatthāya puna Mātalim pesesi.

Tam attham avikaronto Sattha:

sahassanetto tidasānam indo:
gantvāna vākyam mama brūhi Kosiyam
[Asāya Saddha-Siriyā ca Kosiyam] (cfr. v. so)
Hirī sudham kena-m-alattha betunā ti g. ā. 274.

Ta. sams î,'ti abhāsi 6, vāk yam mamā 'ti mama vāk yam Kosiyam brūhi, Āsāya Saddhā- Siriyā cā 'ti Asāto ca Saddhāto ca Sirito ca Hiri yeva 20 kena hetunā sudham alattha.

So tassa vacanam sampaticchitvā Vajayantaratham āruyha agamāsi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 44. Tam suplavattham udatārayī ratham daddallamānam upakiriyasādisam jambonadīsam tapaneyyasannibham alamkatam kañcanacittasantikam. 275.
- sa. Suvannacand' ettha bahū nipātitā hatthigavassā kikivyagghadīpiyo' eneyyakā lamghamay' ettha pakkhiyo mig' ettha veļuriyamayā' yudhāyutā. 276.
- 86, Tatth' assarājaharayo ayojayum dasasatāni susunāgasādise 11

 $^{^1}$ Bd upasagg -. 2 Cks añj -. 3 Cs -lī, Ck Bd -li. 4 Bd -nad. 5 Bd aladdhā. 6 Ck ahāsi. Ck ahāsi. 7 Bd sulabbhavatthum. 8 so Cks; Bd -sannibham. 9 Bds kimpurisa in the place of kiki. 10 Cks -yā-. 11 Cks -sā.

35

alamkate kañcanajāluracchade āveline saddagame 1 asamgite.

- 87. Tam yanasettham abhiruyha Matali dasa disā imā abhinādayittha nabhañ ca selañ ca vanaspatini ca sasāgaram pavyathayittha medinim.
- ss. Sa khippam eva upagamma assamam pāvāramekamsakato katanjali bahussutam vaddham vinitavantam icc-abravī Mātali devabrāhmanam:
- se. Indassa vākyam nisāmehi Kosiya, duto aham, pucchati tam purindado: Asāya Saddhā- Siriyā ca Kosiya Hirī sudham kena-m-alattha hetunā ti. 280.

Ta. tam suplavatthan ti tam Vejayantaratham sukhena plavanattham, 15 udatārayîti uttāresi, ukkhipitvā gamanasajjam akāsi, upakiriyasādisan ti upakaranabhandehi sadisam, yatha tassa aggisikhasamanavannani jalanti tatth eva jalitan ti a., jambunadīsan ti jambunadasamkhātarattasuvannamayam isam, kancanacittasantikan4 ti kancanamayena sattaratanacittena atthamangalena samannagatam, suvannacandettha 'ti suvannamaya candaka 20 ettha rathe, hatthîti suvannarajatamanimayā hatthis, gavadisu pi es' eva nayo, lamghimayettha pakkhiyo6 ti ettha rathe lamghamaya nanaratanamaya pakkhiyo 7 patipātiyā ca thitā, yudhāyutā ti attano attano yūdhena 8 saddhim yuttā hutvā dassitā, assarājaharayo9 ti harivannamanomayaassarājāno, susunāgasādise¹⁰ ti balasampattiya taruņanāgasadise⁹, kancanajāluracchade 25 ti kañcanajālamayena uracchadālamkārena samannāgate, āveļine ti āveļasamkhātehi 11 kannālainkārehi yutte, saddagame ti patodappahārain vinā saddamatten' eva gamanasīle, as am gite ti nissange sīghajave, evarūpe assarāje tattha yojesun ti a, abhinādayitthā ti yānasaddena ekaninnādam akāsi, vanaspatīni cā 'ti vanaspatīni ca vanasande cā 'ti a, pavyathayitthā ti 30 kampayittha, ta. äkäsatthavimänakampanena nabhakampanam veditabbam, pävaramekamsakato ti ekamsakatapavaradibbavattho, vaddhan ti gunavuddham, vinītavantan ti vinītena ācāravattena samannāgatam, iccabravîti ratham ākāse thapetvā otaritvā evam abravi, devabrāhmaņan ti devasamam 12 brahmanam.

⁴ Bds -sannibhan. 1 Cks -hame. 2 Bds -tthun. 3 Bd adds upakaranani. 8 Cks Bd yu-. 9 Cks so all three MSS. 6 Bd -ino. 7 Bd pakkhiganapi. rājā.. 10 Bds -sā. 11 Cks -li-. 12 Bd setha.

20

So tassa vacanam sutvā:

Addhā Sirī mam paṭibhāti Mātali
Saddhā aniccā pana devasārathi
Āsā visamvādikasammatā hi me
Hirī ca ariyamhi guņe patiṭṭhitā ti g. ā. 281

Ta. addhā ti sippādisampanne pi asampanne pi bhajanato addhā ti main patibhāti, aniccā ti Saddhā pana tam tam p'ettha¹ [vatthum pahāya aññasmim aññasmim² uppajjamānato³ hutvā abhāvākārena⁴ aniccā ti mam paṭibhāti, visam - matā ti Āsā pana yasmā dhanatthfkā nāvāya samuddam pakkhanditvā vinaṭṭhapābhatā³ enti tasmā visamvādikā ti mam paṭibhāti, ariyamhi gune ti Hiri pana hirottappabhāvasamkhāte⁶ parisuddhe ariyaguņe patiṭṭhitā ti.

Idāni tassā guņam vaņņento āha:

- Kumāriyo yā c'imā gottarakkhitā jinnā ca yā yā ca sabhattuitthiyo tā chandarāgam purisesu uggatam hiriyā nivārenti sacittam attano. 282.
- Samgāmasīse sarasattisamyutte parājitānam patatam palāyinam hiriyā nivattanti jahitva jīvitam te sampaţicchanti punā hirīmanā. 283.
- Welā yathā sāgaravegavārini* hir' āyam hi' pāpajanam nivāranī, tam sabbaloke Hirim ariyapūjitam Indassa tam vedaya devasārathîti. 284.

Ta. jinnā ti vidhavā, sabhattū 'ti sassāmikā taruņitthiyo, attano ti tā sabbāpi parapurisesu attano chandarāgam uggatam viditva ayuttam etam amhākan ti hiriyā sacittam nivārenti, hiri pāpakammam na karoti 10, patatam palāyinan ti patantānam ca palāyantānam ca antare, jahitvā jīvitan ti ye hirīmanto honti attano jīvitam cajitvā hiriyā nivattanti, te ti evan nivattā 11 ca pana te hirimanā puna attano samikam sampaticchanti amittahatthato mocetvā ganhanti, pāpajanam nivāranāti pāpato janam nivārinī, ayam eva vā

 $^{^1}$ Bds omit pettha. 2 Bd only one $a\tilde{n}\tilde{n}$. 3 Bds uppajjanato. 4 Bd -va-, Bs abhātā-. 5 Cks -tthā-. 6 Bds -ppasabhāva-. 7 Bd -tvā. 8 Bd -dhārini. 9 so C^ks ; Bd omits hi; read -ya hī? 10 omits hiri, and reads karonti. 11 Bd te hi evam nivattā, C^ks te ti evan ti vatvā.

30

pātho, tan ti tam Hirim, arīyapūjītan ti arīyehi Buddhādīhi pūjītam. Indassa tam vedayā 'ti yasmā evam mahāguņā arīyapūjītā c' esā tasmā tam evam uttamā nām' esā ti Indassa kathehi.

Tam sutvā Mātali.

94. Ko te imam Kosiya diṭṭhim odahi Brahmā Mahindo atha vā Pajāpati. Hir' āyam devesu hi seṭṭhasammatā dhītā Mahindassa mahesi jāyathā 'ti g. ā. 285.

Ta. ditthan, i ti Hiri mahāguņā atiyapūjitā ti laddhim, odahîti hadaye pavesesi, setthasammatā ti tava santike sudhāya laddhakālato patthāya 10 Indassa santike kancanāsanam labhitvā sabbadevatāhi pūjiyamānā uttamasammatā jāyatha.

Evam tasmim kathente yeva Kosiyassa tam khanam neva cavanadhammo jāto. Atha nam Mātali "Kosiya āyusamkhāro te sossaṭṭho dānadhammo pi samatto, kin te ma- 15 nussalokena, devalokam gacchāmā" 'ti ta. netukāmo hutvā

ratham samāruyha mamāyitam imam'.
Indo ca tam Inda-sagotta kamkhati,
ajj' eva tvam Indasahavyatam vajā 'ti g. ā.

all train industrictly countries of grain 2001

Ta. mamāyitan ti piyam manāpam, Indasagottan ti purimabhave Indena sagottam⁸, kamkhatîti tavāgamanam iechanto kamkhati.

Iti tasmim Kosiyena saddhim kathente yeva Kosiyo cavitvā opapātiko devaputto hutvā āruyha dibbarathe atthāsi. Atha nam Mātali Sakkassa santikam nesi. Sakko tam disvā 25 tuṭṭhamānaso attano dhītaram Uiridevim tassa aggamahesim katvā adāsi, aparimāṇam assa issariyam ahosi.

Tam attham viditvā "anomasattānam kammam nāma evam visujjhatîti" S. osānagātham āha:

96. Evam samijjhanti apapakammino, atho sucinnassa phalam na nassati,

 1 so all three MSS. 2 Bds nassanadham-. 3 Ck no? Bd omits te. 4 Bds cavanadham-. 5 Bd sampatto. 6 Bds apakkama. 7 Bd idam. 8 Bd samānago-.

ye keci-m-addakkhu sudhāya bhojanam sabbe va te Indasahavyatam gatā ti. 287.

Ta. apäpakammino ti apäpakammä¹ sattä evam visujjhanti, ye keci maddakkhun ti ye keci sattä tasmim Himavantapadese tadä Kosiyena Hiriyä diyyamänam sudhäbhojanam addasamsu, sabbevate ti sabbe pi tam dänam anumoditva cittam pasädetvä Indasahavyatam gatä ti.

S. i. d. ā. "na bhikkhave idān' eva pubbe p' etam adānābhiratam thaddhamacchariyam² samānam aham damesim evā" 'ti vatvā j. s.: "Tadā Hiridevatā Uppalavaṇṇā ahosi, "Kosiyo dānapati bhikkhu, 10 Pañcasikho Anuruddho, Mātali Ānando, Suriyo Kassapo, Cando Moggallāno, Nārado Sāriputto, Sakko aham evā" 'ti. Sudhābho-janajātakam³.

4. Kuņālajātaka.

Evamakkhāyatîti. Idam S. Kunāladahe v. anabhiratipīlite 15 pañcasate bhikkhū ā. k. Tatràyam anupubbikathā: Sākiya-Koliyā* kira Kapilavatthunagarassa ca Koliyanagarassa ca antare Rohinim nāma nadim eken eva āvaraņena bandhāpetvā sassāni kārenti. Jetthamulamase sassesu milayantesu ubhayanagaravasinam 4 pi kammakarā sannipatimsu. Tattha Ko-vāsino vadimsu: "idam udakam ubhato" 20 nīhariyamānam in eva tumhākam na amhākam pahossatis, amhākam pana sassam ekaudaken eva nippajjissati, idam udakam amhākam Ka-vāsing vadimsu: "tumhesu kotthake pūretvā thitesu deth**ā" 't**i. mayam rattasuvannanilamanikalakahapane gahetva na sakkhissama pacchipasibbakādihatthā tumhākam gharadvāre vicaritum, amhākam pi 25 sassam eken' eva udakena nippajjissati, idam udakam amhākam dethā" "Na mayam dascāmā" 'ti. "Mayam pi na dassāmā" ti. katham vaddhetvā eko utthāya ekassa pahāram adāsi so pi añnassā 'ti evam aññamaññam paharitvā rājakulānam jātim ghatetvā 10 kalaham vaddhesum 11. Koliyakammakarā vadanti: "tumhe Ka-vāsike 12 gahetvā

¹ Bd -a. 2 Bds -ri 3 Bd -kaih, asīti nipātavannanā nithitā. 4. K. = Kuņāļo, s. = sakuno. Ka = Kapilavathu. Ko. = Koliyanagara. Bhi. = bhikkhave. P. = Puṇṇamukho, ph. = phussakokilo. * cfr. Dhammapada p. 351. Weber's Ind. Studien Bd. 5 p. 412. Senart's Mahāvastu T. 1 p. 338. 4 Bd -vāsikānain. 5 Bd kasīkamma. 6 Bd -yato. 7 Ck niha-, Cs tiha-, Bd har. 8 Bd pahoti. 9 Eds kalahain. 10 Bd ghaṭṭetvā ghaṭṭetvā. 11 Bd pavatte-. 12 Bd -vāsino sākiyadārake.

gacchatha, ye sonasigālādayo viya attano bhaginīhi saddhim vasimsu etesam hatthiassādayo vā phalakāyudhāni vā amhākam kim karissan-Sākiyakammakarā vadanti: "tumbe dāni kutthino dārake gahetvā gacchatha, ve anāthā niggatikā tiracchānā viya kolarukkhe vasimsu etesam hatthiassādayo vā phalakāyudhāni vā amhākam kim karissantîti. Te gantvā tasmim kamme niyuttaamaccanam kathesum. amaccā rājakulānam kathesum, tato Sākiyā ..bhaginīhi saddhim samvāsikānam' thāmañ ca balañ ca dassessāmā" 'ti yuddhasajjā nikkha-Koliyâpi "kolarukkhavāsānam a thāman ca balan ca dassessāmā" 'ti yuddhasajjā nikkhamimsu. Apare panâcariyā: Sākiya- 10 Koliyanam dasīsu udakatthāya nadim gantvā cumbatāni bhūmiyam nikkhipitvā sukhakathāya inisinnāsu ekissā cumbatam ekā sakasannaya ganhi, tam nissaya "tava cumbatam mama cumbatan" ti kalahe pavatte kamena ubhayanagaravāsino dāsakammakarā c'eva sevakabhojakāmaccauparājāno 5 cā 'ti sabbe yuddhasajjā nikkhamimsū 15 'ti vadanti, imamhā pana nayā purimanayo va bahūsu atthakathāsu āgato ynttarūpo cā 'ti sv-eva gahetabbo. Te pana sāyanhe yuddha-Tasmim samaye Bh. Savatthiyam' viharanto sajjā nikkhamissantîti. paccūsasamaye lokam volokento ime evam yuddhasajje nikkhamante addasa, disvā 10 ,,mayi gate esa kalaho vūpamissati nu kho no" ti 20 upadhārento "aham ettha gantvā kalahavūpasamattham tīņi jātakāni kathessāmi, tato kalaho vūpasamissati, atha sāmaggidīpanatthāya dve dessessāmi11. desanam sutvā jātakāni kathetvā Attadaņdasuttam ubhayanagaravāsino addhateyyāni addhateyyāni kumārasatāni dassessanti 12. ahan te pabbajessāmi, mahanto samāgamo bhavissatīti" san- 25 nitthanam katva 13 sarīrapatijagganam katva Savatthiyam pindaya caritva pindapātapatikkanto sāyanhasamaye Gandhakutito nikkhamitvā kassaci anārocetvā 14 sayam eva pattacīvaram ādāya dvinnam senānam antare ākāse pallamkam ābhujitvā 15 tesam samvegajamanattham disvā andhakāram kātum kesaramsiyo vissajjento nisīdi, atha tesam samvigga- 30 dassento chabbannabuddharasmiyo vissajjesi. attānam Ka-vāsino Bh-tam disvā "amhākam nātisettho S. āgato, dittho nu kho amhākam kalahakaranabhāro 16., ti cintetvā "na kho pana sakkā S-ri āgate amhehi parassa sarīre sattham pātetum, Ko-vāsino amhe

 $^{^1}$ Bd -thä ti niggahitä. 2 Cks vasitakänam. 3 Bd koliyarükkhanagaraväsinam 4 Ck sukhatäya 5 Bd sevakagāmabho-. 6 Bd so va. 7 Bd -hasamaye. 8 Cks -thim. 9 Bd nikkhante. 10 Bd adds ca. 11 Suttanipāta p. 173, Cks dasse-. 12 Cks dassanti. 13 Bds add pātova. 14 Cks -ci-. 15 Bd ābhuñj-. 16 Cks -ham-.

hanantu vā pacantu vā" ti āyudhāni chaddesum. Ko-vāsino pi tath' eva akamsu. Atha Bh. otaritvā ramanīye padese vālikāpuline pañnattavarabuddhāsane nisīdi anopamāya Buddhasiriyā virocamāno, te pi rājāno Bh-tam vanditvā nisīdimsu. Atha ne S. jānanto va "kasmā 5 āgat' attha mahārājā" ti pucchitvā "n' eva bhante nadīdassanatthāya na kīļanatthāya imasmim pana thāne samgāmam paccupatthāpetvā āgat' amhā" ti. "Kim nissāya vo kalaho mahārājā" ti. "Udakam nissāya bhante ti. "Udakam kim agghati mahārājā" ti. "Appam 5 "Pathavī nāma kim agghati m." ti. "Anagghā bh." ti. "Khattiya nama anaggha bh." ti-10 .,Khattiyā kim agghantîti". "Appaggham udakam nissāya kasmā mahagghe khattiye nāsetha m. ti "kalahasmiin hi assādo nāma u'atthi, kalahavasena hi mahārāja ekāya rukkhadevatāya kāļasīhena saddhim baddhāghāto sakalam pi imam kappam anuppatto yevā" 'ti vatvā Phandanajātakam kathesi. 15 Tato "parapattiyena nama maharaja na bhavitabbam, parapattiya hutvàpi ekassa sasassa kathāya tiyojanasahassavitthate Himavante catuppadagaņā" mahāsamuddam pakkhandino ahesum, tasmā parapattiyena na bhavitabban" ti vatvā Daddabhaj, kathesi. Tato "kadāci mahārāja dubbalo pi mahabbalassa randhe 10 passati, kadāci mahabbalo 20 pi dubbalassa11, latukikâpi sakunikā hatthināgam ghātesîti" vatvā Evam kalahavupasamanatthaya tini jatakam Latukikaj. kathesi. kathetvā sāmaggiparidīpanatthāya dve jātakāni kathesi: "samaggānam hi mahārāja koci otāram 12 nāma passitum na sakkotîti" vatvā Rukkhadhammaj, kathesi, tathā "samaggānam mahārāja koci vivaram 13 passi-25 tum nasakkhi, yada pana aññamaññam vivadam akamsu atha ne eko 14 nesādaputto jīvitakkhayam pāpetvā ādāya gato, vivāde assādo nāma Evam imāni panca jātakāni kan' atthîti" vatvā Vattakaj, kathesi, thetvā avasāne Attadandasuttam kathesi. Rājāno pasannā "sace S. nâgamissa mayam añiamañiam vadhitvā lohitanadim pavattayissāma, 30 S-ran nissāya no jīvitam laddham, sace pana S. āgāram ajjhāvasissa dvīpasahassadvayaparivāram 15 catumahādīparajjam 16 hatthagatam abhavissa atirekasahassā 17 kho pan' assa puttā abhavissamsu 18 tato khattiyaparivāro abhavissa 19, tam kho pan' esa sampattim pahāya nikkha-

¹ Cks rājā. 2 Cks omit na. 3 Bds add api ca kho pana. 4 Cks omit ni-. 5 Bds appaggham. 6 Bd bandhā-. 7 Bds -yo. 8 Bds sasakassa. 9 Bds -nādayo.

10 Bd anatthu. 11 Bd adds anattham passati. 12 Bd okāram. 13 Bd vivādam.

14 Cks omit ne eko. 15 Bd dīpaparivāram, Bs dvisahassadīpa parivāram. 16 Bd adds assa. 17 Bds -am. 18 Cks abhavissa. 19 Bd -ro ca ācārissa.

mitvā sambodhim patto, idāni pi khattiyaparivāro va vicaratū" 'ti ubhayanagaravāsino addhateyyāni addhateyyāni kumārasatāni adamsu, Bh. te pabbajetvā mahāvanam agamāsi, punadivasato patthāya tehi parivuto ekadā Kapilapure ekadā Koliyanagare ti dvīsu nagaresu pindāva carati, ubhayanagaravāsino mahāsakkāram karimsu. ruciyā pabbajitānam anabhirati uppajji, garugāravena na attano purānadutiyikāyo pi tesam anabhiratijānanatthāya tam tam vatvā sāsanam pesesi3, te atirekataram ukkanthimsu. Bh. āvajjanto tesam anabhiratibhavam natva "ime bhikkhu madisena Buddhena saddhim ekato vasantā ukkanthanti, kathamrūpā nu kho tesam dhammakathā sappāyā ti upadhārento Kunāladhammadesanam passi. assa etad ahosi: "aham 5 ime bhikkhu Himavantam netvā Kuṇālakathāya tesam mātugāmadosam pakāsetvā anabhiratim haritvā 6 sotāpattimaggain dassāmîti" so pubbanhasamayain nivāsetvā pattacīvarain ādāya Kapilavatthum piņdāya caritvā pācchābhattam piņdapātapatikkanto bhattakiccavelāyam eva te 7 pañcasate bhikkhū āmantetvā "ditthapubbo vo bhi ramaniyo Himavantapadeso" ti pucchi. h' idam bhante" ti. "Gacchissatha pana Himavantacārikam" ti". "Bhante aniddhimantā 10 mayam, katham gamissāmā" ti. "Sace pana vo koci gahetvā gaccheyya gaccheyyāthā" 'ti. "Ama bhante" ti. S. sabbe pi ne attano iddhiyā gahetvā ākāse uppatitvā Himavantam gantvā gaganatale thito va ramaņīye Himavantapadese Kañcanapabbatam 11 Manip, Hingulap, Anjanap, Sanup, Phalikapabbatan ti nanavidhe pabbate pañca mahānadiyo 12 Kannamundakam Rathakāram Sīhappapātam Chaddantam Tiyaggalam 3 Anotattam Kupāladahan ti sattadahe dassesi, Himavanto nāma mahā 14 pañcavojanasatubbedho tiyojanasahassavitthato, tassa imam ramaniyam ekadesam 15 attano anubhavena dassesi, ta. katanivāsāni 6 sīhavyagghahatthikulādīni catuppādāni pi ekadesato dassesi 17, ta. ārāmarāmaņeyyakādīni pupphaphalūpage rukkhe nānāvidhe sakuņasanighe jalathalajapupphāni Himavantassa pupacchimapasse hingulatalam ratthimapasse suvannatalam imesam rāmaņeyyakādīnam 18 ditthakālato patthāya tesam bhikkhūnam purāņadutiyikāsu chandarāgo pahīno19. Atha S. te bhikkhū gahetvā

¹ Cks only one ad-. 2 Bd -lavatthupure. 3 Cks -sum. 4 Bds dhammi-. 5 Cks omit aham. 6 Bds vinodetvä. 7 Cks omit te. 8 Bd hetam. 9 Bd adds vutte. 10 Bd -to. 11 Bd adds ratanap. 12 Bd adds satta mahäsara. 13 Bd kiyangalam. 14 Bds add pathavīto. 15 Bd ekam-. 16 Bd -vāsanāni. 17 Bd -ti. 18 Bd -niyakānam. 19 Bd bahino.

ākāsato otaritvā Himavantassa pacchimapasse satthiyojanike silātale sattayojanikassa kappatthikasalarukkhassa hettha tiyojanaya2 manosilāva tehi bhikkhūhi parivuto chabbannabuddharasmiyo vissajjento annavakucchim khobhetvā jalamāno suriyo viya nisīditvā madhurassa-5 ram nicchārento te bhikkhū āmantesi: "bhi, imasmim Himavante tum-Tasmim khane dve citrakokilā hehi aditthapubbam pucchathā" ti. ubhosu kotisu dandakam mukhena dasitvā majjhe attano sāmikam nisīdāpetvā attha cittakokilā purato attha pacchato attha dakkhinato attha vāmato attha hetthato attha upari chāyam katvā evam tam citrakokilam parivaretva akasenagacchanti. Te bhikkhu tam sakunasamgham disvā S-ram pucchimsu: "ke nām' etc bhante sakuņā" ti. "Bhi. mama esa" poranako vamso, maya thapitapaveni" mam pubbe evam parivārimsu", tadā pan esa sakunagano mahā ahosi, addhuddhāni dijakaññāsahassāni mam parivārimsu, anupubbena parihāyitvā idani ettako jato" 'ti. ..Kathamrupe 11 pana bhante vanasande eta dijakaññā tumhe paricarimsū" 'ti. Atha nesam S. "tena hi bhi, sunāthā" 'ti satim upatthapāpetvā atītam āharitvā dassento āha:

Evam akkhāyati evam anusūyati: sabbosadhadharanidhare nekapupphamalyavitate gajagavajamahisarurucamarapasada-khaggagokannasīhavyagghadīpiacchakokataracchauddārakākada-limigabilārasasakannikānucarite akinnanelamandalamahāvarā-hanāgakulakanerusamghādhivutthe issammigasākhammigasarabhammigaenimmigavātammigapasadammigapurisallukimpurisayakharakkhasanisevite amajjamañjarīdharabrahatṭhapupphapuphitagganekapādapagaṇavitate kuraracakoravāraṇamayūraparābhūtajīvajīvakacelāvakabhimkārakaravīkamattavihañgasatasampaghuṭṭher añjanamanosilaharitālahingulakahemarajatakanakadhātusatavinaddhapatimanditappadese evarūpekhalu kho ramme vanasande Kuṇālo nāma sakuņo paṭivasati

¹ Bd mano. 2 Bds -nikāya. 3 Bd -sīlatalāya. 4 Bds gahetvā. 6 Bd hetthā. 6 Ck eka, Bd esa mama. 7 Cks pameņi. 6 Ck -cār. 9 Cks mama. 10 Bd adds pana. 11 Bd katham evarūpe. 12 Ck -malyā-, Bd -malla-. 13 Bd -cāmari-taracchayo-udārikadali-, Cks kaņņakā-. 14 Bd -nānākulaksreņu-vuthe. 15 Bds -pūrisālū-. 16 Bd -pahathapupphapussitaggā-vitate. 17 Bd -kurura-, Cks -cakura-, Bds -sarabhūta-, Cks -karavīra-, Bd satatamsam-. 18 Bd -kanakāne-kadhātusata.

ativiya citto ativiya cittapattacchadano, tass' eva khalu bho K-assa s-assa addhuddhāni itthisahassāni paricārikā dijakaññāyo. Atha khalu bho dve dijakaññāyo kaṭṭhaṁ mukhena ḍasitvā tam K-am s-am majjhe nisīdāpetvā uḍḍenti, "mā nam K-am s-am addhanapariyayapathe kilamatho ubbahettha '" 'ti. Pañcasatadijakaññāyo' hetthato hetthato denti', "sac' āyam K. s. āsanā paripatissati' mayan tam pakkhehi patiggahessāmā" 'ti'. Pañcasatā dijakaññāyo uparūpari denti, "mā nam K-am s-am ātapo paritāpîti744. Pañcasatā dijakaññāyo ubhatopasse denti8 "mā nam K-am s-am sītam vā uņham vā tiņam vā rajo vā 10 vāto vā ussāvo vā upapphusîti". Pañcasatā dijakaññāyo purato purato denti, "mā nam K-am s-am gopālakā vā pasupālakā vā tinahārakā vā katthahārakā vā vanakammikā vā katthena vā kathalena 10 vā pāņinā vā leddunā vā daņdena vā satthena vā sakkharāhi11 vā pahāram adamsu12, mâyam K. s. 15 gacchehi vā latāhi vā rukkhehi vā ¹8 thambhehi vā pāsāṇehi vā balavantehi vā pakkhīhi samgāmesîti1444. Pañcasatā dijakaññāyo pacchato denti 15 sanhāhi sakhilāhi mañjūhi 16 madhurāhi vācāhi samudācarantiyo, "mâyam 17 K. s. āsane pariyukkanthîti". Pañcasatā dijakaññāyo 18 disodisam denti 15 nekarukkhavividha- 20 vikatiphalam āharantiyo, "mâyam K. s. khudāya parikilamitthā" Atha khalu bho dijakaññāyo tam K-am s-am ārāmen' eva ärāmam uyyānen' eva uyyānam nadītitthen' eva n-am pabbatasikharen' eva p-am ambavanen' eva a-am jambuvanen' eva j-am labujavanen' eva l-am nāļikerasanjādiyen' eva 18 25 n-im 20 khippam eva abhisambhonti ratatthaya 21. Atha khalu bho K. s. tāhi dijakaññāhi divasam " paribbūlho " evam apa-

¹ Bds -ethā, ² Bd adds mukhe, ³ Ck naccenti, Bd hethako denti. ⁴ Cks -tis-sati, ⁵ Bd -mi, omitting ti. ⁶ Cks evarūpari. ⁷ so Cks for -tāpayīti? Bd -tāpeti, ⁸ Cks naccenti, Bd nadenti. ⁹ Ck naccenti. ¹⁰ Bd kathalāya. ¹¹ Cks -āyā, ¹² Cks addamsu. ¹³ Bd adds sākhehi vā. ¹⁴ Cks -messasīti. ¹⁵ Ck naccenti, ¹⁶ Bd maññāhi. ¹⁷ Cks mā sam, Bd yā mam. ¹⁸ Cks omit di-. ¹⁹ so Cks; Bds -sañcāriyeneva. ²⁰ Bds -sañcāri. ²¹ Bd rati-, ²² Cks -se ²³ Ck -he.

sādeti: "nassatha tumhe vasaliyo, vinassatha tumhe vasaliyo coriyo dhuttiyo asatiyo lahucittiyo katassa appatikārikāyo anilo viya yenakāmamgamāyo" ti.

Tatrāyam atthavanņanā: bhi. yo vanņasando evam akkhāyati evan ca 5 anusüyati kin ti kathiyati: sabbosadhadharanidhare ti vitthëro, ta. sabbosadhadharanidhare ti sabbosadhadharanimhi mülatacapattapupphādisabbosadhadharāya 1 dharaṇiyā samannāgato ti a., sabbosadhayutto vā dharaṇidharo 3, so hi padeso sabbosadhadharanidharo ti evam akkhāyati evañ ca anusūyati, tasmim vanasande ti vuttam hoti, sesapadāyojanāya pi es' eva nayo, neka-10 pupphamalyavitate ti nekehi³ pilandhanatthāya⁴ uppannapupphehi c'eva pilandbanamalyehi ca vitate, rurū 'ti suvaņņavaņņā migā, uddārā ti upadramiga5, bilārā ti mahābilārā nelamandalam vuccati taruņā bhimkacchācamandalam 6, mahāvarāhā ti mahāhatthino, ākiņņanelamaņdalamahāvarāhena gocarikādibhedena dasavidhena nāgakulena c'eva kaņerusamghena" ca adhivutthe⁸ ti 15 a., issammigā⁹ ti kāļasīhā, vātammigā ti pasatammigā¹⁰ ti citramigā, puris allū 11 ti vaļavāmukhayakkhiniyo, kim purisā ti devakinnaracandakinnaradumaking aradandamanavakakontasakunakannapapuradibheda kinnara, amajjamañjarid harabrahatthapupphapupphitagganekapādapagaņavitate ti makuladharehi c'eva mañjaridharehi ca supupphitehi ca aggamattapupphehi12 20 c'anekehi pādapagaņehi ca vitate, vāraņā nāma hatthilingasakuņā, celāpakā ti 13 pi eke 14 sakuņā yeva, heman ca kancanan cā 'ti dve suvaņņajātiyo, etehi añjanādīhi nekadhātusatehi anekehi vannadhāturājihi 15 vinaddhapatimanditappadese, bho ti dhammālapanamattam etam, citto ti mukhatuņdake 16 heţṭhāudarabhage pi 17 citro 18 va, addhuddhanîti 19 tîni sahassani pancasatanîti a., 25 addhānapariyāyapathe ti addhānasamkhāte gamanamagge, ubbāhetthā 20 ti bādhayittha²¹, upapphusîti upagantvā phusi, pahāram adamsū 'ti ettha mā nan ti padassa samivasen' attho veditabbo, samgamesîti samagami, sanhahîti matthāhi 27, sakhilāhîti 23 piyāhi, mañjühîti sakhilāhi 24, madhurāhîti madhurassarāhi, samudācarantiyo ti gandhakaraņavasena paricarantiyo 30 nekarukkhavividhavikatiphalan ti nekehi rukkhehi vividhavikatiphalam,

ārāmeneva ārāman ti pupphārāmādisu añāatarena ārāmen' eva añāam ārāmam nentīti a., uyyānādisu pi es' eva nayo, nāļikīrasañjādiyenā²⁵ ti nāļikīravanen' eva aññam nāļikīravanam abhisambhotīti evam netvā tattha nam

¹ Cks -rā. 2 Cks -re. 3 Bd anek. 4 Bd phalatthāya. 5 so Cs; Ck upadrañ-chā? Bds uddā. 6 so Cs; Ck bhimjakacchāca-, Bd taruṇabhigarchāpa-, Bs bhimgacchāja-. 7 Bd kareṇu-. 8 Bd -vuṭhe. 9 Eds issamīgā etc. 10 Bds pasada-. 11 Cks -u, Bd -sālu. 12 Ed -pupphitehi. 12 Cks -phakā ti. 16 Bd etc. 15 Bds -rāsībi. 16 Bd hi. 17 Bds uparibhogehi. 18 Cks -e. 19 Bd adds addhacatutthāni. 20 Ed -ethā. 21 Ed bāhittha. 22 Cks mayāhi, Bd maṭhshi. 23 Cks saddhimlābhīti. 24 Cks saliļāhi. 25 so Cks; Bd -sañjāriyenevā.

khippam neva ratatthāya¹ pāpuṇanti, divasam² paribbūļho ti sakaladivasam vūļho², apasādetīti tā kira tam evam divasam pi paricaritvā nivāsarukkhe otāretvā parivāretvā rukkhasākhāsu nisīditvā app-eva nāma madhuravacanam labheyyāmā 'ti patthayantiyo iminā uyyojitakāle attano vasanaṭṭhānam gamissāmā 'ti vasanti, Kuṇālarājā pana tā uyyojento nassathā 'ti ādi vacanehi apasādeti, ta.⁴ vīnassathā 'ti sabbatobhāgena nassatha gehe dhanadhamānādīnam nāsanena coriyo bahumāyatāya dhuttiyo naṭṭhasatītāya ˈasatiyo anavaṭṭhitacittatāya lahucittāyo katavināsanena mittadūbhitāya appatikāriyo ti.

Evañ ca pana vatvā "iti kho bhi. aham tiracchānagato pi itthīnam akatanīntam bahumāyatam anācāratam dussīlatan ca jānāmi, 10 tadā p'aham tāsam vase avattitvā tā yeva attano vase vattemīti" imāya kathāya tesam bhikkhūnam anabhiratim haritvā S. tunhi ahosi. Tasmim khane dve kālakokilā sāmikam dandakena ukkhipitvā heṭṭhā-bhāgādisu catasso catasso hutvā tam padesam āgamimsu, tāpi disvā te S-ram pucchimsu. S. "pubbe bhi. mama sahāyo Punnamukho 15 nāma phussakokilo ahosi, tassāyam vamso" ti vatvā purimanayen' eva tehi bhikkhūhi pucchito āha:

Tass' eva khalu bho Himavato pabbatarājassa puratthimadisābhāge susukhumasunipuņagirippabhavā haritupayantiyo'' ti.

Ta. suṭṭhusukhumasanbasakhilatāya 12 susukhumasunipuṇā 13 girī 14 etā- 20 sam pabhavā 15 ti girippabhavā 16 Himavantato sandamānā, haritatiṇamissa-oghatāya harita-Kuṇāladaham upagamanena upayantiyo ti sukhumasunipuṇa-girippabhavā 17 haritupayantiyo 18 evarūpā nadiyo yasmim santīti a. Idāni yam Kuṇāladaham tā upayanti ta. 19 pupphāni vaṇṇento āha 4:

Uppalakumudapadumanalinasatapattasogandhikamandālaka- 25 sampattivirūļhasucigandhamanuññapāvakappadese 20 ti.

Ta. uppalan ti niluppalam, nalinan ti setapadumam, satapattan ti paripunnasatapattapadumam, sam pattiti etehi sampattivirülhehi abhinavajätehi sucigandhena ci eva manuññena ca hadayabandhanasamatthatāya pāvakena 21 ca 30 padesena samannāgato ti a. Idāni tasmim dahe rukkhādayo vannento āha:

Rd rati.
 Cks -sa.
 Ed paribbūlho.
 Bd adds nassathā ti gacchatha.
 Cks -ra.
 Bd pāham.
 Rds gāthāya.
 Cls Bd pu-.
 Cks evam.
 Ck
 -ppahāvā, Bd -patava.
 Ck bhari-, Cs bharitūpasantiyo, Bd tassa susukhumasunipuņā in the place of tattha.
 Rd -salilatāya.
 Cks -no.
 Cks giri, Bd gīri.
 Cks pabhāvo, Bd pabhavo.
 Cks -bhāvā.
 Ck -bhāvā.
 Ck -bhāvā.
 Ck -dālava-.
 Bd māva-.

Kuravakamucalindaketakacetasavajulapunnāgavakulatilakapiyakahasanasālasalaļacampakāsokanāgarukkhatirīṭibhūjapattaloddacandanoghavane kāļāgalupadmakapiyangudevadārukacocagahane' kakudhakuṭajaamkolakaccikārakannikārakanaverakorandakovilārakimsukayodhivanamallikamananganamanavajjabhandisurucirabhaginimālādimalyadhare jātisumanamadhugandhikadhanukārikatālisatagarausīrakoṭṭhakacchavitate atimuttakasamkusumitalatāvitatapatimanditappædese hamsapilavakādambakārandavābhinadite vijjādharasiddhasamanatāpasaganādhivutthe
varadevayakkharakkhasadānavagandhabbakinnaramahoragānuciņnappadese²—

Evarūpe khalu bho ramme vanasaņķe Puņņamuk ho nāma phussakokilo pativasati ativiya madhuragiro vilasitanayanamattakkho, tass' eva khalu bho P-assa ph-assa addhuddhani 15 itthisatāni paricārikā dijakaññāyo. Atha khalu bho dve dijakaññāyo kaṭṭhaṁ mukhena ḍasitvā taṁ P-aṁ ph-aṁ majjhe nisīdāpetvā uddenti, "mā nam P-am ph-lam addhānapariyāyapathe kilamatho ubbāhetthā 344 'ti. Paññāsa dijakaññāyo heṭṭhato denti, ',,sac' āyam P. ph. 5 āsanā paripatissati 6 mayam tam 20 pakkhehi paṭiggahessāmā" 'ti. Paññāsa dijakaññāyo uparūpari denti*, "mā nam P-am ph-am ātāpo paritāpîti". dijakaññāyo ubhatopasse denti , "mā nam P-am ph-am sītam vā unham vā tiņam vā rajo vā vāto vā ussāvo vā upapphu-Paññāsa dijakaññāyo purato' denti', "mā nam P-am 25 ph-am gopālakā vā pasupālakā vā tiņahārakā vā kaṭṭhahārakā vā vanakammikā vā kaṭṭhena vā kaṭhalena° vā pāṇinā vā leddunā vā dandena vā satthena vā sakkharāhi vā pahāram adamsu, mâyam P. ph. gacchehi vā latāhi vā rukkhehi vā thambhehi vā pāsāņehi vā halavantehi vā pakkhīhi 10 sam-30 gamesîti". Paññasa dijakaññayo pacchato 11 denti senhahi sa-

¹ Bd kurā- ketakavidisamaññulapunnāgabahūla- piyañkāhasanasaralācam pakāasokakālagulupaduka- dāruņatecagahaņe. 2 Bd tatthevayakha-. 8 Bd -ethā. 4 Cks naccenti. 5 Bd adds sakuņo. 6 Cks -paţi-. 7 Cks repeat pu-. 6 Ck naccenti. 9 Ck kalena, Bd kathalāya. 10 Cks -ehi, Bds -ihi. 11 Cks repeat pa-.

khilāhi mañjūhi madhurāhi vācāhi samudācarantiyo, "mâyam P. ph. āsane pariyukkanthîti2". Paññāsa dijakaññāyo disodisam denti nekarukkhavividhavikatiphalam aharantiyo, "mâyam P. ph. khudāya parikilamitthā" 'ti. Atha khalu bho dijakaññavo tam P-am ph-am aramen' eva aramam uyyanen' eva 5 uyyānam nadītitthen eva n-am pabbatasikharen eva p-am ambayanen' eva a-am jambuyanen' eva j-am lambujayanen' eva l-am nālikerasañjādiyen' eva n-im khippam eva abhisambhontis ratatthayas. Atha khalu bho P. ph. tahi dijakaññāhi divasam paribbūlho evam pasamsati: "sādhu sādhu 10 bhaginiyo, etam kho bhaginiyo tumhākam patirūpam kuladhītānam vam tumhe bhattāram paricareyyāthā 1044 'ti. Atha khalu bho P. ph. yena Kuṇālo s. ten' upasamkami, addassum 11 kho K-assa s-assa paricārikā dijakaññāyo tam P-am ph-am, dūrato agacchantam disvana yena P. ph. ten' upasamkamimsu12, 15 upasamkamitvā tam P-am ph-am etad avocum: "ayam samma P-kha Kuņālo s. ativiya pharuso ativiya pharusavāco, app-eva nāma tavam13 pi āgamma piyavācam labheyyāmā" 'ti. "Appeva nāma bhaginiyo" ti vatvā yena K. s. ten' upasamkami, upasamkamitvā K-ena s-ena saddhim patisammoditvā eka- 20 mantam nisinno kho P. ph. tam K-am s-am etad avoca: "kissa tvam samma K-la itthinam sujātānam kuladhītānam sammāpatipannānam micchāpatipanno 14, amanāpabhānīnam pi kira samma K-la itthīnam manāpabhāņinā bhavitabbam kimanga pana manapabhaninan" ti. Evar vutte15 K. s. tam 25 P-am ph-am evam apasādesi: "nassa tvam samma jamma vasala, vinassa tvam samma jamma vasala, ko nu tayā viyatto jāyāyācitenā 1666 'ti, evam apasādito va 17 pana P. ph. tato h'

¹ Bd maññūhi. 2 Cks pariu-. 3 Ck-jātadiyeneva, Cs-jādiy-, Bds-sañcāri-keneva. 4 Ck-sañjātādi, Bds-sañcāram. 5 Bd-bhenti. 6 Bd rati. 7 Cks-divasapari-, Bd divāsampari-. 8 Cks-pa. 9 Ck-dhitā. 10 Bd paṭi-. 11 Ck-addassu, Cs-addasāsu, Bd addasāsum. 12 Bd omits upa-. 13 Bd tam. 14 Bd adds si. 15 Bd -0. 16 so Cks; Bd jāyājinenā. 17 Bd ca.

eva patinivatti. Atha khalu bho P-assa ph-assa aparena samayena nacirass' eva² kharo ābādho uppajji lohitapakkhandikā pabālhā vedanā vattanti maranantikā. Atha khalu bho P-assa kokilassa paricārikānam dijakannānam etad ahosi: 5 "ābādhiko ayam P. ph., app-eva nāma imamhā ābādhā vutthaheyyā" 'ti, ekam adutiyam ohāya yena K. s. ten' upasamkamimsu. Addasā kho K.s. tā dijakaññāyo dūrato va āgacchantiyo, disvana ta dijakannayo etad avoca: ..kaham pana tumhākam vasaliyo bhattā" ti, "ābādhiko samma K-la P. ph., 10 app-eva nāma tamhā ābādhā' vuṭthaheyyā" 'ti', evam vutte K. s. tā dijakaññāyo evam apasādesi: "nassatha tumhe vasaliyo, vinassatha tumbe vasaliyo coriyo dhuttiyo asatiyo lahucittiyo katassa appatikārikāyo anilo viya yenakāmamgamāyo" ti vatvā yena P. ph. ten' upasamkami upasamkamitvā tam 15 P-am ph-am etad avoca: "ham'o samma P-khā" 'ti, "ham samma K-la" 'ti. Atha khalu bho K. s. tam P-am ph-am pakkhehi ca tundakena ca pariggahetvā vutthāpetvā mānābhesajjani payapesi11, atha khalu bho P-assa ph-assa so ābādho patippassambhîti.

Ta. piyakā ti setapupphā, hasanā ti hakāro sandhikaro, asanāyavā 12, tirītīti ekarukkhajāti, candanā ti rattasurabhicandanā, og havane ti etesam oghena ghatāya 13 samannāgate vane, devadārukacocagahane 14 ti devadārurukkhehi c' eva kadalīhi ca gahane, kaccikārā ti ekā rukkhajāti, kaņikārā ti mahāpupphā, kaņņikārā ti khuddakapupphā, kimsukā ti visphātakā 13, yodhikā ti yudhikā 16, vanamallikamananganamanavajjabhandisurucirabhaginimālalyadhare ti mallikānan ca ananganānam anavajjānan ca bhandīnam suruciranān ca bhaginīnam pupphehi malyadhārayamāne, dhanukārīti dhanupātaļi, tālisā ti tālisapattarukkhā, kacchavitate 17 ti etehi sumanādīhi vitatanadikacchapabbatakacche 17, samkusumitalatā 18 ti tesu tesu thānesu sutthukusumitaatimuttakehi 19 c' eva nānāvidhalatāhi ca 20 vitatapatimanditappadese, tāpasasamaņagaņādhivutthe ti etesam vijjādharādīnam gaņehi adhivutthe, P-mukho ti 21 mukhaparipunņatāya P-kho 22,

¹ Bds yeva. ² Bd adds accayena. ³ Bd pav., ⁴ Bd adds nam, Bs na. ⁵ Bd -sa. ⁶ Bd tumham. ⁷ Bds add na. ⁶ Bd si. ⁹ Bd -syo. ¹⁰ Cks ham. ¹¹ Ck yāyā. ¹² so Cks for asano yeva? Bd āsanāyeva. ¹³ Bds satatagha. ¹⁴ Cks -cova. ¹⁵ Bd vātaghaṭakā. ¹⁴ Ck yutikā, Cs suyūthikā. ¹⁷ Bd gaoche. ¹⁸ Cks -late. ¹⁹ Bd adhi. ²⁰ Cks -latā omitting ca. ²¹ Cks omit p-mukho ti. ²⁸ Cks -khā.

parchi putthataya phussakokilo, vilasitanayano 1 ti vilasitanetto, mattakkho ti yatha mattanam akkhīni rattani honti evam rattakkho pamanayuttanetto vā, bhaginiyo ti ariyavohārena ālapanam, paricareyyāthā 'ti sakaladivasam gahetvā vicareyyātha, iti so piyakatham kathetvā uyyojeti2, kadāci pana K. s. saparivaro P-mukham dassanaya gacchati kadaci P. K-lassa santikam gacchati, tenaha: atha khalu bho ti, sammā 'ti vayassa, āgammā 'ti paţicca upanissaya, labheyyāmā 'ti K-assa' santikam piyavacanam labheyyāma, appevanāmā 'ti api nāma labheyyāma, vakkhāmi nan ti, sujātānan ti samānajātikānam, nassā 'ti palāya, jammā 'ti lāmaka, vyatto ti ko nu³ sadiso añño vyatto nāma atthi, jāyāyācitenā 4 'ti jāyājitena 5, ayam vā pātho, evam itthiparājitena tayā 10 sadiso ko nāma vyatto atthīti, tam puna evarūpassa vacanassa ābhananatthāya 6 apasadeti, tato heva7 'ti kuddho m. K. ti cintetva tato yeva patinivatti, so nivattitvā saparivāro attano vasanatthānam eva agamāsi, appeva nāmā 'ti samsayaparivitakko imamhā ābādhā vutthaheyya vā na vā ti evam cintetvā tam ohāya pakkamimsu, tumhan8 ti tumhākam, app-eva nāmā 'ti tamhā ābādhā 15 vutthaheyya va na va, amhakam agatakale mato bhavissati, mayam bi idan' esa marissatîti natva tumhakam padaparicarika bhavitum agata ti, ten' upasamkamīti imā itthiyo sāmikassa matakāle āgatā patikkūlā bhavissāmā 'ti tam pahāya āgatā gantvā mama sahāyam pupphaphalādīni nānābhesajjāni samharitvā ārogam 10 karissāmîti cintetvā nāgabalo M. ākāse 11 uppatitvā yena so ten' upa- 20 samkami, han ti nipāto, jīvasi sammā 'ti pucchanto evam āha, itaro pi 'ssa jīvāmīti vadanto ham sammā 'ti āha, pļāyāpesiti pāyesi, patippassambhīti vūpasanto.

Tâpi dijakaññāyo tasmim aroge jāte āgatā. K. pi P-kham katipāham phalāphalāni 12 khādāpetvā tassa balappattakāle 25 "samma tvam idāni ārogo 10, attano paricārikāhi saddhim vasa, aham pi attano vasanaṭṭhānam gamissāmîti" ā. Atha nam so "imā 12 mam bāļhagilānam pahāya palātā 14, na me etāhi dhuttīhi 15 attho" ti ā. Tam sutvā M. "tena hi te samma itthīnam pāpabhāvam ācikkhissāmîti" P-am gahatvā Himavantapasse 30 manosilātalam netvā sattayojaniyasālamūle manosilāsane 16 nisīdi, ekasmim passe P. saparivāro nisīdi. Sakala-Himavante devaghosanācari 17: "ajja K. sakuņarājā Himavati 18 manosilāsane nisīditvā Buddhalīlhāya dh. desessati, tam suņāthā" 'ti param-

¹ Bd -nā. 2 Bd -si. 3 Bd adds tayā. 4 Bd jāyājinenā. 5 Ck Bd jayā-. 6 Ck āhanatthāya, Co ābhanat-, Bd abhanat-, Bs abhananat-. 7 Bd yevā. 6 Ck tiyahan, Go tuyhan. 9 Bd adds ti aham, Bo aham. 10 Bd a-. 11 Bds -ena. 12 Bd -lena. 13 Bd adds samma. 14 Bds palāyanti. 15 Bd vasalīhi. 16 Bd -lātals. 17 Bd devatā-. 18 Bd -vante.

20

parāghosena chakāmāvacarā devā ñatvā¹ yebhuyyena³ sannipatimsu, bahū nāgasupannagijjhā aṭaviyam pi³ devā⁴ tam attham ugghosimsu. Tadā Ānando nāma gijjharājā dasasahassagijjhaparivāro Gijjhapabbate paṭivasati, so pi tam kolābalam sutvā "dh. sunissāmîti³" saparivāro jāgantvā ekamantam nisīdi. Nārado pi pañcābhiññātāpaso dasasahassatāpasaparivuto Himavantapadese viharanto tam devaghosanam sutvā "sahāyo kira me K. itthīnam agunam kathessati³, mayâpi tam desanam sotum vaṭṭatîti" tāpasasahassena³ saddhim iddhiyā ta. gantvā ekamantam nisīdi. Buddhānam desanāsannipātasadiso mahāsamāgamo ahosi. Atha M. jātissaraññānena itthidosapaṭisamyuttam atītabhave diṭṭhakāraṇam P-am³ kāyasakhim katvā kathesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

Atha khalu bho K. s. tam P-am ph-am gilānāvuṭṭhitam aciravuṭṭhitam gelanānā etad avoca: "diṭṭhā mayā samma P-kha K an hā" dvepitikā pancapatikā ya" chaṭṭhe purise cittam paṭibaddhan ti" yā yadidâm kavandhe pīṭhasappimhîti". Bhavati ca pan' uttar' ettha b vākyam:

 Ath' Ajjuno Nakulo Bhīmaseno Yudhitthilo Sahadevo¹⁶ ca rājā ete patī pañca-m-aticca¹⁷ nārī akāsi¹⁶ khujjavāmanena pāpan ti. 288.

"Ditthā mayā samma P-kha Saccatapāvī nāma samanī su25 sānamajjhe vasantī sacutthabhattam parināmayamānā, sā 20 tulāputtakena 21 pāpam akāsi. Ditthā mayā s. P-kha Kākāti 22 nāma devī
samuddamajjhe vasantī bhariyā Venateyyassa 23 Natakuverena 24 pāpam
akāsi. Ditthā mayā s. P-kha Kurangavī 25 lomasundarī 26 Ela-

¹ Bd sutvā. 2 Bd adds tattha. 3 Bd -nnāvijjādharādīnam pj, Bs -vijjhātatavisa-yampi. 4 Bd devatā. 5 Cks sussāmīti. 6 Bd adds mahasamāgamo bhavissati. 7 Bd -dasasahassena. 8 Bd -khassa. 9 Bds gelaññātam, Cks gelaññam. 10 Bd adds devī. 11 Bds dvī. 12 so Cks for yassā? Bd yo, Bs ram. 13 so Cks; Bds -bandhi. 14 Bd pitha-, Cks piţtha-. 15 Cs pha-, Bd ma-. 16 Bd sīha-. 17 Bd paticca. 18 Bd akārī. 19 all three MSS. -i. 20 Cks omit sā. 21 so Cs; Ck tulamputtamkena, Bd sūrāvuttakena, Bs surādhu-. 22 Bd kākavanti; se III p. 90. 23 Bd nevat-. 26 -kupparena. 35 Bds kuruūgadevī. 26 Cks -sudarī.

20

25

kamāram' kāmayamānā Chalangakumāra - dhanantevāsinā pāpam akāsi, Evam h' etam' mayā nātam: Brahmadattassa mātaram ohāya Kosalarājā Pancālacandena pāpam akāsi. Etā ca annā ca akamsu pāpam, tasmāham itthīnam na vissase na-ppasamse, mahī yathā jagatisamānarattā vasundharā itarītarāpatitthā sabbasahā aphandanā akuppā tath' itthiyo⁷, tāyo na vissase naro

2. Sīho yathā lohitamamsabhojano vāļāmigo pancahattho suruddho pasayhakhādī parahimsane rato tath itthiyo o, tāyo na vissase naro. 289.

Na khalu¹¹ s. P-kha vesiyo nāriyo gamaniyo¹², na h' etā bandha-kiyo¹³ nāma, vadhikāyo nāma etāyo yadidam vesiyo nāriyo gamaniyo ti, corā viya veņikatā madir' iva diddhā¹⁴ vāṇijā¹⁵ viya vācāsanthutiyo¹⁴ issāsingam iva parivattāyo uraga-m-iva dujjivhāyo sobbham iva paticchannā pātālam iva duppūrā rakkhasī viya duttosā¹⁷ Yamo ¹⁵ vantahāriyo sikhī-r-iva¹⁸ sabbabhakkhā nadī-r-iva sabbavāhī¹⁹ anilo viya yenakāmamcarā²⁰ Neru viya avisesakārā visarukkho²¹ viya nicca-phālitāyo²² ti. Bhavati ca pan' uttar' ettha vākyam:

- 3. Yathā coro yathā diddho²³ vāṇijo va²⁴ vikatthanī²⁵ issasingam ivâvattā²⁶ dujjivhaurago yathā²⁷ 290.
 - 4. Sobbham iva paticchannā pātālam iva duppurā rakkhasī viya duttosā Yamo v' ekantahāriyo 28 291.
 - visarukkho viya pancadha o nasayanti ghare bhogam ratanan' antakaritthiyo o 292.

Ta, gilänävutthitan ti pathamam gilänam pacchävutthitam 22, ditthä mayä ti atite kira Brahmadatto Käsiräjä sampannabalavähanatäya Kosalarajjam gahetvä Kosalarajänam märetvä tassa aggamahesim sannisinnagabbham gahetvä

¹ Cks elamārakam, Bģ elakakumāram. 2 Cs Bd -ramdha-. 3 Bd evañhi-. 4 so Cks; Bds -jam 5 Cs sabbāsaha, Ck sabbāsahā. 6 Ck athanānā. 7 Ck tali-, tathi-, Bs dati-. 8 Cs vaļā-. 9 Bd pañcāvuddho, Bs -vudho, Ck pañcahatthe. 10 Ck rathithiyo, Cs tthitthiyo, Bd tattitiyo. 11 Bd adds kho. 12 so all three MSS. 13 Cks na hetāvakavandhakiyo. 14 so Cs; Ck madirā viya visagiddhā, Bd madirā variṭṭhā. 15 Bd -o. 16 Ck vācāyasatthutiyo. 17 Ck dutto, Cs dhutto. 18 all three MSS. sikhi-. 19 all three MSS. -i. 20 Cks -māvacarā. 21 Bd -ā. 22 Cks -liniyo. 23 Bd riṭho. 24 Bd ti. 25 Ck vitatthati, Bd vikattani. 26 Bd isiñgamiva parivattā. 27 Bd dujīvhā. 28 avisesa - - - wanting in Cs. 29 so Cs; Ck ratanatthakaritthiyo, Bd ratanānautaritthiyo. 23 Ck pañcaā-, Bd paccānuvu-.

Bārānasim gantvā tam attano aggamahesim akāsi, sā aparabhāge dhītaram vijāyi, ranno pana² pakatiyā dhītā vā putto vā n' atthi, so tussitvā: bhadde varam ganhā2 'ti ā., sā gabitakam katvā thapesi, tassā pana kumārikāya Kanhā ti nāmam karimsu, ath' assā vayappattāya mātā4; amma pitarā te varo dinno, 5 tam aham gahetvā thapesim, tava ruccanakam varam ganhā 'ti ä. 3, aš: mayham 6 avijjamanam 7 n' atthi, patim gahanatthaya 8 me sayamvaram karehîti kilesabahulatāya hirottappam bhinditvā mātaram ā., sā ranno ārocesi, rājār yathārucim 9 · patigaņhātū 'ti vatvā sayamvaram ghosāpesi. rajangaņe sabbālamkārapatimaņdītā bahupurisā sannipatimsu, Kaņhā pupphasamuggain ādāya uttara-10 sīhapañjare thitā olokentī ekam pi na rocesi, tadā Paņdurājagottato 10 Ajjuno Nakulo Bhīmaseno Yudhiṭṭhilo Sahadevo 11 € ti ime pañca Paṇḍurājaputtā 12 Takkasilāya disāpāmokkhassa ācariyassa santike sippam gahetvā 13 desacārittam jānissāmā 'ti vicarantā Bārānasim pattā 14 antonagare kolāhalam sutvā pucchitvā tam attham natva mayam pi gamissama 'ti kancanarupasamanarupa panca 15 15 pi ta. gantvā patipātiyā atthamsu, Kanhā te disva pancasu thitesu patibaddhacittä hutva pancannam pi sisesu mälacumbatakani khipitva: amma ime panca jane vāremīti 16 ā., sā ranno ārocesi, rājā varassa dinnattā na labhissasīti 17 avatvā anattamano va kimjātikā kassa puttā ti puochitvā Paņdurājaputtabhāvam12 natvā tesam sakkāram katvā tam pādaparicārikam adāsi, sā sattabhumakapāsāde 20 te 18 kilesavasena sanganhi, eko pan' assa paricariko khujjo pithasappi atthi, sā pañca rājaputte kilesavasena sanganhitvā tesam bahinikkhantakāle okāsam labhitvā kilesena anudayhamānā khujjena saddhim pāpam karoti, tena ca saddhim kathentī: mayham tayā sadiso piyo n' atthi rājaputte māretvā tesam galalohitena tava päde makkhāpessāmīti 19 vadati, itaresu pi jetthabhātikena 25 miasibhūtakāle: imehi catūhi janehi tvam eva mayham piyataro mayā jīvitam pi tav' atthaya pariccattam mama pitu accayena tuyham yeva r. dapessamiti 20 vadati, itarehi saddhim missibhütakale pi es' eva nayo, te ayam 21 amhe piyayati issariyañ ca no etam misaya jatan ti tassa ativiya tuesanti, sa ekadivasam ābādhikā ahosi, atha nam te parivāretvā eko sīsam sambāhanto nisīdi sesā 30 ekekam hatthan ca padan ca, khujjo pana padamule nisidi, sa sisam sambahamānassa jetthabhātikassa Ajjunakumārassa: mayham tayā piyataro n' atthi jīvamānā tuyham jīvissāmi pitu aecayena tuyham r. dāpessāmīti sīsena saññam dadamānā tam samgaņhi, itaresam pi hatthapādehi tath' eva sannam adāsi, khujjassa pana: tvam neva mama piyo tav atthaya aham jiviasamîti jivhaya 35 saññam adasi, te sabbe pi pubbe kathitabhavena taya saññaya tam attham jānimsu, tesu sesā attano dinnasaññāyo³² jānimsu, Ajjunakumāro pana tassā

¹ Bd tā, Cks omit sā. 2 Cks omit pana. 3 Bd -hāhi. 4 Bd adds tam āḥe. 5 Bd omits āha. 6 Bd adds aññam. 7 so Cks; Bd adds dhanam. 8 Bd sanana.
9 Bd -jtem. 10 Ck pandarējā bhoggano, Cs pandarāja bhe. 21 Bd sīha. 12 Cks panda. 13 Bd ugga., 14 Bd patvā. 15 Bd adds pandurājaputtā. 16 Bds jane va me dehiti. 17 Cks -tīti. 18 Ck -da ti. 19 Bd -māti. 20 Bd pāpessārmiti. 21 Cks te sam. 22 Bd -āyeva.

hatthapādajivhāvikāre disvā: yathā mayhani evam sesānam pi imāya sañnāya dinnam 1 bhavissati khujjena câpi saddhim etissā santhavena 2 bhavitabban ti cintetvā bhātaro gahetvā bahi nikkhamitvā pucchi: diṭṭhā vo paūcapatikā mama aīsavikāram dassentīti, ama ditthā ti, kāraņam janāthā 'ti, na janāmā 'ti, idam nām' ettha kāraņam: tumhākam hatthapādehi dinnasannāya kāraņam jānāthā 'ti 8 amhākam pi ten' eva kāraņena adāsîti, khujjassa jivhāvikārena saññādānassa kāraņam jānāthā 'ti, na jānāmā 'ti, atha nesam ācikkhitvā imināpi saddhim etāya pāpakammam katan ti4, tesu asaddhahantesu khujjam pakkositvā pucchi, so sabbam pavattim kathesi, te tassa vacanam sutvā tassā vigatachandarāgā: aho mātugāmo nāma pāpo dussīlo, ambādise nāma jātisampanne sobhaggappatte pa- 10 häya evarupena jegucchapatikkulena khujjena saddhim papakammam karoti, ko nāma panditajātiko evam nillajjāhi pāpadhammāhi itthīhi saddhim ramissatīti anekapariyāyena mātugāmam garahitvā alam no gharāvāsenā 'ti pañca janā Himavantam pavisitvā kasiņaparikammam katvā āyupariyosāne yathākammam gatā, K. sakuņarājā Ajjunakumāro ahosi, tasmā 5 attanā ditthakāranam dassento 15 dițțhā maya ti adim a.

Ta. dvepitikā ti Kosalarañno Kāsiranno ca vasen etam vuttam, pancapatikā yā 'ti pancapatikā, yakāro nipātamatto, patibaddhantiyā s ti patibaddhamanā 9, kavandhe 10 ti 11 tassa kira gīvāya 12 onamitva 18 uram allīnā tasmā chinnasīso viya khāyati, pañcamaticcā14 'ti ete pañca atikka- 20 mitvā, khujjavāmanenā 'ti khujjena vāmanakena 15, aparāni pi ditthapubbāni dassento puna dittha ti adim aha, ta pathamavatthusmim tava ayam vibhavana: atīte kira Bārāņasim nissāya Saccatapāvī 16 nāma setasamanī susāne panņasālam kāretvā ta. vasamānā cattāri 17 bhattāni atikkamitvā bhuūjati, sakalanagare Cando viya Suriyo viya ca pākatā ahosi, B-sivāsino khipitvāpi 18 khali- 25 tvāpi namo Saccatapāviyā 19 ti vadanti, ath' ekasmim chanakāle pathamadivase tāva suvanņakārā gaņabandhane 20 ekasmim padese maņdapam kāretvā 21 macchamamsasuragandhamaladīni netvā 22 surapānam ārabhimsu, ath' eko suvanņakāro surādhitthako sa chaddento: namo Saccatapāviyā24 ti vatvā ekena paņditena: ambho andhabāla calacittāya itthiyā namo karosi aho bālo sîti vutte: samma mā evam 30 avaca mā nirayasamvattanikam kammam 25 karīti ā., atha nam so: dubbuddhi tunhi hohi 26 sahassena abbhutam kara 27 ahan te 28 Saccatapavim 29 ito sattame divase alamkatapatiyattam imasmim thäne nisinno suravittham 30 gähäpetvä suram

^{&#}x27; so Bd; Cks -a. 2 Bd sandhavena. 3 Bds add āma jānāmā ti. 4 Bd adds vatrā. 5 Bd tattha. 6 Bds adds ca. 7 Bds dvi-. 8 so Ck; Rd patibandhiyā, Cs patibaddhantibaddhayā. Cks patibaddhamānā, Bd -bandhamānā. tav-, Be kaphante. 11 Cks pi. 12 Bds givä. 13 Bd -etvä. 14 Ckupancapatimaticcă, Co paffeapatimaticeă, Bd paficapaticcă. 15 Bds add idam vatvă. 16 Ck 17 Bd adds divasāni. 18 Cks omit pi. -papi, Co -paci, Bd -pavi. three MSS. pāpiyā. 20 Bd ganäbandhena. 21 Bd katvä. 22 Bd äharetvä. Cks -vittbako for vittako? 24 Ck -pāciyā? Bd -pāpiyā. 25 Cks omit ka-. Bd adds ti. 27 Bd karoti. 28 Bd tam. 39 Bd -papi. 30 so Cks for -vittakam? Bd -dhithakam.

pivissāmi mātugāmo dhuvasīlo n' atthîti ā., so na sakkhissasîti vatvā tena saddhim sahassena abbhutam akāsi, so¹ aññesam suvaņņakārānam ārocetvā punadivase pāto va tāpasavesena susānam pavisitvā tassā vasanatthānassa avidüre suriyam namassanto atthasi, sa bhikkhaya gacchamana tam disva: mahid-5 dhiko tapaso bhavissati ahan tava susanapasse vasami ayam majjhe susanassa bhavitabbam ass' antarena2 santadhammena vandissāmi nan ti upasamkamitvā vandi, so n' eva olokesi na pi ālapi, dutiyadivase pi tath' eva akāsi, tatiyadivase pana vanditakāle adhomukho va gacchā 'ti ā., catutthadivase kacci 3 bhikkhāya na kilamasîti patisanthāram akāsi, sā patisanthāro me laddho ti 10 tuṭṭhā pakkāmi, pañcamadivase bahutaram paṭisanthāram labhitvā thokam nisīditvā gatā, chatthadivase pana tam agantvā w.nditvā nisinnam: bhagini kin nu kho ajja Bārānasiyam mahāgītavāditasaddo ti vatvā: ayya tumhe na jānātha nagare chano ghuitho ta. kīļantānam esa saddo ti vutte: ettha nām esa saddo ti ajānanto viya hutvā: bhagini katibhattāni atikkamasîti pucchi, cattāri ayya 4 15 tumbe pana kati atikkamethā 'ti, satta bhaginīti, idam so musā abhāsi', devasikam h' esa frattim bhunjati, so ; kati te bhagini vassani pabbajitaya 'ti pucchitvā tāya dvādassa vassānîti vutte tumhākam kati hîti vutto 9 idam 10 chattham vassan ti a., atha nam: atthi pana te bhagini santadhammadhigamo ti pucchitvā n' atthi ayyā 'ti11 tumhākam pana 12 atthîti vutte mayam pi n' 20 atthiti vatvā: bhagini mayam n'eva kāmasukham labhāma na nekkhammasukham kim amhākam yeva unho nirayo mahājanassa kiriyam karoma aham gibī 18 bhavissāmi atthi me 14 mātu santakam 115 dhanam na sakkomi dukkham anubhavitun ti a., sa tassa vacanam sutva attano calacittataya 16 tasmim patibaddhacitta hutva: ayya aham pi ukkanthitā sace mam na chaddetha 17 aham pi gihinī bhavissā-25 mîti ā., atha nam so pi: ehi na tam chaddessāmi bhariyā me bhavissasîti tam nagaram pavesetvā samvasitvā surāpānamaņdapam gantvā tāya surāvitthakam 18 gāhāpetvā suram pivi, itaro sahassajito 19, sā tam paţeca puttadhītāhi vaddhi, tadā K. putto 20 ahosi, so tam kāranam āharitvā dassento ditthā ti ādim ā.

Dutiyavatthusmini 21 atītakathāya catukkanipāte Kākātijātakavaņņanāya 12 vitthāritā, tadā pana K. Garuļo ahosi, tasmā attanā dittham pakāsento dittha mayā ti ādim ā., tatiyavatthusmim 23 atīte Brahmadatto Kosalarājānam vadhitva r. gahetvā tassa aggamahesim gabbhinim 34 ādāya Bārāṇasini paccāgantvā tassa gabbhinibhāvam jānanto pi tam aggamahesim akāsi, sā paripakkagabbhā²⁵ su-35 vanņarūpakasadisam puttam vijāyitvā: vuddhippattam pi nam Bārāņasirājā esa

³ Bd kinci. 4 Bd ayyani. ² Cs -tare, Bds -passabbhantare. 1 Bd adds tam. 5 Cks bhāsi. 6 Bd so sadā. 7 Bd adds tam. 8 Cks omit te. 9 Bd kati vassāni 12 Bđ pi. 11 Cks omit natthi and ti. 10 Bd adds me. 16 Cks -ti-. 16 Bd bāla-. 17 Bd -essatha. 14 Bd adds na. -citthakam, Bd -dhithakam. 19 Cs -mjito, Bd -ssena jito. 20 Bds surādhuttako. 23 Bds catukka-. 22 cfr. III p. 90, Bd kākavati-. 21 Bds tatiya -. sag-. 26 Bd paripunna-.

me paccāmittassa putto kim iminā ti mārāpessati mā me putto parahatthena maratū 'ti cintetvā: amma imam mama 1 dārakam pilotikam attharitvā āmakasusāne 2 nipajjāpetvā ehîti ā., dhātī 3 tathā katva nahātvā 4 paccāgami, Kosalarājāpi maritvā puttassa ārakkhadevatā hutvā nibbatti, tassanubhavena ekassa elapālassa tasmim padese elakā vārentassa 5 ekā elikā tam kumāram disvā sineham uppādetvā khīram pāyetvā thokam caritvā puna gantvā dve tayo cattāro vāre pāyesi, elakapālo tassā kiriyam disvā tam thānam gantvā tam dārakam disvā puttasineham paccupațțhapetva attano bhariyaya adasi, sa pana aputtika, ten' assā thaññam n'atthi, atha nam elikā khīram eva pāyesi, tato paṭṭhāya devasikam dve tisso elikā maranti, elakapālo: imasmim patijaggiyamāne sabbā elikā marissanti 10 kim nojiminā ti tam ekasmim mattikabhājane nipajjāpetvā aparena pidahitvā māsacunnena mukham nibbivaram limpitvā7 nadiyā vissajjesi, tam enam vuyhamānam hetthätitthe räjanivesane jinnapatisamkhārako eko candalo sapajāpatiko mukham 8 dhovanto disvā vegena gantvā āharitvā tīre thapetvā kim etthā 'ti vivaritvā olokento dārakam passi, bhariyâpi 'ssa aputtikā, tassā' tasmim puttasineho nibbatti, atha nam geham netvä patijaggi, tam sattatthavassakalato patthaya mātāpītaro rājakulam gacchantā ādāya gacchanti, solasavassakālato patthāya so ca 10 bahulam gantvā jiņņapatisamkhāranam 11 karoti, rañño ca aggamahesiyā Kurangavī12 nāma dhītā ahosi uttamarūpadharā, sā tassa ditthakālato paţthäya tasmim patibaddhacitta hutva annatha anabhirata tassa kammakaranattha- 20 nam eva āgacchati, tesam abhinhadassanena 13 aññamaññam patibaddhacittānam antorājakule yeva paticchannokāse ajjhācāro pavatti, gacchante kāle paricārikāyo 14 ranno ārocesum, rājā kujjhitvā amacce sannipātetvā: iminā candālaputtena imam 15 nāma katam imassa kattabbam jānāthā 'ti ā., amaccā: mahāparādho esa nānāvidhā 16 kammakaraņā 17 kāretvā pacchā nam māretum vaṭṭa- 25 titi vadimsu, tasmim khane kumārassa pitā ārakkhadevatā tass' eva kumārassa mātu sarīre adhimucci, sā devānubhāvena 18 rājānam upasamkamitvā: mahārāja nâyam kumāro caṇḍālo esa mama kucchismim nibbatto Kosalarañño putto aham putto me mato ti tumhākam musā avacam aham etam tumhākam paccāmittassa putto ti dhātiyā 19 datvā āmakasusāne chaḍḍāpesiin atha nam eko eļapālako 30 paṭijaggi so attano elikāsu marantīsu nadiyā pavāhesi atha nam vuyhamānam amhākam 20 gebe jinnapatisamkhārako candālo disvā posesi sace na saddahatha te sabbe pakkosāpetvā pucchathā 'ti, rājā dhātim' 21 ādim katvā sabbe pakkosāpetvā pucchitvā tath' eva tam pavattim sutvā jātisampanno kumāro ti tuttho tam nahāpetvā alamkārāpetvā tass' eva dhītaram adāsi, tassa pana eļakānam 35

¹ Cs Bd omit mama. S Bd āgamaka-. Ck ccāti? Cs dhāti, Bd jāti. Bd netvā.

Bds -ke cārentassa. Ck ccāti? Cs dhāti, Bd jāti. Bd netvā.

Bd makaci. Bd tasmā. D Bd sveva. D Bd gehajinnapatisankhā. S Bds kurungadevī.

Bd abhinnamvad-. Bd adds sutvā, Bs nātvā. Bd idam.

Bd -a. D Bd -nam. Bd devatā-. D Bd -yo. Bds tum-. S Ck dhāti, Bd -tiyo.

māritattā Eļakamāro 1 ti nāmam karimsu 2, ath' assa rājā sasenavāhanam datvā: gaccha attano pitu santakam r. ganhā 'ti tam' uyyojesi, so hi Kurangavim' ādāya gantvā rajje patitihāsi, ath' assa Bārāņasirājā anuggahitasippo ayan ti sippasikkhāpanattham Chalangakumāram nāma ācariyam 5 katvā pesesi, so tassa 5 ācariyo me ti senāpatiţţhānam adāsi, aparabhāge Kurangavī tena saddhim anācāram akāsi, senāpatino pi paricārako Dhanantevāsī nāma atthi, so tassa hatthe Kurangaviya 7 vatthalamkaradini pesesi, sa tenapi saddhim papam akasi, K. tam kāraņam āharitvā dassento ditthā mayā ti ādim āha.

Ta. lomasundarîti romarajiya manditaudara8, Chalangakumara-10 dhananteväsinä ti Elakamärakam patthayamänâpi Chalangakumärasenäpatinā 10 ca tass' eva 11 paricārikena dhanantevāsinā ca saddhim pāpam akāsi, evam anācārā13 itthiyo dussīlā pāpadhammā, tenāham tā13 na-ppasamsāmîti, idam M. atītam āharitvā dassesi, so hi tadā Chalangakumāro ahosi, tasmā attana ditthakaranam ahari.

Pancamavatthusmim pi atīte Kosalarājā Bārāņasirajjam gahetvā B-siraūno aggamahesim gabbhinim pi aggamhesim katvā sakanagaram eva gato, sā aparabhāge puttam vijāyi, rājā aputtakattā tam puttasinehena positvā 14 sabbasippāni sikkhāpetvā vayappattam attano pitu santakam r. gaņhā 'ti pesesi, so tattha gantvā r. kāresi, ath' assa mātā puttam passitukām' amhīti Kosalarājānam 20 apucchitva mahaparivara Baranasim gacchanti 15 dvinnam ratthanam antare ekasmim nigame nivāsam gaņhi, ta. eko Pancālacaņdo nāma brāhmaņakumāro atthi abhirupo, so tassa pannakaram uranesi16, sa tam disva va patibaddhacittä tena saddhim papakammam 17 katva katipaham tatth' eva vitinametva B-sim gantvā puttam dievā khippam nivattitvā puna tasmim yeva nigame ni-25 vāsam gahetvā katipāham tena saddhim anācāram caritvā Kosalanagaram gatā, sā tato patthāya nacirass' eva tam tam kāraņam vatvā puttassa santikam gacchissamîti 18 rajanam apucchitva gacchanti ca agacchanti ca tasmin nigame addhamāsamattam tena saddhim anācāram carîti, sampunnamukhaitthiyo nāma 19 dussīlā musāvādiniyo ti, idam pi atītam dassento 90 evam h' etan ti 21 30 ādim āha.

Ta. Brahmadattassa mätaran ti Bārāņasirajjam kārentassa Brahmadattassa kumārassa mātaram, tadā kira K. Pancālacando ahosi, tasmā tam attanā fiatam kāraņam dassento evam ā. Etācā 'ti samma Puņņamukha eta ca pañca itthiyo pāpam akamsu, na aññā ti saññam mā kari, atha kho etā ca 35 añña ca bahu papakammakarika ti, imasmim thane thatva loke aticarininam vatthuni kathetabbani, jagatiti yatha jagatisamkhata mahi samanaratta ti patighābhāvena sabbesu samarattā 22 hutvā sā vasundharā itarītarāpatiţthā

² Bd akamsu. 3 Cks omit tath. ¹ Bds elakakumāro. 4 Bās kurangadevī. Ck ārā. 6 Ck Bd -iko. 7 Ed kurungadevīyā. 8 Cks -udārā. 9 Bds eļakumārakam. 10 Cks -kumāramse-. 11 Bd -aseva. 12 Cks -ra. 13 Cks tam. 14 Bds -etva. 15 Ck -ati, Bd -auto. 16 Bds -namesi. 17 Bd papam. 18 Rds gac-19 Bds nāmetā. 20 Bds add mahāsatto. 21 Ck hetanatihi, Cs hetachămiti. 22 Pds samana-.



til uttamanan ca adhamanan ca patitha hoti tatha? itthiyo pi kilesavasena sabbesam uttamādhamānam patitihā honti, itthiyo hi okāsam labhamānā 8 kenaci⁴ saddhim pāpam ⁵ karonti nāma, sabbasahā ti yathā ca sā⁶ sabbam eva sahati na phandati⁷ na kuppati⁸ tathā itthiyo sabbe pi purise⁹ lokassādavasena 10 sahanti, sace tāsam koci puriso citte patitthito va hoti tassa 11 rak- 5 khanattham na phandanti 12 na kolābalam karonti 12 nāma, yathā ca sā na kuppati na calati evam itthiyo methunadhammena na kuppanti na calanti na sakkā tena pūretum, vālamigo ti duţţhamigo, pancahattho 14 ti mukhassa c' eva catunnañ ca carananam vasen' etam vuttam, suruddho ti suluddo supharuso, tath' itthiyo ti yatha sihassa mukhañ c' eva 15 cattaro hatthapada 10 ti pañcavudhani tatha itthinam rupasaddagandharasapotthabbani pañcavudhani, yatha so attano bhakkbam ganhanto tehi pancahi pi ganhati tathapi 16 kilesabhakkham ganhamānā rūpādībi āvudhehi paharitvā ganhanti, yathā so kakkhalo pasayha khādati evam etâpi kakkhalā pasayha khādikā 17, tathā h' etā thirasīle pi purise attano balena pasayhakāram katvā sīlavināsam pāpenti, yathā so 15 parahimsane rato evam tâpi kilesavasena parahimsane 18 rata, tāyo 19 ti tā evem aguņasamannāgatā, tāsu³⁰ na vissase naro, gamaniyo²¹ ti gaņikāyo, i.v.h.: samma P-kha yān' etāni itthīnam vesiyo ti ādīni nāmāni na etāni tāsam sabhāvato vuttāni²⁸, na h' etā vesiyo nāma nāriyo nāma na²³ gamaniyo nāma na vandhakiyo 24 nāma, sabhāvanāmato pana vadhikāyo 25 nāma etāyo yā 20 etā vesiyo nāriyo³⁶ gamaniyo ti vuccanti²⁷, vadhikāyo ti²⁸ sāmikaghātikāyo, sv-āyam attho Mahāhamsajātakena dīpetabbo, vuttam h' etam:

Māyā c' esā marīcîva soko rogo c' upaddavo (supra p. 367) kharā ca bandhanā c' etā maccupāso 29 guhāsayo 29

tāsu yo vissase poso so naresu narādhamo ti, veņikatā ti kataveņiyo, yathā hi molim bandhitvā ataviyam thitacoro janam vilumpati evam etâpi kilesavasam 30 netvā dhanam 31 vilumpanti, madiriva diddhā³⁸ ti visamissasurā viya, yathā sā³⁸ vikāram dasseti evam eva tâpi aññesu purisesu saratta kiccakiccam sjanantiyo aññasmim kattabbe aññam eva karonti vayovikāram 34 dassenti, vācāsanthutiyo 35 ti yathā vāņijo attano : 0 bhandassa vannam eva bhanati evam etapi attano agunam paticchādetvā gunam eva pakāsenti, parīvattāyo³⁶ ti yathā issāmigagsa³⁷ singam parīvattitvā tilitam evam lahucittatāya pi 88 parivattā yeva honti, uragamivā 'ti urago

³ Cks -nam. 4 Cks na kenaci. 5 Cks add na. 1 Cks omit ti. 2 Bd katham. 7 Ck pandati, Bd omits ph-. 8 Bd adds na calati. 19 Bd 6 Cks omit sā. 10 Cks nalok-. 11 Bd tassā, Ck omits tassa. 19 Bds -ati. sabbesu pūrisesu. 16 Cks mukhe ceva. 16 Bd tathā tāpi. 17 18 Bd -oil. 14 Bds pancavudho. 21 so Bd; Ck gamani, 18 Bd -saya. 19 Cks ta-. 20 Bd omits ta-. Cs gamatīyo. 23 Bd sabhāvanāmāni. 73 Cks vess-. 24 Bd ba-. 25 Bd vadhitāyo. 26 Ck adds na. 27 Cks -antiti. 28 Ck omits ti. 29 Bd -ā. 30 Bd -vanam. 31 Rd janam. 32 Bds -ravarittha. 35 Pd yathassa. 34 Cs yovi-, Bds viparitakaram. 85 Cks -satthu-, Bd -sanha-. 36 Bds vipa-. 37 Bd isimi-. 38 Bd vi.



viya musavaditaya dujjivha nama, sobbhamiva 'ti yatha paticchanno 1 guthakūpo evam yatthālamkārapaticchannā hutvā vicaranti, yathā ca2 kacavarādipaticchanno avato akkanto padadukkham janeti evam etapi vissasena upaseviyamānā, pātālamivā 'ti yathā mahāsamudde pātālam duppūram evam etâpi 5 methunena vijāyanena alamkārenā 'ti tīhi duppūrā, ten' evâha: tiņņam bhi. dhammanam atitto matugamo ti adi, rakkhasī viya 'ti yatha rakkhasī nama mamsagiddhatāya dhanena na sakkā tosetum bahum pi dhanam patikkhipitvā mamsam eva pattheti evam etâpi methunagiddhatāya bahunâpi dhanena na tussanti dhanam aganetvā methunam eva patthenti, Yamo vā 'ti yathā Yamo 10 ekantaharo na kiñci pariharati evam etâpi jätisampannädîsu na kiñci pariharanti sabbam kilesavasena sīlavināsam pāpetvā dutiyacittavāre nirayam upanenti, sikhirivä 'ti yatha sikhi sucim pi asucim pi sabbam bhakkhayati tath' eva tâpi hīnuttame sabbe sevanti, nadīupamāya pi es' eva nayo, yenakā mam carā ti bhammatthe karanavacanam, yattha etasam kamo hoti tatth' ieva dhavanti, Nerū 'ti Himavati eko suvannapabbato tan upagatā kākâpi suvannavannāpi 5 honti, yatha so evam etapi nibbisesakara 6 attanam upagatam ekasadisam katva passanti, visarukkho ti ambasadiso kimpakkarukkho, so niccam eva phalati vannādisampauno ca? hoti, tena tam nirāsamkā paribhunjitvā maranti, evam etāpi 8 rūpādivasena 9 niccaphalitā 10 ramaņīyā viya khāyanti, seviyamānā pa-20 mādam uppādetvā 11 apāyesu pātenti, tena vuttam:

Ayatim 12 dosam nännäya 13 yo käme patisevati vipäkante hananti nam kimpakkam iva bhakkhitan ti yathä vä visarukkho niccaphalito 14 sadā anattā va 18 hoti evam etäpi sīlādivināsavasena 16 yathā visarukkhassa mūlam pi taco pi pattam pi puppham pi phalam pi visam evā 'ti niccaphalo tath' etäsam 17 rūpam pi -pe- potthabbam pi visam evā 'ti visarukkho viya niccaphal, itāļyo ti, punaruttaran 18 ti gāthābandhanena tam attham pākaṭataram 18 kātum evam āha, ta. ratanā ntakaritthiyo 20 ti sāmikehi dukkhasambhatānam ratanānam antarāyakarā itthiyo tāni paresam datvā anācāram caranti.

30 Itoparam nānappakārena attano dhammakathāvilāsam dassento āha, cattār' imāni samāna P-kha yāni kicce jāte anatthacarāni' bhavanti tāni 12 parakule na vāsetabbāni: goņam dhenum yānam bhariyam cattāri etāni paṇḍito yāni gharā vippavāsaye's

¹ Bds padarapați. 2 Cks omit ca. 3 Bd -māro. 4 Ck -a. 5 Bd -āva. 6 Bd -kārā. 7 Cks va. 8 Bd ekāpi, omitting evam. 9 Bds -didassanavasena. 10 Bd -latāya. 11 Cks apā. 12 Ck ayati, Bd āyati. 13 Cks na aū. 14 Bds -lattā. 15 Ck anantā va, Cs anatthā vaho, Bd an attā ca. 16 Bd -sanavasena. 17 Bd tathevatāsu. 18 Bds punamaru. 19 Bd -ţam. 20 Bd -nantika. 21 Bd anattha-kāri. 22 Cks omit kiece jāte anatthakāri tāni. Cks gharāni nippa.

25

a. Gonam dhenum ca yanañ ca 1 bhariyam ñātikule na vāsaye, bhajanti 2 ratham ajānakā 3, ativāhena hanauti pungavam, 293.

7. Dohena hananti vacchakani,

bhariyā ñātikule padussatîti. 294.

Cha imāni samma P-kha yāni4 kicce jāte anatthacarāni bhavanti: agunam dhanum ñātikule aca bhariyā cāram nāvā akkhabhaggañ ca vanam duremitto papasahayako ca kicce jate anatthacarani 10 bhavantiti. Atthahi khalu samma P-kha thanehi itthi samikam ava- 10 jānāti 11: daliddatā āturatā jinnakatā surasondakatā muddhatā 12 pamattatā sabbakiccesu anuvattanatā sabbadhammam 13 anuppādanena 14, imehi khalu s. P-kha atthahi thanehi itthi samikam avajanati. Bhavati ca pan' uttar' ettha 15 vākyam:

.. Daliddani āturañ câpi jinnakam surasondakam pamattam muddhapattam ca 16 rattam 17 kiccesu 18 hapanam sabbakāmapadānena 19 avajānanti sāmikan ti. 295.

Navahi khalu s. P-kha thanehi itthi padosam aharati 20: aramagamanasīlā ca hoti uyyānasīlā 71 ca hoti nadītitthagamanasīlā ca hoti natikulagamanasīlā ca hoti parakulagamanasīlā ca hoti adasadussa- 20 mandanānuyogam2 anuyuttasīlā ca hoti majjapāyinī ca hoti nillokanasīlā ca hoti padvāratthāyinī 23 ca hoti, imehi khalu s. P-kha navahi thānehi itthi padosam aharatiti. Bhavati ca pan' uttar' ettha 24 vakyam:

 Arāmasīlā 25 uyyānam 26 nadī nātiparakulam 26 dussamandanam 27 anuyuttā yā c' itthi majjapāyinī 28 296.

10. ya ca nillokanasila ya ca padvarathayini 29

navahi etehi thanehi padosam aharat' itthiyo 30. 297. Cattālīsāhi khalu s. P-kha thānehi itthi purisam accāvadati " vijambhati vinamati vilasati vilajjati nakhena nakham ghatteti padena pādam akkamati³¹ katthena pathavim likhati dārakam ullamgheti 30

¹ read: gavañ ca - - yana ca? 2 Bd bhuñjanti, Ck bhajanti for bhañj-? 3 Bd aya. 4 Bd adds vatthuni. 5 Cks -la. 6 so Ck for cara? Bd varam, Cs param ⁷ Cks nāvam. ⁸ Bd arikkha bhangañca. ⁹ Cs papasbhacako. ¹⁰ Bds -karani. 11 Bds add bhavati ca manuttarettha vākyam. 12 Bd muthatā, Bs muddatā 13 ${f B}^{ds}$ sabbadhane. 14 so ${f B}^{ds}$; ${f C}^k$ anuppäpadena, ${f C}^s$ anuppapäna. 15 ${f C}^{ks}$ panu-. 16 B^d -ttarañca. 17 C^k rathanam. 18 B^d sabbaki-. 19 so C^{ks} ; B^d panidhanena. 20 Bd anti. 21 Bds -gamanasīlā. 21 Bd ādāya-. 28 Cs pañcadva-, Bd padvārayini 24 Bd ma-. 25 Bd add ca hoti. 26 so all three MSS. 27 Bd adayadu-. Bs adasadu-, 28 Bd -na-, 29 Cks -ttha-, 30 Bd -rant- 31 Bd ajjhārati, 32 Bd -mi.

olamgheti kilati kilapeti cumbati cumbapeti bhunjati bhunjapeti dadāti ayacati katam anukaroti uccam bhasati nīcam bhasati aviccam bhasati viviccam bhasati naccena gitena vaditena roditena vilasitena vibhūsitena jagghati pekkhati paticaleti guyhabhandakam san-5 cāleti ūrum vivarati ūrum pidahati thanam dasseti kaccham dasseti nābhim dasseti akkhim nikhanati bhamukam ukkhipati ottham palikhati bjvham palikhati bjvham nillaleti dussam muncati dussam bandhati sirasam muñcati sirasam o bandhati, imehi khalu s. P-kha cattālīsāhi11 thānehi itthi purisam accavadati12. Pancavīsāhi khalu 10 s. P-kha thānehi itthi padutthā veditabbā bhavati: sāmikassa pavāsam vanneti pavuttham 13 na-ssarati agatam nabhinandati avannam tassa bhanati vannam 14 tassa na bhanati anattham tassa carati attham tassa na carati akiccam tassa karoti kiccam tassa na karoti paridahitvā sayati parammukhī nipajjati parivattakajātā 15 kho pana hoti 15 kumkumiyajātā 16 dīgham assasati dukkham vediyati uccārapassāvam abhinham gacchati vilomam ācarati parapurisasaddam sutvā kannasotam vivarati tam odahati 17 nihatabhogā kho pana hoti pativissakehi santhavam karoti nikkhantapādā kho pana hoti visikhānucārinī aticārinī kho pana hoti sāmike agāravā paduṭṭhamanasamkappā 18, imchi 20 khalu s. P-kha pañcavīsāhi 18 thanehi itthi paduttha veditabba bhavatîti 20. Bhavati ca pan' uttar' ettha vākyam:

- 11. Pavāsam assa [vaṇṇeti] gatam nânusocati, disvā patim āgatam nâbhinandati,
- bhattāra²¹ vaṇṇam na kadāci bhāsati, ete paduṭṭhāya bhavanti lakkhaṇā. 298.
- 12. Anattham tassa 22 caratī 23 asaññatā, atthañ ca hāpeti akiccakārinī, paridahitvā sayatī. 23 parammukhī, ete paduṭṭhāya bhavanti lakkhaṇā. 299.

25

¹ Bd ulamghāpesu. 2 Ck bhojā-, Cs bhujā-. 3 Cks dadati. 4 Bds yā-. 5 Ck-nati, Bd nikkhaṇati. 6 Bd upalikkhati. 7 Bd omits jivham pa-. 8 Bd nille-lati. 9 Bd paṭib-. 10 Cks siramsam. 11 Bd-sehi. 12 Bd aghācarati. 13 Bds-tṭham, Cs pavussam, Ck pavuccasam. 14 Ck omit tassa bh. v. 15 Cks para-. 16 Bd kukupiya-, Bs kukammiya-. 17 Cks omit tita. 18 Bd adds abhinham dvāre tiṭhati kacchāni angāni thanāni dasseli disodisam gamtvā pekkhati. 19 Bds-vīsati. 20 Bds-antīti. 21 so all three MSS. 22 so Cks for anatthamassa, Bd anattham tasseva. 23 all three MSS. -ti.

13. Parivattakājatā ca bhavati kumkumī, dīghañ ca assasati dukkha vediti3, uccārapassāvam abhinha gacchati, ete etc. 14. Vilomam ācarati akiccakārinī5, saddam nisāmeti parassa bhāsato. 5 nihatabhogā ca karoti santhavam, etc etc. 301. 15. Kicchena laddham kasirābhatam dhanam vittam vināseti dukkhena sambhatam, pativissakehi ca karoti santhavam, ete etc. 302. 16. Nikkhantapādā visikhānucārinī 10 niccam sasāmimhi padutthamānasā aticārinī hoti tath' ev' agāravāl6, ete etc. 303. 17. Abhikkhanam titthati dvaramüle thanāni kacchāni ca dassayantī, disodisam pekkhati bhantacittä, ete etc. 15 18. Sabbā nadī vamkagatī sabbe katthamayā vanā sabbitthiyo kare pāpani labhamāne nivātake. 305. 19. Sace labhetha khanam vā raho vā nivātakam 10 vâpi labhetha tādisam sabbā ca itthī kareyyum no 11 pāpam 20 aññam aladdhā 12 pīthasappināpi [saddhim]. 306. 20. Narānam ārāmakarāsu nārisu anekacittāsu aniggahāsu ca, sabb' attanā 13 pītikarāpi vesiyā 14, na vissase, titthasamā hi nāriyo ti.

Ta. goņam dhenun ti lingavipallāsena vuttam, nātikule padussat îti ta, sā nibbhayā hutva taruņakālato patthāya vissāsikehi dāsādīhi saddhiti anācāram carati, natakā natvapi niggaham na karonti attano akittim pariharamana ajānantā viya honti, anatthacārinîti 15 anāsimsitabbaatthā 16, akiecakārinîti 17a., aguņan ti jiyārahitam, pāpasahāyako ti dummitto, daliddatā ti dalidda- 30 tāya, sesapadesu pi es eva nayo, ta daliddo alainkārādīnam abhāvato kilesena samganhitum na sakkotîti tam avajānātîti 18, gilāno pi 19 vatthukāmakilesakāme 20 sainganhitum na sakkotiti, jarājinno kāyikavācasikakhiddāratisamattho na hoti,

-307.

 $^{^1}$ \mathbf{C}^k parāvattaka-, \mathbf{C}^s parāvattakā-, \mathbf{B}^d parivattaka-. 2 read: hoti. 3 \mathbf{B}^{ds} vedayati. ⁴ read: -ha. ⁵ C^k Bds atikicca-. ⁶ Bds apetagā. ⁷ C^{ks} vi. ⁸ C^k -ta, Bds -natī. 9 Cks $_{-11}\bar{a}$. 10 Cks $_{-k}\bar{a}$. 11 so Bd; Cks omit no. 12 Cks alattha. -tthanā. 14 Bds cesiyā. 15 so all three MSS, for anatthacarāni-? 16 so Cs for -atthani?; C^k -attani, B^d anacaritabbani anattani. 17 so all three MSS. for -karānīti? 18 Bd -nāti. 19 Bd ti, Cks piya. 20 Bd adds hi

surasondo tassa hatthe¹ pilandhanadini pi suragharam neva paveseti, muddho² andhabālo ratikusalo3 na hoti, pamatto dāsisoņļo4 hutvā gharadāsīhi5 saddhim samvasati, bhariyam pana akkosati paribhāsati tena tam 6 avajānāti 7 sabbakiccesu anuvattantam ayam nittejo mam eva anuvattatiti tam akkosati paribhāsati, yo pana 8 5 sabbadhanam anuppādeti kuṭumbam paṭicchāpeti tassa bhariyā sabbaddhanasāram hatthe katvā tam dāsam viya avajānāti icchamānā ko tayā attho ti gharato pi tam nikkaddhissati 9, muddhapattan ti muddhabhavappattam, rattan ti pamattam, padosamāharatîti sāmike padosam āharati dussati pāpakammam karotîti a., ārām agam an asīlā ti sāmikam 10 anāpuechā va abhinham pupphā-10 rāmādīsu añnataram gantvā ta. anācāram caritvā ajja mayā ārāmarukkhadevatāya 11 balikammam katan ti ādīni vatvā bālasāmikam sañnapeti, pandito pana addhā esā ta. anācāram caratîti puna tassā gantum na deti, evam sabbattha attho veditabbo, parakulan ti sanditthasambhattadīnam geham, tam sa 12 asukakule me vaddhi payojitä atthi tavakalikam dinnam 13 atthi tam sodhe-15 mîti adini vatva gacchati, nillokanasila ti vatapanantaradihi olokanasila 14, padvaratthayinîti attano angapaccangani dassentî padvare titthati, accavadatîti 15 atikkamma carati atikkamma vadati 16 samikassa santike thita ca 17 aññassa nimittam dassetîti a., vijambhatîti 18 aham tam disvā vijambhissāmi 18 tāya saññāya okāsassa atthitam vā natthitam vā 19 jāneyyāsîti pathamam eva 20 katasaniketā vā hutvā akatasaniketā vāpi evani esa mayi bajjhissatīti sāmikassa passe thitā va vijambhati 20 vijambhanam 20 dasseti, vinamatîti kiñcid eva bhūmiyam pātetvā tam ukkhipantī viya onamitvā pitthim dasseti, vilasatîti gamanādīhi iriyāpathehi alamkārena vilāsam dasseti, vilajjatīti vilajjantī viya vatthena sarīram chādeti kavāṭam vā bhittam vā allīyati, nakhenā 'ti pādana-25 khena padanakham hatthanakhena hatthanakham 21 ghatteti, katthenā 'ti dandakena, dārakan ti attano vā puttam aññassa vā puttam gahetvā ukkhipati vā ukkhipāpeti vā, kīļatīti sayam kīļati dārakam kīļāpeti, cumbanādīsu pi es' eva nayo, dadātîti tassa kiñcid eva phalam va puppham va deti, yacatîti tam eva pațiyăcati, anukarotîti dărakena katam anukaroti, uccan ti 30 mahāsaddavasena vā thomanavasena 23 vā uccam, nīcan ti mandasaddavasena 23 vā amanāpavacanena vā²⁴ paribhavavacanavasena²⁵ vā nīcam, aviccan ti bahujanamajjhe apaticchaune 26, viviccan ti raho paticchannam, naccenā 'ti etehi naccadihi nimittam karoti, ta. roditena nimittakaranena 27 rattim deve vassante vātapānena hatthim āropetvā setthiputtena nītāya purohitabrāhmaņiyā 35 vatthum kathetabbam, jagghatîti mahāhasitam hasati28, evam pi nimittam

 $^{^1}$ Bd -a. 2 Ck -e, Bd adds ti. 3 Ck -le. 4 Bd -isu sondo. 5 Cks ain-. 6 Bd nain. 7 Bd -jānāni. 6 Cks so, omitting pana. 9 Bd nain nikadhati. 10 Bd adds āpucchā vā. 11 Bds -me-. 12 Bd tassā. 15 Bd dvinnakain. 14 Bd ullo-. 15 Bd accācaratīti. 16 Bd omits a vadati. 17 Bd va. 18 Cks vijamh-. 19 Bd atthibhāvam vā in the place of atthitain - . 20 Ck vijamh-. 21 Bd omits hattha - . 22 Cs thomasavanena. 23 Cs mandasavanavasena. 24 Cks omit amanāpa - . 25 Cks -bhavanavasena, Bs -bhāsavacana-. 26 Bd -ain. 27 Cks -kārane. 28 Cks -anti-

karoti, kacchan ti upakacchakam, palikhatiti dantehi likhati sirasan ti kesavattim eva, kesänam mocanabandhane pi² parapurisanam nimittam karoti³ aniyāmetvā vā3 kocid eva sārajjissatīti pi karoti4 yeva5, veditabbā bhavatīti6 ayam mayi padutthā kuddhā kujjhitvā pana micchā caratīti paņditena veditabbā bhavati⁷, paväsan ti asukagame payuttadhanam nassati gaccha tam sadhehi vyavahāram 8 karohîti ādīni vatvā tasmim gate anācāram caritukāmā pavāsam vanneti, anatthan ti avaddhim, akiccan ti akattabbayuttakam, paridahitva ti gālham nivāsetvā, parivattakajātā9 ti ito e' ito ca parivattamānā, kumk um i yajātā ti kolāhalajātā pādamūle nipanne upatthāpeti dīpam jālāpeti nānappakarakam kolahalam karoti tassa kilesaratim näseti dukkham vedayatiti sisam 10 me rujjatîti adini vadati, vilomam acaratîti aharam sitam icchantassa unham detîti adınam vasena paccanikavutti hoti, nihatabhoga ti samikena dukkham10 sambhatānam bhogānam surālolatādīhi vināsikā, santhavan 11 ti kilesavasena santhavam 11 karoti, nikkhantapādā ti jārassa upadhāraņatthāya nikkhantapādā, sāmike patimhi agāraven' eva ca padutthamānasatāya ca aticārinī hoti, 15 sabbitthiyo ti thapetva vipassanaya tanukatakilesa sesa sabba itthiyo papam kareyyum, labhamāne ti 12 labhamāne samvijjamāne ti a., nivātake ti raho mantanake paribhedake khanam 13 vä raho vä ti päpakaranatthäya okäsam vä paticchannatthanam va kareyya14, no ti ettha no ti nipatamattam, alatthä15 ti aladdha ayam eva va pātho, annam sampannapurisam 16 alabhitva pīthasappi- 20 nâpi tato patikitthatarenâpi 17 pāpakam kareyy' eva, ārām akarās ū ti 18 abhiratikārikāsu 19, aniggahās ū 'ti niggahena vinetum asakkuņeyyāsu, titthasamā ti yathā tittham uttamādhamesu na kinci 20 nahāyantam vāreti tathā etâpi raho va khane vā nivātake vā sati na kiñci 20 patikkhipanti.

Tathā hi: Atīte pana Bārāṇasiyam Kaṇḍari 21 nāma rājā uttama- 25 rūpadharo, tassa devasikam amaccā 22 gandhakaraṇḍakasahassam āharanti, ten' assa nivesane paribhaṇḍam katvā gandhakaraṇḍake phāletvā gandhadārūni katvā āhāram pacanti 23, bhariyā pan' assa 24 abhirūpā ahosi nāmena Kinnarā 25 nāma, purohito pi 'ssa samavayo Pañcālacaṇḍo nāma buddhisampanno 26 ahosi, rañno pana pāsādam nissāya 30 antopākāre jamburukkho nibbatti, tassa sākhā pākāramatthake olambanti, tassa chāyāya jeguccho dussaṇṭhāno pīṭhasappī vasati, ath' ekadivasam Kinnarā devī vātapānena olokentī tam disvā patibaddha-

cittā hutvā rattim rājānam ratiyā samganhitvā tasmim niddam okkante sanikam utthaya nanaggarasabhojanam suvannasarake pakkhipitva ucchange, katvā sātakarajjuyā vātapānena otaritvā jambum āruyha sākhāya oruyha pīthasappim bhojetvā pāpam katvā āgatamaggen' 5 eva pāsādam āruyha gandhehi sarīram ubbattetvā rannā saddhim nipajji, eten' upāyena nibaddham ten' eva saddhim pāpam karoti, rājāpi So ekadivasam nagaram padakkhinam katvā nivesanam pavisanto jambucchāyāya sayitam paramakāruñnappattam pīthasappim disvā purohitam āha: "pass' etam 2 manussapetan" ti. "Ama devā" 10 'ti. "Api nu kho samma evarūpam patikkūlam kāci itthi chandarāgavasena upagaccheyyā" 'ti. Tam katham sutvā pīthasappī mānam janetvā "ayam rājā kim kathesi, attano deviyā mama santikam āgamanam na jānāti maññe" ti jamburukkhassa añjalim paggahetvā "suņa sāmi jamburukkhe nibbattadevate, thapetvā tami anno etam 15 kāranam na jānātîti" ā. Purohito tassa kiriyam disvā cintesi: "addhā ranno aggamahesi jamburukkhenagantva imina saddhim papam karotîti" so rājānam pucchi: "mahārāja deviyā te rattibhāge sarīrasamphasso kīdiso hotîti". "Samma añnam na passami, majjhimayame pan' assā sarīram sītalam hotîti". "Tena hi deva titthatu añnā 20 itthi, aggamahesi te Kinnarā devī iminā saddhim pāpam karotîti". "Samma kim vadesi, evarūpā paramavilāsappattā kim iminā paramajegucchena saddhim abhiramissatiti". ...Tena hi nam deva pariganha-So "sādhū" 'ti rattim bhuttasāyamāso tāya saddhim nipajjitvā "pariganhissāmi tan" ti pakatiyā niddupagamanavelāya niddupagato 25 viya ahosi, sâpi uṭṭhāya tath' eva akāsi, rājā tassā anupadam yeva gantvā jambucchāyam nissāya atthāsi. Pithasappī deviyā kujjhitvā "tvam⁷ aticirāyitvā āgatā" ti hatthena kannasakkhaliyam pahari, atha nam "mā10 kujjhi sāmi, ranno niddūpagamanam olokesin" ti vatvā tassa gehe pādaparicārikā viya ahosi, tena 11 pan' assā pahā-30 rena sīhamukhakundalam kannato galitvā ranno pādamule pati, rājā "vattissati 12 ettakan" ti tam gahetvā gato, sapi tena saddhim aticaritvā purimaniyāmen' eva gantvā rannā saddhim nipajjitum ārabhi. Rājā patikkhipitvā punadivase "Kinnarā devī mayā dinnam 13 sabbālamkāram alamkaritvā etū" 'ti āņāpesi, sā "sīhakuņdalam me suvaņņa-35 kārassa santike" ti vatvā nāgami, puna pesite pana ekakuņdalā va

 $^{^1}$ all three MSS, ucca-, 2 Bd ekain. 3 Bd hitain. 4 Bd -na-, 5 Cks hoti. 6 Bd -sasampannā. 7 Bd adds ajja. 8 Bd āgacchati. 9 Bds -sañkhā-. 10 Bd adds main. 11 Cks te, 12 Bd vatt-. 13 Cks -a.

āgamāsi, rājā pucchi "kahan te kundalan" ti "suvannakārassa santike" ti suvannakāram pakkositvā 1 "kimkāraņā imassā 2 kundalam na desîti3" ā., "nâham ganhāmi devā" ti, rājā kujjhitvā "pāpe candāli4 mādisena te suvannakārena bhavitabban" ti vatvā "tam kundalam purato khipitvā purohitam ā.: "samma saccam tayā vettam, gaccha sīsam assā chedāpehîti". So tam rājagehe yeva ekasmim padese thapetvā rājānam upasamkamitvā "deva mā Kinnarādeviyā kujjhi , sabbā itthiyo evarūpā yeva, sace pi itthīnam dussīlabhāvam passitukāmo dassessāmi te etāsam pāpakam c' eva bahumāyābhāvañ ca, ehi aññātakavesena janapadam carāmā" 'ti. Rājā "sādhū" 'ti mātaram r. 10 paticchāpetvā tena saddhim cārikam pakkāmi, te samyojanamaggam gantvā mahāmagge nisinnānam eko kutimbiko puttass' atthāya mañgalam katvā ekam kumārikam paticchannayāne nisīdāpetvā mahantena parivarena gacchati, tam disva purohito a.: "sace icchasi imam kumārikam tayā saddhim pāpam kāretum sakkā". ti, "kim kathesi, 15 mahāparivārā na sakkā sammā" 'ti, purohito "tena hi passa devā" 'ti purato gantvā 10 maggato avidūre sāņim 11 parikkhipitvā rājānam antosāniyam katvā sayam maggapasse rodanto nisīdi, atha nam kutimbiko disvā "tāta kasmā rodasîti" pucchi, "bhariyā me garubhārā, tam kulagharam netum maggapatipanno 'smi, tassā antarāmagge yeva gabbho 20 cali, esā antosāṇiyam kilamati, kāci 'ssā itthi santike n' atthi, mayapi ta, gantum na sakkā, na jānāmi kim bhavissatîti", "ekam itthim ladhum vattatîti, mā rodi, bahū itthiyo, ekā gamissatîti", "tena hi ayam eva kumārikā gacchatu, etissâpi mangalam bhavissatîti", so cintesi: "saccam vadati, sunisāya pi mangalam eva iminā nimittena, sā 25 puttadhītāhi vaddhissatīti" tam eva pāpesi 12, sā ta, pavisitvā rājānam disvā patibaddhacittā hutvā pāpam akāsi, rājāpi 'ssā angulimuddikam adāsi, atha nam katakiccam nikkhamitvā āgatam pucchimsu: "kim vijātā" ti, "suvaņņavaņņam puttan" ti, kutumbiko tam ādāya pāyāsi, purohito pi rañño santikam gantvā "ditthā" te deva kumārikāpi evam 30 pāpā kimanga pana annapi, api pana te kinci dinnan" ti, "āma angulimuddikā dinnā" ti, "nāssa tam dassāmîti" vegena gantvā yānakam ganhitvā "kim etan" ti vutte "ayam me 14 brāhmaniyā ussīsake thapitamuddikam gahetvā agatā" ti "dehi amma muddikan" ti, sā tam

Bd -sāpetvā.
 Bd imissā.
 Bd detīti.
 Bd -le.
 Cks -im.
 Bd -ittha.
 Bd sakkomi.
 Bd gamtvā, Cks omit gantvā.
 Bd sādhana.
 Bd spesesi.
 Cks -an.
 Bd ayameva.

dadamānā brāhmaṇam hatthe¹ nakhena vijjhitvā "gaṇha corā" 'ti adāsi. Evam brāhmaṇo nānāvidhehi upāyehi aññā bahū aticāriniyo rañāo dassetvā "idha tāva ettakam hoti², aññattha gamissāma devā" 'ti ā. Rājā sakala-Jambudīpe cari, te pi "sabbā itthiyo evarūpā bhavissanti. kin no etāhi, nivattāmā" 'ti³ Bārāṇasim eva paccāgantvā "evam mahārāja itthiyo nāma, evam pāpadhammā pakati etāsam, khama⁵ deva Kinnarādeviyā" ti purohitena yācito khamitvā rājanivesanato nam⁵ nikkaḍḍhāpesi, thānato pana tam⁻ apanetvā aññam aggamahesim akāsi, tañ ca pīṭhasappim nikkaḍḍhāpetvā jambusākham⁵ chedāpesi. Tadā K. Pañcālacaṇḍo ahosi, iti attanā diṭṭhakāraṇam evasāharityā dassento

- yam ve 10 disvā Kandari-Kinnarānam 11 sabbitthiyo na ramantī agāre tam tādisam maccam cajitvā bhariyā 12 aññam disvā purisam pīthasappin ti g. ā. 308.
- T. a.: Yam ve Kandarissa¹³ ranno Kinnaraya ca deviya ti imesam Kandari-Kinnaranam virāgakāranam ahosi tam disvā jānitabbam sabbitthiyo attano sāmikānam na ramanti agāre, tathā hi annam pīthasappipurisam disvā tam rājānam tādisam ratikusalam maccam cajitvā ¹⁴ bhariyā tena manussapetena 30 saddhim pāpam akāsiti

Aparo: atīte Bako nāma Bārānasirājā dhammena r. kāresi, tadā Bārānasiyā pācīnadvāravāsino ekassa daliddassa Pañcapāpā nāma dhītā ahosi, sā kira pubbe pi ekā daliddadhītā mattikam madditvā gehe bhittim limpati, ath' eko paccekabuddho attano pabbhāraparibhaṇḍa25 karaṇattham "kaham mattikam labhissāmīti" cintetvā "Bārāṇasiyam laddhum sakkā" ti is pārupitvā pattahattho nagaram pavisitvā tassā avidūre aṭṭhāsi, sā kujjhitvā olokentī is "samaṇa mattikam pi na labhasîti" vatvā ir mahantam mattikāpiṇḍam āharitvā patte ṭhapesi, so tāya mattikāya pabbhāre paribhaṇḍam akāsi is, tassā mattikāpiṇḍa-

¹ Bd -nahattham. 2 Bd hotu. 3 Cks nivattitvä, 4 Cs imä, Bd omits evain. 5 Bd -atha. 6 Cks omit nam. 7 Cks omit tam. 9 Cks add agge. 9 Ck -katheva, Cs -kameva, Bs -karanameva. 10 Bd yanca. 11 Bd kinnarí-. 12 read: -ttha bharyā. 13 Bd yanca kinnaríkassa. 14 so all three MSS. 15 Bd adds civaram. 16 Bds add paduthena manasa mattikampi bhikkhatiti avoca paccekabuddho niccalo va ahosi atha sā paccekabuddham niccalitam disvā puna cittam pasādetvā oloketvā. 17 Bd adds sukhumam. 18 Bds add sā nacirasseva tato cavitvā tasmim yeva nagare bahidvāragāme duggatitthiyā kucchimhi paṭisandhim gaṇhi sā dasamāsaccayena mātukucchito nikkhami.

phalena sarīram phassasampannam ahosi, kujjhitvā olokitattā pana hatthapādamukhaakkhināsāni pāpāni virūpāni ahesum, tena nam Pañcapāpā t' eva¹ sañjānimsu. Ath' ekadivasam Bārānasirājā rattim aññatakavesena nagaram pariganhanto tam padesam gato, sâpi gamadārikāhi saddhim kīļantī ajānitvā va rājānam hatthe ganhi, so tassā hatthasamphassena sabhāvena santhātum 2 nāsakkhi, dibbaphassena 3 puttho viya ahosi, so phassarāgaratto tathārūpami pi tam hatthe gahetvā "kassa dhītâsîti" pucchitvā "dvāravāsino" ti vutte assāmikabhāvam pucchitvā "ahan te sāmiko bhavissāmi, gaccha mātāpitaro anujānāpehîti" ā., sā mātāpitaro upagantvā "eko main puriso iccha- 10 tîti" vatvā "so pi duggato bhavissati sace tādisam pi icchati, sādhū" 'ti vutte gantvā mātāpitūhi anunnātabhāvam ārocesi, so tasmim yeva gehe tāya saddhim vasitvā pāto va rājanivesanam pāvisi, tato patthāy eva rājā annātakavesena nibaddham ta. gacchati annam itthim oloketum na icchati. Ath' ekadivasam tassā pitu lohitapakkhandikā 15 uppajji, asambhinnakhīrasappimadhusakkharāyutto pāyāso tassa bhesajjam, tam te daliddatāya uppādetum na sakkonti, tato Pancapāpāya mātā dhītaram ā.: "kim amma tava sāmiko pāyāsam uppādetum sakkhissatîti", "amma mama sāmikena amhehi pi duggatatarena bhavitabbam, evam sante pi pucchissāmi nam, mā cintayîti" vatvā tassâ- 20 gamanavelāya dummanā hutvā nisīdi, atha nam rājā āgantvā "kim dummanâsîti" pucchitvā tam attham sutvā ..bhadde idam atiissarabhesajjam kuto labhissāmiti" vatvā cintesi: "na sakkā mayā niccakālam evam caritum, antarāmagge parissayo pi datthabbo, sace kho pana etam antepuram nessāmi etissā phassasampadam ajānantā 'am- 25 hākam rājā yakkhinim gahetvā āgato' ti kelim karissanti. sakalanagaravāsino etissā samphassam jānāpetvā garaham mocessāmîti", atha nam a.: "bhadde mā cintayi, aharissami te pitu payasan" ti vatvā tāya saddhim abhiramitvā rājanivesanam gantvā punadivase tādisam pāyāsam pacāpetvā pannāni aggahetvā" dve pute katvā ekas- 30 mim 9 p**āyāsam pak**khipitvā ekasmim cūļāmaņim thapetvā bandhitvā rattibhage gantva "bhadde mayam dalidda, kicchena sampaditam, tava pitaram 'ajja imambā putā pāyāsam bhunja 10 sve imambā' ti vadeyyāsîti" ā.: sā tathā akāsi, ath' assā pitā ojasampannattā pāyāsassa thokam eva bhunjitvā titto jāto, sesam mātu datvā sayam 35

 $^{^1}$ Bd tveva-. 2 Bd sandhäretum. 3 Bd -samphassena. 4 Bd tathävirū-. 5 Bds -tīti. 6 Bds va etassa. 7 Cks -no. 8 Bds āharāpetvā. 9 Cks omit ek-. 10 Bd -atu.

pi bhuñji, tayo pi sukhitā ahesum, cūļāmaņipuṭam punadivasatthāya thapesum, rājā nivesanam gantvā mukham dhovitvā "cūļāmaņim me āharathā" 'ti vatvā "na passāma devā" 'ti vutte "sakalanagaram vicinathā" 'ti ā., vicinitvā na passimsu, "tena hi bahinagare dalidda-5 gehesu bhattapaṇṇapuṭe upādāya vicinathā" 'ti vicinitvā 1 tasmini ghare cuļāmaņim disvā "tassā mātāpitaro corā" ti bandhitvā nayimsu, ath' assā pitā "sāmi na mayam corā, añnenâyam maņi ābhato" ti vatvā "kenā" 'ti vutte "jāmatarā me " ti ācikkhitvā "kaham so" ti pucchite "dhītā me jānātîti ā., tato tāya saddhim kathesi: "amma 10 sāmikan te jānāsîti", "na jānāmîti", "evam sante amhākam jīvitam n' atthîti 50, "tāta so andhakāre āgantvā andhakāre yeva yāti, ten' assa rūpam na jānāmi, hatthasamphassena pana nam jānitum sakkomîti", so rajapurisanam arocesi, te pi ranno arocesum, raja ajananto viya hutvā "tena hi tam itthim rājangaņe" antosāniyam thapetvā 15 sāṇiyā hatthappamāṇam chiddam katvā nagaravāsino sannipātetvā hatthasamphassena coram ganhathā" 'ti ā., rājapurisā tathā kātum tassā santikam gantvā rūpam disvā va vippatisārino hutvā āhamsu": "ayam⁹ pisācîti"" jigucchitvā phusitum¹¹ na ussahimsu, ānetvā pana 12 rājangaņe antosāņiyam thapetvā sakalanagaravāsino sannipāte-20 sum, sā āgatāgatassa chiddena pasāritam hattham gahetvā va "no eso" vadati, purisā tassā dibbaphassasadise phasse bajjhitvā apagantum na sakkhimsu, "sac' āyam dandārahā dandam datvāpi dāsakammakarabhāvam upagantvapi etam ghare karissāmā" 'ti cintayimsu, atha te rājapurisā daņdehi kottetvā pabbājesum'3, uparājam ādikatvā 25 sabbe ummattakā viya ahesum, atha" rājā: "kiñci15 aham bhaveyyan" ti hattham pasaresi, tam hatthe gahetva va "coro me gahīto" ti mahāsaddam kari, rājā te purise pucchi: "tumhe etāya hatthe gahitā kim cintayitthā" 'ti, te yathābhūtam ārocesum, atha ne rājā ā.: "aham * attano geham ānetum evam kāresim 17, etissā 30 phassam 18 ajānantā mam paribhaveyyun 1900 ti vatvā 20 "tasmā 21 mayā sabbe tumhe jānāpitā, vadatha 22 idāni kass' esā gehe bhavitum yuttā. ti, "tumhākam devā" 'ti, atha nam abhisincitvā aggamahesim annāsi 23,

¹ Bd C^s -nantā. 2 Bd -ro. 3 C^{ks} -ro, Bd me jānamātarā. 4 C^{ks} yan. 5 C^{ks} natthi. 5 C^k āgañjitvā, C^s agañchitvā. 7 C^k adds sā, C^s sa. 8 C^{ks} ahaddhi. 9 Bds dhidhi. 10 C^k jisā-, C^s pisāmīti, Bd phisācāti. 11 C^{ks} phusitatii, Bd phassi-. 12 Bds add nam. 13 Bds palāpesum. 14 Rd adds nam. 15 C^{ks} kancī. 16 Bds add etain. 17 Bds evamakāsi. 18 Cs -ā, C^k omits ph-. 19 C^{ks} -bhā-. 20 Bds cintetvā. 21 C^{ks} tassa. 22 Bd -etha. 23 Bd akāsi.

mātāpitunnam pi 'ssā issariyam dāpesi, tato patthāya pana' sammatto n' eva vinicchayam patthapesi na añnam itthim oloketi, tā tassā 2 antaram pariyesimsu, sā ekadivasam dvinnam aggamahesibhāvassa supine nimittam disvā ranno ārocesi, rājā supinapāthake pakkosapetva "evarupe supine ditthe kim hotîti" pucchi, te itarasam itthīnam santikā lancam gahetvā "mahārāja deviyā sabbasetahatthino khandhe nisinnabhavo tumhakam maranassa pubbanimittam hatthikkhandhagatāya candaparāmasanam tumhākam paccāmittarājānayati vatvā "idāni kim kātabban" ti vutte nassa 4 pubbanimittan" "deva imam māretum na sakkā, nāvāya pana nam thapetva 10 nadiyam vissajjetum vattatîti" vadimsu, rājā āhāravatthālamkārehi saddhim rattibhāge 5 nam nāvāyam thapetvā nadiyam vissajjāpesi, sā nadiyā vuyhamānā hetthanadiyā nāvaya udakakīlam kīlantassa Pāvāriyaranno abhimukham pattā, tassa senāpati nāvam disvā "ayam nāvā mayhan" ti ā., rājā "nāvāya bhandam mayhan" ti vatvā āga- 15 tāya nāvāya tam disvā "kā nāma tvam pisācisadisā"" ti pucchi, sā sitam katvā Bakassa ranno aggamahesibhāvam kathetvā tam 8 sabbam pavattim tassa kathesi, sā pana Pañcapāpā ti sakala-Jambudīpe pākatā, atha nam rājā hatthe gahetvā ukkhipi, saha gahanen eva phassarāgaratto annāsu itthīsu 10 itthisannam pi akatvā tam agga- 20 mahesitthäne thapesi, sa tassa panasama ahosi, Bako tam pavattim sutvā "nāham tassa aggamahesim" kātum dassāmīti" senam samkaddhitvā 12 tassa patititthe 13 nivesanam katvā pannam pesesi: "bhariyam vā me detu yuddham vā" ti, so 14 yuddhasajjo ahosi, ubhinnam amaccā "mātugāmam nissāya maranakiccam n' atthi, purimasāmikattā 25 esā Bakassa pāpuņāti nāvāya laddhattā Pāvāriyassa 15, tasmā ekekassa gehe sattasattadivasāni hotū" 'ti mantetvā dve pirājāno sañnāpesum, te ubho pi attamanā hutvā titthapatititthe 16 nagarāni māpetvā vasimsu, sā dvinnam pi tesam mahesittam 17 kārosi, dve pi tassā sammattā 18 ahesum, sā pana ekassa ghare sattāham vasitvā nāvāya 30 itarassa gharam gacchati 19, nāvam pājetvā nentena ekena mahallakakhañjakena 20 vattena saddhim nadimajjhe pāpam karoti. Tadā K.

Bds add tāya.
 Cs tātassath, Cks tā yassā.
 Bds add rājūnath.
 Bd -rā-jassa.
 Cks -gāya.
 Bd -khathānath.
 Bd -ca..
 Cks omit tath.
 Cks omit itthīsu
 all three MSS.
 al.
 Bds -ddhi.
 Bds -ddhi.
 Bds tassa pana nadītitthe.
 Bds add yuddham dassāmi na bhariyan ti vatvā.
 Ck -riyayassa,
 Bds riyassāti.
 Bds tithapatithens.
 Bd aggamahesitam.
 Cks samaggā.
 Bd ghare gacchanti.
 Cks -ke, Bds -khujjakena.

sakuņarājā Bako ahosi, tasmā idam attanā ditthakam āharitvā dassento a.:

22. Bakassa ca Pāvārikassa rañño accantakāmānugatassa bhariyā avācarī 2 baddhavasānugassa 3.

kam vā itthī nâticare tadaññan ti. 309.

Ta. accantakāļmānugatassā 'ti accantam kāmam anugatassa, avācarîti anācāram cari, baddhavasānugassā 'ti baddhassa attano vasānugatassa attano pesanakārassa santike ti a., karanatthe vā⁷ sāmivacanam. tena 10 saddhim pāpam akāsîti vuttam hoti, tadañ an ti kataram s aññam purisam nâticareyya 'ti a.

Aparam⁹ pi: atīte Brahmadattassa bhariyā Pingiyānī 10 nāma 11 sīhapañjaram vivaritvā olokentī mangalassagopakam disvā rañño niddokkamanakāle 12 vātapānena oruyha tena saddhim aticaritvā puna 15 pāsādam abhiruya gandhehi sarīram ubbattetvā rannā saddhim nipajji, ath ekadivasam rājā .,kin nu kho deviyā addharattasamaye niccam sarīram sītalam hoti, parigaņhissāmi nan" ti ekadivasam niddūpagato viya hutvā tam utthāya gacchantim anugantvā assabandhena saddhim aticarantim disvā nivattitvā sayanam abhirūhi 13, sâpi aticaritvā 20 āgantvā cullasayane 14 nipajji, punadivase rājâmaccamajjhe yeva tam pakkosāpetvā tam kiccam āvikaritvā "sabbā va itthiyo pāpadhammā" ti tassā vadhabandhanachejjabhejjāraham dosam 15 khamitvā thāna cāvetvā aññam aggamahesim akāsi. Tadā Kuņālarājā Brahmadatto ahosi, tena tam attanā ditthakam āharitvā dassento pi:

23. Pingiyanī 16 sabbalokissarassa rañño piyā Brahmadattassa bhariyā avācarī baddhavasānugassa 17, tam vapi sā najjhaga kamakāminiti g. ā.

Ta. tam ti sā evam aticarantī tam va assabandham tam vā 18 aggamahe-30 sithānan ti ubhayam pi na ajjhaga 19. ubhayato bhattha ahosi, kāmakāminîti kāme patthayamānā, evam pāpadhammā itthiyo ti.

¹ Bd ditham. 2 Bds anācāri. 3 Bd pathavasānugata-, 4 so Cs; Ck kam vāsi itthi, Bd kam vāpi itthi, read: kam vāpi thī? 5 Bds anācārīti. 6 Bd pathassa. ⁷ Bds tam. ⁸ Bd adds tam. ⁹ Bd -rā. ¹⁰ Cs pingiyāti, Ck pigiyāti, Bd piyangayani. 11 Bd adds aggamahesi. 12 so Cks; Bd niddupagamana-. 13 Bd -rūyhi. 14 Ck tulla-, Bđ cūļasayanake. 15 Ck -bandhanajje bhejjārahamnosam, Bd -bandhachajjabhajjā-, Cs -raharam-. 16 Bd piyaūgayāni. 17 Bds anacari patha vasānugatassa. 18 Cks omit assa - -. 19 Bd nājhagamā.

15

20

95

Atītavatthumhi itthīnam dosam kathetvā aparena pi pariyāyena tāsam dosam eva kathento āha:

- 24. Khuddānam lahucittānam akatañnuna dūbhinam nadevasatto puriso thinam saddhātum arahati. 311.
- 25. Na tā² pajānanti katam na kiccam na mātaram pitaram bhātaram vā, anariyā samatikkantadhammā sass' eva" cittassa vasam vajanti. 3
- 20. Cirānuvuttham i pi piyam manāpam anukampakami pāṇasamam pi santam i āvāsu kiccesu ca nam jahanti, tasmāham itthīnam na vissasāmi. 313
- 27. Thīnam hi cittam yathā vānarassa" kannappakannam yathā rukkhachāyā, calācalam hadayam itthiyānam" cakkassa" nemi viya 11 parivattati. 3
- ²⁸. Yadā tā passanti samekkhamānā ¹² ādeyyarūpam ¹³ purisassa vittam ¹³ sanhāhi vācāhi nayanti-m-etam ¹⁵ kambojakā jalajenêva assam. 315.
- 20. Yadā na passanti samekkhamānā 12 ādeyyarūpam 16 purisassa vittam 14 samantato nam parivajjayanti tiņņo nadīpāragato va kullam. 316.
- 80. Silesūpamā sikhi-r-iva 17 sabbabbhakkhā tikkhāmayā 18 nadi-r-iva 19 sīghasotā sevanti h' etā piyam appiyañ ca 20 nāvā yathā orakūlam parañ ca. 317:
- 31. Na tā 21 ekassa na dvinnam āpaņo va 22 pasārito, yo tā mayhan ti mañneyya vātam jālena bādhaye 23. 318. 30

82. Yathā nadī ca pantho ca pānāgāram sabhā papā evam lokitthiyo nāma, velā tāsam na vijjati 1. 319.

33. Ghatāsanasamā h'etā kanhasappasirūpamā, gāvo bahitinassèva² omasanti varam varam. 320

muddhābhisittam pamadā ca sabbā
ete na so³ niccayatto bhajetha,
tesam bhave⁴ dubbidu sabbabhāvo. 321.

na dakkhinā pamadā seviţabbā, na parassa bhariyā na dhanassa hetu et itthiyo pañca na sevitabbā ti. 322.

Ta. khuddānan6 iti khuddānam6, Kaņaverajātake7 viya baddhacore pi sārajjanam sandhāy' etam vuttam, lahucļittānan ti tam muhuttam eva jari-15 vattanacittānam, Culladhanuggahajātaken' etam kathetabbam 8, akatuññutā pana etāsam Ekanipāte Takkāriyajātakena dīpetabbā, nādevasatto ti na adevasatto devena asatto anasatto ayakkhagahitako abhutavatthito puriso thinan silavantatam 11 saddhātum 12 narahati 13 bhūtāvatto 14 pana saddaheyya, katan ti attano katam upakāram, kiecan ti attanā kātabbakiecam, na mātaran ti 20 sabbe pi ñatake chaddetva yasmim patibaddhacitta honti tam ñeva anubandhanato ete mätädayo na jänanti 15 näma mahapanthakamätä 16 viya, anarya ti nillajjā, sassā 'ti sakassa, avāsū¹⁸ 'ti āpadāsu¹⁷, kiccesū 'ti tesu tesu karaņīyesu, kannappakannan ti otinnotinnam, yatha hi visame padese rukkhacchāyā ninnam pi orohati thalam pi abhirūhati18 tathā etāsam pi cittam na 25 kiñci uttamādhamam vajjeti, calācala'n ti ekasmim yeva apatitihitam, nemîti sakatassa gacchato cakkanemi viya, ādeyyarūpan 19 ti gahetabbajātikam, vittan ti dhanam, nayantîti attano vasam nenti, jalajenā 'ti jalajātasevālena, Kambojakarattha-vāsino kira yadā atavito asse gaņhitukāmā honti tada ekasmim thane vatim parikkhipitva dvaram yojetva assanam udakapanatitthe 30 sevālam madhunā makkhétvā sevālasambaddhāni 20 tīre 21 tiņāni ādim katvā yāva parikkhepadvārā makkhenti, assā pānīyam pivitvā rasagedhena madhumakkhitāni tiņāni carantā²² anukkamena tam thānam pavisanti, iti te²³ yathā jalajena

¹ in Bd the second hemistich comes before the first. 2 Cks bahu-. 3 Cks Bd ro, Bs yo. 4 Bds have. 5 Ck bahunā, Bd bahuna. 6 Bds luddā-. 7 Cks -ru-, Bs kajavedā-. 8 Bd dīpetabbam. 9 so Cks; Bds na devasattoti na devasatto devena anāsatto. 10 so Cs; Ck abhuttāvatṭtito, Bd abhūtapavattito. 11 Bds -vantatavādam. 12 Bd sandhā-. 13 so all three MSS. 14 Ck -e, Bd bhūta vitto. 15 Bds -āti. 16 Cks -patthaka-? Bd -paṇhaka. 17 Ck Bd apa-. 18 Bds -rūyhati. 19 Cks a-. 20 Ck -savaddhāni, Cs -samvaddhāni, Bd sambandhāni, Bs -sambandhanā. 21 Bd omits tīre. 22 Bds khādantā. 23 Ck se, Bd yathā te.

palobhetvā asse vasam a nenti tathā etapi dhanam disvā tassa gahanatthāya sanhāhi vācāhi purisam vasam nentîti a., kullan ti taranatthāya gahitam yam kiñci, silesupamā ti purisānam cittabandhanena silesasadisā, tikkhāmayā ti tikhinamaya3, sīghasotā nadīrivā 'ti yathā pabbateyyā nadī sīghasotā4 ti a., āpaņo ti yathā ca pasāritāpaņo yesam mūlam atthi 'tesam yeva upakāro tath' etâpi, yo tā ti yo puriso tā itthiyo, bādhaye5 ti yo vātam pi jālena bādheyya⁶, velā tāsam na vijjatîti yathā etāsam nadīnam asukavelāyam ev' ettha gantabban ti velä n' atthi rattim pi divâpi icchiticchitakkhane upagantabba n' eva asuken' eva 'ti pi mariyada n' atthi atthikatthikena upagantabba n' eva (- ?) tathā etâpiti a., ghatāsanasamā ti yathā aggi indhanena tappati etâpi 10 kilesaratiya, kanha - - ti kodhanataya upanahitaya ghoravisataya dujivhataya mittadubhitaya 'ti pancahi karanehi kanhasappasirasadisa, tattha bahularagataya ghoravisatā pisuņatāya dūjivhatā aticāritāya mittadūbhitā veditabbā, gāvo bahitinassä 'ti yathä gavo khaditatthanam chaddetva bahimanapassa 10 tinassa varam varam omasanti khādanti evam etapi niddhanam chaddetvā 15 annam sadhanam eva gacchantîti11 a., muddhabhisittan ti rajanam, pamadā ca sabbā ti sabbā tā itthiyo, ete12 ti ete pañca jane, niccayatto13 ti niccam samnato upatihitasati, appamatto va hutvā ti a., dubbidū 'ti dujjāno, sabbabhāvo ti ajjhāsayo, cirapariciņņo pi hi aggi dahati ciravissāsiko pi kunjaro ghāteti ciraparicito pi sappo dasati ciravissāsiko pi rājā anatthakāro 14 20 hoti, evam cîraparicinnâpi itthiyo vikaram dassentîti, naccantavanna ti abhirupavatī, na bah una 15 kantā ti addhakāsiganikā viya na bahunnam piyā manāpā, na dakkhiņā ti naccagītakusalā, tathārūpā hi16 bahumittā honti tasma na sevitabba, na dhanassa hetū 'ti yā dhanahetu yeva bhajati sā apariggahâpi na sevitabbā, sā hi dhanam alabhamānā kujjhati.

Evam vutte mahājano M-assa "aho sukathitan" ti sādhukāram adāsi, so etehi kāranehi itthīnam agunam kathetvā tunhi ahosi.

Tam sutvā Ānando gijjharājā "samma Kuņālarājā aham pi attano ñānabalena itthīnam aguņam kathessāmîti" vatvā 30 agunakatham ārabhi.

Tam dassento Bhagavā 17 āha: Atha khalu bho A. gijjharājā K-ssa sakunassa ādimajjhakathāpariyosānam 18 viditvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi:

¹ Ck -ā, Cs -a, Bd -am. 2 Bd -e. 8 all three MSS, tikkhamāyā ti tikkhina- 4 Ck sīghamayā, 6 Cs add evam sīghamāyā. 5 Bds bandh. 6 Ck baddh-, Bds bandh-. 7 Cks -kenavā. 8 Cs -tāya. 9 Cks bahu-. 10 Cks -manāpamanāpassa. 11 Bds bhaj-. 12 Cks etā. 13 Cs -yanto, Ck niccam yatto, Bd -yato. 14 Cs Bd -karo. 15 Ck bahu, Bd bahunnam. 16 Cs Bd add bahuhi patthitā. 17 Bds satthā. 18 Bd -gāthā pari-.

15

20

95

30

35

- sa. Punnam pi ce 'mam pathavin dhanena dajj' itthiyā puriso sammatāya laddhā khanam atimaññeyya tam pi, tāsam vasam asatīnam na gacche. 323.
- 37. Utthāhakañ ce pi alīnavuttim komārabhattāram piyam manāpam āvāsu kiccesu ca nam jahanti, tasmā hi itthīnam na vissasāmi. 324.
- ss. Na vissase icchati man ti poso, na vissase rodati me sakāse, sevanti h'etā piyam appiyañ ca nāvā yathā orakūlam parañ ca. 325.
- Na vissase sākhapurāṇasanthatam,
 na vissase mittapurāṇacoram,
 na vissase rājā sakhā² maman ti,
 na vissase itthi dasanna mātaram.
- 40. Na vissase rāmakarāsu nārisu accantasīlāsu asañāatāsu, accantapemānugat assa bhariyā na vissase, titthasamā hi nāriyo. 327.
- 41. Haneyyu³ chindeyyum pi chedayeyyum⁴ kantham⁵ pi chetvā⁵ rudhiram pipeyyum², mā dīnakāmāsu⁵ asap̃natāsu bhāvam kare Gangatitthūpamāsu. 328.
- 42. Musā tāsam yathā saccam saccam tāsam tathā musā, gāvo bahitinassèva 10 omasanti varam varam. 329.
 - 48. Gaten' eta palobhenti pekkhitena mihitena 11 ca atho pi dunnivatthena mañjuna bhanitena ca. 330.
 - 44. Coriyo kathina h' eta vala ca lapasakkhara 12, na ta kinci na jananti yam manussesu vancanam. 331.
 - 45. Asā lokitthiyo nāma, velā tāsam na vijjati, sārattā ca pagabbhā ca sikhī sabbaghaso yathā. 332
 - 46. N' atth' itthīnam piyo nāma appiyo pi na vijjati, sevanti h' etā piyam appiyañ ca nāvā yathā orakūlam parañ ca. 333.

 $^{^1}$ Cks apassu. 2 Cks rāja-, Bd rājā sukhā. 3 Cks -um, Bds -umpi. 4 Bds chindāpeyyumpi. 5 Bds -e. 5 Ck jatvā. 7 Bds piveyyum. 8 Bds dinna-. 9 Bds yāthā. 10 Cks bahu-. 11 Bd mitena, read: smitena or mhitena. 12 Bs capala.

- 47. N' atth' itthīnam piyo nāma appiyo pi na vijjati, dhanattā pativellanti latā va dumanissitā. 334.
- 48. Hatthibandham assabandham gopurisan ca caṇḍalam thavaḍahakam [pupphachaḍḍakam] sadhanam anupatanti nāriyo. 335.
- 49. Kulaputtam pi jahanti akiñcanam chavakasamam ² sadisam api ³ gacchanti [anupatanti] dhanahetu ⁴ nāriyo ti. 336.

Ta. ādim ajjhakathā pariyosānan 5 ti kathāya 6 ādim ajjhapariyosānam, laddhā khanan ti okāsam labhitvā, icchati man ti mam esā icchatîti pi puriso itthīnam na vissaseyya, sākhapurāņasanthatan ti hiyyo vā pare vā 10 santhatam purānapannasanthatam 7 na vissase, appothetvā 8 apaccavekkhitvā na paribhunjeyya, tatra hi dighajātiko vā pavisitvā tittheyya paccāmito vā sattham nikkhipeyya, mittapurāņacoran ti panthadūbhanaṭṭhāne ṭhitam coram puranamitto me ti na vissaseyya; cora 10 hi ye 11 samjananti te yeva marenti, sakhā maman ti so hi khippam eva kujjhati, tasmā rājānam sakhā me ti na 15 vissase, dasannamātaran ti ayam mahallikā idāni mam na aticarissati attānam rakkhissatīti12 na vissasitabbā, rāmakarāsū 'ti bālānam ratikarāsu, accantasīlāsū 'ti atikkantasīlāsu, accanta--gatassāpīti sace pi accantaanugatapemā assa tathāpi nam na vissase, kimkāraņā: titthasamā hi nāriyo ti sambandho, tittham viya sabbasādhāraņā ti a., haneyyun ti kuddhā vā 20 aññapurisasārattā vā hutvā sabbesam tam hananādikam kareyyum, mā dīnakāmāsū¹³ 'ti hīnajjhāsayāsu¹⁴ kiliṭṭhaāsayāsu, bhāvan ti evarūpāsu sineham mā kari 15, Gangātitth ūpamās ū 'ti sabbasādhāraņatthena Gangātitthasadisāsu, musā ti musāvādo tāsam saccasadiso va, gatenā 'ti ādisu pekkhitena palobhanena 16 Ummadantijātakam dunnivatthena Naļinijātakam mañjunā bhanitena 25 'tuvațam kho ayyaputta ägaccheyyāsîti' Nandattherassa vatthum kathetabbam, coriyo ti sambhatassa 17 vinäsanena coriyo, kaṭhinā ti thaddhahadayā, väļā ti duṭṭhā appaken' eva kujjhanasīlā, lapasakkharā18 ti niratthakalapanena sakkharā viya madhurā, asā ti asatiyo lāmikā, sārattā ti sabbasārattā 19, pagabbhā ti kāyapagabbhiyādīhi pagabbhā, yathā ti yathā sikhī sabbaghaso evam 30 tâpi sabbaghasā, pativellantîti parissajanti upagühanti vethenti, latā vā 'ti yathā latā rukkhanissitā rukkham vetheti evam etā purisam parissajantiyo pi dhanam 20 parissajanti näma, hatthibandhadisu gopuriso ti vuccati gopalako, chavadāhakan ti chavānam dāhakam susānagopānan 21 ti vuttam hoti, pupphachaddakan ti vaccatthanasodhakam, sadhanan ti etesu pi sadhanam anu-

¹ so all three MSS. 2 so Bs; Bd chavakasama, Cks cataka. 3 read: abhi? 4 add va? 5 Bds -gāthāpari-. 6 Bds gāthāya. 7 Bd sākhā in the place of panna. 8 so Cks; Bd -tetvā. 9 Bds add tam. 10 Bd -o. 11 Cks yene, Bs yeye? 12 Cks -sīti. 13 Ck Bd dina-. 14 Ck lita-, Cs līna-, Bd hina-. 15 Cks tare. 16 Cks -ne. 17 Bd adds dhanassa. 18 Bds lapanasa-. 19 Cks -dārattā. 20 Bd omits pari - 21 Bds susānapālan.

20

25

gacchanti yeva, akiñcanan ti adhanam, chavakasaman¹ ti sunakhamam-sakhādakacaṇḍālena samam sadisam tena nibbisesam pi purisam bhajanti gacchanti², kasmā³: yasmā anupatanti dhanahetu nāriyo.

Evam attano ñāņe thatvā Ānando gijjharājā itthīnam 5 aguņam kathetvā tuņhi ahosi. Tassa vacanam sutvā Nārado pi attano ñāņe thatvā tāsam aguņam kathesi.

Tam dassento Satthā āha: Atha khalu bho Nārado devabrāhmaņo Ānandassa g-assa ādimajjhakathāpariyosānam s viditvā tāyam velāyam imā gāthāyo abhāsi:

10 50. Cattāro 'me na pūrenti, te me suņātha bhāsato: samuddo brāhmaņo rājā itthi capi dijampati. 337

51. Saritā sāgaram yanti yā kāci pathavim sitā.⁶ tā samuddam na pūrenti, ūnattā.⁷ hi na pūrati. 338.

52. Brāhmaņo ca adhiyānam vedam akkhānapañcamam bhiyyo pi sutam iccheyya, ūnattā hi na pūrati. 339.

53. Rājā ca paṭhavim sabbam sasamuddam sapabbatam ajjhāvase vijinitvā anantaratanocitam, pāram samuddam pattheti, ūnattā hi na pūrati. 340.

54. Ekamekāya itthiyā aṭṭhaṭṭha patino siyā sūrā ca balavantā' ca sabbakāmarasāharā, kareyya navame chanḍam, ūnattā hi na pūrati. 341.

55. Sabbitthiyo sikhi-r-iva sabbabhakkhā, sabbitthiyo nadi-r-iva sabbavāhī, sabbitthiyo kanthakānam 10 pasākhā, sabbitthiyo dhanahetū vajanti. 342.

Vātam jalena 11 paro 12 parāmase osinciyā 12 sāgaram ekapāņinā sakena tālena 14 haneyya ghosanam yo sabbabhāvam pamadāsu ossajeyya 15. 343.

30 57. Corīnam bahubuddhīnam yāsu saccam sudullabham (⁹⁴/₂₃) thīnam bhāvo durājāno macchassevodake gatam. 344.

¹ Ck catakasan, Cs vatakasadisan, Bd chavakasama sadisan. 2 Ck bhaga-, read: abhig-? 3 Cks tasmā. 4 Bds gāthāpariyosāne. 5 Bd sunātha mama. 6 Bd -vissitā. 7 Cks ūnantā. 8 Bds -ānam-, Cks -kkhāma-. 9 Bd -to. 10 Cs kanta-. 11 Bd jā-; read: jaleneva? 12 Bds naro. 13 Bds -ceyya, Cks -ciyasa. 14 Bds hatthena. 15 Cks bbassajeyya, Bd uyujje; read ossaje.

- 58. Analā mudusambhāsā duppūrā tā nadīsamā ($\Pi \frac{32.6}{13}$, $\Pi V \frac{47.1}{21}$) sīdanti, nam viditvāna ārakā parivajjaye. 345.
- 59. Avattanī mahāmāyā brahmacariyavikopanā (II $\frac{330}{10}$, IV $\frac{471}{19}$) sīdanti, nam viditvāna ārakā parivajjaye. 346.
- 50. Yam etā upasevanti chandasā vā dhanena vā jātavedo va san thānam khippam anudahanti nan ti. 347.

Ta. dijampatîti dijaseţṭhakam Kunālam ālapati, saritā ti ādi ṭhapitamātikāya bhājanattam vuttam, unattā ti udakapatitthānassa hi mahantattā yeva, adhiyanan ti "sajjhāyitvā, vedamakkhānapañcaman" ti itihäsapañcamam vedacatukkam, ünattä ti so hi ajjhäsayamahantatäya sikkhitabbassa na pūrati, ratanocitan ti nānāratanehi citam paripunnam, ūnattā ti so hi tanhāmahantatāya na pūrati, siyā ti siyum, ayam eva vā pātho, sabbakāmarasāharā ti sabbesam kāmarasānam āharaņakā, navame ti aṭṭhahi atittibhāvadassanattham vuttam, sā pana dasame pi 3 tato uttaritare pi chandam karot'eva, unatta ti sā hi kāmatanhāmahantatāya na pūrati, kantakānam p'as āk hā ti sambādhamagge4 kaṇṭakasākhāsadisā, yathā hi sākhā laggitvā ākaddhati evam etapi rupadīhi kaddhanti, yathā sākhā hatthādīsu vijjhitvā dukkham uppādeti evam etapi putthamatta va sarīrasamphassena vijjhitvā mahāvināsam pāpenti, vajantîti parapurisam vajanti, paramase ti ganheyya, osinciya ti nahāyitum otiņņo ekena pāņinā sakalasamudde budakam osinceyya gahetvā chaddeyya, sakenā 'ti ekena attano hatthena tam eva hattham hanitvā ghosam uppādeyya, sabbabhāvan ti tvam me8 ittho kanto piyo manāpo ti vuccamano yo⁹ puriso evam ev' etan ti saddahanto attano ajjhasayam pamadasu ossajjeyya 10 so jaladīhi vatagahaņādīni kareyya 'ti a., gatan ti gamanam, analā ti tīhi dhammehi alan ti vacanarahita, duppūrā ti yathā mahānadī udakena evam kilesaratiya duppura, sidanti nam - - na ti tattha 11 nan ti nipātamattam, itthiyo allīnā catūsu apāyesu sīdantîti viditvā, āva t tanîti yathā avattanī mahājanassa hadayam mohetvā attano vase vatteti evam etâpîti 12 a.. vikopanā ti nāsanatthena ca garahanatthena ca brahmacariyassa kopikā. chandasā vā¹³ ti piyasamvāsavasena vā, dhanena vā ti dhanahetu vā, 30 santhanan ti yatha jatavedo attano thanam yam yam padesam alliyati tam tam 14 dahati tatha etapi yam yam purisam kilesavasena alliyanti tam tam anudahanti mahāvināsam pāpenti.

Evam Nāradena itthīnam aguņe pakāsite puna M. visesetvā tāsam aguņam pakāsesi.

35

 $^{^1}$ Bd -jethakaii. 2 Bd bedamakkhäna-, Cks devakkhämanap-. 3 Bds add visatime pi. 4 Ck sakhädha-, Bd sampāva-. 5 Bd -a. 6 Ck -eyyā, Bd -eyyuii. Bd haritvā. 8 Bd tvam eva. 9 Bd so. 10 Bd uss:. 11 Bds ettha. 12 Cks -pi attho. 18 Ck chandavāsāvā. 14 Cks only one tam.

10

15

20

25

30

Tam dassetum Satthā āha: Atha khalu bho K. s. Nāradassa devabrāhmaṇassa ādimajjhakathāpariyosānam viditvā tāyam imā gāthāyo abhāsi:

- sı. Sallape nisitakhaggapāṇinā paṇḍito api pisācadosinā. uggatejauragam¹ pi āside, eko ekapanıadam² hi nâlape³. 348
- 62. Lokacittamathanā hi nāriyo
 naccagītabhaṇitamihitāvudhā 4,
 bādhayanti anupaṭṭhitāsatī
 dīpe rakkhasigaņo va 5 vāṇije. 349.
- 63. N' atthi tāsam vinayo na samvaro. majjamamsaniratā asaññatā tā gilanti purisassa pābhatam sāgare va makaran timingilo. 350.
- Pañcakāmaguņasātagocarā uddhatā aniyatā asaññatā osaranti pamadā pamādinam lonatoyavatiyam va āpakā⁶. 351.
- Yam naram uparamanti⁷ nāriyo chandasā ca ratiyā dhanena vā jātavedasadisam pi tādisam rāgadosavatiyo dahanti nam. 352.
- 66. Addham ¹⁰ natva purisam mahaddhanam osaranti sadhanam sah attana, rattacittam ativethayanti nam ¹¹ sāla ¹² māluvalatā kānane. 353.
- 67. Tā upenti vividhena chandasā citrabimbamukhiyo alamkatā. ūhasanti pahasanti nāriyo Samvaro va sati 13 māyakovidā. 354.
- sa. Jātarūpamaņimuttabhūsitā sakkatā patikulesu nāriyo

¹ Bd -am ura-. 2 Cks ekain-, Bds ekāya-. 3 Cks pamadā hi-, Bd ekāya pamudāya nālape, Bs ekāya pamadā hi-. 4 so Cs for -tamhi- or -tasmi-, Ck -hanitami-hita udhā, Bd -tapita-. 5 Ck gaņeva? Bd gaņāva. 6 Bd āpagain, Bs āpagā. 7 Bd upalāpenti. 8 Bds vā. 9 Bd -vadhiyo. 10 Bd uddham, read: addha ñatva? 11 Cks nā. 12 Bd -am. 13 so Ck; Cs e sati? Bd va samtatam.

	rakkhitā aticaranti sāmikam	
	dānavam va hadayantarassitā1. 355.	
69.	Tejavâpi hi naro vicakkhano	
	sakkato bahujanassa pūjito	
	nārinani vasagato na bhāsati	5
	Rāhunā upagato va candimā. 356.	,,
70.	Yam kareyya kupito diso disam	
	dutthacitto vasam āgatam ari	
	tena bhiyyo vyasanam nigacchati	
	nārinam vasagato apekkhavā. 357.	10
71.	Kesalūnanakhachinnatajjitā	
	pādapāņikasadaņḍatāļitā ²	
	hīnam eva³ upagatā hi nāriyo	
	tā ramanti kuņape va makkhikā. 358.	
72.	Tā kulesu visikhantaresu vā	15
	rājadhāninigamesu vā puna	•
	odditam Namucipāsavākaram	
	cakkhumā parivajje sukhatthiyo4. 359.	
73.	Ossajitva kusalam tapoguņam	
	yo anariyacaritāni-m-ācari 6	20
	devatāhi nirayam nimissati	
	chedagāmimaņiyam va vāņijo. 360.	
74.	So idha ⁷ garahito parattha ea	
	dummatī ⁸ upagato sakammunā	
	gacchatī aniyato gaļāgaļam .	25
	dutthagadrabharatho va uppathe. 361.	
75.	So upeti nirayam Patāpanam	
	sattisimbalivanan ca-m-āyasam	
	āvasitvā[na] tiracchānayoniyam 10	
	petarājavisayam na muñcati 1'. 362.	30
76.	Dibbakhiddaratiyo ca ¹² Nandane	
	cakkavatticaritañ ca mānuse	
	nāsayanti pamadā pamādinam	
	duggatiñ ca pațipādayanti nam. 363.	
	The second secon	

 $^{^1}$ Bds -yantanissitā. 2 all three MSS. -kasā-. 3 read: ev'. 4 Bds -jjeyya sukhattiko, Cs -jje sukhanayo. 5 all three MSS. ossajjitvā, 6 Cks omit yo, Bds have yo anariyesu ca-. 7 read: idhā. 8 Bd dummedho. 9 Bd ayasam, Bs āyasam, Ck mānasayam, Cs māsayam. 10 Cks -yo. 11 Cks muccati. 12 Cks va

- 77. Dibbakhiddaratiyo na dullabhā cakkavatticaritañ ca mānuse sovannavyamhanilayā 1 va 2 accharā ye caranti pamadāh' anatthikā. 364.
- 78. Kāmadhātusamatikkamā gati rūpadhātuyā bhāvo na dullabho vītarāgavisayūpapattiyā ye caranti pamadāh' anatthikā. 365.
- 79. Sabbadukkhasamatikkamam siyam accantam acalitam asamkhatam nibbutehi sucihī na dullabham 'ye caranti pamadāh' anatthikā ti. 366.

Ta. sallape ti sace maya saddhim sallapessasi sīsan te pātessāmīti 5 vatvā khaggam ādāya thitenâpi* sallapitamatte yeva tam khāditvā jīvitavināsam 15 pāpessāmîti dosinā hutvā thitena pisācenāpi saddhim sallape, upagatam dasitvā 7 nāsessāmîti thitam 8 uggatejam uragam 9 āside va, eko pana hutvā raho ekāya10 pamadāya na hi sallape11, lokacittamathanā ti lokassa cittaghātikā 12, dīpe rakkhas igaņo 13 ti yathā yakkhadīpe rakkhasigaņo 13 manussena 14 vesena 15 vāṇije palobhetvā 17 attano vasagate katvā khādanti evam imāpi kamaguņehi attano vase katvā satte mahāvināsam pāpentīti a., vinayo ti ācāro, 20 sam varo ti mariyādā, pābhatan ti dukkhasambhatam dhanam gilanti nāsenti, aniyatā ti aniyatacittā, lonatoyavatiyan ti lonatoyavantam samuddan 17 ti a, āpakā¹⁸ ti āpagā, ayam eva vā pāṭho, yathā samuddain nadiyo osaranti evam pamādinam pamadā ti a., chandasā ti pemena, ratiyā ti pañca-25 kāmaguņaratiyā, dhanena vā ti dhanahetu vā, jātavedasadisan ti guņasampattiyā aggim iva jalantam 19 pi. rāgadosavatiyo ti rāgadosehi vadhikā. rājadosagatiyo 20 ti pi pātho, os arantîti madhuravacanena tam bandhantiyo upagacchanti, sad hanan21 ti sadhana23, ayam eva va patho, vatthalamkaratthaya kiñci attano dhanam datvâpî otarantîti a, sahattanā23 'ti attabhavena saddhim attano 24 bhavam pi tass' eva pariccajantiyo viya honti, ativethayantîti dhanagahanatthaya ativiya vethenti pilenti, vividhena chandasa ti nānāvidhena ākārena, citrabimbamukhiyo ti alamkāranavasena citrasarīra vicitramukhiyo va hutvā, ühasantīti mahāhasitam hasanti, pahasantīti mandahasitam hasanti, Samvaro vā24 'ti māyākārapuriso viya asurindo viya

 ¹ Ck -vyamhi-, Bd suvamabyamhi-.
 2 Bds ca.
 3 Cks -ihi, Bd -ibhi, Bs -ihi.
 4

 Cks -ā.
 5 Bds phāle-, Ck pāthe-.
 6 Bd adds sallape.
 7 Ck taḍayitvā.
 8 Bd

 tain.
 9 Cks omit uragam.
 10 Cks ekāya.
 11 Cks ālare.
 12 Bd lokacittassārbātkā.

 ghātakā.
 12 Bd -ā.
 14 Cks manumēna.
 15 Bd veseva.
 Cks omit vesena.

 Bds upalāpetvā.
 17 Ck vatta-.
 18 Bds āpagan, Cks -kan.
 19 Bds jalitam.

 Cks -dosavā.
 21 Cks -nā.
 22 Cks -nam.
 23 Bd Cs atta.
 24 Cks cā.

ca1, danavam va hadayantarassitä2 ti yatha kuto nu agacchatha bho tayo janā ti Karandakajātake 3 hadayantarassitā 2 antoudaragatāpi 4 dānavam aticāri evam aticaranti, arakkhiyo 5 h' etā ti dīpeti, na bhāsatîti na virocati Hārita-Lomasakassapa-Kusa-rājāno viya, tenā'ti tato 6 amittena katavyasanā atirekataravyasanan ti a., apekkhavā ti sataņho, kesa - - tajjitā ti ākaddhitvā lūna kesā 7 nakhehi chinnagattā 8 tajjitā pādādīhi ca tāļitā va hutvā yo 9 keļivasena 10 ete pi vippakāre karoti¹¹ tādisam hīnam eva upagatā nāriyo ramanti na ¹² ete vippakāre pariharanti madhurasamācāre 13, kimkāraņā: ramanti kuņape va makkhikā ti yasmā jegucche hatthikunapādimhi makkhikā viya tā hīne yeva ramantîti a., odditan ti na etā itthiyo nāma atha kho imesu thānesu Na- 10 mucino Kilesamārassa migapakklaigahanattham luddakehi odditam pāsañ ca vākarañ cā 'ti 14 maññamāno paññācakkhunā ca 15 cakkhumā 16 dibbamānusakena|17 sukhena atthiko parivajjeyya, ossajjitvā ti devamanussesu mahāsampattidāyakam tapogunam chaddetvā 18 yo puriso anariyesu 19 pancasu kāmagunesu kāmaraticaritāni ācarati, devatāhi nirayam nimissatīti²⁰ so sadevalokena 15 parivattetvā 21 nirayam ganhissati, chedagāmimaniyam va vānijo ti yathā bālavānijo mahagghabhandam datvā chedagāmilāmakam maņikam gaņhati tathārūpo ayam hotîti a, so ti so itthïnam vasam gato, aniyato ti ettakam kalam apāyesu paccissati, gaļāgaļan ti devalokā ca22 manussalokā ca22 galitvā apāyam eva gacchatiti23 a., yathā kim: duţtha--uppathe ti yathā küṭagadra- 20 bhayuttaratho maggā okkamitvā uppathe yeva gacchati tathā, sattisimbalivan an ti sattisadisehi kantakehi yuttam āyasasimbalivanam, petarājavis ayan ti petavisayañ ca kālakañjakaasuravisayañ ca²⁴, pamādinan ti pamattānam, te hi pamadāsu pamattā tāsan sampattīnam mūlabhūtam kusalam na karonti, iti tesam pamadā sabbā tā nāsayanti nāma, paṭipādayanti nan ti tathā- 25 vidham purisam tā pamādavasen' eva akusalam kāretvā duggatim paṭipādenti nāma, sovaņņavyamhanilayā ti suvaņņāmayavimānavāsiniyo, pamadāhanatthikā ti ye25 purisā pamadāhi anatthikā hutvā brahmacariyam caranti, samatikkamā ti kāmadhātusamatikkamena yā gati, rūpadhātuyā bhāvo ti yo kamadhatusamatikkamagatisamkhato rupadhatusambhavo26 tesam na dullabho, 30 vītarāgavisayūpapattiyā ti yā27 vītarāgavisaye suddhāvāsaloke uppatti sâpi tesam na dullabhā ti a., accantan ti anatītan ²⁸ avināsadhammakam ²⁹. acalitan ti kilesehi akampitam, nibbutehîti nibbutakilesehi, sucīhîti parisuddhehi evarupam njbbanam pi na dullabham.

Evam M. amatamahānibbānam pāpetvā desanam niṭṭhapesi. Himavante kinnaramahoragādayo ākāse thitadevatā ca
"aho Buddhalīļhāya kathitan" ti sādhukāram adamsu. Ānando
gijjharājā Nārado devabrāhmano Punnamukho ca phussakokilo
attano attano parisam ādāya yathāṭhāṇam eva gamimsu. M.
sakaṭṭhānam eva gato. Itare pana antarāntarā¹ āgantvā² Mahāsattassa santike ovādam gahetvā tasmim ovāde ṭhatvā saggaparāyanā ahesum.

S. i. d. ā. j. samodhānento osānagāthā abhāsi: so. Kuņāļo 'ham tadā āsim, Udāyi phussakokilo, Anando gijjharājâsi, Sāriputto ca Nārado, evam dhāretha jātakan ti. 367.

Te pana bhikkhū gamanakāle Satthu ānubhāvena gantvā āgamanakāle attano attano ānubhāvena āgatā, tesam S. mahāvane kammaṭṭhānam 15 kathesi, te tam divasam eva arahattam pāpuṇimsu. Mahā devatāsamāgamo ahosi, atha 3 Bh. Mahāsamayasuttam kathesîti. Kuṇālajātakam. Asītinipātam 4.

5. Mahāsutasomajātaka.

Kasmā tuvan ti. Idam S. J. v. Angulimālattheram ā. k. Tassa uppatti ca pabbājjā ca hāgulimālasuttavaņņanāya vuttanayena vitthārato veditabbā. So pana saccakiriyāya mūļhagabbhāya itthiyā sotthibhāvam katvā tato patthāya sulabhapiņdo hutvā vivekam anubrūhanto aparabhāge arahattam patvā abhināāto asītimahātherānam abbhantaro hosi. Taşmim kāle dh. k. s.: "āvuso aho Bhagavatā tathārūpam luddam lohitapāņim mahācoram Angulimālam adaņdena asatthena dametvā nibbisevanam karontena dukkaram katam, aho Buddhā nāma dukkarakārikā" ti. S. Gandhakutiyam nisinno va dibbasotena katham sutvā "ajja mama gamanam bahūpakāram bhavissati, mahādhammadesanā pavattissatīti" nātvā anopamāya Buddhalīļhāya dhammasabham gantvā pannāttāsane nisīditvā "k. n. bh. e. k. s." ti p. " i. n." ti v. "anacchariyam bhi. idāni paramābhisam-

Bd anantarantā.
 Bd gamtvā.
 Bd athassa.
 Cks omit asīti.
 Cfr. Morris,
 B. & Cariyā-Piṭaka p. 100.
 Bds add upasampadā ca.
 Bds -re yeva.
 Bds thito.
 Bd -bhāyam.

bodhim pattena mayā etassa vinayanam, sv-āham pubbacariyam caranto padesañāne thito pi etam damesin" ti vatvā a. ā.:

A. Kururațțhe Indapattanagare Koravyo nama răjă dhammena r. kāresi". B. tassa aggamahesiyā kucchismim nibbatti3, sutavittakatāya4 pana tam Sutasomo ti sanjānimsu, tam enam rājā vayappattam disāpāmokkhācariyassa santike sippam gahanatthāya Takkasilam pesesi, so ācariyabhāgam ādāya nikkhamitvā maggam patipajji. Bārānasiyam 6 Kāsirañno putto Brahmadattakumāro pi tath' eva vatvā pitarā pesito, nikkhamitvā tam eva maggam patipajji. Sutasomo maggam 10 gantvā nagaradvāre sālāya phalake vissamanatthāya nisīdi. Brahmadattakumāro pi gantvā tena saddhim ekaphalake nisīdi. Atha nam Sutasomo patisantharam karonto "samma maggakilanto kuto āgacchasîti" pucchitvā "Bārānasito" ti vutte "kassa putto" ti", "Brahmadattassā" 'ti", "konāmo" ti", "Brah- 15 madattakumāro nāmā" 'ti 10 "kena kāranena āgato sîti" pucchi. So "sippagahaṇāyā" 'ti vatvā tam pi maggakilanto ti ten' eva nayena itaram pucchi. So pi sabbam ācikkhi. Te ubho pi "mayam khattiyā ekācariyass' eva santike sippagahanāya12 gacchāmā" 'ti añnamannam mittabhavam katvā nagaram pavi- 20 sitvā ācariyakulam gantvā ācariyam abhivādetvā attano jātim āvikatvā sippagahanāya13 āgatabhāvam kathesum. So "sādhū" 'ti sampaticchi. Te ācariyabhāgam datvā sippam paṭṭhapesum, na kevalañ ca te yeva aññe pi tada Jambudipe ekasatamattā rājaputtā tassa santike sippam gaņhanti 13. Suta- 25 somo tesam jetthantevāsiko 14 hutvā sippam upadisanto nacirass' eva nipphattim pāpuni, so añnesam 15 santikam agantvā 16, "sa-

Bds add tunhi ahosi tehi yacito.
 Bds add tadā amhākaii.
 Bds add dasamāse atikkante suvanņavanņam puttam vijāyi.
 Bds -vittatāya.
 Bds add disvā nikkhasahassam datvā.
 Bds tadā Bā.
 Bds atha Su.
 Bds nāma, omitting ti.
 Cks -assa, omitting ti.
 Bds sippuggahanatthāya.
 Bds sippuggahanatthāya.
 Bds sippuggahanatthāya.
 Bds -tā āgacchanti.
 Cks jeṭthācariyo.
 Bds -assa.
 Cks āg-.

hāyo me" ti vatvā Brahmadattakumāram eva gantvā tassa pitthiācariyo hutvā khippam sikkhāpesi, itaresam pi kamena2 sippam niṭṭhitam. Te anuyogam datvā ācariyam vanditvā Sutasomam parivāretvā nikkhamimsu, atha ne Sutasomo mag-5 gadhure3 thatvā uyyojento "tumhe attano attano pitunnam sippam dassetvā rajjesu patitthahessatha4, patitthitā pana mam ovādam kareyyāthā" 'ti ā. "Kim ācariyā" 'ti. "Pakkhadivasesu uposathikā hutvā mā ghātam 5 kareyyāthā" 'ti. Te "sādhū" ti sampaṭicchiṁsu. B. hi angavijjāpāṭhakattā" "anā-10 gate Bārāṇasikumāram inissāya mahābhayam uppajjissatîti" ñatvā ca te evam ovaditvā uyyojesi. Te sabbe pi attano attano janapadam gantvā pitunnam sippam dassetvā rajje patițțhāya patițțhitabhāvañ c' eva ovāde vattanabhāvañ ca jānāpetum paṇṇāķārena saddhim paṇṇāni pahiṇimsu. M. tam 15 pavattim natvā "appamattā hothā"" ti paņņāni pahiņi. Tesu Bārāṇasirājā mamsena vinā bhattam na bhuñjati, uposathadivasatthāya pi 'ssa mamsam gahetvā ṭhapenti 10, ath' ekadivasam evam thapitamamsam bhattakārakassam pamādena rājagehe koleyyasunakhā khādimsu, bhattakārako mamsam adisvā 20 kahāpaṇamuṭṭhiṁ ādāya caranto maṁsaṁ uppādetuṁ asakkonto "sace amamsakabhattam upanāmessāmi jīvitam me n' atthi, kin nu kho karissāmîti" cintetvā "atth' eso upāyo" ti vikāle¹¹ āmakasusānam gantvā tammuhuttamatassa¹² purisassa ūrumamsam āharitvā supakkam pacitvā bhattam upanāmesi, rañño mamsakhaṇḍafh jivhagge thapimattam eva sattarasaharaṇisahassāni phari, sakalasarīram khobhetvā aṭṭhāsi, kimkāranā: pubbe 13 sevitatāya 14, so kira atītānantare attabhāve yakkho hutvā bahum manussamamsam khādi 15, ten'assa tam piyam

ahosi, so "sac' āham tunhi yeva paribhunjissāmi na me ayam imam mamsam kathessatîti" cintetvā saha khelena bhūmiyam pātesi1, "niddosam deva khādāhîti" ca vutte manusse patikkamāpetvā "aham etassa niddosabhāvam jānāmi, kim mamsam etan" ti "purimadivasesu paribhogamamsam eva devā" 'ti "nanu aññasmim kāle ayam raso n' atthîti" "ajja supakkam devā" 'ti "nanu pubbe pi evam eva pacasîti", atha nam tunhibhūtam natva "sabhavam va kathehi" jīvitam va te n' atthîti" ā., so abhayam yācitvā yathābhūtam kathesi, rājā "mā saddam akāsi, pakatiyā pacanamamsam tvam khāditvā mayham manussa- 10 mainsam eva pacāhîti" ā., "nanu dukkaram devā" 'ti, "mā bhāyi. na dukkaran" ti. "nibaddham kuto labhissamîti", "nanu bandhanagare bahumanussa" ti, so tato patthaya tatha akasi, aparabhage bandhanagare manussesu khīnesu "idani kim karomîti" ā., "antarāmagge sahassabhandikam khipitvā yo tam ganhatis 15 tam 'coro' ti gahetvā mārehîti", so tathā katvā aparabhāge sahassabhandikam olokentam pi adisvā "idāni kim karomîti" ā., "yāmabherivelāya" nagaram ākulam hoti, tvam ekasmim gharasandhimhi vā8 catukke vā thatvā manussam paharitvā9 mainsain ganhā" 'ti, so tato patthāya thūlamainsain ādāya 20 gacchati, tesu tesu thānesu kaļebarāni dissanti, "mama mātā na paññāyati, pitā na paññāyati, bhātā bhaginī na paññāyatíti" manussānam paridevanasaddo suyyati, nāgarā bhītatasitā hutvā "ime manusse sīho nu kho khādati vyaggho nu kho yakkho nu kho" ti olokentā pahāramukham disvā "eko manusso khādati maññe" ti10 mahājano rājangaņe sannipatitvā upakkosi11, rājā "kim tātā" ti pucchi, "deva imasmim nagare manussakhādako coro atthi, gaṇhāpethā" 'ti, "aham katham jānissāmi, kim aham nagaram rakkhanto carāmîti", mahājano "rājā

 $^{^1}$ Bd pādesi. 2 Bds add no ce kathesi. 3 Cks tam. 4 Ck khandam, Bd nibandham. 5 Bd -hissati. 6 Bds akāsi. 7 Bds paṭhamapacchimāyāme yadā majhimayāme-. 8 Bds add vīthiyam vā. 9 Bds -sse māretvā. 10 Bd -tīti pañūanti. 11 Bd -sisu.

25

nagarena anatthiko, Kālahatthisenāpatissa ācikkhissāmā" 'ti vatvā tassa kathetvā "coram pariyesitum vattatīti" vadimsu, so "sattāham āgametha, pariyesitvā coram dassāmîti" mahājanam uyyojetvā purise āṇāpesi "tātā nagare kira manussa-5 khādako coro atthi, tumhe tesu tesu thānesu nilīyitvā tam ganhathā" 'ti, te "sādhū" 'ti vatvā tato paṭṭhāya nagaram pariganhanti, bhattakārako pi ekasmim gharasandhimhi paţicchanno hutvā ekam itthim māretvā ghanaghanamamsam ādāya pacchim puretum ārabhi, atha nam te purisā gahetvā pothetvā 10 pacchābāham bandhitvā "gahito manussakhādako coro" ti mahāsaddam karimsu, mahājano parivāresi, atha nam suṭṭhu vadhitvā mamsapacchim gīvāya bandhitvā senāpatissa dassesum, senāpati6 disvā "kin nu kho esa imam mamsam khādati udāhu aññena mamsena missetvā vikkiņāti udāhu aññassa 15 vacanena māretîti "" cintetvā tam attham pucchanto paṭhamam gātham āha:

> Kasmā tuvam rasaka edisāni karosi kammāni sudāruņāni, hanāsi itthī purise ca mūļho mamsassa hetu adu dhanassa kāraņā ti. 368.

Ta. ra'sakā 'ti bhattakārakam ālapati, itoparam uttānasambandhani vacanapaṭivacanāni Pālivasen' eva veditabbāni 10.

- 2. Na attahetu na dhanassa kāraņā na puttadārassa sahāyañātinam, bhattā ca me bhagavā bhūmipālo so khādatī¹¹ mamsam bhadante¹² edisam¹³. 369.
 - 3. Sace tuvam bhattur atthe payutto karosi kammāni sudāruņāni

 $^{^1}$ Rd gamtvā. 2 Cks poth-. 3 Bd atha nam mahā-. 4 Cks vadi-, Rds bandhi 5 Bds add tam. 6 Bds -sīti. 7 Bds add sutasomajātake. 8 Ck hanāti, Bd hanasi. 9 Cks ā-. 10 Bds add bhattakārako āha. 11 all three MSS. -ti. 12 Ck bhante, Bd bhaddante. 12 Bds -santi atha nam senāpati āha.

25

pāto va antepuram pāpuņitvā lapeyyāsi me rājino sammukhe tam'. 370.

4. Tathā karissāmi aham bhadante²
yathā² tuvam bhāsasi Kālahatthi,
pāto va antepuram pāpuņitvā
vakkhāmi te rājino sammukhe tan ti. 371.

Ta. bhagavā ti gāravādivacanam etain, sace tuvan ti saccam nu kho bhaņati dudāhu maraņamukhena musā ti vīmamsanto evam ā., ta. sudāruņānīti manussaghātakammāni, sam mukhetan ti sammukhe ṭhatvā evam vadeyyāsîti so sampatichanto g. ā.

Atha nam senāpati gāļhabandhanam eva sayāpetvā vibhātāya rattiyā amaccehi ca saddhim mantetvā sahbesu ekavādesu' jātesu sabbatṭhānesu ārakkham ṭhapetvā nagaram hatthagatam katvā rasakassa pi gīvāya mamsapacchim bandhitvā ādāya rājanivesanam pāyāsi, sakalanagaram viravi', 15 rājā hiyyo' bhuttapātarāso sāyamāsam pi alabhitvā "rasako idāni āgacchissati idāni āgacchissatīti" nisinno va rattim vītināmetvā "ajjāpi rasako nāgacchati', nāgarānam ca mahāsaddo suyyati, kin nu kho etan" ti vātapānena olokento tam tathārūpam ānīyamānam disvā "pākaṭam idam kāraṇam jātan" ti 20 cintetvā dhitim' upaṭṭhapetvā pallamke nisīdi, Kālahatthi pi nam upasamkamitvā anuyunji, so pi 'ssa kathesi.

Tam attham pakāsento Satthā āha:

- 5. Tato ratyā vivasane¹² suriyass' uggamanam pati Kālo rasakam ādāya rājānam upasamkami, upasamkamitvā rājānam idam vacanam abravi¹⁸: 372.
- s. Saccam kira mahārāja rasako pesito tayā hanāti 14 itthī purise tuvam mamsāni khādasi 15. 373.

Evam evam ¹ tathā Kāļa rasako pesito mayā.
 mama attham karontassa kim etam paribhāsasîti. 374.

Ta. Kālā 'ti Kāļahatthi, evam evan ti tejavantena senāpatinā anuyutto 'musā vattum asakkonto evam āha, ta. tathā ti idam purimass' eva vevacanam, mamatthan ti mama vaddhim, karontassā 'ti karontam, kimetan ti kasmā evam paribhāsasi aho dukkaram karosi tvam nāma annām coram agahetvā mama pesanakārakam 3 ganhāsîti tassa bhayam janento kathesi 4.

Tam sutvā senāpati "ayam saken' eva mukhena paţijānāti, aho sāhasiko, ettakam nāma kāļam manussā etena khāditā , 10 vāressāmi nan" ti cintetvā āha: "mahārāja mā evam kari, mā manussamamsam khādîti "...,,Kāļahatthi kim kathesi, naham ito viramitum sakkomîti ". "Mahārāja " sace na viramissasi attānañ ca raṭṭhañ ca nāsessasîti11. "Evam nassante12 pi aham n' eva viramitum sakkomîti". Tato senāpati tassa 15 saññāpanāya 13 vatthum āharitvā dassesi 14: atītasmim hi mahāsamudde cha mahāmacchā ahesum, tesu Ānando Timando 15 Ajjhohāro 16 ti ime tayo janā 17 panīcayojanasatikā, Tītimīti 18 Mingalo Timirapingalo 19 ti ime 20 sahassayojanika 21, te sabbe pi pāsāṇasevālabhakkhā22 ahesum, tesu Anando samuddassa 20 ekapasse vasati, tam 23 bahū macchā dassanāya upasamkamanti, ekadivasam (,sabbesam dipadacatuppadānam rājā paññāyati, amhākam rājā24 n' atthi, mayam p' etam 25 rājānam karissāmā" 'ti cintetvā sabbe ekacchandā hutvā Ānandam rājānam karimsu, macchā tato paṭṭhāya tassa sāyapātam 26 25 upatthānam gacchanti. Ath' ekadīvasam Ānando ekasmim pabbate pāsāṇasevālam khādanto ajānitvā sevālo27 ti saññāya eka-

¹ Bd eva. 2 Cs -e. 3 Cs -na-. 4 Bd tattha bho kālahatthi evameva tatha rassako me mayā pesito mama attham karontassa rassakassa etam rassakasm kim paribhāsasi in the place of tattha - - kathesi. 5 Bd -ssamamsam. 6 Bd -tam. 7 eCks omit mā. 8 Bd khādasti. 9 Cks -mi. 10 Cks omit ma-. 11 Cks -tītī, Bd nassissasītī. 12 Bd -o. 13 Bds -natthāya. 14 Bds add mahārāja 15 Bds panando. 16 Cs ajjhoro, Ck ajjhāro. 17 Bds macchā. 18 Ck timitī. 19 Bd piūgalo timirapiūgalo mahātimirapiūgalo. 20 Bd adds tayo macchā. 21 Bds add honti. 22 Ck -na-. 22 Cks omit tam. 24 Cks omit rājā. 25 Cks pekatī. 26 Bd sāyam pāto. 27 Bds -lam.

maccham' khādi, tassa tam mainsain chādesi, so , kin nu kho idam ativiya madhuran" ti nīharitvā olokento macchakhandam disvā "ettakam kālam ajānitvā na khādin,3" ti cintetvā "sāyam pi pāto pi macchānam upatthānam katvā4 gamanakāle ekadve macche khādissāmi, pākaṭam katvā khādiyamānesu hi6 eko pi mam na upasamkamissati, sabbe palāyissantîti" paticchanno hutvā pacchā osakkitosakkitam paharitvā khādi, macchā parikkhayam gacchantā° cintayimsu: "kuto nu kho ñātīnam bhayam uppajjissatîti", ath' eko panditamaccho 10 "mayham Ānandassa kiriyam 11 na ruccati, pariganhissāmi 12 10 nan" ti macchesu upatthānam gatesu Ānandassa kannapattena paticchanno atthasi, Anando macche uyyojetva pacchato gacchante 18 khādi, so maccho tam disvā itaresam ārocesi, te sabbe pi bhītā14 palāyimsu, Ānando tato paṭṭhāya maccharasalobhena 15 anññam gocaram na ganhati, so jighacchaya 16 kila- 15 manto 17 ,,kaham nu kho gatā" ti 18 te macche pariyesanto ekam pabbatam disvā "mama bhayena imam pabbatam nissāya vasanti maññe 18, pabbatam parikkhipitvā upadhāressāmîti" nangutthena sisena ca ubho passani 20 parikkhipitva ganhi, "sace idha vasissanti 21 palayissantîti", pabbatam parikkhipantam attano nanguttham disvā "ayam maccho mam vancetvā pabbatam nissāya vasatīti" kuddho paņņāsayojanamattam nanguttham ganhi 22, aññam macchan ti 23 saññāya 24 gahetvā murumurāyanto 25 khādi, dukkhā 26 vedanā uppajji, lahitagandhena macchā sannipatitvā luñcitvā luñcitvā 27 khādantā 28 Jāvasīsam āgamimsu, 25

¹ Bds ekam. 2 Bds khādantassa in the place of ch. so. 3 Bd khādāmī. 4 Bd āgantvā. 5 Bd ekam. 6 Bd -ne, omitting hi. 7 Bds maccham. 8 Bds add khādissāmīti tathā katvā. 9 Bds viditvā. 10 Bd -to. 11 Bd kāraņam, Bs karaņam. 12 Cks omit pari. 13 Bd -tam. 14 Bds bītatasitā. 8 Bd -rassagiddhena. 16 Ck tigacchasāyam, Cs jigacchāsāyam. 17 Ck kilento, Cs kilanto. 18 Bd adds jigacchāya pilito. 19 Bd adds ti tam. 20 Bd passesu, Bs ubhosu passesu. 21 Bds vasanti. 22 Bd khaņḍam. 23 Cks maccha, omitting ti. 24 Bd adds daļham. 25 Bd murummurāpento. 26 Bd dukkha. 27 Bd omits 1. 1. 28 Bd adds bhuñjetvā.

10

mahāsarīratāya nivattitum asakkonto tatth' eva jīvitakkhayam pāpuņi, pabbatākāro¹ aṭṭhirāsi ahosi, ākāsacārino tāpasaparibbā-jikā manussānam kathayimsu, sakala-Jambudīpe manussā jānimsu. Tam vatthum āharitvā dassento Kālahatthi ā.:

- 8. Ānando sabbamacchānam khāditvā rasagiddhimā parikkhīņāya parisāya attānam khādiyā mato². 375.
- e. Evam pamatto rasagārave rato bālo yadī āyatim navabujjhati vidhamma putte caji ñātake ca parivattiyā attānam eva khādati. 376.
- 10. Idan te sutvāna vihetu chando, mā bhakkhasī rāja manussamamsam, mā tvam imam kevalam vārijo va dipadādhipa suññam akāsi raṭṭhan ti. 377.
- Ta. sabbamacchānan ti sabbesam macchānam jeṭṭhako, khāditvā ti so attano parisam khādi⁷, khādiyā ti pacchā attānam khāditvā mato, āyatin ⁸ ti yadi anāgate uppajjanadukkham na jānāti, vidhammā 'ti vidhamitvā nāsetvā, putte cā 'ti puttadhītaro caji⁹, ūātake cā 'ti sesañātake caji, vidhamma putte cajitvā ñātake cā 'ti a., parivattiyā ti aññam alabhanto nivattitvā attānam eva khādati, vihetū 'ti vigacchatu, kevalan ti sakalaraṭṭham, vārijo vā 'ti Ānandamaccho viya ¹⁰.

¹ Bds pabbatarāsiviya. ² Bd khādiyamako. ⁸ Bd only ca. ⁴ Ck -vattatiya, Cs -vattiya, Bd -vattaya. 5 B.1 vigetu. 6 Bd bhikkhayi, Cks -si. 7 Ck omits khadi. 8 Cks -ti. 9 Gk capi. 10 Bd tattha mahārāja atitasmim kāle mahāsamudde pañcasatayojaniko anando nama mahamaccho sabbesami macchanam raja mahasamuddassa ekapasse thito, khādftvā ti sakajātikānain macchānam rasagiddhimā macche khāditvā parikkhiņā ti macchaparisāya khayam pattāya attanan ti aññam gocaram agahetvā pappatam parikkhīpento pannāsayojanamattam attano nanguthakhandam macchasaññaya khāditvā mato maranappatto hutvā idāni mahāsamudde pappata matto atthi rasi ahosi, evam pamatto ti evampi yatha mahamaccho anando evam tathā tvam tanhāya rasagiddhito hutvā pamatto pamādabhāvappatto, rasagarave ratto ti manussamamsamsassa rasagarave ratto atirattacitto hoti, balo ti yadi tvam balo duppañño ayati anagate uppajjanadukkham navabujhati na jānāti ki attho, vidhamāti vidhamitvā nāsetvā, putte cā ti puttabhariyāyo ca, natake ca ti sesanatake ca sahaye ca, vidhama ti vihamitva amnam aharam alabhitvā jighacchāya piļito sakalanagaram parivattaya manussamamsam alabhitvā attānam khādanto ānando pacchā viya attānanneva khādati, idante sutvānā ti mahārāja te tuyham mayā ānitam idam udātaraņam sutvāna chando manussa-

Tam sutvā rājā "Kāļahatthi tvam eva upamam jānāsi aham pi jānāmîti" manussamamsagiddhatāya porāņakavatthum āharitvā dassento āha:

- 11. Sujāto nāma nāmena tassa atrajaoraso 1 jambupesim aladdhāna mato so tassa 2 samkhaye. 378.
- 12. Evam eva aham Kāļa bhuttā bhakkham rasuttamam aladdhā mānusam mamsam mañne hassāmi jīvitan ti. 379.

Ta. tassā 'ti tassa Sujātassa'; atīte kira Bārāņasiyam Sujāto nāma kuṭimbiko loṇambilasevanatthāya Himavantā 6 āgatāni pañca isisatāni attano uyyane vasapetva upațțhahi⁷, ghare niccapaññatta⁸ va bhikkha ahosi, te pana 10 tāpasā kadāci janapade pi bhikkhāya caranti 9, mahājambupesī pi āharitvā khādanti, tesam jambupesim āraritvā khādanakāle Sujāto cintesi: ajja bhadantānam tayo cattaro divasa anagacchantanam kahan nu kho gata ti so puttakam anguliya 10 gāhāpetvā tesam bhattakiccakāle tattha agamāsi, tasmin samaye mahallakānam mukhavikkhālanaudakam 11 datvā sabbanavako 12 jambupesim khādati, Sujāto tāpase 15 vanditvā nisinno: kim bhante khādathā 'ti pucchi, mahājambupesim āvuso ti, tam sutvā kumāro pipāsam uppādesi, ath' assa gaņajetthako 13 thokam dāpesi, so tam khāditvā vararase bajjhitvā: pesim me detha pesim me dethā 'ti punappuna yāci, kuṭimbiko dhammam suṇanto14: mā viravi15 geham gantvā khādissatîti16 nam vancetva imam nissäya bhadanta ukkantheyyun ti tam samassäsento 20 tam isigaņam āpucchitvā 17 va geham gato, gatakālato patthāy' eva c'assa putto: pesim me dethā 'ti paridevi, isayo pi18 ciram vutth' amhā19 'ti vatvā Himavantam eva gatā, ārāme isayo apassantā 20 tassa anabajambupanasamocādīnam pesiyo sakkharācuņņasamyuttā 11 adamsu, tā tassa jivhagge thapitamattā halāhalavisasadisā honti, so sattāham nirāhāro hutvā 22 jīvitakkhayam pāpuņi; rājā idam 95

mamsam khādanachando, vigetū ti vigacchatu viramatu, mā bhakkhayiti mahārāja manussamamsam mā bhakkhayi mā khādi, mā tvam imam kevalanti mahāsamuddam suññam karonto vārijo ānando maccho idha, avipadādhipā ti bho dhipadādhipa dvipadānam manussānam issara mā tvam kevalam saccato imam tvam kāsikaratham nagaram suññam mā akāviti attho. ¹ Bds oraso tassa atrajo ² Bds -ā. ² so Cks; Bd bhuttam. ⁴ Bds hissāmi. ⁵ Bd tattha kāļahatthi kutumpiko nāmena sujāto nāma tassa atrajo putto oraso jampupesi aladdhā na alabhetvāna, mato ti tassā jampupesiyā samkhayo so kutumpikaputto mato yathā aham evameva rasuttamam aññarasānañca uttamam manussānam mamasam bhutvā bhuñcetvā aladdhā manussamamsam jivitam hissāmīti maññe maññāmi. ⁶ Bd -tato. ⁷ Bd upathāsi. ⁶ Bd nīccampañcasatamattā. ഊ Bd adds kadāci. ¹º Bd -yam. ¹¹ Bd -nakāle u-. ¹² Bd samghana-. ¹³ Bd adds tāpaso. ¹⁴ Bd adds putta. ¹⁵ Bd vivari. ¹⁶ so all three MSS, for -sîti? ¹⊓ Bd anāp-. ¹⁶ Bds add idha. ¹⁰ Ck vutthāya, Cs vatthumhā, Bd vatthamhā. ²⁰ Bds -o. ²¹ Bds -e. ²² Cks omit hu-.

kāraņam āharitvā dassento evam āha, tassa samkhaye ti tassa jambupesiyā khaye aññam āhāram anāharitvā mato, bhakkhan ti khādaniyam, rasuttaman ti uttamam rasam, hassāmîti jahissāmi, hasāmîti pi pāṭho¹.

Tato Kāļahatthi "ayam rājā ativiya rasagiddho, aparāni? 5 udāharaņāni āharissāmîti" cintetvā "mahārāja viramā3" 'ti ā., "na sakkomîti"," "sace na viramissasi ñātimaņdalato c eva rajjasirito ca parihāyissasi"; — atītasmim pi idh' eva Bārāņasiyam pancasīlarakkhakam sotthiyakulam ahosi, tassa kulassa eko puttako ahosi, so mātāpitunnam piyo manāpo paņ-10 dito tinnam vedānam pāragū, so samavayehi tarunehi saddhim gaņabandhanena vicari, sesagaņabandhā macchamamsādīni khādantā suram pivanti, māņavo mamsādīni na khādati suram pi na pivati, te cintayimsu*: "ayam surāya apivanato amhākam mūlam na deti, upāyena nam suram pāyessāmā" 'ti' te sanni-15 patitvā "samma chaņam kīlissāmā" 'ti āhamsu, "tumhe 10 suram pivatha aham na pivāmi, tumhe va gacchathā" 'ti, "samma tava pānatthāya" khīram ganhāpessāmā"12 'ti, so "sādhū" 'ti sampaṭicchi, dhuttā uyyānam gantvā paduminipaņņesu tikkhiņam suram bandhāpetvā thapayimsu, atha nesam 20 pānakāle māṇavassa khīram upanayimsu13, eko dhutto "pokkharamadhum bho āharā" 'ti āharāpetvā paduminipatte puṭam hețțhā ' chiddam katvā ' mukhe thapetvā ākaddhi, evam itare pi āharāpetvā pivimsu, māņavo "kim etan" ti pucchi, "pokkharamadhusaññāya suram pivi, ath' assa angāre pakkamamsam adamsu, tam pi khadi 16, evam assa punappunam pivantassa mattakāle "na etam pokkharamadhu, surā esā" ti vadimsu, so "ettakam kālam 17 madhurarasam na jānim 18, āharatha bho suran" ti ā., āharitvā 1º puna pi adamsu, pipāsā mahatī ahosi,

¹ Ck jahessumi, Cs jahessāmi, tassa samkhaye - - pātho wanting in Bd. 3 Bd add pissa. 3 Bd -māhi. 4 Bd adds so manussamamsam viramitumna. 5 Bd -m hi. 6 Cks sotti-. 7 Bd adds byatto. 8 Bd mantayisu. 9 Bd adds vatvā. 10 samma tu-. 11 Bds pivana-. 12 Ck -pesahi, Cs -pehī, Bs -pemā. 13 Bds add atha. 14 so Cks; Bd -pattapuṭam gahetvā. 15 Bd adds añguli, Bs aggain? 16 Bd -dati. 17 Bds add evam. 18 Bd jānāmi. 19 Cks omit ā-.

ath' assa puna yācentassa¹,,khīṇā" ti vadimsu, so "handa tam bho² āharāpethā" 'ti angulimuddikam adāsi, tato³ sakaladivasam tehi saddhim pivitvā matto rattakkho kampanto⁴ vippalapanto geham gantvā nipajji, ath' assa pitā surāya pītabhāvam⁵ nātvā vigate made⁶ "tāta ayuttan te katam sotthiyakule jātena suram pivantena², mā puna evam akāsîti"ā., "tāta ko mayham doso" ti, "surāya pītabhāvo⁵", "tāta kim kathesi, mayā evarūpam madhurarasam ettakam kālam aladdhapubban" ti, brāhmaņo punappuna yāci, so pi "na sakkā² viramitun" ti ā., atha brāhmaņo "evam sante amhākam kula~ 10 vamso ca ucchijjissati dhanañ ca nassissatîti" cintetvā:

18. Māṇava abhirūpo si, kule jāto si sotthiye, na tvam arahasi tāta abhakkham bhakkhayetave ti g.ā. 380.

Ta. abhakkham - - ti abhakkhitabbayuttakam bhakkhitum 10.

Evañ ca pana vatvā "tāta virama sace na viramasi 15 aham vā" ito gehā nikkhamissāmi tava vā" raṭṭhā pabbā-janiyakammam karissāmîti" ā., māṇavo "evam sante pi aham suram jahitum na sakkomîti" vatvā gāthādvayam ā.:

- 14. Rasānam annataram etam yasmā 13 mam tvam nivāraye, so 'ham tattha gamissāmi yattha lacchāmi edisam. 381.
- 15. So vâham nippatissāmi, na te vacchāmi santike yassa me dassanena tvam nâbhinandasi brāhmanā 'ti. 382.

Ta. rasānan ti lonambilatittakatukakhārikamselhurakasāvānam ¹⁴ sattannam ¹⁵ aññataram, uttamarasabhūtam etam majjan ⁸nāma, so vāhan ti so aham eva, nippatissām iti nikkhamissāmi.

Evañ ca pana vatvā "nâham surāpānā viramissāmi, yan te ruccati tam karohîti" ā., atha brāhmaņo "tayi amhe pariccajante mayam pi tam pariccajissāmā" 'ti vatvā.

 ¹ Bd yāca-.
 2 Cks tha, omitting bho.
 3 Bds so.
 4 Cks -ento.
 5 Bd pivita-.
 6 Bds matte.
 7 Bds add na vaṭṭati.
 8 Bds pivitabhāvenāti.
 9 Cs Bd -o.
 10 Bds -ayituin.
 11 Bd tāta.
 12 Bd tañ ca.
 13 Bds kasmā.
 14 Bds -kasāva-sañkhātānam.
 15 Bds add rasānam.

16. Addhā aññe' pi dāyāde putte lacchāma māṇava, tvañ ca jamma vinassasu yattha pattam na [tam] sunomā 'ti g. ā. 383.

Ta. yattha pattan ti yattha gatam tam 2 asukaṭṭhāne nāma vasatīti na 5 suṇāma tattha gacchā 'ti a.

Atha nam vinicchayam netvā aputtabhāvam katvā nīharāpesi, so aparabhāge nippaccayo kapano pilotikam nivāsetvā
kapālahattho pindāya caranto añmataram kuddam nissāya
kālam akāsi. — Idam kāraṇam āharitvā Kālahatthi rañno dassetvā
,,mahārāja sace tvam amhākam vacanam na karissasi pabbājaniyakamman te karissantîti" vatvā g. ā.:

17. Evam eva tuvam rāja dipadinda suņohi me:
pabbājessanti tam raṭṭhā soṇḍamāṇavakam yathā ti. 384.
Evam Kāļahatthinā upamāya ābhatāya pi rājā tato viramitum
15 asakkonto aparam pi udāharaṇam dassetum ā.:

- 18. Sujāto nāma nāmena bhāvitattāna sāvako accharam kāmayanto va na so bhuñji na so pivi. 385.
- 19. Kusagge udakam adāya samudde udakam mine evam mānusakā kāmā dibbakāmāna santike. 386.
- 20. Evam eva aham Kafa bhutvā bhakkham rasuttamam aladdhā mānusam mamsam maññe hessāmi jīvitan ti. 387.
 Vatthum hetthāvuttanayen' eva.

Ta. bhāvitattānan ti bhāvitacittānam tesam pancannam islsatānam, accharam kāmayantoeti, so kira isīnam mahājambupesikhādanakāle anāgamanam viditvā kena nu kho kāraņena na āgacchanti sace katthaci gatā jānissāmi noce atha nesam santike dhammam suņissāmīti uyyānam gantvā gaṇajeṭṭhakassa santikā dhammam suṇanto is suriye atthamgate uyyojiyamāno pi ajja idh eva vasissāmīti vatvā isigaṇam vanditvā paṇṇasālam pavisitvā nipajji, rattibhāge Sakko devarājā devasamghaparivuto saddhim attano paricārikāhi isigaṇam vanditum āgata, sakalārāmo ekobhāso ahosi, Sujāto kin nu kho etan ti uṭṭhāya paṇṇasālacchiddena oloketvā Sakkam isigaṇam vanditum āgatam devaccharā-

 ¹ Cks -am.
 2 Bd omits tam.
 3 Bds jinnapi-.
 4 Bds mahārāja, Cks tuvam rājā.
 5 so Cks for dakam, Bds kusaggenudakam.
 6 Bds add tesam.
 7 Cs -sim-, Bd -siyā-.
 8 Bd disvā.
 9 Bds kinnu kāranam na, Cks omit na.
 10 Bds add isayo vanditvā.
 11 Bds add nisinno va.

parivutam disvā accharānam sahadassanen eva rāgaratto ahosi. Sakko nisīditvā dhammakatham sutvā sakatthānam eva gato, kutimbiko punadivase isiganam vanditvā pucchi: bhante ko nām' esa rattibhāge tumhākam vandanatthāya āgato ti, Sakko avuso ti, tam parivaretva nisinna katama1 ti, devacchara nam'eta ti, so isiganam vanditvā geham gantvā gatakālato paṭṭhāya accharam me detha accharam me dethā ti vilapi, ñātakā parivāretvā bhūtapaviṭṭho² nu kho ti accharam paharimsu, so nâham etam 3 accharam kathemi devaccharam kathemîti vatvā ayam accharā ti alamkaritvā ānītam bhariyam pi ganikam pi oloketvā anayam accharā yakkhinī esā ti devaccharam me dethā 'ti vippalapanto nirāhāro 5 jīvitakkhayam pāpuni, tena vuttam: accharam kamayanto va na so bhunji na so pivîti, samudde 10 udakan mine ti samma Kajahatthi yo kusaggena udakan gahetva ettakan siya 6 samudde udakan ti tena saddhim upamaya mineyya so kevalam mineyy' eva kusagge 7 udakam pana ativiya parittam eva yatha tam evam manusaka kāmā dibbakāmānam santike, tasmā so Sujāto annam itthim na olokesi, accharam eva patthento mato, evamevā 'ti yathā so dibbakāmam alabhanto jīvitam jahi 15 evarii aham pi uttamarasani manussamanisani alabhanto jīvitami 8 jahissāmîti vadati.

Tam sutvā Kāļahatthi "ayam rājā ativiya rasagiddho, saññāpessāmi nan" ti, "sakajātimamsam" khāditvā ākāsacarasuvannahamsāpi tāva natthā" ti dassetum gāthādvayam āha:

- Yathâpi te dhataratthā hamsā vehāsayamgamā 10 avuttiparibhogena 11 sabbe abbhatthatam gatā 388.
- 22. Evam eva tuvam rāja dipadinda suņohi me: abhakkham rāja bhakkhesi tasmā pabbājayanti tan ti. 389

Ta. avuttiparibhogenā ¹² 'ti attano anājīvabhūtena ¹³ paribhogena, ²⁵ abbhatthatan ti sabbe maraṇam eva pattā: atīte kira Cittakūte Suvaṇṇa-guhāya navutihamsasahassāni vasanti, te vassike cattāro māse na nikkhamanti, sace nikkhameyyum udakapuṇṇehi pakkhehi ¹⁴ āhindetum ¹⁵ asakkontā samudde yeva pateyyum ¹⁶, tasmā na nikkhamanti, upakaṭṭheðpana vassakāle jātassarato sayañjātasālim āharitvā guham ¹⁷ pūretvā sālim khādantā vasanti, tesam pana ³⁰ guham paviṭṭhakāle guhādvāre eko rathacakkapamāṇo uṇṇanābhimakkaṭako ¹⁸ ekekasmim māse ekekam jālam ¹⁹ bandhati ²⁰, tassa ekekam suttam gorajjuppamāṇam ²¹, hamsā nam ²² jālam chindissatīti ²³ ekassa taruṇahamsassa dve

Cks nisinno, Bds nisinnā kā nāmetā.
 Ck bhūtāvaṭṭho, Bs -āvaṭṭo.
 Bds -avaṭto.
 Bds add hutvā tattheva.
 Bds mahā.
 Bds -pātikānam mamsam.
 Bds vehāyasam.
 Cks apattehi.
 Bds abhutta Bds abhutta Bds sajātibhū-.
 Cks sapattehi.
 Bds uppatitum.
 Cks pā-.
 Bds guhāyam.
 Bds unṇā-.
 Bds add hoti.
 Bds sanātibhā-.
 Bds add sanātīti.

koțțhase denti, so vigate deve purato hutva 1 jalam chindati, ten' eva maggena sesā gacchanti, ath' ekasmim kāle pañca māse vassāratto² ahosi, hamsā khīṇagocarā kin nu kho kattabban ti mantetvā 3 jīvantā aņķāni labhissāmā 'ti pathamam andāni khādimsu tato potake tato jinnahamse, pancamāsaccayena vassam 5 apagatam, makkatako pancajalani vibandhati4, hamsa sakajatikanam mamsam khāditvā appatthāmā jātā, dviguņakoṭṭhāsalābhitaruṇahamso 5 jālam 6 paharitvā cattāri bhindi, pancamam bhinditum nasakkhi, tatth' eva laggi, ath' assa sīsam chinditvā makkato lohitam pivi, anno pi anno pi agantva jalam pahari, so pi tatth' eva laggo ti evam sabbesam makkatako lohitam pivi, tadā dhatarattha-10 kulam ucchinnan ti vadanti, tena vuttam: sabbe abbhatthatam gatā ti, eva mevan 10 ti yatha te hamsa abhakkham sajatimafinsam khadimsu tatha tvam pi khādasi sakalanagaram bhayappattam virama mahārājā 'ti, tasmā pabbājayanti tan ti yasmā abhakkham sajātimamsam bhakkhesi tasmā 11 nagaravāsino tam ratthā pabbājenti.

Rājā aparam pi upamam vattukāmo ahosi, nāgarā pana utthāya "sāmi senāpati kim karosi12, kim manussamamsakhādakacoram gahetvā carasi18, sace na viramati ratthato nam pabbājehîti 1444 nâssa kathetum adamsu, rājā bahunnam katham sutvā bhīto pana15 vattum nâsakkhi, puna 20 pi nam senāpati "kim mahārāja viramitum sakkhissasîti" vatvā "na sakkomîti" vutte sabbam 16 orodhajanañ ca 17 puttadhītaro ca sabbālamkārapațimaņditam 18 passe țhapetvā "mahārāja imam natimandalam eva amaccagaņan ca rajjasirin ca olokehi, mā nassi, virama manussamamsato" ti ā., rājā "na 25 mayham etam 19 manussamamsato piyataran 2044 ti vatvā "tena hi mahārāja imamhā nagarā ca raṭṭhā ca nikkhamathā" 'ti vutte 1 ,,Kāļahatthi, na me rajjen attho 23, nikkhamāmi, ekam pana²³ khaggañ ca rasakañ ca²⁴ dehîti" ā., ath' assa khaggañ ca manussamamsapacanabhājanañ ca pacchiñ ca ukkhipāpetvā 30 rasakañ ca datvā raṭṭhā pabbājaniyakammam karimsu. So25

¹ Bds gantva. 2 Bs -vuttho, Bd -vutho. 3 Bds add mayam. 4 Bs vinandhati, Cks vini. 5 Bd -namkothāsam. 6 Bds -le. 7 Bd -ati. 8 Bd vijhitvā. 9 Bd 13 Bd vicarissasi. 10 Cks -etan. 11 Bds add ime. 12 Bds -oma. 14 Bds add vutte. 15 Cs Bd pu-. 16 Bds sabbesain. 17 Bds -dhānañca. 18 80 Cks; Bd -te, Bs -to. 19 Bds ete. 20 Bd -ra. 21 Bds add rajā āha. 22 Bds add nagarā. 23 Bds add me. 24 Bds add bhājanañca. 23 Bds add khaggañca.

rasakam' ādāya nagarā nikkhamitvā araññam pavisitvā ekasmim nigrodhamule vasanatthanam katva ta. vasanto atavimagge thatvā manusse māretvā āharitvā rasakassa deti, so pi 'ssa mamsam pacitvā upanāmeti, evam ubho pi jīvanti, "aham are coro porisādo ti vatvā tasmim pakkhante koci saka- 5 bhāvena santhātum 5 na sakkoti, sabbe bhūmiyam patanti, tesu vam icchati tam uddhapādam vā adhopādam vā katvā rasakassa deti, so ekadivasam aranne kanci manussam alabhitvā āgato rasakena "kim devā" 'ti vutte "uddhane ukkhalim āropehîti" a., "mamsam kaham deva" 'ti, "labhissam' aham mam- 10 san" ti, so "n' atthi dani me jivitan" ti kampamano uddhane aggim katvā ukkhalim āropesi, atha nam porisādo lasinā paharitvā māretvā mamsam pacitvā khādi. Tato patthāva ekako jāto sayam eva pacitvā khādi". "Porisādo maggam patipanne" hanatîti" sakala-Jambudīpe pākaṭam 11 ahosi. Tadā eko sam- 15 pannavibhavo brāhmano pañcahi sakatasatehi vohāram karonto pubbantato aparantam sancarati, so cintesi: "porisado nama kira coro magge 12 manusse māreti, dhanam datvā 13 atavim atikkamissāmîti" so atavimukhavāsinam manussānam 14 "mam atavim 15 atikkamethā" 'ti sahassam datvā tehi saddhim mag- 20 gam patipajji, gacchanto ca 16 sabbasattham 17 purato katvā nahātānulitto sabbālamkārapatimaņdito setagonavutte sukhayānake nisinno tehi ativāhikapurisehi parivuto 18 sabbapacchato agamāsi 19, porisādo rukkham āruyha purise upadhārento "sesamanussesu kim imesu 20 khāditabbam atthiti 2144 vigatacchando 25 hutvā brāhmanaditthakālato22 patthāya tam khāditukāmatāya upagalitakhelo23 ahosi, so tasmim attano santikam agate24

 ¹ Bds -añca.
 2 Bds add rājānain.
 3 Bds add manussagahanakāle.
 4 Ck māre, Bd arañña, Bs araññain.
 5 Bd sandhāretuin.
 6 Bds omit vā.
 7 Bd adhosisain, Bs -sirain.
 8 Bds add āharitvāva.
 9 Bds -ati.
 10 Cks omit pa-, Bd reads magge maggapaṭṭippanne, Bs maggapaṇne.
 11 Bds -o.
 12 Bds antarāmagge.
 13 Bd add saha tumhe.
 15 Bd -ito.
 16 Bds add brahmano.
 17 Bds add sayain.
 18 Bds add sayain.
 19 Ck Bd ā-.
 20 Bds add mayā.
 21 Bds add sayain.
 22 Bds paggharita-.
 24 Bds add rukkato oruyha.

"aham are¹ coro porisādo" ti nāmam² sāvetvā khaggam parivattento vālukāya akkhīni pūrento viya pakkhandi, eko pi utthātum 3 samattho nāma nāhosi, sabbe urena bhūmiyam nipajjimsu, so sukhayānake nisinnam brāhmaņam pāde gāhetvā 5 pitthiyam adhosīsakam olambetvā sīsam gopphakehi paharanto ukkhipitvā pāyāsi, purisā utthāya "bho purisa cara, mayam brāhmaņassa hatthato sahassam gaņhimha, ko nāma amhākam purisākāro zakkonto vā asakkonto vā, thokam anubandhāmā. 'ti' anubandhimsu, porisādo pi nivattitvā olokento kiñci adisvā 10 saņikam pāyāsi, tasmim khaņe eko sūrapuriso vegena tam pāpuņi, so tam disvā ekam vatim lamghento" khadirakhānukam akkamitvā khānum piṭṭhipādena nikkhami, so 10 lohitena gaļantena 11 lamghamāno yāti, atha nam so puriso disvā "kho mayā esa viddho, kevalam tumhe pacchato etha, ganhissāmi nan" 15 ti ā., te dubbalabhāvam ñatvā tam anubandhimsu, so tehi anubandhanabhavam ñatvā brāhmaņam vissajjetvā attānam sotthim akāsi, ativāhikā12 brāhmaņassa laddhakālato patthāya "kim amhākam corenā" 'ti tato nivattimsu, porisādo pi attano nigrodhamūlam gantvā pārohantaram 13 pavisitvā nipanno "ayyo 20 rukkhadevate, sace me settāhabbhantare yeva vaņam phāsukam kātum sakkhissasi sakala-Jambudīpe ekasatakhattiyānam galalohitena te khandham dhovitvā 14 antehi parikkhipitvā 15 pañcamadhuramamsena balikammam karissāmîti" āyācanam akāsi 16, tassa pana annapānam alabhantassa sarīram sukkhi 17, anto-25 sattāhe yeva vaņo phāsuko ahosi, devatānubhāvena 18 tassa phāsukabhāvam sallakkhesi, so katipāham manussamamsam khāditvā bale 19 gahetvā cintesi: "bahūpakārā me devatā, āyāādāya rukkhamūlato caĥā 20 muccissāmîti 2144 khaggam so

¹ Ck aham māre, Cs āmare, Bd aham hare.

2 Bds add tikkhāttum.

3 Bds kahāpaṇa
5 so Bd; Cks bho tissa pussa.

6 Bds kahāpaṇa
7 so Cks; Bd asappurisakaro.

8 Bds add vavā.

9 Bds -anto.

10 Cks omit so.

11 Bds paggharantena.

12 Bds -kapurisā.

13 so Cs; Ck pa-, Bd po-.

14 Bds dhovissāmi.

15 Bds -pāpetvā.

16 Bds kari.

17 Bds sussetva.

18 Bd so deva-.

19 Bds -am.

20 Bds -namassā.

21 Bd muñc-.



nikkhamitvā,,rājāno ānessāmîti" pāyāsi, atha nam purimabhave yakkhakale ekato manussamamsakhadako sahayako anuvicaranto tam disvā "ayam mama atītabhave sahāyo" ti natvā "samma mam sanjānāsîti" pucchi, "na jānāmîti ", ath assa purimabhave katakāraņam² kathesi, so3 sanjānitvā patisanthāram akāsi, "kuhim inibbatto sîti" puttho nibbattatthānañ rațțhato pabbājitakāraņañ ca idāni vasanațțhānañ ca 6 khānuviddhakāranañ ca' devatāya āyācanamocanattham' gaārocetvā ,,tayâpi mama tam 10 manakāranañ ca nittharitabbam, ubho pi gacchāma sammā" 'ti ā., "samma" gaccheyyāma 12, ekam pana me kammam atthi, aham kho pana agghapadalakkhanam 13 nāma mantam jānāmi, so balañ ca javañ ca tejussattañ ca 14 karoti 15, tam mantam ganhā" 'ti ā., so "sādhū" 'ti sampațicchi, yakkho pi 'ssa tam datvā pakkāmi, porisādo mantam uggahetvā tato patthāya vātajavo 15 atisūro ahosi, so sattāhabbhantare yeva ekasatarājāno uyyānādīni gacchante disvā vātavegena pakkhanditvā 16 nāmam sāvetvā vagganto nadanto bhayappatte. katvā pāde gahetvā adhosire 17 katvā panhiyā sīsam paharanto vātavegena netvā hatthatalesu chiddani katva rajjuya 18 nigrodharukkhe olambesi, aggapadan- 20 gulīhi bhūmiyam phusamānāhi 19 vāte paharante milātakarandakadāmāni 20 viya parivattantā 21 olambimsu, Sutasomam pana "pitthiācariyo me" ti ca "Jambudīpo mā tuccho ahosīti" pi nânesi, so22 "balikammam karissāmîti" aggim katvā sūlam tacchento23 nisīdi, rukkhadevatā24 disvā "mayham kir'esa balikammam 25 karoti, vaņo pi 'ssa mayā25 phāsukam katam n' atthi, idani

¹ Bd sañjā-, Bs mayani jānāmīti. 2 Bd katam-. 3 Bds add tam. 4 Bds ka-. 5 Bd raṭhā. 6 Ck adds devatānañca. 7 Bds khāṇunā-. 8 Bd āyācanā-. 9 Bds add samma. 10 Bds mametam. 11 Bds add na. 12 Bds -maham. 13 Bds Cs anaggham-. 14 so Cks; Bd tejussadattañca. 15 Bd -hi. 16 Bds add aham are porisādo ti. 17 Bd -sise. 18 Bd adds ānuņetvā, Bs ādhunetvā. 19 Ck Bds -nehi; Bds add te. 20 Bd -kor-. 21 Cks -entā. 22 Bd sutasomo pana mama piṭṭhi ācariyo hoti sace gaṇhissāmi sakalajambudīpe tuccho bhavissatīti tam nānesiti so imehi. 23 Bd sūle tacchanto. 24 Bds add tam kiriyam. 25 Bds add kiñci.



mahāvināsam karissati, kin nu kho kattabban" ti cintetvā "aham etam vāretum na sakkhissāmîti" cātummahārājikānam santikam gantvā' kathetvā "nivāretha nan" ti ā., tehi', "na mayam' sakkhissāmā" 'ti vutte' Sakkam upasamkamitvā tam attham 5 kathetvā "nivarehi nan" ti ā., so pi "nâham sakkomi nivāretum, samattham pana ācikkhissāmîti" vatvā "ko nāmā" 'ti vutte "sadevake loke" añño n' atthi, Kururațțhe pana Indapattanagare Korabyarājaputto Sutasomo nāma, tam nibbisevanam damessati rājūnañ ca jīvitam dassati, tañ ca manussa-10 mamsā oramāpessati, sakala-Jambudīpe amatam abhisiñcissati, sace pi rājūnami jīvitam dātukāmo Sutasomam ānetvā balikammam kātum vadehîti"", so "sādhū" 'ti 10 khippam āgantvā pabbajitavesena tassa avidūre pāyāsi, so padasaddena "rājā nu kho koci palāto" ti" olokento tam disvā "pabbajitā 15 nāma khattiyā va, imam gahetvā ekasatam pūretvā balikammam karissāmîti" uţţhāya asihattho 12 anubandhi, tiyojanam anubandhitvâpi pāpuņitum nasakkhi, gattehi13 sedā muccimsu14, so cintesi: "aham pubbe hatthim pi assam pi ratham pi dhāvantam anubandhitvā gaņhāmi, ajj' imam pabbajitam sakāya 20 gatiyā 16 gacchantam sabbatthāmena dhāvanto pi gaṇhitum na sakkomi, kin nu kho kāraṇan" ti, tato "pabbajitā 16 nāma vacanakārakā hontîti 17 titthā" 'ti nam 18 vatvā "thitam gahessāmîti" cintetvā "tittha samanā" 'ti ā., "aham tāva thito, tvam pana thatum vayama iti a. 19, atha nam "bho pabbajita 20 nama 25 jīvitahetu pi alikam na bhaṇanti21, tvam pana musā kathesîti" vatvā g. ā.:

¹ Bds add tamattham. 2 Cks te. 3 Bds add porisādassa kammam nivēretum.
4 Bds add ko'sakkhissasīti pucchitvā sakko devarājā ti sutvā. 5 Bds add sadiso.
5 Cks -sam. 7 Bds add viya dhammam. 8 Cks -ānam. 9 Bds vattatīti vadehīti
āha. 10 Bds add sampaticchitvā. 11 Bds bhavissatīti. 12 Bd āvudha-. 12 Cks
gatte. 14 Bd munc-. 15 Bds pakatiyā. 16 Bd so p-to. 17 Bd -karo hoti. 18
Bd vacanam. 19 Bd dhāvitum vāyamamakāsati. 20 Bd -to. 21 Bd -ati.



10

23. Tiṭṭhāhîti mayā vutto so tvam gacchasi yammukho', aṭhito ṭhito 'mhîti' lapasi brahmacāri' idam te samaṇa ayuttam, asiñ ca me maññasi kamkapattan ti'. 390.

Tattha sammukho ti parammukho 5.

Tato devatā gāthadvayam āha:

- 24. Thito 'ham asmi saddhammesu rāja, na nāmagottam parivattayāmi, corañ ca loke athitam vadanti apāyikam nerayikam ito cutam'. 391.
- 26. Sace pi sahasi 7 rāja sutam gaṇhāhi khattiya, tena yaññam yajitvāna evam saggam gamissasîti. 392.

Ta. saddhammesü 'ti sakesu kusalakammapathesu ⁸, na nāmagottan ti yathā tvain pubbe ⁹ Brahmadatto hutvā ¹⁰ tain nāmain jahitvā porisādo hutvā idāni kammāsapādo jāto khattiyakule ¹¹ jāto ¹² abhakkham ¹³ bhakkhesi nāhain 15 tathā nāmagottain parivattayāmi, corancā 'ti akusalakammapathesu thitain coram athitain nāma vadanti, ito cutan ti ito cutam hutvā apāye niraye nibbattamānain, so hi niraye patanto na patithānain labhati nāma, sutan ti ¹⁴ bho porisāda musāvādi tayā mayhain sakala-Jambudīpe rājāno ānetvā balikammain karissāmīti paṭissutain idāni ye vā te vā dubbalarājāno ānesi Jambudīpatale jeṭṭhakain Sutasomarājānain sace tvain nānessasi vacanan te musā nāma hoti tasmā Sutasomain gaṇhāhîti.

Evam vatvā devatā pabbajitavesam antaradhāpetvā sakena vaņņena ākāse suriyo viya jalamānā aṭṭhāsi, so tassā katham sutvā rūpam ca oloketvā "kâsi tvan" ti ā, "imasmim rukkhe 25 nibbattadevatā" ti, so "diṭṭhā me attano devatā" ti tussitvā "sāmi devarāja, mā Sutasomassa kāraņā cintayi, attano ruk-

 $^{^1}$ Bds pammu-. 2 so C^{ks} ; Bd aihito tvain thito smiti. 3 so C^{ks} ; Bd -rini. 4 C^{ks} asifica me vainnaisi-, Bd kankha-. 5 Bd tattha samana tithāhīti tithāhi idam vacanain mayā vutto so tvain pamukho, parainmukho hutvā gacchasi brahmacārini aihito tvain thito amhi iti lapasi me asinca kankhain pattain mannasi. 6 Bd -o. 7 Bds sace tvain saddahasi. 8 Bds dasaku-, adding thito asmi bhavāmi. 9 Bds add daharakāle. 10 Bd adds pitari kālankate bārāṇasīrajjam labhitvā bārāṇasīrājā jāto. 11 Cks omit khattiya. 12 Bd adds pi. 13 Bd manussamainsain. 14 the wording of the previous passages is quite different in Bds.

kham pavisā" 'ti ā., devatā tassa passantass' eva rukkham pāvisi, tasmim khane suriyo atthamgamito cando uggato, porisādo vedavedangakusalo nakkhattacāram jānāti, so nabham oloketvā "sve Phussanakkhattam bhavissati, Sutasomo nahā-5 yitum uyyanam gamissati, tattha tam ganhissami, arakkho pana' mahā bhavissati, samantā tiyojanam sakala-Jambudīpavāsino rakkhantā carissanti, asamvihite ārakkhe pathamayāme yeva Migāciruyyānam? gantvā mangalapokkharanim otaritvā thassāmîti 3:4 cintetvā gantvā pokkharanim oruyha 10 paduminipattena sīsam paticchādetvā atthāsi, tassa tejena macchakacchapādayo osakkitvā udakapariyante vaggavaggā hutvā vicarimsu, "kuto pan' assâyam tejo" ti pubbayogato, so hi Kassapadasabalassa kāle khīrasalākabbattam upatthāpesi6, tena mahāthāmo ahosi, aggisālam kāretvā bhikkhusamgham 15 sītavinodanattham aggiñ ca dārūni ca dārucchedanavāsīpharasuñ ca adāsi, tena tejavā ahosi, evam tasmim antouyyānam' gate yeva balavapaccūse8 samantā tiyojane ārakkham gaņhimsu, rājāpi pāto va bhuttapātarāso alamkatahatthikkhandhagato caturanginiya senaya nagara nikkhami, tasmim khane 10 20 Takkasilato Nando nāma brāhmaņo catasso satārahagāthā 11 ādāya vīsamyojanasatam 12 maggam atikkamma tam nagaram patvā dvāragāme *asitvā suriye uggate nagaram pavisanto rājānam pācīnadvārena nikkhamantam disvā hattham ussāpetvā 12 jayāpesi, rājā disācakkhuko hutvā gacchanto unna-25 tappadese thitassa brāhmaņassa pasāritahattham disvā hatthinā tam 14 upasamkamitvā evam āha 15:

26. Kasmin nu ratthe tava jātibhūmi, atha kena atthena idhânupatto,

¹ Bds panasss. 2 Bds migājinain. 3 Bds vasissāmīti. 4 Bd adds tattha. 5 Bd paduma. 4 Bd pathapesi. 7 Bd -ne. 8 Bds -sasamaye. 9 Bds add parivuto. 10 Bds tadā in the place of t. kh. 11 Bds -āyo. 12 Bd vīsati-, Bs visamti-. 18 Bds pasāretvā. 14 Bds hatthināgam. 15 Bds pucchi, omitting evain.

akkhāhi me brāhmaņa etam attham, kim icchasī demi tay-ajja patthitan ti¹. 393. Atha nam so²āha:

27. Gāthā catasso dharaṇīmahessara³ sugambhiratthā varasāgarūpamā, tav' eva⁴ atthāya idhâgato 'smi, sunohi gāthā paramatthasaṁhitā ti⁴ 394.

vatvā ,,mahārāja imā Kassapadasabalena desitā catasso satārahā gāthā', tumhe sutavittakā ti sutvā tumhākam desetum āgato mhîti" āha, rājā tutthamānaso hutvā "ācariya sutthu te 10 katam's, mayā pana nivattitum na sakkās, ajja Phussayogena sīsam nahāyitudivaso 10, āgantvā sossāmi, tvam mā ukkanthîti" vatvā "gacchatha brāhmanassa asuke gehe sayanam paññāpetvā ghāsacchādanam samvidahathā" 'ti amacce āṇāpetvā uyyānam pāvisi, tam atthārasahatthena pākārena pa- 15 rikkhittam ahosi, tam aññamaññam ghamsantā11 hatthī rikkhipimsu, tato assā tato rathā tato dhanuggahādayo pattîti khubhitamahasamuddo 12 viya uttinnabalakayo 13 ahosi, olārikāni ābharanāni muncitvā14 massukammam kāretvā ubbattitasarīro pokkharaniyā 15 rājavibhavena nahātvā paccuttaritvā 20 udakagahaņasāṭake 16 nivāsetvā aṭṭhāsi, ath' assa gandhamālālamkāre 16 upaharimsu 17, so porisādo cintesi: "rājā alamkatakāle bhāriko bhavissati, sallahukakāle yeva nam ganhissāmîti"

¹ Bơ adds tattha bho brahmana tava jūtibhūmi kismi rathe atthi, yena atthena tvam payojanena hetubhūtena idha imasmim nagare anuppatto bho brahmana mayā pucchito so tvam etamattham etam payojanam me mayham akkhāhi, kathehi tayā pathitam vatthum te tuyham dadāmi kim vatthum icchasiti tam bhagavantam pucchāmi. ² Bơ adds gātham. ³ Bơ Cs mahi-. ⁴ Cks tameva. ⁵ Bơs add tattha dharanī mahissara bhūmipāla kassapadasabalena desitā catusatārahā catasso gāthā kimbhūtā sugambhīraatthavarā sagarūpamā tava eva atthāya idha thāne anuppatto asmi bhavāmi sunohīti kassapadasabalena desitā paramatthasamhitā imā satārahā gāthāyo sunohīti attho. ⁶ Bơ adds ca pana. ⁷ Bơ -āyo. ⁸ Bơs āgatam. ⁹ Bơs sakkomi. ¹⁰ Bơ nhāyitum āgatomhiti aham punadivase. ¹¹ Bơs samghaṭṭantā samantā. ¹² Bơs samkh-. ¹³ Bơs unnādetvā ba-. ¹⁴ Bơ om-. ¹⁵ Bơs add anto. ¹⁶ Bơ -ena. ¹⁷ Rơs upanayimsu.

so nadanto vagganto vijju viya matthakupari khaggam parivattento² "aham are³ coro porisado" ti namam savetva angulim nalațe thapetva udaka nikkhami, tassa saddam sutva va hatthārohā hatthīhi assārohā assehi rathikā rathehi bhas-5 simsu, balakāyo gahitāni 7 āvudhāni chaddetvā udarena 8 nipajji. porisādo Sutasomam ukkhipitvā gaņhi, sesarājāno pāde gahetvā adhosiram, katvā panhiyā sīsam paharanto gacchati, Bodhisattanı pana upagantvā onato ukkhipitvā khandhe nisīdāpesi 10, so "dvārena gamanam papanco" ti 11 sammukhatthā-10 nen' eva 12 attharasahattham pakaram lamghitva purato pi galitamadamattavāraņakumbhe 13 okkamitvā 14 pabbatakūtāni pātento viya vātajavāni 15 assaratanāni 16 pitthe akkamanto pātetvā rathavare 16 rathasīse 17 akkamitvā bhamarikam bhamanto viya nīlaphalakāni nigrodhapattāni maddanto viya 15 ekavegen' eva 19 tiyojanamattam 20 gantvā "atthi nu kho koci Sutasomass' atthaya pacchato agacchanto" ti avaloketva kañci21 adisvā saņikam gacchanto Sutasomassa kesehi udabinduni attano upari patantani 22 disva "maranassa abhayanto nāma n' atthi, Sutasomo pi maranabhayena rodati maññe 1844 20 ti cintetvā āha:

- 28. Na ve rudanti matimanto sapaññā bahussutā ye bahuthānacintino, (cfr. IV 467) dīpam hi etam paramam narānam yam paņditā sokanudā bhavanti. 395.
- 29. Attānam nāti 14 uda 25 puttadāram dhannam 25 dhanam rajatam jātarūpam

¹ C\$s maccham. 2 B\$d matthake khaggam paribhamanto. 3 B\$d hare. 4 B\$d\$s uttari. 5 B\$d rathārohā. 6 B\$d adds sabbe. 7 B\$d gahitagahitāni. 8 B\$d\$s urena, adding bhūmiyam. 9 B\$d -sisakam. 10 C\$k\$s -petvā. 11 B\$d\$s bhavissatīti. 12 B\$d -neyeva. 12 B\$d paggalitapāde matta-. 14 B\$d\$s ak- 15 B\$d\$s -nam. 16 B\$d\$s -dhure. 17 B\$d -sesu. 18 C\$k\$s -k\$\bar{a}\$. 19 B\$d ekam-. 20 B\$d adds maggam. 21 B\$d\$ki-. 22 B\$d\$s ure patitāni. 23 B\$d omits manne. 24 so all three MSS. for attāna nati? 25 B\$d\$s udāhu.

15

30

kimo nu' tvam Sutasomânutappe, Koravyasețțha vacanam sunoma te' ti. 396.

Ta. yam paṇḍitā ti yam tumhādisā paṇḍitā aññesam pi sokanudā bhavanti evam sokavinodanam aññesam pi dīpam samudde bhinnanāvānam dīpo viya patiṭṭhā hoti tasmā tumhādisā matimantā (add na) rudantīti a., kimo nu tvan ti samma Sutasoma tumhādise maraṇabhayena rodante aññe andhabālā kim karissanti api ca tam pucchāmi imesu puttādisu kimo nu tvam Sutasomānutappe ti kim eva anusocasi kim cintesîti a.³

Sutasomo āha:

- Na vâham attānam anutthunāmi na puttadāram na dhanam na rattham, satañ ca dhammo carito purāno, tam samgaram brāhmanassânutappe. 397.
- sı. Kato mayā samgaro brāhmaņena raṭṭhe sake issariye ṭhitena, tam samgaram brāhmaṇassa-ppadāya (supra p. 24,15.) saccānurakkhī punar āvajissan ti. 398.

Ta. anutthunāmîti aham na 8 te 9 rudāmi, imesam pi puttādīnam atthāya na anutthunāmi na socāmi, api ca kho satam paṇḍitānam carito purāṇadhammo atthi, samgaram katvā saddhānuppattam nām' etam samgaram brāh- 20 maṇassa aham anusocāmîti a., saccānurakka îti saccam anurakkhanto 10, so brāhmaṇo Takkasilato Kassapadasabalena 11 desitā catasso gāthāyo ādāya āgato, tassâham āgantukavattam kāretvā nahātvā āgato suṇişsāmi, yāva mamâgamanā āgamehîti samgaram katvā āgato, tvam tā gāthā sotum adatvā va mam gaṇhi, sace mam vissajjesi tam dhammam sutvā saccānurakkhī punar āvajjissan 25 ti vadati.

Atha porisādo āha:

sukhī naro maccumukhā pamutto amittahattham punar āvajeyya 13, Koravyaseṭṭha na hi mam upehi. 399.

15

ss. Mutto tuvam porisādassa hatthā (cfr. supra p. 25,27.) gantvā sakam mandiram kāmakāmi madhuram piyam jīvitam laddha rāja kuto tuvam ehisi me sakāsan ti. 400.

Ta. sukhîti sukhappatto hutvā, maccumukhā pamutto ti mādisassa corassa hatthato muttatāya maraņamukhā pamutto nāma hutvā, na hi mam upehîti na hi mam upagamissasi, mandiran ti rājadhānigeham gantvā, kāmakāmîti ālapanam etam, kāmam kāmayamāno ti a, kuto ti kena nāma kāranena?.

Tam sutvā Mahāsatto sīho viya asambhīto āha:

- Matam vareyya³ parisuddhasīlo na⁴ jīvitam garahito pāpadhammo, na hi tam naram tāyate duggatīhi⁵ yassâpi hetū alikam bhaneyya. 401.
- sabbā va najjo paṭisotaṁ vajeyyuṁ
 na tv-ev' ahaṁ rāja musā bhaṇeyyan ti. 402.

Ta. matam vareyyā 'ti maranam iccheyya, icchatu 'pathetū 'ti a., na

10 hi jīvitam ti pāpadhammo pana garahito jīvitam na vareyya mā icchatu,
jīvitam hi tassa anāyatabhadrakattā 'dujjīvitam nāma, yassā 'ti yassa attādino
atthāya dussīlo alikam bhaneyya etam attādivatthum na tam purisam duggatīhi
na tāyate 'na rakkhati, girimāvaheyyā 'ti samma porisāda mayā saddhim
ekācariyakule sikkhito evarūpo sahāyako hutvā ayam' jīvitahetu musā na kathetīti 'o, kim pana na saddahasi: sace hi puratthimādibhedo vāto uṭṭhāya mahantam pabbatam tulapieu viya ākāse āvaheyya tam saddhātabbam aham ca
musā na bhaneyyan ti idanu pana na tv-eva saddhātabbam '1'.

Evam vutte pi so na saddhahi yeva, atha 12 Bodhisatto ,,ayam mayham na saddahati 13, sapathena 14 pi nam saddahā30 pessāmîti" cintetvā ,,samma porisāda, khandhato tāva mam otārehi, sapatham pi katvā tam saddahāpessāmîti" vutte tena 15 otāretvā bhūmiyam thapito sapatham karonto āha:

¹ Cks upesīti. 2 The comment in Bd very different. 2 Ck -yyam. 4 Cks add hi. 5 Bd -tibhi. 6 Cks icchetu. 2 Cs -ti-. 6 Ck nānārayate, Cs natārayate.
9 Bd aham. 10 Bd emīti. 11 The comment quite different in Bd. 12 Bds add kho. 13 Bd -hi. 14 Cks -the. 15 Bd adds tam.

se. Asiñ ca sattiñ ca parāmasāmi, sapatham pi te samma aham karomi, tayā pamutto anaņo bhavitvā saccānurakkhī punar āvajissan ti. 403.

Tass' attho: sace icchasi evarūpehi āvudhehi susamvihitārakkhe khattiyakule nibbatti nāma mā hotū 'ti asin vā sattim vā parāmasāmi aññam vā yam icchasi tam sapatham pi te samma aham karomi yatha aham taya mutto gantvā brāhmaņassa anaņo hutvā saccam anurakkhanto punāgamissan2 ti.

Tato porisādo "ayam Sutasomo khattiyehi akattabbam sapatham karoti, kim me iminā, etamhā aham pi khattiya- 10 rājā, mam'eva bāhulohitam' gahetvā devatāya balikammam karissāmi, ayam ativiya kilamatîti" cintetvā āha:

87. Yo 5 te kato sangaro 6 brāhmaņena ratthe sake issariye thitena tam samgaram brāhmanassa-ppadāya saccānurakkhī punar āvajassū 'ti g. ā. 404.

15

20

Ta. punarāvajassū 'ti puna agaccheyyasi.

Atha nam Mahāsatto "samma mā cintayi, catasso satārahā gāthā sutvā dhammakathikassa pūjam katvā pāto vâgamissan2" ti vatvā g. ā.:

ss. Yo s me kato sangaro brahmanena ratthe sake issariye thitena tam sangaram brahmanassa-ppadaya saccānurakkhī punar āvajissan ti. \$ 405.

Atha nam porisado "mahārāja tumhe" khattiyehi akattab- 25 bam sapatham karittha, tam 10 anusareyyatha" 'ti vatva "samma porisāda, tvam mam daharakālato patthāya jānāsi11, hassena.12 pi me musā na kathitapubbam, sv-āham 13 idāni rajje thito 14 dhammādhammam jānanto kim musā kathessāmi,

¹ all three MSS. an-. ² Bd -ssāmi. ³ so C^{ks}; Bd esa etu gāmā, B^s esa etu vā mā vā. 4 so Cks; Bd bahu-. 5 Ck so. 6 Bd sanka-. 7 Bd -nam sap-. 9 Cks tvam. 10 Cks -ritvā tvam. 11 Ck Bd ja-. 12 Bds hāsena. 13 Ck suvāham, Bd soham. 14 Bds pati-. Jataka. V.

mayham, aham te balikammam pāpuņissāmîti" saddahāpito "tena hi gaccha mahārāja, tumhesu anāgatesu balikammam na bhavissati, devatâpi tumhehi vinā na sampațicchati, mā me balikammassa antarāyam karitthā" 'ti M-am uyyojesi, 5 Rāhumukhā pamuttacando viya nāgabalo thāmasampanno khippam eva nagaram pāpuņi, senāpi 'ssa "Sutasomarājā paņdito madhuradhammakathiko ekadvekathā kathetum labhanto porisādam dametvā sīhamukhā muttamsttavāraņo' viya āgamissatîti" ca²,,rājānam porisādassa datvā āgatā ti no³ garahissatîti" 10 ca cintetvā bahinagare yeva niviṭṭhā nam dūrato va āgacchantam disvā paccuggantvā vanditvā "kincittha" mahārāja porisādena na kilamitthā"" 'ti pațisanthāram katvā "porisādena mayham matapituhi pi dukkarataram katam, tatharupo nama caņdo sāhasiko mama dhammakatham sutvā mam vissajjesîti" 15 vutte rājānam alamkaritvā hatthikkandham āropetvā parivāretvā nagaram pavisimsu, tam disvā sabbe nāgarā tussimsu, so pi dhammasondatāya mātāpitaro adisvā va "pacchâpi ne 10 passissāmīti" rājanivesanam pavisitvā rājāsane nisajja 11 brāhmaņam pakkosāpetvā massukammāni 'ssa āņāpetvā tam 20 kappitakesamassum nahatanulittam vatthalamkarapatimanditam katvā ānetvā dassitakāle 12 sayam pacchā nahātvā tassa attano bhojanam dapetva tasmim bhutte sayam bhuñjitva tam maharahe pallamke nisīdāpetvā dhammagarukatāy' assa13 gandhamālādīhi pūjam katvā sayam nīcāsane 14 nisīditvā "tumhehi 25 mayham ābhatā gāthā suņāma 15 ācariyā" 'ti yāci.

Tam attham dīpento Satthā āha:

39. Mutto ca so porisādassa hatthā

gantvāna tam brāhmaņam etad avoca 16:

¹ Bd -pattain vā-. 2 Bds ime. 3 Bds mahājano. 4 Bds yeva khandhavārain katvā atthāsi. 5 Bds tain. 6 so Cks; Bd kinci. 7 Bd -ito. 8 Bd omits paris. 8 Bd pāvīsi. 10 Bds nesain. 11 Bd nisīditvā. 12 so Ck; Cs assita-, Bs desita-. 12 Bd -gurutā. 14 Bd nivesane. 15 Bd suņo-. 16 so all three MSS. for et' avoca?

20

suņoma gāthāyo satārahāyo yā me sutā assu hitāya brahme ti. 406.

Ta. etadavocā 'ti etam avoca.

Brāhmaņo Bodhisattena yācitakāle gandhehi hatthe ubbaṭṭetvā pasibbakā manoramaṁ potthakaṁ nīharitvā ubhohi hatthehi gahetvā "tena hi mahārāja Kassapadasabalena desitā rāgamadādinimmadanā¹ āļayasamugghātavaṭṭupacchedataṇhakkhayatthāya² virāganirodhaamatamahānibbānasampāpikā³ catasso satārahā gāthā suṇāhîti⁴" vatvā potthakaṁ olokento āha:

- 40. Sakid eva⁵ Sutasoma sabbhi hotu⁶ samāgamo, sā nam⁷ samgati pāleti nâsabbhi bahusamgamo. 407.
- sabbhir eva samāsetha sabbhi kubbetha santhavam, (Samyuta-N. I p. 17.) satam saddhammam aññāya seyyo hoti na pāpiyo. 408.
- ⁴². Jīranti ve rājarathā sucittā, (Dhp. v. 151, Samyutta-N. I. p. 71.) 15 atho sarīram pi jaram upeti, satañ ca dhammo na jaram upeti, santo have sabbhi pavedayanti. 409.
- Nabhā aca dūre paṭhavī ca dūre, pāram samuddassa tad āhu dūre, tato have dūrataram vadanti satañ ca dhammam asatañ ca rājā 'ti. 410.

Ta. sakidevā⁵ 'ti ekavāram eva, sabbhîti saþpurisehi, sā nan ti sā sabbhi samgati samāgamo ekavāram ¹⁰ pavatto¹¹ pi tam puggalam pāleti rakkhati, nāsabbhîti asappurisehi pana bahum ¹² suciram pi kato samgamo ²⁵ ekatihāne nivāso ¹³ na pāleti, na thāvaro hotīti a., samāsethā 'ti saddhim nisīdeyya, sabbe pi iriyāpathe paṇḍiten' eva saddhim pavatteyyā 'ti a., safithavan ti mittasanthavam, satam saddhamman ti paṇḍitānam Buddhādīnam sattatimsabodhapakkhiyadhammasamkhātam saddhammam seyyo hotī ¹⁴, etam dhammam ñatvā vaḍḍhī yeva hotīti, hāni nāma n' atthîti a., rājarathā ³⁰

¹ so C^k B^s ; C^s -nimadanā, B^d -nippidanā. ² C^s omits tthāya. ³ ālaya -nirodha wanting in B^d . ⁴ B^d -no. ⁵ B^d s sakim deva. ⁶ B^d s -ti. ² C^k sa tam. ⁶ B^d s -am. ९ B^d s -o. ¹⁰ C^k -ra. ¹¹ B^d s pavattento. ¹² C^k -u. ¹³ B^d -e. ¹⁴ B^d ti.

ti rājūnam ārohaniyarathā, sucittā ti¹ suparikammakatā, sabbhi pavedayāntîti Buddhādayo santo sabbhîti samkham gatam sobhanam uttamam nibbānam pavedenti², so nibbānasamkhāto santadhammo³ jaram na upeti na jīrati, nabhā⁴ ti ākāso, dūre ti paṭhavī hi sappatiṭṭhā⁵ sangahaṇā⁵ ākāso nirālambo appatiṭṭho, iti ubho ete ekā baddhâpi² visamyogaṭṭhena anupalittaṭ-ṭhena ca³ dūre nāma honti, pāran ti orimatīrato paratīram, tadāhū ti tam āhu.

Iti brāhmaņo catasso satārahā gāthā Kassapadasabalena desitaniyāmena desetvā tuņhi ahosi, tā sutvā M. "saphalam 10 me āgamanan" ti tuṭṭhacitto "imā gāthā n' eva sāvakabhāsitā na isibhāsitā na kavikatā 10, sabbaññunā va bhāsitā, kin nu kho agghantîti "" cintetvā "imāsam sakalam pi cakkavāļam yāva Brahmalokā sattaratanapuņņam katvā dadamāno n' eva anucchavikam kātum sakkoti, aham kho pan' assa tiyo-15 janasate Kururațțhe sattayojanike Indapattanagare dātum pahomi, atthi12 khv assa rajjam kāretum bhāgyan" ti angavijjānubhāvena olokento nâddasa, tato senāpatiṭṭhānādīni 18 cintetvā 14 ekagāmabhojanam pi tassa 15 bhāgyam adisvā dhanalābhassa olokento koṭidhanato paṭṭhāya oloketvā catunnam 20 kahāpaņasahassānam bhāgyam disvā "ettakena nam pūjessāmîti" catasso sahassatChavikā dāpetvā "ācariya tumhe aññesam khattiyanam ima gatha desetva kim 16 labhatha" 'ti pucchi. "ekekāya,¹⁷ satam satam mahārāja, ten eva ¹⁸ satārahā nāma jātā" ti āha, atha nam Mahāsatto "ācariya tvam attanā 18 ga-25 hetvā vicaraņabhapdassa 20 anaggham 21 na jānāsi, ito paṭṭhāya tā 23 sahassārahā nāma hontū" 'ti vatvā gātham āha:

44. Sahassiyo imā gāthā na imā gāthā satārahā,

cattāri tvam sahassāni khippam gaņhāhi brāhmaņā 'ti ²³. 411. Ath' assa ekam sukhayānakam datvā "brāhmaņam sotthinā

¹ Cks omit ti. 2 Bd adds thomenti. 3 Bds satamdh. 4 Bds -an. 5 Bd sampa. 6 so Bds; Ck yagaganam, Cs yagahanam. 7 Bd bandh. 8 Cks vi. 9 Bd tam. 10 Bd na kenaci bhāsitā. 11 Bd agghanti, Cks agghatīti. 12 Bds add nu. 18 Ck -dinam. 14 Bds olokento. 15 Bd -bhojanassāpi. 16 Bd kittakam dhanam. 17 Bd adds gāthāya. 18 Bd add tā. 19 so Cks; Bd -no dhanam 20 so Cks; Bd vikinitabh. 21 so Cks; Bd aggham. 22 Bd ekekā gāthā. 23 Bds add an explanation of this verse.

20

25

geham pavesethā "" 'ti purise ānāpetvā tam uyyojesi, tasmim khane Sutasomena raññā satārahā yathā sahassārahā katvā pūjitā ', sādhū sādhū 'ti mahāsādhukārasaddo ahosi, tassa mātāpitaro tam saddam sutvā "kimsaddo nām' eso" ti pucchitvā yathābhūtam sutvā dhanalolatāya Mahāsattassa kujihimsu, so pi brāhmanam uyyojetvā tesam santikam gantvā vanditvā aṭṭhāsi, ath' assa pitā ', tāta evarūpassa sāhasikacorassa hatthato mutto sîti" paṭisanthāram pi akatvā attano dhanalolatāya ',,saccam kira tāta tayo catasso gāthā sutvā cattāri sahassāni dinnānîti" pucchitvā "saccan" ti vutte

satārahā câpi bhaveyyu gāthā,
paccattam eva Suttasoma jānāhi
sahassiyo nāma kuth atthi gāthā ti āha. 412.

Ta. paccattamevā 'ti attanā jānāhi, kudhļatthīti kuhim atthi 10.

Atha nam Mahāsatto "nàham tāta dhanena vaddhim icchāmi sutena icchāmîti" saññāpento āha:

- santo ca mam suppurisā bhajeyyum, aham savantīhi mahodadhîva na hi tāta tappāmi subhāsitena. 413.
- 17. Aggi yathā tiṇakaṭṭhaṁ dahanto na tappatī sāgaro vā nadīhi¹¹ evam pi te paṇḍitā rājaseṭṭha sutvā na tappanti subhāsitena 414
- 18. Sakassa dāsassa yadā suņomi gāthā aham atthavatī janinda

¹ Bd sampādethā, Bs sampāpethā. ² Bds add ti nagaravāsino. ³ Bd adds attano. ⁴ Bd -lobhatāya. ⁵ Ck mahāsaddantassa. ⁶ Bd adds katham. ⁷ Cks add vā. ⁶ Cks -um, Bd -yya. ⁹ Ck kuthātthi, Bds kā atthi. ¹⁰ Ck hatthi; Bd tattha tāta sutasoma gāthā asitārahā navutārahā satūrahā cāpi gāthā bhaveyya, tāta sutasoma paccattameva attanā va jānāhi, sahassārāhā nāma gāthā kā kassa puggalassa santike atthīti. ¹¹ Ck nadihi, Bd nadibhi.

20

tam eva sakkacca nisāmayāmi, na hi tāta dhammesu mam' atthi tittîti. 415.

Ta. vo ti nipātamattam, santo ti ete ca mam bhajeyyun ti icchāmi, savantīhîti nadīhi, sakassā 'ti tiṭṭhatu Nandabrāhmano yadā aham attano 5 dāsassāpi sunomi 2.

Evañ ca pana vatvā "mā maṁ tāva" dhanahetu paribhāsi", ahaṁ 'dhammam sutvā āgamissāmîti' sapathaṁ katvā āgato, idān' āhaṁ porisādassa santiķaṁ gamissāmi", idaṁ vo rajjaṁ gaṇhathā" 'ti niyyādento

sakāyuram sabbakāmūpapannam,
kim kāmahetu paribhāsase mam,
gacchām' aham porisādassa kante ti g. ā. 416.

Ta. kante 6 ti santike.

Tasmim samaye pitu rañño hadayam unham ahosi, so ,,tāta Sutasoma kin nām' etam kathesi, caturañginiyā senāya coram gahessāmîti" vatvā g. āha:

60. Attānurakkhāya bhavanti h'ete hatthārohā rathikā pattikā ca assārohā yeva dhanuggahāse, senam payunjāma, hanāma sattun ti. 417.

Ta. hamāmā 'ti sace evam payojitā' senā tam gahetum na sakkonti atha nam sakalaraṭṭhavāsino gahetvā gantvā hanāma sattum mārema' tam attano' paccāmittan ti a ''

Atha nam mātāpitaro assupuņņamukhā "tāta mā 10 gantum 11 labbhā" ti yācimsu, soļasasahassā nāṭakitthiyo pi sesaparijano pi "amhe anāthe katvā kuhim gacchasi devā" 'ti paridevimsu, sakalanagare koci sakabhāvena saṇṭhātum 12 asakkonto "porisādassa kira 13 paṭiññam datvā āgato, idāni

¹ Bds add santike. 2 Bds add tāta dhammesu mama titti na hi atthiti. 3 Bd tāta. 4 Bds -sasi. 5 Ck -iti. 6 so Cks for natte? cfr. p. 26.6; Bd unte, Bs ante? 7 Ck -kain, Cs -kā. 8 Bd hanema, 9 Bds amhākain. 10 Bd adds gaccha.

11 Bds add na. 12 Bds sandhāretum. 13 Bd pana kira ahain.

15

catasso satārahā' gāthā sutvā dhammakathikassa sakkāram katvā mātāpitaro vanditvā puna kira corassa santikam gamissatîti" sakalanagaram ekakolāhalam ahosi, so mātāpitunnam vacanam sutvā

51. Sudukkaram porisādo akāsi:
jīvam gahetvāna avassajī mam,
tam tādisam pubbakiccam saranto
dubbhe aham tassa katham janindā 'ti g. ā. 418.

Ta. jīvam gahetvānā 'ti jīvagāham' gahetvā, tam tādisan ti tam tena katam tathārūpam'. pubbakiccan ti purimaupakāram, janindā 'ti 10 pitaram ālapati.

So mātāpitaro assāsetvā ,,amma tāta tumhe mayham mā cintayittha, katakalyāņo aham, chakāmaggissariyam na dullabhan ti mātāpitaro vanditvā sesajanam anusāsetvā pakkāmi.

Tam attham pakasento Sattha gatham aha:

52. Vanditvā so pitaram mātaran ca anusāsetvā negaman [ca] balan ca saccavādī saccānurakkhamāno agamāsi so yena so porisādo ti. 419.

Ta. saccān urak khamāno ti saccam anurakkhamāno, agamāsîti tam 20 rattim nivesane yeva sayitvā punadivase arunuggamanavelāya mātāpitaro vanditvā sesajanam anusāsetvā assumukhena nānappakāram paridevantena itthāgārādijanena anugato nagarā nikkhamma tam janam nivattetum asakkonto mahāmagge daṇḍakena tiriyam lekham katvā "imam 10 mayi sasnehā 11 mā 12 atikkaminisū" 'ti āha, mahājano tejavato sīlavantassa ānam atikkamitum asaktonto mahāsaddena paridevamāno tam sīhavijambhitana gacchantam olokento 13 thatvā tasmim dassanūpacāram atikkamante ekarāvam ravanto nagaram pāvisi, so pi āgatamaggen' eva tassa santikam gato, tena vuttam: agamāsi so yattha so porisādo ti.

Tato porisādo cintesi 14: "sace mama sahāyo Sutasomo 30 āgantukāmo āgacchatu vā mā vā 15 rukkhadevatā me yam 16

Bd sahassārahā.
 Bd jīvamānam.
 Cks tathānurū-.
 Bds anusāsetvā.
 Bd -masaggissariyam.
 Bo ali three MSS.
 read: saccānurakkhamāno saccavādī?
 Bds yattha.
 Bds vasitvā.
 Bd adds sace.
 Bd sineho atthi.
 Ck mam.
 Bds -etvā.
 Cks gacchanto pana in the place of tato porisādo cintesi.
 Bd omits vā mā vā.
 Bd yam mayham.

25

icchatu tam karotu, ime rājāno māretvā pañca madhuramamsena balikammam karissāmîti" citakam katvā aggim jāletvā "amgāram tāva hotū" 'ti tassa sūlam tacchantassa nisinnakāle¹ āgato², atha nam porisādo disvā tuṭṭhacitto "samma gantvā kattabbakiccam te katan" ti pucchi, Mahāsatto "āma mahārāja Kassapadasabalena desitā me gāthā sutā³, dhammakathikassa sakkāro ca kato, tasmā gantvā kattabbakiccam nāma hotîti" dassetum gātham āha:

sa. Kato mayā samgaro brāhmaņena ratthe sake issariye thitena, tam samgaram brāhmaņassa-ppadāya' saccānurakkhī punar āgato 'smi, yajassu yaññam hantvāna mama mamsam' khādāhi vā mam samma porisādā' 'ti. 420.

15 Ta. yajassü 'ti main märetvä devatäya vä yaññain yajassu mainsain vä me khädähîti a.

Tam sutvā porisādo "ayam rājā na bhāyati, vigatamaranabhayo hutvā katheti, kissa nu kho esa ānubhāvo" ti
cintetvā "aññam n' atthi: ayam 'Kassapadasabalena desitā
20 me gāthā sutā' ti vadatis tāsam etenanubhāvena bhavitabbam,
aham p' etam kathāpetvā tā gāthā sossāmi, evam aham pi
nibbhayo bhavissāmīti" sanniṭṭhānam katvā gātham āha:

Na hāyate khāditum mayham pacchā, citakā ayam tāva sadhūmikā va niddhūmake pacitam sādhu pakkam, suņāma gāthāyo satārahāyo tí. 421.

Ta. khāditun ¹⁰ ti khādanam, tava khādanam ¹¹ mayham pacchā vā pure vā na parihāyati, pacchāpi ¹² hi tvam mayā khāditabbo va, pacitan ti nidhūmake pijjāle aggimhi pakkamamsam sādhupakkam nāma hoti.

 ¹ Rds add sutasomo.
 2 Cks gato.
 3 Bd sutvā.
 4 Bd -ņasampadāya.
 8 so Bds;
 Cks omit hantvāna mama mainsain; read; hantvāna me mainsain yajassu yaññain?
 6 Cks khāda main porisādā.
 7 Bd -tain.
 8 Bd ca.
 9 Bd -no.
 10 Bd -tain.

¹¹ Bd tāva khādeyyam. 12 Ck paccāya pi.

20

25

Tam sutvā Mahāsatto "ayam porisādo pāpadhammo, imam thokam niggahetvā lajjāpetvā kathessāmîti" cintetvā āha:

- 55. Adhammiko tvam porisādak' āsi raṭṭhāto bhaṭṭho udarassa hetu, dhammañ c' imā abhivadanti gāthā, dhammo adhammo ca kuhim sameti. 422.
- 66. Adhammikassa luddassa niccam lohitapānino n' atthi saccam kuto dhammam 1, kim sutena karissasîti. 423.

Ta. dhammañcā 'ti imā ca gāthā navalokuttaradhammam abhivadanti, kuhim sametīti kattha samāgacchati², dhammo hi sugatim vā agatim³ vā 10 pāpeti adhammo duggatim, kuto dhamman¹ ti vacīsaccamattam⁴ pi n' atthi kuto dhammo, kim sutenā 'ti tvam etena sutena kim karissasi, mattikābhā-janam viya sīhavasāya abhājanam tvam dhammassa.

So evam kathite n' eva kujjhi, kasmā: Mahāsattassa mettānubhāvena' mahantena, atha nam "kim puna samma 15 Sutasoma aham eva adhammiko" ti vatvā gātham āha:

yo cahane purisam attahetu ubho pi te pecca samā bhavanti, kasmā no adhammikam brūsi mam tvan ti. 424.

Ta. kasmā no ti ye Jambudīpatale rājāno alamkatapaṭiyattā mahābalaparivārā rathavaragatā migavam carantā tikhinehi sarehi mige vijjhitvā mārenti te avatvā kasmā tvam mam yeva adhammikam vadešī, yadi te niddosā aham pi niddoso yevā 'ti dīpeti.

Tam sutvā Mahāsatto laddhim bhindanto gātham āha:
58. Pañca pañca na khā' bhakkhā khattiyena pajānatā,
abhakkham rāja bhakkhesi, tasmā adhammiko tuvan ti. 425.

Tass' attho: samma porisāda ¹⁰ khattiyadhammam jānantena paūca paūca 'ti hatthiādayo das' eva sattā mamsamayena ¹¹ na kho ¹² bhakkhā na kho ¹² 30 khāditabbayuttakā, na kho t' eva vā pāṭho, aparo nayo: khattiyena khattiyadhammam jānantena paūcanakhesu sattesu sasako sallako godho ¹³ sāmi ¹⁴ kummo

 $^{^1}$ Bd $_{-0}$, 2 C $^k s$ $_{-si}$, 3 Bd s nibbānam. 4 C k -saccam tampi. 5 Bd s mettābhāvanāya. 6 Bd gāhane. 7 C $^k s$ brūhi. 8 Bd $_{-asi}$. 9 so all three MSS. 10 Bd s add khattiyena nāma. 11 so C $^k s$; Bd mamsavasena. 12 Bd omits kho. 13 C $^k s$ $_{-\bar{s}}$. 14 so C $^k s$; Bd s sāci.

ti ime pañc' eva sattā bhakkhitabbayuttakā na aññe, tvam pana abhakkham purisamamsam bnakkhesi, tenâpi adhammiko ti.

Iti so niggaham patvā aññam nissaraņam adisvā attano pāpam paticchādento gātham āha:

59. Mutto tuvam porisādassa hatthā gantvā sakam mandiram kāmakāmī amittahattham punar agato si, nakkhattadhamme kusalo si rājā 'ti.

Ta. nakkhattadh'amme ti tvam nakkhatthadhammasamkhate nīti-10 satthe 1 na kusalo si 2, attano atthanattham na janasi, akaranen' eva te loke pandito ti kitti patthațā 3, aham pana te panditabhāvam na passāmi 4, atibālo sîti vadati.

Atha nam Mahāsatto "samma khattadhamme kusalena nāma mādisen' eva bhavitabbam, aham tam jānāmi, na puna 15 tathattāya patipajjāmîti" vatvā gātham āha:

60. Ye khattadhamme kusalā bhavanti pāyena6 te nerayikā bhavanti, tasmā aham khattadhammam pahāya saccānurakkhī punar āgato 'smi, yajassu yaññam khāda mam porisādā' 'ti.

Ta. kusalā ti tathattāya paṭipajjanakusalā, pāyenā 'ti yebhuyyena nerayikā, ye pana tattha na niþbattanti te sesāpāyesu nibbattenti.

Porisādo āha:

20

25

61. Pāsādavāsā paṭhavīgavāssam' kāmitthiyo kāsikacandanañ ca sabbam tahim labbhati samitaya", saccena kim passasi ānisamsan ti. 428.

Ta. pāsādavāsā ti samma Sutasoma tava tiņņam utūnam anuechavikā dibbavimānakappā tayo nivāsapāsādā, paṭhavigavāssan 10 ti paṭbavī ca gāvo 30 ca assā ca bahū, kāmitthiyo ti kāmavatthubhūtā itthiyo, kāsikacandanañ

² Bds yo. ² Cks -patthavā, Bd patthato. ⁴ Bd adds na jānāmi. 1 Bd natti-.

⁷ read: mam khāda posāda yajassu yaññam? 6 Cks pase. 5 Cks only taya. ⁸ Bds -ā. ⁹ Bd labhasi sāmikāya. ¹⁰ Bd -ssā.

20

25

30

cā 'ti kāsikavatthañ ca lohitacandanañ ca, sabbam tahin ti etañ 1 ca aññañ ca upabhogaparibhogam sabbam tahim² attano nagare samitaya labhasi, sami hutvā yathā icchasi tathā paribhunjitum labhasi, so tvam sabbam etam pahāya saccanurakkhī idhāgacchanto saccena kim anisamsam 3 passasi.

Bodhisatto aha:

62. Ye kec' ime atthi rasā pathavyā saccam tesam sādhutaram rasānam, sacce thitā samanabrāhmanā ca taranti jātimaranassa pāran ti.

Ta. sādhutaran ti yasmā sabbe pi rasā sattānam saccakāle yeva paņītā 10 honti tasmā saccam tesam sādhutaram4, yasmā vā viratisaccavacīsacce thitā jätimaranasamkhátassa tebhümakavattassa päram amatamahänibbänam taranti pāpunanti tasmā tam sādhutaran ti.

Evam assa Mahāsatto sacce ānisamsam kathesi, porisādo vikasitapadumapunnacandasassirīkam ev' assa mu- 15 kham oloketvā "ayam Sutasomos angāracitakam mam sasūlams tacchantam passati, cittutrāsamattam pi 'ssa n' atthi, kin nu kho esa⁷ satārahānam gāthānam ānubhāvo udāhu saccassa aññass' eva vā kassacîti" cintetvā "pucchissāmi tāva nan" ti pucchanto gatham aha:

cs. Mutto tuvam porisādassa hatthā gantvā sakam mandiram kāmakāmī amittahattham punar agato si, . na ha" nūna te maranabhayam janinda, alīnacitto c' asi saccavādîti. 430.

Mahāsatto pi 'ssa ācikkhanto āha:

64. Katā me kalyāņā anekarūpā, yaññā yitthā 10 ye vipulā pasatthā, visodhito paralokassa maggo, dhamme thito ko maranassa bhaye. 431..

65. Katā me kalyāņā anekarūpā, yaññā yitthā ye vipulā pasatthā,

⁴ Bds add rasanam. 3 Cks -anusamsam. 1 Cks evañ. 2 Ck tanhi, Bd hi. 8 Bd hi. 7 Bd assa. 6 Bd mamsasulam. Cks omit oloketvā ayam sutasomo. 9 Bd asi. 10 Bd ditha.

10

15

20

anānutappam paralokam gamissam, yajassu yaññam khāda mam porisāda. 432.

- os. Pitā ca mātā ca upatthitā me, dhammena me issariyam pasattham, visodhito paralokassa maggo, dhamme thito ko maranassa bhāye. 433.
- dhammena me issariyam pasattham, anānutappam paralokam gamissam, yajassu yaññam khāda mam porisādo. 434.
- 88. Ñātīsu mittesu katā me kārā', dhammena me issariyam pasattham -pe-. 435.
- 70. Dinnam me dānam bahudhā bahunnam, santappitā samaņā brāhmaņā ca, visodhito paralokassa maggo -pe- 437.
- 71. Dinnam me dānam bahudhā bahunnam, santappitā samanā brāhmanā ca, anānutappam paralokam gamissam, yajassu yaññam khāda mam porisādā 'ti. 438.

Ta. kalyāṇā ti kalyāṇakammā, anekarūpā ti dānādivasena nekavidhā, yaññā ti dasavidhadānavatthupariccāgavasena ativipulā paṇḍitapasathā yaññāpi yiṭṭhā pavattitā, dhamme ṭhito ti evam dhamme patiṭṭhito mādiso ko nāma maraṇassa bhāyeyya, anānutappan ti ananutappamāno, dhammena me issariyam pasatthan ti dasavidharējadhammam akopetvā dhammen' eva mayā rajjam pasamsitam , kārā ti ñātisu ñātikiccāni mittesu ca mittakiccāni, dāṇan ti savatthukacetanā, bahudhā ti bahūhi ākārehi, bahunnan ti na pañcannam na dasannam satassa pi sahassassa pi dinnam eva, santappitā ti gahitagahitabhājanāni pūretvā suṭṭhu tappitā .

¹ so all three MSS. ² Bds katūpakārā. ³ Bd annādi-. ⁴ Bds pasāsi-. ⁵ Bds katūpakārā, Cs karo. ⁶ Cks sahassam pi, Bd adds satasahassassa pi. ⁷ Bd santa-.

Tam sutvā porisādo "ayam Sutasomarājā sappuriso ñāṇa-sampanno", sac'āham' etam khādeyyam muddhā me sattadhā phaleyya paṭhavi vā pana me vivaram dadeyyā" 'ti bhītatasito "samma na tvam mayā khāditabbayuttarūpo" ti vatvā gātham āha:

72. Visam pajānam puriso adeyya āsīvisam jalitam uggatejam, muddhâpi tassa viņateyya sattadhā yo tādisam saccavādim adeyyā 'ti. 439.

Ta. visan ti tatth' eva māraņasamattham ⁸ halāhalavisam, jalitan ti 10 attano visatejen' eva jalitam tena uggatejam aggikkhandham viya vicarantam āsīvisam vā pana so gīvāya gaņheyya.

Iti so Mahāsattam "halāhalavisasadiso me tvam, ko tam khādissatîti" vatvā tā gāthāyo sotukāmo tam yācitvā tena dhammagāravajananattham "evarūpānam anavajjadhammānam 15 gāthānam tvam abhājanan" ti paṭikkhitto pi "sakala-Jambudīpe iminā sadiso paṇḍito n' atthi, ayam nāma mama hatthā muñ-citvā gantvā tā gāthā sutvā dhammakathikassa sakkāram katvā nalāṭena maccum ādāya punâgato, ativiya sādhurūpā gāthā bhavissantîti" suṭṭhutaram sañjāṭasavanādaro hutvā yācanto 20 gātham āha:

78. Sutvā dhammam's vijānanti narā kalyāņapāpakam, api gāthā suņitvāna dhamme me ramatī mano ti. 440.

Tass' attho: samma Sutasoma narā nāma dhammam sutvā kalyāņam pi pāpam pi jānanti, app-eva tā gāthā sutvā mama pi kusalapathadhamme mano 25 rameyyā 'ti.

Atha Mahāsatto "sotukāmo dāni porisādo, kathessāmi 'ssa nan" ti cintetvā "tena hi samma sādhukam suṇāhîti" tam ohitasotam katvā Nandabrāhmaṇena kathitaṇiyāmen' eva gāthānam thutim katvā chakāmāvacaradevesu⁸ ekakolāhalam ³⁰

¹ Bds add madhuradhammakathiko. ² Cks sväham. ³ Cks Bd ma-. ⁴ Bd omits dhammānam. ⁵ Cks -a. ⁶ Bds add nāma. ⁷ Bd kusalakammapatha. ⁶ Bd chasu - - vesu.

25

katvā devatāsu sādhukāram dadamanāsu Mahāsatto porisādassa dhammam kathesi:

- 74. Sakideva Sutasoma sabbhi hotu samāgamo, sā nam samgati pāleti nāsabbhi bahusamgamo. 441.
- 75. Sabbhir eva samāsetha sabbhi kubbetha santhavam, satam saddhammam aññāya seyyo hoti na pāpiyo. 442.
 - atho sarīram pi jaram upeti, satañ ca dhammo na jaram upeti, santo have sabbhi pavedayanti. 443.
 - 77. Nabhā 'a ca dūre paṭhavī ca dūre,
 pāram samuddassa tad āhu dūre,
 tato have 'dūrataram vadanti
 satan ca dhammam asatan ca rājā 'ti. 444.
- Tassa tena sukathitattā c'eva attano paṇḍitabhāvena ca "gāthā sabbaññūbuddhakathitā viyā" 'ti cintentassa sakalasarīram pañcavaṇṇāya pītiyā phari', Bodhisatte muducittam ahosi, setacchattadāyakam pitaram viya nam amaññi, so "aham Sutasomassa" dātabbahiraññasuvaṇṇe" na passāmi, ekekāya pan'assa" gāthāya ekekam" varam dassāmîti" cintetvā gātham āha:
 - 78. Gāthā imā atthavatī suvyanjanā (151) subhāsitā tuyham janinda sutvā ānandicitto 10 sumano patīto, cattāri te samma vare dadāmîti. 445.

Ta. ānandîti ānandajāto 11, sesāni tass' eva vevacanāni, cattāro pi h' ete tuṭṭhākārā yeva.

Atha nam Mahāsatto "kim nāma tvam varam dassasîti" apasādento āha:

 ¹ Cs Bd -deve.
 2 Bds hoti.
 3 Bds -am.
 4 Cks bhave.
 5 Cs pūri, Bds paripūri.
 6 Cks sutasomo massa.
 7 Bds dātabbam kinci hivannam.
 8 Bd pana.
 9 Cks -kē.
 10 Bd ānantivitto, Cks ānandacitto.
 11 Cks -di-.

- 79. Yo n' attano maraṇam bujjhasi tvam hitāhitam vinipātañ ca saggam giddho rase duccarite nivittho kim tvam¹ varam passasi pāpadhamma². 446.
- ko. Ahañ ca tam dehi varan ti vajjam tvañ câpi datvāna avākareyya, sandiţţhikam kalaham imam vivādam ko pandito jānam upabbajeyyā 'ti. 447.

Ta. yo ti yo tvani maranadhammo aham asmîti attano maranan na jānāsi na bujjhasi pāpadhammam eva karosi, hitāhitan ti idam me kam- 10 mam hitam idam ahitam idam vinipātam nessati idam saggan ti na jānāsi, rase ti manussamamsarase, vajjan ti vadeyyam , avākareyyā 'ti vācāya datvā dehi me varan ti vuccamāno avākareyyāsi na dadeyyāsi, upabba-jeyyā 'ti ko imam kalaham paṇḍito upagaccheyya.

Tato porisādo "nâyam mayham saddahati, saddahāpessāmi 15 nan" ti gātham āha:

sı. Na tam varam arahati jantu dātum yam vâpi datvāna avākareyya, varassu samma avikampamāno, pāṇam cajitvāna pi dassam evā 'ti. 448.

20

Ta. avikampamāno ti anolīyamāno

Atha Mahāsatto "ayam ativiya sūro hutvā kathesi", karissati me vacanam ganhissāmi ", sace pana 'manussamamsam na khāditabban' ti pathamam eva varam varissam " ativiya kilamissati, pathamam aññe tayo vare gahetvā pacchā etam ganhissāmîti" cintetvā āha:

Ariyassa ariyena sameti sakkhi ¹² paññassa paññānavatā ¹³ sameti, passeyya tam vassasatam arogam, etam varānam paṭhamam varāmîti. 449.

30

Bd tam.
 Bd -o,
 Bs -e.
 Ck omits na,
 Bd omits jānāsi.
 Bd adds na.
 Bd omits nessati.
 Bds add na.
 Bd adds na.
 Bd omits na da-.
 Bd -eti.
 Bd -miti.
 Bds vārsyissam.
 Bd sakhi.
 Cks -navatā.

90

Ta. ariyassā 'ti ācāraariyassa, sakkhîti' sakkhidhammo ti' mittadhammo, paññāṇavatā' ti ñāṇasampannena', sametîti Gañgodakam viya Yamunodakena samsandati dhātuso' hi sattā samsandanti, passeyya tan ti porisādassa ciram jīvitam icchanto' paṭhamam attano jīvitavaram yācati paṇḍitassa hi paṇa' mama jīvitam dehîti vattum ayuttam api ca so mayham eva' ārogyam icchatîti cintetvā tussissatîti' pi evam āha.

So tam sutvā va "ayam issariyā dhamsetvā" idāni mamsam khāditukāmassa evam mahāanatthakārassa mahācorassa mayham eva jīvitam icchati, aho mama hitakāmo" ti tuṭṭha-10 mānaso tam 10 vancetvā varassa gahitabhāvam ajānitvā va tam varam dadamāno gātham āha:

Ariyassa ariyena sameti sakkhi¹¹ paññassa paññāṇavatā sameti, passe pi¹² mam vassasatam arogam¹³, etam varānam paṭhamam dadāmîti. 450.

Ta varānan ti catunnam varānam pathamam.

Tato Bodhisatto āha:

s4. Ye khattiyā ye ' idha bhūmipālā muddhābhisittā katanāmadheyyā na tādise bhūmipatī adesi, etam varānam dutiyam varāmîti. 451.

Ta. katanāmadhey⁹yā ti muddhani abhisittattā¹⁵ va muddhābhisittá katanāmadheyyā wi, na tādise ti tādise khattiye na adesi mā khādîti.

Iti so dutiyam varam ganhanto parosatānam khattiyānam 25 jīvitavaram ganhi, porisādo pi 'ssa dadamāno āha:

85. Ye khattiyā ye¹6 idha bhūmipālā muddhābisittā katanāmadheyyā na tādise bhūmipatī ademi¹7, etam varānam dutiyam dadāmîti. 452.

Bd sakhiti.
 Bds omit ti.
 Bd ñāna-.
 Bd -yo.
 Bd adds viya.
 Cks omit pana.
 Bds add esa.
 Cks -sīti.
 Bds -yam thapetvā.
 Cks omit tam.
 Bd sakkhi.
 Bd passapi.
 Bd ārogyam.
 Bd se.
 Cks adesi.

20

25

Kim pana te tesam saddam suṇanti na¹ suṇantîti na² sabbam suṇanti, porisādena hi rukkhassa dhūmajālupaddavabhayena³ paṭikkamitvā aggi kato, aggino ca rukkhassa ca antare nisīditvā Mahāsatto tena saddhim kathesi, tasmā sabbam asutva upaḍḍhupaḍḍham suṇimsu, te "idāni Sutasomo porisādam damessati, mā bhāyathā" 'ti aññamañnam samassāsesum, tasmim khaṇe Mahāsatto imam gātham āha:

sa. Parosatam khattiyā te gahītā talāvutā assumukhā rudantā, sake te raṭṭhe paṭipādayāhi, etam varānam tatiyam varāmîti. 453.

Ta. parosatan ti atirekasatani, te gahitā ti tayā gahitā, talāvutā ti hatthatalesu āvutā.

Iti Mahāsatto tatiyam varam ganhanto tesam khattiyānam sakaraṭṭham niyyātanavaram ganhi, kimkāranā: so akhādanto pi verabhayena sabbe te dāse katva araññe yeva vāsāpeyya māretvā vā chaḍḍeyya paccantam vā netvā vikkineyya, tasmā tesam sakaraṭṭhaniyyātanavaram ganhi, itaro pi 'ssa dadamāno imam sātaraṭṭhaniyyātanavaram ganhi, itaro pi

Parosatam khattiyā me gahītā talāvutā assumukhā rudantā, sake te raṭṭhe paṭipādayāmi, etam varānam tatiyam dadāmîti. 454.

Catuttham pana ganhanto Bodhisatth imam gatham aha:

ss. Chiddan te raṭṭhaṁ vyādhitaṁ 11 bhayāhi, puthū narā lenam anuppaviṭṭhā, manussamaṁsaṁ viramehi rāja 12, etaṁ varānaṁ catutthaṁ varāmîti. 455.

 $^{^1}$ Ck omits suņanti na. 2 Ck tam. 3 Cks -lā-, 4 Cks na. 5 Bd -ya. 6 Bd -e. 7 Bd veri-, 8 Bd vāseyya. 9 Cks omit ssa. 10 Cks idam. 11 Cs vya-, Bd byādhikāya. 12 Ck Bd -jā

Ta. chiddan ti na 1 ghanāvāsam 2, tattha gāmādīnam uṭṭhitattā savivaram, vyādhitam 3 bhayāhîti porisādo idāni āgamissatīti tava bhayena kampamānā 4, lenamanuppaviṭṭhā ti dārake hatthesu gahetvā tiṇagahanādinilīyanaṭṭhānam 5 paviṭṭhā, manussamamsan ti duggandhajegucchapaṭikkūlam manussamamsam paviṭṭhā nissakkatthe 6 vā upayogam, manussamamsato viramāhîti attho.

Evam vutte porisādo pāņim paharitvā hasanto "samma Sutasoma, kin nām" etam kathesi, kath' āham tuyham etam varam dadeyyāmi", sace pi ganhitukāmo annām ganhā" 'ti vatvā' gātham āha:

so. Addhā hi so bhakkho mamam manāpo, etassa hetum pi 10 vanam paviṭṭho, so 'haṁ kathaṁ etto upārameyyaṁ, aññaṁ varānaṁ catutthaṁ varassū 'ti. 45

Ta. vanan ti rajjam pahāya imam vanam pavittho.

15 Atha nam Mahāsatto "tvam manussamamsassa piyattā" 'tato viramitum na sakkomîti' vadasi, yo hi piyam nissāya pāpam karoti ayam bālo" ti vatvā gātham āha:

20. Na ve piyam 12 me ti janinda tādiso (III 25)
attam 13 niramkatvā piyāni sevati,
attā va seyyo paramā va seyyo,
labbhā piyā ocitatthena pacchā ti. 457.

Ta. tādiso ti janinda tādiso yuvā abbirūpo mahāyaso idain nāma me piyan ti piyavatthūh' ālaggo¹⁴ attānam niramkatvā sabbasugatīhi c' eva sukhavisesehi ca nuditvā¹⁵ niraye pātetvā na ve piyāni sevati, paramā va seyyo ti purisassa hi paramhā¹⁶ piyavatthumhā attā va varataro¹⁷, labbhā piyā ti piyā nāma visayavasena¹⁸ 'c' eva puñūena ca ocitatthena vaddbitatthena diṭṭhadhamme c' eva parattha ca devamanussasampattim patvā sakkā laddhum.

Evam vutte porisādo bhayappatto hutvā "aham 19 Sutasomena gahitavaram vissajjāpetum pi manussamamsato vira-

¹ Bds omit ha. 2 Bds gharā-. 3 Bd byādhitā, Cks vyadhitam. 4 Bd kampitā.
5 all three MSS. gahaņā-. 6 Cks nissakkanatthe. 7 Bd tumhākam. 8 Bds dassāmi.
9 Ck pavatvā, Bd gaṇhāhi ti vatvā. 10 Bds hetumhi. 11 Bds piyatarattā. 12 Ck navesiyam. 13 Bds attānam. 14 Cs -ūhi laggo, Bd -vatthulo tena tattha. 15 Bd cavetvā. 16 Bd omits pa-. 17 Bds add kimkāraņā. 18 Cks visayāyasena.

mitum pi na sakkomi, kin nu kho karissāmîti" assupunnehi nettehi gātham āha:

91. Piyain me mānusain mainsain
Sutasoma vijānahi',
n' amhi sakko nivāretuin
aññain tuvain samma varain varassū 'ti.

5

Ta. vijānāhîti tvam pi jānāhi2

Tato Bodhisatto āha;

No ve piyam me ti piyanukamkhī³ attam niramkatvā piyani sevati sondo va pītvāna visassa⁵ thālam ten' eva so hoti dukkhī parattha.

10

Yo c' īdha samkhāya piyāni hitvā kicchena pi sevati ariyadhammam dukkhito va pītvāna yathosadhāni ten' eva so hoti sukhī paratthā 'ti.

15

Ta. yo ve ti samma porisāda yo idam me piyan ti pāpakiriyāya attānam niramkatvā yāni vatthūni sevati so surāpemena visamissam suram pītvā soņdo viya tena pāpakammena parattha nirayādīsu dukkhī hoti, samkhāyā 'ti jānitvā tuletvā piyāni hitvāpi adhammapatisamyuttāni piyāni chaddetvā.

20

Evam vutte porisādo kapaņam paridevanto gātham āha:

94. Ohāy aham pitaram mātarañ ca,
manāpike kāmaguņe ca pañca
etassa hetumhi vanam paviṭṭho,
tan te varam kin ti-m-aham dadāmîti. 461.

25

Ta. etassā 'ti manussamamsam dassēti¹⁰, kintimahan ti kim katvā¹¹ aham tam varam demi.

Tato Mahāsatto imam gātham āha:

». Na panditā diguņam ' āhu vākyam, saccappaţiññā ca ' bhavanti santo,

30

 $^{^1}$ Bd -nāhi. 2 Cks tvain. 3 Cks jānāsi. 4 Bds -nurakkhī. 5 Bds visamissa. 6 so all three MSS. 7 Ck pitvā, Bs pivitvā. 8 Bds hitvāti. 9 Bd kalunain. 10 Ck dasse, Bd manussamainsassa. 11 Bd kinti vatvā. 12 Bd dvi-. 13 Cks -ññāya.

20

25

varassu samma iti mam avoca, icc-abravī tvam na hi te sametîti. 462.

Ta. diguņan i ti samma porisāda paņdītā nāma ekam vatvā puna tam visamvādento dutiyam vacanam na vadanti², iti mam avocā 'ti samma Sutasoma varassu varan ti evam mam avocā 'ti 3, iccabravîti tasmā yam tvam iti abravi te idāni na sameti.

Puna so rodanto yeva gātham āha:

96. Apuññalābham ayasam akittim

pāpam bahum duccaritam kilesam

manussamamsassa kate bupāgā,

tan te varam kin ti-m-aham dadeyyan ti. 463.

Ta, pāpan ti kammapatham apattam 6, duccaritan ti kammapathappattam, kilesan ti dukkham, manussamamsassa kate 5 ti manussamamsassa hetu, upāgā ti upagato 'mhi, tan te ti tam tuyham, kath āham varam demi, mā mam mārayi, anukampam kārunnām mayi karohi, annām varam ganhā 'ti āha.

Atha Mahāsatto āha:

Na tam varam arahati jantu dātum yam vâpi datvāna avākareyya, varassu samma avikampamāno, pāņam jahitvāna pi dassam evā 'ti. 464.

Evam tena paṭḥamam vuttagātham āharitvā dassetvā varadāne ussāham janento gātham āha:

- 98. Pāṇañ cajanti santo nâpi dhammam⁹, saccappatiññā ĉa¹⁰ bhavanti santo, datvā varam khippam avākarohi¹¹ etena sampajja surājaseṭṭha. 465.
- 69. Caje dhanam yo pana angahetu 12 angam caje jivitam rakkhamano,

angadhanam¹ jīvitam câpi sabbam caje naro dhammam anussaranto ti. 466.

Ta. pāṇan ti jīvitam, santo tañ ca² api jīvitam cajanti, na dhammam khippamavākarohîti idha khippam mayham dehîti attho, etenā 'ti etena dhammena c' eva saccena ca sampajja sampanno upapanno hohi, surājaseṭṭhā 'ti tam samgaṇhanto² ālapati, caje dhanan ti samma porisāda paṇ-ṇito puriso hatthapādādimhi ange chejjamāne tassa rakkhanatthāya bahum pi dhanam cajeyya, dhammamanussaranto ti angadhanajīvitam pariccajanto pi satam dhammam na vītikkamissāmîti evam dhammam anussaranto.

Evam Mahāsatto imehi kāraņehi tam sacce patiṭṭhāpento idāni attano garubhāvam dassetum

100. Yassāpi dhammam puriso vijaññā
ye c' assa kamkham vinayanti santo
tam hi 'ssa dīpañ ca parāyanañ ca
na tena mittim jarayetha pañño ti gātham āha. 467.

Ta. yassä 'ti yamha purisa, dhamman ti kusalakusalajotakan karanam, 15 vijanna ti janeyya⁸, tam hissä 'ti tam acariyakulam etassa puggalassa patitthänatthena dipam uppanne bhaye gantabbathanatthena parayanan ca, na tena mittin ti tena acariyapuggalena saha pandito kenaci karanena mettim na jarayetha na vinaseyya.

Evañ ca pana vatvā "samma porisāda guņavantassa 20 ācariyassa vacanam nāma bhinditum na vaṭṭati, ahañ ca taruṇakāle pi tava piṭṭhiācariyo hutvā baḥum 13 sikkhāpesim, idāni Buddhalīļhāya satārahā gāthā kathesim, tena me vacanam kātum arahasîti" āha, tam sutvā porisādo 14 "Sutasomo mayham ācariyo c' eva pandito ca 15, varo c'assa mayā dinno, 25 kim sakkā kātum, ekasmim attabhāve maraṇam nāma dhuvam, manussamamsam na khādissāmi, dassāmi 'ssa varan" ti assudhārāhi pavattamānāhi uṭṭhāya Sutasomanarindassa pādesu patitvā varam dadamāno imam gātham āha:

 $^{^1}$ Ck aham dhanam. 2 Bds nāma in the place of tañca. 3 Bd paggaṇhanto. 4 Bd chijj-. 5 Ck -ṇatthāya. 6 Cks yassāhi. 7 Bds ji-. 8 Bd vijā-. 9 Cks -ṭṭhaṭṭhena. 10 Cks gantabbaṭṭhena, Bd gandhappaṭhāna-. 11 Ck sahāsaha, Bds sahaso. 12 Bd jiyaretha, Bs jīrayetha. 13 Bd adds sikkhā, Bs sikkham. 14 Bd adds ayam. 15 Cks omit paudito ca.

101. Addhā hi so bhakkho mamam manāpo, etassa hetum pi vanam paviṭṭho, sace va¹ mam yācasi etam attham etam pi te samma varam dadāmîti. 468.

Atha nam Mahāsatto "evam atthu" samma, sīle patitthitassa maraņam pi nāma varam, gaņhāmi mahārāja tayā dinnam varam, ajja a patthāya ācariyapathe patitthito isi, evam sante pi tam yācāmi: sace te may sineho atthi pancasīlāni ganha mahārājā" 'ti āha, "sādhu samma dehi me sīlānîti", 10 "gaņha mahārājā" 'ti, so Mahāsattam pañcapatiṭṭhitena vanditvā ekamantam nisīdi, Mahāsatto pi tam sīle' patitthāpesi, tasmim khane tattha sannipatitā bhummadevā "Mahāsatte pītim janento Avīcito yāva bhavaggā añño porisādam manussamainsato nivaretuin samattho nama n' atthi, aho Suta-15 somena dukkaram' katan" ti mahantena saddena vanaghatam unnādento sādhukāram adamsu, tesam saddam sutvā cātummahārājikā ti evam yāva Brahmalokā ekakolāhalam ahosi, rukkhe laggitarājāno pi tam devatānam sādhukārasaddam suņimsu, rukkhadevatāpi vimāne thitā va sādhūkāram adāsi, iti deva-20 tānam saddo sūyati rūpaki na dissati, devatānam sādhukārasaddam sutvā rājāno cintayimsu: "Sutasomam nissāya" jīvitam laddham, dukkaram katam Sutasomena porisādam damento" ti Bodhisattassa thutim karimsu, porisado Mahasattassa pāde vanditvā akamantam atthāsi, atha nam Mahāsatto 25 "samma khattiye mocehîti" āha, so cintesi: "aham etesam paccamitto, ete maya mocita 'ganhatha no paccamittan' ti mam shimseyyum pi, mayā jīvitam cajantenapi na sakkā Sutasomassa hatthato gahitam sīlam bhinditum, iminā saddhim yeva gantvā mocessāmi, evam me abhayam bhavissatīti", atha 30 Bodhisattam vanditvā "Sutasoma ubho pi gantvā khattiye mocessama" ti 10 gatham aha:

¹ Bd Cs ca. 2 Bds āha. 3 Bd ajjato. 4 Bd bhariya. 5 Bd nam sīlesu. 6 Bd etvā. 7 Bds -rataram. 8 Bd sakavi-. 9 Bds add no. 10 Bd adds vatvā.

1.5

30

192. Satthā ca me hosi sakhā ca me si, vacanam pi te samma aham akāsim, tuvam¹ pi me samma karohi vākyam, ubho pi gantvāna pamocayāmā 'ti. 469.

Ta. satthā ti saggamaggassa desitattā satthā, taruņakālato patthāya 5 sakhā 2 ca.

Atha nam Bodhisatto

vacanam pi me samma tuvam akāsi,
aham pi te samma karomi vākyam,
ubho pi gantvāna pamocayāmā 'ti' vatvā 470.

te upasamkamitvā āha:

talāvutā assumukhā rudantā,
na jātu dubbhetha imassa rañño,
saccappaṭiññam me paṭissuṇāthā 'ti. 471.

Ta. kammāsapādenā 'ti idam Mahāsatto ubho pi gantvāna pamocayamā ti sampaţiechitvā khattiyā nāma mānatthaddhā honti muttamattā iminā viheṭhit' amhā 'ti porisādam potheyyum pi haneyyum pi na kho pan' esa tesu dubbhissati aham ekako va gantvā paṭiñāam tāva nesam ganhāmiti cintetvā 20 tattha gantvā te hatthatale āvuṇitvā aggapādamgulīhi bhūmiyam phusamānāsu rukkhasākhāsu olambite vātappahāraṇakāle nāgadantesu blambitakaraṇḍakādumāni viya samparivattante addasa, te pi tam disvā idām 'mha arogā ti ekappahāren' eva mahāravam ravimsu, atha te Mahāsatto mā bhāyathā ti assāsetvā mayā porisādato tumhākam abhayam gahitam tumhe pana me vacanam karothā 25 'ti vatvā evam āha, tattha na 12 jātū 'ti ekamsen' eva na dubbhetha.

Tato te āhamsu:

talāvutā assumukhā rudantā,
na jātu dubbhema imassa rañño,
saccappaṭiññan te paṭissuṇāmā 13 'ti. 472.

 1 all three MSS, tvain. 2 Cks -āya. 3 Bds add evain. 4 so Cks for viheṭhit' attha? Bd vihedhitamhā, Bs viheṭhayitthamha. 5 Bd -lisu. 6 Bd bhūmi. 7 Cks -tesu, Bd olaggite. 8 Bd -dante. 9 Bd olaggitakor-. 10 Bd -yitthā. 11 Bd -do damito. 12 Ck pana. 13 Bd paṭisunomā.

1.5

Ta. paṭissuṇāmā¹ 'ti evam paṭiññam adhivāsema sampaṭicchāma api ca kho pana mayam kilantā kathetum na sakkoma tumhe sabbasattānam saranam tumhe va kathetha/mayam vo vacanam sutvā paṭiññam dassāmā 'ti.

Atha nam² Bodhisatto "tena hi me³ patiññam dethā" 5 'ti vatvā'

106. Yathā pitā vā athavâpi mātā anukampakā atthakāmā pajānam evam eva no hotu ayañ ca rājā, tumhe ca vo hotha yath' eva puttā ti. 473.

Te pi sampațicchamānā imam gātham āhamsu:

107. Yathā pitā vā athavâpi mātā anukampakā atthakāmā pajānam evam eva no hotu ayañ ca rājā, mayam pi hessāma tath' eva puttā ti. 474.

Ta. tum he ca vo ti vokāro nipātamattam.

Iti Mahāsatto tesam paṭiñām gahetvā porisādam pakkositvā "ehi", khattiye mocehîti" āha, so khaggam gahetvā ekassa rañño bandhanam chindi, rājā sattāham nirāhāro vedanāmatto sahabandhanacchedā mucchito bhūmiyam pati, tam disvā Mahāsatto kāruññam katvā "samma porisāda, mā evam chindīti" ekam rājānam ubhohi hatthehi daļham gahetvā ure katvā "idāni bandkanam chindā" 'ti āha, atha porisādo khaggena chindi, Mahāsatto pi thāmasampannatāya tam ure nipajjāpetvā orasaputtam viya muducittena otāretvā bhūmiyam nipajjāpetvā evam sabbe pi te bhūmiyam nipajjāpetvā vaņe dhovitvā dārakānam kaṇṇato suttam viya saṇikam rajjuyo nikkaḍḍhitvā pubbālohitam dhovitvā vaņe niddose katvā "samma porisāda, ekam rukkhatacam pāsāņe ghamsitvā āharā" 'ti āharāpetvā saccakiriyam katvā tesam hatthatalāni makkhesi, tam khaṇam yeva vaņo phāsukam ahosi, porisādo taṇḍule o gahetvā vāra—

¹ Bd paţisuṇomā. ² Bd ne. ³ Bd omits me. ⁴ Bd adds gāthamāha. ⁵ Bd no. ⁶ Bd mayam pi hessāma yatheyateva puttā in the place of tumhe - - . ⁷ Bds add samma. ⁸ Bds -patto. ⁹ so all three MSS. ¹⁰ Bds -lam.

nam 1 paci, ubho jana parosatam khattiye varanam 1 payesum 2. iti te sabbe santappitā, suriyo pi atthamgato, punadivase pi pāto ca majjhantike cā sāyañ ca vāranām¹ eva pāyetvā tātiyadiyase sasitthakam yāgum pāyesum, tāvatā8 arogā4 ahesum, atha te Mahāsatto "gantum sakkhissathā" 'ti pucchitvā "gacchāmā" 'ti vutte "ehi samma porisāda, sakarattham gacchāmā" 'ti āha, so rodamāno tassa pādesu patitvā "tvam samma rājāno gahetvā gaccha, aham idh eva mūlaphalāni khādanto vasissāmîti" āha, "samma idha kim karissasi, ramanīyan te rattham, Bārāṇasiyam rajjam karohîti5", "samma kim kathesi, na sakkā 10 mayā tattha gantum, sakalanagaravāsino pi6 me verikā7, te 'mayham imina mata khadita mayham pita' ti mam paribhasissanti, 'ganhath' imam coran' ti ekaleddunā va mam jīvitā voropessanti, ahañ ca tumhākam santike sīle patithito, jīvitahetum pi na sakkā mayā param māretum, nâham gacchāmi, 15 aham manussamamsato viratattā 10 kittakam jīvissāmi, idāni mama tumbākam dassanam n' atthîti" roditvā "gacchatha tumhe" ti āha, ath' assa Mahāsatto piṭṭhim parimajjitvā" "samma 12 Sutasomo nāmāham, mayā hi tādiso kakkhaļo 13 vinīto, Bārāṇasivāsikesu kim vattabbam 14 atthi, aham tam tattha 20 patitthāpessāmi 15, attano rajjam dvidhā bhinditvā dassāmîti", "tumhākam pi nagare mama verino atthi yevā" 'ti vutte "iminā mama vacanam karontena dukkaram katam, yena*ten' upāyena poranakayase patitthapetabbo esa maya ti cintetva tassa palobhanatthāya nagarasampattim vannento āha:

108. Catuppadam sakuņan câpi mamsam sūdehi randham sukatam sunitthitam sudham va Indo paribhunjiyana 16 hitvā kath' eko ramasī araññe. 475.

¹ Cks taranam. 2 so Cks; Bd pāhesum. 3 Bd yāvatā. 4 Ck -ā. 5 Ck kare-. Bd kare-, 6 Bds hi. 7 Bds verino, 8 Bds ekeka-, 9 Cs Bd va. 10 Bd -mainsassa viramitattā. 11 Ck -manditvā, Cs -madditvā. 12 Bd adds porisāda mā cintayi. 13 Bds add pharuso. 14 Cks omit vattabbam. 15 Bds add sace. 16 Ck -sāna. Bs -yāni.

10

15

109. Tā khattiyā vellivilākamajjhā ¹
alamkatā samparivārayitvā
Indam va devesu pamodayimsu
hitvā kath' eko ramasī araññe. 476.

110. Tambūpadhāne bahugoṇakamhi sucimhi sabbasayanamhi saññate sayanassa majjhamhi sukham sayitvā hitvā kath eko ramasī araññe. 477.

111. Pāṇissaraṁ kumbhathūnaṁ nisīthe atho pi ve' nippurisam hi turiyaṁ bahuṁ sugītañ ca suvāditañ ca hitvā kath' eko ramasī araññe. 478.

112. Uyyānasampannam ⁶ pahūtamalyam ⁷ migācirūpetapuram ⁸ surammam hayehi nāgehi ratheh' upetam hitvā kath' eko ramasī araññe. 479.

Ta. sukatan ti nānappakārehi suṭṭhukatan, suniṭṭhitan ti sambhāra-yojanena tan 10 suṭṭhuyojitan, katheko ti kathan eko, ramasîti mūla-phalāni khādanto kathan ramissasi, ehi mahārāja gamissāmā 'ti, vellivilāka-20 majjhā 11 ti ettha vellîti 11 rāsi 12 vilākamajjhā ti vilaggamajjhā uttattaghana-suvannarāsippabhā c' eva 13 tanudīghamajjhā ca 14 'ti dasseti, devesū 'ti devaloke accharā Indan va ramanīye Bārāṇasinagare pubbe tam pamodayinsu 'ti, tā hitvā idha kim karissasi, ehi samma gacchāmā 'ti, tambupadhāne 15 ti rattupadhāne sabbasayanamhîti sabbattharanatthate sayane, saññate 16 ti anekabhūmike 17 dassetvā attharattālamkatayutte 18 tuvam 19 pubbe sayîti attho, sukhan ti tādisassa sayanas majjhamhi sukham sayitvā idāni katham arañne ramissasi, ehi gacchāma sammā 'ti, nisīthe ti rattibhāge 20, hitvā ti evarūpam sampattim cha ldetvā, uyyānasampannam pahūtamalyan 21 ti mahārāja tava uyyānasampannam nānāvidhapuppham 22, migācirūpetapuran a

¹ Bd veli-. 2 Bd kambupadāne. 3 Bd subhamhi. 4 Bd saingo. 5 Bd athonisive, Bs nisipe. 6 Cks -nna. 7 Ck pahuta-, Cs bahūta-, Bd bahuta-. 8 Bds Bds migājinūpetam-. 9 Bds nānāsambh-. 10 Bds omit tam. 11 Bd veli-. 12 so Bd; Cks rainsi. 13 Cks -bhāvova, Bd -suvamarāsīvamarāsīvamarāsīpabhā ceva. 14 Cks vā. 15 Bd kampu-. 16 Bd saūge. 17 Cks -kā. 18 so Bs; Cs atthathattā-amkayutte, Ck attharantāamkayutte, Ed addharatālamkata-. 19 Bds tatthatuvam. 20 Bds add nisīde ti pi pātho. 21 Ed bahuta-, Bs uyyānam-. 22 Cks nānā-vidhehi puppham.

suramman ti tam uyyanam Migaciran nama namena upetam puram pi te sutthu rammam hitva ti evarupam manoramam chaddetva.

Iti Mahāsatto "app-eva nāma esa pubbe upabhuttaupabhogarasam² saritvā gantukāmo bhaveyyā" 'ti pathamam bhojanena palobhesi dutiyam kilesena3 tatiyam sayanena catuttham naccagītavāditena pañcamam uyyānena c'eva nagarena cā 'ti imehi ettakehi palobhetvā "ehi mahārāja, aham tam ādāva gantvā Bārānasiyam patitthāpetvā pacchā sakarattham gacchāmi4, sace Bārāṇasirajjam na labhissāma5 upaddharajjan te dassāmi, kim te araññavāsena, mama vacanam karohîti" āha, 10 so tassa kathami sutvā gantukāmo hutvā "Sutasomo" mayham atthakāmo anukampako pathamam kalyāņe patitthāpetvā 'idāni porāņakayase s patitthāpessāmîti' vadati, sakkhissati c'esa patițthapetum, imina saddhim yeva gantum vațțati, kim me araññenā "" 'ti cintetvā tutthacitto tassa gunam nissāya vaņņam 15 kathetukāmo "samma Sutasoma kalyānamittasamsaggato sādhutaram pāpamittasamsaggato ca pāpataram nāma n' atthîti" vatvā āha:

- 113. Kāļapakkhe yathā cando hāyat' eva suve suve kāļapakkhūpamo rāja asatam hoti samāgamo. 480.
- 114. Yathâham rasakam āgamma 10 sūdakam 11 purisādhamam 12 akāsim pāpakam kammam yena gacchāmi duggatim. 481.
- sukkapakkhe yathā cando vaḍḍhat' eva suve suve sukkapakkhūpamo rāja satam hoti samāgamo. 482.
- 116. Yathâham tavam āgamma Sutasoma vijānahi 18 kāhāmi kusalam kammam yena gacchāmi suggatim. 483.
- 117. Thale yathā vārijanindavaţţain 14 anaddhaneyyain aciratthitīkain 15

¹ Bds migājinam. 2 Bd -paribhoga-. 3 Bd -savasena 4 Bds gamissāmi. 5 Bd labhissasi. 6 Bd vacanam. 7 Ck -ma. 8 Bds add ca. 9 Bds -avāsenā. 10 Ck yathā bhārasmā gamma, Bd yathā harassakam-. 11 Bd suddhamkā. 12 Ck purisāda-. 13 Bd pajānāhi. 14 Bds vuttham. 15 Ck Bd -itikam, Cs -ītīkam.

10

evam pi ce hoti asatam samāgamo anaddhaneyyo udakam thale va. 484. 118. Sare yathā vārijanindavaṭṭam¹ airatthitīkam² narayiriyasettha

ciratthitīkam² naraviriyasettha evam pi ce hoti satam samāgamo ciratthitīko udakam sare va. 485.

yāvam pi tiṭṭheyya tath' eva hoti, khippain hi veti asatam samāgamo, tasmā satam dhammo asabbhi ārakā ti. 480

Ta. suve suve ti divase divase, anaddhaneyyan ti na addhānakkamam, sare ti samudde, naraviriyas etthā 'ti naresu viriyena settha, udakam sare vā 'ti samudde vaṭṭaudakam viya, avyāyiko ti avigacchanako, yāvam pi tiṭṭheyyā 'ti yattakam kālam jīvitam tiṭṭheyya tattakam kālam tath' eva hoti, na jīrati sappurisehi mittabhāvo.

Iti so porisādo sattahi gāthāhi Mahāsattass' eva vanņam kathesi, so porisādañ ca te rājāno ca gahetvā paccantagāmam agamāsi, paccantavāsino Mahāsattam disvā nagaram gantvā3 ācikkhimsu, amaccā balakāyam ādāya gantvā parivāra-20 yimsu, Mahāsatto tena parivārena Bārāņasirajjam agamāsi, antarāmagge janapadavāsino paņņākāram datvā anugamamsus, mahanto parivāro ahosi, tena saddhim Bārāņasim sampāpuņi, tadā porisādassa putto rājā hoti, senāpati Kālahatthi yeva, nāgarā rañño ārocayimsu: "mahārāja Sutasomo kira porisādam 25 dametvā ādāya idhâga chati, nagaram assa6 pavisitum na dassāmā" 'ti sīgham nagaradvārāni pidahitvā āvudhahatthā aṭṭhamsu, Mahāsatto dvārapidahitabhāvam ñatvā porisādañ ca parosatañ ca rājāno ohāya katīhi ca amaccehi saddhim āgantvā "aham Sutasomo" rājā, dvāram vivarathā" 'ti āha, purisā 30 gantvā ranno ārocesum, so "khippam vivarathā" 'ti vivarāpesi, Mahāsatto nagaram pāvisi, rājā ca Kāļahatthi ca 8 paccug-

Bds vuttham.
 Ck Bd -ikam
 Bds add amaccānam.
 Bd adds bodhisattassa.
 Cks nagarassa.
 Bd -ma.
 Bd cassa.

25

30

gamanam katvā ādāya pāsādam āropayimsu, so rājāsane nisīditvā porisādassa aggamahesiñ ca sesāmacce ca pakkosāpetvā Kālahatthim āha: "Kālahatthi kasmā rañno nagaram pavisitum na dethā" 'ti, "so rajjam karonto imasmim nagare bahumanusse khādi, khattiyehi akattabbam kari, sakala-Jambudīpam chiddam akāsi evarūpo pāpadhammo, tena kāranenā 'ti, idāni so evarūpam karissatīti", "mā cintayittha, aham tam dametvā sīlesu patitthāpesim, jīvitahetu pi kanci¹ na vihetthessati, n' atthi vo tato bhayam, evam mā karittha, puttehi nāma mātāpitaro pațijaggitabba, matapitiposaka2 hi saggam gacchanti, itare 10 nirayam", evam so nīcāsane nisinnassa puttarājassa ovādam datvā "Kāļahatthi tvam ranno sahāyo c' eva sevako ca, ranñâsi3 mahante issariye patițthāpito, tayâpi rañño atthañ caritum vațțatîti" senapatim pi anusasitva "devi tuvam pi kulagehā āgantvā tassa santikā mahesitthānam patvā puttadhītāhi 15 vuddhippattā, tayâpi tassa attham caritum vattatîti" deviyā ovādam datvā tam eva vatthum matthakam pāpetum dhammam desento āha:

- 120. Na so rājā yo ajeyyam jināti, na so sakhā yo sakhāram jināti, na sā bhariyā yā patino vibheti, na te puttā o ye na bharanti jinnam. 487.
- na te santo 11 ye na bhananti dharmam, rāgañ ca dosañ ca pahāya moham dhammam bhanantā va bhavanti santo. 488.
- 122. Nâbhāsamānam 12 jānanti missam bālehi paṇḍitam, bhāsamānañ ca jānanti desentam amatam padam. 439.
- 123. Bhāsaye jotaye dhammam, pagganhe isinam dhajam, subhāsitadhajā isayo, dhammo hi isinam dhajo ti. 490.

 $^{^1}$ Bd kiñci. 2 Bd -tuposakā. 3 Bds raññāpi. 4 Bd -ke. 5 Bds aggama-. 6 read: rājā na so? 7 Bd sakhāna. 8 read: bharyā na sā? 9 Bs viroti, C^{ks} pihoti. 10 read: puttā na te? 11 read: santo na te? 12 C^{ks} nabh-.

Ta. ajeyyan ti ajeyyä näma mätäpitaro, te jinanto räjä näma na hoti, sace tvam pitu santakam rajjam labhitvä tassa patisattu hosi¹ akiccakäri näma bhavissasi, sakhäram² jinätîti kutattena jinäti, sace tvam Kälahatthi rañña saddhim mittadhammam na püresi adhamme hutvä niraye nibbattissasi, na vibhetîti³ na bhäyati⁴, sace tvam rañño na bhäyasi ariyadhamme⁵ thitä näma na hosi⁶, jiṇṇan ti mahallakam, tasmim käle abharantä² puttä näma na honti, santo ti paṇḍitā, ye na bhaṇanti dhamman ti ye pucchitā sabhāvam na vadanti na te paṇḍitā nāma, dhammam bhaṇantā ti ete ragādayo pahāya parassa hitānukampakā hutvā sabhāvam bhaṇantā ti ete ragādayo pahāya parassa hitānukampakā hutvā sabhāvam bhaṇantā paṇḍitā nāma honti, nābhāsamānan² ti na abhāsamānam, amatam padan ti amatamahānibbānam desentam paṇḍitan ti jānanti, ten² eva porisādo mam ñatvā pasanno cattāro vare datvā pañcasu sīlesu patitthito, bhāsaye ti paṇḍito puriso dhammam bhāseyya joteyya², Buddhādayo hi isayo, yasmā dhammo tesam dhajo subhāsitadhajā nāma, subhāsitam gaṇhanti¹o, bālā pana subhāsitam gaṇhantā

Imassa dhammakatham sutvā rājā ca senāpati ca tuṭṭhā "gacchāma mahārājānam" ānessāmā" 'ti" nagare bheriñ cārāpetvā nāgare sannipātetvā "tumhe mā bhāyathā", rājā kira dhamme patiṭṭhito, etha¹³ nam ānemā" 'ti mahājanam 20 ādāya Mahāsattam purakkhatvā 16 rañño santikam gantvā vanditvā kappake upaṭṭhāpetvā kappitakesamassum nahātapasādhitam 17 rājānam ratanarāsimhi patitthāpetvā abhisincitvā nagaram pavesesum, porisādarājā parosatānam khattiyānam Mahāsattassa ca mahāsakkāram kāresi, "Sutasomanarindena kira 25 porisādo '8 dametvā rajje patitthāpito" ti sakale-Jambudīpe mahākolāhalam udapādi, Indapattanagaravāsino "rājāno āgacchantū 1944 'ti dūtam pahinimsu, so tattha māsamattam vasitvā "samma gacchāma maýam, tvam appamatto hohi 20, nagaradvāre 21 ca nivesanadvāre 22 cā 'ti pañca dānasālā 23 kārehi 24, 30 dasarājadhamme 25 akopetvā agatigamanam pariharā" 'ti porisādaņ ovadi, parosatāhi rājadhānīhi balakāyo yebhuyyena

¹ Bd ahosi. & Bd nakhānam. 2 Cks viheti. 4 Cks bhāsati. 5 Cks bhari. 6 Bd hoti, adding akiccakāri nāma bhavissati. 7 Ck arahantā, Cs aharantā. 8 Bds -acitto. 9 Bd katheyya. 10 Bd pagganhanti. 11 Bds -ja, omitting nam. 12 Bds ahemā. 13 Bd adds vatvā. 14 Bd -ittha. 15 Bd atha. 16 Bd purato katvā. 17 Ck -ditam, Bd nhātānulittā pasobhitam. 18 Bd -dam. 19 Bds -atū. 20 Bd hohiti. 21 Bd -resu. 22 Ck nivāsana-. 23 Bd -lāyo. 24 Cks -esi. 25 Bd -esu.

sannipati, so tena balakāyena parivuto Bārānasito nikkhami. porisādo pi nikkhamitvā upaddhapathā nivatti, Mahāsatto avāhanānam rājūnam vāhanāni datvā sabbe uyyojesi, te pi1 tena saddhim sammoditvā yathāraham² vandanālinganādīni katvā attano attano janapadam' gamimsu, Mahāsatto pi nagaram patvā mahantena issariyena Indapattavāsīhi devanagaram viya alamkatanagaram pavisitvā mātāpitaro vanditvā patisanthāram 4 katvā mahātalam abhirūhi5, so dhammena rajjam kārento6 cintesi: "rukkhadevatā mayham bahūpakārā, balikammalābham assā karissāmîti" so tassa nigrodhassa avidūre mahantam taļā- 10 kam kāretvā bahūni kulāni pesetvā gāmam nivesesi, gāmo mahā ahosi asītimattaāpaņasahassapatimaņdito, tam pi rukkhamūlam sākhantatato patthāva samatalam kāretvā parikkhittam vedikam toranadvāravuttam akāsi, devatā pasīdi8, kammāsapādassa damitatthāne nivitthattā pana so gāmo Kammāsadammanigamo 15 nāma jāto, sabbe pi rājāno Mahāsattassa ovāde thatvā dānādīni puññāni katvā saggapadam 10 pūrayimsu.

Satthā imam dhammadesanam āharitvā "nāham bhikkhave idān' eva Angulimālam damemi, pubbe p' esa mayā damito yevā" 'ti vatvā jātakam samodhānesi: "Tadā porisādarājā Angulimālo ahosi, Kālahatthi 20 Sāriputto, Nandabrāhmano Anando, rukkhadevatā Kassapo, Sakko Anuruddho, sesarājāno Buddhaparisā, mātāpitaro mahārājakulāni, Sutasomarājā kira aham evā" 'ti. Mahāsutasomajātakam'¹¹. Asītinipātavannanā nitthitā ¹².



3.6.80 7820 30917

 $^{^1}$ Bd adds rājāno. 2 Bds mahāsattam. 3 Bds -de. 4 Bds madhurapa-. 5 Bd -rūyhi. 6 Bd karonto. 7 Cks assa. 8 Bds abhippasīdati. 9 Ck -dhamma-. 10 Bd saggapūram. 11 Bd omits mahā and adds niṭhitam. 12 Cs adds paṭisandhimānusīho bhogavāsanāpiṭakattaye dānasīlamayā puñnā mama hotu bhavābhave, iminā puñnākammena yāva Buddho bhavāmaham mahosadho va nānena jotisetthīva bhoginā vessantaro va dānena hotu mayham bhāvabhave. Bd adds an index of all the Jātakas contained in Vīsatinipāta — Asītinipāta.

Formerly published:

Dhammapadam, Ex tribus codicibus hauniensibus palice edidit, latine vertit, excerptis ex commentario palico notisque illustravit V. Fausboll. Hauniæ 1855. 8 Danish crowns.

Five Jātakas, containing a Fairy Tale, a Comical Story, and Three Fables. In the Original Pāli Text, with a Translation and Notes, by V. Fausbøll. Copenhagen 1861. 3 Danish crowns.

Two Jātakas. The original Pāli Text, with an English Translation and Critical Notes. By V. Fausbøll. 1870. (From the Journal of the R. A. S.). 1 Danish crown.

The Dasaratha-Jātaka, being the Buddhist Story of King Rāma. The Original Pāli Text with a Translation and Notes by V. Fausboll. Copenhagen 1871. 1 crown 33 ører Danish.

Ten Jātakas. The Original Pāli Text with a Translation and Notes, by V. Fausbøll. Copenhagen 1872. 4 Danish crowns.

The Sutta-Nipāta, being a collection of some of Gotama Buddha's dialogues and discourses. Edited by V. Fausboll. Part 1. Text. London. Published for the Pāli Text Society. 1885.

Smaahistorier fra Osterland. Efter det Persiske ved V. Fausboll. Kbh. 1852. 50 Orer.

Vægter-Versene i deres ældre og yngre Skikkelse, udgivne af V. Fausbøll. Med Afbildninger af Vægtere fra forskjellige Tider. Kbh. 1862. 2det Oplag. ibidem, eodem. 20 Orer. (Med Melodier).

Beretning om de vidtbekjendte Molboers vise Gjerninger og tapre Bedrifter. Ved V. Fausbøll. Kbh. 1862. 3dje Udgave. Kbh. 1887. (Illustreret.)

Bidrag til en Ordbog over Gadesproget og saakaldt Daglig Tale, oplyst⁶med over 5000 Exempler, hentede fra trykte Kilder, og med Henvisning til beslægtede Ord og Talemaader i andre Sprog. Ved V. Kristiansen. Kbh. 1866. 2 Kroner.









IBEST BINDERS
17, Lake Road
Relaytta-700097